



*Conservation of this
volume was made
possible through the
generous support of
PETER WARRIAN
and the Friends
of the Library*

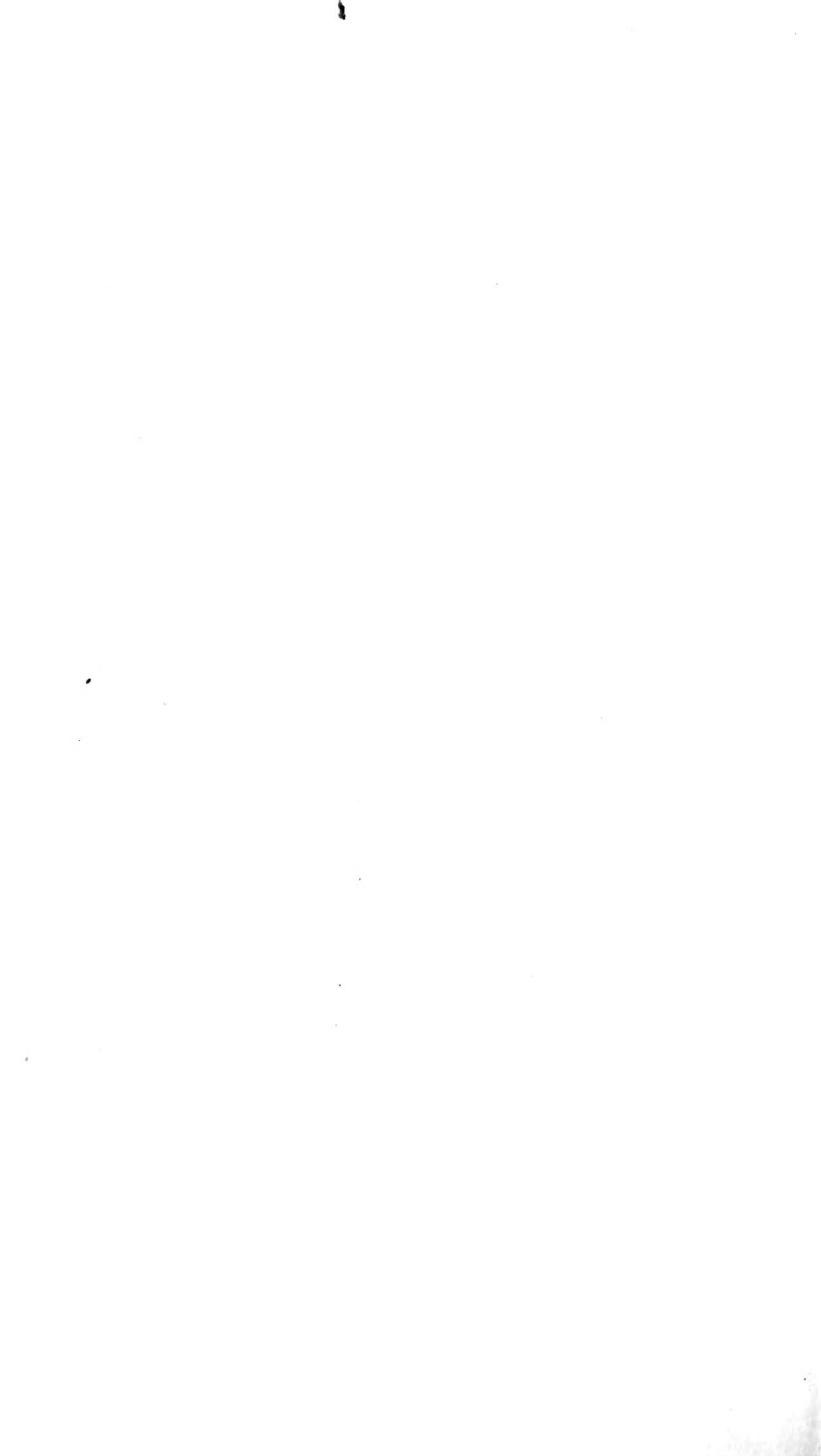


PIMS

PONTIFICAL INSTITUTE OF MEDIAEVAL STUDIES

Digitized by the Internet Archive
in 2011 with funding from
University of Toronto

<http://www.archive.org/details/eulogiumhistoria01hayd>



Feb - 1858

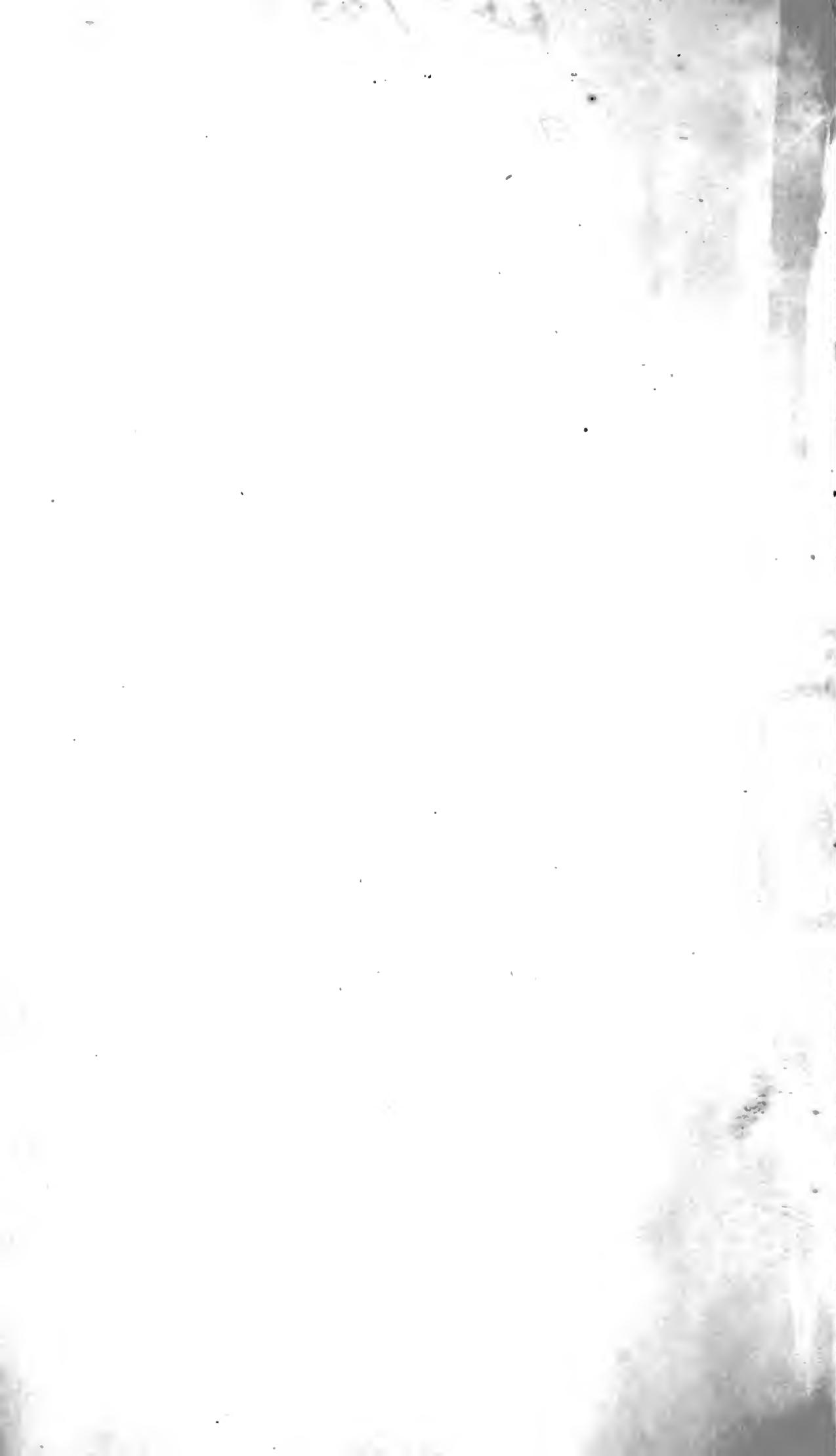
\$1.00

75 -

To Dr Elliston

With the respects and good wishes
of the Editor.

22 Nov. 1858.



RERUM BRITANNICARUM MEDII ÆVI
SCRIPTORES,

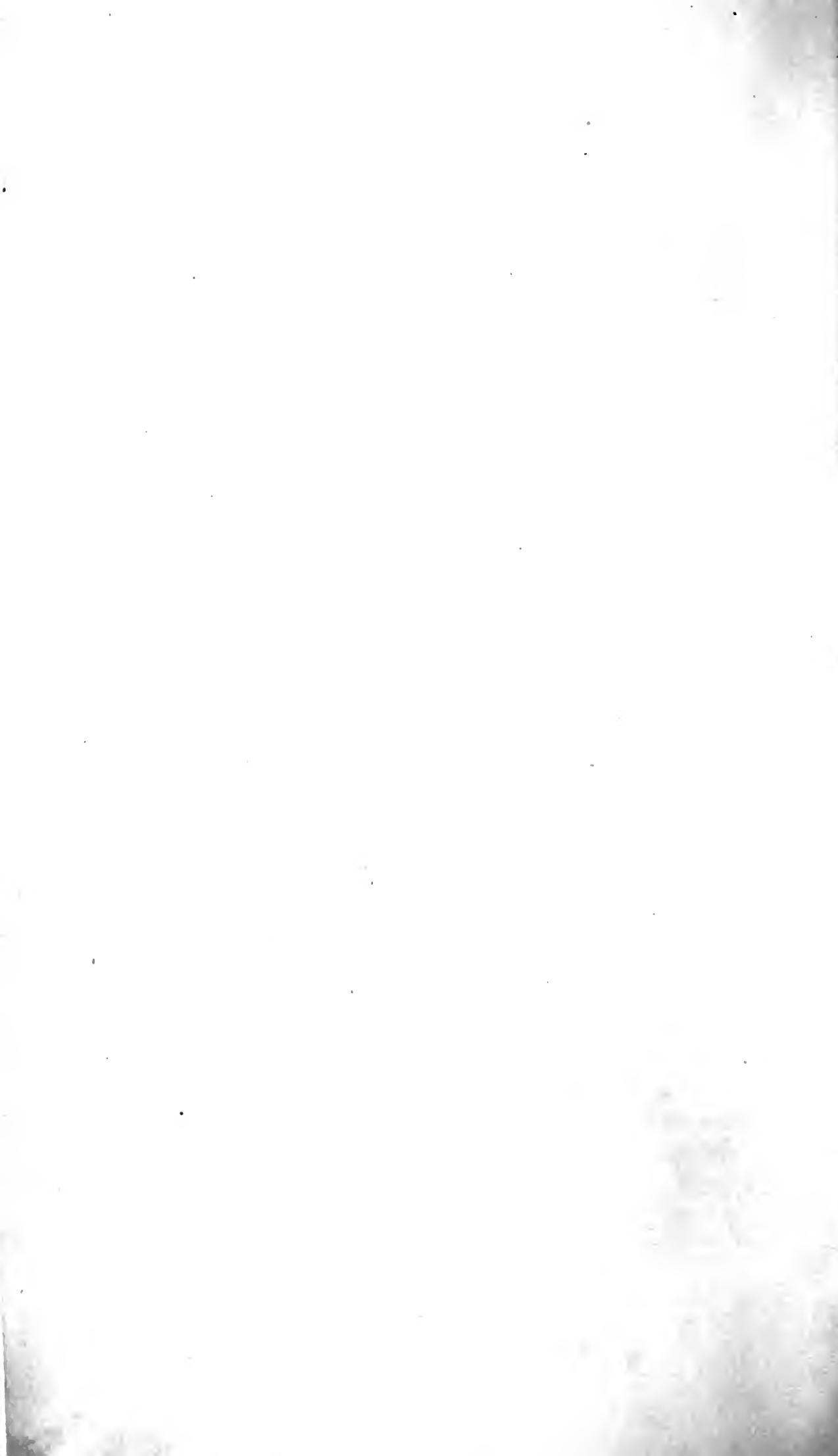
OR



CHRONICLES AND MEMORIALS OF GREAT BRITAIN
AND IRELAND

DURING

THE MIDDLE AGES.



THE CHRONICLES AND MEMORIALS
OF
GREAT BRITAIN AND IRELAND
DURING THE MIDDLE AGES.

PUBLISHED BY THE AUTHORITY OF HER MAJESTY'S TREASURY, UNDER THE
DIRECTION OF THE MASTER OF THE ROLLS.

On the 26th of January 1857, the Master of the Rolls submitted to the Treasury a proposal for the publication of materials for the History of this Country from the Invasion of the Romans to the Reign of Henry VIII.

The Master of the Rolls suggested that these materials should be selected for publication under competent editors without reference to periodical or chronological arrangement, without mutilation or abridgment, preference being given, in the first instance, to such materials as were most scarce and valuable.

He proposed that each chronicle or historical document to be edited should be treated in the same way as if the editor were engaged on an *Editio Princeps*; and for this purpose the most correct text should be formed from an accurate collation of the best MSS.

To render the work more generally useful, the Master of the Rolls suggested that the editor should give an account of the MSS. employed by him, of their age and their peculiarities; that he should add to the work a brief account of the life and times of the author, and any remarks necessary to explain the chronology; but no other note or comment was to be allowed, except what might be necessary to establish the correctness of the text.

The works to be published in octavo, separately, as they were finished; the whole responsibility of the task resting upon the editors, who were to be chosen by the Master of the Rolls with the sanction of the Treasury.

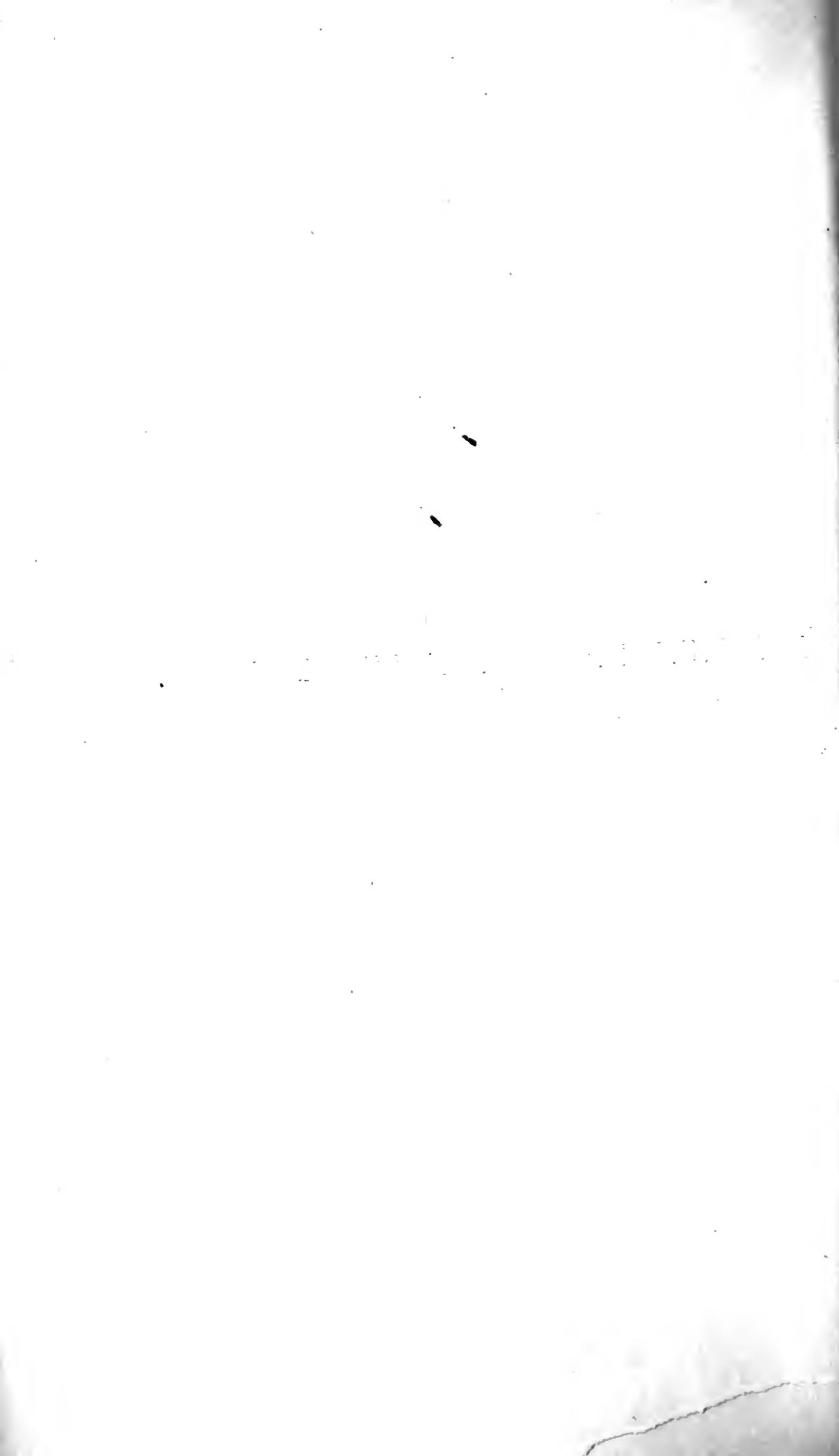
The Lords of Her Majesty's Treasury, after a careful consideration of the subject, expressed their opinion in a Treasury Minute, dated February 9, 1857, that the plan recommended by the Master of the Rolls "was well calculated for the accomplishment of this important national object, in an effectual and satisfactory manner, within a reasonable time, and provided proper attention be paid to economy, in making the detailed arrangements, without unnecessary expense."

They expressed their approbation of the proposal that each chronicle and historical document should be edited in such a manner as to represent with all possible correctness the text of each writer, derived from a collation of the best MSS., and that no notes should be added, except such as were illustrative of the various readings. They suggested, however, that the preface to each work should contain, in addition to the particulars proposed by the Master of the Rolls, a biographical account of the author, so far as authentic materials existed for that purpose, and an estimate of his historical credibility and value.

In compliance with the order of the Treasury, the Master of the Rolls has selected for publication for the present year such works as he considered best calculated to fill up the chasms existing in the printed materials of English history; and of these works the present is one.

*Rolls House,
December 1857.*

EULOGIUM HISTORIARUM SIVE TEMPORIS.





12

7

Hoc tuus es, o Christus, natus a patre per gratiam sancte spiritus. Dux v.
Ex parte nostro secundum iudicium dei, non ex parte vestra, ut sit gratia nostra
conducens ad gloriam regnum caelorum. Dux vi.
Ihesus Christus, natus de spiritu sancto, ex parte patris et ex parte spiritus sancti.
Ex parte spiritus sancti, secundum iudicium dei, non ex parte vestra, ut sit gratia nostra
ad gloriam regnum caelorum. Dux vii.
Ex parte vestra, secundum iudicium dei, non ex parte vestra, ut sit gratia nostra
ad gloriam regnum caelorum. Dux viii.
Ex parte vestra, secundum iudicium dei, non ex parte vestra, ut sit gratia nostra
ad gloriam regnum caelorum. Dux ix.
Ex parte vestra, secundum iudicium dei, non ex parte vestra, ut sit gratia nostra
ad gloriam regnum caelorum. Dux x.
Ihesus Christus, natus de spiritu sancto, ex parte patris et ex parte spiritus sancti.
Ex parte spiritus sancti, secundum iudicium dei, non ex parte vestra, ut sit gratia nostra
ad gloriam regnum caelorum. Dux xi.
Ex parte vestra, secundum iudicium dei, non ex parte vestra, ut sit gratia nostra
ad gloriam regnum caelorum. Dux xii.
Ex parte vestra, secundum iudicium dei, non ex parte vestra, ut sit gratia nostra
ad gloriam regnum caelorum. Dux xiii.
Ihesus Christus, natus de spiritu sancto, ex parte patris et ex parte spiritus sancti.
Ex parte spiritus sancti, secundum iudicium dei, non ex parte vestra, ut sit gratia nostra
ad gloriam regnum caelorum. Dux xiv.
Ihesus Christus, natus de spiritu sancto, ex parte patris et ex parte spiritus sancti.
Ex parte spiritus sancti, secundum iudicium dei, non ex parte vestra, ut sit gratia nostra
ad gloriam regnum caelorum. Dux xv.
Ihesus Christus, natus de spiritu sancto, ex parte patris et ex parte spiritus sancti.
Ex parte spiritus sancti, secundum iudicium dei, non ex parte vestra, ut sit gratia nostra
ad gloriam regnum caelorum. Dux xvi.
Ihesus Christus, natus de spiritu sancto, ex parte patris et ex parte spiritus sancti.
Ex parte spiritus sancti, secundum iudicium dei, non ex parte vestra, ut sit gratia nostra
ad gloriam regnum caelorum. Dux xvii.
Agnus dei, qui remittes peccata mundi, miserere nos. Dux xviii.
Agnus dei, qui remittes peccata mundi, miserere nos. Dux xix.
Agnus dei, qui remittes peccata mundi, miserere nos. Dux xx.
Agnus dei, qui remittes peccata mundi, miserere nos. Dux xxii.
Agnus dei, qui remittes peccata mundi, miserere nos. Dux xxiii.
Agnus dei, qui remittes peccata mundi, miserere nos. Dux xxv.

EULOGIUM

(HISTORIARUM SIVE TEMPORIS):

CHRONICON AB ORBE CONDITO USQUE AD
ANNUM DOMINI M.CCC.LXVI.,

A MONACHO QUODAM MALMESBURIENSI
EXARATUM.

ACCEDUNT CONTINUATIONES DUE, QUARUM UNA AD ANNUM M.CCCC.XIII.,
ALTERA AD ANNUM M.CCCC.XC. PERDUCTA EST.

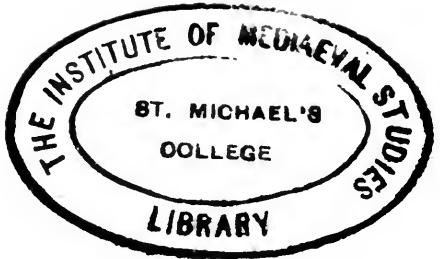
EDITED
BY
FRANK SCOTT HAYDON, B.A.

PUBLISHED BY THE AUTHORITY OF THE LORDS COMMISSIONERS OF HER MAJESTY'S
TREASURY, UNDER THE DIRECTION OF THE MASTER OF THE ROLLS.

VOL. I.

LONDON:
LONGMAN, BROWN, GREEN, LONGMANS, AND ROBERTS.

1858.



AUG 30 1937.

9946

Printed by
ETRE and SPOTTISWOODE, Her Majesty's Printers.
For Her Majesty's Stationery Office.

P R E F A C E.

THE present Volume contains the former half of a very general Chronicle extending from the Creation to A.D. 1366. It is known by the names of *Eulogium*,¹ *Eulogium Historiarum*, and *Eulogium Temporis*, of which, though the first is the title which was ultimately assigned to it by the author, the second is that under which it is most commonly quoted and referred to, and which has been therefore adopted for convenience in this Edition. The earlier part of the work is a compilation from various sources, partly indicated by the author in his preface, but the latter portion, relating to the History of England during the latter part of the fourteenth century, is for

¹ Among the numerous interpretations assigned by Du Cange to this word, which seems to have been of the widest application in mediaeval literature, the two following approach perhaps most closely to the senses in which it is possibly employed by our author : “ *Munusculum*,” which best suits the passage, “ *Non enim sine causa Eulogium illud assero, quia studentibus et orantibus maximam præstabit recreationem;*” and the more general meaning, “ *Sermo, dictio quevis,*” illustrated by a passage in which “ *breve eulogium*” is employed in the sense of “ com-

pendium,” which, as will be seen in the description of one of the MSS. of the present Chronicle, was the title originally given to it by its author. In Cotton. Cart. Antiq. ii. 16., a catalogue of MSS. in the Abbey of Ramsey, compiled, according to the Editors of the Monasticon (vol. ii. p. 554), “ about the time of Richard II.” according to Mr. Halliwell (Rishanger, Chronicle, Preface, xxi.) “ not long after ” 1267, but in my own opinion in the former half of the fourteenth century, a work occurs of which the title is “ *Eulogium ejusdem clerici contra varios errores.*”

the most part original, and evidently the production of a writer contemporary with the events which he describes. It will be shown in the sequel that the author was most probably a monk of the Abbey of Malmesbury named Thomas; and he himself tells us that the work was undertaken at the request of his Prior, so that he must have been in all probability distinguished above his associates by his peculiar fitness for so important a task. He appears to have been a person of considerable learning and of great modesty and simplicity, and though, as he confesses, the work is executed with no pretensions to elegance of style or arrangement, it is not on that account the less valuable, representing as it does the beliefs and opinions of the author's own time, the views of ancient history then current, and disclosing indirectly the state of knowledge in a large and important religious foundation.

One of the manuscripts with which the text adopted in the present Edition has been collated contains a peculiarly valuable and interesting continuation of the original chronicle from its termination in A.D. 1366 to A.D. 1413. Unfortunately nothing is known of the author of this continuation, except that he was most probably contemporary with a part at least of the period, of which he has written a full and accurate history. It is proposed to print this addition to the original work in the concluding Volume. Another continuation, though of inferior value, is to be found in a second manuscript of the chronicle, extending the history of the Popes from A.D. 1362 to A.D. 1490; this is printed in the present Volume.

I. MANUSCRIPTS AND TEXT.

Descrip-
tion of the
Cambridge sent A. The manuscript from which the text of the pre-
Edition has been formed is preserved in the

Library of Trinity College, Cambridge, (R. 7. 2.) It manuscript from which the text is taken.
 is in quarto, written upon vellum. The character belongs to the fourteenth century, and, with the exception of an interpolation to be noticed hereafter, the whole MS. is the work of the same scribe. It has many erasures, interlineations, and marginal and foot notes; the handwriting is remarkable for its want of beauty and neatness, and for the entire absence of floriation in the capital letters. The volume is composed of fasciculi of parchment, consisting generally of six leaves doubled, making twelve small leaves; the foliation is consecutive except in the cases which will be hereafter specified. No record has been preserved of its transmission, and consequently nothing is known of its history after leaving the Monastery in which it was no doubt originally composed. Its contents are as follows:—

1. A Kalendar Chronicle,¹ occupying p. 1 to p. 29, and extending from the Nativity to A.D. 1364. The foliation is not marked. It is written in single columns from the commencement to A.D. 524; from A.D. 525 to A.D. 1264 in double columns; and from A.D. 1265 to the conclusion in single columns. From the commencement to A.D. 1355, the numerals expressing the successive years are written on successive equidistant lines; but from A.D. 1356 to A.D. 1364 the intervals between two successive years are much larger and the summaries of events much more detailed. It is much corrected, and has frequent additions in the original hand.

¹ Over this, by way of title, is written in a late hand: "Cronica Diomedis;" just below it "Liber Cronicarum," in a hand later than that of the Eulogium, but earlier than that just noticed. The former

title must have been added after the volume was bound, for it has blotted the flyleaf. In MS. Harl. 694, in the Catalogue of the MSS. in Trin. Coll. Cantabr., the Eulogium is described as "Cronica Diomedis."

Description of the Cambridge MS. 2. The EULOGIUM, occupying p. 31 to p. 649. The proem is not foliated ; it occupies p. 31 and p. 32, and part of p. 33, the remainder of which, as well as p. 34, is blank. The Eulogium is divided into Five Books. The first begins on p. 35, at which the contemporary foliation also commences ; this is consecutive down to f. 27. p. 85, the end of the 5th fasciculus ; after which it ceases. The words "et tabulam," which terminate p. 86, are immediately followed by "super-
" positam pedem et dimidium continentem," on what is now p. 87 (there is no foliation), commencing a new fasciculus. The remainder of p. 87 is blank as well as p. 88. If we now turn to p. 127, we find at its head an erasure of seven lines, of which, though but very few words are now legible, those that can be made out agree exactly with the words of the short paragraph on p. 87, and the concluding verses can be identified as being the same in both. Between the two pages, p. 87 and p. 127, are interpolated two entire fasciculi, written in a rather earlier and worse hand, which contain the Evangelium Nichodemi and many other apocryphal narratives. These appear from an erased note¹ at the bottom of p. 191 to have been extracted bodily from a larger collection of legends. Now it is perfectly clear, from the exact similarity of the character, that the hand which wrote the Eulogium itself also wrote the copy on p. 87 of the erased paragraph on p. 127, and therefore most probably the same hand made the erasure and the interpolation. It is obvious that the object of the erasure was to provide for the insertion of the two fasciculi, which contain events posterior in date to that indirectly referred

Interpolation of the Evangelium Nichodemi.

¹ The note is : "Queratur de ortu
" et obitu Pilati in quinto folio
" succedente." The apocryphal history of Pilate in the legend "De

Passione Domini" in the Legenda Aurea, ed. Graesse, p. 231, is there referred to under the title "De pœna
" et origine Pilati."

to in the erased paragraph ; and that as the erasure Description
would have been unnecessary if the whole of p. 127 of the Cam-
bridge MS.
had not been written when the interpolation was
decided upon, inasmuch as the apocryphal gospel might
then have been inserted between p. 127 and p. 129,
without breaking the historical continuity of the
narrative, the whole of p. 127 (and probably much
more) must have been completed when the scribe
decided upon making this addition to his work. The
foliation of the interpolated portion and of p. 127
is not marked. Between the two first chapters of
p. 127 the words " Incipit liber 2 " are inserted in
rubric. As the remaining four Books into which the
Eulogium is divided all commence at the top of a page
and with an initial of the largest size, the initials of
the chapters being of the next smaller size, it seems
probable that after the interpolation noticed above the
scribe changed his original intention of concluding
the First Book at some point beyond its present
termination, and wrote in the " Incipit " of the Second
Book between two chapters of what was originally
part of the First Book.

The Second Book continues from p. 128, f. 1, to p. 198, Addition to
f. 35 v. The latter page appears to have been written the Second
Book.
subsequently to the rest of the book ; the character
bears evident marks of haste, and the colour of the
ink is much blacker than that of the preceding and
succeeding pages.

The Third Book commences on p. 199, f. 1, and Addition to
extends to p. 286, f. 44. v. The last three pages have the Third
Book.
been written subsequently to the rest of the book.
The legend on p. 264, folio 33 v., appears to have been
added about the same time. A blank leaf follows
p. 286.

The Fourth Book extends from p. 287, f. 1, to Interpol-
p. 422. The foliation is consecutive down to f. 53, tion of an
MS. of the
which commences a fasciculus, f. 52 v. (p. 392) not *Vade me-*

cum in Tribulatione
for the sake of the
blank leaves at
the end.

being completely filled up. The two succeeding fasciculi, p. 393 to p. 422, are partly occupied by a contemporary MS. of a tract (the *Vade mecum in Tribulatione* of John de Rupe Scissa) which has not the smallest connexion with the portions of the Eulogium which precede and follow it; it terminates on the middle of the ninth page of the second of the fasciculi (p. 415), the remaining seven pages of the fasciculus being occupied by the Eulogium, which, omitting this curious tract, runs on with tolerable continuity from the end of p. 392. It may be fairly presumed that the scribe's motive for interrupting the chronicle by the introduction of a perfectly irrelevant work by another hand was solely a want of parchment, a want which the seven blank pages at the end of the *Vade mecum* seem to have satisfactorily supplied. In the Lincoln's Inn MS. of the Eulogium, the tract occupies the same position in the text as in the present MS. In the Dublin MS. it is transferred to the commencement of the Eulogium; while in the Cotton MS. it is very properly omitted altogether. The last eight pages of this book appear to have been added about the same time as the short continuation of Books II. and III. The concluding page is omitted in the Cotton MS.

The Fifth Book extends from p. 423, f. 1, to p. 649. The foliation ends on p. 643, f. 107. The events of the latter years appear to have been added by the scribe as he became acquainted with them. The variations in the colour of the ink are more frequent and striking. The small capitals from p. 645 to the end have not been filled in, their places being indicated by blanks, and their characters by small letters. An event on p. 646 belonging to A.D. 1365 is followed by a narrative of an earthquake which happened in the Island of Rhodes in A.D. 1364, and this is broken off in the middle of the page to make way for an account of a battle in A.D. 1364, and continued on the top of

p. 647. At the end of that page is an account of the death of William de Edyndon, bishop of Winchester, terminated by the words "Cui successit," and followed by a blank. Two accounts of a meteor in A.D. 1366 occur on the next page, the first of which has been partly erased, the second being fuller, and founded upon the description of eye-witnesses. The work concludes in the middle of p. 649 by a promise of a full account of the consecration of William of Wikham as bishop of Winchester. The two succeeding pages, pp. 650, 651, and part of p. 652, are occupied by a genealogical table of the descent of Edward III. from Rollo in the hand of the original scribe. The index, in the same hand, commences (by an error of the binder) on what is now p. 655, and terminates on p. 662, occupying also pp. 653, 654. It has been corrected and added to by the original scribe, but the references to folios of a great part of the Fifth Book do not correspond with the foliation in that book, the enumeration from folio 40 to folio 105 having been altered. The volume terminates with a table of the dates of foundation of several monasteries, on p. 663.

The manuscripts with which the text has been collated are four in number :

B. The MS. Cotton, Galba, E. VII. folio, vellum, written in double columns in the early part of the fifteenth century.¹ It has been continued by a hand of the fifteenth century, from A.D. 1366 to A.D. 1413. Opposite the end of the Eulogium proper is a note in a late hand : "Hucusque codex Archiepiscopi Armachani," probably in allusion to the Dublin MS.

¹ There are obvious variations in the character in the earlier portion of this MS., but a careful examination tends to establish the conclusion that it is the work of one scribe, by showing the great

difficulty, if not impossibility, of determining the limits of each apparently different handwriting. The character grows larger and coarser as the work draws towards its conclusion.

Description of the MSS. collated. The Cotton MS. formerly belonged to the celebrated Dr. John Dee, as appears by a note in his handwriting on the third leaf, of which the following words only are legible : “ Jōes Dee. 1574 : Septemb̄. 25. “ Of the gift of Mr. Dyckenson at Popular, *by Lōdon*. “ Mr. Joh[n] Stow, the chronicler. Seyth “ present ;” and is described by him in the catalogue of his MSS. in MS. Harl. 1879, fo. 77, as “ Eulogium “ Temporis a condito Orbe in annum Domini 1367,¹ “ monachi cuiusdam (Niniani), fo. pergam.”

C. The MS. Cotton, Cleopatra, D. II., containing the Fifth Book, from the commencement to A.D. 1346, small folio, vellum, in single columns, in a hand of the early part of the fifteenth century.²

D. The MS. Trin. Coll. Dublin, E. 2. 26., folio, vellum ; written in single columns, in a hand of the fifteenth century. It is a fine MS., carefully prepared. It formerly belonged to Camden, who gave it to Sir Robert Cotton,³ by whom it was presented to Arch-

¹ It is remarkable that Dr. Dee does not mention the Continuation, which must have been written more than one hundred and twenty years before the date attached to his name in the Cotton MS. ; perhaps he possessed two MSS. of the Eulogium. The “ 1367 ” in Dr. Dee’s Catalogue is no doubt a mistake for 1362, the 2 of the Cotton MS. and the 7 of the sixteenth century bearing a strong resemblance to one another.

² A more detailed account will be given of this MS. in the Introduction to Vol. II., with the text of which it has been collated.

³ The evidence of this is the following note in the first page of the volume, in the handwriting of Sir

Robert Cotton: “ Ro. Cottoni Brucei “ ex dono domini Guillelmi Cam- “ deni amicorum præstantissimorum, “ 1609.” This MS. seems to be unknown to modern English antiquaries. Neither Mr. Petrie, who has attached a description of the contents of MS. Trin. Coll. Cant. R. 7. 2. to its cover, in which he mentions the two Cotton MSS., Mr. Halliwell, who has referred to the Eulogium frequently in the notes to his edition of Rishanger, and mentions the Cambridge MS. and the Cotton fragment, nor the Rev. J. S. Davies, in his discussion on the authorship of the Chronicle, who mentions the Cambridge MS., makes any allusion to the MS. preserved in Trinity College, Dublin.

bishop Usher. The name of another possessor, “ Hen- Description
“ ricus Duvall,” is written at the end of the First Book of the MSS.
of the Eulogium.

E. The MS. Hospit. Lincoln. Hale. No. 73, folio, vellum, written in double columns, in a hand of the latter part of the fourteenth or very early in the fifteenth century. It formerly belonged to the Priory of Kirkeby Belers in Leicestershire, to which it was given in A.D. 1427 by Bartholomew Brokesby, Esq.¹ The name of “ John Thynne ” is also written on one of the last leaves of the MS. The Kalendary Chronicle has been continued by various hands down to A.D. 1534 ; the last continuator being, as he himself tells us, William Wy- mondham,² a canon of the house. The Second Book of the Eulogium has also been extended to A.D. 1490, in two different hands of the fifteenth and sixteenth centuries respectively. This MS. has not been identified by catalogue-makers as a transcript of the Eulogium, in consequence of the absence of the proem, the only part of the work in which its title is mentioned. It is a very exact copy of the Cambridge MS.³

Of these MSS. those marked B. and D. only contain the index ; the MS. B. wants the marginal dates throughout, while in D. they correspond almost exactly with those in A.

¹ The evidence of this is the following note in one of the last leaves: “ Memorandum quod Bar-
“ tholomeus Brokesby, armiger, de-
“ dit istum librum prioratui de
“ Kyrkeby super Wrethek, anno
“ Domini millesimo CCCCXXVII.
“ Qui alienaverit, anathema sit.
“ Amen.”

² His name is attached to the Deed of Acknowledgment of the Royal Supremacy, dated 16 Sept. 1534, preserved in the Chapter-House, Westminster.

³ A full account of this MS. will be found in Mr. Hunter's Catalogue of Historical MSS. in the Library of Lincoln's Inn. But for the want of the proem that judicious critic would have perceived both the unity of the work, which he describes as a “ col-
“ lection of historical and geogra-
“ phical treatises,” and its identity with the MS. Trin. Coll. Cant. R. 7. 2., briefly noticed in his Report on the Cambridge Libraries.

Before proceeding to investigate the probable authorship of the Eulogium, it will be desirable to complete the description of the MSS. from which the printed text and list of various readings have been formed, by a discussion of the probable relations in which they stand one to another.

Relations
between
the MSS.

That the manuscript A. is not a transcript from either of the manuscripts B., C., D., or E., directly or indirectly, is rendered morally certain by the following facts :—

1. The character in which A. is written undoubtedly belongs to a date anterior to that to which the characters in which B., C., D., and E., are written must be assigned.¹ But beside this :

2. The texts of B., D., and E. contain less than the text of A., the omissions having almost always occurred from one particular cause, viz., the existence of similar terminations,¹ the most fertile of all the various sources of omission in transcripts;³ while the text of A. shows no unsupplied omissions from the

¹ Among the characteristics which prove this may be mentioned the constant occurrence in A. of the long terminal “f,” which the learned Authors of the *Nouveau Traité de Diplomatique* (vol. ii. p. 265 and notes) seem to assert was finally displaced in MSS. by the short “s” about the middle of the thirteenth century. It is possible, however, that the handwriting of the author of the Eulogium may have been “formed” for some time before he commenced that compilation.

² Omissions occurring from this cause are conveniently called “omissions from homœoteleuton,” and they occur whenever a scribe, after having copied a portion of the original which he is transcribing,

terminated by a given word, syllable, or even combination of letters, continues to transcribe from that part of the original which follows a similar word, syllable, or combination occurring at a distance from the first, instead of transcribing from that part of it which immediately follows the first.

³ The Lincoln’s Inn MS. (E.) has no less than twenty-one omissions in its text, supplied in foot-notes, most of them by a hand later than that of its own scribe. Of these, no less than sixteen are due to homœoteleuton; while four arise from missing a line of A., and one from the scribe having forgotten, after copying a foot-note of A. into his own text, to return to that part of the

texts of B., D., and E., arising from this cause. The Relations additions in B. are of a later date than its own text, ^{between} the MSS. and therefore *à fortiori* than the text of A.

3. The additions to the text of A., supplied in the form of foot-notes, marginal notes, &c., are almost invariably found in the texts of B. and D., and they never in one instance show evidence of having been omitted from the text of A. from homœoteleuton nor from any other known cause of omission in transcribing as compared with the texts of B. and D.

4. The text of A. frequently contains blank spaces, which it is clear from what precedes them the scribe intended to fill with additional matter. These blanks are never repeated in B. and D., but in every case, no matter how injuriously to the sense, are passed over, the passages which succeed them in A. being placed in B. and D. close to those which precede them in the same MS. Now it is far more probable that a blank should not be copied than that it should be introduced by a transcriber, and therefore more probable that B. and D. are transcripts from A. than that A. is a transcript from them.

text of A. next to the reference mark, and having instead continued his transcript from that part of the text of A. which follows the foot-note; the whole interlying paragraph being omitted. It must be remembered that though the occurrence of an omission arising from homœoteleuton, elicited by comparison with another MS., or shown by the evidence of a foot-note supplying the omission, would be, if well established, satisfactory proof that the MS., or the part of it in which such omission occurred, was a transcript, the absence of any case of homœote-

leuton in the additions to an MS. is not of itself sufficient to prove its autograph, inasmuch as the additions might have been made by a transcriber who was also a corrector or continuator of the original work, or they might have supplied omissions in transcribing arising from some other cause. The absence of homœoteuta, or at least of a large number of them, in the additions *prima manu* to an MS. is a condition *sine qua non* of autograph, though, without other evidence, no satisfactory proof of it.

Relations
between
the MSS.

5. The foliation of A. and the marginal lettering subordinate to it are copied into the margins of B. and D., though from the very different size of their leaves this foliation rarely if ever corresponds with their own. The foliation of A., as may be seen in the description of that manuscript, is consecutive only within the limits of each of the Five Books into which the Eulogium is divided. Each right-hand page contains the numeral marking the foliation, and is subdivided by the small letters *c* and *d* placed in the margin at or near its commencement and middle; the left-hand page being similarly divided by the letters *a* and *b*. In B. and D. the marginal letters are placed in the same or nearly the same position with regard to the text as in A., and the folio of A. to which any set of letters corresponds is added after the first of them, thus, *a* 31, A. 31. These numbers exactly follow the foliation of A., and in those portions of A. which are not foliated, the numbers and letters are omitted in B. and D.¹

The Cambridge MS.
A. most
probably
the auto-
graph.

But in addition to the fact that A. is not a transcript from any one of the MSS. B., C., D., or E., it may be established with very great probability that it is not a transcript at all; in other words, that it is the author's autograph, not necessarily, but most probably, in the sense of having been written by his own

¹ In one instance (Lib. II. *a* 30) the marginal letter and numeral are omitted in D., and in B. placed so far distant from the position corresponding to that which they occupy in A. that it seems extremely improbable that the scribe of B. should have copied them from A. It is possible that if B. and D. are transcripts from a third MS. (see p. xxiii.), the marginal references may have been

omitted in that in the present instance, and supplied at random in B. The simplicity of this explanation of course adds probability to the hypothesis of a third MS., which is shown in p. xxiii. to afford the most probable explanation on other grounds of the extraordinary coincidences between the texts of B. and D.

hand, and at least in that of being a manuscript which was altered, added to, and taken from, under his own direction.¹

The first MS. of the Eulogium was written by the author's own hand, as he himself twice informs us in his proem; and though the existence of the passages in which he asserts this in any MS., proves nothing as to the claim of that MS. to be considered the autograph, for they are to be found in the MSS. A., B., and D., which are obviously not *all* autographs, it still proves that a scribe was not employed in the original composition of the work, and that therefore there was once at least one MS. in existence which was written by the author himself. The following

The first copy written by the author himself.

¹ No one of the peculiarities of A. enumerated in the text establishes beyond all possible doubt its claim to the character of an autograph, nor indeed do all of them together: the utmost that can be obtained being proof beyond all reasonable doubt. It will not be sufficient to invalidate that claim, therefore, that one or more of these characteristics be shewn to be capable of existing in a transcript; it must be shewn that an MS. possessing all of them together might be a transcript or, rather, might be more probably a transcript than an original; for we are dealing here with probability and not with necessary truth. It is common enough in argument to suppose that a probable conclusion is overturned as soon as it is discovered that its opposite is capable of statement without self-contradiction, or that none of the arguments adduced in its support amounts to a demonstration; for controver-

sialists are very apt to forget (with respect to the opposite side) that it is only the opposite of a necessary truth which involves self-contradiction, and has absolutely *no* probability in its favour, while every conclusion in "probable matter" not only may, but must, be capable of contradiction, from the very nature of the case. At the risk of prolixity, I have preferred stating at full length the evidence which induces me to believe that the MS. A. is the autograph of the Eulogium to summing up more briefly, but with greater risk of producing a false impression of the actual weight of probabilities *pro* and *con.* It would have been easy enough, by the introduction of a sufficient number of "must"'s, "certainly"'s, and the like, to have persuaded a careless reader that the conclusion in the text is far more nearly certain than it can be shewn to be.

peculiarities in the MS. A., none of which are shared by the rest of the MSS., may be explained either by the supposition that it was written in pursuance of his directions, or that it was written by his hand :—

The Cambridge MS.
not all
written
about the
same time.

1. The variation in the character of A., which is of such a nature as to show that it was not all written about the same time,¹ while the conservation throughout of all the characteristic peculiarities of the handwriting proves that it was all written by the same person.² This variation is not a continuous variation, such as might have taken place by degrees in the handwriting of a scribe executing a very long copy, but it occurs abruptly at the conclusions of the Second, Third, Fourth, and Fifth Books, and in one instance in the middle of the Third Book at the end of a collection of legends. It thus evidently arises from the fact that additions were made to the work by the original scribe; and as these additions are in only two instances extensions of the narrative chronologically, and in neither do they carry it more than four years³ beyond the date mentioned in the proem as that of its conclusion, there can be but a very slight presumption that they were made by one of the first transcribers; while from the nature of the other three additions, no such presumption arises, and there remains a strong probability

¹ Cf. the prefatory discussion by Dr. Waitz on the autography of the Vatican MS. of the Chronicle of Marianus Scotus in the *Monumenta Germaniae Historica* of Pertz, tom. v. (Scriptorum), p. 481:—"Hunc jam alii autographum "dixerunt; id quod accuratiore "libri perscrutatione comprobari "videtur. Nam non solum brevis "quæ additur continuatio aliis "scripta est calamis, sed ipsum quo- "que chronicon non uno tempore

"neque una manu scriptum est," etc. The whole passage is well worth consulting as a specimen of critical acuteness.

² This must be understood to apply only to the Eulogium and Kalendary Chronicle, the Evangelium Nichodemi being obviously by another hand.

³ The additions to the Second and Fifth Books bring them down to A.D. 1362 and 1366 respectively.

that they were all made by or at the least under the direction of the author himself.

2. The corrections by erasure, interlineation, marginal addition, and foot-notes are numerous;—the additions always being in the hand of the original scribe,¹ except in one or two instances noticed in the foot-notes to this Edition. The character in which the great majority of them is written, though smaller than that of the text, is still clearly the same. In the MS. E. many of the foot-notes in A. have been omitted from the text, and supplied as foot-notes by a late hand. The omission may have arisen either from the fact that E., which is clearly a very early transcript, was transcribed from A. before these foot-notes in A. had been written, or that the scribe of E., evidently a very ignorant and careless hand, overlooked them, or in some cases left them out, because from the absence of reference marks in A. he did not know where to insert them in his text.

3. The title of the work, which occurs twice in the proem in the original hand, is in both instances written upon an erasure in A. The erasure having been treated by a developing fluid, after a minute examination the letters *pendiū* were deciphered underneath and between

¹ The highest authorities on Diplomatics regard this, and justly, as the strongest proof of the autograph of an MS. See, *instar omnium, the Nouveau Traité de Diplomatique*, vol. iv. p. 449:—"Quand on lit les originaux, on rencontre des apostilles, des interlignes, et des ratures. Quoiqu'elles aient pu se glisser par fraude dans les actes et les MSS., plus souvent encore la mauvaise foi n'y eût nulle part. A l'égard des MSS., elles manifesteront un autographe

" si elles sont de la même main que " le texte, et si celui-ci remonte à " l'âge de l'auteur. Le concours " d'autres circonstances est toute- " fois nécessaire, pour rendre la " preuve complète. Les apostilles " et interlignes de la première main " sont aisées à reconnoître, lors- " qu'elles appartiennent à la même " espèce d'écriture que le MS. Les " premiers correcteurs se distin- " guent des postérieurs par le carac- " tère, la ponctuation, et les abré- " viations," etc.

the letters *ogiu* of the first *Elogiu*. The remainder of the word, *Com*, was at once supplied by conjecture, and subsequent examination and measurement have only confirmed this first guess. There can be little doubt, therefore, that the scribe of A. originally wrote the title of the work *Compendium*, and subsequently erased it and substituted *Eulogium* in its place. As there has clearly been but one erasure, only two possible cases present themselves, if the change were the work of a transcriber :

- α.* The scribe carelessly wrote *Compendium* instead of the *Eulogium* of the original, and afterwards corrected it.
- β.* He correctly copied down *Compendium* and afterwards altered it on his own responsibility.

Neither of these contingencies is at all probable ; it is very improbable that any transcriber, however careless, should have mistaken the word *Eulogium* for *Compendium*, and it is next to impossible that any mere transcriber should have taken the responsibility of so important an alteration upon himself. There is a good reason, moreover, why the author should have altered or directed the alteration of *Compendium* into *Eulogium*, which would not have operated with a transcriber, and that is, that the previous application of the first word to his chronicle by William of Coventry, a nearly contemporary writer,¹ would have rendered his own employment of it inconsistent with his expressed unwillingness to “decorate his own work “ with the title of any other.”

-
- Interpolation of a portion of the work.*
- 4. The scribe of A. has interpolated the *Evangelium Nichodemi* and the various legends accompanying it, all

¹ William of Coventry, according to Bale (*Scriptores*, p. 461), flourished about A.D. 1360. The commencement of his *Compendium Historiarum* is different from that of any book of the *Eulogium*.

written in another hand. These appear, by an erased note, to have once formed part of a Legendary. This interpolation is so inconsistent with the very idea of a transcript, and with the usual practice of transcribers, that it is quite impossible to regard it as the act of a copyist on his own responsibility.

5. The same peculiarities which have been mentioned as tending to prove that A. is not a transcript from B., D., or E., also tend to show that it is not a transcript at all. These are :

α. The non-occurrence of a homœoteleuton in the additions to the text ; rendering it very probable that they are *bonâ fide* additions, and do not merely supply omissions committed in transcribing from an earlier MS.

β. The existence of large unfilled spaces in the text.¹

The peculiarities here enumerated are not inconsistent with the supposition that the manuscript was written under the direction of the author, though not

¹ Cf. Bedford in the Preface to his edition of the *De Exordio atque Progressu Dunelmensis Ecclesiae* of Simeon of Durham, p. v. :—“ Licet æquum sit credere Cottonianum codicem, Symeone ipso superstite, exaratum fuisse ; opinor tamen Dunelmensem ætate ipsum superare. Fateor equidem id ex charactere non posse dignosci ; literæ enim utriusque eandem fere pulchritudinem ac formam præ se ferunt ; sed ex hoc Dunelmensem aliquantulum esse vetustiorem colligo, quod iste aliquot hiatus, duos præsertim sedecim vel septendecim linearum, exhibeat : Cottonianus vero omnino nullum. Videtur enim veritati maxime consentaneum, auctorem istiusmodi spatia in primario suo exem-

“ plari vacua eo animo reliquisse, ut ista postea nova aliqua materia suppleret. Cum tamen vel consilium mutaverit, vel certe nunquam id quod initio voluit confecerit, scribæ recentiores putarunt se melius suorum codicis cum nitori consulturos, si disjunetas periodos, nullo spatio interposito, continuarent. Hinc igitur, ut mihi videtur, petenda ratio est, cur talis hiatus sit in uno solum codice et a cæteris absit ; quod scilicet ille revera antiquissimus et nondum omnibus numeris absolutus crederetur vel ab ipso auctore, qui pauca quædam adjicienda, in istis saltem prægrandibus intervallis, constituisse visus fuerit.”

actually by his hand ; and this supposition is rendered desirable by a consideration of the numerous errors of construction by which the text is defaced, and which taken alone would seem to indicate that the actual writing out was performed by a very careless, a very ignorant, or a very preoccupied scribe. Few of these errors seem to have arisen from that imperfect comprehension of spoken words which will often affect the accuracy of a dictated copy, most of them being clearly due to an incapability on the part of the writer, whether from ignorance or from inadvertence, of correctly altering, when necessary, the construction of those passages which he has transferred to his own pages from the works of others. It would seem, at first sight, very unlikely that if the scribe were the author, and if the author, as he tells us in his proem, had been pressed (*rogatus pluries*) by the superiors of a great abbey like that of Malmesbury to undertake the work, he should have scattered errors of this sort over his pages with so liberal a hand, or if he had at first in the haste of composition committed a few of them by so many slips of the pen, he should have left them uncorrected in his last revision.

But there is one important peculiarity in the proem of A. which seems hardly explicable upon any supposition except the supposition that the MS. was actually written by the hand of the author. It is the *addition* by the original scribe of the concluding passages of the proem some time after the preceding portion, and probably nearly the whole of the work itself had been completed.

The termination of the proem stands thus in A., the additions being printed in italics : “ *Terminatum
“ est hoc opusculum in anno Domini 1362, sub Rege
“ Edwardo a conquestu tertio. Auctoritate propria
“ si qua addidi sub signo tali annotavi Δ. Ordine*

*“præpostero si qua sint inserta, ne miremini, quia
“hoc in codice propria manu primo sculpavi.”*

Now if these passages had been transcribed from an original containing them, they would have been most probably written, as in the MSS. B. and D., about the same time as the remainder of the proem and the portion of the work immediately succeeding, for no satisfactory reason can be assigned why a transcriber should have added them subsequently.¹ Again, if they had been added to the transcript of an original not containing them, or to an original written under the direction of the author, they would have been added by direction, for the only remaining supposition, that they were added by the transcriber on his own responsibility, is quite unworthy of consideration. But the assumption that they were added by a scribe in pursuance of the directions of the author or of any other person, clearly involves the supposition that the scribe was directed to assert that an MS. which was obviously written by his own hand was written by the hand of the author, a supposition opposed to all probability, and unsupported by any independent evidence. In addition to this, if it be assumed that the MS. is the work of the author's own hand, all its remarkable peculiarities receive a more natural and probable explanation than if it be supposed that a scribe wrote it under the author's direction. It is not, however, at first sight very easy to account for the omission of the words “*Edwards*” and “*tertio*,” except it be supposed that the author wrote his proem before he had concluded the work, and only calculated

¹ The supposition that he was unusually conscientious and omitted them at first on account of the declaration which they contain that the MS. was written by the hand of

the author would be tenable but for the fact that he has unscrupulously copied the words: “*propria manu sculpavi*,” which occur a few lines before.

upon its probable completion in the year A.D. 1362, for it is not likely that he would have been ignorant of the name of the king in whose reign his chronicle was actually brought to a close, and, indeed, the work itself will show that he was not, though he certainly might have shared the not uncommon uncertainty as to the exact numeral proper to be assigned to that king's name, even though the reckoning were made from a definite epoch.

The errors of construction just noticed may be now fairly attributed to preoccupation, the author's attention being so fully absorbed by the task of selecting, extracting, and condensing his materials as to be incapable of any application to graces of expression or style. This view is further confirmed by the curious fact that in those passages in which the author speaks in his own person such errors are very rarely to be found.

We have still to consider how the relation which the remaining manuscripts bear to one another can be deduced from a careful comparison of their texts.

The Lincoln's Inn
MS. the
earliest
transcript.

The Cambridge MS. A. being assumed to be the autograph, there are three entire transcripts, B. D. and E. The last of these is unquestionably the most ancient, as it is the most exact copy of the original A.; the very mistakes in the earlier portion having evidently arisen from a too close adherence to the text of that MS.¹

¹ The author's habit of separating a word of several syllables into two portions, or rather of omitting to render the union of its parts distinctly visible, has led the scribe of E. to substitute *in sicco* for *inficit*, the junction of the *c* and *i*, with the indistinctness of the *t* in the last syllable in A. rendering the *cit* exceedingly like *cco*. The similarity

of the long *s*, with the contraction for *er* in A. to the *l* of E. has also created the remarkable transformation of *seruiet* into *luiget* in E. The contraction for *enim* in A. (a small *n* with a cross stroke) is once extended *nomen* in E.; other less remarkable errors are noticed in their place in the foot-notes.

The most cursory inspection of the various readings will be sufficient to show that there is a remarkable agreement between the texts of the two remaining manuscripts B. and D., and even when abatement has been made of those coincidences, which might have arisen from the operation of a common cause, such as a knowledge of the rules of Latin grammar, upon the minds of two perfectly independent transcribers, a large residue will be found to remain of readings common to both MSS., differing from the corresponding readings of A., amply sufficient to suggest that either one of them was copied from the other, or both, directly or indirectly, from some third MS. not identical with A. The first hypothesis, that B. was copied from D., or D. from B., is set aside by the fact that each contains passages which are wanting in the other, and the only remaining explanation is that of their transcription from some common original. The MS. E. readily suggests itself as the type, but to mention no other facts, the omission of the foliation of A. and the frequency and peculiarity of its misreadings, none of which are repeated in either B. or D., are sufficient to show that it could not have been the original from which they were copied; for to ascend by conjecture from *in sicco* to *inficit*, to restore *serviet* from the erroneous *luiget*, or even to suppose that *nomen* was a wrong extension of a contraction for *enim* would have required an amount of critical ingenuity of the possession of which by the scribes of these MSS. there is not a tittle of independent evidence.

The conclusion to which we are compelled, then, is, that both MSS. B. and D. are transcripts, direct or indirect, from a third MS., itself a transcript from A., the text of which contains the readings peculiar to B. and D. and the omissions common to them, and may or may not contain those corrections of the text of A. in the adoption of which both B. and D. agree;

in other words, that they are MSS. of the same "class." No other manuscript is, however, known to exist besides those described above, and all search for others has so far proved unsuccessful.¹

Text adopted in the present Edition. The text adopted in the present Edition is that of the Cambridge MS. The probability in favour of its being the author's autograph is very much stronger than that in favour of the autography of any of the other MSS.; indeed, no other has any sort of claim to the distinction; and though on the whole the Latinity of the texts of B. and D. is more accurate than that of the text of A., which, as has been remarked above, teems with errors of construction, I feel that I have no choice but to present to the public an accurate transcript of that MS., which I believe to have been undoubtedly written by the author himself. Correct Latinity is for its own sake of quite secondary importance in a work like the present, and to have obtained it, it would have been necessary to have relinquished all idea of following any one MS., and to have constructed an independent text by selection from all, differing from the text of any one, and occasionally at variance with the whole four. In editing a work from MSS., the primary object must always be to ascertain, when it is possible, what the author actually wrote. In editions of the classics the *ipsissima verba* of the writer can only be probably approximated to by a comparative process, in which the common errors of scribes are eliminated by conjecture with more or less

¹ The relation of the fragment C. to the other MSS. will be considered in the introduction to Vol. II. In anticipation it may, however, be stated that no conclusion here arrived at will be there disturbed. In Leland's *Collectanea*, vol. iii. p.

58, a work entitled "Eulogium Historiarum Angliae" is mentioned as extant among the MSS. at Oxford, "in bibliotheca publica." No MS. of the Eulogium is, however, to be found at Oxford at the present day.

completeness, and the *consensus* of the most accurately written MSS. determines the choice of the critic amidst a variety of conflicting readings.¹ But if it were possible to establish an undoubted claim on the part of a single MS. to be considered the autograph of a classical author, such a process as this would have no place, and the text of the supposed original would be implicitly followed by all. Such a possibility, which is manifestly incapable of becoming more than a possibility in the case of a classic, ceases to be merely ideal when we descend to mediæval writers. Autographs undoubtedly exist, though they are perhaps rarer than is commonly supposed, of mediæval works, and, in the absence of any pretension on the part of a second MS. to the character of a copy corrected under the author's direction, their texts would be implicitly followed by any Editor, except in cases of the most obvious slips of the pen. But still another reason suggests itself in support of the principle of following the text of an autograph in preference to the more accurately written text of a later MS., not known to have been corrected under the direction of the author. It is this, that an author's power of accurate expression, fairly judged by comparison with that of his contemporaries, is some sort of index to his mental cultivation, while his mental cultivation is in some degree a guarantee of his moral character, the element upon which his value as a witness to historical facts mainly depends; and in very many of these works we are entirely deprived, by the absence of trustworthy external testimony to the cha-

¹ See Wolf. *Prolegomena ad Homerum*, vol. I. p. iv.: "Justa . . . recensio, bonorum instrumentorum omnium stipata præsidio, ubique veram manum scriptoris rimatur: scripturæ cujusque, non modo sus-

peetæ, testes ordine interrogat, et quam omnes annuunt, non nisi gravissimis de causis loco movet; . . . Hac in ratione tametsi ingenio et arti conjectandi minime locus deest, &c."

racter of the writers, of all means of forming a judgment as to their credibility, except those afforded by the execution of the works themselves ; and in such a case every fragment of evidence, however infinitesimal, becomes almost infinitely precious.

The text of the autograph having been fixed upon as that to be followed in the present Edition, a full collation of the existing MSS. was performed, with the exception of the MS. E, with which only the First Book has been compared. The text of E. so seldom differs from that of A., except when its own scribe misunderstood a word or wrongly extended a contraction, that any collation beyond what is sufficient to demonstrate this to the reader, would have involved a complete waste of time, and would have swelled the already copious foot-notes beyond all reasonable dimensions, without in any degree adding to their value. The principle which has guided the construction of the list of *variae lectiones* is that of admitting every variation, except a mere difference in the spelling of Latin or Latinised proper names, and alterations in the *ordo verborum* which do not materially affect the sense ; but the differences in the spelling of English and French words have been uniformly noted. In cases of doubt the contracted forms have been exhibited, and the very remarkable and interesting system, or rather no-system, of arithmetical notation employed by the author, has been generally given in the foot-notes, his Arabic ciphers having been converted in all cases into Roman in the printed text, as being more in keeping with the language in which the chronicle is written.

II.—AUTHORSHIP OF THE EULOGIUM.

External
evidence
as to the
authorship
of the Eu-
logium.

The earliest notice of the author of the Eulogium hitherto discovered occurs in the *De Sequacibus Augustini* of John Capgrave, of which work unfortunately

not a single manuscript is now known to exist.¹ It is Capgrave's quoted, however, by Bale in the Basle edition of his *Scriptorum Illustrium Majoris Britanniæ Catalogus*, in the Appendix to his short Memoir of Oliverius or Elmerus Malmesburiensis (centuria secunda, p. 163), to whom, by some writers, the authorship of the Eulogium has been erroneously attributed.²

Capgrave's testimony is important as being that of a writer remarkable for his learning and accuracy, very nearly contemporary with the compiler of the Eulogium.³

The following is the passage in Bale :—

“ ‘Eulogium Historiarum,’ quod quidam huic Oliverio tribuunt, editum fuit anno Domini 1361, ab alio

¹ It appears in the list appended by Bale to the Basle edition of the *Scriptores*, and was therefore one of the MSS. which he lost in his escape from Ireland. The *Catalogus Scriptorum Ecclesiae* or *Liber de Scriptoribus Ecclesiasticis* of Boston of Bury, an MS. of which Bale possessed, and which might be expected to contain full information concerning the author of the Eulogium, seems to have shared the same fate. Other MSS. of the same work were in the possession of Archbishop Usher and Sir Roger Twysden, but it is difficult to say what has become of them. An MS., which is believed to have belonged to Tanner, is preserved in the collection at Middle Hill, but there appears to be no notice of the Eulogium in Boston's *Catalogus* as it exists in this last MS. Modern transcripts exist in the Sloane and Lambeth collections of small portions of the work, and it is partially printed in Tanner's *Bibliotheca Britannico-Hibernica*, Lond. 1748, p. xxv. There is no reference in

Tanner's extracts to the Eulogium or its author.

² Bale himself commits this mistake in the Ipswich edition (1549) of his *Scriptores*, fo. 72, and it exists in the Appendix to the *Bibliotheca* of Gesner (Tigur. 1555.) It is quite impossible that the Oliverius there noticed can have compiled the Eulogium, inasmuch as he flourished in A.D. 1060, and the Eulogium terminates in A.D. 1366. There is, moreover, no evidence that the Eulogium edited in this volume was plagiarised from an earlier work of the same title written by Oliverius, and continued to A.D. 1366 by the transcriber.

³ Capgrave was born in A.D. 1393, and died in A.D. 1464. (See Mr. Hingeston's edition of the Chronicle of England). Thus his mean distance from the last date in the Eulogium was sixty-two years and a half. Boston of Bury was distant by only forty-four years. (See Bale, *Scriptores*, cent. vii. p. 541. Tanner, *Bibliotheca*.)

“ quodam Malmesburiensi monacho, Edwardi Tertii An-
 “ glorum regis tempore: ut habet Ioannes Capgrave,
 “ in libro suo De Sequacibus Augustini, cap. 10. Quod
 “ opus in quinque libros dividitur. Primus habet
 “ seriem a mundi initio usque ad Ascensionem Christi.
 “ Secundus, apostolorum prædicationes et martyrum
 “ gesta. Tertius, Italæ inhabitationem primam et
 “ imperatorum facta. Quartus, mundi divisionem cum
 “ regnorum ritibus. Quintus de Brytanniæ primis
 “ incolis et regibus post Brytum, ac de incendiis¹ quæ
 “ eorum temporibus contigerunt. Opus incipit: ‘Forma
 “ ‘ vivendi probitatis,’ etc.”

It is clear, from a comparison of the opening words and the analysis of contents given in this passage with the proem of the chronicle printed in the following pages, that it is of this Eulogium Historiarum, and of no other, that Bale speaks, and that it is to this he supposed Capgrave's assertion to refer. Unless, therefore, Bale was mistaken in this supposition, that is, unless some other work bearing the same very peculiar title was composed about the same time, and referred to by Capgrave in the De Sequacibus, cap. 10, of which there is not the slightest evidence, it may be fairly assumed

¹ It appears from these two readings that the MS. which Bale quotes was neither the Cambridge, Cotton, nor Lincoln's Inn manuscript of the Eulogium: for the first has “incidentiis” instead of “incendiis;” the second, “Norma” instead of “Forma;” while the third altogether omits the proem, where the words occur. Pits, who follows Bale in his description of the Eulogium, improves upon his analysis of the Fifth Book, by expanding the “ac “de incendiis quæ eorum temporibus contigerunt” of the former into “et

“de infortuniis potissimum incendiorum quæ sub illis contigerunt.” The occurrence of this curious misreading in the Cotton and Dublin MSS. seems to strengthen the supposition that they were neither of them direct transcripts of the Cambridge MS., for the most careless and ignorant scribe could hardly have extended the “incidentiis” of the latter into the “incendiis” of the former, though it is by no means easy to see from what contraction of “incidentiis” the word “incendiis” could have arisen.

that, on the testimony of the learned Prior of Lynn, we must assign the authorship of the Eulogium to a monk of Malmesbury. And this conclusion the internal evidence afforded by the chronicle itself, with one exception, concurs in confirming, in the most satisfactory manner.

It was a common, as it was a natural practice, among monastic historiographers to interweave with the more general narrative of their chronicles a brief history of the particular religious houses of which they were members, noticing in the appropriate order their first foundation, and the most interesting and important events connected with their subsequent career.¹ Now the only monastery treated with this distinction in the Eulogium is the Abbey of Malmesbury. Both in the Kalendary Chronicle, which precedes the Eulogium in all the entire manuscripts, and which, in the autograph, is evidently written, corrected, and amplified by the same hand as that which wrote the Eulogium itself, there are numerous notices of events, some of which would not have appeared worthy of mention to, even if they had

¹ It would be quite a work of supererogation to collect together instances in proof of this practice; but a single example, occurring in close connexion with the present chronicle, may be exhibited in illustration of it. The volume which contains the Lincoln's Inn MS. of the Eulogium also contains the Kalendary Chronicle, which always accompanies it, and this, while the Eulogium itself remains for the most part unamplified, has been continued down to A.D. 1534 by persons connected with the Priory of Kyrkeby Belers in Leicestershire, the last continuator being William Wymondham, a canon of the house. Accordingly we

find in the course of the Kalendar and Continuation notices of the first foundation of the Chantry in A.D. 1319 (in the form of a marginal note to the transcript of the original Kalendar): of the death of Roger Beler, "Chief Baron of the Exchequer to Edward II," the founder, in A.D. 1325; of the death of Alicia Beler, the foundress "istius loci," in A.D. 1358; of the change from secular canons to regulars, and of the election of Roger Cotes to be prior in A.D. 1359; of the election of John Norborogh as prior in A.D. 1379; and of the death of Bartholomew Brokesby, "qui dedit " istum librum prioratui de Kyrkeby Belers," in A.D. 1448.

been known by an inmate of any other house. Thus, in the Second Book, there is a long and detailed account of the foundation of the abbey by Maildulf and S. Aldhelm, a notice of the construction of the Castle of Malmesbury in A.D. 596, of the grant of the site of the abbey to S. Aldhelm by Leutherius, bishop of the West Saxons, in A.D. 675, a notice of the death of Maildulf in A.D. 658, of the death of S. Aldhelm in A.D. 709, and of the first erection of the bell-tower in A.D. 1056 by Herimannus, chaplain to S. Edward the Confessor, sometime Bishop of Wilton; in the Fifth Book¹ there are notices of the destruction and desolation of the abbey in the reign of Edwy; of the rebuilding of the Castle by Roger, Bishop of Salisbury; of the petition to King John for the Castle by Walter Loryng, Abbot of Malmesbury, and of the grant of the site by the same King. In addition, we have a record of the deaths of the following Abbots of Malmesbury: of Robert, in A.D. 1205; of William de Colern, in A.D. 1295; of Adam de la Hok on the day of the Annunciation of the Virgin Mary,² in A.D. 1340; of John Tyntern on the 6th of the Ides of August in A.D. 1350; of Simon [de Aumeney], in A.D. 1362; and of the elections of Simon de Aumeney in A.D. 1349,

¹ I purposely omit here the notices in the Fifth book of Aethelstan's bequests to the Abbey, and of his burial there, &c. as belonging more properly to the life of that king wherein they occur, than to the history of the Abbey, and as being almost certain to be found in a life of Aethelstan by an historian belonging to any monastery. In transcribing from the *Gesta Regum Anglorum* of William of Malmesbury the account of Aethelstan's gifts to his monastery, our author so exactly follows the words of the

MS. which he copied that he actually uses the expression: "Quorum sustentaculo credo *illum locum* adhuc *vigere*," employed of the Abbey in some MSS. of the *Gesta*, the original word being most probably "locum."

² William de Badmynton is omitted here between Colern, who died in A.D. 1296, and de la Hok. Tyntern died in A.D. 1349, as appears by the Escheator's account of the temporalities of the Abbey during voidance.

and of Walter de Cam on S. Quintin's day in A.D. 1362. Then there are a few notices of events in Malmesbury itself, or its neighbourhood, as of an earthquake at Malmesbury on the 10th before the kalends of March in A.D. 208; of the entrance of the regulars, called Bones Homes, in A.D. 1358, on the Octave of the Nativity of the Virgin Mary, into the college or chantry at Edington. Next, there are occasional phrases which seem to be inconsistent with the supposition that the writer was not familiar with Malmesbury and its neighbourhood, as when he says of the ancient castle that it was "a stone's throw from 'the church tower,'" and of the nunnery, that it was "situated where now is a lepers' hospital, close by 'the bridge.'"¹

Lastly, there is in the autograph the application of Word a word to the monks of the Monastery of Malmesbury, of which the very least that can be said is that it more than half establishes the conclusion which the internal evidence hitherto collected so strongly

"commo-nachi" applied to monks of Malmesbury by the Author.

¹ "Ubi nunc sit (fit. B.) hospitale leprosorum juxta pontem." In the Cartularies of the Abbey in the Record Office and in MS, Cotton Faust. B. viii. four "bridges" are mentioned as being in or near the town: "Le Mulebrigge," "pons le Theyn," "pons Torketill" or "Turketill," and "pons Leonardi" or "Sancti Leonardi." The directions of streets in Malmesbury, or in its suburbs, or the precise site of lands or tenements, are generally defined by means of them, as, "tenementum situ in Westport suburbio villæ Malnesb. in vico illos versus pontem Turkeyl," or "pratellum ex opposito pontis de Mulebrigge," or "tenementum extra pontem Leo-

"nardi." An argument, though perhaps of but slight force, arises in favour of the author's familiarity with the place, from the very indefiniteness of his description of the bridge near which the hospital stood as simply "the bridge;" had he been a stranger and not an inhabitant, he would have been far more likely to have employed a distinctive name in mentioning it. This bridge appears to be alluded to in Leland's Itinerary (vol. ii. p. 26): "And I have redde that there was a nunnery wher now is a poore hospitale, about the south bridge without the toun in the way to Chippenham."

induces. In describing an earthquake which devastated the Island of Rhodes in A.D. 1364, the author says that an eye-witness, one Richard de Chastellayn, communicated the particulars to one of the “commonachi” of Malmesbury. His words are: “Testante milite gene-“roso, nomine Ricardus Chastellayn, nomine famoso, “ætate L. annorum et amplius, qui eo tempore tunc “interfuit, et *uni de commonachis Malmesburiae ore-*“tenus retulit.” The interpretation assigned to the word “commonachus” by Ducange and Charpentier is “monachus ejusdem monasterii,” the association implied in the preposition being determined in one of the examples cited by the addition of an adjective, and in the other by the mention of a monastery. The word is also employed very frequently in a class of ecclesiastical documents known as petitions for *congés d'élire* in case of voidance of the office of abbot or prior, &c. in a monastery or other religious foundation, and very rarely in the royal confirmations of elections made to such offices. A very large number of such instruments is preserved in the Record Office, and an extensive search made among them by the Editor has satisfied him of the fact that the word “commonachus” is hardly ever used by a person not an inmate of a monastery with respect to the inmates, though when employed by the inmates of one or more of their colleagues, it is generally qualified by a possessive pronoun. The omission of the pronoun in the passage under consideration is, however, of small importance, if the context be closely examined; for there are clearly only two persons of whom the passage could assert the monks of Malmesbury to be “commonachi,” in the sense of “fellow-monks,” namely, the writer and Richard de Chastellayn, and the latter, on the testimony of the passage itself, was evidently not an inmate of the monastery. On the supposition, therefore, that the omission of a possessive pronoun is immaterial, and

that “commonachus” can only mean “fellow-monk,” the employment of the word in this manner by the author would alone suffice to establish the fact that he was a monk of the Abbey of Malmesbury. But as a doubt must necessarily exist, however slight, as to the possibility of the employment of “commonachi” in the sense of “a society of monks,” and as it is actually applied, though rarely, to members of a religious society by persons not members of that society, the conclusion cannot be said to be completely proved by this fact alone. It adds, however, materially to the aggregate of probabilities collected in the foregoing pages, and perhaps brings the indirect proof of the authorship as near a direct proof by the assertion of the author himself as it is possible for such evidence to carry it.

Thus the internal and external evidence concur ^{Later authorities.} in establishing the same conclusion; and accordingly we find that many of those who have consulted the Eulogium, and expressed an opinion as to its authorship, have regarded it as the production of a person connected with the Abbey of Malmesbury. The learned Leland, who has made most copious extracts from the ^{Leland.} Second and Fifth Books in his Collectanea (ed. Hearne. vol. i. pt. ii. p. 302 et sqq. and vol. ii. pt. i. 395 et sqq.) adopts this view (vol. i.), clearly on the ground of the internal evidence alone (vol. ii.)¹ The weight of his authority is therefore in favour of drawing the conclusion independently of the testimony of Capgrave, of the existence of which he does not seem to have been aware; and this authority is of course a powerful support to the inference.² Bishop Tanner, in Tanner.

¹ “ut quibusdam conjecturis du-
“cor.”

² Except indeed the fact of Leland being reduced to conjecture be considered a more powerful argument

against the conclusion than his having drawn the conclusion is in its favour. The MS. which Leland employed agrees very closely with the MS. B.

Pits. his *Notitia Monastica* (Wiltshire. xxiv. in the Appendix to Malmesbury), follows Leland, in opposition to an anonymous annotator of the Cotton MS.¹ Pits follows
 Cotton. Bale and Capgrave. Sir Robert Cotton, in a note written in the Dublin MS., also attributes the chronicle to a monk of Malmesbury. Camden, however, who refers to it in his *Britannia* for his account of the foundation of the Abbey of Malmesbury, and who also has the marginal reference “Eulogium” under the New Forest and Grimesby in Lincolnshire, in the same work, does not, so far as it appears, either in the *Britannia* or elsewhere, express any opinion as to the authorship. Speed quotes the Eulogium in his *Historie of Great Britaine* only once by name, so far as I am aware, and that is in confirmation of the story of King John’s death by poison,² at Swineshead. Foxe also has numerous quotations in his *Acts and Monuments*, but neither he nor Speed nor Stowe, who has a few marginal references in his *Annals*, makes any allusion to the authorship of the work. Archbishop Usher also refrains from any assertion as to the name of the monastery to which the author belonged; uni-

¹ “Eulogium Historiarum in libros
 “quinque divisum, a monacho quo-
 “dam, non Cantuariensi (prout in
 “Catal. MSS. Cotton. p. 65), sed
 “Malmesburiensi conscriptum, unde
 “dicitur a Lelando (Collect. vol. i.
 “p. 302) esse chronicon Maildul-
 “phesberiensis monasterii, in cuius
 “libro secundo habentur plurima de
 “fundatione hujus abbatiae, et per
 “totum opus interspersa sunt varia
 “de terris et abbatibus hujus cœ-
 “nobii,” etc. The reference to the
 Cotton Catalogue, it is hardly neces-
 sary to remark, is to that of Dr.
 Smith. Oxon, 1696.

² The earliest notice of this popular version of the king’s death is attributed by Mr. Hamilton, in his edition of Walter de Hemingburgh, to the chronicle assigned to Thomas Wikes, who follows an earlier rumour. In the Cartulary of Malmesbury, in the Record Office, there is a brief Chronicle of the kings of Britain and England from Brute to Edward I., in which the reign of king John is epitomised as follows. “Apres luy regna le Roy
 “Johan, sun frere, en ki tens Engle-
 “tere fu entredite. E apres grant
 “guerre si regua dis e seth anz e

formly mentioning him as “*Autor Elogii*,” or “*Monachus qui Elogium conscripsit*.”

There is, however, one passage in the *Elogium*,^{The Elogium among the later additions of the author, which, though tributed to it really admits of a variety of inferences not inconsistent with the conclusion just considered, has yet been employed by the anonymous annotator mentioned above in favour of the supposition that the chronicle was compiled by a monk of Canterbury.}

*gium at-
tributed to
a monk of
Canter-
bury by
an anonym-
ous an-
notator of
the Cotton
MS.*

In the collection of legendary matter at the conclusion of the Third Book there is an account of a vision of S. Thomas of Canterbury, drawn from some earlier source, commonly known by the name of the “*Visio de Aquila et Ampulla*” or the “*Legend of S. Thomas and the Holy Oil*.” The author prefaces the narrative by the following words :

“*Inter cætera mirabilia unum licet enarrare de Sancto Thoma, patrono nostro, Cantuariæ metropolitano.*”^{Passage leading to this conclusion.}

Upon this the annotator remarks :

“*Iste liber compositus fuit a quodam monacho Cantuariensi, ut ipse conjector ex ipsius verbis, li. 3., c. 34., ubi narrans mirabile Sancti Thomæ appellat illum patronum suum.*”¹

“*puys fu apoyson*.” The Chronicle terminates: “*Apres luy regna Henri le Tierz, sun fiz, en kitens fu grant guerre a Leawes, e a Euesham. Si regna [einkaunte e deus] anz. Apres luy regne sun fiz le roy Edward.*” The “*regne*” applied to Edward I. in place of the “*regna*,” which is assigned to all the preceding monarchs, seems to show that this curious compilation was written in

that king’s reign. The Cartulary itself was for the most part transcribed at the end of the thirteenth or beginning of the fourteenth century, to judge from the character.

¹ In opposition to this anonymous annotator of the Cotton MS. may be quoted another, who in the margin, (fo. 189,) says: “*Nota quod creditur quod compilator hujus summae fuit monachus Malmesburiensis.*”

Conclusion not necessary. But, as has been well observed by the Rev. J. J. Smith, in his excellent Catalogue of Manuscripts preserved in the Library of Caius College, Cambridge, of a similar inference by another anonymous annotator, from the same words, in the preface to the same legend in MS. No. 72 of that collection, “he might have been a monk of any other monastery dedicated to S. Thomas of Canterbury elsewhere.” He certainly could not have been a monk¹ of Christchurch, Canterbury, for the “patron saints” of that foundation were Our Lord, the Blessed Virgin, and the Holy Trinity; nor of S. Augustine’s without the walls of Canterbury, for the “patron saint” of that monastery was S. Augustine; but he might have been a monk of any of the religious foundations dedicated to S. Thomas à Beket, though it is by no means a necessary inference, from his employment of the words just quoted, that he was so. For he might have used them :

1. If he had been named after S. Thomas the Martyr.²
2. If, on entering the monastic life, he had changed his name to Thomas,³ and specially dedicated himself to the patronage and protection of that saint.⁴

¹ This of course assumes, for an instant, that the only meaning of “patronus noster” is “patron saint “of the church or monastery to “which I (who employ it) belong.”

² In the Kalendar Chronicle opposite the year 1350, but belonging to 1351 as the dominical letter shows, is an erased entry of which only a small part is now legible. The small initial *t* is clearly visible, with the top of an *h* and the top of an *s* of what was in all probability “Thomas,” the rest of the entry

being “d . br. . . . in factus est “monachus die sanctorum “dominicalis b.” Is it possible that this was once a notice of the author’s assumption of the religious habit ?

³ See Ducange, Art. Nomen; Martene, De Antiquis Ecclesiae Ritibus. tom. I. p. 76, viii. tom. II. p. 83, xxv., and De Antiquis Monachorum Ritibus, lib. v. cap. 6; Moroni, Dizionario Ecclesiastico. Arts. Nome, Religioso.

⁴ See Butler, Lives of the Saints (Dublin, 1853) vol. i. p. 854, note.

And he would have been certain to use them :

3. If he had transcribed the legend, preface and narrative, verbatim from the original which he allowed.¹

The supposition that the author of the Eulogium was connected with a monastic establishment dedicated The author might have been

¹ This explanation is, however, on other grounds by far the least probable of the three. For though an exact imitation of the actual words employed by the authorities which they followed is by no means a rare phenomenon in the works of mediæval historians, in the case before us a closer consideration of the form of the narrative will establish the improbability of the supposition that our author copied the words "patrono nostro" from a predecessor without reference to his own particular right of employing them. The legend, as it appears in all the collections of "prophetiae" and "visiones" in which it is found, is always written in the first person, the narrator being S. Thomas. Now in the Eulogium a change of person occurs about the middle of the legend, from the third to the first, as follows : — " *Thomas archiepiscopus pro statu ecclesiæ Anglicanæ attentius orabat. Ipso vigilante, venit Mater Domini Maria . . . et in his verbis mihi prorupit . . . Tunc nim rogavi Beatam Virginem cui committerem aquilum . . .*"

It is certainly much more probable that this change of person should have been made by a compiler in attempting to transpose a narrative written in one person to one written in another, than that it should have been either exactly

copied from a manuscript already containing it, or introduced by mistake in copying a narrative written throughout in one person; and the person in which the narrative commences is, of course, that to which the transposition has been made. But if this be so, it is much more probable than not, that the author altered or attempted to alter, for he has not entirely succeeded, the narrative of S. Thomas's vision at Sens from its ordinary form, i.e. from the form of a narrative supposed to be written by S. Thomas himself, and in which consequently the words "patrono nostro" applied to S. Thomas by the narrator could have had no place. What is said here applies to authors, not to mere transcribers, who appear to have generally followed the manuscript from which they copied with a perfectly Chinese exactitude of imitation. It is rather remarkable that in MS. Caius, No. 72, (which, judging from the neatness and regularity of the hand, and the entire absence of erasures, additions, and alterations, would seem to be a transcript,) and in the Dublin and Cotton MSS. of the Eulogium, only one of the mistakes in the narrative quoted above has been corrected, that namely which retains "mihi" instead of changing it to "ei." The "tunc enim rogavi," etc. remains unaltered.

a member
of a mo-
nastery
dedicated
to S. Tho-
mas Mar-
tyr, sub-
ordinate to
Malmes-
bury.

to S. Thomas the Martyr, provided that establishment were also subordinate to the Abbey of Malmesbury, would perhaps be the most satisfactory explanation of all the internal facts, and not inconsistent with the testimony of Capgrave. But the only cell connected with Malmesbury, of which Leland, Tanner, and the Monasticon make any mention, is the Priory of Pilton or Pylton in Devonshire, and this appears to have been dedicated to the Blessed Virgin.¹

It is most probably upon the authority of the same words, "Sancto Thoma, patrono nostro," that John Caius in his treatise *De Antiquitate Cantabrigiæ* (Lond. 1568. f. 273,) has attributed the Eulogium to a monk of Canterbury, in the following passage:— "Eulogii enim libro quinto (quem monachus Can- "tuariensis, non Malduinensis, ut Lelandus ait, con-

¹ It is considered by Tanner a matter of some doubt if this house were ever attached to the Abbey, and it is returned as an independent foundation in the *Valor Ecclesiasticus*, (vol. ii. p. 355). The first minister's accounts of the possessions of Malmesbury and of Pilton at the dissolution, preserved in the Record Office, are also distinct. In the Cartulary of the Abbey, however, in the same Office, the church of S. Mary de Piltona is confirmed to the Abbey by Popes Eugenius III. in A.D. 1151, Anastasius IV. in A.D. 1153, and Adrian IV. in A.D. 1156, and the Priory of S. Mary de Pilton by Pope Innocent IV. in A.D. 1248. It appears from another document in the same Cartulary, that in A.D. 1261 a composition was made between Walter, Bishop of Exeter, and the Dean and Chapter thereof, on the one part, and the Abbot and

Convent of Malmesbury on the other, in consequence of dissensions which had arisen between them touching the right of visitation of the "cellæ "Beatae Mariæ de Pilton Exon' dioc. "ad prædictum monasterium Mal- "mesb. pertinentis," by which the right of visitation was conceded to the Bishop of Exeter and his successors, the Abbot and Convent having the right of presenting persons on the voidance of the office of prior in Pilton to the Bishop of Exeter for election thereto. In Leland's *Collectanea* (Hearne. vol. i. p. 65) is the following description of the Abbey: "Malmesbiri abbat. ord. "S. Benedicti. Maildenphus Scottus "primus fundator. Deinde Ethel- "stanus et Edgarus Reges. Joannes "Rex adjunxit castellum quod tunc "adjacebat et majorem partem urbis "de Malmesbyri. Habet cellam de "Pilton in comit. Devon."

“ scripsit) ait : ‘ Vespasiano mare sulcante ut portum
 “ ‘ Dovoriae applicaret, ab Arvirago prohibita est terra.
 “ ‘ Iterum mare repetit, et ad portum Totenesiae ap-
 “ ‘ plicavit ; villam vero Excestriæ per dies VII.
 “ ‘ obsedit ; tunc vocabatur Kaerpenhuelgoit.’ ”

These words are found in the Fifth Book of the Eulogium here printed, and are sufficient to identify the Eulogium which Caius quotes with the Eulogium Historiarum.

In an earlier passage of the *De Antiquitate* (f. 67.) Caius attributes the Eulogium Historiarum to an author named Ninianus : — “ Ninianus quoque in ^{Ninianus} _{of Canterbury.} Eulogio Historiarum” referring to the chapter of bury. the Fourth Book which is headed, “ De antiquis urbibus Britanniæ.” No authority whatever is given for the assertion, nor can any be discovered worthy of the least consideration.

It has been conjectured¹ that “Ninianus” is here a mistake for “Nennius,” who seems, however, to have been called Ninja, Ninias, and Ninianus, and that Caius is confounding the Eulogium Britanniæ and the Eulogium Historiarum, which appear to have been written at a distance of more than seven centuries from one another. But if such an improbable confusion exist in the *De Antiquitate* itself, it is certainly corrected in the catalogue of authorities appended to that work, where Nennius and his Eulogium are separated from Ninianus, and even Ninianus is separated from the Eulogium Historiarum.

Caius is followed by Oudinus² in his inaccurate Oudinus.

¹ By the Rev. W. D. Macray. See the Preface (p. xiv.), to *An English Chronicle of the Reigns of Richard II., Henry IV., Henry V., and Henry VI.*, edited for the Camden Society in 1856, by the Rev. J. S. Davies. In

the Appendix to this interesting volume are several extracts from the valuable Continuation of the Eulogium in the Cotton MS.

² Oudinus asserts that an MS. of the Eulogium was to be found in

Commentarius de Scriptoribus Ecclesiasticis : Lipsiæ 1722 ; vol. iii. p. 1089 ; who is again followed by Fabricius. Fabricius in his Bibliotheca Mediæ et Infimæ Latinitatis : Patavii, 1754 ; vol. v. p. 140 ; and by the Author of the Bibliothèque Générale des Ecrivains de l'Ordre de S. Bénoît : Bouillon, 1777 ; vol. ii., p. 333 a.; and probably by other catalogue-makers, who generally show themselves to be far more anxious for precise than for accurate information.

This single expression is the only one which the most rigid examination can detect in the Eulogium tending to connect the writer with Canterbury ; and even if it were far more nearly certain than it is that the assertion of Caius is independent of any knowledge of the existence of this phrase, the testimony of Capgrave would be still sufficient to overturn the evidence of an author living at a time one hundred and forty years more remote from the latest date in the Eulogium than himself. No other allusion to Canterbury, which might not have been made by a writer of any monastery dealing with the same events as our author, is to be found in the pages

his time “inter eodd. Universitatis, “ in parte australi Bibliothecæ, serie “ infima cod. ix. absque authoris “ nomine, inscriptum : ‘ Eulogium “ sive Chronica anonymi Bene-“ dictini,’ ” etc. This rather vague reference to the locality of a rare MS. is expanded by Fabricius into a second assertion, that an MS. of it existed at *Oxford*. The MS. to which Oudinus refers is that in the Library of Trinity College, *Cambridge*. The Oxford MS. seems to be an invention of Fabricius. In MS. Lambeth, No. 594, (among the collections of Henry Wharton,) is a list of some MSS. in the Cambridge libraries made by him in 1687,

during a visit of ten days. The Eulogium is described as being in “ class 23, series infima, num. 8,” and is entitled, “ Chronicon anonymi “ Benedictini, a Bruto ad annum “ 1366. Incipit (*illegible*)—vetus, “ sie et de Novo Testamento mo-“ dicum tetigimus. Desinit :— “ transferri ad episcopatum Eli-“ ensem.” This *Incipit* is nearly, the *Desinit* exactly, that of the Fifth Book. Unless therefore Wharton only described that part of the Eulogium relating to English History, the Fifth Book must have been separated from the rest in 1687.

of the Eulogium ; and it is almost as difficult¹ to account for this omission, if the work were compiled by a monk of Canterbury, as it is to account for the constant allusions to Malmesbury, and to Malmesbury only, if it were the work of a monk of any other foundation.

The authorship of the Eulogium has been further attributed to John de Rupe Alba, a monk of Malmesbury.² This is most probably a mistake for John de Rupe Scissa, Rupe Cissa³ or de Roche Taillade,⁴ Scissa.⁵ John de Rupe Scissa was a French Franciscan, who flourished in the latter half of the fourteenth century ; and the interpolation in the autograph of the Eulogium of a contemporary MS. of his curious tract, the *Vade mecum in Tribulatione*, in a character very closely resembling that of the rest of the autograph, if not actually identical with it, certainly gives at first sight a degree of probability not unworthy of consideration to the supposition that both works were the production of the same author. The insertion of this Tract, however, was clearly only made for the sake of a few blank leaves at the end of it ; and its existence in the Dublin transcript of the Eulogium, at the commencement of the volume, no doubt led the compiler of that part of the Catalogus MSS. Angliæ, in which that MS. is de-

¹ Not quite as difficult, however ; for a monastic historian might have omitted all notice of his own monastery, though he would hardly have introduced the history of any other.

² In Bernard's Catalogus Manuscriptorum Angliæ et Hiberniæ, Oxon. 1697, vol. ii. pt. ii. p. 28, in the following passage describing the Dublin MS : "Eulogium His-
" toriarum ab anon. monacho Mal-
" mesb. conscriptum, an. 1366,

" forsitan a Jo. de Rupe Alba :
" præfigitur vero Eulogio tracta-
" tus dictus *Vade mecum in Tribu-*
" *latione*, etc."

³ Wadding, Scriptores Ordinis Minorum, p. 225. Oudinus, tom. iii. p. 1011.

⁴ Baronius, Annales, tom. xxvi. A.D. 1379. xii.

⁵ In the MS. of the *Vade mecum*, in the autograph of the Eulogium.

⁶ Froissart.

scribed, to the conclusion, that the author of the *Vade mecum* and the author of the *Eulogium* were one and the same person. Sir Robert Cotton (*Cottoni Posthumus*. London. 1651. p. 209) apparently attributes the *Eulogium* to John de Rupe Scissa, on what ground does not appear; and were it not for the fact that the author of the *Eulogium* declares himself to be an Englishman,¹ while John de Rupe Scissa was undoubtedly a Frenchman, there might still remain in favour of the troublesome pseudo-prophet a doubt not easily removed.

Conclusion. It will be assumed, then, as the most probable conclusion from the evidence which has been brought together, that the *Eulogium Historiarum* was written by a monk of Malmesbury, and that the patronage or tutelage of himself, which he certainly attributes to S. Thomas of Canterbury, was either that which would have existed had his baptismal name been Thomas, or had he changed his name to Thomas on entering the monastic life, and commended himself to the Saint's special protection; the supposition that he was connected with a monastery dedicated to S. Thomas being set aside in default of positive evidence of the existence of such a foundation subordinate to the Abbey of Malmesbury, with which Abbey only the remainder of the internal evidence establishes his connection; and the external testimony in favour of the author's connexion with Canterbury, that of Caius alone, being rejected as overbalanced by the far earlier and weightier testimony of Capgrave, and as being most probably

¹ In the introduction to the Fifth Book of the *Eulogium* as follows:—"De Veteri et de Novo Testamento modicium tetigimus, et de partibus longinquis et transmarinis. De Italia jam inten-

" dimus: primo qualiter fuerit inhabitata, qualiter antecessores nostri Trojani pervenerunt ad Italiam, qualiter de stirpe corum processimus nos *Britannici*," etc.

itself only an inference from a single phrase in the Eulogium, which admits of a variety of interpretations.

III. PERIOD INCLUDED IN THE CHRONICLE, AND AUTHORITIES EMPLOYED.

It will be desirable now to give a brief sketch Period included in of the period included in the Eulogium, and an account of the sources from which the earlier portion Volume. has been drawn, with a detailed criticism of the manner in which the work of compilation has been performed by the author; and the convenience of the reader will be best consulted by confining ourselves for the present to the contents of this First Volume. In the preface to the Second and concluding Volume a similar account will be given of the period included in it, of the authorities used by the compiler, and of the manner in which the work of compilation has been performed, with a final estimate of the author's value as a witness to historical facts.

The period included in the First Book extends from Period included in the Creation to the Ascension of our Lord, but the interpolation by the author of the apocryphal Gospels Book. of Nichodemus, with its accompanying legends, carries the narrative before we arrive at the Ascension down to the accession of Titus; and the chronology, in consequence of this interpolation, leaps at once from A.D. 79 to the appearances of our Lord after the Resurrection in A.D. 33. The authorities for this Book are principally Petrus Comestor and the Polichronicon of Higden, as will be shown in the sequel; some of the apocryphal histories in the latter portion of the Book immediately preceding the Gospel of Nichodemus are to be found in the Chronicle of Martinus Polonus, and others in the Legenda Aurea of Jacobus de Voragine.

The Second Book commences with a detailed account of the early journeys of the Apostles, which In the Second Book.

afterwards gives place to a brief history of the Popes, from Linus, the successor of S. Peter, to Urban VI. From Linus to Innocent V. the Eulogium follows the Chronicle of Martinus Polonus ; the martyrology which is interwoven with the general narrative agreeing in the main with that of the Legenda Aurea both as to its facts and its chronology. The events in English history now for the first time appear in an authentic form ; but they are so brief that it is difficult to assign, out of many authorities to which they are common, the particular sources from which they were taken. The historical value of this and of the succeeding Books is far higher than that of the First, which is little better than a mass of inextricable confusion in facts, in dates, and even in language.

In the
Third
Book.

The Third Book opens with a description of the four great empires of the world, gradually narrowing down to a minute account of the Roman Empire, and finally issuing in a chronicle of the Kings and Emperors of Rome, which is continued through the Emperors of the Western and Eastern Empires, and terminates in Frederick II. Emperor of Germany. The Book is concluded by a collection of miraculous narratives, principally taken from William of Malmesbury, and a very miscellaneous selection from the Polichronicon, and other sources not at present ascertained ; the Chronicle of Martinus Polonus and the Historiae of Orosius have been mainly followed in this Book.

The Fourth Book, containing an interesting geographical account of the inhabited world, from Pliny, Isidorus Hispalensis, Solinus, and Higden, and the Fifth Book, the most valuable of all, which is confined to the history of England, and brings a full and interesting chronicle of events down to A.D. 1366, will be considered in the preface to the concluding volume. The extremely valuable continuation of the Eulogium in the Cotton MS., extending from A.D. 1366 to A.D. 1413, will also be discussed and its authorship

investigated. It now remains to consider the manner in which the work of compilation has been performed by the author; how far he appears to have actually consulted the authorities professedly quoted by him, and to what extent he has quoted them at second-hand; to what extent his chronology is trustworthy and consistent with itself, and to note the omissions, mistakes, and consequent confusion which are to be found in his narrative. In order more fully to ascertain the sources from which our author has drawn the materials of his history, it will be necessary to enter rather minutely into the statements in his preface.

The Eulogium is preceded by an interesting proem, in which the author describes the reasons which induced him to undertake the work, enumerates the authorities from which he professes to have compiled it, and gives a short analysis of the contents of its principal divisions. He tells us in the opening passages of this curious preface what are the motives which have *not* induced him to write, and how certain results of historical investigation have no sort of relish for him; he is too commonplace a person altogether. Why he should commence in this bitter strain, for he is evidently sneering under a thin disguise of humility, it is not very easy at first sight to discover. But a reference to the well-known Prologue of the Polichronicon soon solves the difficulty. Ralph Higden commences his Preface by an elaborate eulogy of history and historians, in which the very results of historical research, set aside as insipid by the author of the Eulogium, are enumerated as so many of the highest inducements to its prosecution.¹ A few words

¹ Higden's words are: "In historico contextu chronographorum diligentia nobis delegato reluent clariss norma morum, forma vivendi, probitatis incentivum, trivium quoque theologicarum virtutum, et quadrvium cardinalium trabearum, quorum noti-

will show that our author had read the Polichronicon. In the Fourth Book of the Eulogium there is a very amusing attack upon the monk of Chester for rejecting a commonly received explanation of the absence of venomous snakes from Ireland, viz. that S. Patrick had miraculously expelled them from that island. For this “theological” explanation of a natural phenomenon Higden substitutes the more probable and “positive” hypothesis that Ireland had never *ab initio* been infested by poisonous reptiles.¹ The author of the Eulogium in his chapter upon Ireland, after giving the popular explanation, remarks : “*Sed monachus Cestriæ, novus chronographus, dicta anti-* “*quorum vilipendit in aliquibus, scilicet Bedæ, Hie-*“*ronymi, et Isidori. In suo libello dicit quod proba-*“*bilius est illam insulam ab initio ab hujusmodi*“*venenosis fuisse destitutam. Nam omnia venenosa*“*illuc allata statim moriuntur;*” and refers to the passage in his index under the head of “*Monachus Cestriæ reprobat doctores et auctores.*” Again in his description of Chester, Higden accuses William of Malmesbury of having dreamed² some assertion of his with reference to that city. Upon this our author has this angry comment:—“*Item Beda dicit caprearum venatu illam insulam fore insignem,*

“*tiam apprehendere seu vestigium*
“*imitari nostra modicitas non*
“*sufficeret, nisi solicitude scripto-*
“*rum nostræ transfunderet impe-*
“*ritiæ memoriam transactorum.*”

¹ See Polichronicon, lib. i c. 32.

“*Caret quoque*” (sc. Hibernia) “*tal-*
“*pis et cæteris venenosis; unde fin-*
“*gunt aliqui, satis favorabiliter,*
“*sanctum Patricium cunctis pesti-*
“*feris animantibus terram pur-*
“*gasse. Sed probabile est insulam*
“*ab initio mundi hujusmodi nocivis*

“*caruisse, quin etiam venenosa ali-*
“*unde allata statim moriuntur*
“*ibidem,” etc.*

² See Polichronicon, lib. i. c. 48. :
“*Urbs itaque ista*” (sc. Urbs Le-
“*gionum), “quicquid de ea Williel-*
“*mus de Malmesburia ad aliorum*
“*relatum somniaverit, omni genere*
“*victualium abundat,” etc. There*
“*are many similar criticisms of Wil-*
“*liam of Malmesbury in the Poli-*
“*chronicon.*

“cujus oppositum tenet ille novus compilator Ces-
“triæ monachus, qui dicit quod constat eam semper
“capreis caruisse. Item reprobat dicta magistri Wil-
“lielmi Malmesburiæ, ubi dicit ipsum somniasse,
“quando scribebat proprietates antiquarum civitatum
“Angliæ, qui forte aliquid de Cestria, ubi ille *madi-*
“*dus monachus* moram traxit, conscripsit, cuius virtu-
“peratio sibi cedit in opprobrium et Willielmo in
“honorem. Unde quidam poeta : ‘Laus est discretis
“‘a pravis vituperari,’” etc.

It is quite clear, therefore, that the similarity to Higden's preface in the opening words of the proem to the Eulogium cannot have arisen from accidental causes; indeed, unless we suppose some allusion to the Polichronicon, its commencement will be deprived of half its force, and reduced to a perfectly gratuitous declaration without any apparent motive and very little apparent meaning.

For a few sentences after the first, the Eulogium follows Higden's Prologue very closely, employing the very words of the monk of Chester, with a few omissions here and there, which on the whole generally injure the sense, and are still not of sufficient magnitude to suggest the independence of the prefaces on the hypothesis of a common original.

Leaving the Polichronicon, our author begins to speak his own words, and confesses with a frankness which, in its mingling of grave and of familiar matters, is at once both touching and amusing, that the tediousness of his monastic life, which dulls his faculties and frustrates his strivings after virtue, the pressure of the worst thoughts, induced by the weary length of the lessons and prayers and the remembrance of his own past evil deeds in the world, have induced him to devise some plan by which he might repel these assaults of the Evil One, and extinguish these fiery darts of that Enemy, who “doth most

“easily beset” the conscience of the recluse. The request of his Prior, often repeated, that he would “do something by way of a chronicle” concerning the deeds of the ancients, concerning home and foreign parts, miraculous narrations, wars, and the old deeds of the Christians and Pagans, having led him to decide that he would employ his otherwise unproductive leisure by conforming his own will to the desire of his superior, according to the hints which he has often received as to the manner and matter of the proposed work, he has executed with his own hand the summary before us, with no ornament of style, but in a manner at once heavy and confused. He then, premising in the very words of Higden that he cannot vouch for the truth of all the statements in his chronicle, proceeds to enumerate the authorities whom he has consulted, as a defence against the attacks of his readers. The list agrees, as far as it goes, with that in Higden’s Prologue, and the names are arranged in precisely the same order; but the Historia Ecclesiastica Tripartita, Suetonius, Valerius Maximus, Gregorius de Mirabilibus Romæ, Giraldus Cambrensis, Johannes Saresburiensis, Hugo Pisanus, Vincentius Belluacensis, Livy, Martinus Polonus, and Florence of Worcester, many of whose names occur in the marginal references, and of whom others, not thus referred to, have been certainly used, are all omitted or perhaps supposed to be included in the phrase “et multi alii,” which terminates the list. The omission of the names of the particular works consulted also renders the list less useful than that in the Prologue to the Polichronicon.

The author's account of the contents of his work.

A brief description of the arrangement of the work and of the contents of the Five Books into which it is divided, next follows, from which it appears that the first book contains the History of the World from the Creation to the Nativity, terminating with the

Ascension of our Lord ; the second follows the first preaching of the Apostles, the early Christian martyrdoms, the succession of the Popes after S. Peter, their principal acts, their dates, and their sufferings ; the third treats of the first colonization of Italy, the succession of Emperors, Pagan and Christian, with their chief deeds, good and evil, and adds a collection of miraculous narratives collected from various authors ; the fourth displays the geographical division of the world, its inhabited and uninhabited portions, and sets forth its chief regions, provinces, islands, and the manners and customs of their inhabitants ; and the fifth describes the first peopling of Britain, the succession of its Kings after Brute, and the incidents¹ in their times. The author then pleads for the credibility of his statements, and, deprecating all ill-natured criticism, and praying his reader to attribute all that is useful in his work to God alone, proceeds to assign a title to it, the appropriateness of which, though he especially insists upon it, is not so obvious as that of the name which he appears to have originally chosen and afterwards altered. He then again prays the indulgence of his readers, and begs from them a correction of his own errors and imperfections.

The early part of the First Book is almost entirely in the very words of the Historia Scholastica of Petrus Comestor or Manducator, which the author has on the whole compressed with considerable judgment.² The Authorities from which the First Book of the Eulogium is compiled.

¹ The “fires” in MSS. B. & D., or the “misfortunes by fire,” to employ the grander phraseology of the unfortunate Pits.

² A few departures from the Historia which have produced confused construction deserve notice: in cap. ii., “Ad similitudinem in virtutibus, “ quia bona,” etc., is changed into

“ Ad similitudinem, quia in virtutibus,” etc.; in cap. iv. “vel requievit ab opere in semetipso” is altered to “ut requievit ab opere,” etc.; while cap. iv. is a mass of unenstruable confusion. For first we have “A premisso” for “prae-“ terminso,” then “quod sub bre-“ vitate incluserat repetit et de re-

Sacred History appears to have been drawn solely from this source until we come to cap. v., where, in the place of three successive chapters of the Historia we find a curious compilation upon the analogies between the proportions of the human body and the external world, and upon the genealogy¹ and signification² of monstrous births and races of men. The whole of this is evidently compressed from the first chapter of the second book of the Polichronicon. The identity of arrangement, of expression, and of references proves beyond any reasonable doubt that there was a common source from which both copied, or that one copied from the other; for it is all but impossible that two perfectly independent writers should have accidentally fallen upon a collection of the same extracts from the same authors, introduced

“ liquis” for “ut explicet quod sub
“ brevitate incluserat, repetit de
“ aliquibus,” and lastly the not too
lucid explanation in the supplement
to the tenth chapter of the first book
of the Historia: “ Fecit ergo ea (sc.
“ virgulta et herbam) materialiter,
“ priusquam orientur et germina-
“ rent essentialiter. Vel aliter
“ quod innuit sequens litera cum
“ dicitur: ‘ Non enim pluerat Do-
“ minus super terram.’ Fecit equi-
“ dem tunc illa perfecta et essen-
“ tialiter priusquam orientur et
“ germinarent materialiter, ut modo
“ faciunt cum paulatim beneficio
“ roris infusi et labore hominum
“ adhibito,” etc., is condensed into:
“ Modus tamen operationis essen-
“ tialis fuit et materialis, vel aliter
“ litera innuit: ‘ Non enim pluerat
“ Deus super terram’ ante Dilu-
“ vium, paulatim tamen beneficio
“ roris fuit infusum, labore homi-
“ num adhibito,” etc., which it

would be difficult to make sense of
by any system of punctuation.

¹ The marginal reference in the Polichronicon and Eulogium is “ Augustinus de Civitate Dei, l. 16.” The passage is in cap. 8. See Migne, Patrologiæ Cursus Completus, tom. xli. p. 485. The latter part of the passage in the Eulogium is uncontrivable; the original, “ Qualis
“ autem ratio redditur de monstrosis
“ apud nos hominum partibus, talis
“ de monstrosis quibusdam gentibus
“ reddi potest,” being abbreviated into “ Verum tamen sicut apud
“ nos de monstruosis legitur, talis
“ ratio reddi potest,” and the expla-
nation which follows being omitted.

² The references in the Polichronicon and Eulogium are “ Isidorus,
“ l. 11,” and “ ibidem capite ultimo.” The passages are in cap. 3 and
cap. 4 of that book of the Etymologiae. See Migne, tom. lxxxii.
p. 419 and p. 424.

by the same exordium, arranged in the same order, and connected by the same original commentary. Now, among the passages in question in the Polichronicon is one distinguished by Higden's private mark (never applied except to his own words), and this is also among the passages transferred to the Eulogium; the exordium also of the chapter is the same word for word as that of the second book of the Polichronicon, which is of course in Higden's own words. There cannot be any reasonable doubt, therefore, as to the source of these two chapters of the Eulogium.

The next chapter commences in the words of the Polichronicon, but returns after the first paragraph to the Historia Scholastica, which is followed down to the end of cap. ix., the narrative of Petrus Comestor being much condensed. In cap. x. the Historia is again relinquished for a chronological genealogy of the patriarchs from Seth to Noah, the dates of each birth being given in years of the world reckoned from Adam, according to the computation adopted by Isidorus Etymologicus in his Chronicon.¹ This work is most probably the authority for the chronology of the first book of the Eulogium, for whenever the dates assigned to any event, whether in sacred or in profane history, by Beda, Isidorus, and other authorities, are discordant, the Eulogium uniformly adopts that which is given by Isidorus.² The ages of the Patriarchs in this genealogy also agree with the Septuagint computation, which is

¹ There are two Chronicles by Isidorus, which may have been used; that in the fifth book of the Etymologiae or, the separate and fuller work (Migne, tom. lxxxiii. p. 1019.) Some other authorities, however, must have been consulted in the compilation of cap. x., as Isidorus does not

mention the years of survival of the Patriarchs.

² Two dates omitted in the text of A. are added in the margin; those the births of Methuselah and of Lamech; these agree with the dates in Isidorus.

that adopted by Isidorus, Beda following the Hebrew system in his Chronicle,¹ but adding, nevertheless, the ages and dates according to the Septuagint computation, the latter of which differ considerably from the corresponding dates in Isidorus. There are a few rather important errors of transcription in this chapter in all the manuscripts of the Eulogium.²

*Chrono-
logy of cap.
xviii. in-
consistent
with itself.* From cap. xi. to cap. xvii., both included, the Eulogium again follows the Historia. The genealogy from Shem to Nahor in cap. xviii. is a most remarkable compilation; for the author follows Isidorus as to the dates from Adam, and at the same time gives the ages of the Patriarchs according to the Hebrew computation, which fall short of the ages adopted in Isidorus by a whole century.³ The two systems of numbers are, therefore, inconsistent with one another, that expressing the date of the nativity of any Patriarch being too large for the assumed age of that Patriarch's father at the time, and the difference between the dates deduced from the ages

¹ In the *Liber de Temporum Ratione* (Migne, tom. xc. p. 520.)

² Thus in A. Jared is said to have lived in all 800 years, whereas he lived 800 years after the birth of Enoch; and Methuselah is said to have lived 595 years after the birth of Lamech, whereas it was Lamech who survived the birth of Noah for that time according to the Hebrew computation, the Septuagint substituting 565 for 595. Again, Enoch is said to have been 300 years of age at the time of his translation according to Isidorus and the Septuagint, whereas 300 years is the time of his survival after the birth of Methuselah according to the Hebrew computation, the Septuagint

giving 200, and 365 years for his age at his translation. The scribe of B., misled no doubt by homœoteleuton makes Methuselah the father of Noah. See p. 22, note 5. It would seem from these blunders that our author must have been copying from some authority by whom the numbers of the Hebrew system are given. Beda and Higden, among many others, satisfy this condition.

³ There is an error of transcription here also. Heber is said to have lived in all 330 years; whereas he survived the birth of Peleg for that time, according to the Septuagint calculation. The scribe of D. omits the birth of Peleg altogether.

in the text and the dates imported from Isidorus of course increasing as we pass from one generation to another. An example will perhaps make the nature of the inconsistency clearer. Assuming with our author that the birth of Arphaxat happened in A.M. 2244 and as stated in the Eulogium and by Beda, "secundum "Hebræos," that Arphaxat was 35 years of age at the birth of Sala, that event must have taken place in A.M. 2279, and not in A.M. 2379; whereas Isidorus, who assumes the age of Arphaxat at the birth of Sala to have been 135 years, of course quite consistently assigns the event to A.M. 2379. Again, the age of Sala at the birth of Heber according to the Eulogium was 30 years, and whether we take the date of Sala's birth in the text, A.M. 2379, or the more consistent date, A.M. 2279, we shall not obtain A.M. 2509, as in the text, but A.M. 2409, or A.M. 2309, for the date of the birth of Heber. Isidorus, who assumes Sala's age at the birth of Heber to have been 130 years, and the date of his birth to have been A.M. 2379, consistently assigns the birth of Heber to A.M. 2509. But, in addition, the very first date in the chapter is two years later than it should be if the date of the birth of Noah in cap. x., the age of Noah at the birth of Shem in cap. xii., and the age of Shem at the birth of Arphaxat in cap. xviii., be adopted; for the two first give A.M. 2142 for the date of Shem's birth, and the last A.M. 2242 instead of A.M. 2244, as the date of the birth of Arphaxat.

The date of the commencement of the Kingdom of Egypt agrees with that in Isidorus.

The remainder of the cap. xviii. is almost in the very words of the corresponding portion of the second book of the Polichronicon. There is only a single date, which from its position would appear to belong to the death of Aram; it agrees, however, with that assigned by Isidorus to the birth of Abram, and, as might

have been anticipated, exceeds (by 151 years) that deduced from the date of the birth of Serug¹ and the ages of Nahor and Terah adopted in the text.

In cap. xix. the author appears to have used both the Polichronicon and the Historia Scholastica. He commences with an extract from the former, including a quotation from the Epistle of S. Jerome to Evangelus or Evangelius,² and then returns to the latter, which he follows to the conclusion of the chapter. In cap. xx. he appears to have availed himself of Higden's excellent abbreviation of Petrus Comestor, for his words are almost exactly those of the Polichronicon, which differ materially from the words of the Historia, while the succession of events, with a few exceptions, is exactly the same as that of Higden, which is also very different from the arrangement of Petrus Comestor. There is an addition to both, however, in the shape of an extract, professedly from S. Augustine upon Genesis, identifying Job with a king of the Medes; and the chapter finishes with a notice of Prometheus, which is certainly imported from the Historia Scholastica, and occupies a place in the narrative, to which according to that authority it appears to have no claim. A date is added from Isidorus, but the words "Eodem tempore" assign Prometheus to the period of Phoroneus, whereas he seems to have been later according to both Isidorus and Petrus.³

A reference copied from The succeeding chapter appears to have been extracted from the Polichronicon for the reasons given

¹ Contemporaneously with the birth of Serug, a poet named *Cithero* is said to have flourished at Athens. I am unable to identify him, except Cithero, be as in cap. xxxi., and like Citharo, an alias for Cicero. What Cicero could have been doing in this early age of the world at

Athens, I am quite unable to discover.

² See Migne, tom, xxii. p. 679.

³ Phoroneus is said to have been "filius *Machi*" in all the MSS. of the Eulogium, an obvious mistake for "filius *Inachi*."

above;¹ and additional evidence is afforded in favour the Poli-
of this supposition by the fact that a marginal reference chronicon
has been transferred from the Polichronicon to the correspond-
Eulogium without the passage to which it refers. That ^{without the} _{ing quota-}
such a mistake might be very easily committed by a
person omitting to verify the references in any MS. in
which the paragraphs succeed one another in the same
line, is very evident upon the slightest consideration ;
for without such verification it would be impossible to
decide to which of two contiguous passages a marginal
reference belonged, as it might either have been intended
by the scribe to precede the one or follow the other.
The passage in question is that in p. 36, commencing,
“ Post ab eis Putifaro eunicho,” and ending, “ unde ex
“ hoc factus est pontifex Heliopoleos.” The reference
to this in the Polichronicon is “ Augustinus super
“ Genesim,” and the succeeding passage, omitted in the
Eulogium, viz., “ Argivorum tertius rex Apis filius
“ Phoronei cœpit regnare, et regnavit xxii. annis,” is cor-
rectly referred by Higden to “ Augustinus de Civitate Dei,
“ li. 18. c. 4.” Our author, copying the former passage,
and seeing this latter reference either in the margin
opposite its termination, or in the text actually following
it, naturally imagined that the passage itself had been

¹ A passage, which need not be more particularly specified, has been copied from the Polichronicon with a marginal reference, which, as it stands in the text (p. 30), needs a little explanation. The reference in question is “ Hugo ca. molo.” In most MSS. of the Polichronicon this is “ Hugo ca. molo;” and by comparison with many other references of the same form, as “ Hugo ca. Archa,” “ Hugo ca. Apis,” “ Hugo ca. Phrygia,” it may

be conjectured to mean “ Hugo ca-
“ pitulo Molo,” i.e. “ Hugo capitulo
“ Mulo,” or “ Hugo in his chapter
“ on the Mule.” The passage is
to be found in the works of Hugo
de Sancto Victore (Migne, tom.
clxxvii. 93), in a chapter entitled
“ De equo et ejus natura,” but it
occurs in the latter part of the
chapter, which is devoted to a
description of the mule and the ass.
This portion may form a separate
chapter in some MSS. of the work.

taken from the *De Civitate Dei*.¹ Unfortunately, this is not the only instance of similar carelessness.

The Eulogium now follows the Polichronicon closely, and though both profess, in their marginal references, to be compiled from the same authorities, a comparison of the Eulogium with the Polichronicon and the originals satisfactorily demonstrates the actual source from which it has been chiefly made up. A good example of this is afforded by cap. xxiii., the first words of which are exactly those of Higden. The Polichronicon then following Petrus Comestor, the Eulogium professedly quotes the same authority, but employs the words of Higden instead of those of the *Historia Scholastica*.² It is, of course, very unlikely that both authors should have transposed the phraseology of the *Historia* in exactly the same manner.

Our task now becomes comparatively easy, for through the whole of cap. xxiv., extending from the flight of Moses into Midian to the death of Samuel, the Eulogium for the most part follows the Polichronicon. The chronological relations of the events in profane history to the events in sacred history have been, however, disturbed by our author,³

¹ Higden's quotation does not seem to be quite correct, for in his *Quæstiones in Heptateuchum* (Migne, tom. xxxiv. p. 584), S. Augustine makes the priest of Heliopolis and the Potiphar to whom Joseph was sold two distinct persons. The reference in the autograph A. is "Aug. de Ci.," as if the author had become aware of his mistake before completing the sentence.

² Higden's words are: "Pharao sub quo fuit Joseph proprio nomine dictus est Nephres, post quem octavus dictus est Amonophis,

" sub quo Moyses natus est." Those of Petrus are: "Ab illo enim sub quo fuit Joseph, qui proprio nomine dictus est Nephres, octavus regnavit Amanophis, sub quo natus est Moyses."

³ Thus (p. 42) the rape of Helen by Thescus, temp. Gideon (according to Higden), is stated to have been the cause of the Trojan war, and is placed under Tolah, the author confounding it with the rape by Paris. The death of Hercules, temp. Jephthah (Petrus Comestor and Isidorus), is placed under Jair; and the de-

and the result is that some amount of confusion exists in his narrative. Fortunately this portion of the Eulogium is not very important, except as affording evidence of the author's character as a compiler. The few dates which are given are still taken from the Chronicle of Isidorus; they always belong to the death of the Judge of Israel immediately preceding them.¹ The British kings, Brute and Locrinus, appear at the end of the chapter; these are evidently introduced from the Polichronicon, but the dates assigned to them are respectively the dates, according to Isidorus, of the deaths of Eli and of Samuel, both differing from those assigned by Higden. It is hardly necessary to say that neither of these monarchs is mentioned by Isidorus. The early Latin kings, commencing with Æneas, are also introduced from the same Chronicle.

Still following Higden, the Eulogium commences the history of the Kings of Israel in cap. xxv.; this history is continued through cap. xxvi. and cap. xxvii. down to the date of the Babylonish Captivity. The British and Latin kings are continued, with an occasional notice of the Monarchs of other nations and of contemporary philosophers and prophets; the Latin kings terminating with Amulius Silvius (erroneously called Protesilius).² The dates are still con-

struction of Troy (temp. Abdon or Ibzan according to the authorities followed) is made contemporary with the invention of Latin letters by Carmentis in the time of Jair.

¹ There are three errors of transcription in A. (followed in all the MSS.) which deserve notice. In p. 40 the Israelites are said to have served "causam regi Mesopotamiae" instead of "Chusan;" in p. 41 Her-

cules is said to have died "Niceta monte" instead of "in *Æta* monte;" and in p. 42 a marginal reference is made to the 35th book of the "Ety-
mologiae" of Isidorus instead of to the 15th book. It seems that the author had not verified his reference in this case.

² An obvious mistake (in all the MSS.) for *Proæ filius*.

cordant with those in Isidorus, or so nearly concordant that the differences may be fairly attributed to errors of transcription or to variations in the MSS. of that author's Chronicle. They are assigned, on the same principle as in the three foregoing chapters, to the King of Israel or of Judah immediately preceding them.¹

The date of the termination of the Babylonish Captivity in cap. xxviii. is that given by Isidorus. In cap. xxix. and cap. xxx. the Eulogium still follows the Polichronicon very closely, and certainly one and probably three of the references copied from it belong to

¹ With one exception, in p. 47, where the date A.M. 4204, though it is immediately preceded by Rehoboam, is actually the date of the death of Solomon. There are a few departures from Higden which it is necessary to mention. In p. 47, Omri is omitted between Zimri and Ahab, who is stated to have been the son of Zimri instead of the son of Omri. In p. 48, Ahaziah and Jehoram, his successor and brother, who reigned eight years over Israel, are said to have been sons of Jehosaphat; whereas the Jehoram who succeeded his brother Ahaziah reigned twelve years, and was of course the son of Ahab; the Joram, son of Josaphat, who reigned eight years, being king of Judah, and not of Israel. In p. 52, the date of the foundation of Rome is stated to have been A.M. 4484 and A.C. 715, and the Creation is inferred to have taken place B.C. 5099 instead of B.C. 5199. In p. 53. "Parthenii *"talentum condiderunt"*" is the reading of all the MSS. instead of "Parthenii *Tarentum condiderunt."*" In p. 55, after mentioning the re-

lease of the Jews under Cyrus, the author returns to the conquest by Nebuchadnezzar, as if both had been the acts of Cyrus, and then notices an eclipse "in the second year," which had been predicted by Thales. This "second year" might be supposed to mean the second year of Cyrus, but it is really the second year of the Fifth Age. He then states that the Temple was burnt in A.M. 4609, the date of the event according to Isidorus. He next enumerates the ten visions of Daniel, the two last of which, he says, occurred under Cyrus, "in the 434th year from the building of the Temple, according to the Hebrews, but according to the Seventy Interpreters in the 444th, from the foundation of Rome the 161st." All these dates, it might well be supposed, apply to the last two visions of Daniel; whereas, in fact, they apply to the destruction of the Temple; the enumeration of the visions of the prophet being introduced *par parenthèse* between that event and its dates.

omitted passages. These references are to be found in p. 59,¹ in p. 60, and in p. 61; they are all of them references to Eutropius. In the Polichronicon the passage commencing, “Moyses primo dedit legem ‘Hebræis,’” is correctly referred to Isidorus Etymologicus, l. 5, and precedes an extract from Eutropius commencing, “Consularis potestas in urbe cessavit.” The reference “Eutropius” being written in the margin or in the text of the Polichronicon, at the head of this latter quotation, was probably conceived by our author to belong to the former, and thus his marginal note “Legis auctores. Eutropius” no doubt originated. A similar mistake seems to be repeated in p. 60, where the passage, “Alexander Magnus, Philippi et ‘Olympiadis filius, nascitur,” is copied from the Polichronicon, in which it precedes a quotation from Eutropius (lib. ii. c. 6), “Romani Gallos superant,” etc.; and again in p. 61 the passage which commences, “Platoni successit Aristoteles” being copied from the Polichronicon, where it is referred to “Policrata, l. 7,” and followed by a quotation from Eutropius (lib. ii. c. 9) commencing, “Romani bellum Sampnitis.”² In

¹ In the second paragraph of cap. xxviii. the first sentence is incomplete, and without meaning. In p. 59, a very curious blunder is committed: Higden, enumerating the great lawgivers of different nations, mentions Mercurius Trismegistus as the lawgiver of the Egyptians. In the Eulogium the word “Trismegistus” is divided into two parts, and the “Mercurius Tris-“ megistus Ægyptiis” of the Polichronicon transformed into “Mer-“ curius Terne. Gystus Ægyptiis.” The “Terne” actually occurs in that extended form in B., while A. and D. write “T^one,” which is so written that it might be read

“Trene,” “Trine,” “Trecie,” or “Tricie,” or as in the text “Thraciæ.” All four MSS. clearly separate “Trisme” from “Gystus,” and evidently mistake the former for the name of the nation to which Mercurius gave its laws.

² It is by no means so certain that the mistake has been committed in these two instances as in the former, for passages relating to Rome respectively precede and succeed these in the Eulogium. The reference “Eutropius” to the former is written opposite “Alexander “Magnus” etc., that to the latter is written opposite the middle of the passage about Aristotle, and above

p. 61 the author omits Ptolomæus Soter; in p. 62, Ptolomæus Philopater, Ptolomæus Epiphanes, and Dionysius, and transfers some of the events which happened under Ptolomæus Soter to Ptolomæus Euergetes I.

In cap. xxxi. he has used the Polichronicon, though he omits a generation in a genealogy given in the latter work, substituting in p. 64 for "De quo suscepit Mariam, de qua despontata Zebedæo nati sunt Jacobus Major et Johannes Evangelista." the passage "de quo suscepit natos Jacobum Majorem et Johannem Evangelistam." The succeeding chapter is verbally identical with the conclusion of Higden's third book.

The date of the miraculous Conception of our Lord given in cap. xxxiii., while it agrees with the date in Higden's fourth book, involves a date of the foundation of Rome which disagrees with that in p. 52, the date here assigned being B.C. 751, while the former date is B.C. 715. The date also A.M. of the Conception, attributed in this chapter to Martinus, is greater by a hundred years than that given in his Chronicon Pontificum et Imperatorum, and quoted from him by Higden in the first chapter of the fourth book of the Polichronicon, from which the present chapter of the Eulogium appears to have been abbreviated. Still closely following the same authority in the commencement of cap. xxxiv., our author appears to have had recourse to the Legenda Aurea, or some similar collection, for the description of the portents which accompanied the Nativity; for the list of these miraculous

and quite separate from a marginal note "Descriptio Romæ," which is opposite the passage immediately succeeding. Our author's habit being, however, to place his marginal references opposite the commencement or at most opposite the middle of the passages to which

they belong, it is only a fair presumption that he intended these two latter references to Eutropius to apply, not to the notices of Rome at the end and above the commencement of which respectively they are placed, but to the passages to which they are assigned in the text.

occurrences is much fuller in the Eulogium than in the Polichronicon, and agrees much more closely with that in the Legenda (ed. Graesse, p. 43).

For the next chapter both the Legenda Aurea and the Historia Scholastica have been consulted. The vision of the Virgin Mary, the legend of the midwives and of the adoration of the ox and ass, in p. 71, are to be found in the Legenda (p. 42); and there is no reason to doubt that the authorities referred to in the remainder of the chapter were actually consulted by the author. The legends in p. 73 occur in the Chronicon Pontificum; the source from which Martinus Polonus obtained them appears to have been the apocryphal Liber de Ortu Beatæ Mariæ et Infantia Salvatoris, called by Tischendorf the Pseudo-Mathæi Evangelium in his excellent Evangelia Apocrypha, in which work (pp. 81-3) they are to be found. It is not easy to select the particular authority followed by the author in the next two chapters out of many candidates for that distinction. There are evidences that the Legenda¹ was consulted for the former portion of cap. xxxix.; the concluding passages, with the verses and the whole of cap. xl., have been copied from Higden's fourth book, which is followed in cap. xli. down to the history of Judas Iscariot; this is more fully given in the Eulogium than in the Polichronicon, and approaches more nearly to the narrative in the Legenda Aurea under S. Mathias (Graesse, p. 184), from which (De Passione Domini, p. 231-2) the life of Pontius Pilate, which succeeds it in the Eulogium, appears also to have been transcribed.² From the conclusion of the latter legend in p. 89 to the description of the Cross, in p. 90 the

¹ The existence in the Legenda of a passage which would give the phrase "aliam assignat causam" a subject, for instance.

² See also Tischendorf, Evangelia Apocrypha, pp. 432-5, and Prolegomena, lxxix.

Eulogium follows the Polichronicon. The inscription on the Cross, professedly quoted from the Historia Scholastica, is not to be found in any MS. of that work which has been collated, as stated in the foot-note, neither does it occur in the early printed editions, nor in the treatise De Cruce Christi by Rabanus Maurus, to whom allusion is made in p. 91. It would not be very difficult to trace the successive changes through which, by the ignorance or carelessness of transcribers, the originally correct words of such an inscription must most probably have passed before assuming the barbarous and unmeaning form in the text.

The remainder of the first book consists of the Evangelium Nichodemi, or Gesta Pilati and Descensus Christi ad Inferos, to employ the nomenclature of the last learned Editor of the *Evangelia Apocrypha*. It is followed on p. 131, as is not uncommonly the case in MSS. of this Gospel, by the legend entitled by Foggini¹ “Cura Sanitatis Tiberii Cæsaris Augusti et Damnatio “Pilati,” which is itself succeeded on p. 142 by a second chapter upon S. James the Less, and a narrative of the rebellion of the Jews under Nero, and the resulting siege and destruction of Jerusalem, and their dispersion, compiled from the *Legenda Aurea*. The whole of this part of the first book, from the commencement of the apocryphal Gospel on p. 92 to the words “fuisse nar-“ratur” on p. 153, has been interpolated in the auto- graph A. by the author after the completion of a portion of the second book. The book concludes with an

¹ By whom it was first printed in his *De Divi Petri Itinere et Episcopatu Exercitationes Historicocriticae*. Flor. 1741, pp. 38-46, from an MS. of the eleventh century. It was again edited from an MS. of the eighth century by Manso in his *Opera Miscellanea Stephani Baluzii*, Lueæ, 1764, tom. iv. pp.

55-57. In the MS. employed by Foggini the legend follows the Letter of Pilate to Claudius at the end of the Evangelium Nichodemi, as in the Codex Halensis of the Evangelium and the Codex Parisiensis, 5559, according to Thilo (Codex Apocryphus Novi Testamenti, Lipsiæ, 1832, p. cxxxvii.)

account of the appearances of our Lord immediately after the Resurrection.

The commencement of the second book seems to have been collected from a variety of sources. The legend in cap. i. is certainly copied from the *Legenda Aurea* (ed. Graesse, pp. 409 – 413), that in cap. iii. having been perhaps abbreviated from the *Antiquitates Cœnobii Glastoniensis* of William of Malmesbury, to which reference seems to be made in the margin under the title of “*Chronica Glastoniæ*.”

The *Legenda Aurea* (p. 155) is again the authority for the letter from S. Ignatius to the Virgin Mary, and for her reply, as well as for the beautiful story of S. John the Evangelist and the absurd account of his having been plunged into a vessel of boiling oil at the end of the same chapter. The last line of cap. iii. contains a very curious error, namely, the substitution of A.D. 50 for the date A.D. 500, assigned to S. Remigius in the *Legenda Aurea* (p. 97). As the numerals are Arabic in the autograph of the Eulogium, it may be fairly supposed that our author attempted to transform a Roman D. into the corresponding ciphers, and in so doing, from carelessness or that want of familiarity with the Arabic system, of which there is so abundant evidence in his work, omitted a zero; there would not be an equal chance in copying from Arabic figures of making the same mistake.

Of the two succeeding chapters the former is hardly more than an amplification of cap. xli. (lib. i.) with the assistance of the *Legenda* (p. 295); while the latter is an almost exact repetition of the corresponding chapter in the First Book.

The legend in cap. vi. is to be found in the legend *De Cathedra Sancti Petri* in the *Legenda Aurea* (p. 178), which is relinquished for the *Chronicon Pontificum* of Martinus Polonus in p. 165, the

date of the translation of S. Mark Evangelist agreeing within a year with that given in the *Legenda* (p. 267). In the case, however, of a work so extensively multiplied as the legendary of Jacobus de Voragine, it is very probable that greater discrepancies than this might be found between the dates of the same event in the different MSS. themselves.

Martinus
Polonus.

Sources of
the Mar-
tyrology in
the Second
Book of the
Eulogium.

The Eulogium now follows the *Chronicon Pontificum* so closely that an exhibition of the minute differences between them would be tedious and unnecessary.¹ The copious martyrology added by our author to the narrative of Martinus, and the brief and sparse notices of English history scattered here and there through the history of the Popes, need, however, a more detailed examination.

In pp. 170–1 the account of the martyrdom of S. Dionysius the Areopagite, and the date of that event, are evidently taken from the legend of SS. Dionysius, Rusticus, and Eleutherius in the *Legenda Aurea* (p. 685). The date of the martyrdom of the seven brothers of S. Felicitas also agrees with that in their legend in the same collection (p. 396). In p. 172 the date of the martyrdom of S. Eustachius is still concordant with that in the *Legenda* (p. 718), while a very slight correction would change the date (A.D. 165) assigned to the martyrdom of S. Praxed Virgin in the *Legenda* (p. 407) into that given in the *Eulogium* (p. 175). In the *Chronicon Pontificum*

¹ The author appears to have frequently added dates to many events left undated or only assigned to a particular pontificate by Martinus; many of these, I strongly suspect, have been set down *ad libitum*. Besides this, there are numerous slight discrepancies between the *Eulogium* and the Chro-

nicle of Martinus in the lengths of the pontificates and the marginal dates placed opposite them. Those in the *Eulogium* generally, though not always, coincide with the date assigned by Martinus to the commencement of the succeeding pontificate.

this martyrdom is noticed under the pontificate of S. Pius.

The date of the martyrdom of SS. Cæcilia and Valerian (p. 178) disagrees with both the dates in the Legenda (p. 777) by differences of four and seven years respectively, while that assigned to the martyrdom of SS. Quiricus and Julitta is concordant with the same authority (p. 352). The date of the Passion of the Eleven Thousand Virgins agrees with the first date in the Legenda (p. 704). The next date, that of the consecration of S. Hillary, is less by one hundred and one years than the date about which he is said to have flourished in the Legenda (p. 100); but it would be very easy to corrupt CCCXL. into CCXL. A very easy transposition would alter the date of the martyrdom of S. Cyprian of Carthage in the Eulogium (CCLIV.) into the corresponding date (CCLVI.) in the Legenda (p. 596). The date of the martyrdom of SS. Prothus and Hyacinthus is the same as that in the Legenda (p. 605); but the martyrdom of S. Euphemia is assigned to A.D. 278 instead of A.D. 280, the date in the Legenda (p. 622).

The strange error in p. 185, that of making the death of S. Anastasia, which happened according to the Legenda Aurea (p. 49) in A.D. 287, contemporary with the martyrdom of SS. Nereus and Achillæus, which took place according to same authority (p. 339) in A.D. 80, and at the same time assigning A.D. 281 as the common date of both events, is not easily explicable. Perhaps the error already committed in p. 168 of placing the latter of the two martyrdoms under *Diocletian* may have led to it; and this may have itself arisen from the fact that Nereus and Achillæus were eunuchs belonging to Flavia Domitilla, a niece of *Domitian*. It is surprising that the author should not have perceived any inconsistency between his two

statements in p. 185, that Nereus and Achillæus were baptized by S. Peter, whose martyrdom he himself asserts took place thirty-six years after the Passion of our Lord, and that they were not martyred until A.D. 281.

The date of the martyrdom of SS. Valentine and Adrian (p. 186) differs by five years from the date in the Legenda Aurea (pp. 177, 600), that of the martyrdom of SS. Justina and Cyprianus (p. 187) exceeds by nine years the corresponding date in the same work (p. 636), while that of the martyrdom of S. Agatha (p. 188) agrees with the date given by Jacobus de Voragine (p. 173). The date of the martyrdom of SS. Cosmas and Damianus (p. 188) falls short by seven years¹ of the superior limit assigned in the Legenda (p. 638), while that of the martyrdom of S. George is again exactly concordant with that legendary (p. 264). The date of the martyrdom of S. Blaise is greater by four years than the date in the Legenda (p. 169). The legend of the interment of S. Paul, the first hermit, agrees in its particulars and its date with the Legenda (p. 95). The next three dates, those of the deaths of S. Lucia, S. Antony, and S. Nicolas of Patera (p. 189), agree with the dates in the Legenda (pp. 32, 107, 26); the following date, however, that of the death of S. Basil, is merely the date of his celebrity according to the Legenda (p. 126), and the date assigned in the Eulogium to the martyrdom of S. Katherine of Alexandria is similarly only the date of the accession of Maxentius, under whom she suffered, according to the Legenda (p. 795). The date of the martyrdom of SS. John and Paul agrees with that in their legend in the same work (p. 367).

¹ The date in the Eulogium agrees, however, with that in some MSS. of the Legenda.

The notice of S. Patrick (p. 203) is added in a foot-note in the autograph of the Eulogium; it is in the very words of the Polichronicon, and the date agrees with that assigned by Higden. For similar reasons the addition (p. 205) seems to have been taken from the same source. The legend on pp. 207-9 is evidently added from the Legenda Aurea (p. 463).

The notices of Britain commence with the invasion of Claudius, the date assigned to which agrees with that appropriated in the Historia Ecclesiastica of Beda to the celebration of that event by Claudius. These notices are always extremely brief, and in the absence of more precise dates, the year only being stated, it becomes a matter of great difficulty to assign the exact authority from which any particular account is taken, as most of the events described are common to a great number of chronicles. This difficulty is much diminished in the Fifth Book, where the narrative is full and detailed, and the precise days on which many important events happened are assigned. The range of possible sources is thus considerably narrowed, and in some instances, from the particulars specified, and other circumstances attending the description of an event, it is possible to select the single source from which the author of the Eulogium has taken his information. In the present case the Editor prefers subjoining a brief account of the chronological peculiarities of this portion of the Eulogium to venturing, except in a few instances, any decided statement as to the exact authority followed; as any such statement would be almost entirely worthless.

There is nothing relating to Britain after the invasion of Claudius until we come to the death of Arthur (p. 206). The date of this event is discordant in the MSS. A. and D. of the Eulogium. That in A. exceeds the date A.D. 542 assigned by Higden and others, following Geoffrey of Monmouth, by three

years ; that in D. by twenty-three years.¹ The dates in A. and D. of the death of S. David are concordant ; both MSS. have A.D. 550. The *Annales Cambriæ* give A.D. 601, while a recent addition to *Florence of Worcester*, noticed in the *Monumenta Historica Britannica* assign the event to A.D. 607.

The consecration of Paulinus by Justus and the baptism of Eanfled (p. 214) are placed in the same year, A.D. 625 ; whereas Beda assigns the latter event to A.D. 626. The date of the baptism of Eadwine on the same page, A.D. 627, agrees, nevertheless, with the date in Beda and the *Saxon Chronicle*. A slight examination of our author's text, however, is sufficient to disclose a serious inconsistency. He says that Eanfled was baptized on the vigil of Pentecost in the same year as that in which Paulinus was consecrated, that is, by his own previous assertion, in A.D. 625 ; while at the same time he assigns the baptism of Eadwine to the following Easter and to A.D. 627. Now, the Easter following Pentecost A.D. 625 would be Easter A.D. 626, and not A.D. 627.² *Florence of Worcester* places the birth and baptism of Eanfled in A.D. 627 and the baptism of Eadwine in A.D. 628. Higden also assigns the birth and baptism of Eanfled

¹ In the *Kalendar Chronicle* which precedes the *Eulogium*, the author at first entered the death of Arthur under the year A.D. 542 ; he afterwards erased it, and removed it to A.D. 545, adding that Arthur died at Glastonbury. On referring, however, to the *Antiquitates Cœnobii Glastoniensis* of William of Malmesbury, prefixed to Hearne's edition of Adam de Domerham, among the interpolations we find the date assigned to the death of Arthur to be A.D. 542. This is omitted in Gale's edition

of the work. In the MS. E. the death of Arthur is entered under A.D. 545, but referred to A.D. 542 by a mark.

² No conceivable alteration in the commencement of the year would remove the contradiction in the text without shortening the length of the year. For to render the author's statement correct, the year 626 must be made to commence after the vigil of Pentecost, and to terminate before the following Easter.

to one year, A.D. 627, bringing the baptism of Eadwine into the same year.

In p. 215, Eadbald, king of the Kentishmen, is said to have been “slain” in A.D. 642; according to Beda, the Saxon Chronicle, and Florence of Worcester, he “died” in A.D. 640. Some MSS. of the Polychronicon give A.D. 641. The date of the martyrdom of S. Oswald exceeds by one year the date A.D. 642, given by Beda, the Saxon Chronicle, and Florence; Roger of Wendover and others give A.D. 644. The date of the deaths of Oswyn of Deira and S. Aidan, bishop of Lindisfarne, agree with the date given by the same authorities and Simeon of Durham. The date of the conversion of the East Saxons, A.D. 644, is erroneous, and should be A.D. 604 according to Beda, the Saxon Chronicle, and Florence.

The date of the foundation of the monastery of Wearmouth by S. Benedict Biscop, A.D. 651, differs considerably from that assigned by Beda and Florence to the same event, A.D. 674; and it is by no means easy to see how the latter number could have been corrupted into anything so like the former as to have misled the author in transcribing it.

The date A.D. 675, of the foundation of the Abbey of Malmesbury agrees with that given in the Cartulary in the Record Office and in some MSS. of the *Gesta Regum Anglorum* of William of Malmesbury, others read A.D. 672. The date of the death of S. Hilda, abbess of Whitby, in the same page, A.D. 680, agrees with the date in Beda, the Saxon Chronicle, and Florence.

The greater part of the long account of the foundation of the Abbey of Malmesbury is evidently abbreviated from the *Vita Sancti Aldhelmi* of William of Malmesbury. Additions from some other source, not now satisfactorily ascertainable, have been made to that work, perhaps from traditions in the Abbey

itself; or from the work referred to by Leland (see note) which appears to be lost. One of those chronological blunders in our text, which in Leland's excerpt in the *Collectanea* have puzzled Steevens and the learned editors of the *Monasticon*,¹ is very easily explained by a reference to the work of William of Malmesbury, as appears by a foot-note to p. 227 of the present volume.

The date, A.D. 690, assigned to the death of S. Wilfrid, archbishop of York, belongs, according to Beda, the Saxon Chronicle, and Florence, to the death of Theodore, archbishop of Canterbury; to whose death the date A.D. 702 is assigned by our author (p. 230). The dates in the same page of the abdica-

¹ See Steevens' Supplement I, p. 224, and *Monasticon*, Malmesbury, I. p. 254. In correcting an error committed by Steevens, who asserts that Leland made his extracts from "the second book of the original "of Malmesbury Abbey," the editors of the *Monasticon* fall into a second misapprehension. They substitute for the "original of "Malmesbury Abbey," invented by Steevens, "a chronicle of Malmes- "bury Abbey, divided into five "books, the second of which is "entitled: 'De prima origine "Mældulphesbyriensis monaste- "rii.' " The chronicle in question is the Eulogium, (as is clearly stated in Leland,) the second book of which bears no such title, inasmuch as none of its five books, except the last, has any special designation beyond its number. The chapter of the second book which Leland transcribed is certainly headed, "De "prima creatione cœnobii Malmes- "biriensis." In a note to p. 254, the editors further regret "that the

"chronicle is not extant." The title "Eulogium" placed at the head of Leland's excerpts might, one would have thought, have led to the identification of the manuscript in the Cotton Collection. In the *Collectanea* at the end of the catalogue of MSS. in the library of Malmesbury Abbey (vol. iv. p. 157), there is an extract "Ex libro anti- "quitatum Meldunensis cœnobii ad "verbum transcripta," which narrates the foundation of the Abbey by Maildulf; it does not agree so closely with the narratives in the Eulogium and the *Vita S. Aldhelmi* as to warrant the supposition that it was made from either of those works. In the *Commentarius de Scriptoribus* (vol. i. p. 98), Leland, quotes a work of uncertain authorship upon the antiquities of the Abbey, which he would willingly attribute to William of Malmesbury. The passage in Steevens is, however, clearly translated from Leland's excerpts from the Eulogium in the *Collectanea* (vol. ii. p. 302).

tion of Aethilred of Mercia, A.D. 704, and of the death of Alhfrith of Northumbria, A.D. 705, agree with the dates in Beda, the Saxon Chronicle, and Florence; that of the journey of Coenraed of Mercia to Rome agrees with the Saxon Chronicle and Beda. The victory of Berctfrith over the Picts, A.D. 711, appears to have been added from Beda's Epitome; Florence of Worcester, after the Saxon Chronicle, places it in A.D. 710. Berctfrith is designated by the two former as "præfector regis," and not as "rex "Britannicorum." The date of the death of Ecgguine, bishop of Worcester, exceeds the date in the Chronicon ex Chronicis by one, and that in the Polichronicon by two years. The date of the death of Beda (p. 233) agrees with that in the Saxon Chronicle, Florence, William of Malmesbury, the Flores Historiarum, fictitiously ascribed to Mathew of Westminster,¹ and others, falling short of the true date by a year; the day assigned to the event, the eighth Kalends of July, differs from all of them by a month.² The date of the death of S. Frideswida agrees with that in the Polichronicon, while the date of the foundation of

¹ Mr. Buckle (*History of Civilization in England*. Introd. vol. i. p. 290) states that "After Froissart, the most celebrated historian of the fourteenth century, was certainly Matheus of Westminster, with whose name, at least, most readers are familiar." He goes on to inform us that "this eminent man directed his attention . . . to the history of Judas," etc. There is hardly any evidence that Mathew of Westminster ever existed, and not much more that the author of the Flores Historiarum was only second in celebrity to Froissart as an historian. Mr. Buckle would

have been as near the truth had he substituted Ralph Higden for that "eminent man" Mathew of Westminster. The earliest MS. of the Flores in which the compilation is attributed to Mathew of Westminster is MS. Cott. Claud. E. viii., an MS. of the fifteenth century.

² The Saxon Chronicle does not specify the day; Florence of Worcester says, "ante Ascensionem "Dominicam feria iv., id est viii. "Kal. Junii;" William of Malmesbury, "die vero Ascensionis;" and the Flores Historiarum, "die "Dominicæ Ascensionis, id est "vii. Kal. Junii."

the monastery of Winchelcumb by Coenwulf of Mercia is entirely erroneous, though the date A.D. 737 exists in a manuscript of the Polichronicon (Harl. 655). The date given in the Flores Historiarum is A.D. 820.¹ Coenwulf succeeded in A.D. 794 (or A.D. 796), and died in A.D. 819 (or A.D. 821).

The date, A.D. 826, of the battle of Ellendune (p. 240) agrees with that in some MSS. of William of Malmesbury; the Saxon Chronicle and Florence give A.D. 823, and Roger of Wendover and the Flores Historiarum, A.D. 825. The date of the accession of Aethelwulf, A.D. 837, agrees with that given by William of Malmesbury and Simeon of Durham, the date in the Saxon Chronicle, Florence, and the Polichronicon being less by one year. The succeeding date differs by two years from the date in the Flores Historiarum and other chronicles, and by one year from the date in the Polichronicon. The date of Aethelwulf's journey to Rome (p. 242) is concordant with that in the Saxon Chronicle, Florence, and Simeon, though the date of the anointing of Aelfred by Leo is a year short of the date in the Saxon Chronicle, Simeon, and the Chronicon ex Chronicis.

The succeeding dates in pp. 244, 249, 250, 251, agree with the corresponding dates in the Saxon Chronicle, (which gives, however, A.D. 861 as the date of the death of S. Swithin and A.D. 958 as the date of the accession of Eadgar,) Florence, William of Malmesbury (so far as he specifies them), or the Flores Historiarum; but (p. 252) the date of the death of Eadward the Martyr exceeds, with some MSS. of the Saxon Chronicle, by one year, the corresponding dates

¹ The numerals DCCXX. might have been easily converted into DCCXXX. in rapid copying. This last number being translated into | Arabic ciphers, the substitution of an 8 for a zero is also within the bounds of probability.

given by the remaining authorities. The date of the death of S. Dunstan exceeds that in all the authorities by one year. The date of the accession of Eadward agrees with all four. The notice of the famine in Ireland in A.D. 905, seems to have been borrowed from Higden. The date of the removal of the see of Lindisfarne to Durham (p. 254)¹ agrees with that assigned by Simeon of Durham and Florence of Worcester, with whom the Flores Historiarum also coincide; as do all three with the Eulogium in the date (p. 259) of the death of Cnut, that of the death of Robert, Duke of Normandy, being in the two last respectively greater by one year and less by three than the date in our text. The notice of the destructive effects of the "Wildfire" (p. 260) seems to have been borrowed from Higden, who, however, attributes it to A.D. 1049.

There appears at first sight to be an error in the statement (p. 262) that "Heriman, chaplain of S. Edward the Confessor, afterwards bishop of Wilton," built a bell-tower at Malmesbury "in A.D. 1056," inasmuch as, on the testimony of Florence of Worcester, Heriman succeeded to that see in A.D. 1045, and had resigned it for the see of Salisbury before A.D. 1069. But our author, perhaps, only intended to say that Heriman was chaplain before he was bishop, not that he was not bishop until after A.D. 1056. The date of the death of Henry I. of France (p. 264) appears to have been altered from the correct date in the autograph of the Eulogium, previously to the transcription of the Dublin MS.; the date as it now stands in both

¹ There is some confusion here in the Eulogium; it was not the see of Lindisfarne, but that of Chester-le-Street, which was removed to Durham in A.D. 995. The former

see had been removed in A.D. 875 to Chester-le-Street. The date added by the Editor in p. 254 belongs to the removal of the see of Lindisfarne.

MSS. differs from the date given by Florence by four years. The date of the contest at Glastonbury between Thurstan and the monks (p. 265) is less by a year than the date in the *Chronicon ex Chronicis*, while that of the death of Queen Matilda exceeds by two years the corresponding date given by Florence of Worcester and the *Flores Historiarum*.

The succeeding dates are correct,¹ and call for no special remark, until we come in p. 268 to a portent, dated A.D. 1114 by our author, but assigned to A.D. 1103 by Florence and to A.D. 1098 by Higden. The drying up of the Thames, which is said to have taken place in A.D. 1110, is clearly substituted for the drying up of the Trent in that year, mentioned by Florence, the Thames suffering no such diminution according to the *Chronicon ex Chronicis* until A.D. 1114. The date of the capture of King Stephen at Lincoln agrees with the date in Florence and the *Flores Historiarum*, that of his death (p. 273) also agreeing with the true date assigned by Henry of Huntingdon. The succeeding dates need no remark. The allusion to the “banishment” of à Becket under A.D. 1170 is manifestly incorrect; the reconciliation between the king and the archbishop having been effected in that year.

A mistake of some importance, however, occurs in p. 282, where the battles of Chesterfield and Evesham are erroneously assigned to A.D. 1276 and 1277, whereas the latter was fought in A.D. 1265 and the former in A.D. 1266. The date of the birth of Edward of Caernarvon agrees with that in the *Policrionicon*; Trivet's *Annales* give A.D. 1284.

The *Eulogium* leaves the chronicle of Martinus

¹ The date of Anselm's consecration as Archbishop of Canterbury falls short of the correct date by a year.

Polonus at the consecration of Innocent V. The remaining pontificates down to the accession of Urban VI. in A.D. 1362, with the dates, have been added in the autograph A. by the hand of the author. The notices are exceedingly brief, consisting of little more than records of the date of consecration or death, sometimes of both, of the successive pontiffs, and are obviously not copied from the continuation of the *Chronicon Pontificum*; the style, the handwriting, the inaccuracies, the initial H, which closes the list and was intended to commence a “*Hoc anno*,” all show that this addition was made hastily to the completed work by its author.

The continuation of this book, carrying the history of the Popes down to A.D. 1490, occurs only in the MS. Hospit. Lincoln. Hale. No. 73. It is obviously copied from the *Fasciculus Temporum*, which terminates in that year, and which has been printed in the *Rerum Germanicarum Scriptorum* (*Tomus Alter*) of Pistorius, Francof. 1584. The *Fasciculus* is alluded to in p. 286 by name.

The Third Book is principally borrowed from the Sources of *Chronicon Imperatorum* of Martinus Polonus in the ^{the Third Book of the} *Eulogium*. history of the Kings and Emperors of Rome, and subsequently of the Emperors of the East and West, with occasional amplifications from the *Historiæ* of Orosius. It opens with a brief introduction, apparently original, and following Orosius in a short account of the four great empires of the world, passes with him to a narrative of the first commencement of the empire of Rome under Procas Silvius. It then breaks off (cap. v.), and enters into a somewhat detailed account of the earliest colonization of Italy, commencing with the arrival of Alanus, a descendant of Japhet. This appears to have been copied from the *Historia Britonum* of Nennius, from whom the account of the descent of Alanus from Adam in cap. vi. has certainly

been taken. In cap. viii. the Eulogium takes up the Chronicle of Martinus Polonus, which it follows down to the foundation of Rome; the narrative is then interrupted by a eulogy of that city, which in cap. xi. gives way to a brief list of the Kings of Rome, again taken from Martinus. In cap. xiii., where the dates begin to be reckoned from the foundation of Rome, Orosius appears to have been the authority consulted, for many particulars are found in that chapter and in the Historiae which are omitted by Martinus in the corresponding portion of his narrative. Orosius is still the authority followed in the succeeding chapter, but he gives place to Martinus in cap. xvi., who provides the materials for the succeeding chapters, until we come to cap. xxix., which is clearly made up from both authorities, the first part from Orosius and the conclusion from Martinus. Orosius also contributes the name of the son of Macrinus to cap. xxxii., where the double notice of the death of Macrinus would alone suffice to suggest a double source. Martinus is again followed down to cap. xlii., where Orosius similarly furnishes a few particulars, and the repetition of the death of Claudius II. Both authorities have been drawn upon for the three succeeding chapters; but subsequently the Chronicon Imperatorum becomes the only source, and is closely followed down to its conclusion in Frederic II., successor of Otho IV. A few particulars are occasionally introduced from the Chronicon Pontificum, and sometimes, as in the case of Charlemagne, the short memoirs of Martinus are amplified from other sources. The martyrology in this book is for the most part undated, very little having been added to the general statements of the Chronicon Imperatorum. Some of the notices of English affairs introduced into the Second Book are repeated in this, and a few additions made. Of the chronology a very brief criticism will suffice.

The death of Johannes Scotus is perhaps introduced from William of Malmesbury, but the date assigned, A.D. 876, is apparently from some source not at present known, for Malmesbury mentions no date, in which he is followed by those who notice the event.

Death of
Johannes
Scotus.

The date of the death of S. Birnstan, otherwise S. Birstan, agrees with the Saxon Chronicle, Florence of Worcester, Higden, and others. A more detailed account is here given of the dispute at Glastonbury, from which it appears that the author follows Higden's narrative, with whose date he also agrees, differing from Florence of Worcester by one year. The date of the death of Hen. II. agrees with the continuator of Florence, Wendover, and the Flores Historiarum. The birth of Henry III. is placed with Higden in A.D. 1206, but the day assigned, the Kalends of October (1 Oct.), agrees with Mathew Paris, the continuator of Florence, the Flores Historiarum, and Roger of Wendover, who place the event in A.D. 1207, on the feast of S. Remigius. The destruction of the mastiffs throughout England by order of King John in A.D. 1207 is also noticed by Higden under the same date.

The collection of legends which follows the conclusion of the history of the Emperors is clearly taken from the *Gesta Regum Anglorum* of William of Malmesbury; but dates have been added to some of them by our author. The last in the series, that describing the well-known vision of S. Thomas of Canterbury at Sens, is of course not found in Malmesbury, but it occurs in many collections of *Prophetiae* more ancient than the oldest MS. of the *Eulogium*; its author is not ascertained.

The very miscellaneous collection which follows these miraculous histories is nearly all copied from the *Polichronicon*. The history of the first Lombard kings is taken from Higden's first book, from which also

the description of Rome is borrowed, with the chapter on Roman triumphs, and other matters connected with Roman customs. These are referred by Higden to various authorities. In the Eulogium there is only one reference, that to Isidorus. The chapter on the Sybils is borrowed from Higden's second book. The chapter upon the philosophers is copied from Higden's third book, and copied at once too exactly for a compilation and not exactly enough for a transcript. Particulars are introduced which are quite irrelevant to the main subject, simply because they occur in the course of Higden's general narrative, while interesting facts are omitted, though the references to them are copied, and consequently misapplied.

Thus the reference to Isidorus (*Etymologiæ* li. 2. c. 24), which is correctly assigned by Higden to a passage commencing, “Ethicam Socrates primus ad “corrigendos componendosque mores instituit” (omitted in the Eulogium), is placed by our author opposite the passage commencing, “Quæsivit aliquando Plato a “Socrate magistro suo,” which precedes the former in the Polichronicon. Eutropius is quoted for the commencement of the anecdotes of Diogenes, the reference “Eutropius” in the Polichronicon belonging to a passage omitted in the Eulogium, which commences, “Apud Romam dignitates mutatae sunt,” and immediately precedes the former. From the position of the same reference in p. 427, it would seem that although part of the corresponding passage is on this occasion inserted, our author did not clearly know from whom it was quoted by Higden. The curious account of Dindimus and Alexander the Great is also copied from the succeeding portion of Higden's third book.

The Prophecies collected in this book,¹ the account

¹ The first of these, commencing | Gildas, or “some person of that
Ter tria lustra, is attributed to | name,” in some collections (MS.

of the Four Temperaments, and of the origin of the different Religious Orders, none of which are of very great importance, I am unable satisfactorily to assign to any authorities more determinate than those to which they are attributed in the Chronicle itself.

It remains only to explain the arrangement of the marginal notes and dates. The former, generally, briefly describe the contents of the text, without any reference to its truth or falsehood; the latter, when the letters designating their epoch are enclosed in brackets, belong to the Eulogium; if followed by a letter, it is the reference letter of the MS. in which alone they occur; if unaccompanied by any letter, they occur in both A. and D. All the marginal notes of the Eulogium, except references to authors, have been placed in the foot-notes. The same rule is observed with respect to those in the margin as with respect to the marginal dates: when no letter follows them they occur in all the MSS. collated.

The dates added by the Editor have been taken from the Annales of Usher for the First Book, from the Art de Vérifier les Dates and the Acta Sanctorum for the Second and Third; while the dates of events in English History have been borrowed from the best editions of the authorities most nearly contemporary with the period of the events themselves. In consequence of the great number and variety of marginal dates in the MSS. A. and D. of the Second Book of the Eulogium, it has been frequently necessary to leave

Claud. E. viii. Cent. xv. and Vesp.
E. vii. Cent. xv. etc.), and to Alanius “virus religiosus” in MS. Cott.
Titus. D. xix. The second is generally attributed to Alanus Sonniator. The third apparently to Gildas in MS. Cott. Vesp. E. vii., to the Virgin Mary in MS. Cott.

Titus. D. xix., while in MS. Cott. Claud. E. viii. its origin is assigned to Normandy. It is extremely corrupt in the Eulogium; but as at best it is almost unconstruable, I have not thought it worth while to attempt any emendation.

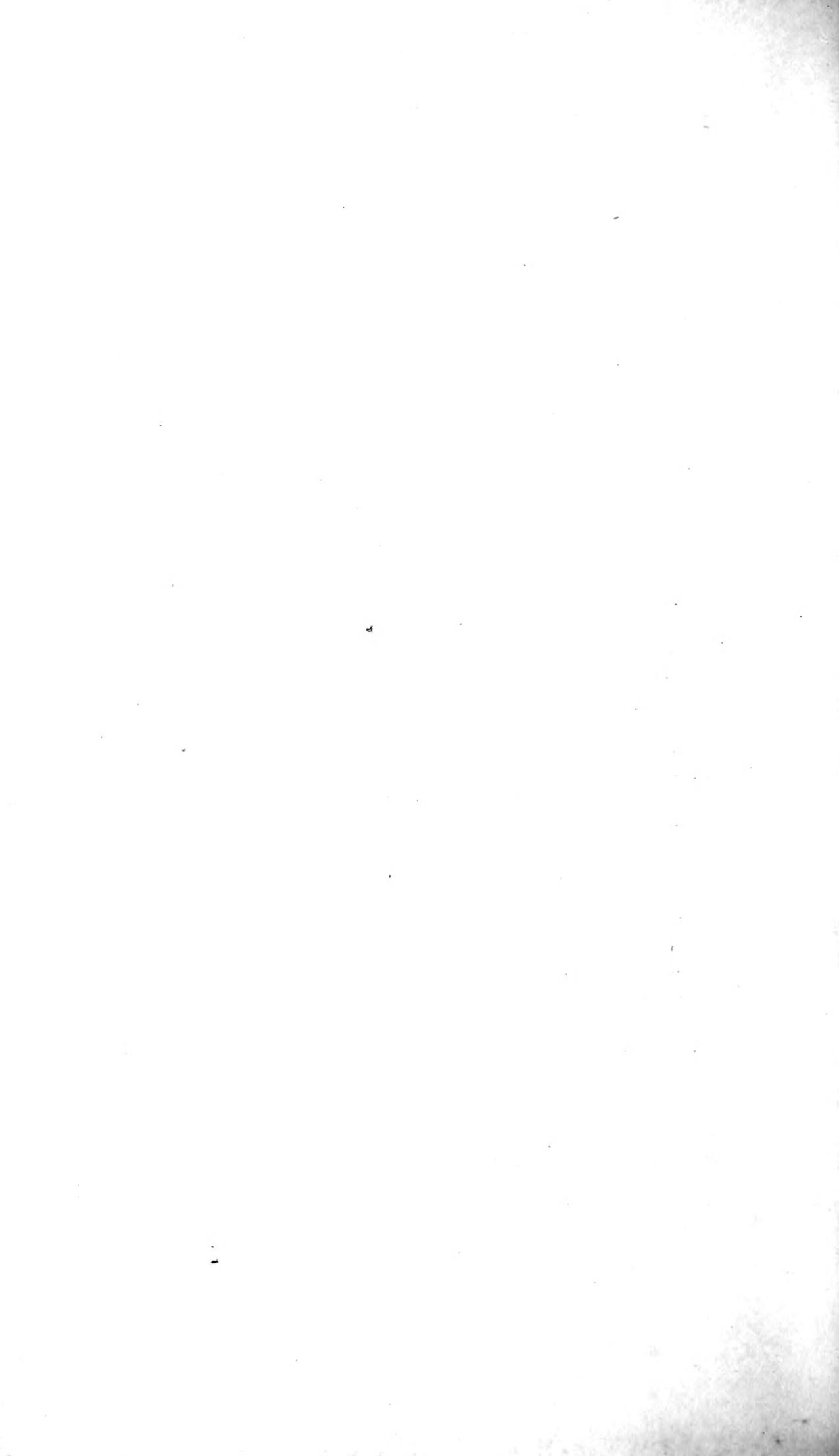
an erroneous date in the MSS. unnoticed; but this, it is hoped, will be productive of no serious inconvenience, the most important of the chronological peculiarities having been sufficiently exposed in the Preface.

In conclusion, I have much pleasure in availing myself of the present opportunity to return my best thanks to the Master and Fellows of Trinity College, Cambridge, for the loan of the autograph of the Eulogium; to the Honourable Society of Lincoln's Inn, for the loan of a valuable transcript preserved in their Library; to Sir Thomas Phillipps, Bart., for his kindness in permitting me to inspect the valuable MS. of the Catalogus Scriptorum Ecclesiae of Boston of Bury in his possession; to the Rev. James Henthorne Todd, D.D., Registrar of the University of Dublin, for much valuable information with respect to the transcript preserved in the Library of Trinity College, Dublin; and, lastly, to the Rev. J. H. Macmahon, by whom the collation of that manuscript has been performed.

RECORD OFFICE,
Sept. 30, 1858.

CORRIGENDA.

- In page 33, line 3, *for Evangelia* *read* *Evangelium or Evangelum*.
- „ 37, line 10, *for Aaram* *read* *Anram*.
- „ 82, line 14, *for autonomicate* *read* *antonomatice*.
- „ 155, line 10, *for pedisseta* *read* *pedissecata*, *i.e.* *pedissequa*.
- „ 173, note 3, *for* 129 in marg. D. *read* 129 in marg. A.D.
- „ 175, line 6, margin, *add* [A.D.] 160.
- „ 183, line 9, margin, *dele* [A.D.] 272 A. *add* A. after next date.
- „ 185, line 4, margin, *add* [A.D.] 278.
- „ 202, line 2, *for nomen* *read* *nobis*.
- „ 219, line 1, margin, *for* 632 *read* 640.
- „ 259, margin, *for* 1031 *read* 1035.
- „ 284, line 1, *for* *Hospit. Linc. No. 72.* *read* *Hospit. Linc. Hale. No. 73.*
- „ 293, last line but one, *for quietis*; in vita *read* quietis in vita;.
- „ 306, note 1, *for ædificatur* *read* *Roma ædificatur*.
- „ 311, note 2, *for follows* *read* *precedes*.
- „ 313, note 1, *for Jorimus* *read* *primus*.
- „ 395, line 11, *for equitantem*, *read* *equitantem*. Line 15, *for insequebatur*, *read* *insequebatur*. And commence succeeding words with capitals in both cases.
- „ 398, line 26, *for vidissent* *read* *vidisset*.
- „ 420, line 15, *for* *Huic* *read* *Hinc*.
- „ 420, line 24, *for cereis* *read* *ærcis*.



P R O C E M I U M.¹

FORMA² vivendi, probitatis incentivum, theologicarum virtutum norma, et quadrivium cardinalium trabearum mihi hebeti saporem non reddit,³ quia minus idoneus et insufficiens. Historicorum chronographorum diligentia mihi maxime relucet quorum notitiam apprehendere aut vestigium imitari mea modicitas non sufficeret, nisi solicitude scriptorum meæ transfunderet imperitiæ memoriam transactorum. Siquidem vita brevis, sensus hebes, animus torpens, memoria labens, demum occupatio infructuosa me multa scire impedit, nevercante oblivione memoriæ semper inimica ; loquendi quoque schemata deperirent nisi in remedium perfectionis⁴ humanæ literæ usum Divina miseratio providisset. Historia igitur cum sit testis temporum, memoria vitæ, nuncius vetustatis, dotes possidet præminentibus, suos quamplurimum prærogat professores ; historia namque peritura renovat, fugitiva revocat, mortalia⁵ quodammmodo perpetuat et conservat. Orbis quadrivii dimensores, historicorum descriptores,⁶ oblivionum reductores, immo proculdubio triumphales erunt laureæ⁷ comprehensores.

The higher
induce-
ments to
historical
research
ineffective
in the Au-
thor's case.

¹ Proœmium.] Liber primus. B.
Incipit proœmium. D. The proem
is wanting in E.

² Forma] Norma. B.

³ reddit] corr. reddunt.

⁴ perfectionis] imperfectionis. D.

⁵ mortalia] mobilia. B.

⁶ descriptores] descriptorum. B.

⁷ laureæ] lameæ? B.

The tedium
of his monastic life,

Sedens igitur in clauſtro plures fatigatus, sensu hebetato, virtutibus frustratus, pessimis cogitationibus ſæpe ſauciatus, tum propter lectionum longitudinem ac orationum lassitudinem, propter vanas jactantias et opera poffima in ſæculo præhabita, et eorum delectationem et conſenſum, [et]¹ quod poffimum eſt, multitudinem, cogitans ergo quomodo tales infestationes, talia jacula ignita quoquam² modo possem extingueſcere [eius]³ qui clauſtralis conſcientiam plurimiſis cicatricibus nititur vulnerare, decrevi ut potui ad rogatum ſuperiorum meorum tractatum aliquem ex variis auctorum exceptum⁴ laboribus ad notitiam cudeſe futurorum.

and the
request of
his Prior
lead him to
undertake
an histori-
cal work.

Rogatus enim⁵ plures a priori meo clauſtrali quod de gestis antiquorum, de partibus propinquis ac remotis, de mirabilibus, de bellis, de gestis antiquis Christianorum et Paganorum modo chronico aliquid actitarem, ita ut cætera otia omnino infructuosa levius evacuarem,⁶ ego vero rogatui ſuo favens et vota mea desideriis suis attribuens, ſecundum quod mihi per prius modum et materiam multotiens insinuaverat, iſtud breviarium non modo decenti nec ornato ſed viscoſo⁷ et conglobato, ruda structura manu propria ſculpavi.

Quamobrem in hac assertione historica non censeo pro vero omnia statuere, ſed quæ apud diuersos auctores legi vel vidi ſine invidia communico. Sed licet aliena assumo mea tamen reputo quæ⁸ in ſententiis eorum⁹ profero, ita ut quos in hoc proemio ſcripſero¹⁰ contra garrulantes iſtis utar pro clypeo;

¹ *et]* om. A.B.D.

² *quoquam]* quoquo. B.D.

³ *eius]* om. A.B.D.

⁴ *exceptum]* excerptum. B.D.

⁵ *enim]* om. D.

⁶ *evacuarem]* evitarem. D.

⁷ *viscoſo]* vicioſo. B.D.

⁸ *quæ]* quod. B.D.

⁹ *ſententiis eorum]* ſe B.

¹⁰ *ſcripſero]* ſcrip B.

scilicet: Josephus Judæus post Christianus, Egesippus His autho-
Conscriptor Orbis¹ quem transtulit Ambrosius, Plinius
de Historia² Naturali, Trogus Pompeius, Eusebius in
Historia Ecclesiastica, Augustinus de Civitate Dei,
Orosius ejus discipulus, Isidorus Etymologicus, So-
linus de Mundi Mirabilibus, Eutropius, Paulus Dia-
conus, Cassiodorus, Methodius Martyr et Episcopus,
Priscianus, Macrobius, Petrus Comestor, Beda,
Gildas, Marianus Scotus, Willielmus Malmesburiae
monachus, Dares Phrygius de Historia Trojæ, Henricus
Huntingdoniæ, Walterus Exoniæ, Alfridus Beverlaciæ,
Galfridus Munemutensis, Willielmus Rivallensis, et
multi alii.

Denique dividitur istud opusculum in quinque libel- Division of
lis, unde primus continet in se mundi creationem et the work
ejus initium seriatim sub compendio usque ad Christi books;
Nativitatem et in ejus Ascensione terminatur; secun- summary
dus libellus continet Apostolorum prædicationem, mar- of their
tymorum occisionem, qui post Petrum papæ et eorum
gesta præcipua cum annorum eorum numerositate et
eorum persecutione; tertius docet Italiæ primam habi-
tationem et Romæ creationem, qui imperatores Pagani
et Christiani cum eorum gestis præcipuis bonis et malis,
quasdam enim narrationes monstruosas edocet sub
diversis auctoribus exceptas; quartus libellus ostendit
mundi divisionem et quæ pars est habitabilis et quæ
non, regiones, provincias, insulas et eorum ritum ali-
qualiter declarat; quintus Britanniæ primam habi-
tationem cum eorum³ regibus post Brutum succedenti-
bus, de incidentiis⁴ in eorum temporibus.⁵ Quæcumque

¹ *orbis*] . . bis. B.

² *Historia*] His B.

³ *corum*] ejus. D.

⁴ *incidentiis*] incendiis. B.D.

⁵ Opposite the words *primus*, *se-
cundus*, *tertius*, *quartus*, *quintus*,
A.D. have in marg. the numerals
1, 2, 3, 4, 5, respectively.

He pleads for the credibility of veritas non erubescet. Revera si aliqua mirabilia vel inaudita monstra lecta sint vel narrata raro fides est adhibita, quia patriam natalem semper inhabitantes raro videbunt mirabilia quæ videre possent si in exteris regionibus itinerassent.

He prays the indulgence of his reader. Hoc de viribus propriis non præsumo quia nullæ sunt, unde, lector, mihi precor esto benevolus et lingua toxicata non mordeas; utilia si qua sint soli Deo attribuas, si qua tibi minus utilia visa sint dicas vel librum mendosum vel me extra propositum fuisse; plurimi¹ cum non sapiunt scripta vilipendunt. Nihil auctoritate propria quicquam² agere præsumpsi, sed ex chronographorum dictis³ diligent studio modo meo compilavi. Istam igitur compilationem ex sanctorum patrum chronographorum studiis mutuatam aliquo nomine authentico nolo decorare, sed quia ex labo-
The title of the work. ribus antiquorum aliqua paucula medullata extraxi, Its appropriateness. hoc⁴ libellum conglobatum EULOGIUM⁵ volo nominari. Non enim sine causa eulogium⁵ illud assero, quia studentibus et orantibus maximam præstabit recreationem cum voluerint⁶ a labore quiescere⁷ tum propter desidiam vitandam tum propter pravas⁸ cogitationes eradicas; si fiat aliqua occupatio fructuosa

¹ plurimi] plurimi vero. B.
² quicquam] quiequid. D. quid-
quam. B.

³ dictis] . icti. B.

⁴ hoc] hunc. D.

⁵ These two words in A. are written upon erasures; the application of the hydrosulphate of ammonia has however brought to light the letters *pendiū* under the *ogium* of the first, and there is nothing to be

seen under the *eul* at all inconsistent with the supposition that the remaining erased letters were originally *com*; we may with great probability conclude, therefore, that the title first chosen by the author for his work was *Compendium*. The contents of the second erasure are quite illegible.

⁶ voluerint] volunt. D.

⁷ quiescere] requiescere. D.

⁸ pravas] vanas. B.D.

cōr studentis vel orantis multum exhilaratur, præcipue si audiatur inauditum vel videatur invisum. Si tamen aliquid fuerit absurdum vel monstruosum in hoc codice contentum, scrutemini antiquas scripturas et invenietis enucleationem cujuscumque¹ rei in hoc libello² insertam. Ideo, quicumque fueris, lector, caritate fraterna inserta³ cogita corrigere et emendare.

Terminatum est hoc opusculum in anno Domini M.CCCLXII., sub Rege⁴ Edwardo a conquestu tertio. The date of completion. Auctoritate propria si qua addidi, sub signo tali anno- tavi Δ. Ordine præpostero si qua sint inserta⁵ ne The author's mark. miremini, quia hoc in codice manu propria primo He is his sculpavi.

¹ *cujuscumque*] uniuscujusque. B.D.

² *libello*] libro. B.D.

³ *inserta*] incerta. B.D.

⁴ Blanks were evidently left in codex A. for the words *Edwardo*

and *tertio* at the time when the proem was first written, which were filled up afterwards when the last two sentences, *Auctoritate sculpavi*, were added.

⁵ *inserta*] incerta. B.

EULOGIUM HISTORIARUM SIVE TEMPORIS.

LIBER PRIMUS.¹

CAP. I.

TESTANTE Sacra Scriptura, Deus in principio cœlum B.C. 4004. et terram creavit. Licet tamen prius nominetur cœlum quam terra propheta tamen dicit Deum terram prius fundasse; unde Psalmista: "Initio tu, Domine, terram "fundasti et opera manuum tuarum sunt cœli." Hanc creationem mundi prælibatam sub operibus sex dierum Scriptura explicat, tria insinuans, scilicet, creationem, dispositionem, et ornatum; in primo die creationem et quandam dispositionem, in secundo et tertio dispositionem, in reliquis tribus ornatum.

In prima die creavit lucem, quam vocavit lucidam nebulam re lucentem superiores mundi partes; hic incipit dispositio cum creatione aliqua. Statim illis nomina imposuit, appellans lucem diem et tenebras noctem. Dies enim dicitur a *dian* Graece, quod est *claritas* Latine; nox autem a *nocendo*, quia nocet oculis ne videant.

¹ *Liber Primus.*] om. B.E.

B.C. 4004. Die secunda superiora mundi dispositus, id est,¹ cœlum cum angelis repletum. Non enim de illa die scribi-

The second day. tur: "Vidit Deus cuncta quæ fecerat et erant valde

"bona," neque, ut tradunt Hebræi, illum diem Deus non benedixit, quia eo die creati sunt angeli boni et mali; quare propter casum malorum et in laudem stantium angelorum in secunda feria eorum officium celebratur. Fecit ergo illa die firmamentum in medio aquarum ex aquis congelatis ad instar crystalli solidum et perlucidum, intra se sensibilia² continentem,³ ad imaginem testæ quæ in ovo est, et in illo fixit sidera lucentia. Alfraganus⁴ enim dicit quod minima stella fixa in cœlo est major tota terra.

The third day.

Die tertia aquas sub firmamento quæ in visceribus terræ fluxerant⁵ Deus congregavit in unum et illud Mare nominavit; unde quidam autumant mundum in vere factum, quia viror⁶ illius temporis est fructificatio anni; alii legunt lignum fructiferum et herbam procreantem semen factum⁷ in Augusto sub Leone; sed in Martio factum dogmatizat Ecclesia.

The fourth day.

Quarto die prius disposita cœpit ornare, fecit enim die illa duo magna luminaria, scilicet, solem et lunam; et dicitur sol quasi *solus* lucens, et luna quasi *luminum una*, et non dicuntur magnæ⁸ propter luminis quantitatem sed et corporis, et non tantum in comparatione stellarum sed et secundum se; quia, ut Methodius Martyr, cui omnia ista arcana revelata sunt, refert, quod sol dicitur octies esse major tota terra. Alfraganus de luna propositum suum ostendit. Lunam et stellas jussit Deus noctem illuminare ne nox sine luce nimis esset indecora et⁹ ut nocte laborantes, ut¹⁰

¹ *id est]* scilicet. D. et. E.

⁶ *viror]* corrected by a more recent hand in E. into *vigor*.

² *sensibilia]* sentibilia. B.

⁷ *factum]* suum. E.

³ *continentem]* continens. D.

⁸ *magnæ]* corr. magna.

⁴ Alfraganus. in marg. B. in a
later hand than the text.

⁹ *et]* om. B.D.

⁵ *fluxerant]* fluxerunt. B

¹⁰ *ut]* sicut. D.

nautæ vel viatores, solatium luminis haberent ; sunt B.C. 4064. et¹ aviculæ quæ diei splendorem ferre nequeunt, et hæ nocte pascuntur.

Quinto die ornavit Deus aërem et aquam, aëri dans volatilia et aquis natatilia ;² utræque³ ex aquis ortæ⁴ day. sunt. Dicunt quidam pisces habere animas et sensus Beda. Au-
humanos et memoriam ; in regione Bullensi dicunt^{gustinus.⁵}
A.B.E. fore fontem piscibus manantem, qui cum homines trans-
ierint⁶ gregatim natant cum euntibus et stant cum
stantibus expectantes ut aliquid eis jacent, quia forte
ad hoc usitati sunt. Piscibus enim benedixit Deus
dicendo : "Crescite et multiplicamini ;" quidam autem
dicunt quod aliter non coeunt nisi ex benedictione
divina.

Sexto die ornavit Deus terram dicens : "Producat terra herbam virentem," etc. Produxit⁷ enim terra tria genera animalium, scilicet, jumenta, bestias, et reptilia ; sciens autem Deus hominem in pœnam lapsum propter peccatum, dedit ei jumenta, quasi ad opus suum juvamenta.

De animantibus quæritur si ante peccatum nociva Were ani-
creata sunt homini vel non in prima eorum creatione ; ful to man
dicitur quod non, quia ante peccatum⁸ mitia creata before the
sunt homini, post⁹ peccatum commissum nociva facta Fall ?
sunt valde Adæ et successoribus suis tribus de causis, Magister
prima propter hominis punitionem, secunda propter Historia-
ejus correctionem, tertia propter ejus¹⁰ instructionem. rum, B.D.
Prima, cum læditur ab his vel timet lædi, quia timor
maxima pœna est. Secunda causa, ut corrigatur, cum

¹ et] om. A. erased. om. E.

⁶ transierint] transirent. D.

² natatilia] natalia. D.

⁷ Produxit] Producerat. D.

³ utræque] utraque. B.D.

⁸ peccatum] peccatum commis-
sum. B.

⁴ ortæ] orta. B.D.

⁹ post] post vero. B.

⁵ ... d. Augustinus. in marg.

¹⁰ ejus] om. D.

E. the illuminated border of the column cutting off the first letters of *Beda*.

B.C. 4004. scit talia sibi accidisse pro peccato suo commisso.

Tertia, ut instruatur, admirando Dei opera et magis onera¹ formicarum quam camelorum; cum minimum animal² sit, et homo sentit quod sibi nocere potest recordari debet fragilitatem suam et humiliari.

Magister
Historia-
rum.

All trees
bore fruit
before the
Fall.

De arboribus etiam quæstio fit et de herbis infructuosis; legitur quod omnes arbores ante peccatum fructificabant, post peccatum quidem³ non; herbæ seminativæ et arbores plantativæ post peccatum fructificabant, ut homini cederent in juvamentum, potius enim nascuntur⁴ ad laborem quia Dominus dixit: "Cum "operatus fueris terram spinas et tribulos generabit tibi, "et in sudore vultus tui vesceris pane tuo." Arbores autem⁵ fructum faciunt vel occultum vel manifestum, cum tamen ab homine sit celatum.

Whether
minute
animals,
generated
by corrup-
tion or by
exhalation,
existed
before the
Fall.

Quæritur⁶ enim de animalibus quibusdam minutis quæ vel⁷ ex cadaveribus vel ex humoribus nasci solent, si tunc orta fuerint; quorum sunt genera sex. Quædam enim ex halationibus habent esse, ut bibiones ex vino, papiliones ex aqua; quædam ex corruptione humorum, ut vermes in cisternis; quædam ex cadaveribus, ut apes ex juvencis, scarabæi et scrabones ex equis;⁸ quædam ex corruptione lignorum, ut teredones;⁹ quædam ex corruptione herbarum, ut tineæ ex oleribus; quædam ex corruptione fructuum, ut gurguliones in fabis. De his dicitur quod quæ sine corruptione nascuntur, ut¹⁰ illa quæ ex halationibus, tunc quædam facta sunt.

¹ onera] opera. D.

⁷ vel] om. B.D.

² animal] animalium. E.

⁸ equis] aquis. A.E. corrected

³ quidem.] om. B.

in A.

⁴ nascuntur] nascitur. B.

⁹ teredones] corr. teredines.

⁵ autem] enim. B.D.

¹⁰ ut] interlined in a more recent

⁶ Nota. in marg. A.B.D.E.

hand in E.

CAP. II.

Deinde subditur de creatione hominis sic: “Faciamus B.C. 4004.
 “hominem,” etc. Ibi enim loquitur Pater ad Filium ^{The crea-}
 et ad Spiritum Sanctum, vel est vox communis trium ^{tion of}
 Man. Personarum. Igitur factus est homo ad imaginem Dei
 quantum ad animam, id est, in essentia; quia¹ in
 anima est ratio, sapientia et intellectus, quia² imago. Ad similitudinem, quia in virtutibus bona, justa,
 sapiens,³ discreta, sed tamen “cum imagine pertransit
 “homo.” Verumtamen creavit hominem quando eum de
 nihilo fecit, creavit quando redemit, conservavit quando
 angelum custodem ei deputavit. In tribus notatur ho-
 minis dignitas; primo, quia non solum factus est in ^{Magister}
 genere suo ut prædicta, sed etiam quia imago Dei est; secundo, quia cum deliberatione factus: in aliis siqui-
 dem operibus dixit et facta sunt, in homine vero tan-
 quam inter se deliberantes personæ aierunt:⁵ “Faciamus
 “hominem,” etc.; tertio, quia dominus statutus est ani-
 malium ut essent ei in alimentum, indumentum, in-
 strumentum et laboris juvamentum. Et nota quod in
 maximis animalibus, ut in leonibus et talibus cæteris,
 post peccatum homo perdidit dominium ut sciat se
 inultum amisisse; in minutis, ut in muscis, etiam per-
 didit ut sciat vilitatem suam; in mediis habet solarium
 ut sciat se in aliis habuisse, et sic reminisci debet
 miseriae sue homo quando tantum gaudium, tantam
 lætitiam recolit se amisisse, et sic reverti debet homo
 ad pœnitentiam et duplicare gaudium perditum.

¹ *id est, in essentia; quia]* Torn off
in B.

² *intellectus quia]* Illegible in B.

³ *sapiens]* et. add. D.

⁴ *Nota, in marg.* A.B.D.E.

⁵ *aierunt]* dixerunt, D.

CAP. III.

B.C. 4004. Vedit Deus, ut præmittitur, cuncta quæ fecerat et erant singula per se bona, sed in universitate erant¹ valde bona. De homine vero ut de cæteris non dixit Deus: "Et vedit quod esset bonum," quia in proximo ipsum sciebat esse lapsum, vel quia nondum homo perfectus erat, donec ex eo fieret mulier; unde legitur: "Non est bonum hominem esse solum."

The Sab-
bath.

De requie Sabbati sic dicitur: "Igitur perfecti sunt "cœli et terra." Conclusio est hic operum, quia creati, dispositi, ornati, et requievit die² septimo. Non enim³ requievit quia fessus sed quia cessavit, sicut in Isaia dicitur quod seraphin requiem non habebant dicentes: Sanctus, sanctus, sanctus; id est, non cessabant. Vel requievit ab opere et non ab operibus vel in operibus, id est, non eget operibus suis, et est dictum quasi negative ut requievit ab opere in semetipso, id est, a mutabilitate operum ejus immutabilitas⁴ apparuit. Quod autem dicitur: "Requievit ab omni opere quod patraret," innuit esse opus quod nondum fecerat a quo non quiescit.⁵ Tria enim opera fecerat, scilicet, ut prius creavit, disposuit,⁶ ornavit; quartum opus propagationis non desinit⁷ operari; quintum faciet cum præcinget⁸ se et transiens ministrabit illis ubi erit præcipue quies.⁹ Et benedixit¹⁰ diei septimo, id est, sanctificavit vel sanctum et celebrem¹¹ eum esse voluit. Semper enim

¹ erant] om. B.

² die] in die. B.

³ enim] nomen. E. a curious clerical error of extension. The contraction in A. and E. for enim is *n* with a transverse stroke.

⁴ immutabilitas] immutabilis. D.

⁵ quiescit] requiescit. B.D.E.

⁶ disposuit] et. add. D.

⁷ propagationis non desinit] pro desinit. B.

⁸ præcinget] p get. B.

⁹ quies] requies. D.

¹⁰ Et benedixit] . . . enedixit. B.

¹¹ celebrem] . . . lebrem. B.

ante legem ab aliquibus nationibus etiam dicitur Sabba- B.C. 4004.
tum¹ fuisse observatum, ut ibi: "Memento ut diem
" Sabbati sanctifices."

CAP. IV.

Quidam enim terminant operationes VI. dierum Hierony-
in: "Generationes coeli;" quidam ibi: "Cognovit Adam mus de
" uxorem suam;" alii ibi: "Hic est liber generationis." rerum crea-
A præmisso¹ autem quod dubium est literæ insistamus; tatione ubi
quia creationem maris et foeminæ simul dixerat cum loquitur de
tamen simul facta non fuerit, quod sub brevitate in- Adam.
cluserat² repetit et de reliquis. Nec est prætereundum Scholastica
quod ait: "Fecit omne virgultum, antequam oriretur in Historia.
" terra, et herbam priusquam germinaret," cum prius B.D.E.
dixerit virgultum quam cito factum et adultum et
habens fructum, et herbam ortam et semen ferentem.
Modus tamen operationis essentialis fuit et materialis,
vel aliter litera innuit. "Non³ enim pluerat Deus
"super terram" ante Diluvium, paulatim tamen beneficio Postillæ
roris fuit infusum, labore hominum adhibito ad ortum Genesis.
et maturitatem usque pervenit. A.B.D.

CAP. V.

Narrationis historiæ ordo expostulat ut, mundo for- Analogies
mato, formam et modum formationis scire convenit, between
sicut ait philosophus: Unumquodque propter quid, et the exter- man and
illud magis. Nam pro minori mundo major efficitur, nal world.
juxta illud: Major serviet⁴ minori. In tribus namque

¹ *A præmisso*] corr. prætermisso.
See MS. Harl. 4132. f. 3.

² *incluserat*] concluderat. B.D.

³ Nota, in marg. A.B.E.

⁴ *serviet*]. This word is written in A. *suet*, the mark of contraction for the *er* being drawn

across the long *s* in such a manner as to render that letter exceedingly like the *l* of E.; accordingly, the scribe of E. writes *luget*. It is difficult to say why *g* was introduced.

B.C. 4004. assimilatur¹ mundus et homo, in dimensione diametrali, in dispositione naturali, in operatione virtuali. Primo quidem licet humani corporis longitudo quæ est a planta ad verticem sexies sit major ejus latitudine quæ est a craterे lateris ad craterem, et est decies major ejus altitudine quæ est a² dorso ad ventrem,³ secundum Plinium in libro vii. et in Genesi in confectione arcæ; et quanta est distantia a summo capitinis nostri ad oppositum punctum in cœlo, tanta⁴ est ab Oriente in Occidentem. Sic in corpore humano quia quantum est homini spatium a vestigio ad verticem tantum est extensis brachiis inter extrema longissimorum digitorum.

First analogy. Second analogy. Secundo, videmus in mundo sicut et in homine quod partes et membra mutuo sibi correspondent, compatiuntur, et vicem supplent. Nam superiora regunt et influunt, inferiora supportant et serviant, media recipiunt et refundunt; et sic in utroque mundo dum aliquod membrum fuerit extra locum suum et intraverit alienum fit statim perturbatio, sicut quando aér includitur in terræ visceribus vel cavernis fit terræmotus, quandoque in nubibus fit tonitruus, sic in mundo minori, id est,⁵ corpore humano, quando membra dislocantur aut humores corrumpuntur, aut morbus aut dolor infatigabilis totum mundum minorem vexabit.

Third analogy. Quo ad tertium simile, sic videmus quod in majori mundo duo sunt motus, unus naturalis quo moventur orbes inferiores ab Occidente in Orientem,⁶ ut aér, ventus, pluvia, imbræ et hujusmodi, et alijs violentus quo rapiuntur econtra raptu primi motabilis⁷ ab Oriente in Occidentem, simili modo fit in mundo minori quando caro concupiscit adversus spiritum et econtra, et infe-

¹ *assimilatur*] assimilantur. B.D.

² *a*] in. B.

³ *ventrem*] verticem. D.

⁴ *tanta*] tantum. B. tant. A.E.

⁵ *id est*] in. add. B.

⁶ *ab Occidente in Orientem*] ab

Oriente in Occidentem. B.

⁷ *motabilis*] mobilis. B.D.

riores potentiae militant contra rationem. Denique B.C. 4004. vicissim torpet ut terra, fluit ut aqua, cedit ut aëris.

Prodigiosa virium elatione micuerunt aliqui, in defesso enim cursu cæteris prævalent. Quidam visu præpollent ut Strabo; quidam CCCM.¹ passuum classem Punicam videre² speculantur. Item secundum Plinius libro xi. Tiberius Cæsar clarissimus videbat in tenebris quam in luce, ita ut in nocte expergefactus perspicue cuncta videret. Nonnulli etiam memoria viguerunt ut Cyrus rex Persarum, qui cunctis in exercitu suo militibus nomina reddidit. Quidam etiam³ ingenii vigore claruerunt, ut Julius Cæsar, qui legem scribere et audire simul⁴ solebat; quaternas quoque epistolas simul dictare solebat.

Item in rerum naturis ponderosiores sunt mares foeminis et defuncti viventibus, dormientes vigilantibus; virorum quoque cadavera supina fluctuant, foeminarum prona et resupina ac si pudori parcat natura. Legimus unum hominem risisse eo die quo natus est; et econtra ferunt aliqui quosdam nunquam risisse, aliqui⁵ nunquam flevisse, alii⁶ nunquam eructasse;⁷ et quemadmodum in cæteris animalibus sicut⁸ in humano genere dignuntur, ut in hermaphroditis. Trogus refert in Ægypto septenos fœtus uno partu edidi;⁹ sed et tunc

¹ CCCM.] citra. B.D. citr. E. Perhaps erroneous extensions of CCC. in A., the superior *m* being carelessly written, and the three *c*'s joined by a longitudinal stroke at the top. In MS. Harl. 655, the corresponding passage runs thus: "Quidam visu præpollent, ut Strabo, qui cxxxv. " millibus passuum classem Punicam "vidit e specula." See also Plin. Hist. Nat. vii. 21.

² videre] corr. visisse.

³ etiam] autem. E. The circumflexed *t* in A. is faintly written at the end of a line, and looks very

like a circumflexed *a*, one of the contractions of *autem*.

⁴ simul] om. B. De monstruosis hominibus et foeminis in partu. in marg. A.B.E.

⁵ aliqui] aliquos. D. De monstruosis hominibus et foeminis in partu. in marg. D.

⁶ alii] aliquos. D. aliqui. B.

⁷ eructasse] ruetasse. B.D.

⁸ sicut] sic. B.D.

⁹ edidi] editos. B. edisse. D. Diversitas partus foeminarum. in marg. B.

B.C. 4004. editis geminis præcipue si varii sexus fuerint aut puerperæ aut puerperio raram¹ vitam superesse. Quasdam autem geminos edidisse, unum fœtum similem viro, alterum adultero; quasdam semper fœminas edidisse, quasdam semper mares parere, quasdam mares similes matri, quasdam fœminas similes patri, quasdam vero apud maritos steriles et ad² adulteros parientes, quasdam econtra, quasdam omnino steriles, quasdam fœtum producere antiquioribus parentibus similes notum est.

CAP. VI.

Augustinus de Civitate Dei, lib. 16. A.B.E. De monstruosis hominum partibus quæritur utrum ex primo homine an ex Noe credantur propagari; quales dicuntur Cyclopes unum oculum in fronte habentes; quidam autem utrumque sexum dicuntur habere, dextram mammam virilem et sinistram muliebrem, vicissimque inter se coëndo et gignere et parere; alibi etiam in quinquennio fœminas concipere et octavum annum non excedere; alii³ crura sine poplite habere, mira celeritate præstantes, quos Scopodas⁴ vocant, eo quod aestivo tempore resupini jacentes umbra pedum se protegant ab⁵ solis ardore. Ad quod dicunt plurimi quod⁶ omnia hominum genera quæ dicuntur esse credere non est necesse; verumtamen sicut⁷ apud nos de monstruosis legitur talis ratio reddi potest: Licet apocryphum, dicunt tamen quidam Alexandrūm et Herculem tales vidisse.

Isidorus Etymologus. li. xi. A.B.E. Portentorum creationes quandoque fiunt ad significaciones⁸ futurorum et tunc non diu vivunt; ut in

¹ raram] ratam. B. Nota. in
marg. A.B.E.

² ad] apud. D. om. E.

³ Mirabile. in marg. A.B.D.

⁴ Sciopodas] Sciopadas. D.

⁵ ab] a. D.

⁶ quod] corr. om.

⁷ sicut] om. B.

⁸ significaciones] significationem.

B.

tempore Xerxis regis, vulpes ex equa nata divisionem B.C. 4004. regni protendebant; et tempore Alexandri Magni, cuiusdam monstri superiores partes erant hominis,¹ inferiores bruti animalis; deteriora² melioribus supervixerant,³ quæ viventes repentinam regis interfectionem significabant. Quandoque etiam⁴ fiunt mon- Ibid. capite ultimo. A.B. struosæ transformationes hominum in bestias, quod magicis fit incantationibus aut herbarum beneficiis. Quædam vero⁵ per corruptionem transeunt in alias species, ut de vitulis vel bobus putridis vel male pastis apes, de putridis aquis scarabæi; unde Ovidius:

“Concava litorei si demas brachia cancri
Scorpius exibit, caudaque minabitur unca.”

Igitur licet homo juxta prædicta cum mundo et ejus contentis conveniat,⁶ in nonnullis tamen conditionis suæ prærogativis a mundo discrepat. Nam licet corpus humanum ab initio fuit de limo formatum, suæ tamen animæ ita fuit proportionatum ut in eo essent complexionis æqualitas, organizationis conformitas. Adhuc⁷ datus fuit sibi Paradisus ad habitaculum, mulier ad consortium, lignum vitæ ad eduleum, universa creatura ad solatium, et tandem ipse Deus in præmium; sed, heu, cito cecidit, qui mane oriebatur et ad vesperam non pervenit.

Et⁸ insuper inest homini assiduitas deficiendi, impossibilitas standi, facilitas cadendi, difficultas resurgendi, vilitas nascendi, anxietas vivendi, necessitas moriendi; et cum omnia fere producta aut habent cortices, testas, coria, pilos, plumas, pennas, squames, ita quod

¹ *hominis*] homines. A.E.

⁶ *conveniat*] veniat. D.; corrected by a later hand into *conveniat*.

² *deteriora*] corr. *deteriores*.

⁷ De donis Adæ. in marg. B.

³ *supervixerant*] corr. *supervixerunt*.

⁸ Proprietas hominis. in marg. A.B.

⁴ *etiam*] enim. B.D.

⁵ *vero*] enim. B.D.

B.C. 4004. cum procreati¹ sunt in mundo aliquid sibi juvare possunt præterquam homo² tantum ; ipse vero tegumento carens, nudus effusus ex utero plorat, in principio membris destitutus quadripedi³ similis, nihil de se habens nisi tantum flere. Nulli uspiam vita fragilior, nulli morbus gravior.

CAP. VII.

Formatus igitur Adam in agro Damasceno extra Paradisum de limo terræ vi. die sæculi et in Paradisum translatus, eodemque die peccato commisso est dejectus post meridiem ; sieque cecidit de statu innocentiae ad statum miseriae, de gaudio ad luctum, de luce ad tenebras, de pace ad pœnam, de omni bonitate ad omnem malitiam.

De creatione sua sic Deus dixit : "Faciamus hominem " ad imaginem et similitudinem nostram." Et sic ad imaginem⁴ factus est homo in agro Damasceno ; ut in anima, quia bona est, justa, et sapiens. Bona est, quia nunquam declinat ad malum ; justa, quia nunquam de se tendit ad injuriam, omnia enim quae bona sunt sapit et naturaliter mala respuit. Ad similitudinem Dei factus est homo ut in corpore propter venustatem,⁵ decorem, rectitudinem, ut in membris et in omnibus corporis ornamentis. Igitur factus est homo perfectus, quia cum imagine pertransit homo. Inde dixit Dominus : "Non est bonum hominem " esse solum, faciamus ei adjutorium simile sibi," ad liberos procreandos, quia de similibus similia crescunt et nascuntur. Sed ne videretur Adæ superflua mulieris formatio putans⁶ sibi in animantibus simile esse

¹ *procreati*] procreata. D.

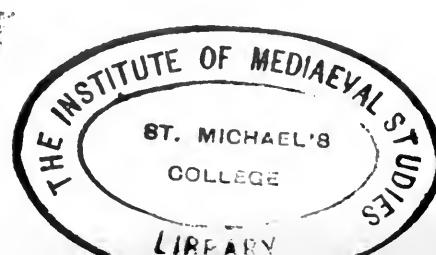
² *præterquam homo*] præter hominem. B.

³ *quadripedi*] quadrdupedi. A.E.

⁴ *imaginem*] Dei. præm. B.D.

⁵ *venustatem*] vetustatem. B.

⁶ *putans*] corr. *putanti*. See MS. Harl. 4132, f. 3d.



adduxit Dominus cuncta coram eo illo præcepto quo B.C. 4004. omnia¹ creavit, ut sciret Adam nullum sibi simile ex eis; et loquens Adam lingua Hebræa, quæ sola fuit Adam ab initio, imposuit eis nomina, quia nomina quæ names all creatures. leguntur usque² divisionem linguarum Hebræa sunt. Et non invento simili ad Adam immisit Deus soporem in eum, et non somnium sed quasi in extasim in qua creditur fuisse in superna curia. Unde et evigilans The prophetavit de cognitione³ Christi et Ecclesiæ, et de Diluvio futuro, et de ultimo judicio per ignem et aquam ibidem cognovit et liberis suis postea indicavit. prophecy of Adam.

CAP. VIII.

Dormiente Adam, Dominus tulit unam de costis ejus carnem et ossam⁴ et ministerio angelorum illam ædificavit in mulierem,⁵ et statuit eam ante Adam, qui ait: "Hoc nunc os⁶ ex ossibus meis, et caro de "carne mea." Et vocavit eam yssa, idem quod virago; nam *ys* Græce⁷ vir Latine, *yssa* virago. Præcepitque eis Dominus ne de ligno scientiæ boni et mali comederent, quod si fecerint morientur.⁸

Diabolus autem homini invidens et timens ab homine reprehendi, assumpsit serpentis effigiem et faciem mulierem, quia similia similibus applaudunt, et erecto corpore transivit ad Evam; ante enim maledictionem omnes erecti gradiebantur, post vero prostrati sunt. Serpens autem suggestit Evæ quod si comedenter de ligno vetito statim forent sicut dii. Mulier vero elata volens assimilari Deo adquievit, et de serpente pomum capiens⁹ comedit de eo, et postea dedit viro suo. Et The Fall.

¹ *omnia*] cuncta. D.

⁶ *os*] Illegible in B.

² *usque*] usque ad. D.

⁷ *Græce*] corr. Hebraice. See

³ *cognitione*] conjunctione. B.D.

MS. Harl. 4132. f. 3d.

⁴ *ossam*] os. B.D. ossa, E., the m having been erased.

⁸ *morientur*] morerentur. B.D.

⁵ *mulierem*] mulie B.

⁹ *capiens*] accipiens. B.

B.C.
4004-3875. ut tradunt historiographi eos fuisse in Paradiso per
vii. horas et non ultra et statim ejecti sunt.

The Ser-
pent is
cursed.

Maledixit¹ Deus serpentem tribus de causis; primo,² quia homini invidebat, ideo dictum est ei: "Super "pectus tuum gradieris;" secundo,³ quia mentitus est, ideo punitur in ore per venenum et loquelæ prevaricationem,⁴ quia ante peccatum locuti sunt, post sibilum⁵ eis est impositum;⁶ tertio⁷ quia decepit mulierem, et ideo posuit inimicitias inter ipsum et mulierem et semen utrorumque. Sicut naturale⁸ odium est inter lupos et canes, ursos et simias, sic inter hominem et serpentem. Sicut venenum serpentis hominem perimit, sic sputum hominis jejuni serpentem inficit.⁹ Et quia nudus homo erat in Paradiso, nudum timet, hominem,¹⁰ vestitum invadit.

Fecitque eis Dominus tunicas pelliceas de pellibus mortuorum animalium, ut signum mortalitatis suæ secum ferrent.

Dejectis vero ipsis de Paradiso, et in terram¹¹ statutis, Adam cognovit uxorem suam. Anno autem xv. Adæ natus est Chaym, et soror ejus Calmana,¹² gemini: post alios xv. annos natus est Abel, et soror ejus Delbora, gemini. Anno autem vitæ Adam cxxx. Caym occidebat¹³ fratrem suum Abel; et luxerunt eum Adam et Eva c. annis, in loco qui dicitur Vallis Lachrymarum, juxta vallem Ebron. Proposuerat enim Adam nunquam cog-

Birth of
Cain and
Calmana.

Birth of
Abel and
Delbora.

Death of
Abel.

Strabus.

¹ *Maledixit . . . invadit*] Added as a foot-note in A. and referred to its place by a mark. It forms part of the text in B.D.E.

² *primo*] prima. B.

³ *secundo*] secunda. B.

⁴ *prevaricationem*] privationem. B.D.

⁵ *sibilum*] sibilus. B. possibi-
lum. E.

⁶ *impositum*] impositus. B.

⁷ *tertio*] tertia. B.

⁸ *naturale*] naturaliter. D.

⁹ *inficit*] In A. the first syllable is not joined to the others, which are rather indistinct; the word is transformed in E. into *in seco*, which it certainly resembles.

¹⁰ *hominem*] om. B.D.

¹¹ *terram*] terra. E.

¹² *Calmana*] Calama. D.

¹³ *occidebat*] occidit. D.

novisse Evam uxorem suam ; praeceptum tamen habuit ab angelo quod rediret ad uxorem suam, quæ concepit et peperit Seth, de qua prole natus est Jesus. Et dicitur quod Methodius Martyr a Domino postulavit ut illud secretum sibi revelaret, cui dum esset in carcere revelatum est, et scriptum posteris reliquit.

B.C.
3874 - 3769.

Methodius.
A.B.D.

CAP. IX.

Cognovit Chaym uxorem suam, quæ concepit et peperit ei filium, nomine Enoch ; unde Chaym civitatem composit, et eam nomine filii sui nominavit ; hic jam patet quod multi tunc fuerunt homines. Hic autem civitatem muravit propter securitatem quando aliquem læserat, quia fortis latro fuit¹ et ductor² latronum. Porro Enoch genuit Irad, qui Malalehel, qui Matussale, qui Lamech ;³ hic vii. fuit ab Adam et pessimus ; hic primus bigamiam induxit, et sic adulterium fecit⁴ Enoch. contra naturæ legem et Dei decretum ; hic duas accepit uxores, ut prius, Ada et Sella ; genuit ex Ada⁵ duos filios, Jabel, qui fuit pater habitantium in tentoriis ; Jubal, qui fuit pater canentium in cithara et Jabel organo ; ex Sella genuit Tubalcayn, qui primus inventor fuit fabri operis et malleorum, et sororem ejus Norma, quæ prima fuit inventrix artis texturæ.

Birth of
Enoch.

Cain builds
Enoch.

Descend-
ants of
Enoch.

Jubal.
Tubal-
Cain.
Noëma.

Seth ccv. erat annorum, et genuit Enos ;⁶ hic primus cœpit invocare nomen Domini. Quamplurimi Hebræorum arbitrantur quod imagines ad honorem Dei excogitaverat,⁷ et forte ad excitandum hominum pigritiam Deum effigiavit, ut modo fit, et modum, et A.E.⁸

¹ *fuit*] fuerat. D.

cavit. in marg. A.B.D. It is in rubric in A.B.

² *ductor*] adjutor. B.D.

⁷ *excogitaverat*] cogitaverat. D.

³ *Lamech*] Lameth. B.D.E.

⁸ This note in A. is in pale ink, of the same color as that in which the numerals at the end of the chapter and the two next marginal dates are written.

⁴ *fecit*] commisit. D.

⁵ *genuit ex Ada*] et genuit ex ca. D.

⁶ Primus nomen Domini invo-

B.C.
3769-3130. tempus orandi constituit. Seth, secundum Isidorum et LXX. Interpretes, in toto vixit annis DCCCCXII.; de Abel non fit mentio, quia sine prole discessit. Deinde autem de ætate Adam, vixit enim¹ in toto DCCCCXXX.² annis, et mortuus est, et sepultus in valle Ebron, quod est Cariatarbe; ante nativitatem Seth vixit annis CCXXX.,² et Seth generato, vixit annis DCC.²

Death of
Adam.

CAP. X.

Birth of Cainan. Enos, secundum Hebræos, CXC. erat annorum, et genuit Caynan; vixit enim in toto DCCCCV.² annos, et mortuus est. Caynan CLXX. annorum erat, et genuit Malaleel. A formatione Adæ usque ad hoc tempus erant anni DCC. nonaginta V.

Birth of Jared. Malaleel annorum CLXV. autem³ genuit Jared, qui vixit annos DCCCXCV.² in toto, et mortuus est. Jared annorum CLXII. genuit Enoch, qui in curru igneo in Paradisum translatus est, ab Adam formatione [A.M. 1122.] M.CXXII.

Birth of Enoch. Jared vixit in toto DCCC.² annis, et mortuus est; de ætate illius concordant Interpretes cum Isidoro.

Birth of Methuse- lah. Enoch annorum CLXV. genuit Matusalan; iste Enoch quasdam invenit literas, et libros scripsit, sub [A.M.] 1287. quo supputatur Adam fuisse mortuum. Interpretes et Isidorus dicunt eum fuisse CCC. annorum quando⁴ raptus fuit in cœlum.

Birth of Lamech. Matusalan CLXVII. annorum erat, et genuit Lamech, [A.M.] 1454. et post vixit DXCV. annos; Lamech⁵ annorum A.

¹ enim] autem. B. A crossed *n* in A.E.

sented by a circumflexed *a* in A., which has been converted into an *n* in E.

² Blanks seem to have been originally left in A. for these numerals, which are Arabic, and in a much paler ink than the context.

⁴ quando] antequam. D.
⁵ et post vixit DCXV. annos; Lamech] om. B.

³ autem] So B.D. It is repre-

CLXXXVIII. genuit Noe, qui aedificavit arcam, ab Adam formatione MDXLII; et hic terminatur prima ætas. B.C. 2948.
Birth of Noah.
[A.M. 1642.]
End of First Age.

CAP. XI.

Ætatis¹ primæ initium, secundum interpretes, incipit in formatione Adæ, secundum Methodium in morte Adæ, quia ipse disposuit tempora per chiladem. Adam cum xv. esset annorum genuit Caym, et post alios xv. genuit Abel. Scholastica Historia dicit Adam fuisse cxxx. annorum quando genuit Seth ad imaginem et similitudinem suam; Adam vero ad imaginem Dei, reliqui vero ad imaginem ipsius, quod fere idem est. Josephus et Methodius dicunt Adam fuisse cc. annorum quando genuit Seth; Seth vero genuit Enos, qui Caynan, qui Malaleel, qui Jared, qui Enoch, qui Matussale, qui Lamech, qui Noe. Sicut in generatione Cayn septimus fuit pessimus, scilicet Lamech, sic in generatione Seth VII. fuit optimus, scilicet Enoch, quem Deus transtulit in Paradisum.

Jubal vero² filius Lamech audivit Adam prophetasse de duobus judiciis: unum³ per aquam, alterum⁴ per ignem, qui⁵ et⁶ ultimum; et ne ars vel prophetia Adæ periret, Jubal composuit duas columnas, unam marmoream propter ignem, alteram latericiam propter aquam, in quibus scripsit omnia gesta vel facta ante Diluvium; Freculphus⁷ dicit columnam marmoream adhuc in terra Syriæ fuisse. The Prophecy of Adam.

¹ Repetitio primæ ætatis. in marg. A.D.

² vero] om. B.

³ unum] uno. B.

⁴ alterum] altero vero. B.

⁵ qui] quod. B.D.

⁶ et] est. B.

⁷ Freculphus] Freculsus. A.B.E.
Freculphus. B.D. and marg. A.D.

B.C.
2948-2448.
Of the age
of Methu-
selah.

De annis Matussale incertum est ; LXX. Interpretes dicunt eum vixisse post Diluvium XIII. annis, et non legitur eum fuisse in area, nec translatus¹ ut Enoch ; Hieronymus dicit eum mortuum fuisse eodem anno in quo fuit² Diluvium. Omnes tamen convenient de numero annorum vitae suae, quod vixit DCCCCLXXX. annis tantum. Porro Noe decimus fuit ab Adam, in quo prima ætas terminata est.

Of the
duration of
the First
Age.

Primæ ætatis annos ponunt interpretes II.M.CCXLII. ;³ Hieronymus non plene II.M. Methodius dicit duo millia : ipse vero per chiliades sæcula disposuit. Non enim apponit nec minuit, et ideo de numero annorum nullum certum reliquit. Isidorus enim certum numerum apponit, scilicet II.M.CCXLII.

CAP. XII.

Birth of
Shem,
Ham, and
Japheth.

Noe cum quingentorum esset annorum genuit Sem, Cam, et Japhet. Cum enim⁴ cœpissent homines multiplicari super terram, viderunt filii Dei, id est filii Seth religiosi,⁵ filias hominum, id est de stirpe Cayn, et victi concupiscentia acceperunt eas in uxores, et nati sunt inde gigantes. Josephus dicit quod usque ad VII. generationem boni permanserunt filii Seth, post ad mala progressi, recedentes a solemnitatibus paternis, et ob hoc Deum contra se irritaverunt. Nam multi filii Seth cum mulieribus coëuntes injuriosos⁶ filios genuerunt, qui propter confidentiam fortitudinis a Graecis gigantes dicti sunt.⁷ Methodius vero propter peccata hominum Diluvium dicit advenisse, quia in quingentesimo anno

¹ *translatus*] corr. *translatum*.

B., and again opposite : VII. gene-
rationem.

² *fuit*] erat. B.D.

⁶ *injuriosos*] corrected into *in-
numerosos* in B.

³ II.M.CCXLII.] II.M.CCII. B.

⁷ Causa Diluvii. in marg. B. Pee-
catum Sodomiticum. in marg. A.D.

⁴ *enim*] autem. B.D.

⁵ *religiosi*] om. D. Nota. in marg.

primæ chiliadis filii Cayn abutebantur uxoribus fratrum suorum nimia fornicatione. Centesimo¹ anno mulieres, in vesaniam versæ, supergressæ viris abutebantur. B.C.
2418-2348

Mortuo Adam, Seth separavit cognationem suam a Separation cognatione Cayn: redierat² enim Seth ad natale solum,³ of the nam et pater ejus vivendo prohibuit ne miscerentur. children of Seth and Cain. Seth autem habitavit in Cordan, in monte proximo Paradiso.. Cayn autem habitavit in campo ubi occiderat fratrem⁴ suum.

CAP. XIII.

Quingentesimo anno secundæ chiliadis exarserunt Birth of homines in alterutrum coëuntes. DCC. anno secundæ giants. chiliadis inter filios Seth et filias Caym orti sunt gigantes; et incepta tertia chiliade, inundavit Diluvium. The Methodius dicit quod potuit esse quod incubi vel dæmones opprimebant mulieres in somnis ob nimiam concupiscentiam coitus; quæ concipientes ab incubis, semen muliebre emissum immittentes, fœtus gigantæos⁵ produxerunt, a magnitudine corporum sic dicti.⁶ Hoc Freculphus.⁷ Post Diluvium nati sunt alii gigantes, qui

¹ *Centesimo*] centesimo vero. B.

² *redierat*] prædixerat. B.

³ *solum*] suum. B. Habitatio Seth et Cahyn. in marg. B.

⁴ *fratrem*] filium. E.

⁵ *gigantæos*] gigantes B.

⁶ *dicti*] corr. dictos.

⁷ *a magnitudine corporum sic dicti.*
Hoc Freculphus.] a magnitudine hoc Freculphus a magnitudine corporum sic dicti. B.D. In A. the word *concipientes* occurs near the end of a line, the remainder of which is erased; the next line

begins, after a short blank, with *a magnitudine corporum sic dicti.* In E. this arrangement is followed exactly, a blank being substituted for the erasure. In the margin of A., a little above the words *incepta tertia*, are visible, faintly written in a later hand than that of the text, the words *ab incubis . . . a magnitudine*, referred to their present position by a caret; just below, still in the margin, come *Hoc Freculphus.* There is no marginal addition in B.D.E.

B.C. 2348. et Titanes dicti sunt; de quorum stirpe fuit Enachim cuius filii habitabant in Ebron, qui Titanes dicti sunt; de quibus ortus est Golias et multi alii.

CAP. XIV.

The building of the Ark. Praecepit Dominus Noe quod arcam faceret, et dixit: “Finis universæ carnis venit coram me; præter eos, qui in arca sunt salvandi, omnes disperdam cum terra.” Dicunt enim¹ auctores quod vigorem² terræ et ejus fœcunditatem longo tempore post Diluvium debilitari, unde esus carnium post Diluvium primo hominibus concessum³ est propter terram infructuosam, cum in ante a fructibus terræ vicitarent.⁴ Fecitque Noe arcam de lignis laevigatis, id est, politis vel quadratis, intus et extra bituminatam; in longitudine ccc. cubitorum, in latitudine L. cubitorum, in altitudine vel profunditate xxx. cubitorum. Rabanus dicit cubitus communis vel naturalis pedem continet et dimidium, sive tres palmas; palma se extendit a pollice usque ad extremum digiti longioris; cubitus geometricus continet vi. cubitos naturales, quæ⁵ est⁶ novem pedes. Josephus et Augustinus dicunt iv. fuisse cameras in area, Rabanus vero v.: una⁷ hominum; ii. avium et animalium mitium; iii. animalium immitium; iv. apothecariorum; v. sterorum vel sentinarum. Rabanus dicit arcam constructam de cubitis geometricis, aliter tot et tanta animalia non sustentaret vel salvaret.

¹ enim] autem. B.D.

² quod vigorem] vigorem. B.D.

Nota. in Marg. A.D.E.

³ concessum] concessa. D.

⁴ vicitarent] vicitaret. B.

⁵ quæ] corr. quod.

⁶ est] sunt. D.

⁷ una] unam. D. corr. primam.

Its dimensions.

Rabanus.
A.E.

CAP. XV.

Arca perfecta, ingrediuntur Noe et uxor ejus Puerphara,¹ Sem et uxor ejus Phaphia, Cam et uxor ejus Cataphina, Japhet et uxor ejus Fluina, et de cunctis animantibus mundis et immundis juxta præceptum Domini. Quidam tamen auctorum dicunt quod Deus misit ad Noe bestias, et volucres, et cætera animantia, præcepto oris sui ad arcam ut deberent salvari. Arcam enim sunt ingressi non combinati sed singuli, quia prohibitus fuit amplexus, et præcepto Domini egreditur combinati, in signum amplectendi² et crescendi.

Exsiccata terra, et Noe de arca egresso, eadem enim die anno revoluto qua ingressus est, promisit Dominus Noah. Noe quod ultra non fieret diluvium; in cuius fœderis signum posuit arcum suum in nubibus cœli, et est signum duorum judiciorum, unius præteriti, qui³ est aquosi coloris et est exterior, et alterius⁴ futuri, qui⁵ est cœrulei coloris vel rubei, qui est igneus, et est interior. Et tradunt Sancti quamplurimi quod per XL annos ante Diem Judicii non videbitur propter aëris desiccationem. Secundum Rabanum et Josephum.⁶ Secundum Hieronymum et Augustinum.⁶

CAP. XVI.

Noe per præceptum Domini de arca egresso cum Noah be-
suis, terram cœpit fodere, vineas naturales per cultum

comes a
husband-
man.

¹ Nota uxorum nomina. in marg. E. in a late hand.

² *amplectendi*] complectendi. B.D.

³ *qui*] quod. B.

⁴ *et alterius*] alterius vero. B.

⁵ *qui*] quod. B.

⁶ In A. these sentences are in one line, but separated by an interval and followed by a blank space, which is divided vertically

down the middle into two compartments. These were probably intended to contain pictorial representations of the ark, after the descriptions of Rabanus and Josephus, Jerome and Augustine. Vid. MS. Cotton. Titus. D. III. In B.D.E. the titles are written continuously on and no blank follows.

B.C.
2348-2347.
Completion
of the Ark.
Methodus.
A.D.

B.C. 2347. plantare, bibensque vinum inebriatus est, ignorabat enim vigorem vini; et dormiens in tabernaculo suo verenda¹ sua detecta sunt. Non enim illo tempore utebantur femoralibus; Semiramis regina Babiloniæ prima fuit inventrix femoralium. Cam vero viso² verenda³ patris sui fratribus suis nunciavit; sed illi pallium ponentes⁴ in humeris, et oculos tegentes, et averso vultu euntes, patris eorum verenda⁵ detecta operuerunt. Revelatum enim fuit Noe in spiritu quod filius ejus junior verenda⁶ detecta operuit tectis oculis, quod non fecit senior, qui majoris scientiae deberet fuisse. Et impleti sunt dies Noe DCCCCLIII. annos et mortuus est. Dicunt enim Strabus et Josephus quod nemo putet falsa quæ dicta sunt de longanimitate⁷ vitæ antiquorum patrum, quia propter gloriosas utilitates, quas ipsi jugiter perscrutabantur, id est, Astronomiam, Geometriam, Deus eis amplius spatium vivendi contulit, quia aliter ediscere non potuissent nisi per spatium DC. annorum: per tot annorum curricula magnus annus naturalis adimpletur.

CAP. XVII.

Dispersion of the sons of Noah. Filii Noe, Sem, Cam, Japhet⁸ disseminati sunt in tribus mundi partibus secundum Aleuimum; Sem Asiam, Cam Africam, Japhet Europam. Sicut Noe fuit x. ab Adam, sic Abraham fuit x. a Noe, juxta LXX. Interpretes.

Beda. A. Birth of Jonithus. Centesimo anno tertiae chiliadis natus est Noe filius, nomine Yonicus, cui Noe dedit dominationes usque ad

¹ verenda] verecunda. B.

² viso] visa. A.E.

³ verenda] verecunda. B. Nota de femoralibus. in marg. B.

⁴ ponentes] tollentes. D.

⁵ verenda] verecunda. B.

⁶ verenda] verecunda. B.

⁷ longanimitate] longevitate. D.

⁸ Japhet] et. præm. B.D.

mare Elicora; cui etiam Dominus dedit donum sapientiae ut inveniret Astronomiam et¹ sciret prædicere quosdam eventus, præcipue de ortu regum et regnum, et tanquam propheta habebatur. B.C.
2347-2247. Hic enim Yonicus prædictis² primogenita Cam primo regnare, nam primi de Cham regnaverunt super Assyrios, de quo fuit Belus.

De Sem processerunt Medi, Persi, et Græci; de Japhet processerunt Romani et cæteri qui sunt in Europa. Hoc ostendebat³ Yonicus Nembroti discipulo suo, qui postea inter filios Cam obtinuit principatum quo usque regnaret Ninus,⁴ qui fuit rex Assyriorum et Ninus. construxit civitatem non⁵ minimam,⁶ et eam nomine suo nominavit Niniven, itinere trium dierum. Ninivch.

Narrat enim Philofilo⁷ in libro Quæstionum super Genesim, quod ex tribus filiis Noe, adhuc Noe vivente, nati sunt **XXIIII.M.** virorum et centum, extra mulieres et parvulos.⁸ Post mortem vero Noe convenerunt duces in campum Sennaar, et timentes diluvium, consilio Nemproth, volentis regnare, cœperunt ædificare turrim, quæ pertingeret usque ad cœlos, habentes lateres pro saxis et bitumen pro cæmento. Anno ante Christum 2100. E. Hoc⁹ Hieronymus. Babel. Descendit Dominus ut videret turrim, animadvertisit ut Hieronymus. confundamus lin-“guam eorum, ut non intelligat quisque¹⁰ vocem proximi Building of the Tower of Babel. The con- fusion of the tongues.

Egressus est Assur contra Babylonem, quem Nem- Assur. proth vi expulit de terra illa et de turri, quæ ejus erat

¹ *et*] ut. B.D.

² Divisio filiorum Noe per or-
bem. in marg. B.

³ *ostendebat*] ostendit. B.

⁴ Ninus. in marg. A.D.E.

⁵ *non*] om. B.

⁶ *minimum*] nimiam. B. mīmā. A. mīmā. E.

⁷ *Philofilo*] Philo. D.

⁸ *extra mulieres et parvulos*] abs-
que mulieribus et parvulis. B.
Generatio Noe, ipso vivente. in
marg. B. De turri Babel. in marg.
A.D.E.

⁹ *Hoc*] Hæc. B.D.

¹⁰ *quisque*] unusquisque. D.

B.C. jure hæreditario. Ille Assur filius erat Sem; Assur autem genuit Cuza. Nemproth genuit Belum, sed non Belum regem Græciae, sed Belum Nemprotidem; quo mortuo, filius ejus Ninus totam obtinuit Assyriam, et rex fuit Assyriorum. Hic dicebatur Zoroastes, idem quod inventor¹ artis magicæ, et hic invenit VII artes liberales.

The origin of idolatry. Ninus iste,² mortuo Belo patre suo, in solarium doloris imaginem patris fecit, cui tantam reverentiam exhibuit, ut quicunque ad illam imaginem pro quovis delicto confugerit, salvus esset.³ Hujus exemplo plures magnates caris suis imagines fecerunt, et adorari præceperunt. Unde ab illo Belo idola originem assumperunt, et ab ejus nomine derivatur nomen generale idolorum, secundum diversitatem idiomatum: alii Baal, alii Bel, alii Baalym, alii Beelphegor, alii Belzebub dicentes.

Hoc Me-
thodius.

CAP. XVIII.

Birth of Arphaxat; Sem c. erat annorum quando genuit Arphaxat, ab Adam formatione II.M.CCXLIII. Arphaxat XXXV. erat of Sala; annorum quando genuit Sale, ab Adam II.M.CCCLXXIX. [A.M. 2379] Sale annorum XXX. genuit Heber, a quo Hebrei dicti of Heber; sunt; ab Adam II.M.DIX. Heber annorum XXXIII. ge- of Peleg; nuit Phaleg; vixit in toto Heber CCCXXX.⁴ Phaleg of Reu. secundum Hebræos annorum XXX. genuit Ragav vel Rew, quod idem est. In diebus ejus, cum omnis terra Strabus. A. esset labii unius, in turris ædificatione confusæ sunt linguae.⁵ Vixit autem Phaleg postquam genuit Ragav

¹ *inventor*] inventor idolorum. D.
Inventor artis magicæ et VII. artium liberalium. in marg. B.

² *iste*] om. B.

³ *esset*] primus inventor idolorum

Ninus. in marg. A.D.E. ⁴ <i>Heber annorum. . . . Heber</i> <i>cccxxx.] om. D.</i>	⁵ <i>Ædificatur turris Babel. in</i> <i>marg. A.D.E.</i>
--	--

CCVIII. annos ; tempore suo dii primo adorantur ; ab ^{B.C.} _{2217-2155.} Adam II.M.DCCLXXIII.¹ Ragav vero XXII. annorum ge- _[A.M. 2773.] nuit Sarug ; vixit quoque postea CCVII. annis, et genuit Of Serug. filios et filias ; ab Adam II.M. nongenti V. Eo tempore _[A.M. 2905] Cithero poeta claruit Athenis.²

Sarug XXX. annorum genuit Nachor ; vixit autem Of Nahor. postea CC. annis, et genuit filios et filias.

Regnum Aegyptiorum inchoavit ab Adam III.M.XXXV. The King-
In diebus Sarug Belus Nemprotides rex Babyloniæ dom of
intravit Assyriam, sed nihil profuit, et mortuus est.³ _[A.M. 3035.] Aegypt.
Post ipsum regnavit Ninus filius ejus, qui Assyriam Belus.
conquisivit, et Niniven civitatem fecit, ut prius, et _{Ninus.}
ibi⁴ sedem regiam posuit ; iste primus compositor ido-
lorum. Eo mortuo, scilicet XI. anno nativitatis Ab-
rahæ, regnavit uxor ejus Semiramis, pro eo habens Semiramis.
unicum filium, quem susceperat⁵ de Nino, quæ non
ausa immaturo pueru regnum⁶ tradere, nec ipsa qui-
dem palam regnum tractare, simulat se pro matre
filium, pro fœmina puerum ; nam vox utriusque fuit
gracilis, et statura mediocris. Hæc inventrix bracca- An inven-
rum ; ante usi non sunt.⁷ Tiara pro velamento ca-
pitis ordinavit, et præcipue ipsa usa est ut a populo
non videretur, et populo præcepit talibus uti ; qui
ritus in illa gente servatur⁸ adhuc. Magna deinde
hæc mulier gessit, totius regni sui invidiam superavit,
non modicam gloriam acquisivit, Aethiopiam subju-
gavit, Indiam viriliter debellavit, rempublicam bene
rexit, et tandem proprium filium, quem de Nino sus-
ceperat, nupsit, a quo parvo post tempore imperfecta
est. Dum illa regnasset, nunquam vel raro visa est a

¹ Here follow in E. the words *Eo tempore Cithero poeta claruit Athenis*, crossed out. The rest of the paragraph is omitted and added in a later hand in a foot note.

² Cithero. in marg. A. Cithero claruit. in marg. D.

³ Ninus. in marg. A. Ninus primus inventor idolorum. in marg. D.

⁴ ibi] ibidem. D. Primus compositor idolorum. in marg. B.

⁵ susceperat] suscepit. D.

⁶ regnum] om. D. De Semiramide regina. in marg. A.D.

⁷ usi non sunt] usæ non fuerunt. B. usæ non sunt, D.

⁸ servatur] usque. add. D.

B.C.
2155-1912. populo; responsa nunquam dedit ore tenus, sed per internuncios.

Birth of Terah. Nachor xxviii. annorum genuit Thares; vixit postea cxix. annos,¹ et genuit filios et filias.

The kingdom of the Assyrians. Regnum Assyriorum et Sicyoniorum exoritur, ab Adam III.M.CXIII.

[A.M. 3114.] Birth of Abram, Nahor, Aram, and Lot. Tlhares LXX. annorum genuit Abram,² Nachor, et Aram; porro Aram genuit Loth. Mortuusque est Aram ante patrem suum Thares; ab Adam formatione III.M.CLXXXIII.

[A.M. 3184.] Death of Ninus. Natus est Abraham XLIII.³ anno Nini⁴ regis Assyriorum, CCXCIII.³ post Diluvium secundum Josephum. Anno XI. nativitatis Abrahæ mortuus est Ninus.

Abraham goes down into Egypt. Abraham, mortuo patre suo, descendit in terram Sichem et inde Pentapolim, postea collocans tabernaculum suum juxta Bethel; fame invalescecente descendit in Ægyptum, dicens Sarrai uxorem suam esse sororem illius.

He returns and separates from Lot. Abraham, plurimum ditatus, rediens de Ægypto ad locum prioris tabernaculi, propter jurgium pastorum recessit etiam a Loth usque ad convallem Mambre juxta Ebron.

CAP. XIX.

Melchizedec. Abraham cum rediisset de occisione III. regum, occurrit sibi⁵ Melchisedech, rex Salem, cum pane et vino; dedit etiam decimas de cunctis acquisitis. Decimæ leguntur primo datae ab Abraham, sed primitiae prius dabantur ab Abel. Hunc etiam Melchisedech tradunt

¹ annos] annis. D.

² Abram] Abraham. B.

³ Blanks seem to have been originally left in A. for these numerals, which are Arabic, the preceding numerals being Roman.

⁴ Nini] regni. B. regni anni. D.

⁵ sibi] ei. D. Melchisedech. in marg. A.D.E.

⁶ In A. in a smaller hand than the text, but apparently that of the author. Many of the succeeding marginal references are written in the same hand.

Hebræi fuisse Sem primogenitum Noe, et vixisse usque ad Ysaac; nam omnes primogeniti a¹ Noe usque ad Aaron vocati sunt sacerdotes, qui in conviviis et oblationibus benedicebant populo. Mos enim erat patri benedicere primogenito suo, qui de jure hæreditario dominari deberet super omnes fratres suos; nam Esau vendidit primogenita sua fratri suo Jacob et ideo junior dominabatur super seniore.

B.C.
1912-1896.
nymus ad
Evangelia.

Tulit igitur Dominus Abram² in vehiculis, Scholastica Historia dicit in curru, et Sarrai et Loth et animas quas fecerat in Aram, id est quas quidem ibi acquisierat, et intravit in terram Chanaan, et venit ad Abraham Sichem, ad vallem illustrem quæ tunc Pentapolis dicebatur, a v. civitatibus Sodomorum, quæ nunc Mare Canaan. Salis vel Mare Mortuum dicitur;³ ibi enim dicitur Mare Diaboli, cuius suasu peccatum factum fuit. Et bene dicitur Mare Mortuum, quia nihil in eo vivit et nihil in eo mergi potest⁴ animam habens; dicitur enim Lacus Asphalti, id est Bituminis; alumen ibi reputatur, est enim⁵ terra quæ tingitur alluta, id est, Cordewan.⁶

Josephus⁷ dicit Abraham primum dixisse unum esse verum Deum Creatorem cunctorum. In Thare terminatur II. ætas.⁸

The Dead Sea.
goes into the land of Canaan.
Termination of the second age.

CAP. XX.

Anno Abrahæ LXXV. facta est ei a Deo repromissio.⁹ The covenant with Abraham
Anno ejus LXXXVI. natus est ei filius nomine Ismael de Agar ancilla sua. Anno ejus c. natus est¹⁰ ei Ysaac Birth of Isaac.

¹ *a*] usque ad. D. *usque* and *d* having been crossed out.

⁶ *Cordewan*] Cordewayn, B.E.

² *Abram*] Abraham. B. om. D. asphaltum. in marg. A.D.

⁷ *Josephus*] Jeseth. E.

³ Nota. in marg. D.

⁸ Nota. secunda ætas. in marg.

⁴ *potest*] om. B. vivam. add B.D.

⁹ *repromissio*] promissio. D.

⁵ *enim*] autem. D.

¹⁰ *est*] om. E.

B.C. de Sarra vetula et tunc factum est convivium. Anno
 1896-1753. ejus cxxxvii. mortua est Sarra uxor ejus, et sepulta
 Dionysius. A.D. in Ebron. Duxit vero Abraham post mortem Sarræ
 Petrus. c. Cheturam¹ in uxorem, quam dicunt fuisse nominatam
 56. A.D. Agar, ex qua genuit vi. liberos. Isaac XL. annorum
 erat quando duxit Rebeccam² in uxorem, procurante
 Eleazaro, qui³ sterilis postmodum mansit xx. annis.

Augusti- Apud lacum Triconidem apparuit virgo, Tricinia
 nus de Civ. nomine, quæ est dicta Pallas a Pallene insula Thraciae
 Dei. I. 18. A.D. ubi nutrita fuit, sive a Pallante gigante quem inter-
 Pallas. fecit; hæc plures artes adinvenit, potissime tamen
 lanificium, unde a populo dea⁴ nuncupatur.

Birth of Inde nati Isaac gemelli, Esau et Jacob.

Esau and Hoc anno regnum Argivorum cœpit exordium sub
 Jacob. Inacho patre Isidis, quæ⁵ quidem Isis⁶ in Græcia⁷
 Aug. ibid. A.D. navigavit et quasdam literarum apices Egyptiis dedit.

The king- Eo⁸ tempore regnaverunt in Medo reges duodecim
 dom of the successive, quorum secundus vocatus est Jobab, post
 Argives. Job. flagellationem vocatus est Job; hic est ille de quo fit
 [A.M. 2679.] historia. Ab Adam III.M.DCLXXIX. Hoc Augustinus de
 Genesi.⁹

Phoroneus. Eo anno Phoronius filius Machi Græciæ dedit leges,
 et sub judice causas agi instituit, locumque destinatum a nomine suo forum appellavit.¹⁰

Prome- Eodem tempore Prometheus frater Atlantis primus
 theus. dictus est fecisse homines, tum quia doctos de rudibus
 fecit, tum quia imagines fecit quas arte quadam deambulare fecit. Hic vero fuit primus inventor annulo-

¹ *Cheturam*] Sethuram. B.D.

² *Rebeccam*] Rebeeca. E.

³ *qui*] q̄i. A.; and *qui*. E.; *quæ*, B.D.

⁴ *dea*] deena. B.D.

⁵ *quæ*] *qui*. D.

⁶ *Isis*] Isidis. D.

⁷ *Græcia*] Græciam. D.E.

⁸ *Eo*] Eodem. B.

⁹ *Eo tempore . . . Augustinus de Genesi.*] Added in a footnote in A.E., and referred to its place by a mark. In B. it is placed in the text after *forum appellavit*. The note is in a later hand than the text in E. Nota. in marg. A.D.E.

¹⁰ *De hoc nomine foro.* in marg. A.D.

rum, et fecit annulum¹ ferreum et vocavit eum unguilinum, nam in eam² gemmam³ incluserat; quia sicut unguis carne sic gemma metallo circumdatur. Et imposuit in digito qui vocatur medicus, quia ad illum Dionysius. se extendunt venæ cordis. Ab Adam⁴ III.M.DCLXXXIX. [A.M. 3689.]

B.C.
1753-1745.

A.D.
[A.M. 3689.]

CAP. XXI.

Mortuus est Abraham cum esset CLXXV. annorum, et sepultus est in Spelunca Duplici in Ebron. Jacob empta primogenita a fratre suo et benedictione patre surrepta juxta matris consilium descendit in Mesopotamiam. Primogenita⁵ dicuntur quedam dignitates et prærogativæ quas habebant filii primogeniti in suis cognationibus usque ad Aaron; videlicet, quod induerentur veste speciali in sacrificiis offerendis, quod etiam paternam reciperent benedictionem, quod duplam in conviviis reciperent portionem, et in divisione hæreditatis, et quod minoribus suis benedicerent. Jacob, nupta Lya, genuit ex ea Reuben primogenitum suum. In Achaia factum est diluvium particulare, Og rege regnante, qui urbem Acchen innovans Eleusim omnino condidit.

Hoc anno Jacob xci. annorum existens genuit Joseph ex Rachel. Finitis xiii. annis quibus Jacob servivit pro uxoribus suis, pepigit cum eo Laban quod quicquam⁶ varium colorum de gregibus essent⁷ quod forent⁸ Jacob, et quod unicoloris⁹ forent¹⁰ Laban,

Death of Abraham.

Jacob goes down into Mesopotamia.

Pet. c. 64.

A. Birthright.

Reuben.

A deluge in Achaia.

Ante Christum. 1856. E.

Birth of Joseph.

Petrus. c. 47. A.D.

¹ De annulo. in marg. A.

⁷ essent] esset. B.D.

² eam] eo. B.

⁸ quod forent] quod foret. B.

³ gemmum] om. D.

foret. D.

⁴ Adam] formatione. add. D.

⁹ unicoloris] unius coloris. B.

⁵ Quid sit primogenitum. in marg. A.D.

vinecoloris. E.

⁶ quicquam] quidquam. B.; quicquid. D. Jacob. in marg. A.D.

¹⁰ forent] foret. D.

B.C. quia Jacob fuit bonus pastor; quod et factum est.
 1745-1716. Jacob enim capiens virgas populeas amygdalinas vi-
 rides et¹ illas pro parte excoriavit, et in canalibus
 aquarum posuit ubi tempore coitus greges convene-
 rant, et ultra modum ditatus est. Talem etiam fe-
 runt foeminarum² naturam esse ut quales formas in
 extremo voluptatis aestu conspexerint dum concipiunt,
 talem sobolem procreant; sic solent in Hispania ob-
 jicere generosos equos obtutibus equarum concipi-
 entium.

*Joseph is
sold by his
brethren.*

*Aug. de
Civitate
Dei. A.D.
[Dei. om.
A.]*

Potiphar.

[A.M. 3545.]

Joseph³ a fratribus venditus in Aegyptum ubi man-
 sit XXII. annis antequam pater suus venerat ad eum.
 Primo a fratribus venditur mercatoribus; post ab eis
 Putifaro eunucho magistro militum Pharaonis regis;
 iste enim emerat eum ut abuteretur eo, non enim
 erat Puthifar castratus ut pueri sunt, sed habuit
 uxorem et filios et filiam quam Joseph postea despon-
 saverat;⁴ sed, empto Joseph, Deus ita infrigidavit
 Putifarum ut deinceps esset impotens ad coitum,
 tanquam si esset castratus; unde ex hoc factus
 est pontifex Heliopoleos. Fuit enim Joseph c. et x.
 annorum quando obiit. Ab Adam III.M.DXLV.

CAP. XXII.

*Death of
Isaac.*

Moritur Isaak CLXXX.⁵ annorum, et sepultus est
 cum patre suo in Spelunca Duplici. Quo anno Pharaon
 vidi somnium de spicis et de⁶ VII. bobus, illo⁷ anno,

¹ *et]* corr. om.

² *foeminarum]* mulierum. D.

³ Joseph. in marg. A.D.

⁴ *Fuit enim ab Adam*
III.M.DXLV.] Added in a foot note
 in A.E.; the page ending in A.
 at *Heliopoleos* there is no mark

referring it to its present position,
 as there is in E., where it is
 written in a later hand than the
 text.

⁵ *CLXXX.]* 180. A.B.D. 186 E.

⁶ *de]* om. B.D.

⁷ *illo]* In. B.D.

qui fuit II. annus famis, Jacob, ipso existente CXXX. B.C.
 annorum, descendit cum filiis in Ægyptum. Joseph 1706-1571.
 igitur ætate CX. annorum,¹ moritur, et conditus aroma-
 tibus conservatur usque ad exitum filiorum Israel de
 Ægypto. Similiter et ossa fratrum ejus sunt² conser-
 vata; cum ossibus suis in Sichem sunt translata, quæ
 modo Neapolis est et urbs Samaritanorum. Et sic a
 descensu Jacob in Ægyptum usque ad exitum illorum
 sunt anni CCXV.

CAP. XXIII.

Aaram³ filius Caath, filii Levi ex⁴ uxore sua, Jocabeth⁵ genuit Moysen. Pharaon, sub quo fuit Joseph, proprio nomine dictus est Nephers; post quem VIII. Rabanus. dictus est Amonophis, sub quo natus est Moyses. A.D. Hic rex oderat Israel propter virtutem ingenii, laboris Josephus. industriam, opum affluentiam, et sobolis elegantiam; Pharaoh A.D. unde et callide excogitavit⁶ illos opprimere, ne multi- oppresses plicatus⁷ contra eum insurgeret.⁸ Imposuit eis angarias operum, lateras⁹ coquendi, fossata faciendi, lutum asportandi, et multa alia enormia et dura; quibus laboribus populus confractus amplexibus non vacavit, et ut sic proles deficeret.¹⁰ Insuper et quidam scriba doctus futurorum præscius nunciavit Pharaoni unum de Hebræis nasciturum qui principatum Ægypti humiliaret, et genus Israel exaltaret; ea de Historia causa jussi sunt infantes mares Hebræorum in Scholas- mine natari, et fœminas reservari ad usum Ægyptiorum, quia venustiores fuerunt Ægyptiis; propter tica. D.

¹ descendit cum filiis cx. annorum] om. B.D. from homœoteleuton.

² sunt] om. B.D.

³ Aaram] Turam. B. Auram. D.

⁴ ex] et. E.

⁵ Jocabeth] Jocaleth. B.

⁶ excogitavit] cogitavit. D.

⁷ multiplicatus] multiplicati. D.

⁸ insurgeret] insurgerent. B.D.

⁹ lateras] lateres. B.D.

¹⁰ Nota. in marg. A.D.

B.C. 1571. hoc creditur Deum vindictam cepisse super Ägyptios Moses is hid in the bulrushes; is found by the daughter of Pharaoh. Unde natus Moyses III. mensibus absconditus, tandem in fiscella scirpea intus et extra bituminata gluten et¹ intus conclusus, in maris fluctibus projicitur; quem filia Pharaonis reperiens, Cherimit nomine, in filium adoptavit, et Moysen nominavit, etymologice a Moys quod est aqua, et Isis² salvatus. Hic omnem mammam Ägyptiorum abhorrens, ex propria matre tandem, quæsita nutrice Israelitica, lactatus est. Et cum trivius factus esset ejus speciem et staturam Deus ita auxit ut ubicunque deferretur³ per plateas, circumstantes relictis occupationibus in eum intendebant.

He is brought to Pharaoh. Die igitur quadam dum Cherimit obtulisset eum Pharaoni, ipse Moysen in filium adoptavit; admirans pueri venustatem, coronam suam misit super caput pueri, in qua imago Hamonis fabricata fuerat; puer statim coronam sub pedibus conculcavit. Astans quoque sacerdos Heliopoleos exclamavit: Hic est puer quem nobis occidendum dii nostri monstraverunt ut de caetero timore careamus; et sic in puerum irruebat⁴ nisi persuasione cujusdam sapientis; qui hoc⁵ per insipientiam factum asserebat, et sic liberatus fuerat. In cujus rei argumentum allatæ sunt prunæ coram puero, qui⁶ statim ori apposuit; linguae vero amittens eloquentiam quia ardorem non ferens linguae eloquentiam consumpsit. Unde impeditioris linguae Hebræi ipsum fuisse autumant.

¹ *gluten et]* corr. *glutine.*

² *Isis]* Isus. B.

³ *deferretur]* defereretur. B.

⁴ *irruebat]* irruisset. D.

⁵ *hoc]* hæc. E.

⁶ *qui]* quas. D.

CAP. XXIII.

Cum autem adultus fuisset Moises¹ contra Æthiopes B.C. debellavit et ipsos devicit, et Tharben filiam regis 1531-1451. Æthiopum desponsavit. Haec autem fuit illa Æthio- Historia Scholas- pissa pro qua jurgati sunt contra eum Maria et Aaron, tica. D. frater et soror Moysi. Postea pro occidente cujusdam Moses slays the Egyp- Ægyptii, quem Moises occiderat pro percussione quam² tian. ille Ægyptius Hebræum percusserat, fugit in terram He flees into the Midian, ubi desponsavit filiam sacerdotis, ex qua ge- land of nuit Gersan et Eleazer. Sacerdos ille primas fuit in Midian. terra Madian circa divisionem Maris Rubri, nomine proprio Raguel, agnomine Jethro, habens septem filias pastrices; officium enim alendorum gregi tunc erat mulierum, maxime in regione Trogoditarum.

Eo tempore Moyses aetate³ LXXX. annorum post visi- onem rubi ignei in Monte Oreb, Pharaonem alloquitur ut dimittat populum Dei sacrificare ei; indurato enim ejus corde non dimisit populum; postea Moyse popu- He leads lum ducente per Mare Rubrum, nutu Divino perduxit the Israel- itestthrough populum in Terram Promissionis, ubi multa mirabilia the Red annuatim facta sunt. Quadragesimo, anno egressionis, Sea. Aaron obiit in Arabia in Monte Asini, qui nunc Oreb Death of dicitur.⁴ Aaron.

Eodem anno Moyses, cum XL.⁵ annis esset in Ægypto, Death of et XL. annos in Madian,⁶ et XL. annos, xxx. diebus mi- Moses. nus, in Eremo populo præfuisset, cxx. aetatis sue anno, obiit in monte Abarim, quod⁷ est contra Jericho; sepul- tusque est a Domino in valle Moab.

¹ *Moises*] interlined in A.E.

² *quam*] q. A. quem. B.

³ *aetate*] erat. D.

⁴ *Moritur Aaron in marg.* A.D.E.

⁵ *XL.*] xc. B.D.E. In all, the numerals are Arabic. In A. it is

evident that 90 was first written, and afterwards the 9 converted into a 4 by the addition of a stroke.

⁶ *XL. annos in Madian.*] om. B.

⁷ *quod*] qui. B.D.

B.C. Josue, minister Moysi, XXVII. annis rexit populum
 1451-1325. Israel, secundum Josephum; Scriptura tacet de annis.
 Joshua.

Eretho- Anno primo Josue Erectonius, Atheniensis rex, pri-
 nius. mus in Graecia quadrigam junxisse fertur; erat enim
 prius¹ apud alias nationes.

Death of Post mortem Josue servierunt filii Israel causam
 Joshua. regi Mesopotamiæ. Josue enim XLIII. annorum fuit²
 quando venit ad Moysen, et XL. annis fuit cum eo in
 deserto; exinde colligitur quod XXVI. annis et V.
 menses³ XXIII. dies⁴ rexit populum trans Jordanem;
 et sepelierunt eum in Tampnass-ara,⁵ quæ sita est in
 [A.M. 3756.] monte Effraym. Ab Adam III.M.DCCLVI.

Othniel. Othoniel XL. annis regnavit.

Cadmus. Græci quasdam literas invenerunt; secundum Au-
 gustinum, Cadmus⁶ fuit inventor; hic bonus fuit gram-
 maticus.

Ehud. Aoth annis octoginta regnavit.

Dionysos. Liber⁷ pater floruit eo tempore, qui a quibusdam
 dicitur Dionysius.

Hereules. Temporibus Aioth floruit Hercules⁸ Posterior, fortis
 orbis dominator, Amazonum contritor, Indiæ pene-
 trator, Trojanorum expugnator, Lybiæ invasor, His-
 paniaæ dominator. Hic, secundum Ovidium, Antæum
 gigantem occidit Lybiæ dominator,⁹ Geryonem¹⁰
 gigantem regem Hispaniaæ occidit; armenta ejus in
 signum victoriae per Italiam duxit. Ex filia Fauni
 Latinum regem procreavit; leonem interfecit, Hydræ
 serpentem horribilem in Lerna palude extinxit, itineris
 stadium uno anhelitu percurrit, Centauros contrivit,
 apud Gades insulas columnas aureas posuit, quas

¹ prius] primus. B.D.

⁷ Liber pater. in marg. A.D.E.

² fuit] erat. D.

⁸ Hercules. in marg. A.B.D.E.

³ menses] mensibus. B.D.

⁹ dominator] dominatorem. D.

⁴ dies] diebus. B.D.

Nota. in marg. A.D.E.

⁵ Tampnass-ara] Tampnassam. D.

¹⁰ Geryonem] Gernonem. B.E.

⁶ Cadmus poeta. in marg. A.D.E.

Ovidius. in marg. A.D.

Alexander Macedo longo tempore postlapso stantes invenit. Immensos labores consummavit, et cum post insignes virtutes morbo fatigaretur, quod¹ ferre non valens in Hispania Niceta monte ad cremandum seipsum tradidit. Extinxit etiam Diomedem regem Thraciae, qui equos suos humana carne pascebatur. Hoc Ovidius. Alteratio fit inter philosophos de hoc nomine Hercules; quidam dicunt² hoc esse nomen vel cognomen virorum illustrium, ut Jason propter auream pellem, Sampson propter fortitudinem; sed Augustinus, de Civitate Dei, dicit duo³ tantum fuisse.⁴ Mercurius lyram invenit.⁵ Eo tempore chorus inventus est in Græcia; invents the lyre. Strabus dicit illud esse pellem cum duabus sicis, per quarum alteram aspiratur et per aliam sonus redditur.

Debbora ex tribu Effraim XL annis, et Baruch de Deborah. tribu Neptalim rexerunt Israel. Barak.

Eo tempore Dionysius, qui et Liber Pater dicebatur, obiit.

Rex Mida⁶ regnavit in Phrygia, de quo Theodolus Midas. poeta facit mentionem in Poetica. Unde versus:

Et miser et dives fuit olim rex Mida dives.

Gedion annis XL regnavit in Israel. Tempore Gedon. deonis⁷ Mercurius invenit syringas quas nos fistulas Isidorus. vocamus, trahens hoc nomen a Syringa uxore Cadmi, quæ propter zelum harmoniæ et coitus a viro suo recesserat et secuta est fistulas. Hic invenit lyram A.D. primo;⁸ inventa concha testudinis juxta flumen Nili, cuius nervæ arefactæ et carne⁹ putrefacta in ore conchæ ad aurem tenyem sibilum reddidit.¹⁰

Eodem¹¹ tempore Dædalus faber aves fecit metallinas, Dædalus.

¹ *quod*] quem. D.

⁶ Mida rex. in marg. A.D.

² *dicunt*] om. B.D.

Versus in marg. D.

³ *duo*] duos. B.D.

⁷ *Gedeonis*] Gededenis. B.

⁴ *alteratio . . . tantum fuisse.*] This is added in a foot note in A.

⁸ Lyra inventa. in marg. A.D.

It forms part of the text in B.D.E.

⁹ *carne*] corr. caro. or om. et.

⁵ *Lyra*. in marg. A.D.

¹⁰ *reddidit*] corr. reddiderunt.

¹¹ *Eodem*] Eo. E.

B.C. quas volare fecit artificiose, id est, spiritu incluso, hoc
 1245-1188. est, daemoniaco. Ab Adam III.M.DCCCCLVI. Iste Dæda-
 [A.M. 3956.] lis fecit¹ labyrinthum in Creta, quod est ædificium
 Isid. Eth. l. 35. ex perplexis parietibus compositum, ubi fuit Mino-
 The laby- taurus inclusus; quo si quis ingrederetur, nisi glomerem
 rinth in fili innodatum in ostio haberet, exitus non pateret.²

Crete. Sunt enim tales IIII. domus, scilicet in Ægypto, in
 Paulus mo- Creta, in Lemno insula, in Italia. Hoc Isidorus.³

nachus Cassiensis. A.D.E. Abime- lech. Tola.

Abimalech annis III. regnavit; hic occidit LXX. fra-
 tres suos liberos; ipse vero filius Gedionis ex concu-
 bina natus.

Faunus, King of Italy. Evander. Rape of Helen. The Trojan war.

Thola XXII. annis regnavit in Israel. Eo tempore Faunus filius Pici regnavit in Italia, quo tempore Evander veniens de Arcadia agros et montem Palati-
 num accepit.

Jair judge of Israel. Death of Paris, and recovery of Helen. [A.M. 4003.]

Elena⁴ rapta est; conjuratio fit Græcorum, et classis M. navium. Dehinc bellum decem annorum, et ultimum famosum Trojæ excidium prædicatur. Æneas, exulatus a Troja, in Italiam venit cum filio suo Asca-
 nio.

Jair Galadites de tribu Manasse Israel judicavit XXII. annis; tempore suo Paris occisus est, et Helena recapta per duos fratres suos Castorem et Pollucem;⁵ dicitur quod Memnon et Amazones Priamo tulere sub-
 sidium. Ab Adam III.M.III. anni.

Death of Hercules. Jephthalh judge of Israel.

Eo tempore Hercules flammis se injecit, nam inciderat in morbum epilepticum.⁶ Judices Hebræorum sunt, Hesebon, Lapdon. Eo anno Græci Trojam vassaverunt. Carmentis nympha, mater Latini regis, literas Latinas adinvenit⁷ et docuit.

Jepte Galaadithes de tribu Gad, filius meretricis,

¹ *fecit*] om. B.

² *pateret*] paterent. B. pate-
 retur. E.

³ *sunt enim . . . Hoc Isidorus.*

Added in a foot note in A. It
 forms part of the text in B.D.E.

⁴ Elena rapta est. in marg. A.D.

⁵ Elena recapta est. in marg.
 A.D.

⁶ *epilepticum*] epilepticum. B.
 pestilenciae. D. in a later hand
 than the text.

⁷ *adinvenit*] invenit. D.

judicavit Israel VII.¹ annis; cuius anno primo Latinus² B.C. 1188-1165.
 filius Fauni, cœpit regnare in Italia, in qua regnavit Latinus,
 XXXII. annis. Jepte contra Ammon pugnante votum son of Faunus, king of
 vovit Deo Israel, dicens: Quod³ si Deus tradiderit filios Italy.
 Ammon in manus meas, quicquid primus⁴ occurrerit de Jephthah's
 domo mea mihi de bello revertenti⁵ eum⁶ holocaust^{vow.}
 tum Domino offeram. Et humiliati sunt filii Ammon Scholastica
 sub manu Jepte coram filiis Israel. Revertenti Historia.
 autem Jepte in Masphat occurrit ei filia ejus unigenita A.D.E.
 cum tympanis et choris; qua visa, scidit Jepte vestimenta sua et ait; "Heu, filia mea, decepisti me et
 "decepta es; aperui os meum ad Dominum contra te." Filia vero non dolens, pro victoria patris, ait: "Fac
 "mihi, pater, quodcumque pollicitus es; hoc solum præ-
 "sta mihi ut duobus mensibus circueam montes et
 "plangam virginitatem meam cum sodalibus meis." Ait pater: "Vade." Expletis temporibus rediit ad patrem,
 qui implevit votum suum; nec tamen laudatur inter sapientes propter voti implementum. Ab Adam III.L.M.IX. [A.M. 4009.]

Abessa Bethleemita, mortuo Jepte, judicavit Israel Ibizan,
 VII. annis. Post Abessam Aylon de tribu Zabulon Elon;
 regnavit in Israel XXIX. annis, quos LXX Interpretes judges of
 non annumerant, et ideo Eusebius, temporibus Josue,
 Samuelis, et Saulis, quorum annos Scriptura tacet,
 addit plus annorum quam in Josepho reperitur. Israel.

Abdon sive Lapdon judicavit Israel VIII. annis. Abdon,
 Eversa Troja, in Italia regnante Latino, Græci⁷ pluries judge of
 sunt afflicti; multa fabulosa⁸ narrantur⁹ eo tempore, Israel.

Æneas¹⁰ Italianam veniens associatur Evandro regi; hi

¹ r.H.] VI. B.E.

² Latinus primo regnavit. in marg. A.D.E.

³ Quod] Quia. D.

⁴ quicquid primus] quidquid pri-
mum. B. quisquis primus. D.

⁵ revertenti] revertente. B.

⁶ eum] illud. in B.

⁷ Græci] om. D. Troja eversa in marg. A.D. Troja eversa erat anno tertio Abdon XIIII., judicis Is-
rael, anno ab Adam 4044. in marg. E.

⁸ multa fabulosa] multa fabula. B.E. Multæ fabule. D.

⁹ narrantur] narratur. B.

¹⁰ Æneas. in marg. A.E

B.C. 1165–1096. duo pugnabant contra Latinum regem Latinorum et contra regem Tusciae, Turnum nomine, generum ejusdem Latini; in quo bello Pallas, filius Evandri, et Turnus occiduntur.

Isidorus Etymologicus. A.D.E. Repetendo, Hesebon annis VII. judicavit Israel; Agamemnon regnavit Nicetis; Menelaus regnavit Lacedæmoniæ. Post Hesebon Abilon Zabulonites annis X. judicavit Israel; post ipsum Abdon, ut prius, Checuites¹ de tribu Effreym. Ab Adam III.M.XXIII.

Sampson. Sampson annis XX.²

Ascanius founds Alba. Ascanius II. rex Latinorum Albam condidit. Romæ Theutenes regnavit annis XL. Syrenes in Græcia de-The Sirens. cipiebant navigantes.

Eli. Hely sacerdos annis XL, in cuius tempore famæ³ valida facta est.

Silvius Posthumus. Latinorum rex III. Silvius Posthumus, filius Æneæ et frater Ascanii ex Lavina neverca, in Italia regnavit XXXIX. annis.

Brutus comes to Britain. [A.M. 4094.] Hoc anno Brutus,⁴ Silvii filius, filii Ascanii, Britanniam Majorem occupavit. Ab Adam III.M.LXXXIII.⁵ Hoc anno Arca Testamenti capta est, et duo filii Heli occisi, scilicet, Ofin et Finees.

Samuel, judge of Israel. Samuel judicavit Israel annis XII. Iste Samuel primus constituit chorum et conventum p. . . .⁶ religiosorum, qui a populo dicebantur prophetare, quia Deum ita jugiter laudabant.

Locrinus. Hoc anno Locrinus, primogenitus Bruti, regnare cœpit in Britannia; Homerus fuisse putatur.⁷ Ab [A.M.] 4123. E. Adam III.M.CXXIII.⁸

¹ *Checuites*] Thecuites. B.D.E.

² xx.] ix. B.D.

³ famæ. in marg. A.D.E.

⁴ Brutus. in marg. A.B.E. Brutus primus rex Britonum. in marg. D.

⁵ Ab Adam III.M.LXXXIII.] om.

B.D. It follows *Britanniam* in A.,

coming in the place of catchwords at the bottom of a page. In E. it is placed between *Britanniam* and *Majorem*.

⁶ p. . . .] om. B.D. Nota. in marg. A.D.E.

⁷ Homerus. in marg. A.D.E.

⁸ III.M.CXXIII.] III.M.CXX.III. E.

CAP. XXV.

Saul, rex primus Hebraeorum, de tribu Benjamin, ju- B.C.
dicavit Israel xx. annis, de quibus Sacra Scriptura 1095–1048.
tacet; nam Saul, vivente Samuele, regnavit XVIII. Saul, king
annis, et mortuo Samuele, II. annis. of Israel.

Latinorum rex IIII., Aeneas¹ Silvius, filius Posthumi, Petrus.
regnare coepit, et regnavit XXXI. anno.² A.D.

Maddan filius Locrini, cum matre sua Guendo-
lœna, regnare cœperunt per XL. annos.

Saul occiditur in monte Gelboe cum filiis suis, et Death of
sic terminatur tertia ætas sæculi, continens ab ortu Saul.
Abrahæ usque ad regem David annos IIII.M.CXLIII.³ Termina-
tion of
Third Age.

CAP. XXVI.

David filius Jesse, qui et Isai, Bethleemites de tribu David,
Juda, rex II., regnavit annos XL.; primo in Ebron VII. king of
annis, super Israel residuum. Carthago a Didone con- Israel.
ditur. Nathan et Gad tunc prophetabant. Latinorum Carthage
rex V. Silvius tunc regnavit. Tradunt enim veteres⁴ is founded
III. nomina in Veteri Testamento ab Angelis præno- by Dido.
tata⁵ fuisse, scilicet, Ismael, Isaak, Sampson, Josias;⁶
in Novo, II. tantum, scilicet, Jesus et Johannis Bap-
tistæ.⁷

Mempricius, V. rex Britonum, XX. annis regnavit; Mempri-
cius.

¹ Aeneas] Aenea. B.

² anno] annis. B.D.

³ III.M.CXLIII.] In A. this was at first written DCCCCXLII., and afterwards crossed out, and the Arabic numerals 4144 substituted in the same hand. Tertia ætas [finitur. D.] in marg. A.D.E.

Quarta ætas [incipit. A.D.] in
marg. A.D.E.

⁴ veteres] om. D.

⁵ prænotata] prenominata. B.D.

⁶ Josias] et. præm. D. Nota. in marg. A.D.E.

⁷ Johannis Baptiste] Johannes Baptista. B.D.

B.C. 1048-959. hic occidit fratrem suum Maulum, et deditus fuit
vitio sodomitico.

Death of King David. David rex moritur IIII. kalendarum Januarii, et se-
pultus prope arcem Syon cum multis divitiis.

CAP. XXVII.

Solomon King of Israel. Salamon¹ XIII. ætatis suæ anno regnare cœpit in Israel, vivente patre suo paucos annos; qui anni ad David computantur et non ad Salomonem; unde, patre mortuo, regnavit XL. annis. Erat autem cibus Salomonis quotidie in domo mensali XXX. chori similæ, et LXX. chori farinæ, X. boves pingues, et IX. pascuales centum arietes,² excepta venatione cervorum, caprarum, volatilium.³ Sed et pisces quotidie ab alienigenis portabantur.⁴ Josephus dicit quod Salomon vixit XCVI. annis; sed Sacra Scriptura illos exprimit tan- tum quibus regnavit ante prævaricationem.

Silvius Alba. Ebrancus. Rehoboam. Silvius Ægyptius. In diebus illis rex Latinorum VI., Silvius Alba no-
mine, regnavit. Ebrancus, filius Mempricii Britannorum VI., regnare cœpit. Roboam filius Salomonis regnavit super II. tribus tantum, scilicet, Juda et Benjamin, secundum Josephum XVII. annis. Suo tempore Israel et Juda dividuntur. Laostenes Assyriis imperat XLV. annis. Latinorum rex VII. fuit Silvius Ægyptius.

Ebrancus prænotatus vir fortis fuit et formæ ele-
gantis; ex XX. conjugibus genuit XX. filios et XXX.⁵ filias,

¹ *Salamon*] Salomon. B.D.

² *arietes*] arites. A. Nota de domo mensali Salomonis in pran- dio. in marg. A.D.E.

³ *volatilium*] et. præm. B.

⁴ A. adds in a footnote just below *quod Salomon* — Longi-
tudo Judeæ a Dan usque Bersabe

continens miliaria XL., latitudo a Jophen usque Bethleem continens miliaria XL. There is no mark of reference in A., but in E. it is re-ferred to the end of Cap. xxv. It is omitted in B.D.

⁵ *XXX.*] XX. D.

quarum pulcherrimæ direxit¹ ad Albam Silvium regem Latinorum, Trojanis copulandis,² eo quod Latinæ et Sabinæ mulieres cubilia Trojanorum diffugabant. Filii quoque Ebranci, duce Assaraco, partem Germaniæ occupabant. Refert tamen Odorotus Susac regem Ægypti multas gentes sibi subjugasse et quasdam sine prælio³ cepisse, in quarum subsannatione in vexillis suis genitalia mulierum inscripsit. Idem⁴ Odorotus dicit Æthiopes et Phœnices ab Ægyptiis circumcisionem⁵ tunc temporis didicisse. Ab Adam IIII.M.CCIIII.⁶

B.C.
959-915.

[A.M. 4204.]
Abias filius Jeoroboam regnavit III. annis, et quia Abijah. speravit in Domino Jeroboam contra se pugnantem vicit, occisis adversariorum L. millibus.

Asa filius Abiae regnavit XL. annis Eo tempore Asa. regnavit in Græcia Eufrates. Nadab filius Jeroboam Nadab. regnavit II. annis non plene; hunc occidit Baasa et Baasha. regnavit pro eo XXIII. annis. Hic occidit Jesum prophetam.

Brutus, cognomento *Viride Scutum*, regnavit in Bri- Brute Viri- de Scutum. tannia XIV. annis.

Hola filius Baasa regnavit in Israel non plene II. Ela. annis, qui imperfectus est ab Zambri, qui regnavit pro Zamri. Hola VII. diebus; et sic contentio fit in regno III. annis.

Leil filius Bruti regnavit XV. annis, et fecit urbem Leil. Cairleil in Borea.

Latinorum VIII. Capis Silvius.

Silvius

Capys.

Achab filius Zambri regnavit super Israel II. annis,

Ahab.

cujus uxor fuit⁷ Jesabel, filia regis Tiri. Josaphat filius

Jehoshaphat.

Asa, justus coram Domino, regnavit super Judam XXV. phat.

¹ *pulcherrimæ direxit*] pulcherimas direxit. D. Pulcherrimam duxit. B.

² *copulandis*] corr. copulandas.

³ *prælio*] prælia. B.

⁴ *Idem*] Ideo. B.D.

⁵ *circumcisionem*] om. B.

⁶ IIII.M.CCIIII.] IIII.M.CCIII. D.

⁷ *fuit*] super B.

B.C. annis, cujus tempore prophetabant Helias, et Heliseus,
915–883. Micheas,¹ Abdias.²

Silvius Nonus Latinorum rex Silvius Carpentis, decimus
Capetus Silvius Tiberinus,³ a quo Tiberis Romæ nomen accepit;
and Tibe- prius enim dicebatur Albula. Ab Adam IIII.M.CC. nona-
rinus. ginta.

[A.M.] 4290. E. Lugdebras. Lugdebras in Britannia regnavit XXXIX.⁴ annis; hic
fuit filius Leil.

Ahaziah, Ochosias regnavit super Israel II annis; hic dis-
Jehoram, cessit sine filio, cui successit Joram frater ejus, qui
sons of regnavit VIII. annis; ambo filii Josaphat. In Græcia
Ahab. regnavit Eufrates annis XL. Eo tempore Helias jeju-
Elijah is navit XL. diebus, et raptus est in cœlum. In parte
taken up into Heav- Israelita⁵ Ochozias, Joram, Jehu alternatim subito⁶
en. discesserunt.

Joash. Sub Joaz XII Latinorum rex Silvius Armelus, qui
Silvius primus præsidium Albanorum inter montes, ubi nunc
Aremulus. Roma est, formavit, metas posuit, circuitum ambivit,
Amaziah. ut modo fit. Azarias vel Zacharias filius Zoram reg-
navit super Judam uno anno. Iustum et filium ejus
Jehu. Joas et nepotem ejus Amziam⁷ Mathæus Evangelista
non ponit in genealogia Christi, propter eorum scelera.⁸
Jehu inunctus⁹ a puero Helisæi super Israel occidit
Azariam regem Juda, et Joram regem Israel, et Jesabel
matrem ejus, et LXX. filios Achab, et XL. fratres Zakariæ¹⁰ regis Juda, et omnes sacerdotes Baal; et regnavit
XXVIII. annis.

¹ *Micheas*] et. add. D.

² Helias, Helisæus, Michæas, Abdias. in marg. A.D.

³ Tiberis et Albula. in marg. A.D.

⁴ XXXIX.] om. A.D.E. There is a blank left in the two former, but not in the latter.

⁵ *Israelita*] Israelitica. B.

⁶ *subito*] om. D. Prima fundatio Romæ. in marg. A.D.E. In E. is added, Anno ab origine mundi 4447.

⁷ *Amziam*] Amziam. E.

⁸ *scelera*] peccata. B.

⁹ *inunctus*] unctus. E. In being erased.

¹⁰ *Zakariæ*] Zachariæ. B.D.E.

Athalia filia Achab, quæ fuit mater¹ Achariae, regnavit annis vi. Hæc videns filium suum interfectum ab Jehu, occidit omne semen regium domus Joram; excepto Joas filio Achariae, quem soror Achariae, quæ fuit uxor Joiadæ pontificis, sublatum clam nutrierat vi. annis in pastoforiis.

B.C.
883-808.
Athaliah.

Latinorum xi., Agrippa Silvius,² regnavit annis xl. Silvius Agrippa.
Joas filius Achariae regnavit annis xl.; qui in sui Joash. principio Templum renovavit.

Bladud³ regnavit in Britannia annis xx.⁴ Bladud.

Joachas filius Jehu regnavit super Israel xxvii. annis. Jehoahaz. Jonadab tunc fuit sacerdos legis.

Assyriis imperat⁵ annis xl. Atrapes. Ab Adam [A.M. 4306.] III. M. CCCVI.

Joas, filius Joachas regis Israel, regnavit super Israel Jehoash. xvii. annis. Helisæus moritur et sepelitur ad Sebasten, Death of id est,⁶ Samariam. Zacharias, filius Joiadæ pontificis, Elisha. Zacharias lapidatus est a Joaz rege inter Templum et altare; stoned. quem ob pia merita Dominus vocat filium Barachiæ, id est, Benedicti Domini.

Medis imperat Tenescoros, quem Græci vocant Sar- Sardana- danapallum, annis xx. palus.

Amasias filius Joas regnavit super Judam annis Amaziah. XXIX.

Arbaces, Medorum primus rex, regnavit annis xxviii. Arbaces.

Jeroboam filius Joas regnavit super Israel xx. annis. Jeroboam.

Latinorum xii. regnavit Aventinus Silvius annis Silvius XXXIII. Aventinus.

Post Amasiam regnum Juda fuit sine rege xiii. annis; an forte ipse regnum dimiserat, vel filius ejus Ozias, puer trium annorum, quia⁷ juvenis, adhuc regnare non potuit. Ozias, qui et Azarius, filius Amasiae Uzziah.

¹ *que fuit mater*] qui fuit vir. E.
q̄ fuit m̄r. A.

² *Silvius*] filius. B.

³ Bladud. in marg. A.D.E.

⁴ *xx.*] ix. B.D.

⁵ *imperat*] imperavit. B.D.

⁶ *id est*] om. E.

⁷ *quia*] qui. D.

B.C. regnavit super Judam annis LII. Sub Oziam regem
 808-756. Judæ, et¹ sub Jeroboam regem Israel exorsus est
 Jonah. prædicare Jonas filius viduæ Sareptanæ. Hic præ-
 dixit signum eversionis Jerusalem. Sub eisdem² regi-
 bus prophetabant Isaias et Osee de tribu Isachar.
 Isaiah. Iste³ prophetæ historialiter prædixerunt Judæos in ul-
 Hosea. timo tempore ad Christum redituros, et tertium diem
 resurrectionis Dominicæ⁴ prædixerunt.

Latinorum XIII. rex Silvius Procas. Ab Adam
 [A.M.] 4428. IIII.M.CCCCXXVII.⁵

E. Lycurgus. Lacedæmoniorum Lycurgus jura genti suæ compo-
 sicut; de senibus et juvenibus, de veste et foro,⁶ de
 ponderibus et mensuris omnia constituit.

Cordelia. Cordella,⁷ filia regis Britonum, post patrem suum
 regnavit annis V., quam filii sororum suarum Morgan-
 nus et Cunedagius usque ad mortem incarceraverunt
 Cuned-
 gius. et afflixerunt. Cunedagius regnavit super Britones
 annis XXXIII.; hic occidit fratrem suum contra se re-
 bellantem apud Glammorgannam.

Silvius Amulius. Latinorum XV. Amulius Silvius Protesilius junior
 regnavit annis XLIII.

Zachariah. Zacharias filius Jeroboam regnavit super Israel VI.

Shallum. mensibus, quem percussit Sellum filius Jabes. Multo
 tempore propter impedimenta mansit regnum sine ca-
 Menahem. pite, hoc est Israel. Manaehen⁸ filius Gaddi regnavit
 super Israel annis X.

Laocedæmones et Sparti⁹ contra Mycenos debellantes, qui querulis uxorum fatigati, fœminis relictis, pluribus uti viris decreverunt; arbitrantes per hoc maturiorem sobolem provenire.¹⁰

Jotham. Joathan filius Oziæ rex Juda regnavit annis XVI.¹¹

¹ et] om. D.

² eisdem] his. D.

³ Iste] Isti. D.

⁴ Dominicæ] om. D.

⁵ III.M.CCCCXXVII.] IIII.M.XXVII. B.
 IIII.M.CCCCXXVIII. E.

⁶ foro] de foro. D.

⁷ Cordella] Cordeilla. D.

⁸ Manaehen] Mananehen. B.D.

⁹ Sparti] Sparati. B.D.

¹⁰ Nota inopinabile, in marg. A.E.

¹¹ XVI.] XVII. B.

cujus anno I. Factee¹ filius Romeliæ regnavit in Israel B.C.
annis XVI. 756-741.

Romulus cum fratre Remo nascuntur.²

Birth of
Romulus
and Remus.

Mosarius rex Assyriorum annis XXX.

Herodotus.
A.D.E.

Eo tempore regnaverunt in Italia successive reges Laurentini, Lacii, Silvii, Albani per CCC. annos.

Sub Joathan prophetavit Nathan de tribu Symeon contra Niniven, prædicens eis subversionem in his verbis; Exterminabo te ut nequaquam progredientes³ Nathan. de te imperabunt mundo; terræ motu et igne de sublimi emiso eam exterminabo. Sub Joathan prophetavit Isaias. Ab Adam IIII.M.CCCCXLIII. [A.M 4443.]

Achaz filius Joathan regnavit annis XVI. super Ju- Ahaz. dam, cuius anno IIII.⁴ Roma condita est a⁵ gemellis Rome is fratribus Remo et Romulo in monte Palatino XI. ka- founded B.C. 753. lendarum Maii. Igitur anno VII. a condita urbe Remus frater Romuli a Fabro duce Romuli occisus est rastro pastorali. Tempore Romuli floruit⁶ Thales Milesius, unus de septem sapientibus famosis. Hic primus apud Græcos physicam perscrutatus est. Hic causas cœli perscrutavit, vim naturalium rerum⁷ rimatus est, quam postmodum Plato in III. definitiones distribuit quæ sunt;⁸ Arithmetica, Geometria, Musica, Astronomia. Iste poeta physicus et theologicus rerum naturas perscrutatus est; defectus solis et lunæ primus prædicebat. Ejus discipulus fuit Anaximander; quem audivit Anaximenes qui rerum naturas aeri deputabat. Ipsum audivit Anaxagoras, qui docuit Archelaum et Democritum. Archelaus docuit Socratem magistrum Platonis. Democritus vero docuit Pittagoram.

¹ Factee] Fæcce. B.D. i.e. Pekah.

⁶ floruit] added below the line in

² nascuntur] nascitur. B.

A. It forms part of the text in

³ progradientes] egredientes. B.D.

B.D.E. Thales [Theles. A.E.]

⁴ Roma condita est. in marg. A.B.D.E.

Milesius poeta. in marg. A.D.E.

⁵ a] om. B.

⁷ rerum] om. B.D.

⁸ quæ sunt] scilicet. B. id est. D.

- B.C.
727-698. Mida rex regnavit in Phrygia.
- Hezekiah. Ezechias XIII. rex Juda regnavit XXIX. annis; cuius anno II. civitas Syracusana¹ et anno sequenti Catinus urbes apud Siciliam conduntur.
- Sennache-rib. Sennacherib, qui et Salmanazar, rex Chaldæorum devicit Osee regem Israel, Samariam tribus annis obsessam cepit.
- Rex Medorum Madidus regnavit annis XL.
- Date of the foundation of Rome. Romulus nepos Madidi ex parte patris inter pastores enutritus, collecta eorum multitudine, Romanæ urbis ædificia inchoaverunt,² suoque de nomine urbem Romam nominaverunt.³ Unde ad orbe condito ad urbem conditam anni IIII.M.CCCCLXXXIII.; ab urbe condita ad Christum anni DCCXV.; ab origine mundi usque ad Christum anni V.M.XCIX. Anno ab urbe condita III. Remus occisus est rastro pastorali a Fabio sive Fabro⁴ duce Romuli.
- Rape of the Sabines. Consularibus ludis Sabinæ raptæ sunt a Romanis, et pulcherrima virginum, Thalamon nomine, duci Romulo sorte data est; unde quia bene ei cesserat, exinde locus nuptiarum Thalamus a Thalamon virgine dictus est.
- Romulo regnante, milites ex populo elegit, quasi de mille unus electus est. Cives qui sub Statio rege Sabinorum Romulo favebant Quirites appellavit. Centum elegit senes, quos appellavit Patres. Romulus vero apud paludem Cipræ, anno regni sui XXXIX., interiit; creditur Romulus ad deos transisse.⁵
- Death of Hezekiah. Dormivit Ezechias cum patribus suis, et exequias illius celebravit universus Juda, et sepultus est inter filios David; et sepulcrum eminentiorem⁶ cæteris ei

¹ Siracusana. in marg, A.D.E.⁴ Fabro] a. præm. B.² inchoaverunt] corr. inchoavit.⁵ creditur . . . transisse.] om. B.

Roma constructa est et nominata. in marg. A.D.

It is added in marg. A.D., and referred in A. to its place in the text by a mark. It is in the text of E.

³ nominaverunt] corr. nominavit. ædificaverunt. D. Nota. in marg. A.D.E.⁶ eminentiorem] eminentius. B.D

fecerunt causa pietatis, quia Deum coluit. Ipse enim sic commendatur in Libro Regum, quod non fuit ei similis neque ante eum neque post de multis regibus Juda. In hoc enim excipitur David,¹ quod nondum sub eo erat regnum Judæ divisum. Iste autem Ezechias aliis regibus præponitur, et in multis bellorum titulis magnificatur, et quia tria inaudita fecit pro eo Dominus :² primum, regressum solis ; secundum, additionem xv. annorum ; tertium, stragem hostium per angelum.

Manasses filius Ezechiæ regnavit LV. annis.

Eo tempore Glaucus in Græcia ferri glutinum intra Manasseh.
se excogitavit. Welding invented.

Sybilla Erophila in fama claruit. Parthenii talen-
tum condiderunt.

Tullius Hostilius, tertius Romanorum rex Monte Tullus
Cœlio urbem ampliavit. Ab Adam III.M.CCCCXLIII. Hostilius.
[A.M.] 4443.

Manasses, malus coram Domino, platæas Jerusalem E.
sanguine prophetarum purpuravit. Isaiam prophetam Death of
serra lignea secari fecit. Post aliquod tempus ductus
est captivus in Babyloniam a rege Nabugodonosor ;
tandem post pœnitentiam et preces vitam suam emen-
davit.

Amon filius Manasses regnavit XII. annis ; omne ma- Amon.
lum fecit coram³ Domino ; tandem a servis suis occiditur.

Fraortes Assyriis imperat XXIII. annis. Phraortes.

Jesias rex Judæorum occiditur de uno sagittario Death of
Pharaonis, et planxit eum Adremon rex Carthaginæ Josiah.
et maxime Hieremias, qui pro eo scripsit trinas⁴ lamenta-
tiones, quibus utebantur cantatores et cantatrices in
exequiis mortuorum suorum, quæ sic intitulantur ;
Quomodo sedet sola civitas plena populo, etc. Hic

¹ In hoc enim excipitur David] In hoc enim [a blank] dicit. B. Ezechias. in marg. A.D.E.

² Mirabile. in marg. A.D.E.

³ coram,] om. D.
⁴ trinas] ternas. B. Lamenta-
tiones Hieremias. in marg. A.B.D.E.

B.C. 609-559. Josias lucos succidit et idola gentium de suo regno abjecit, Deum cœli integre coluit. Hic ætate VIII. annorum cœpit regnare et IIII. anno regni sui, hoc est, ætatis suæ XII. prava opera, velut si esset senex, emendabat. Hic imperfectus a rege Ægyptiorum reliquit post se tres filios. Primus Eliachim, qui et Jeconias:¹ secundus Joachaz, qui et Sellum:² tertius Mathania, qui et Sedechias.

Jehoahaz. Joachaz filius Josiæ, relicto fratre seniore a populo rex constituitur, et regnavit III. mensibus, hoc est, a kalendis Januarii usque ad kalendas Aprilis; quem Pharaon vinculatum duxit in Ægyptum. Seniorem fratrem suum Eliachim regem Judæe constituit, ei³ tributarium faciens, in signum subjectionis nomen ei imponens Joachim.

Jehoiakim. Eliachim sive Joachim filius senior Josiæ a Pharaone rex constituitur, et regnavit XI. annis post fratrem.⁴ Hic pessime vivens occidit Uriam prophetam vera prædicentem.

Nebuchadnezzar. Nabugodonosor Magnus regnavit in Babyloniam XXXIII. annis. Hujus anno I., Joachim rex inclusit Hieremiam, quia prophetavit contra civitatem; combussit librum Baruch.

Saracus. Zaxarses⁵ imperat⁶ Assyriis annis XXII.

Jehoiakin. Joachin filius Joachim, mortuo patre, per Nabugodonosor regem Babylonis regnavit mensibus III.; tandem se obtulit regi Babylonis qui ab eo captivatur et tivity. Zedekiah is perpetuo carceri mancipatur. Exinde Sedechias⁷ rex made King. constituitur per regem Babylonis qui reddidit tributum quod prius negatum fuerat, et regnavit XLI.

Ezekiel. anno.⁸ Ezechiel prophetavit in Babyloniam.

Cyrus. Cyrus Persis imperat⁹ annis XXXII. Hic fere L mil-

¹ Jeconias] Jeremias. E.

⁶ imperat] imperavit. B.D.

² Sellum] Sellum. B.D.

⁷ Sedechias. in marg. A.D.E.

³ ei] eum. B.D.

⁸ anno] annis. D.

⁴ fratre] fratrem suum. D.

⁹ imperat] imperavit. B.D.

⁵ Zaxarses] Zararses. B.D.

lia Judæorum laxatos a captivitate regredi fecit in B.C.
Judæam. Unde magnum factum est exterminium ⁵⁵⁹⁻⁵³⁵ 535.
Judæorum. Inde anno II. facta est defectio solis quod¹
Thales poeta² prædixerat.

Templum Hierosolymis incensum est, et vasa aurea Josephus.
asportata per regem Babyloniæ. Ab Adam formatione ^{A.D.E.}
III.M.DCIX.

Hoc³ anno Daniel propheta solvit visionem regis Daniel.
Nabugodonosor in⁴ Chaldæa, ubi vidit x. visiones, tres
primas vidit sub rege Nabugodonosor, tres alias sub
Balthazar, septimam et octavam sub Dario, IX. et x.
sub Cyro, anno cccc.XXXIII. ab ædificatione Templi ^{Ab urbe}
secundum Hebræos: sed secundum LXX. Interpretes ^{condita} CLVI.⁵ A.
ccccXLIII.; a conditione urbis CLXI.⁶ Et sic III. ætas D.E.
sæculi terminatur, a David regni principio usque ad
istam captivitatem. Cyrus Persis imperat annis XXXII. ^{Ab urbe}
Hebræorum captivitas annis LXX. Judith historia scri- ^{condita} CCXX. A.D.
bitur. Darius Persis imperat annis XXXIII. Ab urbe
condita CCXXIX.

CAP. XXVIII.

Captivitas Judæorum dissolvitur⁷ anno ab Adam for- End of the
mato⁸ **III.M.DCLXXX.**; cuius anno II. reædificatum est ^{captivity.} ^{[A.M.] 4080.}
Templum a Zorobabel et Jesu filio Josedech, anno E.
quingentesimo XII.⁹ post primam ædificationem sub
Salomone.

Rex vero Cyrus qualiter natus et educatus de pas-
tore et uxore sua Laurentia Atta, et qualiter mulier

¹ *quod*] corr. quam. quia. B.

² *poeta*] propheta. D.

³ *Hoc*] Noc. E. The capitals N
and H being very much alike in
A. Daniel propheta. in marg.
A.D.E.

⁴ *in*] et in. B.D. Subversio Tem-
pli. in marg. A.D.E.

⁵ *CLVI.*] om. E.

⁶ *CLXI.*] 161. A.E. 101. B.

⁷ *dissolvitur*] solvitur. B.

⁸ *formato*] formatione. D.

⁹ *quingentesimo XII.*] 522. D

B.C. 535. eum Spartam vocavit, et qualiter tandem factus est Rex Persarum et multa mirabilia operabatur. Mortuo eo, filius ejus Cambyses regnavit pro eo, qui ab Esdra propheta Assuerus¹ nominatur; in Historia Judith vocatur Nabugodonosor. Post ipsum Cambysem successit Darius, qui Templum præcepit reædificari per Zorobabel et Aggæo² et Zacharia³ regentes populum.

Dormiente autem rege in cubiculo aliquantulum in somno expergefactus et evigilans, misit satrapis et magistratibus⁴ quæstionem, scilicet, quis⁵ de tribus fortius videretur; de vino, de rege, de⁶ muliere; promittens munera et honores ei qui sapientius responderet. In crastino coram rege et magistratibus⁷ regni astiterunt tres, quorum primus dicebat regem esse cæteris fortiorum: instantum enim ut⁸ homo præest cæteris animalibus, instantum rex præest homini, et ad nutum ejus omnia flunt. Secundus prætulit vinum esse fortiorum⁹ quia cum præest cæteris animi fortitudo, ita vinum superat animi fortitudinem. Tertius mulierem asseruit fortiorum utroque, dicens quod regibus et eis qui vites¹⁰ plantant mulieres vitam conferunt et alimoniam, et ad robur usque perducunt, et pro muliere homines vitam ponere non timent. Retulit quoque se vidisse cuiusdam regis concubinam regi alapas dedisse, cumque illa rideret, regem arrisisse perhibet; et ea molesta, regem esse molestatum.

¹ Assuerus] Almerus. B.

⁶ de] et de. D. Quæstio de rege,

² Aggæo] Aggæum. D.

de vino, de muliere. in marg.

³ Zacharia] corr. Zachariam.

A.D.E.

Bona burda. in marg. A.D.

⁷ magistratibus] magnatibus. B.

⁴ et magistratibus] om. B.

⁸ ut] om. B.

⁵ quis] quid. B.D. Interlined
in a later hand in B.

⁹ fortiorum] fortius. B.D.

¹⁰ vites] vitem. B.

CAP. XXIX.

Cambyses, qui et Nabugodonosor, Arphaxat regem B.C.
 Medorum occidit. Olofernem principem militiae suae ^{529-521.} Holofernes.
 misit in Israel ad civitatem Bethuliae obsidendam : qua
 obsessa, Judith vidua nutu Divino principem malitia¹
 decapitavit. Hic Cambyses v. anno regni sui Ægypt- Death of
 tum vastavit, octavo anno regni sui² in Damasco Cambyses.
 interiit.³ Unum fecit, quod omnibus falsis judicibus
 inibi cedit in memoriam perpetuam. Pellem cuiusdam
 falsi judicis excoriatam fecit involvi circa cathedram
 judiciale : quia olim sedebant judices in cathedris
 tempore judicii.⁴ Unde hos versus fecit inscribi circa
 cathedram ; ubi proximus⁵ fuit judex filius excoriati.
 Unde sic dictum est :—

“ Sede⁶ sedens ista judex inflexibilis sta :
 A manibus referes⁷ munus, ab aure preces :
 Sit tibi lucerna, lux, lex, pellisque paterna
 Qua resides natus : pro patre sponte datus.”

Cambyse mortuo, reliquit unum filium duorum anno- Darius
 rum. Erant enim in Babylonia VII. magi, magnatores Hystaspes.
 totius regni ; pepigerant⁸ enim fœdus⁹ intra se quod
 cujus equus daret hinnitum cum in die sequenti intra-
 rent in palatium regium, incontinenti insedens in¹⁰
 equum, deberet in regem coronari.¹¹ Inter quos erat unus,
 Darius nomine, filius Ytapsis, qui secrete loquens cum
 custode equorum mandat¹² ei ut equam supponat juxta

¹ *militiae*] militiae. B.D.

² *Ægyptum . . . regni sui*] om. D., from homœoteleuton.

³ Nota. pro falsis judicibus. in marg. A.D.

⁴ *judicii*] judiciali. D.

⁵ *proximus*] primus. A. Cor- rected into : proximus.

⁶ Versus. in marg. A.D.E.

⁷ *referes*] reseces. B.

⁸ *pepigerant*] pepigerunt. B.

⁹ *enim fœdus*] enim. B. om. D.

¹⁰ *in*] om. D.

¹¹ *pepigerant . . . coronari.*] Added in a foot note in A. and referred to its place by a mark.

¹² *mandat*] mandavit. D.

B.C. 521-485. equum nocte, in quo ipse in crastino equitaturus est.¹ Quod et factum est. Die sequenti cum magi convenient² in prætorium, ob equæ memoriam equus Darii hinnitum dedit; qui statim sine incunctatione in regem levatus³ est, ascribens hoc ad gratiam deorum. Et regnavit XXXVI. annis.

CAP. XXX.

B.C. 521. Dario regnante Zorobabel filius Salathiel, ei valde Dionysius. familiaris, persuadet Dario ut Templum faciat reædificare: ^{A.E.} qui fecit per ministros suos perfici, scilicet, Zerubbabel et Aggæum. Secundo anno Darii instabant gains permission to rebuild the Temple. in opere Templi, et vii. anno illud compleverunt quod⁵ erat xl. annus regni Persarum, in quo licentiatи fuerant⁶ Templum reædificare.⁷ Et ita verum est quod in Evangelio dicitur: XLV. annis ædificatum est Templum. Prima Templi ædificatio⁸ sub Salomone, et hoc est in autumno: secunda in Martio sub Dario: tertia in hyeme sub Juda Machabæo.

Hoc Epiphanius. Eo⁹ anno ignis altaris, qui in prima Templi captivitate fuerat in puteo absconsus, vivus repertus est. Arcam Testamenti tunc absconsam per Hieremiam in latibula petræ dicunt Hebræi non egressuram ante Diem Judicii.

Tarquinius Superbus. Tarquinius Superbus, cum Romæ regnasset XXXV. annis¹⁰ ab imperio expulsus est. Inde Consules esse cœperunt. Putagoras claret.

Xerxes I. Xerxes filius Darii rex Persarum v. regnavit x.

¹ est] ē. A. esset. B.D.

² convenient] venirent. B.

³ levatus] elevatus. D. Ab urbe condita 329 anni. in marg. A.D.

⁴ reædificare] reædificari. D.

⁵ quod] qui. B.D.

⁶ fuerant] sunt. B.D.

⁷ reædificare] ædificare. D.

⁸ ædificatio] om. B.

⁹ Mirabile. in marg. A.D.E.

¹⁰ annis] anno. B.D.

annis; Medis et Chaldaeis imperavit; sub eo Esdras B.C.
venit in Judæam. Arthanabus¹ regnavit menses VII.; hic 465–425.
dolo regnavit. Artaxerxes, qui et Machokir dicebatur, Ezra.
regnavit annis XL. Hic dictus fuit Longimanus; hic Scholastica
vindicavit fratres super Arthabanum, quos dolo occi- Historia.
derat. D.A.E. Artaxerxes
Longima-
nus.

Circa hoc tempus Dunwallo Molmuncius regnavit in Britannia.

Esdras legem a Chaldaeis succensam reparavit. Ab Adam III.M.DCCLXXVII.

Empedocles,² Permenides et Zeno philosophi claruerunt. Iste Empedocles sepulturam apud Ætnam mon-Empe-
tem in Sicilia jugiter ardenter elegit. Permenides docles. Par-
merides Zeno. vero, teste Boethio de Consolatione Philosophiae, per de-
cennium sedens in rupe Artem Dialecticam³ excogitavit,
quam post Plato principia et regulas inveniens dilatavit, tandem Aristoteles in artem rededit.

Moyses⁴ primo dedit legem Hebraeis, Phoroneus⁵
rex Graecis, Mercurius Thracie,⁶ Gystus Ægyptiis, Eutropius.
Solon Atheniensibus, Lycurgus Lacedæmoniis, Numa A.E.
Pompilius Romanis. Ab Adam III.M.DCCXCVIII.⁷ Primus [A.M.] 4798.
autem qui leges in libris rededit fuit Magnus Pompeius E.
Consul Romanorum: sed metu obtrectatorum non perseveravit. Deinde Julius Cæsar facere⁸
cœpit, sed antequam perfecisset interemptus est; et sic paulatim exoluerunt apud Romanos donec Constantinus Magnus novas leges reparavit.

Esdras mortuus est in senectute bona. Hippocrates⁹ Death of Ezra.
medicus claret.

Post Artaxerxem Zenses Persarum rex VIII. regnavit Xerxes II.

¹ *Arthanabus*] Arthanabæus. D.

² Poetæ. in marg. A.D.E.

³ *De Arte Dialectica*. in marg. A.D.E.

⁴ Legis auctores. in marg. A.D.E.

⁵ *Phoroneus*] Feronius. D.

⁶ *Thracie*.] Terne. B.

⁷ *III.M.DCCXCVIII.*] III.M.DCCXCVIII. B.

⁸ *sacere*] agere. D.

⁹ Ypoeras. in marg. D.

B.C.
425-347. II. mensibus; post quem Sogdianus menses VII.; post quem Darius cognomento Nothus annis XIX.

Apud Britones Belinus regnavit.

Artaxerxes
Mnemon. Artaxeres¹ filius Darii et parasitidis regnavit annis XL. Hic cognominatus est Mennon, ab Hebræis dictus Assuerus, Persarum rex, et regnavit ab India usque Æthiopiam.

Death of
Democritus. Democritus² philosophus moritur, de quo legitur quod cum pulchros oculos haberet, nec sine magna concupiscentia mulieres videre posset nec ab illis videri, igitur eruit oculos suos.

Death of
Socrates. Eo quoque³ tempore Socrates philosophus, cum c. esset annorum, uno minus, constanti vultu venenum bibens interiit. Diogenes⁴ claret optimus philosophus. Johannes Polycraticus dicit ipsum fuisse discipulum Anaximenis senis philosophi. Aristoteles⁵ audivit Platonem. Ab Adam anno IIII.M.DCCCLXIII.

Nectanebis.
Ochus. Ægyptiorum rex Nectanabus regnavit XIX. annis. Artaxeres, qui et Ochus, Persarum rex XII. regnavit annis XV.; cuius anno⁶ regni II immensa pestilentia Romanos afflixit, ac in medio urbis terra dissidente vasto hiatu inferna patuerunt. Tandem interpretantibus ariolis quod vivi hominis voluntatem sponteam expectaret, Marcus Curtius, eques robustus et bellator validus, sese in illud barathrum armatus projecit; sicque clausum est foramen,

Philip II.
Eutropius.
A.D. Macedonicum Philippus pater Alexandri sed putativus; Alexander Magnus Philippi et Olympiadis filius nascitur.

Death of
Plato. Plato philosophus moritur anno vitæ suæ LXXXI; natus enim fuit Plato anno LXXXVIII. post mortem Hieremiacæ.

¹ Ab urbe condita 345. in marg.
A.D.

² Nota. Democritus. in marg.
A.D.

³ quoque.] oni. B.D. Socrates. in
marg. A.D.

⁴ Diogenes. in marg. A.D.

⁵ Aristoteles. in marg. A.D.

⁶ Mirabile. in marg. A.D.E.

Apud Athenas quædam sponsa meretrix pretio sumpto spopondisset corporis continentiam Zenocratis violare; de nocte eidem¹ meretrix accubuit, nec in aliquo continentiam ejus labefactavit; unde cum juvenes eam mane deriderent quod castitatem philosophi flectere non posset, respondit; Non de statua sed de homine pactum feci; si homo fuisset, eum flexisse.

B.C.
347-247.

Platoni successit Aristoteles, quem quidam fuisse² Aristotle. dicunt filium dæmonis incubi propter corporis agitatem et gloriæ appetitum, ingenii perspicuitatem, quia Eutropius. multipli industria omnes præcedere consueverat.³ A.D.

Descriptione⁴ facta in Roma per civitatem inventa Census of sunt DCCC millia. Rome.

Philippus rex Macedonum, pater Alexandri, per insidias Pausaniæ interemptus est. Philippus monitus aliquando quod a quadrigæ violentia⁵ salutem suam don. custodiret; unde et currus per regnum suum disjungi præcepit; sed et locum in Boena qui Quadriga dicitur semper vitavit, tamen Pausaniæ gladium, in quo scripta fuit *quadriga* vel sculpta, non evasit.

Darius Arsanii filius, rex Persarum, II. anno Alex- Justinus et andri cœpit regnare; hic occidit Darium regem Per- Trogus. sarum, VI. anno regni sui. A.D.

Decessit⁶ igitur Alexander XII. anno regni sui, ætatis suæ anno XXXIII., quem alienigenæ ut parentem lux- erunt. Ptolomæus Philadelphus post Alexandrum, reg- navit annis XXXVIII.; hic captivitatem Judæorum, relax- avit, muneribus Eleazaro placato, Divinas Scripturas per LXX. Interpretes de Hebræa in Græcam transmu- tavit. Ab Adam formatione IIII.M.DCCCCLVIII.

[A.M.] 4958.
E.
[A.U.C.] 455.
A.D.¹ *eidem*] ei. D.⁴ Descriptio Rom . . . in marg.

A.

² *fuisse*] esse. D.⁵ Illusio deorum. in marg. A.D.³ *consueverat*] consuerat. A.E. ve being interlined in the latter.⁶ *Decessit*] Discessit. D. Alexander Macedo. in marg. A.

- B.C. Ptolomæus Euergetes regnavit annis xvii. Jesus
 247-51. filius Sirac scripsit Librum Sapientiæ. Ab Adam
 Ptolemæus Euergetes. IIII.M.DCCCCCLXXXIII.¹
 [A.M.] 4984. E. Filius Cassandri² cœpit regnare in Macedonia annos
 IIII.
- Census of Censu Romæ agitato inventa sunt civium CCLX.
 Rome. millia.
- Demetrius Macedonum rex Demetrius regnavit annis vi.
 II. Seleucius rex Syriæ transfert Judæos in urbes³ suas,
 æqualem eis cum Græcis honorem concedens.
- Ptolemæus Ptolomæus Philometor annis XXXV. Eo tempore
 Philometer. Antiochus rex Assyriorum agens contra legem Judæorum,
 multos interemit; contra quem Judas Maccabæus
 Dionysius. arma commovit. Scipio Africam vicit. Ab Adam
 A.D. V.M.LX.
 [A.M.] 5060. E. Ptolomæus Euergetes regnavit annis XXIX.; illo reg-
 nante, Jonathas dux præclarus cum Romanis et
 Spartiatis foedus iniit. Brutus Hispaniam suo dominio
 subegit.
- Ptolemæus Ptolemæus Phiscon, qui et Sother dictus est, rex
 Physeon. Ægyptiorum, regnavit annis XVII. Sub illo Aristobolus
 Petrus, e. filius Jonathæ fratri Simoni, Rex Judæorum et Pon-
 211. A.D. tifex eo anno constituitur. Thraces Romanis subjici-
 [A.M. 5125.] untur. V.M.CXXV.
- [A.U.C.] 655. Ptolemæus, qui et Alexander, regnavit Ægyptiis⁴
 A.D. x. annis. Syria Romanis subjecta est.
- Eutropius, Cleopatram expulsus fuit usque ad Cyprum. Syriæ
 l. 5. A.D. regnum defecit et cessit ditioni Romanorum. Hic
 Sother regnavit annis VII. In Judæa tunc regnavit
 Alexander Jannæus qui Alexander dicitur. Romæ rhetorica in-
 [A.M. 5166.] cepit. Ab Adam V.M.CLXVI.
- Cleopatra. Cleopatra annis XXII. regnavit quo⁵ regnante in
 [A.U.C.] 696. A.D.

¹ IIII.M.DCCCCCLXXXIII.] 944. D. 455.
 in marg. A.D.

² Cassandri] Sassandri. E.

³ urbes] civitates. D.

⁴ Ægyptiis] in Ægypt. E.

⁵ quo] qua. B.D.

amicitias Romanorum Judæi se sociantes eorum leges suscepérunt, quia Pompeius, regno ab Aristobolo sublato, Hyrcanum fratrem ejus præfecerat. Ægyptus Romanis subditur. Ab Adam **V.M.CLXXI.**

B.C.
51-19.

[A.M.] 5171.

CAP. XXXI.

Julius Cæsar¹ annis v. Hic primus monarchiam tenuit, Julius et post ipsum omnes vocati sunt Cæsares. Virgilius² Cæsar. prope Mantuam nascitur, Romæ Pompeio et Crasso³ [A.U.C.]700. consulibus. Cato⁴ Stoicus claret. Appio, rex Lybiæ, Romanos in testamento regni fecit hæredes. Horatius Dionysius. Flaccus satyricus Venisium⁵ nascitur. Sub hoc⁶ hoc est Nota. Beda, li. 1. A.D. anno ante Incarnationem LX., venit Julius Cæsar ad subjugandum Britanniam dominio suo.

Iste Julius tanti fuit ingenii, ut plures leges scripsit et ordinavit; iste kalendarium emendavit, duos etiam menses addidit, quos nomine suo nominavit, scilicet, Julius et Augustus;⁶ iste rationem bissextilem primus adinvenit.⁷ Cæsar vocatus fuit quia de utero matris cæsus erat. Multa bona de eo prædicantur; inter Valerius, cætera Cithero de ejus laude dicit: Nihil novit Julius A.D. obliisci, nisi solummodo injurias. Sub eo Virgilius Virgil. claruit,⁸ et anno etatis sue xxx. obiit et Neopolis⁹ sepelitur, ut dicitur.

Eo tempore Ysacar dominabatur in Judæa, qui de uxore duas genuit filias, scilicet, Annam¹⁰ et Emeriam. De Anna nata est Sancta Virgo Maria genitrix Iesu S. Anne. Christi; de Emeria vel Emerenciana nata est Eliza- The Virgin Mary.

¹ Julius Cæsar. in marg. D.

² Virgilius. in marg. A.D.

³ Cato. in marg. A.D.

⁴ Venisium] Venusinum. B.D.

⁵ Sub hoc] Sub hoc anno. B.D.
om. E.

⁶ *Juliu set Augustus]* Julium et Augustum.

⁷ *ad invenit]* invenit. D.

⁸ Virgilius. in marg. A.

⁹ *Neopolis]* Neapolis. B.D.

¹⁰ Anna. Emeria. in marg. A.D.

- B.C. 19-1.
[A.U.C.] 739.
beth, mater Johannis Baptiste. Anna primo nupsit
Joachim, de quo generatur Maria mater Jesu;¹
Scholastica Historia.
Historia Tripartita.
A.D.
secundo nupsit Cleophe, de quo suscepit Mariam Cleo-
phe. Porro Cleophas copulavit Mariam filiastram suam
Joseph fratri suo: sed secundam Mariam filiam pro-
priam copulavit Alphæo, de qua nati sunt Jacobus
Minor qui dicitur Alphæi et Symon Chananæus, Judas
Thadæus et Joseph qui et Barsabas. Tertio Anna
nupsit secundum legem Salomee, qui et Zebedæus, de
quo suscepit natos Jacobum Majorem et Johannem
Evangelistam [et Mariam quæ dicitur Salomee];² hæ
duæ Mariæ posteriores quæsierunt Dominum sepultum
in monumento.
- B.C. 8.
Death of Horace.
Kymbelinus³ filius Tennancii regnavit in Britannia et
genuit duos filios, Gwiderium et Arviragum. Horatius
Flacco⁴ poeta insignis, anno ætatis sue LVII. Romæ⁵
moritur.
- Cato.
Birth of Tiberius.
Cato⁶ Julius Hirtinus, cognomento Polixtor, gramma-
ticus habetur illustris.
Tiberius privignus Augusti nascitur, qui Germaniæ
Imperator vocatur.

CAP. XXXII.

S. John Baptist.
Johannes Baptista⁷ concipitur feria v. luna XI.
mensis VII., scilicet III. kalendarum Octobris, habens⁸
in utero materno ab illa v. feria qua conceptus est
usque in feriam VI. qua natus est, CCLXX. dies qui⁹

¹ *Jesu]* Jesu Christi. D.

⁷ De Johanne Baptista. in marg.

² *et Mariam quæ dicitur Salomee.]*

A.D.

om. A.E.

⁸ *habens]* habitans. B.

³ Kymbelinus. in marg. A.D.

⁹ De cætero non computa[tur]

⁴ *Flacco]* Flaccus. D. Oracius.

numerus a conditi[one] urbis Ro-

in marg. A.D.

manæ. in marg. A.D. This note

⁵ *Romæ.]* om. B.D.

and the dates A.U.C. are written

⁶ Cato. in marg. A.

in A.

reddunt IX. menses lunares, qui gravidatis fœminis B.C. 1. deputantur; et sic Johannes præcessit Christum con- A.D. 1. cipiendo, nascendo, prædicando, baptizando, moriendo. Johannem oportuit minui, Christum vero crescere, quia VI. dies minus habitavit¹ in utero quam Christus. Johannes cum detrimento lucis conceptus est et natus; Johannes sine capite sepultus; in Christo nullum os comminutum est. Maria² Virgo concepta est in fine v. ætatis saeculi.

CAP. XXXIII.

Augustus Imperator, qui Octavianus dicitur, a quo caeteri dicuntur Augusti, singularem³ sibi vendicat principatum, regnans per annos LVII. Hujus imperii anno XLII., Herodis vero XXXI., ab Urbe Condita [A.U.C.] 7051. E. DCCLI., a conceptione Johannis Baptistæ mense VI., for 751. VIII. kalendarum Aprilis, feria VI., luna X., apud Nazareth Galileæ de Virgine Maria, nuper Joseph de- The Con- sponsata, conceptus est Christus;⁴ homo perfectus in ception. anima et carne, ita quidem quod lineamenta corporis Petrus, c. in membrorum distinctione⁵ discerni potuissent. Na- 13. A.D.E. tus est etiam Dominus Noster Jesus Christus⁶ nocte The Na- Dominica, XXV. die mensis⁷ Decembbris. Anni ab origine mundi, id est a XV. kalendarum Aprilis quo mundus incepit, usque ad Christum Incarnatum in eisdem ka- lendis secundum Orosium sunt anni V.M.CC., secundum Martinum V.M.CXCIX., secundum veram calculationem V.M.CXCVI.⁸

¹ *habitavit*] habuit. B.D.² Maria concipi in marg. A.D.³ *singularem*] singulare. B.D.E.⁴ Christus concipitur. in marg. A.D.⁵ *distinctione*] distinctionem. B.⁶ Christus natus est. in marg. A.D.E.⁷ *mensis*] m. D.⁸ *secundum Martinum*
v.m.cxcvi.] om. B.

A.D. 1. Eadem igitur feria VI. qua primus Adam peccavit, eadem igitur¹ feria, revolutis annis XXXIII.,² secundus Adam carnem induit humanam, jejunium terminavit, mortem subiit; et qua hora feria VI. Adam ejectus est,³ eadem hora, eadem feria VI., annis revolutis, latro in Paradisum introductus est.

Between
the Cre-
ation and the
Passion
day prece-
ded night;
since the
Passion
night has
preceded
day.

Nec obstat quod juxta dies solares teneat Ecclesia primum Adam x. kalendarum Aprilis de terra plasmatum et Christum VIII. kalendarum Aprilis incarnatum et etiam passum, quia nox illa media⁴ inter Cœnam Domini et Parasceven quæ prius diem sequebatur, tunc prius et primo diem praecedebat; sed tamen notabile est quod a principio sæculi usque ad Passionem Domini dies praecessit noctem, in signum lapsus humani; sed a Passione Christi nox praecessit diem, in signum reparationis a tenebris ad lucem: et sic nox diluculi Resurrectionis ad primam Sabbati pertinet.

In hac nocte Sabbati terminatus est ordo naturalis dierum, qui erat ut dies praecederet noctem, quia secundum Augustinus Augustinum per synecdochē dicitur Deum de Civ. Dei. A.D. fuisse in corde terræ III. diebus, III.⁵ noctibus, cum tamen XL. horas⁶ in sepulchro quieverit, ita ut prima dies accipiatur secundum partem, II. dies secundum totum, III. secundum partem sui primam, prima dies⁷ secundum partem sui postremam; et sic secundum Augustinum erunt tres dies, quorum quilibet suam noctem habet praecedentem.

¹ igitur] om. D.

² xxxiii.] Numerals have been evidently erased in A., just before these: from the form of the erasure, probably M, with a superior v.

³ est] om. A.

⁴ Nota. de nocte diem praecedente. in marg. A.D.

⁵ III.] et. præm. B.D.

⁶ horas] horis. D.

⁷ dies] om. B. dies accipiatur. E., accipiatur. being crossed out.

CAP. XXXIV.

Exsurgens autem Maria postquam conceperat, venit A.D. 1. ad civitatem Zachariæ, IIII. miliario ab Jerusalem, ubi mansit III. mensibus, et ministravit cognatae suæ Elizabeth,¹ donec pareret. Quam revertentem noluit Joseph accipere in conjugem donec per Angelum in somnis moneretur accipere. In fine igitur XLII. anni Dionysius, Augusti Cæsaris, nocte Sancti Sabbati quæ tunc se-^{A.D.} quebatur diem, anno ætatis Beatae Mariæ XIII., apud Bedleem,² VIII. kalendarum Januarii, natus est Christus; post octavum diem circumcisus est. Die autem XIII. post nativitatem in Epiphania, feria VI., VIII. idus Januarii a Magis adoratur; et quadragesimo die a Nativitate feria V., IIII. nonas Februarii in Templo præsentatur. Et post hæc monitione Angeli in somnis fugit in Ægyptum eum matre et Joseph; per VI. annos ibi manens, usque ad obitum Herodis, Mathæus.^{A.D.} qui omnes pueros cogitavit extinguere propter Christum. Christo vero in Ægyptum ingrediente, omnia idola corruerunt.

³Nato Domino fons olei trans Tyberim de taberna Legends. Emeritana per totum diem effluxit; eo etiam die⁴ Eutropius, circulus circa solem apparuit; statua aurea corruit, ^{42. A.} quam in Romano palatio Romulus posuerat, dicens: Non cadat⁵ hoc⁶ donec virgo pariat. Maria parturi-ente, templum Concordiae corruerat. Consulerunt Ro- Eutropius. mani cum Apolline⁷ ut diceret per quantum tempus ^{A.D.} templum staret, qui respondit: Donec virgo pariat, et dixerunt: Ergo in aeternum. Unde in foribus templi

¹ Elizabeth] on. B.

² Bedleem] Bethleem. B.D.

³ mirabilia. in marg. A.

⁴ die] om. D.

⁵ cadat] cadet. B.D.

⁶ hoc] hæc. B.D.

⁷ Apolline] Appollino. A.D.E.

Appollino. B.

A.D. 1. hoc epitaphium scripserunt; Templum Pacis in Æternum; unde illusi sunt; ibi enim nunc est Ecclesia Sanctæ Mariæ Novæ.¹ Sybilla prædixerat² per plura tempora oleum erumpendum in Roma,³ sed nescivit quo loco. In illius ergo Augusti tempore multa signa et prodia⁴ in mundo visa sunt, et præcipue in Roma,

Legends. Eusebius. A. Petrus, 43. ad insinuandum Magni Regis eventum.⁵ Circulus aureus apparuit circa solem; postea per III. dies, per universum mundum sol privatur a lumine et factus est dies sicut nox in æstate quando luna lucet: et iterum luxit lucidius quam unquam⁶ per prius⁷ lucebat, in signum adventus Magni Regis ad mundum illuminandum. Eo tempore terræ motus est⁸ terribilis, in signum adventus Christi ad judicium. Pax etiam facta est per totum mundum per II. annos et dimidium in ejus adventu. Bruta animalia humana usi⁹ sunt loquela; cum quidam ararent, boves locuti sunt ad¹⁰ arantes, dicendo: Homines deficient, segetes proficient. Agnus in Ægypto locutus est.

Eutropius. A.D.

CAP. XXXIV.

In Bethleem natus est Dominus, ut ait Bartholomæus in sua compilatione; et dicit quod¹¹ Joseph et Maria¹² quasi pauperes fuisse et indigentes; cum autem intrassent in illam civitatem, omnia hominum hospitia erant occupata, ut nullucubi¹³ possent operimentum domus habere. Tandem vero diverterunt se in communi transitu inter duas domos, ut testatur

Historia Scholas- tica. A.D.

¹ Nova. B.

² prædixerat] om. A.E.

³ Roma] dixit add. E. interlined.

⁴ prodia] prodigia. B.

⁵ eventum] adventum. B.

⁶ unquam] nunquam. E.

⁷ per prius] proprius. E.

⁸ est] factus est. B.D.

⁹ usi] usa. D.

¹⁰ ad] om. D.

¹¹ quod] om. B.D.

¹² Maria] Mariam. B.D.

¹³ nullucubi] nullibi. D.

Scholastica Historia ubi dicit: "Fuit operimentum A.D. 1.
 " inter duas domos, sub quo cives ad colloquendum
 " tempore aestatis in diebus, propter nimium solis
 " ardorem, divertebant. Forte ibi Joseph fecerat ^{Josephus.}
 " praesepium bovi et asino quos secum duxerat." Vel,
 secundum quosdam, rustici cum ad¹ forum veniebant
 animalia sua ibidem ligabant, et ideo praesepe ibi per
 prius² forte constructum fuerat; unde nato Domino
 ante animalia illa positus est. Unde Isaias: "Bos cog- ^{Ysaias. A.}
 " novit possessorem suum et asinus praesepe domini
 " sui." Et Abacuc: "In medio dominum animalium ^{Abacuc. A.}
 " agnosceris." Nullum habuit stramentum nisi foenum
 conculcatum a venientibus ad civitatem et dimissum
 in foro, quod collegerat Joseph tempore partus Beatæ
 Virginis. Dicitur tamen quod illud foenum quod fuit
 in cuna Jesu delatum fuit Romæ³ ab Helena regina;
 et in Ecclesia Sanctæ Mariæ Majoris collocatum⁴ infra
 Basilicam;⁵ non longe a praesepio, quiescit Hieronymus.
 In Bethleem, Paula et Eustochium quiescunt.

CAP. XXXV.

Octavianus Imperator, ut ait Papa Innocentius Ter- Eutropius,
 tius, universo orbi ditione Romano subjugato, in tantum ^{l. 1. et Sue-}
 Senatui placuit ut eum pro deo colere vellent. Pru- ^{tonius.}
 dens Imperator mortalem se sentiens, immortalitatis⁶
 nomen sibi nollet⁷ usurpare. Ad illam vero impor-
 tunam instantiam Sybillam prophetissam invocat,
 scire volens per ejus oracula si aliquis in mundo
 major eo nasceretur. In die vero Nativitatis Domini ^{Martinus.}
 circulus aureus apparuit circa solem, et in medio cir- ^{A.D.}

¹ ad] om. B.² per prius] proprius. E.³ Romæ] Roinam. B.⁴ collocatum] om. A.B.E.⁵ infra Basilicam] om. D. Hieronymus. in marg. A.D.⁶ immortalitatis] in. priem. E.⁷ nollet] noluit. D.

A.D. I. culi virgo pulcherrima gestans puerum in gremio. Tunc Sybilla Cæsari hæc ostendit. Cum enim Imperator de predicta visione plurimum admiraretur, audit vocem dicentem sibi: Hic est Ara Cœli.¹ Intellegens Imperator quod hic puer major se futurus esset, thura Deo obtulit, et deus de cætero vocari recusavit.

The adoration of the Magi. A nativitate Domini die XIII. venerunt magi Hierosolymam, et obtulerunt ei munera; aurum, thus, et myrrham. Nomina enim regum Hebraice, Græce et Latine sunt hæc:

Their names.	<table style="margin-left: 20px;"> <tr> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">Hebraice²</td><td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 10px; vertical-align: bottom;"> <table style="margin-left: 20px;"> <tr> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">Appellius.</td><td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 10px; vertical-align: bottom;">Græce³</td><td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 10px; vertical-align: bottom;">Galgalath.</td></tr> <tr> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">Amerus.</td><td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 10px; vertical-align: bottom;">Magalath.</td></tr> <tr> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">Damascus.</td><td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 10px; vertical-align: bottom;">Sarachym.</td></tr> </table> </td></tr> </table> <table style="margin-left: 20px;"> <tr> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">Latine⁴</td><td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 10px; vertical-align: bottom;"> <table style="margin-left: 20px;"> <tr> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">Jaspar.</td><td rowspan="3" style="vertical-align: middle; font-size: 2em;">{</td><td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 10px; vertical-align: bottom;">Melchior.</td></tr> <tr> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">Atrapa.</td><td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 10px; vertical-align: bottom;"></td></tr> </table> </td></tr> </table>	Hebraice ²	<table style="margin-left: 20px;"> <tr> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">Appellius.</td><td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 10px; vertical-align: bottom;">Græce³</td><td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 10px; vertical-align: bottom;">Galgalath.</td></tr> <tr> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">Amerus.</td><td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 10px; vertical-align: bottom;">Magalath.</td></tr> <tr> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">Damascus.</td><td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 10px; vertical-align: bottom;">Sarachym.</td></tr> </table>	Appellius.	Græce ³	Galgalath.	Amerus.	Magalath.	Damascus.	Sarachym.	Latine ⁴	<table style="margin-left: 20px;"> <tr> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">Jaspar.</td><td rowspan="3" style="vertical-align: middle; font-size: 2em;">{</td><td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 10px; vertical-align: bottom;">Melchior.</td></tr> <tr> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">Atrapa.</td><td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 10px; vertical-align: bottom;"></td></tr> </table>	Jaspar.	{	Melchior.	Atrapa.	
Hebraice ²	<table style="margin-left: 20px;"> <tr> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">Appellius.</td><td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 10px; vertical-align: bottom;">Græce³</td><td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 10px; vertical-align: bottom;">Galgalath.</td></tr> <tr> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">Amerus.</td><td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 10px; vertical-align: bottom;">Magalath.</td></tr> <tr> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">Damascus.</td><td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 10px; vertical-align: bottom;">Sarachym.</td></tr> </table>	Appellius.	Græce ³	Galgalath.	Amerus.	Magalath.	Damascus.	Sarachym.									
Appellius.	Græce ³	Galgalath.															
Amerus.	Magalath.																
Damascus.	Sarachym.																
Latine ⁴	<table style="margin-left: 20px;"> <tr> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">Jaspar.</td><td rowspan="3" style="vertical-align: middle; font-size: 2em;">{</td><td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 10px; vertical-align: bottom;">Melchior.</td></tr> <tr> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">Atrapa.</td><td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 10px; vertical-align: bottom;"></td></tr> </table>	Jaspar.	{	Melchior.	Atrapa.												
Jaspar.	{	Melchior.															
Atrapa.																	

Augustus Cæsar. Eodem anno quo natus est Jesus Christus, Augustus Cæsar Octavianus dictus. In bello nullus eo felicior,⁵ nec in pace moderatior, in omnibus civilissimus. Hic per III. mundi partes, et maxime Christianis una pace compositis, portas Pacis jam ipse tunc clausit, et censem Romæ cum Tiberio agitans numerum hominum in mundo invenit nonages CCCLXX millia, omnemque orbem venientis Jesu Christi nutu censeri præcepit. Scire⁶ etiam voluit quot provinciæ, quot civitates, quot castra, quot villæ, quot homines essent in universo mundo. Jussit etiam ut omnes homines ad urbem unde trahebant originem pergerent, et [ut⁷] quilibet illorum numisma argenteum quod valebat decem nummos usuales præsidi illius

¹ Ara Cœli. in marg. A.D.

⁵ felicior] fortior. B.D.

² Quære : Latine.

⁶ Exiit edictum a Cæsare Augusto.

³ Quære : Hebraice.

in marg. A.D.

⁴ Quære : Græce.

⁷ ut] om. A.B.D.E.

provinciæ traderet, et¹ se subditum Romano imperio A.D. 1. profitendo. Nam et nummus imaginem Cæsaris et superscriptionem nominis preferebat, unde et denarius a numero denario dicebatur.

Frater Bartholomæus in sua compilatione dicit, ^{Bartholo-}
ubicumque Joseph diverteret ad laborandum pro vic- ^{mæus. A.}
tualibus lucrandis, quia ligni faber fuit, semper Beatam
Virginem secum adduxit, nolens thesaurum sibi cœlitus ^{The Vir-}
commissum in aliena manu dimittere. Cum vero pa- ^{gin's vision.}
riendi tempus appropinquasset et Bedlehem advenisset,
Beata Maria vidit in spiritu partem populi gaudentem
de eorum adventu, et partem gementem, quod Angelus Scholastica
sibi statim exponens, ait: Pars populi gaudens sunt² ^{Historia.}
^{A.D.} Gentiles, qui in semine Abrahæ æternam accipient
benedictionem, quia redemendi; pars gemens est plebs
Judaica a Deo suis meritis reprobata.

Licet³ Joseph Deum paritum⁴ non dubitaret, ta- ^{Legend of}
men juxta morem patriæ obstetrices advocavit; quarum ^{the mid-}
una vocabatur Zebel et altera⁵ Salome. Zebel autem ^{wives.}
considerans Sanctam⁶ Mariam virginem esse, exclama-
vit: Oh, oh, mirandum,⁷ virgo peperit. Salome vero,
non credens, manum apposuit ut tentaret, quæ statim
arefacta est; jussu enim Angeli ministrantis ut pue-
rum tangeret, quo facto statim sanitatem recepit.

Joseph⁸ vero bovem et asinum secum conduxit:⁹
bovem cum necesse affuerit¹⁰ ut pro victualibus ven-
deret vel censum pro eis daret, asinum pro vectura
Beatæ Mariæ. Bos et asinus miraculose Creatorem
suum cognoscentes, flexis genibus ipsum adoraverunt, et
more suo debitum honorem impenderunt.

¹ *et*] corr. om.

² *sunt*] est. B.D.

³ De obstetricibus. in marg. A.D.

⁴ *paritum*] *paritam*. D.

⁵ *et altera*] *altera vero*. B.

⁶ *Sanctam*] *Beatam*. D.

⁷ *mirandum*] *admirandum*. D.

⁸ De bove et asino. in marg.

A.D.

⁹ *conduxit*] *adduxit*. B.D.

¹⁰ *affuerit*] *fuerit*. D.

A.D. 1. Nativitas Domini manifesta¹ fuit in sodomitis, ut testatur Registrum Hugonis, quod omnes sodomitæ² in toto mundo in illo vitio hac nocte laborantes extincti sunt, et ita pæne eradiciati sunt, quia nunquam de cætero fuit ita commune sicut per prius fuerat. Hoc enim fecit Dominus ne natura quam suscepereat tanto Dei. A.D. vitio foedaretur; quia videns vitium contra naturam in humana natura fieri, fere desiit incarnari.³

Hoc Augustinus de Civitate Dei. A.D. The Salutation. Salutata Elizabeth a Matre Domini, infans in utero ejus exultavit in adventu Creatoris sui, et Beata Virgo ibi mansit cum cognata sua per III. menses ministrans ei donec pareret, et haec prima fuit quæ Johannem levavit a terra ex utero matris.

Isidorus Etymologicus. A.D. Vitrum in Roma fuit excogitatum primo ut flexibile esset et ductile, Tiberio regnante.

A.D. 26. Pontius Pilate. Hoc anno Pilatus factus est præses in Iudea; de cuius ortu et progressu mira loquuntur.⁴ Rex quidam nomine Tyrus ex Pila filia cuiusdam molendinarii, nomine Atus, genuit filium; qui ex nomine matris et avi composito vocabulo dicebatur Pilatus, cuius vita scribitur non pro bonitate sed malitia,⁵ quæ in posterum sequetur.

CAP. XXXVI.

A.D. 1. The Circumcision. Circumcisus est Jesus octavo die nativitatis ejus,⁶ et nomen sibi impositum JESUS, quod prius per Angelum fuit prænominatus.⁷ A Magis XIII. die cum muneribus veneratur et adoratur, ut prius, stella duce. Fulgentius A.D. dicit illam stellam dissertam ab aliis fuisse in splendore,⁸ ita tamen quod lux diei⁹ lucem ejus non impe-

¹ *manifesta*] manifestata. B.D.

⁶ *ejus*] suæ. D.

² *sodomitæ*] interlined in A.

⁷ *prænominatus*] prænominatum.

³ Nota. in marg. D.

B. prænunciatum. D.

⁴ *loquentur*] loquentur. B.

⁸ *splendore*] splendorem. B.

⁵ *malitia*] pro malitia. B.D.

⁹ *dici*] Dei. D.

diret; in loco enim diverso fuit ab aliis stellis, quia A.D. 1.
neque in firmamento cum aliis, nec in æthere cum
planetis, sed in aere vicinas terris¹ tenebat vias, et
ideo lucidior, quia quanto longior, tanto minus lucet.

Porro de infantia illius et operibus in medio tem- Jesus dis-
pore non legitur, præter quod Lucas dicit in Evan- putes in the
gelio, ipsum fuisse duodenem dum in Templo cum
Judæis disputasset, parentibus suis illum per triduum
quærerentibus. Judæis autem dicentibus: "Ecce mater
" tua et fratres tui foris stant quærentes loqui tecum;"
at² ille: "Qui sunt mater mea, etc." Post triduum in-
ventus est a parentibus in medio doctorum, dicente
sibi matre: "Fili, quid fecisti nobis sic? Ego
" et pater tuus dolentes quærebamus te." Et ille:
"Mulier, nescis quod in his quæ Patris mei sunt
" oportet me esse?"

Licet apocryphum, legitur quod eo fugiente in Ægyptum sub una palma recubuisset cum patre et matre, tum propter solis ardorem, tum propter itineris fastidium,³ illis fame et siti laborantibus, ad præceptum Pueri palma se usque gremium Virginis reclinante, collegerunt fructus qui famem illorum⁴ et sitim temperabat. Collectis fructibus ad placitum, ad præceptum Pueri arbor se erexit. Joseph vero et asino sitientibus, ad præceptum Pueri Jesu arida terra aquam produxit, quæ usque hodie scaturizat.

Eodem vero itinere, in una magna foresta, distante ab hominum habitatione per longa spatia, hospitati sunt. Nocte vero superveniente, de quadam spelunca duo immanissimi dracones exierunt, ad quorum intuitum Beata Virgo et Joseph nimio terrore concussi sunt. Ad præceptum Pueri Jesu, cum omni mansuetudine inclinatis capitibus deserta petierunt. In illo autem itinere

¹ *terris*] terræ. B.

² *at*] ait. B.D.

³ *fastidium*] fessitudinem. D.

⁴ *illorum*] corum. D.

A.D. 1. unus leo maximus per viam eis obvians familiaris et obsequiosus die¹ nocte eis fuit usque in Ægyptum. Hermopolim civitas Ægypti ubi mansit Jesus cum matre VII. annis.²

CAP. XXXVII.

A.D. 30. Baptism of Christ. Anno igitur xv. Tiberii Cæsaris, Johannes cœpit prædicare et baptizare: quo enim³ anno Christus ab eo baptizatus est, vi. idus Januarii, die Dominica, et eadem die anno revoluto in Chana Galileæ convertit aquam in vinum, hoc est, xxxi.⁴ anno a Nativitate ejus, quæ vocatur Epiphania⁵ Domini, tribus de causis. Prima causa est,⁶ eadem die sed annis diversis facta est apparitio desursum per stellam: et dicitur ab Epi⁷ quod est supra, et Phanos, apparitio; quasi desursum facta apparitio. Secunda⁸ dicta est Theophania a Theos quod est Deus, quasi apparitio facta per baptismum a Deo Patre per columbam. Tertia⁹ facta est vel dicta Bethphania a Beth quod est domus, quasi apparitio facta in domo per conversionem aquæ in vinum.

Secundum Johannem Chrysostomum Christus prædicavit tribus annis integris post baptismum et quantum fluxit plus a Natali usque ad Passionein. Post baptismum feria II. extulit eum Diabolus¹⁰ in Desertum proxima sequente, ubi incepit jejunium suum quadragenarium quod quadragesimo die post hæc feria VI. xv. kalendarum Martii terminavit, et sic Diabolum in

¹ die] ac. add. B.D.

² Hermopolim . . . annis.] Added in A. in the space between two chapters. The circumflex over the *i* in *Hermopoli* has been marked out, perhaps for omission.

³ enim] om. D.

⁴ xxx.] tricesimo. D.

⁵ Epiphania] Epiphonia. B.

⁶ Prima causa. in marg. A.D.E.

⁷ Epi] Ephi. B.

⁸ Secunda causa. in marg. A.D.E.

⁹ Tertia causa. in marg. A.D.E.

¹⁰ Diabolus] Spiritus. B.

gula, vana gloria, avaritia superavit. In hac quidem A.D. 30. feria vi.¹ Diabolus hominem superavit, in qua et ipse a Domino annis revolutis superatus est. Deinde in proxima Pascha ejicit de Templo vendentes et ementes.

CAP. XXXVIII.

Eodem anno Apostolos in prima vocatione piscantes ad se vocavit, scilicet, Petrum,² Andream, Jacobum,³ Johannem, qui statim ad Dominum sunt conversi. Legenda Sanctorum dicit eos trina vice vocari priusquam secuti sunt Dominum.

Prima⁴ enim vocatio fuit ad sui notitiam, id est, stante Johanne cum duobus discipulis suis, scilicet, Andrea et Philippo, dixit: "Ecce Agnus Dei." Et statim cum alio discipulo venit et vidit ubi manebat Jesus; et manserunt cum eo illo die. Inveniensque Andreas⁵ fratrem suum Symonem adduxit eum ad Jesum; sequenti autem die ad punctionis operam redierunt.

Secundo⁶ vocavit eos ad sui familiaritatem; quia die quadam turbis irruentibus ad Jesum juxta stagnum Genaseret, quod dicitur Mare Galileæ, navim intravit Symonis et Andreæ, et capta multitudine piscium innuebant sociis, scilicet Jacobo et Johanni, qui erant in alia navi, ut adjuvarent eos, et iterum⁷ redierunt ad propria.

Tertio⁸ et ultimo vocavit eos ad sui discipulatum, ubi illis pescantibus dixit: "Venite post me, faciam vos

¹ Nota. contra Diabolum. in marg. A.D.E.

² Petrum] et. add. B.

³ Jacobum] et. add. B.D.

⁴ Prima vocatio. in marg. D.

⁵ Andreas] Andream. B.

⁶ Secunda vocatio. in marg. A.D.

⁷ scilicet . . . et iterum.] Added in the margin in E. It forms part of the text in A.B.D.

⁸ Tertia vocatio. in marg. A.D.E.

A.D. 30. “ fieri piscatores hominum.” Qui, relictis omnibus, sequi sunt eum, semper ei adhærentes, nec ultra redierunt ad propria.

Beda. A.D. Eodem anno fecit miraculum de v. panibus et duobus Maximini- piscibus. Episcopus tamen Maximinus in quodam ser- nus. A.D. mone, qui sic incipit: Cum plura nobis, fratres, etc. sic ait:¹ Sicut posteritati suæ fidelis mandavit antiquitas, hodie Salvator a Chaldaeis est adoratus. Vocati sunt enim Chaldaeï quia de terra Chaldaeorum et Persarum processerunt, Persis vero nunc Tharsis vocatur, Chaldaea vero Saba² a quodam flumine patriam rigante. Vocabantur enim Magi propter illorum sapientiam, quod apud Chaldaeos vulgum nomen est. Hodie fluenta Jordanis benedictione proprii baptismatis consecravit. Hodie invitatus ad nuptias aquam convertit in vinum, unde in antiquioribus libris dies ista pluraliter dicitur Epiphaniarum, id est, plurium³ Christi illustrationum. Veruntamen adhuc restat inter Catholicos doctores duplex opinio; quidam enim scribentes unum ex IIII. imitantes, Ammonium, Alexandrinum, Eusebium Cæsariensem, Theophilum qui VII. a Petro sedit Antiochiæ, dicunt Dominum post jejunium aperte prædicasse et discipulos congregasse, et Sermonem in Monte factum ante Vini Miraculum; quia legitur Dominum et discipulos suos ad nuptias invitatos. Communior tamen et sanior est opinio post illud miraculum discipulos vocasse et occulte prædicasse usque ad Iohannis incarcerationem; et post legitur publice prædicasse.

Death of Cunobelius. Kymbelinus⁴ rex Britonum obiit, relicto⁵ post se duobus filiis, Guiderio et Arvirago: quorum Guiderius

¹ Sic ait] om. D.

² Saba] Sala. E.

³ plurium] plurimum. E.

⁴ Kymbelinus. in marg. A.D.

⁵ relicto] relictis. B:D.

regnum suscipiens dum tributum Romanis derogat,¹ A.D. 30. supervenit Claudius Cæsar cum duce Lælio Hamone.

Hoc anno² decollatus est Johannes post annualem incarcerationem. Quidam antiquorum tradunt nup. Petrus. tias fuisse Sancti Johannis Evangelistæ et Mariæ c. 3. A.D. Magdalæ; quod incertum habetur. De baptismo autem ejus plures sunt opiniones. Una enim in Evangelio habetur, ut ubi: “Et ipse Jesus erat inci-“ piens quasi annorum xxx.” Tresdecim tantum³ diebus ejusdem anni peractis quasi tricesimum annum incep- perat, et secundum hoc Jesus vixit xxxii. annis et dimidium annum; quia eadem die revoluto anno con- vertit aquas in vinum. Et in sequenti Pascha incarce- Scholastica Historia. A.D. ratus est Johannes, scilicet anno xxxi., et in Pascha sequenti decollatus est, scilicet anno xxxii. Et in tertio Pascha passus est Dominus noster Jesus Christus, scilicet anno xxxiii.; et sic vixit duobus annis integris et xxx., et de tertio anno quantum fluxit a Nativitate Domini usque ad proximum Pascha, et sic pro anno IIII. menses computantur.⁴

Liber undecimus Ecclesiasticæ Historiæ dicit Joha-nem in castello Arabiæ dicto Macheronta⁵ per annum incarceratum fuisse, et ibi caput truncatum; corpus vero Sebaste urbe Palestinæ trans Jordanem sepultum, caput autem apud Jerusalem humatum juxta Herodis habitaculum inter Helisæum et Abdiam. Ossa enim ejus tempore Juliani Apostatæ Imperatoris collecta, quæ prius fuerant sparsa, et in rogum igneum combusta et⁶ pulvis in aere ventilatus;⁷ hoc enim moderni reputant secundum martyrium. Dum autem ossa prædicta a Gentilibus colligerentur, quidem monachi Hi-

¹ *derogat*] derogaret. D.

in marg. A. It is opposite: Ossa enim ejus. in marg. D.

² De nuptiis. in marg. A.D.

⁴ *et*] et inde. B.

³ *tantum*] enim. D.

⁷ *ventilatus*] est. priem. B.

⁴ *computantur*] computantur. B.

⁵ *Combustio corporis Johannis.*

A.D. 30. Discovery of the finger of St. John Baptist. erosolomitæ immixti latenter colligentes magnam partem tulerunt; inter quæ digitus ejus cum quo Christum monstraverat fuisse perhibetur, ipso dicente: "Ecce Agnus Dei;" quem postmodum Beata Tecla inter

Alpes attulit, quo nunc dicitur Ecclesia Mauritana;¹ modo dicitur in monasterio Mauricii. Ossa enim missa fuerunt Athanasio Alexandrino episcopo. Tempore vero Marciani² Principis, duobus monachis Orientalibus³ Hierosolymis ob devotionem venientibus, Johannes caput suum absconsum revelavit quia irreverenter latuit; qui thesaurum illud⁴ cum gaudio capientes Marcello abbati viro religioso detulerunt, qui per multum tempus curam gerens⁵ tandem Honorio ejusdem urbis episcopo demonstravit. De cætero Festum Decollationis illius cœpit accrescere. Deinde delatum est caput Constantinopolim; deinde Ambianis in Gallia, ubi nunc in⁶ magna veneratione glorificatur.

Hic præcursor Domini præ cæteris singulariter decoratur. Prima causa:⁷ quia Angelus Domini qui Christum Jesum prænunciavit nasciturum,⁸ ipsum patri et matri annunciavit. Secunda:⁹ in utero matris contra Dominum in utero Mariæ exultavit. Tertia: Mater Domini ipsum de utero egressum prima tetigit. Quarta: linguam patris nascendo dissolvit, quæ¹⁰ usum loquendi a tempore conceptionis amiserat. Quinta: baptismum primus omnium hominum ordinat.¹¹ Sexta: ipso capite amputato et in igne cre-

¹ quo nunc . . . Ecclesia Mauritana.] Added in the margin of A., and referred to its place by a mark.

² Marciani] Mauricii. B.D.

³ Orientalibus] om. D.

⁴ illud] illum. D.

⁵ gerens] agens. D.

⁶ in] om. D.

⁷ Prima causa. in marg. A.D.E.

⁸ nasciturum] fore nasciturum. D.

⁹ Opposite the words Secunda, etc., to Decima, in marg. A.D., are placed, in Roman or Arabic, the corresponding numerals. They do not extend beyond III. in marg. E.

¹⁰ quæ] qui. B.D.

¹¹ ordinat] ordinavit. B.D.

mante Christum indice demonstrat.¹ Septima : A.D. 30. Christum suis manibus in Jordanis flumine baptizat.² Octava³ in limbum⁴ positus Christum venturum prænunciat.⁵ Nona : ipsum Christus⁶ præ omnibus commendat,⁷ ubi in Evangelio vocat ipsum⁸ plus quam prophetam. Decima : ubi dicitur in Evangelio : "Ecce mitto angelum meum, etc." Et alibi ille probatus est quem Deus commendat.

CAP. XXXIX.

Dicitur quod ossa animalium mortuorum,⁹ scilicet Why bones
omnium cadaverum, in Vigilia Sancti Johannis Bap- are burned
tistæ comburuntur, ista de causa. Antiqui poetæ in the Vigil
dicunt¹⁰ dracones in aere volantes, qui in diebus in
aquis et in terræ cavernis latitantes ; quibus in nocte
volantibus ad libidinem concitantur, unde in puteis,
in stagnis, in aquis fluvialibus sperma sua¹¹ jactabant.
Unde aquæ amaritantur¹² et in venenum transmutan-
tur ;¹³ naturaliter enim in aquis¹⁴ coeunt. Inde¹⁵ ad
talem pestem evitandam faciebant homines magnum
rogum ad comburendum de ossibus animalium arefac-
tis in illa nocte, et præcipue¹⁶ ut ipse pro eis oraret.
Unde dracones foetorem fumi non ferentes a patria
recesserunt. Quidam enim dicunt ad rogatum sancti
fugati sunt.

Aliani assignat causam, et dicit quod faculæ por-

¹ *demonstrat*] demonstravit. B.D.

² *baptizat*] baptizavit. B.D.

³ *Octava*] om. A.B.E.

⁴ *limbum*] limbo. D. 8. in marg.

A.D.

⁵ *prænunciat*] prænunciavit. B.E.

⁶ *Christus*] Christum. D.

⁷ *commendat*] commendavit. D.

⁸ *ipsum*] eum. D.

⁹ De Vigilia Sancti Johannis Baptiste. in marg. A.D.

¹⁰ *dicunt*] om. B.

¹¹ *sua*] suum. B.D.

¹² *amaritantur*] amaritabantur. D.

¹³ *transmutantur*] transmutabantur.

D.

¹⁴ *in aquis*] om. B.

¹⁵ *Inde*] Unde. B.D. **D**e

combustione ossium in Nativitate Sancti Johannis Baptiste. in marg. A.D.

¹⁶ *et præcipue*] om. B.

A.D. 30. tantur in illa nocte super longas hastas, in signum quod ossa Sancti Johannis fuerant¹ combusta et post in aere ventilata per Julianum Apostatam. Tradunt enim antiqui quod sicut Herodes cum prole sua propter occisionem Johannis cruciantur tempore perpetuo, sic Julianus cum tota parentela sua in inguine cruciantur² in æternum.

The three
Herods. Cum igitur tres fuerunt Herodes³ famosi ob famam vel infamiam malefactorum suorum; primus dictus est Ascalonita ab Ascalone civitate quam aedificavit, sub quo natus est Jesus et pueri trucidati.⁴ Secundus dictus est Antipas, filius Magni Herodis, qui Johannem decollavit, sub quo Christus passus est. Tertius dictus est Agrippa, filius Aristoboli filii Magni Herodis, qui Jacobum occidit et Petrum incarceravit; unde versus:—⁵

“Ascalonita necat pueros, Antipa Johannem,
Agrippa Jacobum, claudens in carcere Petrum.”

Et omnes isti licet famosi terribili morte obierunt.⁶

CAP. XL.

A.D. 33. Christus⁷ passus est VIII. kalendarum Aprilis, quo The Crucifixion. die, secundum Cassiodorum, facta est tam magna solis defectio, qualis in ante nusquam⁸ visa est; stellæ enim multæ in cœlo visæ sunt, et terræ motus magnæ; ⁹ in Bithynia urbes sunt subversæ. Tunc quoque monumenta aperta sunt et petræ scissæ sunt; unde verisimile est quod venæ illæ et scissuræ quæ nunc in rupibus et¹⁰ lapidicinis apparent, ex illo terræ motu

¹ fuerant] erant. B.D.

⁵ Versus. in marg. D.

² cruciantur] corr. cruciatur. The

⁶ obierunt] perierunt. B.

n has been erased in E.

⁷ Christus] Zps. A.

³ De tribus Herodibus [Herodis.

⁸ nusquam] nunquam. B.D.

A.] in marg. A.D.

⁹ magnæ] magnus. B. magni. D.

⁴ trucidati] trucidantur. B.D.

¹⁰ et] in. add. B.D.

pervenerunt, cum ante tempora illa saxa fuerunt in- A.D. 33. concussa.

Hoc anno, die Pentecostes, scilicet¹ VII. hebdomadas Eusebius. post mortem Christi, sacerdotes in Templo audierunt A.B.D. commotiones et sonitus locorum et vocem repentinam erupisse : Migremus ex his sedibus.

Hoc anno in Pentecosten ordinatus est Jacobus Eusebius, filius Alphæi episcopus Jerusalem ab Apostolis;² qui primus inter eos missam celebravit et rexit episcopatum xxx. annis. Ordinati etiam fuerunt VII. diacones, scilicet : Stephanus, Philippus, Prochorus, Nicanor, Scurio, Permenas, et Nicholaus. Hic not stetit cum illis sex, sed vicissim ; habuit enim uxorem pulcherriam. Qui cum ab³ Apostolis increparetur tanquam zelotypus,⁴ uxorem in medio illorum conduxit et dixit : Si quis eam habere affectat, libenter permitto. In quo facto simplici et innocentí, licet quidam illicitos et promiscuos sectati sunt concubitus, constat tamen Nicholaum hoc ex contemptu vitii zelotypiæ et ad detestationem ejus fecisse, pie potius egisse quam voluntatem expetendam docuisse ; præsertim cum filiaæ et filii ejusdem Nicholai usque in ævum virgines permanerunt, nec ipse post primam uxorem aliam conduxit. Fuerunt autem quidam voluntatem ejus male intelligentes, qui sectam eis singularem constituerunt, scilicet, quod omnia forent omnibus communia, in domibus, in prædiis, in omnibus aliis bonis etiam in uxoribus ; quod Deo est odibile. Propterea istam sectam insequentes⁵ etiam more pio credentes illusione diabolica caritativum esse, Nicholaitæ vocantur ; unde dicit Hieronymus in Postillis quibus⁶ fecerat super Genesim : Isti sunt Nicholaitæ, quos odi.

¹ *scilicet*] om. B.

¹ *zelotypus.*] A short erasure follows in A.

² *Ab apostolis*] interlined in B.

³ *ab*] om. D. De Nicholao. in

marg. A.B.D.

⁵ *insequentes*] sequentes. D.

⁶ *quibus*] corr. quas.

CAP. XLI.

A.D. 33. De Jacobo etiam prætacto, III. modis dictus est frater Domini, scilicet, Jacobus Alphæi. Primo, quia sanctitate et facie simillimus¹ ei erat, adeo ut plurimi in eorum aspectu fallerentur; unde et Judas dedit eis signum osculi ne Jacobum acciperent loco Jesu. Item secundo, pro eo quod fuit filius sponsi Mariæ, qui ex hoc quasi frater Domini fuit, ex parte sponsi.² Item³ dictus est frater Domini et Jacobus Minor, quia alter Jacobus licet⁴ natu posterior, prius⁵ tamen a Christo vocatus est in Apostolatum, et ideo nomen Majoris sortitus est quod usque hodie locum tenet; ut in religione juvenes ante senes professi seniores vocantur, et in pluribus religionibus qui prior ingreditur major vocetur.⁶ Quarto, dictus est Justus quasi autonomatice⁷ propter meritum excellentis sanctitatis. Hic Scholastica namque ex utero matris sanctus et virgo habebatur; Historia. A.B.D. vinum et ciceram non bibt, carnes non gustavit, ferrum caput ejus non ascendit. oleo et balneis non est usus; ex nimia genuculacione calles in genibus sicut in calcaneis habuit, cui soli inter omnes Apostolos licuit ingredi Sancta Sanctorum. Primus inter omnes missam Hierosolymis celebravit, et antequam fuit episcopus, in Parasceve mortuo Christo, votum vovit

¹ *simillimus*] similis. D. De duplice Jacobo. in marg. B. And in a smaller character: Nota idem infra post tractatum de Passione Domini eodem libro et libro II., folio.

² *sponsi.*] An erasure follows in A.

³ *Item*] Iste. B.D.

⁴ *licet*] hoc, B.

⁵ *prius*] prior. B.D.

⁶ *vocetur*] vocatur. D.

⁷ *autonomatice*] In A. the word was first written: autonomasice; a transverse stroke appears to have been subsequently drawn backwards from the top of the *i*, across the middle of the *s*.

se non comesturum donec Christum a mortuis resur- A.D. 33.
rexisse videret. Fimbriam vestimenti ejus Apostoli ^{Hoc Jose-}
tangere certaverunt. ^{phus. A.B.}

Hoc anno inter diem Ascensionis et Pentecostes [A.D.] 34.
Mathias loco Judæ prævaricatoris vel¹ proditoris
subrogatur. De quo Juda in quadam historia, licet
apocrypha, sic legitur:

Fuit vir² quidam in Jerusalem nomine Ruben, se- The his-
cundum Hieronymum de tribu Isachar, cui uxor erat ^{tory of}
nomine Ciborea, qui dum nocte quadam mutuo sibi riot.
exsolvissent, somniavit mulier quod filium sceleratis-
simum et gentis suæ proditorem peperisset. Nato
igitur filio, Judaque vocato, parentes eum destruere
penitus excogitabant,³ ipsum⁴ in fiscellam positum
mari⁵ imponunt, quem ad insulam Scarioth delatum,
unde regina loci, prole orbata, infantem juxta litus
reperiens, simulans se esse gravidam, filium peperisse
mentitur. Post modicum tempus concepit et illa
regina ex rege filium, quem tandem adulterum Judas
jugiter molestabat et ad fletum cogebat. Quod videns
regina, Judam verberibus crebris affecit,⁶ sed minime
profecit. Detecto itaque quod Judas ad regem non
pertineret,⁷ Judas filium regis occidit; ob quod facinus
pœnam timens, cum quibusdam tributariis usque Je-
rusalem perfugit,⁸ seque curiae Pilati tunc præsidis
mancipavit. Et quia res similes facile sibi conve-
niunt, maxime⁹ Pilati favorem Judas consecutus est.

Quadam igitur die Pilatus de palatio prospiciens in
pomerio Ruben, qui revera pater Judæ fuerat, concap-
tus est desiderio pomorum; quamobrem Judam misit

¹ *vel*] et. B.D.

² De Juda Scariothe. in marg.
A.B.D., and in a slightly different
hand in B.: quomodo nascitur.

³ *excogitabant*] cogitabant. B.

⁴ *ipsum*] et. præm. D.

⁵ *mari*] in. præm. D.

⁶ *affecit*] afficiebat. B.D.

⁷ *pertineret*] pertinebat. D.

⁸ *perfugit*] profugit. B.D.

⁹ *maxime*] maximam. D.

A.D. 34. ut poma carperet. Occurrens Rubens Judæ resistit ; post jurgia et verbera in capite percussus lapide interiit. Juda vero fugiente post facinus, putatum est Ruben subito interisse. Tunc Pilatus facultates Ruben Judæ dedit ; dedit etiam illi Ciboream uxorem Ruben in uxorem.

Die quadam, dum Ciborea vitam suam miserrimam plangeret coram Juda, eo quod filium suum unicum marinis fluctibus deposuisset, quod etiam maritum suum subito præreptum¹ invenisset, quod invita nuptiis tradita fuissest, inter eos inventum fuit² quod Judas patrem proprium occidisset, quod matrem propriam despontasset et quod multa mala per prius perpetrasset, Judas, suadente Ciborea uxore sua et matre, Christum secutus est ; et culpis dimissis, Procurator ejus et Apostolus effectus est.

Circa hoc regnavit Guiderius in Britannia filius Kymbelini.

CAP. XLII.

The history of
Pontius
Pilate.

Legenda
Sanctorum.
A.B.D.

Quia³ similia similibus applaudunt in bonitate et malitia et quia Judæ Scariothis vitam scripserim, vitam Pilati illi associabo. Cum autem Pilatus tres annos haberet, mater ejus ipsum ad patrem ejus regem transmisit ; habebat autem rex filium de conjuge sua legitimum, qui fere⁴ coætaneus Pilato videbatur. Isti duo cum ad annos discretionis pervenissent, saepius luctamine,⁵ pugna, funda, joco adinvicem colludebant. Sed regis filius legitimus ut genere erat nobilior, sic in omnibus Pilato fuit strenuior et in omni genere certa-

¹ *præreptum*] peremptum. E.

² *fuit*] est. B.D.

³ De Pilato. in marg. A.B.D.

⁴ *fere*] vero. B.

⁵ *luctamine*] luctamen. B.

minis aptior. Ob hoc Pilatus invidiae livore commotus A.D. 34. et felleo dolore stimulatus fratrem suum latenter occidit; quod rex audiens vehementer condoluit, et concione convocata quid de scelerato et homicida faciendum fuisset¹ [quæsivit];² omnes vero³ ipsum⁴ reum mortis unanimiter acclamaverunt. Rex autem ad se reversus, afflictionem noluit addere afflito, sed ipsum pro tributo quod annuatim Romanis debebat, misit in obsidem, eum volens esse innoxium ab occisione filii sui legitimi.

Eo tempore erat Romæ filius regis Francorum, quem similiter rex Romam miserat pro tributis; hic Pilatus cum se ab eo⁵ moribus et industria præcelli videret, eum invidiae stimulis⁶ agitatus occidit. Sed cum⁷ Romani quid de eo faciendum esset inquirerent, dixerunt: Hic si vixerit qui fratrem necavit, obsidem jugulavit, reipublicæ plurimum utilis erit, et colla ferocium hostium ferox ipse domabit. Dixerunt ergo: Cum reus mortis habeatur, in Pathmos insulam gentibus⁸ illis qui nullum patiuntur judicem, judex præficiatur; sic forte ejus nequitia ipsorum contumacia edometur. Si non, quod meruit, patiatur. Missus igitur⁹ Pilatus ad gentem ferocem et suorum judicium peremptorem.

Pilatus non inscius ad quos missus sit, et quam¹⁰ pendula vitae suæ sententia, tacite rem considerans vitam servare voluit et gentem nequam nequam ipse minis et promissis, supplicio et pretio, penitus subjugavit. Quia igitur duræ gentis vitor extitit, a Pathmos insula Pontius Pilatus nomen accepit.

¹ *fuisset*] esset. D.

⁶ *invidiae stimulis*] similiter invidia. B.D.

² *quæsivit*] om. A.B.D.E.

⁷ *cum*] om. B.D.

³ *vero*] om. B.D.

⁸ *gentibus*] Gentilibus. B.D.

⁴ *ipsum*] eum. D.

⁹ *igitur*] est. add. B.

⁵ *ab eo*] written upon an erasure in A.

¹⁰ *quam*] quod. D.

A.D. 34. Herodes autem hominis illius industriam ac versutiam audiens, ipse versutus congaudens, eum ad se muneribus ac nunciis invitavit,¹ et super Judæam et Jerusalem et² potestatem et vicem suam tradidit. Qui cum pecuniam innumerabilem, nesciente Herode, congregasset, Romam adiit, infinitam pecuniam Tiberio Imperatori³ obtulit et quod ab eo solo dari quod ab Herode tenebat muneribus impetravit. Hujusmodi causa facti sunt inimici Herodes et Pilatus usque ad Passionem Domini, et tunc eum reconciliavit, eo quod Dominum ad se misit, quem ante longa tempora vide desiderabat.⁴

Cum autem Pilatus Dominum Judæis crucifigendum tradidisset, timens tamen offensam Tiberii Cæsaris eo quod condemnasset sanguinem innocentem, quendam sibi familiarem pro sui excusatione ad Cæsarem destinavit. Interea cum Tiberius gravi morbo teneretur nunciatum fuit eidem quod Hierosolymis quidam erat medicus qui solo verbo omnes morbos⁵ curavit, nesciens quod eum Judæi et Pilatus occidissent. Dixit itaque Cæsar Volusiano sibi privato: Vade citius trans partes marinas, dicesque Pilato ut hunc medicum mihi mittat, qui me pristinæ sanitati restituat.

Cum autem Volusianus ad Pilatum venisset, et mandatum Imperatoris eidem exposuisset, territus Pilatus xiii.⁶ dierum inducias petiit.⁷ Infra quod spatium Volusianus rei veritatem cognovit; insuper quendam matronam exploravit quæ⁸ familiaris Jesu valde fuit, nomine Veronica. Ubi nam Christus inveniri posset eam interrogavit; quæ ait: Heu! Dominus

¹ *invitavit*] invitabat. B.D.

⁵ *morbos*] om. B.D.

² *et*] om. B.D. De inimicitia

⁶ *xiii.*] 40. B.

Herodis et Pilati. in marg. A.B.D.

⁷ *petiit*] petivit. B.D.

³ *Imperatori*] om. D.

⁸ *quæ*] qui.

⁴ *desiderabat*] desideravit. D.

meus et Deus meus fuit;¹ quem Pilatus per invidiam A.D. 34. traditum condemnavit et crucifigi præcepit. Tunc ait Volusianus: Vehementer doleo, quia quod mihi dominus meus jusserrat² explere nequeo. Cui Veronica: Dominus meus Jesus dum prædicando circuiret,³ et ego ejus præsentia nimis invite carerem, volui mihi ipsius depingi imaginem ut cum ipse absens fuisset, imaginis inspectio⁴ solatium mihi⁵ præstaret. Cumque linteum pictori deferrem, Dominus meus⁶ Jesus mihi obviavit et quo tenderem requisivit. Cui cum viæ causam aperuissem, a me petiit pannum et ipsum mihi venerabili sua facie insignitum reddidit. Imaginis igitur hujus⁷ aspectum si dominus tuus devote intuebatur,⁸ continuo sanitatis beneficio potiretur.⁹ Cui ille: Est ne hujus imago auro vel argento comparabilis? Cui illa: Non, sed pio devotionis affectu; tecum igitur proficiscar, et videndam Cæsari imaginem deferam, et revertar.

Venit ergo Volusianus cum Veronica Romam, dixitque Imperatori: Jesum a te diu desideratum Pilatus et Judæi injuste morti tradiderunt et per invidiam crucis patibulo affixerunt. Venit igitur mecum matrona nobilis ipsius imaginem deferens, quam si devote inspexeris mox sanitatis beneficium obtinebis. Cæsar igitur pannis sericis viam sternit, et imaginem sibi cum reverentia adduci fecit. Qui mox ut eam inspexit sanitatem celerrimam recuperavit. Pontius Pilatus imperio Cæsaris capitur, et Romam perducitur.¹⁰ Audiens autem Cæsar Pilatum Romam advenisse, contra

¹ *Dominus . . . fuit*] Dominus meus fuit et Deus meus. B D.
De Veronica. in marg. B.

² *jusserrat*] jussit. D.
³ *circuiret*] circumiret. B.
⁴ *inspectio*] in. add. D.

⁵ *mihi*] om. D.
⁶ *meus*] om. B,D.
⁷ *hujus*] om. B,D.
⁸ *intuebatur*] intuebitur. B,D.
⁹ *potiretur*] potietur. B,D.
¹⁰ *perducitur*] adducitur. B.

A.D. 34. eum nimio furore repletus est, eum¹ ad se adduci fecit. Pilatus vero tunicam Domini inconsutilem indutus,² mox ut Imperator eum vidi omnem iram depositus, et ei protinus assurrexit, nec dure sibi loqui in aliquo valuit; et qui in ejus absentia³ videbatur tam terribilis et ferus nunc in ejus præsentia⁴ pius et mansuetus invenitur. Cumque Pilatus absens fuisset mox contra eum exardescit in furorem seipsum miserum clamitans eo quod furorem suum ei non ostendisset⁵ statimque revocari fecit jurans et contestans quod filius mortis esset,⁶ nec fas sit eum vivere super terram; qui, ut eum vidi, continuo salutavit et omnem quasi ferocitatem abjecit. Mirantur omnes: miratur et ipse quod sic contra Pilatum dum absens esset inardesceret, et dum præsens fuit⁷ mansuesceret.

Tandem divino nutu, vel forte alicujus Christiani suasu, ipsum de omnibus indumentis expoliari fecit, et aliis indui; et post Imperatori præsentatus⁸ qui statim in carcerem eum includi fecit.⁹ Aspiciens Imperator tunicam illam, multum mirabatur; dictum sibi fuit quod Domini Jesu esset. Ipso incarceratedo, Imperator meditatur qualiter longo cruciatu potest consumi; data est enim¹⁰ sententia ut morte turpissima damnaretur. Audiens autem hoc Pilatus, cultello proprio se necavit et sic misera morte vitam finivit. Morte turpissima moritur, cui manus propria dominatur. Capitur et ingenti mole alligatur et in Tyberim fluvium immersitur. Spiritus maligni corpori sordido applaudantes, in aquis mirabiles inundationes move-

¹ eum] et eum. B.D. De tunica inconsutili. in marg. B. De tunica Christi. in marg. E.

² indutus] est. add. B.D.

³ absentia] præsentia. B.

⁴ præsentia] absentia. B.

⁵ seipsum miserum . . . non ostendisset] om. B.D.

⁶ esset] esse ipsum miserum clamitans quod furorem suum ei non ostendisset. add. D.

⁷ fuit] interlined in A. fuerit. B.

⁸ præsentatus] est. add. B.D.

⁹ fecit] præcepit. D.

¹⁰ enim] om. B. vero. E.

bant, fulgura et coruscationes, grandines et tonitrua A.D. 34. in aere terribiliter generabant: ita ut cuncti timore horribili¹ tenerentur. Quapropter Romani ipsum a Tyberis fluvio extrahentes, derisionis causa ipsum Vigena enim dicitur quia,² via Gehennæ quia³ tunc erat locus maledictionis; sed ibi nequaquam spiritus defuerunt, ibidem eadem operantes. Homines igitur illi tantam infestationem dæmonum non ferentes, vas illud maledictionis a se removerunt, et illud sepelendum Losaniae civitatis territorio commiserunt; qui cum nimis præfatis infestationibus gravarentur, ipsum a se removerunt⁴ et in quodam puteo montibus circumsepto immerserunt, ubi hucusque, quorumdam relatione, diabolice machinationes visuntur; utrum sit vera vel apocrypha, lectoris arbitrio relinquatur; et sic miser miserrime vitam finivit.⁵

Eo anno⁶ quo Judas laqueo se suspendit Petrus St. Peter. Apostolus filius Johannis provinciæ Galileæ de vico Bethsaida⁷ frater Andreæ, incepit præsidere⁸ in partibus Orientis, scilicet circa Jerusalem, ubi IIII. annis pontificavit, missas celebravit, solummodo dicendo: Pater noster. Deinde venit Antiochiam ubi VII. annis residebat. Inde venit Romam ubi pontificavit XXVII. annis et VII. mensibus.

Hoc anno, secundum quosdam, III. die Augusti Sanctus A.D. 35. Stephanus passus est, scilicet a Passione Domini mense IIII. die XIX.⁹ Martyrdom of St. Stephen.

Circa hæc tempora regnavit apud Britones¹⁰ Gwy-Guidarius. filius Kymbelini.

¹ *timore horribili*] terrore terribili. B.D.

² *quia*] quasi B.D. qz. A.

³ *quia*] qz. A.

⁴ *qui cum . . . a se removerunt*] om. B.D.

⁵ *finivit*] amisit. B.

⁶ Petrus presidet tribus locis . . .
10. 1. b. 3. in marg. B.

⁷ *Bethsaida*] Bethsaidie. D.

⁸ *præsidere*] prædicare. E. Written upon an erasure.

⁹ *XIX.*] XI. E.

¹⁰ *apud Britones*] in Britannia. D.

[A.D.] 49.
A.B.D.
Death of
the Virgin
Mary.

Beata mater Domini¹ Maria obiit anno vitæ suæ LXIII., quia in Nativitate Domini annos habuit XIII. post vixit cum Eo XXXIII. annis, et vixit post mortem Filii sui XVI. annis; secundum quosdam vixit post Filium² XII. annis. Et sic sexagenaria fuit assumpta; quia Apostoli feruntur prædicasse post Christum in Judæa et circa Judæam annis XII.

[A.D.] 54.
Death of
St. Philip,
apostle.

Second
death of
Lazarus.

Bernardus
de Beata
Virgine.

Beatus Philippus Apostolus in civitate Hierapolí anno ætatis suæ LXXVIII. crucifigitur.

Lazarus primus episcopus Cypri obiit secunda morte, XIII. habens annos inter duas mortes.

Legitur quod Sancta Maria anno ætatis suæ XIII. Christum concepit; nato filio vixit cum eo XXXII. annis et III. menses³ et sic computatur annus conceptionis. Deinde vixit post Filium suum⁴ XII. annis, et sic complentur anni Beatæ Virginis LXII., menses III., III. dies minus, secundum Historiam Scholasticam. Et sic Christus vixit annos XXXIII. et ultra quantum fluxit a Nativitate Domini usque ad Pascha.

De cruce⁵ Domini hæc est opinio antiquorum. Dicunt enim eam fuisse⁶ xv. pedum in altum, et tabulam superpositam pedem et dimidium continentem. Scriptura vero tabulæ hæc est Græco sermone: *Otheos*, id est, hic Deus; *basileo sismon*, id est, rex noster; *perseonas*, id est, ante sæcula; *ergaole*, id est, operatus est; *sothias*, id est salutes; *emosothis*, id est,⁷ in medio; *gis*, id est, terræ. Hanc scripturam affirmat Historia Scholastica.⁸ Josephus vero dicit crucem

¹ Mater Dei moritur. in marg. B.

² *Filium*] suum. add. B.

³ *menses*] mensibus. B.D.

⁴ *suum*] om. D.

⁵ De cruce. in marg. A.B.D.E.

⁶ *eam fuisse*] esse. B.

⁷ *id est*] om. E.

⁸ No such account of the inscription on the cross is to be found in any MS. of the Historia Scholastica which I have consulted.

Christi formatam de tribus lignis; Rabanus autem adjungit quartum. Unde versus:—¹

“Pes cedrus est, truncus cypressus, olma supremum,
Palmaque transversum, sunt in Christi cruce lignum.”

¹ De Christi Cruce. in marg. A.E. Versus in marg. D. See preface.

CHRONICA¹ DOMINI NOSTRI JESU CHRISTI.

Cum² de Regibus et Principibus et de³ eorum gestis in bellis, in victoriis, in pugna, et⁴ fuga pluries tractavimus, de Rege Regum jam intendimus aliquid enarrare.

Factum est autem in anno xv. imperii Cæsaris Imperatoris⁵ Romanorum et Herodis filii Herodis Regis Galileæ anno xix. principatus ejus, viii. kalendas Aprilis, quod est xxii. die mensis Martii, consulatu Rufini et Leonis, anno M.CCII.⁶ Olympiadis, sub principibus sacerdotum Judæorum Anna et Caypha et Joseph, post Passionem vel Crucem Domini v. anno: historiatus est Nichodemus hanc epistolam principibus sacerdotum et reliquis literis Hebraicis destinavit.

CAP. I.

The Gospel of Nichodemus. Igitur⁷ Annas et Cayphas, Sobna, Dathan, Gammaliel, Judas, Levi, Neptalmi, Alexander et Syrus et reliqui,⁸ Judæorum venerunt ad Pilatum adversus Jesus, accusantes eum de multis sermonibus vel⁹ accusationibus malis, dicentes: Istum novimus Joseph fabri

¹ *Chronica*] Incipit Chronica. D. See Evangelia Apocrypha. Tischendorf. Lipsiæ, 1853., pp. 312-367.

² *Cum.*] The initial capital is wanting in A. It is illuminated in E.

³ *de]* om. B.

⁴ *et]* in. B.D.

⁵ *Imperatoris*] om. D.

⁶ M.CCII.] corr. quarto ducentesimæ secundæ.

⁷ Quomodo Jesus accusatus est ad Pilatum per falsos Judæos. in marg. A.D.

⁸ *reliqui*] om. E.

⁹ *vel*] et. E.

filium de Maria natum, et dicit se Filium Dei esse ^{The Gospel} et Regem, et non solum Sabbathum violat, sed pater-^{of Nicho-}
nam legem nostram vult dissolvere. Dicit Pilatus :
Quæ sunt quæ agit et vult dissolvere ? Dicunt ei
Judæi : Legem habemus, in Sabbatho neminem curare ;
iste autem claudos, surdos, mutos, curvos, paralyticos,
cœcos, leprosos, et dæmoniacos in Sabbatho curavit :¹
et de multis aliis malis actibus ipsum ² accusamus.
Dicit eis Pilatus : Quomodo est malarum actionum ?
Dicunt ei : Maleficus est ; in Belzebub principe dæmo-
niorum ejicit dæmonia, et omnia ei subjecta sunt. Pi-
latus dixit : Illud non est in spiritu immundo ejicere
dæmonia, sed in Dei virtute. Dicunt Judæi Pilato : Ro-
gamus magnitudinem vestram, ut eum astare jubeatis
ante tribunal vestrum, et audite eum. Advocans au-
tem Pilatus cursorem dicit ei : Cum moderatione
adducatur Jesus. Exiens vero cursor, et ³ cognovit
Jesum et ⁴ adoravit eum ; et faciale involutorium ⁵
quod ferebat in manu sua expandit in terram, dicens :
Domine, super hoc ambula, quia præses vocat te.

Videntes autem Judæi clamaverunt ad Pilatum
dicentes : Quare sub voce præconis non jussisti eum
introire, sed per cursorem ? Cursor enim adoravit
eum in terra, et dicit ei : Domine, præses clamat te.
Advocans autem Pilatus cursorem dicit ei : Quare
hoc fecisti ? Dicit ei cursor : Quando misisti me Hie-
rosolymam ad Alexandrum vidi Jesum sedentem super
asinam, et pueros Hebræorum Osanna clamantes, ramos
in manibus tenentes : alii ⁶ autem sternebant ⁷ vesti-
menta sua in via, ⁸ dicentes : Salva, qui es in excelsis,
benedictus qui venit in nomine Domini.

¹ curavit] curat. D.

⁵ involatorium] interlined in A.
in a smaller hand than the text.

² ipsum] eum. D.

⁶ alii] alias. D.

³ et] ut. B.D.

⁷ sternebant] om. D.

⁴ et] om. B.D.

⁸ via] sternentes et. add. D.

The Gospel
of Nicho-
demus. Judæi¹ vero clamaverant adversus cursorem, dicentes: Pueri Hebræorum hoc Hebraice clamabant, unde tibi Hebraicum quid cum sis Graecus? Dicit² eis cursor: Interrogavi quandam Judæorum et dixi: Quid est quod clamant Hebraice? Ille autem³ mihi disseruit. Dicit eis⁴ Pilatus: Quomodo clamant Hebraice? Dicunt ei: Osanna. Et Pilatus: Quid interpretatur? Dicunt ei: O Deus, salvum me fac; vel, O Domine, salva nos. Dicit eis Pilatus: Vos attestamini voces quas pueri dixerunt; ergo quid peccavit cursor? Et tacuerunt. Dicit præses cursori: Exi, et quovis ordine introduc eum. Exiens vero cursor fecit priori schemate, dicens ad Jesum: Domine, ingredere, præses vocat te. Ingresso autem Jesu, a signiferis quæ⁵ ferabant signa curvata sunt⁶ capita signorum⁷ ex se et adoraverunt Jesum.

Videntes autem Judæi capita signatorum,⁸ quomodo incurvata sunt et adoraverunt Jesum, magis⁹ clamaverunt adversus signiferos. Pilatus autem dixit ad Judæos: Non laudatis quomodo ex se curvata sunt signatorum capita, sed murmuratis adversus signiferos. Dicunt Judæi ad Pilatum: Nos vidimus quomodo se inclinaverunt signiferi et adoraverunt Jesum.

Advocans vero¹⁰ Pilatus signiferos dicit eis: Quare sic fecistis? Dicunt ei: Nos viri¹¹ Pagani sumus et templorum servi, quomodo habuimus adorare eum? Etenim tenentes nos signa curvaverunt. Dixit Pilatus ad archisynagogas et seniores plebis Judæorum: Eli-

¹ Quomodo Judæi accusabant cursorem propter Jesum. in marg. A.D. Quomodo, &c., cursorem dicentes. in marg. B.

² *Dicit*] Dicit. B.D.

³ *Ille autem . . . Dicunt ei*] om. E. Partly interlined and partly added in the margin subsequently in the same hand as the text.

⁴ *eis*] ei. E.

⁵ *quæ*] qui. D. q. A.

⁶ *sunt*] quomodo. add. E.

⁷ *capita signorum*] interlined in B. in a different hand.

⁸ *ex se . . . signatorum*] om. B.

⁹ *magis*] majus. B.

¹⁰ *vero*] autem. D.

¹¹ *viri*] vero. D.

gite ex vobis¹ viros potentes et fortes et ipsi con- The Gospel
tineant signa, et videamus si ex se curventur. Acci- of Nicho-
piantes ergo seniores Judæorum viros fortes XII. et demus.
potentes viribus, senos et senos² feceruntque³ eos
continere signa, et steterunt ante conspectum præsidis.⁴
Tunc dicit Pilatus cursori: Ejice Jesum foras præto-
rium et intromittite⁵ eum⁶ iterum quali vis ordine. Et
exierunt ambo, Jesus et cursor: Et advocans Pilatus
priores qui tenebant signa et⁷ juravit per salutem
Cæsaris quia si flectantur signa ingrediente Jesu præ-
cidam capita vestra. Et jussit præses ingredi Jesum
secundo: et fecit cursor⁸ eodem⁹ schemate quo prius.
et multum deprecatus est Jesum cursor ut ambularet
super faciale suum; et ambulavit et ingressus est.

Introeunte autem Jesu, curvaverunt ex se signa et
adoraverunt Jesum. Pilatus vero videns, timore cor-
reptus¹⁰ coepit exsurgere de sede sua: cogitante¹¹ quid
de hoc ageret. Matrona¹² ipsius Pilati, nomine Pro-
cula, misit ad eum, dicens: Nihil tibi et homini justo
isti,¹³ multa enim passa sum per visum propter eum
hac nocte. Respondentes Judæi Pilato dixerunt:
Numquid non diximus, quoniam maleficus est? Eece
somnium immisit ipse ad uxorem tuam.

Pilatus advocans Jesum dixit: Non audis quod isti
adversum te testantur, et nihil dicis? Jesus respondit:
Si non haberent potestatem non loquerentur; sed unus-
quisque eorum potestatem habet ore suo loquendi
bona et mala, ipsi autem videbunt. Respondentes¹⁴
seniores Judæorum, dicentes: Quid nos videbimus?

¹ *vobis*] interlined in A.

² *senos et senos*] cenos et cenos.
B.D.E.

³ *que*] om. D.

⁴ *præsidis*] principis. B.D.

⁵ *intromittite*] B.D. intromitte.

⁶ *eum*] corum. E. crossed out,
eum being written in the margin.

⁷ *et*] om. B.D.

⁸ *cursor*] cursuin. E.

⁹ *eodem*] eadem. B. D.

¹⁰ *correptus*] est et. add. D.

¹¹ *cogitante*] cogitans. B.D.

¹² *Matrona*] Ma^ñna. A. Materna.
B. Nota in marg. A.D.

¹³ *isti*] illi. B.

¹⁴ *Respondentes*] Responderunt.
B.D.

The Gospel Primum¹ quod in fornicatione nasceris ; secundo, quod in generatione tua in Bethleem interfictio facta est. Tertio, quod pater tuus et mater tua fugerunt in Agyptum, propter quod non habuerunt in populo nostro. Dicunt quidam de astantibus Judæis benigne de Jesu : Nos non dicimus eum ex fornicatione esse natum sed scimus quoniam despontata est Maria Joseph, et non est natus ex fornicatione. Dicit² Pilatus ad Judæos qui dixerunt eum esse natum ex fornicatione : Hic sermo videtur quod non est verus, quoniam despontatio facta est, sicut isti dicunt ex gente vestra. Dicunt Pilato Annas et Cayphas : Omnis multitudo clamat, quoniam ex fornicatione nascitur et est maleficus ; isti proselyti sunt, et discipuli ejus. Advocans autem Pilatus Annam et Caipham dicit eis : Qui sunt proselyti qui dicunt quod non est natus ex fornicatione ? Dicunt Judæi,³ Lazarus, Astaroth, Antanon, Jacob, Esdras, Samuel, Isaac, Finees, Cipron, Agrippa, Annas, et Judas : Nos proselyti non sumus nati, sed filii Judæorum sumus, et veritatem loquimur ; etenim despontaliis Mariæ interfuius.

Alloquens vero Pilatus XII. viros qui hoc dixerunt, et⁴ dixit eis : Adjuro vos per salutem Cæsaris, si vera dixistis, quoniam⁵ non est natus ex fornicatione. Dicunt Pilato : Legem habemus non jurare. Denique jurant quod⁶ verum est quod dicunt.

Dicunt Annas et Caiphas ad Pilatum⁷ XII. isti credebant⁸ quod non est natus de⁹ fornicatione, sed maleficus est et dicit se esse filium Dei et Regem ; et nos non credimus ei. Jubens¹⁰ ergo Pilatus omnem popu-

¹ *Primum*] Primo. B.D.

⁶ *quod*] quia. B.D.

² *Dicit*] Dixit. B.D.

⁷ *Pilatum*] Pilat⁹. A.E.

³ Nomina XII. virorum [virorum] Judæorum. D.] qui excusabant Jesum. in marg. A.B.D.E.

⁸ *credebant*] credidebant. A.E.

⁴ *et*] om. B.D.

⁹ *de*] ex. B.D.

⁵ *quoniam*] quia. D.

¹⁰ Quomodo Pilatus loquitur pro Jesu [propter Jesum. D.] in marg. A.D.E.

lum exire foras absque XII. viris qui dixerunt quod The Gospel
non est natus de¹ fornicatione, jussit² Jesum segregari remote et dicit eis: Qua ratione volunt isti
Jesum occidere? Dicunt Pilato: Zelum habent quoniam Sabbatho curat. Dicit eis Pilatus: De bono opere
volunt ipsi eum occidere? Dicunt ei: Etiam, domine.

Pilatus furore repletus exiit foras prætorium et
dicit eis: Testem habeo solem quoniam nec unam
culpam invenio in homine isto. Responderunt Judæi:
Si non esset maleficus, non tibi tradidissemus eum.
Dicit Pilatus: Tollite eum et secundum legem vestram
judicate. Dicunt Judæi Pilato: Nobis non licet
occidere quemquam.

Ingressus iterum Pilatus in³ prætorium vocavit
Jesum solum, et dixit ad eum:⁴ Tu es rex Judeorum?
Respondens Jesus Pilato dixit: Ex te hoc dicis, an
alii tibi dixerunt de⁵ me? Respondit Pilatus: Numquid
Judæus ego sum? Gens tua et principes sacerdotum
tradiderunt te mihi. Quid fecisti? Respondit
Jesus; Regnum meum non est de hoc mundo; si ex
hoc mundo esset regnum meum, ministri mei resiste-
rent ut non traderer⁶ Judæis. Dicit ei Pilatus; Ergo
rex es tu? Respondit Jesus: Tu dicis quia rex sum
ego. Item dixit⁷ Jesus Pilato: Ego in hoc natus sum
et in hoc veni, ut testimonium perhibeam de meipso
et omnis qui ex veritate est audit vocem meam. Dicit
ei Pilatus: Quid est veritas? Dicit ei Jesus: Veritas
de cœlo est. Dicit ei Pilatus: In terris veritas non
est? Respondit Jesus: Intende veritatem dicentes in
terra quomodo judicantur ab his qui potestatem habent
in terris.

¹ *de]* ex. B.D.

² *jussit]* Et jussit. B.E. In A.
the *et* is marked under for omis-
sion.

³ *in]* om. B.

⁴ *ad eum]* ei. D.

⁵ *de]* interlined in B.

⁶ *tradere]* tradere. A.E.

⁷ *dixit]* dicit. B.D.

The Gospel of Nicho-
demus. Relinquens¹ Pilatus Jesum in prætorium² exivit ad Iudeos et dixit eis:³ Ego nec unam culpam invenio in eum.⁴ Dicunt Iudei: Iste dixit: Possum destruere Templum istud, et in triduo illud reædificare. Dicit eis Pilatus: Quale templum? Dicunt Iudei: Quod primum ædificavit Salomon et demum in XLVI. annis fabricatum est, et iste se dissolvere dicit et reædificare illud in tribus diebus. Et iterum dicit eis Pilatus: Innocens ego sum a sanguine hujus justi; vos videritis. Dicunt ei Iudei: Sanguis ejus super nos et super filios nostros.

Advocans Pilatus seniores et sacerdotes et Levitas et⁵ secreto dixit eis: Nclite facere sic; accusantibus enim vobis sic eum nil dignum morte invenio; sed nec de curatione et violatione Sabbati. Dicunt seniores, sacerdotes, et Levitæ Pilato: Cæsarem qui blasphemaverit, dignus est morte; iste autem adversus eum blasphemavit.

Jussit ergo præses Iudeos foras exire de prætorio, et advocans Jesum dixit⁶ ei: Quid faciam tibi? dixit ad Jesum Pilatus.⁷ Dicit⁸ Jesus Pilato: Sicut datum est. Dicit ei Pilatus: Quomodo datum est? Respondit Jesus: Moyses et Prophetæ præconizaverunt de ista Passione et de Resurrectione mea. Audientes autem hæc Iudei dicunt Pilato: Quid ab hac blasphemia magis vis audire? Dicit Pilatus Iudeis:¹⁰ Si iste sermo blasphemia est, tollite eum vos, et ad synagogam vestram producite, et secundum legem vestram judicate.

¹ Pilatus excusat Jesum adhuc.
in marg. A.D.E.

² prætorium] prætorio. B.D.

³ eis] ad eos. B.

⁴ eum] eo. B.D.

⁵ et] om. B.D.

⁶ dixit] written upon an erasure
in A.

⁷ dixit ad Jesum Pilatus] written
upon an erasure in A.

⁸ Dicit] Dixit. D.E.

⁹ hæc] om. D. Quomodo Jesus
excusatus est a Nichodemo. in
marg. E.

¹⁰ Quomodo Jesum voluit Pilatus
tradere Iudeis. in marg. A.D.

Dicunt Judæi Pilato: Lex nostra continet, si homo homini peccaverit dignus est accipere quadragenam unam¹ minus: qui vero Deum blasphemaverit, lapidari debet. Dicit eis iterum Pilatus: Si iste sermo blasphemia est, tollite eum vos, et secundum legem vestram judicate. Dicunt Judæi Pilato: Nos volumus ut crucifigatur. Dixit Pilatus: Non est bonum. Intuitus vero præses in populo vidit circumstantes Judæos plurimos lachrymantes, et dixit eis: Non omnis multitudo vult eum mori. Dicunt seniores ad Pilatum: Ideo potius venit omnis multitudo ut moriatur. Dicit Pilatus ad Judæos: Quid fecit ut moriatur? Responderunt Judæi: Quia dicit se Filium Dei esse et regem.

Nichodemus, vir Judaicus, stetit ante præsidem et dixit: Rogo² misericordiam vestram, jube me paucos sermones dicere. Dicit³ Pilatus: Dic. Nichodemus dixit: Ego dixi senioribus, sacerdotibus, et Levitis et omni multitudini⁴ Judæorum et synagoga: ⁵ Quid quæritis cum homine isto? Homo iste⁶ multa signa facit, et multa alia quæ alii non fecerunt, hic facit: dimitte⁷ ergo illum⁸ et nolite⁹ aliquid mali ei facere. Si ex Deo est stabunt signa, si vero¹⁰ ex hominibus dissolventur. Quia¹¹ et Moyses, qui a Deo missus fuerat, fecit signa in Ægypto quæ præcepit ei Dominus facere ante Pharaonem regem Ægypti: erantque ibi curantes medici Zambri et Mambres, feceruntque signa quæ fecit Moyses, sed non omnia, et habuerunt eos Ægyptii sicut deos; et, quia signa quæ fecerunt non erant de¹² Deo, perierunt, et qui credebant in eis. Et nunc dimitte hominem istum, non enim dignus est morte.

¹ unam] una. B. the *m* erased.

² Quomodo Jesus excusatus est a Nichodemo. in marg. A.B.D.

³ dicit] dixit. B.D.

⁴ multitudini] multitudine. E.

⁵ synagoga] synagogæ. B.D.

⁶ Homo iste] Hic homo. B.

⁷ dimitte] dimittite. D.

⁸ illum] eum. B.

⁹ nolite] noli. B.

¹⁰ vero] om. B.

¹¹ Quia] Qui. B.

¹² de] ex. B.D. *de* is interlined in A. in the same hand as the text.

The Gospel Dicunt Judæi Nichodemo: Tu ejus discipulus factus es et verbum pro Christo facis? Numquid constituit eum Cæsar super hanc dignitatem? Et stridebant Judæi dentibus super¹ Nichodemum et² dicentes ei: Accipias et portionem cum eo. Dicit³ eis Nichodemus: Amen, Amen, accipiam sicut dixistis.

Ex Judæis⁴ autem quidam alias exsiliens rogavit præsidem ut verbum diceret. Dixit⁵ ei præses: Quod vis dicere, dic. Ego xxxiii. annos⁶ jacebam in lecto et cecidi in periculum. Et veniente Jesu multi dæmoniaci et diversis infirmitatibus detenti ab eo curati sunt; et quidam juvenes portaverunt me in lecto meo⁷ coram eo, et videns me Jesus misertus est mei et verbum dixit mihi: Surge, tolle grabatum tuum et ambula. Et surrexi; et ambulo. Dicunt Judæi: Non⁸ sic docuimus quia in Sabbato curat et dæmonia ejicit?

Et aliud quidam⁹ ex Judæis exsiliens dixit: Cæcus natus fui, vocem audiebam, neminem videbam, et transeunte Jesu voce magna clamabam: Miserere mei, fili David. Et misertus est mihi, et posuit manus suas super oculos meos et statim vidi; et video.

Et aliud Judæus exsiliens dixit præsidi: Curvus eram et verbo erexit me, et ambulo.

Et aliud dixit: Leprosus fui, et mundavit me verbo.

Et mulier quædam, nomine Veronica,¹⁰ dixit; Sanguine fluens eram XII. annis et tetigi fimbriam vestimenti ejus et sana¹¹ sum. Dicunt tamen quidam quod mulierem in testimonium non licet accipere. Et quidam¹² ex Judæis dicebant, et mulieres clamaverunt dicentes:

¹ *super*] super eum. B.

⁸ *Non*] No. A.E. Non. B.

² *et*] om. B.D.

Nonne. D.

³ *Dicit*] Et dieit. B.

⁹ *quidam*] quidem. B.

⁴ Qnomodo curati a Jesu excusa bant eum. in marg. A.B.D.

¹⁰ De muliere Veronica. in marg. A.D.E.

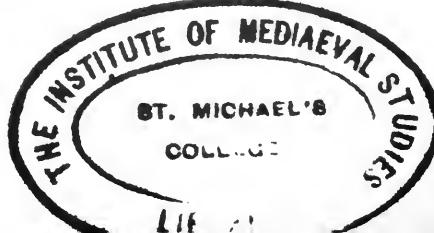
⁵ *Dicit*] Dicit. B.D.

¹¹ *sana*] san^o. A.E. The us erased in A.

⁶ *annos*] annis. B.D.

¹² *quidam*] quidem. A.E.

⁷ *meo*] om. D



Isti homini justo omnia dæmonia subjecta sunt. The Gospel
Dixit Pilatus ad eos:¹ Quare doctoribus vestris non
of Nicho-
sunt subjecta? Dicunt ei: Nescimus. Alii autem dix-
demus.
erunt quod Lazarum mortuum post quartum diem de
monumento² suscitavit.

Audiens autem ista Pilatus,³ tremefactus dixit ad multitudinem Judæorum: Quid vultis effundere sanguinem innocentem? Et convocans Nichodemum et XII. viros qui dixerunt quod non est natus ex fornicatione, et⁴ dixit ad eos: Quid faciam, quoniam sedition⁵ fit in populo? Dicunt ipsi: Nos nescimus, ipsi vident.

Iterum Pilatus convocans omnem multitudinem Judæorum et⁶ dixit eis: Scitis, quoniam consuetudo est per dies azymorum ut dimittam vobis unum vincatum. Habeo autem insignem in carcere homicidam qui dicitur Barrabas; in Jesum⁷ nullam culpam⁸ mortis invenio. Quem ergo vultis vobis dimittam? Clamerunt Judæi: Barrabam dimitte nobis. Dixit Pilatus: Quid faciam de Jesu qui dicitur Christus? Dicunt omnes: Crucifigatur. Iterum dixerunt⁹ Judæi: Si hunc dimittis, non es amicus Cæsar, qui dicit se Filium Dei esse et regem; nisi forte vis hunc regem esse et non Cæsarem.

Tunc Pilatus,¹⁰ furore repletus, dixit ad eos: Semper gens seditiosa fuistis, et qui vobis¹¹ fuerint contrarii cum eis fuistis.¹² Responderunt Judæi: Qui pro¹³ nobis sunt?¹⁴ Dixit Pilatus: Deus vester, qui eruit vos de

¹ eos] Judæos. B.

² monumento] nu interlined in a smaller hand in A.

³ Adhuc excusat Pilatus Jesum. in marg. A.E. It is opposite: Iterum Pilatus convocans, in marg. B.D.

⁴ et] om. B.D.

⁵ sedition] seductio. A. seditio. being very faintly written in the margin in the same hand as the text.

⁶ et] om. B.D.

⁷ Jesum] Jesu. B.D.

⁸ culpam] causam. D.

⁹ dixerunt] dicunt. B.D.

¹⁰ Quomodo Pilatus reprobat malitiam Judæorum, in marg. A.B.D.

¹¹ vobis] corr. pro vobis.

¹² fuistis] estis. B.

¹³ pro] interlined in E.

¹⁴ sunt] fuerunt. D.

The Gospel dura servitute Ægyptiorum, et eduxit vos de Ægypto,
of Nicho-
demonus. per mare siccum et per aridam terram in eremo; et
vos cibavit¹ coturnice et manna, et eduxit vobis aquam
de petra ad potandum, et legem dedit vobis; et in
his omnibus a vobis irritatus est et voluit vos occidere
sed precatus est ipsum Moyses ut non moreremini;
quem postmodum lapidare voluistis, nunc vero dicitis
quia regem odio. Et exsurgens Pilatus de tribunal
voluit exire foras. Clamaverunt omnes et dixerunt ei:
Regem Cæsarem,² non Jesum. Nam et Magi munera
obtulerunt ei quasi regi; audiens autem Herodes a
Magis³ quia natus est rex, voluit occidere eum; hoc
autem cognito, pater ejus Joseph tulit eum et matrem
ejus et fugit in Ægyptum. Audiens autem Herodes
perdidit infantes Judæorum,⁴ qui nati sunt in Bethleem.
Audiens autem Pilatus verba hæc timuit, et facto si-
lentio⁵ qui clamabat, dixit: Ergo hic est quem quæ-
rebat Herodes? Dicunt ei: Hic est. Accipiens eum
Pilatus misit ad Herodem, dicens: Innocens ego sum
a sanguine justi hujus; vos videritis. Responderunt
Judæi: Sanguis ejus super nos et super filios nostros.
Ducebant eum ante tribunal Pilati ubi sedebat.

CAP. II.

Pilatus⁶ autem Jesum persecutus est, et⁷ dans sen-
tentiam adversus eum in his verbis: Genus tuum
comprobavit te regem; propterea præcipio te primum⁸

¹ cibavit] turbavit. B.

² Cæsarem] et. add. B.D.

³ a Mugis] om. D.

⁴ Judæorum] perdidit infantes.
add. B., crossed out in fresher ink.

⁵ silentio] in populo. add. B.D.
in marg. E.

⁶ Quomodo Pilatus tradidit Jesum
flagellandum. in marg. A.B.D.

⁷ et] om. B.D.

⁸ primum] om. D.

flagellari, secundum¹ priorum principum; deinde præcipio te allevari in cruce in eo loco quo tentus es. <sup>The Gospel
of Nicho-
demus.</sup> Et præcepit duos malignos secum suspendi, quorum nomina sunt hæc, Dysmas et Gysmas.²

Et exiens Jesus de prætorio et cum eo duo latrones, veneruntque³ ad locum supplicii, et exspoliaverunt eum vestimentis ejus,⁴ et præcinixerunt eum linteo et super caput ejus coronam de spinis imposuerunt. Similiter et duo⁵ latrones cum eo suspenderunt, Dysman⁶ a dextris et Gysman a sinistris.⁷ Jesus autem dixit: Pater, parce illis et dimitte,⁸ quia nesciunt quid faciunt. Et divisorunt sibi vestimenta ejus, et steterunt populi et deridebant eum et principes et seniores et judices eorum, inter semetipsos dicentes: Alios salvos fecit, nunc seipsum salvet; si filius Dei est, descendat de cruce.

Deludebant eum omnes, et accedentes milites acetum et fel offerebant ei bibere, dicentes: Si tu es rex Judæorum, libera te ipsum. Et accipiens lanceam Longius⁹ miles latus ejus aperuit et continuo exivit sanguis et aqua.

Jussit autem Pilatus pro sententia titulum scribi literis Hebraicis, Græcis et Latinis, secundum quod dixerunt Judæi; Hie est Rex Judæorum. Unus autem ex latronibus qui pensi¹⁰ erant cum eo, nomine Gysmas, dixit ei: Si tu es Christus, libera te et nos. Respon-

¹ secundum] præcepta. in marg. add. B., referred to its place after secundum by a caret.

² Gysmas] Jesmas. E. Nomina latronum. in marg. A.D.

³ veneruntque] venerunt. B.D.

⁴ ejus] suis. B.D.

⁵ duo] duos. B.D.

⁶ Dysman] Dismas. E.

⁷ Dysman a dextris et Gysman a

sinistris] Disman et Gysman a dextris et a sinistris. B.

⁸ parce . . . dimitte] dimitte illis et parce eis. D.

⁹ Longius] Longi^D. A. Longius B.D. This name is commonly written "Longinus."

¹⁰ pensi] suspensi. E. the sus interlined in a late hand.

The Gospel dens¹ Dysmas conturbavit² eum dicens: Nonne tu
of Nicho- times Deum, qui in hoc judicio es? Nos enim ea
demus. quæ³ gessimus digne⁴ recipimus; hic nihil mali fecit.
Et postquam conturbaverat⁵ socium suum, dixit ad
Jesum: Memento mei, Domine, dum veneris in reg-
num tuum.⁶ Jesus autem dixit ei: Amen dico tibi⁷
hodie tecum eris in Paradiso. Erat autem quasi hora
sexta diei, et tenebræ factæ sunt super universam ter-
ram usque ad horam nonam.

Sole autem obscurato, velum Templi scissum est in
duas partes, a summo usque deorsum, et clamavit
Jesus voce magna, dicens:⁸ Viha alaph hohe fricole,
quod interpretatur; Pater, in manus tuas commendo
spiritum meum. Et hæc dicens, emisit spiritum. Post-
quam Judæi videbant ipsum mortuum, fecerunt ipsum
cæcum latus ejus lancea aperire, ut aiunt⁹ Magistri
Historiarum et Evangelistæ.¹⁰

CAP. III.

Videns autem Centurio quæ facta sunt, glorificavit
Deum, dicens: Vere, hic homo justus erat. Et omnes
populi circumstantes aspiciebant,¹¹ turbati sunt, et¹²
considerantes quæ facta sunt, percutientes¹³ pectora sua

¹ *Respondens*] Respondit. E.

² *conturbavit*] reprobravit. B.D.

In B. *et nos*, crossed out, follows
cum.

³ *quæ*] interlined in A. in a
smaller hand than that of the text.

⁴ *digne*] digna. D.

⁵ *conturbaverat*] reprobaverat.
B.D. The contraction for “ur” is
interlined in A.

⁶ Quomodo Jesus locutus est la-
troni. in marg. A.D.

⁷ *tibi*] interlined in B.

⁸ Nota. in marg. A.D.

⁹ *aiunt*] dicunt. E.

¹⁰ *Evangelista*] Evangelistarum.
B.D. Evangelist⁹. A.E.

¹¹ *aspiciebant*] et. add. B.D.

¹² *et*] om. B.D.

¹³ *percutientes*] et percutientes.
B.D.

et¹ revertebantur. Centurio autem retulit præsidi The Gospel
quæ facta erant ; audiens autem præses contristatus of Nicho-
est nimis, et non manducavit neque bibit in illa die. demus.

Convocans autem Pilatus Judeos dicit² eis : Vidistis quæ facta sunt ? Responderunt præsidi : Eclipsis solis facta est secundum consuetudinem. Stabant autem noti Jesu a longe, et mulieres quæ secutæ eum erant a Galilæa, videntes hæc omnia.

Et ecce vir quidam, nomine Joseph ab Arimathia civitate agens curam, vir bonus et justus ; hic non fuit consentiens actibus Judæorum, et ipse erat expectans regnum Dei. Hic rogavit Pilatum corpus Jesu, et deponens eum de cruce, involvit corpus in sindone munda, et posuit eum in monumento novo, in quo nondum quisquam positus fuerat.

CAP. IV.

Audientes autem³ Judæi quod corpus Jesu petierat Joseph, quærebant illum et illos XII. qui dixerunt quod non est de fornicatione natus, et Nichodeum, et alios multos qui steterunt coram Pilato et opera Jesu manifestaverunt. Omnibus autem occultatis, solus Nichodemus ostendit se illis, quia princeps eorum erat, et dixit eis : Quomodo ingressi estis in synagogam ? Et dixerunt ei : Et tu quomodo ingressus es, quia consentiens Christo eras ? Pars illius sit tecum in aeternum. Respondit Nichodemus : Amen. Amen. Amen. Similiter Joseph ostendit se et dixit⁴ eis : Quare contristati estis adversum me ? Quia petii a Pilato⁵ corpus

¹ et] om. B.D.

² dicit] dixit. D.

³ audientes autem] audiens au-
tem. E. Jesu quod follows in
B. crossed out. Murmuratio Ju-

dæorum contra Joseph. in marg.
A.B.D.

⁴ dixit] dicit. B.

⁵ a Pilato] om. D.

The Gospel Jesu? Ecce in monumento posui eum et involvi eum
of Nicho-
demus. in sindone munda, et apposui lapidem ad ostium spe-
luncæ, non bene fecistis adversus justum. Nonne co-
gitastis ne eum crucifigeretis, sed alanceastis?¹

Hoc audientes Judæi apprehenderunt Joseph et jus-
serunt eum custodiri usque ad unum diem Sabbato-
rum; et dixerunt ei: Agnosce quia hac hora diei non
licet aliquid agere adversum te cum Sabbatum illuces-
cat. Scimus etiam quoniam nec sepultura dignus eris,
sed dabimus carnes tuas volatilibus cœli et bestiis
terræ. Respondens Joseph dixit: Similes vos estis
Goliæ superbo qui imperavit Deo vivo adversus sanc-
tum David. Dixit autem Deus per prophetam: Mihi
vindictam, et ego retribuam.

Pilatus vero obstrictus² corde de altercatione eorum
lavit manus suas coram sole, dicens: Mundus ego sum
a sanguine justi hujus; vos videritis. Et responden-
tes Judæi dixerunt: Sanguis ejus super nos, et super
filios nostros.³ Et dixit Joseph: Nunc timeo ne quan-
do veniat ira Dei super nos⁴ et super filios nostros⁵
propter vos sicut dixistis.

Audientes⁶ autem Judæi sermones istos conturbati
sunt nimis et apprehendentes Joseph incluserunt eum
in cubiculo ubi non erat fenestra, signaveruntque
ostium cubiculi super clavim; Annam et Caypham po-
sueruntque custodes et consilium fecerunt cum sacer-
dotibus et Levitis ut congregarentur et tractarent quali
morte occiderent Joseph. Hoc autem pacto congregati
jusserunt principes Annam et Caypham præsentare
Joseph. Et aperientes clavim et signa ostii nihil in-
venerunt.

¹ *alanceastis*] et lanceastis? The
t, for *et*, very often resembling
an *a*.

² *obstrictus*] obstructus. D.

³ *nostros*] propter nos, add. E.

¹ *nos*] vos. B.D.

⁵ *nostros*] vestros. B.D.

⁶ Joseph incarceratus est. in
marg. A.D.

Hoc audiens omnis congregatio admirantes stupue-^{The Gospel}
runt, quia signatum invenerunt cubiculum super cla-^{of Nicho-}
vim. Admirantes Annas et Cayphas abierunt.^{demus.}¹

CAP. V.

Et² ecce quidam³ de militibus qui sepulchrum cus-
todierant⁴ intrantes synagogam dixerunt: Quia nobis
custodientibus monumentum Jesu, factus est terrae mo-
tus et vidimus Angelum quomodo revolvit lapidem
monumenti et sedebat super illum, et aspectus ejus
erat sicut fulgur et vestimenta ejus sicut nix, et præ-
timore facti sumus sicut mortui. Et audivimus Ange-
lum dicentem ad mulieres quæ venerant ad sepulchrum
Jesu: Nolite metuere;⁵ scio quia Jesum quæritis qui
crucifixus est; non est hic. Surrexit sicut prædixit;
venite et videte locum ubi posuerunt eum. Et cito
eum⁶ et præcedet vos in Galilæam, ibi
eum videbitis. Ecce prædixit vobis.

CAP. VI.⁷

Et convocantes Judæi⁸ omnes milites qui custodie-
runt monumentum Jesu et⁹ dixerunt illis: Quæ sunt

¹ Admirantes Annas et Caiphas abierunt] Et Annas et Chayphas admirantes abierunt. D.

² De militibus. in marg. A.D.E. De resurrectione. in marg. B.

³ quidam] quidem. A.E.

⁴ custodierant] custodiebant. B.D.

⁵ metuere] timere. D.

⁶ Et cito eum]. An erasure of nearly a whole line follows in A. Both these words and the blank

are omitted in B.D., in E. the blank only.

⁷ Cap. vi. and vii. are transposed in B.; the latter following cap. v.; in A.D.E. the order is the same as that in the text.

⁸ Quomodo Judæi arguebant milites propter custodiam sepulchri. in marg. A.D.

⁹ et] om. B.D.

The Gospel mulieres illæ ad quas Angelus locutus est, et quare
of Nicho- non tenuistis eas? Respondentes milites dixerunt: Mu-
demus. lieres nescimus quæ fuerunt, et nos ut mortui facti
sumus præ timore Angeli. Et quomodo potuissemus
apprehendere mulieres illas? Dixerunt eis Judæi:
Vivit¹ Dominus, quia non credimus vobis. Respondent²
milites: Tanta mirabilia faciente Jesu et vidistis
et audistis et ei³ non credidistis; quomodo ergo nobis
credituri estis? Nos audivimus quia Joseph qui sepe-
livit corpus Jesu inclusistis in cubiculo super clavim⁴
signato, et aperientes non invenistis eum. Date ergo
nobis Joseph quem inclusistis in cubiculo, et dabimus
nos Jesum quem custodivimus in sepulchro. Dixerunt
Judæi: Non⁵ dabimus Joseph: ⁶ date nobis Jesum.
Joseph in civitate sua in Arimathia est. Et milites:
Et Jesus in Galilæa est sicut audivimus ab Angelo
dicente mulieribus.

Hæc audientes Judæi timuerunt⁷ dicentes ad semet-
ipsos: Nequando audiantur sermones isti, et omnes
crederint in Jesum. Et congregantes pecuniam multam
dederunt militibus, dicentes: Dicite quia⁸ vobis dor-
mientibus venerunt discipuli Jesu nocte et furati sunt
corpus Jesu. Et si hoc fuerit auditum a Pilato præ-
side, et⁹ nos faciemus pro vobis securitatem erga eum.
Milites vero accipientes pecuniam a Judæis sic dixe-
runt ut a Judæis instructi sunt; et sic diffamatus
est omnis sermo eorum.

¹ Vivit] Vidimus. D.

² Respondent] Responderunt. B.D.

³ ei] om. B.D.

⁴ clavim] clavum. E.

⁵ Non] Nos. B.

⁶ Joseph.] Added in the margin

of A. in a smaller hand than that
of the text.

⁷ timuerunt] valde. add. D.

⁸ quia] quod B.D.

⁹ et] om. B.D.

CAP. VII.

Quidam autem sacerdotes,¹ nomine Phinees et Adam, The Gospel
et alius præceptor et Levita nomine Aggevivus, isti of Nicho-
tres venerunt de Galilæa in Jerusalem, et dixerunt demus.
principibus sacerdotum et omni synagogæ: Quia Je-
sus quem crucifixistis vidimus cum discipulis loquen-
tem XII. in monte Oliveti in medio eorum sedentem
et eis dicentem: Euntes in mundum prædicate Evan-
gelium, baptizantes omnes² in nomine Patris et Filii et
Spiritus Sancti, Amen. Qui crediderit et baptizatus
fuerit salvus erit. Et cum hæc locutus fuisset dis-
cipulis suis vidimus eum ascendentem in cœlum.
Veritatem diximus.

CAP. VIII.

Et audientes principes sacerdotum et seniores et Levitæ dixerunt tribus Israelitis.³ Date gloriam Deo Israel, et illi confitemini, si vera sunt hæc quæ audi-
distis et vidistis. Responderunt dicentes: Vivit Do-
minus Deus patrum nostrorum, Abraham⁴ et Ysaac
et Jacob, sicut⁵ audivimus loquentem Jesum cum
discipulis suis, et ipsum vidimus in cœlum ascenden-
tem; veritatem diximus. Nam verba quæ audivimus
et ea quæ vidimus si tacuimus peccatum habuimus.

Statim⁶ exsurgentes principes sacerdotum tenuerunt Legem Domini, conjuraveruntque eos dicentes:

¹ Quomodo tres viri dixerunt se
vidisse Jesum vivum in Galilæa.
in marg. A.D.

² omnes] eos. B.D.

³ tribus Israelitis] thbz Isrl. A.B.E.
tribubus Israel. D.

⁴ Abraham, etc.] Deus Abraham,
etc. B.D.

⁵ sicut] sic. B.D.

⁶ Statim] Statimque. B.D.

The Gospel Jam nemini denuncietis verba hæc amplius quæ nobis
of Nieho-
demus. locuti estis de Jesu. Et dederunt eis pecuniam multam, et miserunt cum eis tres viros, ut deducerent eos in regiones suas, et nullo modo amplius starent in Jerusalem. Et congregati sunt omnes Judæi inter se et fecerunt lamentationem magnam, dicentes : Quale signum factum est in Jerusalem !

Annas quidem et Caiphas consolantes Judæos dixerunt : Numquid militibus custodientibus monumentum Jesu debemus credere, qui dixerunt nobis quoniam Angelus revolvit lapidem de monumento ? Forsitan¹ hoc discipuli ejus dixerunt, et dederunt eis pecunias multas ut hoc dicent, et tulerunt corpus Jesu. Hoc scitote quoniam non² est credere alienigenis ullum verbum, quia et a nobis acceperunt pecuniam copiosam, et etiam quod docuimus dicere sic vobis dixerunt.

Exsurgens Nichodemus dixit : Recte loquimini, filii Israel. Vos audivistis³ omnia quæ locuti sunt tres viri illi jurantes in Lege Domini, qui dixerunt : Vidimus Jesum loquentem cum discipulis suis super montem Oliveti, et vidimus ascendentem in cælum. Et nos docet Scriptura quod Beatus Helias assumptus est ; et dixerunt filii prophetarum ad Helisæum : Forsitan spiritus illum rapuit et posuit in montibus Israel. Sed eligamus viros nobiscum et circueentes⁴ montes Israel, forsitan inveniemus eum. Et deprecati sunt Helisæum, et ambulavit cum illis tribus diebus et non invenerunt eum. Et audite me, filii Israel, et mittamus viros in montes ; forte⁵ spiritus rapuerit⁶ eum, et forsitan inveniemus Jesum et agamus poenitentiā. Et placuit omni populo consilium Nichodemi ; et mise-

¹ *Forsitan*] et. add. B.D.

² *non*] om. D.

³ *audivistis*] audistis. D.

⁴ *circueentes*] circumneamus. B.D.

⁵ *montes*; *forte*] written upon an erasure in E.

⁶ *rapuerit*] rapuit. B.D.

runt viros et quaerentes non invenerunt Jesum, et The Gospel
reversi dixerunt: Circueuntes non invenimus Jesum, of Nicho-
sed Joseph in civitate sua Arimathia. demus.

Hoc¹ audientes principes sacerdotum et omnes populi gavisi sunt et glorificaverunt Deum Israel quia inventus est Joseph, quem incluserant et non invenerant.²

CAP. IX.

Principes³ vero sacerdotum facientes congregationem magnam dixerunt: Quo ordine possimus⁴ ad nos duce Joseph, et loqui cum eo? Et tollentes tomum cartæ scripserunt ad Joseph dicentes: Pax tibi et omnibus qui tecum sunt. Scimus quia peccavimus in Deum et in te. Dignare ergo, domine, venire ad fratres et ad filios tuos, quia admirati⁵ de assumptione tua sumus. Scimus enim quia⁶ malignum spiritum cogitavimus adversum te consilium, et Dominus liberavit te de maligno consilio nostro. Pax tibi, pater Joseph, honorabilis ab omni populo. Et elegerunt vii. viros amicos Joseph et dixerunt ad eos: Dum perverneritis ad Joseph, salutate eum, dantes epistolam. Et pervenientes viri ad Joseph, salutantes eum pacifice, dederunt libellum epistolæ. Cumque legisset Joseph, dixit: Benedictus Dominus Deus, qui liberavit Israel ut non effunderetur sanguis meus. Et osculatus est Joseph viros, et suscepit eos in domum suam. Alia autem die ascendens asimum suum ambulavit cum illis et pervenerunt Jerusalem. Et cum audissent Judæi,

¹ *Hoc*] Hæc. B.D. h². A.E.

² *et non invenerant*] am. D.

³ Quomodo Judæi miserunt post Joseph in Arimathia. in marg. A.D.

⁴ *possimus*] possumus. B.D.

⁵ *admirati*] et mirati. B.

⁶ *quia*] per. add. B.D. Inter-lined in B.

The Gospel occurrerunt ei obviam exclamantes et dicentes : Pax in
 of Nicho- introitum tuum,¹ pater Joseph. Quibus respondens²
 demus. Joseph : Pax omni populo. Et osculati sunt eum omnes,
 et suscepit eum Nichodemus in domum suam faciens
 magnam susceptionem.

CAP. X.

Alia autem die Parasceves Annas et Cayphas et Nichodemus dixerunt ad Joseph : Da confessionem Deo³ Israel et manifesta nobis omnia de quibus interrogatus fueris, quia contristati sumus eo quod sepelisti corpus⁴ Jesu, et includentes te in cubiculo non invenimus te ; et admirati sumus nimis, et pavor nos comprehendit usque dum suscepimus te præsentem. Coram Deo igitur⁵ manifesta nobis quid defectum⁶ est. Respondens Joseph dixit : Quando me reclusistis in die Parasceves, ad vesperum dum starem in oratione in Sabbato media nocte suspensa est domus a quatuor Angelis, et vidi Jesum sicut fulgorem lucis et præ timore cecidi in terram. Et tenens manum meam elevavit me de terra rotaque perfudit me. Et extergens faciem meam osculatus est me et dixit mihi : Noli timere, Joseph ; respice in me et vide quia⁷ ego sum. Et respexi et dixi : Raboni Helyas. Et dixit mihi : Non sum⁸ Helyas ; sed ego⁹ sum Jesus, cuius corpus heri sepelisti. Et dixi ad eum : Ostende mihi

¹ *introitum tuum*] introitu tuo.
B.D.

² *respondens*] respondit. B.D.

³ *Deo*] a Deo. E.

⁴ Quomodo Joseph manifestavit miraculum quando inclusus fuit in carcere. in marg A. Opposite Quando me reclusistis, &c., in marg. B.D.

⁵ *igitur*] interlined in B.

⁶ *defectum*] factum. B.D. de te factum. E. the *te* being interlined. In A. a caret has been erased below the line between *de* and *fēm*.

⁷ *quia*] corr. qui.

⁸ *sum*] ego. add. D.

⁹ *ego*] om. B.

monumentum¹ ubi posui te. Et tenens manum² meam The Gospel deduxit me in locum ubi sepelivi eum. Et ostendebat³ of Nicho- mihi sindonem et faciale in quo caput ejus involvi.⁴ demus. Tunc cogitavi quia Jesus est, et adoravi eum et dixi: Benedictus qui venit in nomine Domini. Et tenens manum meam duxit me in Arimathia[m] in domum meam, et dixit mihi: Pax tibi usque ad xl. diem, et non exeras de domo tua. Ego autem ambulo ad discipulos meos.

Et cum hæc omnia⁵ audissent principes sacerdotum,⁶ seniores⁷ et Levitæ stupefacti⁸ sunt, et velut mortui ceciderunt super⁹ facies suas in terra, et exclamantes ad seipsos dixerunt: Quid est hoc quod factum est in Israel? Scimus enim patrem et matrem Jesu; scimus enim quando suscepit eum summus sacerdos Symeon, tenens eum in manibus, et dixit ad eum: Nunc dimittis servum tuum, Domine, etc. Similiter ipse Symeon benedixit Mariam matrem ejus et dixit ei: Annuncio tibi de puerō isto, ecce hic positus est in ruinam et in resurrectionem multorum in Israel, et in signum contradictionis;¹⁰ et tuam ipsius animam pertransibit¹¹ gladius ut revelentur multorum cordium cogitationes.

Tunc omnes Judæi dixerunt: Mittamus ad illos¹² tres viros qui dixerunt se vidisse eum cum discipulis suis in monte Oliveti. Hoc facto, convenientes¹³ inter-

¹ monumentum] ad monumentum. E.

² manum] om. E.

³ ostendebat] ostendit. B.D.

⁴ involvi] evolvi. B.

⁵ omnia] om. D.

⁶ sacerdotum] om. B. sacerdotes. D.

⁷ seniores] et seniores. B.E.

⁸ stupefacti] stupe facte. E.

⁹ super] in. B.D.

¹⁰ contradictionis] 9dicois. A.E. the superior *a* in the former having been perhaps accidentally omitted.

¹¹ pertransibit] pertransivit. B.

¹² ad illos.] In A. these words commence the first line of a page, at the top of which is written: Alteratio Judæorum post Resurrectionem.

¹³ convenientes] convenerunt. B.D.

The Gospel rogati, qui¹ respondentes uno ore dixerunt: Vivit Deus Israel quia manifeste vidimus Jesum ascendente in cœlum. Tunc Annas et Cayphas dixerunt: ² Lex nostra continet in ore duorum vel trium testium omne verbum stare; sed quid dicemus? Nam Beatus Enoch placuit Deo et translatus est verbo Dei, et Beati Moysi sepulchrum non invenitur, neque mors Heliæ reperitur.³ Jesus autem traditus est a Pilato, flagellatus, consputus, spinis coronatus, lancea percussus, crucifixus ligno, et⁴ mortuus et sepultus; et corpus ejus⁵ pater honorabilis⁶ Joseph sepelivit, qui se vidisse eum vivum testatus est; et tres viri testati sunt se vidisse eum cum discipulis in monte Oliveti, et ascendentem in cœlum.⁷ Sed vero plus admirandum est quia non solus resurrexit⁸ a mortuis, sed multos alios mortuos suscitavit de monumentis, et a multis visi sunt in Jerusalem. Et audite me nunc. Omnes scimus Beatum⁹ Symeonem sacerdotem magnum, qui suscepit Jesum in Templo in manibus suis, duos filios habuisse fratres germanos, et nos omnes in dormitione sepulturæ eorum fuimus. Ambulate et videte eorum monumenta, aperta enim¹⁰ sunt quia surrexerunt.¹¹ Ecce sunt in civitate Arimathia¹² simul in orationibus viventes; audiuntur quidem clamantes, cum nemine loquentes, sed sunt ut mortui silentes. Sed venite et ambulemus ad eos, et cum omni honore

¹ qui] q. A.E.

² dixerunt.] Here follow a caret below the line and a dagger above it in A., which are both repeated in the opposite margin. They perhaps refer to the words at the top of the page, noticed above.

³ reperitur] non reperitur. B.

⁴ et] om. D.

⁵ ejus] interlined in A.

⁶ honorabilis] venerabilis. B.

⁷ Nota. in marg. A.D.

⁸ surrexit] surrexit. D.

⁹ Beatum] om. D.

¹⁰ enim] written upon an erasure in E.

¹¹ surrexerunt] resurrexerunt. E. the *re* being erased.

¹² Arimathia] Arimathiæ. D.

et moderatione perducamus eos ad nos, et¹ conjurantes² forsitan loquentur nobis de mysterio istius resurrectionis. Hæc audientes gavisi sunt. The Gospel of Nichodemus.

CAP. XI.

Exeuntes³ autem Annas et Cayphas, Nichodeimus, Joseph et Gamaliel, non invenerunt eos in sepulchris eorum sed in civitate Arimathia⁴ ambulantes; ibi eos invenerunt in oratione fixis genibus. Et osculantes eos cum omni veneratione et timore Dei, perduxerunt eos in Jerusalem in synagogam. Et clausis januis tollentes⁵ Legem Domini posuerunt in manibus eorum, conjurantes eos: Per Deum Adonai et per Deum Israel, qui per Legem et Prophetas locutus est patribus nostris, si ipsum Deum esse creditis qui vos a mortuis suscitavit, dicite nobis quomodo surrexistis a mortuis.

Hanc conjurationem audientes Carinus et Leucius contremuerunt⁶ corpore et conturbati gemuerunt corde, et simul respicientes in cœlum signaculum crucis digitis suis in linguas suas fecerunt, et statim locuti sunt, dicentes: Date nobis singulos tomos cartæ ut scribamus quæ vidimus et audivimus. Et dederunt eis. Et sederunt singuli et scripserunt, dicentes:—

Jesu Christe Domine, mortuorum resurrectio et vita, permitte nobis loqui mysteria per mortem crucis tuæ;

¹ et] om. D.² conjurantes] eos. add. B.D.³ Quomodo conjurati sunt Leucius et Carinus de veritate dicenda de Jesu. in marg. A.D.⁴ Arimathia] Arimathia. A.E.

Arimathiæ. D.

⁵ tollentes] tollentesque. D.⁶ contremuerunt] conturbati contremuerunt. B.

The Gospel quia per te conjurati sumus. Tu enim jussisti servis
of Nicho- tuis referre tuæ divinæ majestati¹ secreta quæ inferius²
demus. fecisti.

CAP. XII.

Nos igitur³ Leucius et Carinus, cum essemus cum patribus nostris positi in profundo caligine tenebrarum, subito factus est aureus sol purpuræque regalis illustrans super nos. Pater Adam cum omni⁴ generatione sua, scilicet patriarchæ prophetæ⁵ exultaverunt, dicentes: Lux ista auctor luminis sempiterni est, qui promisit nobis transmittere sempiternum lumen. Et tunc exclamavit⁶ Ysaias, dicens: Hæc est lux Filii Dei Patris, sicut prædixi cum essem vivus in terris, in terra Zabulon, et terra⁷ Neptalem trans Jordanelm maritimam: Populus qui sedebat in tenebris vidi lucem magnam, habitantibus in regione umbræ mortis lux orta est eis. Et nunc advenit et illuxit nobis in morte sedentibus.

Symeon⁸ exultans dixit omnibus: Glorificate Christum Dominum Filium Dei, quia ego infantem natum suscepi in manibus meis in Templo, et compulsus Spiritu Sancto dixi, eum confessus: Nunc viderunt oculi mei salutare tuum, Domine, quod parasti, etc. Hoc audiens multitudo⁹ sanctorum plus exultaverunt.

¹ *majestati*] majestatis. B.D.

⁴ *omni*] interlined in E.

² *inferius*] in infernis. D.

⁵ *patriarchæ prophetæ*] patriarchis et prophetis. B.D.

³ Incipit carta Leucii et Carini. in marg. A.D. Epistola Nichodemii. E. written at the end of Cap. xi. in a later hand than the text, apparently that of one of the continuators of the Kalendary Chronicle.

⁶ *exclamavit*] clamavit. D. Vox Ysaiæ in Inferno. in marg. A.D.

⁷ *terra*] in. præm. B.D.

⁸ Vox senis Symeonis. in marg. A.D.

⁹ *multitudo*] omnis multitudo. D.

Et¹ post haec supervenit quasi eremicola, et interro-
gatus ab omnibus: Tu quis es? Respondens dixit: Ego
sum Johannes, vox et propheta Altissimi, præivi ante
faciem ejus parare viam ejus ad dandam scientiam
salutis plebi ejus, etc. Et videns eum venientem ad
me, compulsus Spiritu Sancto dixi et² confessus: Ecce
Agnus Dei, etc. Et baptizavi eum in Jordanis flumine.
Et vidi super eum Spiritum Sanctum descendenter in
specie columbae, et audivi vocem de cœlis; Hic est
Filius³ dilectus in quo mihi bene⁴ complacui. Et nunc
præivi ante faciem ejus et descendere annuntiare⁵ vobis
quia in proximo veniet ad vos. Ipse oriens Filius Dei
ex alto venit ad sedentes in tenebris et umbra mortis.

The Gospel
of Nicho-
demus.

CAP. XIII.

Et⁶ cum audisset pater noster Adam quia⁷ in Jordane baptizatus est, exclamavit ad filium suum Seth,
dicens: Enarra filiis tuis, patriarchis et prophetis,
omnia quæ a Michaele Archangelo audisti⁸ quando ego
transmisi⁹ te ad portas Paradisi, ut deprecareris Do-
minum ut mitteret mihi Angelum suum cum oleo
misericordiae, quod¹⁰ posses¹¹ perungere corpus meum
cum essem infirmus.

Tunc Seth, appropinquans patriarchis et sanctis¹²
prophetis, dixit: Ego Seth cum essem adorans ad

¹ Vox Johannis Baptiste. in
marg. A.B.D.

² et] om. B.D.

³ Filius] Filius meus. B.D. Filius
Dei. E.

⁴ bene] om. D.

⁵ annuntiare] nuntiare. B.D. In
A. this word is in the first line of
a page, at the top of which is
written: Quomodo Seth pronosti-
cavit baptismum Jesu in Jordane.

⁶ Quomodo Seth prognosticavit
baptismum Jesu in Jordane. in
marg. B.D.

⁷ quia] om. E.

⁸ audisti] audistis. E. the "s"
being erased.

⁹ transmisi] misi. B.D.

¹⁰ quod] quo. D.

¹¹ posses] posset. B.D. possz. E.

¹² sanctis] Interlined in B.

The Gospel portas Paradisi, ecce Angelus Domini Michael¹ apparet mihi, dicens: Ego sum missus ad te a Domino; ego² sum constitutus super corpus humanum. Tibi autem dico, Seth, noli laborare lachrymis orando et deprecando propter oleum misericordiae, ut perungas patrem tuum Adam; pro dolore corporis sui. Nullo enim modo poteris accipere de eo nisi in diebus novissimis, quando completi fuerint mundo IIII.M.DCIII.³ anni. Tunc veniet in terram⁴ amantissimus Filius Dei Christus ad resuscitandum corpus Adæ patris tui, et conresuscitanda⁵ corpora mortuorum; et ipse veniens in Jordanis aqua baptizabitur. Dumque egressus fuerit ex Jordanis aqua,⁶ tunc ex oleo misericordiae suæ⁷ unget⁸ omnes credentes in se. Et erit illud oleum misericordiae in generatione eorum qui nascentur ex aqua et Spiritu⁹ in vitam æternam. Tunc descendens ad Inferos amantissimus Dei Filius Christus introducit patrem tuum Adam ad arborem misericordiae.

Hæc audientes a Seth omnes patriarchæ¹⁰ et prophetæ magna exultaverunt voce. Et cum gauderent omnes sancti¹¹ ecce Sathan, princeps et dux mortis, dixit ad Infernum: Präpara temetipsum suscipere illum qui se gloriatur Filium Dei esse, et homo est timens mortem, dicens: Tristis est anima mea usque

¹ Michael] Michi. E.

² ego] e. E. . with something written above it, now illegible; it resembles most nearly a *t* converted into an *o*.

³ III.IX.DCIII.] IIII.VI.III. A.E.
4604. D.

⁴ terram] terra. B.D,

⁵ conresuscitanda] conresuscitandā. E. The last letter appears to be an *a*, but it is indistinctly written.

⁶ baptizabitur . . Jordanis aqua] om. E. from homœoteleuton.

⁷ suæ] om. B.D.

⁸ unget] unget. D.

⁹ Spiritu] Spiritu Sancto. D.

¹⁰ patriarchæ] sancti patriarchæ. D. Altercatio inter Sathan et Infernum. in marg. A.B.D. Nota. in marg. A.

¹¹ Sathan dixit. in marg. E. in a late hand, apparently the same as that of one of the continuators of the Kalendary Chronicle.

ad mortem. Ipse est qui multa adversatus est mihi ^{The Gospel} maleficus. Multos quos ego¹ cæcos, claudos, curvos, ^{of Nicho-}_{demus.} leprosos et vexatos feci ipse solo verbo sanavit. Et quos ego² mortuos ad te perduxī, ipse a te vivos abstraxit.

Respondit³ Infernus ad Sathan, et dixit: Quis est iste potens, cum sit homo timens mortem? Omnes enim potentes terræ meæ potestati subjecti tenentur; quos tu subjectores perduxisti tua potentia. Si ergo potens es tu, qualis est ille homo Jesus qui timens mortem potentiae tuæ adversatur? Si talis potens est in humanitate naturæ⁴ dico tibi omnipotens est in divinitate, et potentiae illius nemo potest resistere. Quia⁵ autem dicit se mortem⁶ timere, capere te vult, et erit in sempiterna sibi gloria. Respondens Sathan et⁷ dixit: Quid dubitas et times suscipere illum Jesum, adversarium meum et tuum? Ego enim tentavi illum,⁸ et populum meum antiquum Judaicum excitavi zelo et ira adversus illum;⁹ lanceam exacui ad percussionem ejus, fel et acetum¹⁰ miscui, et feci dare¹¹ ei in poculum, et lignum præparavi ad crucifigendum eum, et aculeos clavorum ad configendum eum, et in proximo est mors ejus, ut¹² perducam eum ad te, subjectum mihi et tibi.

Respondens Infernus dixit: Tu mihi dicis quia ipse est qui mortuos extraxit¹³ a me. Multi enim sunt qui a me detenti sunt et diu vixerunt, non suis

¹ *ego*] originally ē. in E., but now e^o, the o having been perhaps supplied by a different hand.

² *ego*] corrected as above in E.

³ *Infernus* respondit. in marg. E. in the hand of the continuator.

⁴ *humanitate naturæ*] humanitatis naturæ. D.

⁵ *Quia*] Quod. B.D.

⁶ *mortem*] morem. E. erased and mortem. marg.

⁷ *et*] om. B.D.

⁸ *illum*] eum. B. Nota. in marg. A.D.

⁹ *illum*] eum. D.

¹⁰ *acetum*] aceto. E.

¹¹ *dare*] dari. B.D.

¹² *ut*] et. B.D.

¹³ *extraxit*] extrahit. D. extraxit. B.

The Gospel potentis sed precibus divinis, et Omnipotens Deus of Nicho- eorum extraxit¹ eos a me. Iste autem Jesus quis demus. est qui per verbum suum mortuos traxit² a me sine precibus; forsitan ille est, qui Lažarum quatriduanum fetentem et dissolutum, quem ego tenebam mortuum, vivum reddidit solo verbo imperii sui.

Respondens Sathan³ ad Infernum dixit: Iste est ille Jesus de quo dicebam.⁴ Dixit autem Infernus ad eum: Conjuro te per virtutes tuas et meas ne perducas illum ad me. Ego autem tunc quando audivi imperium ejus, contremui timore perterritus, et omnia impia officia⁵ mea simul necum turbati⁶ sunt; ne⁷ ipsum Lazarum tenere potuimus, sed executiens se ut aquila per omnem agilitatem et celeritatem saliit et exsiliit⁸ a nobis, et ipsa terra quæ tenebat corpus Lazari mortale⁹ statim reddidit vivum. Nunc autem scio quia ille homo qui talia potuit facere Deus fortis est in imperio et potens¹⁰ in humanitate, et salvaturus est genus humanum. Et si perduxeris illum¹¹ ad me, omnes qui sunt hic in crudelitate¹² carceris clausi¹³ et in vinculis peccatorum astricti solvet et ad vitam Divinitatis suæ perducet.

¹ *extraxit*] extrahit. B.D. Quæstio Inferni. in marg. A.B.D.

² *traxit*] extraxit, B.D.

³ Responsio Sathan. in marg. A.B.

⁴ *dicebam*] written upon an erasure in E., *dicebam* being twice written very faintly in marg.

⁵ *officia*] officina. D.

⁶ *turbati*] turbata. B.D.

⁷ *ne*] nec. B.D.

⁸ *exsiliit*] exilivit. B.D.

⁹ *mortale*] mortille. A. mortui illa. D. mortuum. E. the last two syllables being written upon an erastre.

¹⁰ *potens*] potens est. B.D.

¹¹ *illum*] eum. B.D.

¹² *crudelitate*] credulitate. A.E. *crudelitate* being faintly written in marg. E. in a much larger hand than the text.

¹³ *clausi*] inclausi. B.D.

CAP. XIII.

Et¹ cum adinvicem Sathan et Infernus hæc loque- The Gospel
rentur, facta^a est vox ut tonitruum et supernalis cla- of N:cho-
mor: Tollite portas, principes, vestras et elevamini demus.
portæ æternales, et introibit Rex Gloriæ.² Hoc audiens Infernus dixit ad Sathan: Recede a me, et exi foras a sedibus meis, si potens es præliare adversus Regem Gloriæ. Et ejecit Infernus Sathan a sedibus foras, et dixit Infernus ad sua impia officia:³ Claudite crudeles portas aereas, et vectes ferreos supponite et fortiter resistite, ne capiamur tenentes captivitatem.

Hoc audiens multitudo sanctorum cum una voce increpando dixit ad Infernum: Aperi portas tuas, ut intret Rex Gloriæ. Et exclamavit David, dicens: Nonne cum essem vivus in terris⁴ prædixi vobis, exsurgent mortui et qui in monumentis sunt, et exultabunt qui in⁵ terris sunt, quoniam ros qui a Domino⁶ descendit sanitas illorum est. Et sicut iterum dixi: Ubi est, mors, aculeus tuus? ubi victoria tua? Jam tibi inest confusio.

Hæc audientes omnes sancti ab Isaia,⁷ dixerunt ad Infernum: Aperi portas tuas, victus Infernus et impotens eris.

Et facta est vox ut tonitruum dicens: Tollite portas, principes, vestras, etc. Videns Infernus quia duabus vicibus vox illa clamaverat, quasi ignorans dixit: Quis est iste Rex Gloriæ? Respondens David dixit: Ista verba clamoris cognosco quoniam ea per Spiritum Sanctum vaticinatus sum; et nunc quæ supradixi tibi

¹ Vox Dei ad Inferos. in marg. | A.B.D. Vox & sp. al. clam . . . [vox et supernalis clamor]. in marg. E. in a late hand.

² introibit . . . Gloriæ] etc. E.

³ officia] officina. D.

⁴ terris] terra. B.D.

⁵ in.] The unfinished word mo- nun, dotted under for omission, follows in A.

⁶ Domino] Deo. B.D.

⁷ ab Isaia] om. D.

The Gospel dico : Dominus potens et fortis in bello, iste Rex est
of Nich-
demus. Gloriæ et ipse Dominus de cœlo in terram aspexit, ut
audiret gemitus compeditorum et solveret filios inter-
emptorum. Et nunc, spurcissime et infidissime¹ In-
ferne, aperi portas² ut intret Rex Gloriæ.

Hæc dicente David ad Infernum, supervenit³ Rex
Gloriæ in forma hominis, Deus Majestatis, et æternas
tenebras illustravit, insolubilia vincula disrupt⁴ invictæ
virtutis auxilio, et visitavit nos sedentes in tenebris
delictorum et umbra mortis peccatorum. Hæc videns
Infernus, et Mors et impia eorum officia⁵ cum⁶ crude-
libus ministris expaverunt in propriis regnis⁷ agnitam
tanti luminis claritatem.

Dumque Christum⁸ reparantem⁹ in suis sedibus vide-
runt, exclamaverunt, dicentes : Victi sumus a te ; quis
es tu, qui ad Dominum dirigis confessionem tuam ?
Quis es tu, qui sine exercitio¹⁰ corruptionis incorrupto
argumento majestatis in furore tuo condemnes potes-
tatem tuam ?

Quis es tu tam¹¹ magnus et parvus, humilis et ex-
celsus ; miles et Imperator, in forma servi, et admirabilis
præliator et Rex Gloriæ, mortuus et vivus, ad nos
descendisti, quem crux portavit occisum ? Mortuus
tacuisti in sepulchro vivus, et in tua morte omnis tre-
muit creatura, et universa commota sunt sidera ; et
nunc factus es inter mortuos, et nunc legiones nostras
perturbas.

Quis es tu, qui astrictos originali peccato absolvis et

¹ infidissime] infidessime. A.E.
fudissime. B.D.

² portas] tuas. add. B.D.

³ supervenit] superveniet. E.

⁴ disrupt] dirupit. B.D.

⁵ mortis . . . officia cum] om. E.
added in a later hand in marg.

⁶ cum] om. B.D.

⁷ regnis] regiis. A. with a cir-
cumflex over the *i*. regiis. E.

⁸ Quomodo Infernus et Sathan
inerepabant Jesum. in marg. A.B.D.

⁹ reparantem] repatante. A.E.

¹⁰ exercitio]. The *ti* interlined
in A. in a smaller hand than the
text. exēcio. B.E.

¹¹ tam] om. B.

captivos in libertatem redigis? Quis es tu, qui pecca-
torum tenebris excæcatos divina, splendida, luciferaque
luce perfundis?

The Gospel
of Nicho-
demus.

Similiter et omnes legiones daemonum, simul timore¹ perterritæ et ex pavida subjectione, una voce clamaverunt, dicentes: Unde es tu,² Jesu, tam fortis homo et tam splendidus majestate, tam præclarus sine macula, et tam mundus a crimine? Ille enim mundus terrenus qui nobis semper subjectus fuit, semper usque nunc nobis tributa persolvebat; nunquam nobis tales hominem transmisit, nunquam talia munera inferis destinavit.

Quis ergo es tu, qui sic intrepidus nostros fines ingressus es, et nostra supplicia non vereris, insuper et omnes de vinculis nostris auferre conaris? Forsan tu es ille Jesus de quo princeps noster Sathan dicebat, quod per³ mortem tuæ crucis totius mundi potestatem accepturus es.

Tunc ergo⁴ Rex Gloriæ Dominus Jesus in majestate sua conculcans Mortem comprehendit Sathan principem et tradidit ei⁵ Inferi⁶ potestati, et traxit Adam ad suam⁷ claritatem. Tunc Infernus suscipiens Sathan principem cum omni increpatione dixit ei: O princeps et dux derisionis Belzebub, derisio Angelorum, despectio justorum, quid hoc facere voluisti, Regem Gloriæ crucifigere, in cuius exitu mortis tanta nobis spolia promisisti? Ignorasti, insipiens, quid egisti? Ecce jam iste Jesus, divinitatis sue fulgore, fugat omnes mortis tenebras, et firma et ima carcerum confringit, et ejicit⁸ captivos et solvit vinculatos; et omnes qui sub nostris solebant suspirare tormentis insultant nobis, et depreciationibus eorum expurgantur nostra imperia et regna

¹ *timore*] terrore. B.D.

⁵ *ei*] eum. B.D.

² *tu*] om. D. Nota. in marg. A.D.

⁶ *Inferi*] Inferni. B.D.

³ *per*] Interlined in B.

⁷ *suum*] sui. B.

⁴ *Quomodo solo verbo ligatus est*
Sathan. in marg. A.B.D.

⁸ *ejicit*] ejicit. E.

The Gospel vincuntur, et nullum jam nos verebitur genus humani. Insuper et nobis fortiter comminantur qui nunquam nobis superbi fuerunt mortui, nec aliquando leti potuerunt esse captivi.

O princeps Sathan,¹ omnium malorum et impiorum et refugarum pater, quid hoc facere voluisti? Qui a principio usque nunc fuerunt desperati salute et vita, modo nullus eorum personat gemitus, nec in aliqua eorum facie lachrymarum vestigium invenitur.

O princeps Sathan, possessor clavium inferorum,² illas divitias quas acquisieras per lignum prævaricationis et Paradisi amissionem, nunc per lignum crucis perdidisti, et omnis lætitia vertitur in luctum. Dum enim istum Regem³ suspendisti adversum me omnino egisti. Amodo agnosce⁴ quanta⁵ tormenta et æterna supplicia⁶ infinita passurus es in mea custodia.

O principis Sathan, auctor mortis et origo superbiae, debueras primum causam istius Jesu malam inquirere; sed in quem⁷ nullam culpam invenisti, quare⁸ sine ratione et injuste ipsum crucifigere ausus fuisti? Itaque in nostram regionem innocentem et justum perduxisti⁹ et totius mundi impios et injustos amisisti.

Et cum haec et alia loqueretur Infernus ad Sathan principem, tunc Rex Glorie dixit ad Infernum: Erit Sathan princeps sub tua potestate tempore perpetuo in loco Adæ et filiorum ejus justorum virorum. Et extendens Dominus manus suas dixit: Venite ad me, sancti mei omnes, qui habetis imaginem meam¹⁰ et similitudinem meam, et qui per lignum vetitum damnati fueratis et per Diabolum ad mortem, modo vincite

¹ Quomodo Infernus reprobavit Sathan. in marg. A.B.D.

² *inferorum*] *infernorum*. B.D.

³ *istum Regem . . agnosce*] om.B.

⁴ *agnosce*] *agnesceo*. E.

⁵ *quanta*] *ista*. B.D.

⁶ *suppliciu*] *et. add.* B.D.

⁷ *quem*] *quo*. B.D.

⁸ *quare*^a] *qi.* E.

⁹ *perduxisti*] In A. this word is in the first line of a page, at the top of which is written: Alteratio inter Infernum et Sathan.

¹⁰ *meam*] *om.* D.

per lignum super damnatos Diabolum et Mortem. The Gospel
Statim omnes sancti sub manu Domini adunati sunt. ^{of Nicho-}
^{demus.} Tenens¹ autem Dominus manum dexteram Adæ dixit
ad eum : Pax tibi et omnibus fidelibus tuis justis² et
meis. Adam³ vero genibus Domini provolutus, lachry-
mabili eum obsecratione deprecatus magna voce dixit:
Exaltabo te, Domine, quoniam suscepisti me, nec de-
lectasti⁴ inimicos meos super me ;⁵ et totum psalmum.

Similiter omnes sancti genibus Domini provoluti una
voce dixerunt : Advenisti, Redemptor mundi, sicut per
Legem et Prophetas tuos prædictisti, factis complevisti.
Redemisti⁶ nos per crucem tuam, et per mortem cru-
cis ad nos descendisti, ut eripies⁷ nos ab inferis per
majestatem tuam. Domine, sicut posuisti titulum Re-
demptionis crucem in terris, sic pone signum victoriae
tuæ crucem super Infernum, ne amplius super tuos⁸
dominetur.

Extendens⁹ Dominus manum suam et¹⁰ benedixit
Adam et fecit signum crucis super eum et super omnes
sanctos suos. Tunc sanctus David clamavit fortiter
dicens : Cantate Domino canticum novum, quia mirabilia
fecit ; et sic totum psalmum. Et omnis multitudo sanc-
torum dicebant :¹¹ Gloria hæc est omnibus sanctis
ejus. Amen. Alleluia.

Et post hæc exclamavit Abacuch propheta dicens :
Existi, Domine, in salutem populi tui, ad liberandum
electos tuos. Et omnes sancti responderunt, dicentes :
Benedictus qui venit in nomine Domini ; Deus Do-
minus,¹² et illuxit nobis. Amen. Alleluia.

¹ Quomodo Dominus extrahit
Adam de Inferno cum suis. in
marg. A.B.D.

² justis] just. E.

³ Adam] Ada. E.

⁴ delectasti] dilata. A. dilata. E.
de. B.

⁵ inimicos . . . me] etc. E.

⁶ Redemisti.] The de is inter-
lined in A.

⁷ eripies] eriperes. B.

⁸ tuos] nos. D.

⁹ Collaudatio Prophetarum. in
marg. A.B.D.

¹⁰ et] om. B.D.

¹¹ dicebant] dicebat. B.D.

¹² Deus Dominus] de. do. d. E.

The Gospel of Nicho-
demus. Michaelas vero clamavit: Quis Deus nisi tu, Domine, auferens iniquitates et dissimulans peccata? Et nunc continens¹ testimonio iram tuam, quoniam voluntas misericors est et adulteris² et misereris nostri, et absolvis iniquitates nostras, et omnia peccata nostra demersisti in profundum maris, sicut jurasti patribus nostris in diebus pristinis. Et omnes sancti responderunt, dicentes: Hic est Deus noster in aeternum, ipse reget nos in saecula. Amen, Alleluia. Et clamantes omnes: Alleluia, sequebantur Dominum.

Dominus autem tenens manum Adae tradidit Michaeli Archangelo; itaque omnes sancti sequebantur Michaelem Archangeli, qui introduxit omnes³ in Paradisi pascua gloriosa.

Et occurserunt obviam⁴ eis duo viri vetusti dierum. Interrogati autem a sanctis: Qui estis vos, qui nobiscum in inferis non fuistis, et in Paradiſo corpore collocati estis? Respondens unus ex ipsis dixit: Ego sum Enoch qui verbo Domini hic⁵ translatus sum; iste autem qui mecum est Elias Thesbites est, qui curru igneo hic⁶ est assumptus, et usque nunc non gustavimus mortem; sed in adventu⁷ Antichristi reservati sumus, divinis signis et prodigiis pugnaturi cum eo et ab eo occidenti in Jerusalem; post vero triduum et dimidium diem iterum vivi in nubibus assumendi.

Et⁸ cum haec loquerentur Sanctus Enoch et Sanctus⁹ Elias, ecce supervenit aliis vir miserrimus portans¹⁰ humeris suis signum crucis. Videntes autem omnes sancti dixerunt ei: Quis es tu, quia visio tua¹¹

¹ *continens*] contines. B.D.

² *adulteris*] ab ulteris. E. corr.

averteris. See Tischendorf. p. 383.

³ *omnes*] eos. B.D.

⁴ *obviam*] om. D. Nota. in marg.
A.B.D.

⁵ *Domini hic*] Dei hue. D. Doi
hi. A.E. Dei hic. B.

hic] hue. D. hi. A.E. hic. B.

⁷ *adventu*] adventum. B.D.

⁸ De latrone Domini. in marg.
A.B.D.

⁹ *Sanctus*] om. D.

¹⁰ *portans*] portas. E.

¹¹ *tua*] visio. add. D.

latronis est? Vere dixisti¹ quia latro fui, et omnia The Gospel
mala faciens super terram; et Judæi me crucifixerunt of Nicho-
cum Jesu; et vidi signa creaturarum quæ facta sunt demus.
per Jesum crucifixum, et credidi eum esse Creatorem
omnium creaturarum et Regem Omnipotentem. Et de-
precatus sum eum, dicens: Memor esto, Domine, mei,
dum in regnum tuum veneris. Statim suscipiens
deprecationem meam, dixit mihi: Amen dico tibi ho-
die tecum eris in Paradyso. Et dedit mihi signum
istud, dicens: Hoc portans ambula in Paradisum; si
non dimiserit te ingredi² Angelus custos Paradisi, os-
tende illi signum crucis, et dices ad eum, quia Jesus
Christus Filius Dei nunc crucifixus est, et misit me
ad te. Cum haec fecisset, ita dixi ad Angelum Pa-
radisi, qui statim aperiens introduxit me et collocavit
me³ ad dexteram Paradisi, dicens: Eeee modicum
sustine, ut ingrediatur omne genus humanum, scilicet,
pater Adam cum omnibus⁴ suis sanctis et justis Chris-
ti Domini crucifixi.

Haec verba latronis andientes omnes sancti patriarchæ et prophetæ una voce dixerunt: Benedictus Dominus Deus Pater Omnipotens, æternarum Pater misericordiarum, qui talem gratiam tuis peccatoribus dedisti ut eos in gaudia Paradisi introduceeres ad tua pinguia et aïncena pascua, et spirituali vita eos reficias. Amen.

CAP. XV.

Haec sunt divina et sacra mysteria quæ nos, Leucius et Carinus,⁵ vidimus et audivimus fratres germani. Am-

¹ *dixisti*] dixistis. B.D.

² *ingredi*] om. D.

³ *me*] om. B.

⁴ *omnibus*] interlined in E.

⁵ Finis chartæ Carini et Leucii filiorum senis Symeonis. in marg. A.B.D.

The Gospel plius enim non sumus permissi enarrare cætera mysteria Domini; sicut contestans Michael Archangelus of Nicho-
demonus.

dixit nobis. Euntes, inquit, cum fratribus vestris in Jerusalem et¹ eritis in orationibus clamantes et glorificantes resurrectionem Domini nostri Jesu Christi, qui vos a mortuis secum resuscitavit. Et cum nemine hominum eritis loquentes, sed eritis ut² muti usque dum veniat hora, ut permittat vobis ipse Dominus referre suæ divinitatis mysteria. Nobis autem jussit Angelus ambulare trans Jordanem in locum optimum, ubi sunt multi qui nobis³ surrexerunt, in testimonium resurrectionis Domini nostri Jesu Christi.

Tantumque⁴ tres dies permissi sumus qui resurreximus a⁵ mortuis celebrare in Jerusalem Pascha Domini cum viventibus parentibus nostris,⁶ in testimonium resurrectionis Christi Domini,⁷ et baptizati sumus secundo in Jordanis flumine, accipientes singuli stolas albas; et post tres dies celebrationis rapti erimus omnes⁸ in nubibus et de cætero a nemine visi erimus.

Hæc sunt quanta injunxit nobis Dominus referre vobis; et date illi laudem et confessionem, et pœnitentiam agite, et miserebitur vestri. Pax vobis ab ipso Domino Jesu Christo. Amen.

Et postquam complevissent scripturam eorum dederunt singulos tomos cartæ in manus Nichodemi et Joseph; et subito transfigurati sunt candidati nimis, et non sunt amplius visi. Scripta autem illorum⁹

¹ *et]* om. B.D.

⁶ *nostris.]* The last syllable is written upon an erasure in E.

² *ut]* om. B.D.

⁷ *Christi Domini]* Domini Jesu Christi. D.

³ *nobis]* nobiscum. B.D.

⁸ *omnes]* om. B.D.

⁴ *Tantumque]* Tantamque. E.

⁹ *illorum]* eorum. B.

⁵ *a]* ex. B.D.

inventa sunt æqualia, nil majus aut minus literam <sup>The Gospel
of Nicho-
demus.</sup> unam habentia.

Ista omnia admiranda dicta Carini et Leucii audiens omnis¹ synagoga Judæorum adinvicem dixerunt: Vere ista omnia a Deo sunt. Et exeuntes omnes de synagoga cum magna² solicitudine ac³ timore percutientes pectora sua abiit unusquisque in sua propria.

CAP. XVI.

Hæc omnia quæ facta sunt et dicta a Judæis in synagoga eorum statim Joseph et Nichodemus nunciaverunt præsidi. Ipse autem Pilatus scripsit omnia quæ gesta sunt et dicta a Judæis de Jesu, et posuit omnia verba⁴ hæc in publicis codicibus prætorii.

Postmodum⁵ vero idem Pilatus misit ad urbem Romæ, et scripsit Claudio Imperatori, dicens: Pontius Pilatus Claudio suo salutem. Nuper accidit, et⁶ quod ipse probavi, Judæos per invidiam se suosque posteros crudeli condemnatione⁷ punisse. De quo cum promissum haberent patres eorum quod eis Deus eorum mitteret de cœlo sanctum suum, qui eorum merito diceretur Dominus et Deus, et hunc se⁸ promiserit⁹ per virginem missurum ad terras.

Deus Hebræorum cum misisset Filium suum et vidissent eum Hebræi cæcos illuminasse, leprosos mundasse, paralyticos curasse, dæmones ab hominibus fugasse,

¹ *omnis*] omnes. E.

² *magna*] om. E. inserted in the margin and referred to its place by a caret.

³ *ac*] et. D.

⁴ *verba*] om. D.

⁵ Litera Pilati ad Imperatorem in marg. A.B.D.

⁶ *et*] om. B.D.

⁷ *condemnatione*] damnatione. B.D.

⁸ Here follow in B, the words: promisisset filium suum, crossed out.

⁹ *promi erit*] promisit. D.

The letter
of Pontius
Pilate to
Claudius. mortuos suscitasse, ventis imperasse, super mare siccis pedibus ambulasse, et multa alia signa miraculorum fecisse, et magna pars¹ populi Judæorum illum Filium Dei credidisse, invidia accensi sunt contra eum principes sacerdotum et scribæ et Pharisæi Judæorum et tenentes eum præsidi tradiderunt, et alia pro aliis mihi de eo mentientes dixerunt illum magum esse et contra legem eorum agere. Ego autem verbis eorum credidi² ita esse et flagellatum tradidi arbitrio eorum ;³ illi autem crucifixerunt eum ligno et mortuum sepelientes custodes posuerunt milites prætorii mei ad monumentum ejus. Illis autem custodientibus et signantibus monumentum, die tertia resurrexit de monumento vivus.

In tantum autem exarsit iniquitas eorum ut darent pecuniam militibus meis, dicentes :⁴ Dicite⁵ quia discipuli ejus corpus ejus per noctem furati sunt. Milites autem mei cum pecuniam accepissent tacere non potuerunt dicere veritatem, quod et⁶ factum est, quod de sepulchro surrexit, et quod⁷ pecuniam habuerunt⁸ a Judæis. Ideo suggero Regi ne quis aliter mentiatur⁹ ne aestimes credere mendaciis eorum. Direxi potestati vestræ omnia quæ gesta sunt in prætorio meo. Valete.

Hanc epistolam Claudio direxit Pilatus, adhuc vivente Tiberio Imperatore, licet morbo gravissimo laborante, ipso enim Tiberio et Vitellio consulibus, Idem Tiberius Cæsar cum gubernaret imperium, Claudium suum successorem reipublicæ delegisset. Necesse fuit ut in partes Hierosolymorum virum prudentem dirigeret Imperator ut Jesum Christum posset videre Tiberius, quia multa de eo audiebat mirabilia¹⁰ eo quod mortuos sus-

¹ magna pars] magnam partem.
B.D.

² credidi] et. add. B.D.

³ eorum] illorum. D.

⁴ dicentes] interlined in B.

⁵ Dicite] Discite. A.

⁶ et] om. D.

⁷ quod] quia. D.

⁸ habuerunt] acceperunt. B.D.

⁹ mentiatur] mciatur. A. nunciatur. E.

¹⁰ mirabilia] verba mirabilia.

itasset, infirmos verbo sanasset, hanc etiam potestatem commisit¹ discipulis suis.

Hoc etiam consilio suo utitur, dicens: Si Deus est, sanitatem nobis præstare potest, si autem homo, nos amare potest et rempublican per eum gubernare possumus. Hunc vero desiderio requirere eum² volo quia perurget infirmitas mea.

The letter
of Pontius
Pilate to
Claudius.

CAP. XVII.

Eligatur³ itaque prudens vir qui eum ad nos⁴ cum rogatu et magno⁵ honore perducere possit.

Electo interea illustri viro Volusiano nomine, templi sacerdote, etiam ex communitate reipublicæ post eum privatim direxit in parte⁶ Hierosolymorum ut eum tam suo quam Cæsaris Augusti rogatu ob reverentiam et honorem ad se perduceret. Dolore etiam nimio cruciabatur ut etiam secretiora ejus putredine et concutione vulneris de corpore ejus distillarent.

Tunc Tiberius Cæsar summis medicamentis languida viscera refovere studebat; sed nihil omnino illatæ curæ sentiebat effectum. Et dum nullum suæ salutis sensisset⁷ effectum nihilque proficere sibi⁸ ad sanitatem, jussit Volusianum virum illustrem ad se perduci. Quem cum vidisset Cæsar dixit ei: Testor coram⁹ deos et deas¹⁰ et auctores omnium deorum fungere relatione mea, et

The legend
entitled
“Cura
Sanitatis
Tiberii
Cæsaris
Augusti
et Damna-
tio Pilati.”

¹ *commisit*] commisisset. B.D.
² *eum*] om. B.D.

³ Quomodo Tiberius post Jesum misit Volusianum, in marg. A.B.D.

⁴ *ad nos*] om. B.D. nos. interlined in A. in a smaller hand than the text.

⁵ *et magno*] et. B. which is in-

terlined in A. in a smaller hand than the text.

⁶ *parte*] partem. B. partes. D.

⁷ *sensisset*] sentiebat. D.

⁸ *sibi*] om. B.D.

⁹ *coram*] om. B.D.

¹⁰ *deas*] sanitatem. add. E.

Legend. reipublicæ tribue¹ sanitatem.² Et quidem intrinsecus perurget me doloris judicium, et viscera vulnerata effunduntur. Dum autem haec omnia feceris quæcumque desiderio tuo inerunt, tuo³ judicio adimplebuntur. Festina ergo et vade quia mihi dictum est quod homo sit⁴ quidam Judæus, nomine Jesus, qui dicitur mortuos suscitare, cæcos illuminare, et alia innumerabilia virtute suæ divinitatis exercere, et jussu imperii sui cuncta peragere; tantum verbo præstat salutem.

Tunc Volusianus, inclinato capite, adoravit Cæsarem et dixit: Pia est intentio domini mei Cæsar. Et dixit Cæsar: Volusiane, ecce latorem hominem præsentem qui mihi hæc omnia dixit; quia et Dei Filium se esse fatetur. Unde, ut supra dixi, si Deus est adjuvabit nos, si homo est præstare potest nobis et rempublicam nostram gubernare; ideo moneo te ut ad ipsum sine mora festinus pergas.

Tunc Volusianus, secundum veterum legum ordinationem, fecit testamentum domui suæ; et ascendens navem, iter sibi injunctum perrexit. Per annum et tres menses discrimine⁵ maris faciente, Hierosolymam pervenit.

Qui⁶ cum introisset civitatem, omnes majores natu Judeorum in⁷ adventu ejus turbati sunt. Pergentes⁸ ad Pilatum præsidem, nunciant ei dicentes quod vir novellus in honore constitutus de partibus Romæ advenisse.⁹

Tunc Pilatus in occursum ejus studiose occurrit,

¹ *tribue*] tribuere. D.

⁴ *sit*] om. D.

² *et auctores . . . tribue*] om.

⁵ *discrimine*] disserimen. D.

E. added in the margin by a later hand, and referred to its place by marks. These words in A. occupy a single line.

⁶ Quonodo Volusianus pervenit Hierosolymam. in marg. A.B.D.

³ *tuo*] om. D.

⁷ *in*] om. E.

⁸ *Pergentes*] et pergentes. D.

⁹ *advenisse*] advenisset. B.D.

ingressusque ad eum cum solicitudine¹ sic ait: Usque- Legend.
quo non meruimus servi tui de vestro itinere scire, ut
in² vestrum³ iter mitteremus occursum? Respondens
Volusianus et⁴ dixit ei: Nos profecto non in cogni-
tionem provinciæ directi sumus a piissimo Tiberio
Cæsare, aut pro urbium conturbatione nec pro solici-
tudine reipublicæ; sed studium est nobis curæ quærere
pie domini nostri Augusti salutem quem in secretiora
ejus morbida valitudo astringit ita ut nec medicamini-
bus nec incantationibus viaticæ fistulæ potuerit adjuvari.
Ob hanc necessitatem in partibus istis acceleravimus,
licet maris impedimento perturbati.

CAP. XVIII.

Igitur quendam hominem, Jesum nomine, cernere desi-
deramus, quem audivimus absque medicamentis et her-
barum consecratione posse curam et sanitatem præstare,
sicut relatio hic cuiusdam astantis demonstrat, qui verbo
tantum omnia⁵ morborum inquinamenta curat, et sani-
tates adhibet,⁶ mortuos suscitat.

His auditis Pilatus ingemuit contristatus. Ad hæc
relator homo Judæus, Thomas nomine, cuius relatione
ante conspectum Cæsaris fuerant ista patefacta, dixit:
Deum esse etiam et Filium Dei dæmones eum⁷ con-
fitebantur. Nam et hic sunt discipuli ejus, per quos
potestis cognoscere veritatem. Tunc unus de militibus
dixit Pilato: Ipsum prudentissimum desiderat videre

¹ *solicitudine.*] The *ci* interlined in E.

² *in*] interlined in B.

³ *vestrum*] *nostrum*. B. with the *o* turned into an *e*.

⁴ *et*] om. B.D.

⁵ *omnia*] *omnium*. B.

⁶ *adhibet*] *et. add.* D.

⁷ *cum*] om. D.

Legend. Cæsar, quem crucifigere non metuit tua magnificentia.
Confusus itaque¹ Pilatus ad relationem militis sui.

Post² hæc Volusianus dixit ad Pilatum: Tu, Pilate, sine consilio Domini piissimi Cæsaris Augusti, quem vulgus affirmat justum cum morte permisisti damnari? Respondit Pilatus: Judæorum voces pati non potui, quia Regem se dicebat. Tunc Volusiano miles Pilati dicebat: Non perturbetur magnitudo vestra, quia vere³ nos vidimus eum resurgentem tertia die de sepulchro. Nam multi fuerunt nobiscum qui videbant ipsum postea vivum, et alacriter ambulantem; etiam et Joseph qui eum sepelivit.

Eadem hora jussit Volusianus Joseph ad se perduci cum grandi honore et veneratione. Qui cum venisset, dixit Volusianus: Tu solus in populo tuo prudens, ut didicimus, in hac urbe inventus es.⁴ Dic ergo nobis veritatem de Jesu approbato in gente vestra, et vere, ut fertur, homine justo, quem dæmones confitebantur Deum⁵ esse, si surrexit a mortuis; quia tuum solum testimonium declaratum accepimus. Respondit Joseph et dixit: Certus sum quia surrexit Dominus meus Jesus Christus, quia et ego⁶ eum vidi et cum ipso locutus sum, et ego prius eum sepelivi in monumento meo novo, quod excidi in petra; et vidi eum in Galilæa vivum et super montem Maled sedentem et docentem discipulos suos.

Tunc Volusianus misit per omnem regionem Hierosolymorum ad perquirendum eum ut cognosceret eum. Et dum frequens inquisitio fieret, et non inventus fuisset, venerunt XII. viri, et Joseph cum eis, qui et dixerunt: Nos vidimus eum⁷ ascendentem in cœlum.⁸

¹ itaque] est. add. B.D.

⁵ Deum] Domini. E.

² Accusatio Pilati. in marg.

⁶ ego] sum et. add. E.

A.B.D.

⁷ eum] om. E.

³ vere] vero. D.

⁸ Nomina XII. in marg. A.D.

⁴ Testimonium Joseph de Jesu.
in marg. A.B.D.

Nomina autem virorum sunt haec; Didimus, Lucius, Legend. Ysaac, Dicarus, Addadas,¹ Finees, Jacob, Levi, Natan, Sadoch, Aaron, Gamaliel. Pilatus vero missus est in grandi custodia; multa enim mirabilia nunciantur² Volusiano tam per virorum quam per mulierum ora.

His auditis coram omni populo, dixit Volusianus: Si Deus erat Jesus, juvare nos habuit; si homo rempublicam gubernare potuit.

CAP. XIX.

Deinde³ jussit Volusianus omnem progeniem Pilati in custodiam retrudi, et in conspectu militum accersire Pilatum. Cui cum lachrymis dixit: Inimice veritatis, quare non detulisti Augusto Jesum, quem universa multitudo collaudat? Respondit Pilatus: Non ego polllutus sum in⁴ sanguine ejus, sed Judæi⁵ eum interficere conabantur. Dixit ei Volusianus: Tu tamen quomodo innocentiam tuam in eo ostendisti, qui non solum eum ab impiis liberasti sed etiam illis tradidisti?⁶

Tunc unus ex discipulis Jesu, Symeon nomine, astitit ante Volusianum, et coram omni populo dixit: Pilate,⁷ dum Jesus nervis et flagris a te castigatus affligeretur, dicebas ei: Potestatem habeo occidendi te et dimittendi te. Et quomodo nunc⁸ innocentem te asseris? Respondit Pilatus: Judæorum insidias pertimui et tradidi eum ipsis. Ut innocentiam meam ostenderem, lavi manus meas coram omnibus, dicens: Innocens ego sum a sanguine hujus justi, vos videritis. Re-

¹ *Addadas*] Adidas. B.D.

² *nunciantur*] narrantur. D.

³ *Increpatio et incarceratio Pilati*
in marg. B. in a later hand than
the text.

⁴ *in*] om. B.D.

⁵ *Judæi*] Judæi qui. D.

⁶ *tradidisti*.] The *di* is interlined in A.B.

⁷ *Pilate*] Pilato. E.

⁸ *nunc*] om. B.D.

Legend sponderunt seniores Judæorum dicentes : Sanguis ejus super nos et super filios nostros.

His auditis, Volusianus cœpit flere, et cum lachrymis dixit ad Pilatum : Impie, tu bono disposito dimittere eum debuisti.

Post hæc cœpit Volusianus perquirere cum magno desiderio ut aliquam ejus similitudinem cognoscere posset. Quidam¹ vero veniens ad Volusianum dixit secrete :² Ante annos tres mulierem quendam³ a profluxu sanguinis curavit hic Jesus quæ⁴ cum sanitatem receperisset, ob amorem Jesu imaginem ipsius⁵ depinxit, dum esset in corpore vivens, Jesu sciente. Tunc Volusianus dixit ad illum : Indica mihi⁶ mulieris nomen. Et ipse dixit : Veronica dicitur, et manet in Tyro. Præcepit Volusianus ut mulier illa sibi præsentaretur. Quæ⁷ cum illi⁸ ducta fuisset, ait ad eam Volusianus : Bonitatem tuam et prudentiam tuam mihi⁹ omnis multitudo nunciat. Exaudi ergo petitionem meam, et ostende mihi imaginem Jesu verique magni Dei, qui¹⁰ tibi corporis tui¹¹ salutem contulit.

Ad hæc mulier respondit : Se non habere talia quæ dicebantur.

Tunc Volusianus, quasi derisum se æstimans,¹² diligenter cœpit inquirere. Et licet mulier invita et afflita et Deo devota tandem Volusiano divulgavit secreta sui auctoris¹³ et suæ salutis. Qui misit cum ea multitudinem militum, et invenerunt Veronicam¹⁴ absconsam in cubiculo ubi manebat, ad caput suum ubi reclinabat, et detulit eam Volusiano.

¹ *Quidam*] Quidem. E.

² *De Veronica Domini.* in marg.
A.D.

³ *quendam*] quandam. B.D.

⁴ *quæ*] q*uæ*. A.E.

⁵ *ipsius*] illius. D.

⁶ *mihi.*] Written *me* originally
in E.

⁷ *De Veronica.* in marg. B.

⁸ *illi*] illa. B. om. D.

⁹ *tuam mihi*] mihi. B. om. D.

¹⁰ *qui*] q*uæ*. A.E. qui. B.D.

¹¹ *tui*] om. B.D.

¹² *æstimans*] existimans. D.

¹³ *auctoris*] conditoris et auctoris. D.

¹⁴ *Veronicam*] corr. imaginem.

At¹ cum vidisset Volusianus imaginem Jesu Christi,² Legend. mox contremuit et adoravit eam, dicens : Vere dico vobis, malam recipiet retributionem qui tradidit Je-sum ad crucifigendum, qui infirmos curavit, mortuos suscitavit, ab omnibus languoribus homines curavit.

His deliberatis³ congregat Volusianus armata navium agmina cum exercitu militum cum Pilato et muliere Veronica,⁴ quæ Vasilla prius dicebatur, navim ingressi sunt una cum imagine Jesu Christi et pervenerunt usque ad Romam infra IX. menses. Nunciatumque est⁵ Tiberio adventum⁶ Volusiani.

Ingressus tandem Volusianus coram Tiberio Cæsare curvus adoravit⁷ eum, et narravit ei omnia quæ gesta sunt et quomodo tempestate maris tardatus est. Dixit autem Tiberius : Et quare non est⁸ ille Pilatus interfectus ? Respondit Volusianus : Pietatem vestram timui offendere, ideo illum vivum ad vestra vestigia perdux. i.

Tunc Tiberius Cæsar ira repletus, nec faciem suam a Pilato videri permisit, sed protinus, in eum dedit sententiam, dicens : Coctum ab igne et aqua nec⁹ comedat. Et damnatum eum misit in exilium, in Tus-ciam, civitatem Armeniam,¹⁰ ibique in carcere mitti jussit.

Dixitque Volusianus Tiberio Cæsari : Quandam¹¹ mulierem curavit Jesus a profluvio sanguinis, quem¹² patiebatur per XIX. annos, quæ pro amore Jesu imaginem illius sibi depingere¹³ fecit in similitudinem ipsius¹⁴ ip-

¹ At] Et. E.

² Jesu Christi] Domini nostri Jesu Christi. B.D.

³ deliberatis] deliberatus. E.

⁴ Nota de nomine mulieris, in marg. A.B.D.

⁵ Nunciatumque est] Nunciatum est. B. Nunciatumque. D.

⁶ adventum] de adventu. B.D.

⁷ adoravit] adorare. E.

⁸ est] om. D.

⁹ nec] non. B.D.

¹⁰ Armenianum] Amerniam. A.E. Armenie. D.

¹¹ quandam] quendam. E.

¹² quem] quod. B.D.

¹³ depingere] depingi. B.D.

¹⁴ ipsius] illius. B.D.

Legend. so Jesu vivente, et eam luc perduxerunt cum muliere ipsa. Nam et eadem mulier relicta omnia¹ substantia sua imaginem Dei sui secuta est, dicens: Non dimittam vitam meam et spem salutis meae, et fortitudinem animae meae.

Hoc audito, Tiberius Augustus jussit sibi mulierem illam una cum imagine Jesu Christi sibi praesentari. Et cum vidisset Tiberius Cæsar imaginem Jesu Christi² et mulierem, dixit ad eam: Tu meruisti tangere fimbriam vestimenti Jesu? Et cum haec³ diceret, aspiciens imaginem Domini nostri Jesu Christi cecidit in terram cum tremore et lachrymis adorans eum. Qui statim sanus factus est ab infirmitate et putredine vulneris sui quod patiebatur intrinsecus. Ac cum veritatem Divinitatis Dei⁴ sentiret per sanitatem⁵ corporis sui in visione imaginis Jesu⁶ statim præcepit mulieri Vasillæ maximam summam pecuniae semper sibi dari de publico, jubetque imaginem auro⁷ includi et⁸ lapidibus preciosiosis; et dixit ad Volusianum Tiberius: Quæ est petitio ejusdem Domini mei Jesu Christi? Respondit Volusianus: In quantum didici nihil aliud⁹ nisi ut baptizetur unusquisque in aqua, et credat eum esse Dei Filium. Dixitque Tiberius Cæsar: Væ mihi, quia non merui illum¹⁰ videre viventem.

Post menses vero xx. credidit in Christo Tiberius Cæsar, et baptizatus est, et sanus factus est ab omni infirmitate, processitque in senatum cum gloria imperiali. Jubetque senatum ut æqualiter uno consensu Jesum tenerent Filium Dei, et ut verum Deum adorarent; ejusque statuam super omnes imagines Impera-

¹ *omnia*] omni. D.

² *Jesu Christi*] Domini nostri Jesu Christi. D.

³ *haec*] h. A. hoc. E.

⁴ *Divinitatis Dei*] Deitatis. B.D.

⁵ *sanitatem*] sanctitatem. E.

⁶ *Jesu*] Jesu Christi. D.

⁷ *imaginem auro*] lapidem. B. imaginem. D.

⁸ *et*] om. B.D.

⁹ *nihil aliud*] om. B.

¹⁰ *illum*] eum. B.

torum et omnium deorum insignitus¹ dedicarent urbi. Legend. Quod non consentiente senatu ut Christus reciperetur, effrænescens Tiberius Cæsar indignatione, quam plures nobilissimos de senatu pœnis diversis trucidavit, eo quod de Christo non adquievissent sibi; cum tamen antea fuerat² moderate se agens apud omnes, extunc sævissime grassatus est in nobilitatem Romam³ senatus; qui post multos non dies defunctus est, post templum Isidis in Tiberim demersus, a quo aqua no-men accepit.⁴ Caium nepotem suum reliquit succes-sorem.

CAP. XX.

Post Caïum suscepit imperium Romanum Claudius Cæsar patruus ejusdem; post Claudiū Nero Cæsar imperium accepit. Et post aliquot annos venerunt Apostoli Domini nostri Jesu Christi Petrus et Paulus, parum ante quos venerat⁵ quidam Samaritanus, no-mine Symon,⁶ in arte magica nimis eruditus, in quo Simon et dæmonia multa habitabant, qui se Deum⁷ et Chris-tum Dei filium esse dicebat⁸ et quod ipse apud Judæos passus fuisset, mortuus et sepultus, et die ter-tia se asserebat resurrexisse. Sed dum Veronicæ⁹ nunciata fuisset de Jesu Christo filio Dei vivi omnia quæ de eo erant acta apud Judæam, nunciatum est simul de Pilato. Qui statim direxit milites suos in Ametiam civitatem, et Pilatum ad se accersiri præce-

¹ *insignitus*] insignius. B.E. the
t having been erased.

² *fuerat*] fuit. B.

³ *Romam*] Romæ. B.D.

⁴ Nota de nomine Tiberis. in
marg. A.B.D.

⁵ *venerat*] venit. B.

⁶ *Symon*] Symeon. D.

⁷ *Deum*] Domini. E.

⁸ *dicebat*] dicebant. A.

⁹ *Veronicæ*] corr. Neroni.

Legend. pit.¹ Et cum² ei präsentatus fuisset, narravit Neroni omnia quæ de Jesu Nazareno³ dicta et facta sunt. Præsentati⁴ sunt Neroni duo Apostoli Petrus et Paulus.

Ipsi autem Apostoli refutantes Symonem esse Christum Jesum dixerunt Neroni Cæsari: Romæ Imperator, si vis scire quæ gesta sunt in Judæa accipe literas hujus Pontii Pilati ad Caium et Claudium missas, et tunc omnia cognoscere poteris.

Nero autem⁵ mittens ad bibliothecam Capitolii in quo ipsa scripta continebantur, accepit easdem literas et legit eas, et series ita erat: Pontius Pilatus Claudio suo salutem,⁶ etc. ut prius.⁷ Cumque perfectæ fuissent literæ coram Nerone, dixit Petro: Dic mihi si per ipsum Jesum omnia ista gesta sunt. Petrus respondit: O Imperator, omnia quæ audivisti facta sunt per Iesum Christum Filium Dei. Nam iste Symon magus mendaciorum plenus est, et diabolicis artibus circumdatuſ in tantum ut præsumit se dicere Deum cum sit homo pollutus. Nam in Jesu Christo⁸ sumus nos⁹ omnes victores per Deum et hominem, quem assumpsit illa Divina maiestas incomprehensibilis quæ per hominem hominibus dignata est subvenire. In isto¹⁰ Symone, duæ sunt substantiæ non Dei et hominis sed Diaboli et hominis; ipse enim seductor omnium¹¹ hominum est.

His auditis Nero interrogat¹² Pilatum si vera essent quæ a Petro audiebat. Respondit Pilatus:

¹ pracepit] fecit. B.

⁷ prius] supra. D.

² cum] dum. B.D.

⁸ Jesu Christo] Domino Iesu Christo. D.

³ Nazareno.] The za is interlined in A.

⁹ nos] om. B.D.

⁴ Petrus et Paulus. in marg. E. in a late hand.

¹⁰ isto] autem. add. D.

⁵ autem] vero. D. Nero. in marg. E. in a late hand.

¹¹ omnium] om. D.

⁶ salutem] s̄lm. A. s̄lm. E.

¹² interrogat] interrogabat. B. interrogavit. D.

Vera sunt omnia quæ a Petro auribus vestris sonuerunt.¹ Lege*d.*

Post hæc autem, propter circumcisionem quam a Judæis² in corpore suo acceperat Pilatus, iterum in Amiciam civitatem in exilium a Nerone³ missus est, ibique⁴ seipsum præ angustia gladio transverberans spiritum exhalavit.⁵

Hæc autem scripta sunt qualiter primum damnatus est per Tiberium Cæsarem qui credidit in Dominum Jesum Christum, et de hac luce migravit ad Dominum.

Nero autem interfector martyrum a Diabolo percussus semetipsum solus errans in salicis ligno acuto seipsum transforavit, et mortuus est, et lupis⁶ devoratus, ut prius per Symonem magum a longo tempore vaticinatum est.

Dominus autem salutem contulit in se credentibus et ipsum credimus esse Dei filium, Redemptorem⁷ nostrum, cui est honor et gloria in sæcula sæculorum. Amen.

Explicit Tractatus de Passione Domini et de Resurrectione et Ascensione.⁸

¹ *sonuerunt*] insonuerunt. D.

² *a Judæis*] om. D.

³ *a Nerone*] om. D.

⁴ *ibique*] ipseque. B.

⁵ Mors Pilati. in marg. E. in a late hand.

⁶ *lupis*] a lupis. D.

⁷ *Redemptorem*] et Redemptorem. B.

⁸ *Explicit tractatus de Passione Domini et de Resurrectione et As-*

censione] Explicit tractatus de Passione, Resurrectione, et Ascensione Domini. B. Explicit tractatus de Passione Domini, Resurrectione et Ascensione. D. Epistola Nichodemii finit. E. A line follows in A. which has been erased; the words are: Quæratur de ortu et obitu Pilati in quinto folio succedente.

CAP. XXI.

James the
son of Al-
phaeus.

Jacobus Apostolus, scilicet Alphaei filius, vocatus est frater Domini pluribus de causis. Prima causa dicitur frater Domini quia simillimus¹ sibi fuisse perhibetur, adeo ut Apostoli in eorum specie fallerentur; unde cum Judæi ad Christum capiendum pergerent, a Juda qui Christum tradidit, a Jacobo optime discernebat, signum osculi acceperunt. Hoc etiam testatur Ignatius in Epistola sua ad Johannem Evangelistam, sic dicens:

Si licitum est mihi, apud te ad Hierosolymæ partes volo accedere, ut videam illum² venerabilem Jacobum qui cognominatus est Justus, quem referunt Christo Jesu fuisse similem facie, vita, et modo conversacionis, ac si ejusdem uteri frater esset gemellus, quem dicunt si videro eum,³ video et Christum⁴ Jesum, secundum omnia corporis lineamenta.

Alia de causa dicitur frater Domini, quoniam Christus et Jacobus sicut⁵ a duabus⁶ sororibus descenderant, sic a duobus fratribus, scilicet Joseph et Cleopha, descendere putabantur. Judæi vero fratres esse dicebant qui ex utraque parte sanguinis contingebant.

Totiens⁷ in oratione flexerat genua ut callos in genibus sicut in calcaneis videretur habere. Nam inter omnes Apostolos tantum habuit reverentiam ut primus omnium Apostolorum post Ascensionem Domini Hierosolymis missam celebravit, antequam episcopus esset ordinatus.

¹ *simillimus*] similis. B.D.

² *illum*] illam. E.

³ *eum*] om. D.

⁴ *Christum*] ipsum. D.

⁵ *sicut*] om. D.

⁶ *duabus*] duobus. A.E.

⁷ *vero*] add. B. Nota. in marg.

A.

Hic ita fortis in fide fuit; sicut testatur Hieronymus James the contra Jovinianum et insuper Josephus in libro¹ de son of Al- Viris Illustribus,² in Parasceve, mortuo Domino nostro phæus. in cruce, Jacobus votum vovit se non comedetur, donec videret Dominum a mortuis surrexisse.³

In ipsa autem die resurrectionis cum usque ad illum⁴ diem Jacobus cibum non gustasset, eidem Dominus apparuit, ac eis qui cum ipso erant, et dixit: Ponite mensam et panem. Deinde panem accipiens benedixit, et Jacobo Justo dedit, dicens: Surge, frater mi, comede,⁵ quia filius hominis a mortuis⁶ surrexit.

CAP. XXII.

Dominus⁷ nolens mortem peccatorum, sed malens pœnitentiam, ut et Judæi excusationem non haberent de peccatis commissis erga ipsum et sanctos suos, XL annos ad pœnitendum eis concessit, et expectavit, et per Apostolos, maxime per Jacobum fratrem Domini inter eos continue prædicantem, eos⁸ ad pœnitentiam revocabant.⁹ Sed cum per¹⁰ admonitionem¹¹ non potuit eos revocare, voluit eos saltem prodigiis exercere. Nam¹² in annis XL sibi ad pœnitentiam datis multa monstra et prodigia, ut refert Josephus, evenerunt. Nam stella¹³ præfulgens gladio per omnia similis visa

¹ *in libro*] om. B.D.

² *illustribus*] illustris. B. Nota. in marg. A.

³ *surrexisse*] resurrexisse. B. re-surgere. D.

⁴ *illum*] illum. B.D.

⁵ *comede*] et comede. D.

⁶ *a mortuis*] a morte. B.D.

⁷ *De Vespasiano et Tito.* in marg. A.B.D.

⁸ *eos*] om. B.D.

⁹ *revocabant*] revocabat. B.D.

¹⁰ *per*] om. B. ad per. E.

¹¹ *admonitionem*] admonitione. B.

¹² Nota monstra et prodigia que venerunt Judæis. in marg. B.

¹³ prodigium primum. in marg. E. in a late hand, in which the five succeeding marginal notes are written.

est civitati desuper imminere,¹ ac per totum annum exitialibus² flammis ardere.

Legends. In quodam festo³ azymorum, hora noctis nona, tantus fulgor aram templumque circumdedit, ut omnes diem clarissimum factum putarent. In eadem⁴ festivitate vitula ad immolandum adducta intra ministrorum manus agnam subito est enixa.

Post aliquot dies,⁵ prope solis occasum, visi sunt currus et quadrigae in omni regione per aerem ferri,⁶ et armatorum cohortes misceri nubibus, et urbes circumdari⁷ agminibus improvisis.

In alio die,⁸ festo qui Pentecostes appellatur, noctu⁹ sacerdotes in Templum ingressi ad ministeria ex more complenda, motus quosdam strepitusque senserunt, ac voces subitas audierunt dicentes: Transeamus ab his sedibus.

Ante quartum¹⁰ etiam annum belli quidam vir, nomine Jesus, Ananiæ filius, in festo tabernaculorum repente clamare cœpit. Vox ab Oriente, vox ab Occidente, vox a IIII. ventis, vox super Hierosolymam et super¹¹ Templum, vox super sponsas et sponsos, vox¹² super universum populum. Prædictus igitur vir capitur, cœditur, verberatur; sed ille aliud dicere nequiens, quanto plus verberatur tanto eadem fortius clamitabat. Ad judicem igitur adducitur, tormentis duris¹³ afficitur, usque ad patefactionem ossium laniatur; sed ille nec preces nec lachrymas effundebat, sed cum quodam ululatu per singula pæne verba eadem proferebat, addens etiam hoc:¹⁴ Væ, vœ, Hierosolymis. Hoc Josephus.

¹ *imminere*] eminere. D.

³ *exitialibus*] exciciatibus. A.E.

³ Secundum. in marg. E.

⁴ Tertium. in marg. E.

⁵ Quartum. in marg. E.

⁶ *ferri*] ferre. E.

⁷ *circumdari*] circumdati. B.

⁸ Quintum. in marg. E.

⁹ *noctu*] nocte. D.

¹⁰ Nota. in marg. A.D. Sextum in marg. E.

¹¹ *super*] om. D.

¹² *vox*] et. E.

¹³ *durus*] diris. B.D.

¹⁴ *etiam hoc*] in hoc etiam. B.

CAP. XXIII.

Cum autem Judæi nec admonitionibus converterentur nec tantis prodigiis terrorerentur post ^{XL.} annum Dominus Vespasianum et Titum Hierosolymam adduxit;¹ qui propter peccatum populi civitatem funditus destruxerunt. Hæc autem fuit causa adventus eorum in Hierosolymam, sicut in quadam historia, licet apocrypha, invenitur :

Videns Pilatus quia Jesum innocentem condemna- *Legend.*
verat, timens offensam Tiberii Cæsaris, pro se excusando
nuntium, nomine Albanum, ad Cæsarem destinavit.
Eo autem² tempore Vespasianus monarchiam in Ga-
lacia sub Tiberio Cæsare tenebat.

Nuntius ergo Pilati a ventis contrariis in Galac-
ciam pellitur, et ad Vespasianum adducitur. Talis
autem servabatur ibi consuetudo, ut quicunque ibidem
naufragium pateretur rebus et servitute principi³
subderetur. Quem Vespasianus quis esset et unde
veniret et quo tenderet requisivit. Cui ille : Hiero-
solymitanus sum ; de partibus illis venio ; usque Ro-
mam tendo. Cui Vespasianus : De terra sapientum
venis ; artem nosti medicaminis ; medicus es ; curare
me debes. Vespasianus autem quoddam genus vermi-
um naribus insitum ab infantia gerebat, quæ vespæ
dictæ sunt, et inde a vespis dictus est Vespasianus.

Nuntius vero respondit : Artem medicaminis, do-
mine, nescio ; et ideo te curare non valeo. Cui Ves-
pasianus : Nisi me curaveris, mala morte morieris. Cui

¹ *adduxit*] misit. D.

² *autem*] om. E.

³ *principi*] princip. B. principis.

D.

Legend. ille : Qui caecos illuminavit, dæmones effugavit, mortuos suscitavit, ille novit quia medendi artem ignoro.¹ Cui Vespasianus : Quis est ille de quo tanta profaris ? Et ille : Jesus Nazarenus, quem Judæi per invidiam occiderunt ; in quem si credideris, sanitatis gratiam consequeris.² Cui Vespasianus : Credo, quia qui³ mortuos suscitavit, me etiam de hac infirmitate liberare poterit, si voluerit. Et hæc dicendo, vespæ de naribus ejus ceciderunt, et continuo sanitatem recepit.⁴

Tunc Vespasianus, ingenti gaudio repletus, ait :⁵ Certus sum quia Filius Dei fuit, qui me curare potuit ; petam igitur a Cæsare licentiam, et cum manu armata Hierosolymis pergam, et omnes proditores hujus et occisores funditus evertam. Dixitque nuntio⁶ Pilati, nomine Albano :⁷ Rebus et vita sanus et incolumis domum⁸ tuam revertaris mei licentia.

CAP. XXIV.

A.D. 66.
Rebellion
of the Jews
under
Nero ;
Vespasian
is sent into
Judæa.

Vespasianus igitur Romam adiit, et destruendi Ju-dæam et Hierosolymam a Tiberio Cæsare licentiam impetravit. Per annos igitur plures⁹ exercitum congregavit, tempore scilicet Neronis Imperatoris cum Judæi imperio rebellassent ; unde secundum Chronicas hoc fecit zelo Christi præcipue, et quia recesserant a dominio Romanorum.

Hierosolymam cum copioso exercitu Vespasianus advenit, et in die Paschæ per circuitum potenter obsedit ;

¹ *ignoro*] non novi. B.D.

⁵ *ait*] dixit. D.

² *Cui Vespasianus . . . gratiam consequeris*] om. D. from homœoteleuton.

⁶ *nuntio*] Albano nuntio. D.

³ *qui*] si. B.D.

⁷ *nomine Albano*] om. D. Al-banus nuntius Pilati. in marg. A.D.

⁴ Miraculum. in marg. B.D.

⁸ *domum*] ad domum. D.

⁹ *plures*] thesauros. add. B., crossed out.

ibique infinitam multitudinem quæ ad diem festum A.D. 66 convenerunt conclusit.¹ Per aliquod autem tempus antequam Vespasianus Hierosolymam adveniret, fideles qui ibi erant a Spiritu Sancto admoniti sunt ut inde recederent, et in quodam oppido trans Jordanem, quod Pellam vocatur, secesserunt; ut, ablatis ab urbe sanctis viris, cœlesti vindictæ fieret locus, tam de² urbe sacrilega quam de populo scelerato.

Quandam³ autem civitatem Judææ, nomine Jonaparam,⁴ in qua Josephus princeps et dux erat, primo omnium est aggressus; sed Josephus cum suis viriliter resistebat. Josephus vero videns excidium imminere civitatis, assumptis⁵ xi. Judæis, subterraneam domum intravit, ubi quatriduana fame afflicti, non consentiente Josepho, malebant ibi mori, quam Vespasiani se subjicere⁶ servituti; volebantque se mutuo interficere, et sacrificium de sanguine eorum Deo offerre. Et quia Josephus dignior eorum erat, ipsum voluerunt primo interficere ut effusione sui sanguinis citius Deus⁷ placaretur vel, ut dicitur in Chronica, quod potius se vellent occidere quam dari in manibus Romanorum.

Josephus vero vir prudens et mori nolens judicem mortis et sacrificii seipsum constituit, et quis prior⁸ inter alios occisurus⁹ esset inter binos et binos sortem mitti jussit. Missis itaque sortibus, sors nunc unum nunc aliud morti tradidit, donec ventum fuerit ad ultimum cum quo Josephus sortes missurus fuit.¹⁰

Tunc Josephus, homo strenuus et agilis, gladium illi abstulit, et quid magis eligeret, vitam sive mortem,

¹ Miraculum. in marg. A.B.D.

² tam de] tāde. A. tandem. E. the m being erased.

³ Qualiter [Quomodo. D.] Josephus post obsidionem captus est. in marg. A.B.D.

⁴ Jonaparam] Joppen. B.D.

⁵ assumptis] assump^t. E.

⁶ subjicere] subdere. B.D.

⁷ Deus] Deo. B.D.

⁸ prior] prius. B.

⁹ occisurus] occidendus. D.

¹⁰ fuit] esset. B.D.

A.D. 66. requisivit; ut etiam sine dilatione eligeret præcepit. Et ille timens respondit: Vivere non recuso, si gratiam in te invenio. Tunc Josephus uni familiaris latenter locutus est de familia Vespasiani ut sibi vita donaretur; et quod petiit impetravit.

Cum autem ante Vespasianum Josephus esset adductus, dixit ei¹ Vespasianus: Mortem meruisti,² si hujus petitionibus liberatus non esses. Et Josephus: Si quid prope³ actum est, in melius commutari potest. Et Vespasianus: Qui vincitus est, quid facere potest? Et Josephus: Aliquid facere potero, si dictis meis aures tuas demulsero. Et Vespasianus: Concedatur ut verbis inhæreas, et quicquid⁴ dicturus es pacifice audiatur.

CAP. XXV.

A.D. 69.
Vespasian
Emperor. Tunc Josephus: Imperator Romanus interiit, et senatus Imperatorem te fecit. Et Vespasianus: Si propheta es, quare non es vaticinatus huic civitati quod meæ subjiciendæ sunt⁵ ditioni. Et Josephus: Per XL. dies hoc eis prædixi. Interea legati Romanorum veniunt ad⁶ Vespasianum, et ipsum in imperium sublimatum asserunt, eum⁷ ad Romam deducunt. Hoc quoque Eusebius in Chrónica sua testatur, quod Josephus de morte Imperatoris et de Vespasiani sublimatione prædixit. Reliquit autem Vespasianus Titum filium suum in obsidione Jerusalem.

¹ *ei*] om. B.D.

tence commencing with a small plain capital.

² *meruisti*] meruisses. D.

⁵ *subjiciendæ sunt*] subjiciendi sunt. B. subjicienda esset. D.

³ *prope*] impie. B.D. Written upon an erasure in B.

⁶ *ad*] interlined in A.

⁴ *quicquid*] quid. B. There is no new chapter in B., the next sen-

⁷ *eum*] eum et. B. om. D.

CAP. XXVI.

Titus autem, ut in eadem historia, licet apocrypha, Legend. legitur, audiens patrem suum in imperium sublimatum tanto gaudio et exultatione repletur quod nervorum contractione ex frigiditate corrumpitur, et altero crure debilitatus per alium torquetur.

Josephus autem audiens Titum infirmitate laborare, causam morbi et morbum et tempus morbi diligenter inquisivit.¹ Causa nescitur, morbus ignoratur, de tempore autem, quum audita patris electione hoc sibi accedit aperitur.

Josephus² autem vir prudens et sapiens ex paucis multa conjecit, et ex tempore morbum et causam invenit, sciens quia gaudio et lætitia superabundanti debilitatus fuit. Animadvertis³ itaque quod contrariis contraria curantur, sciens etiam quod⁴ frequenter⁵ quod amore conquiritur⁶ dolore pluries amittitur⁷ quærere cœpit an aliquis esset qui principi invitus obnoxius teneretur. Et erat ibi quidam servus ita Tito molestus et odiosus ut sine vehementi conturbatione nullatenus posset in eum respicere, nec nomen ejus audire. Dixitque Josephus ita Tito: Si curari desideras, omnes qui in meo comitatu veniunt, salvos efficias.⁸ Cui Titus: Quicunque in tuo comitatu venerit, securus habeatur et salvus.

¹ *inquisivit*] inquirit. B.D.

² Quomodo Josephus curavit Titum. in marg. B.

³ *animadvertis*] anima advertens. B. the *a* in *advertens* being erased and the words joined by a line.

⁴ *quod*] quia. B.

⁵ *frequenter*] om. B.

⁶ *conquiritur*] quæritur. B.

⁷ *sciens etiam . . amittitur*] om. D.

⁸ *efficias*] efficies. B.D.E.

Tunc Josephus cito¹ prandium fieri præcepit, et mensam suam mensæ Titi appositam,² vocavit³ servum et ipsum a dextris Titi sedere præcepit. Quem respiciens Titus, nimia molestia est conturbatus, infremuit;⁴ et qui prius gaudio fuerat⁵ infrigidatus tunc accensione furoris incaluit. Post hæc Titus et servum in sui gratiam, et Josephum in sui amicitiam benigne recepit.⁶

CAP. XXVII.

A.D. 70. Biennio igitur a Tito Jerusalem obsesso, inter caetera mala quæ obsessos graviter pungebant, tanta fames eos tenuit omnes quod parentes filiis, et filios⁷ parentibus, viri uxoribus, et uxores viris cibos non tantum e manibus sed etiam ex ipsis dentibus rapiebant. Juvenes etiam ætate fortiores velut simulacra per vias oberrando præ fame exanimes cadebant. Qui mortuos sepeliebant saepe super ipsos mortuos ipsi mortui cadebant. Sed victu deficiente, et cadaverum multitudine ingruente, de muris corpora præcipitabant.

Titus autem villam circuiens, cum fossas vidisset cadaveribus repletas et totam patriam ex eorum fœtore corruptam manus suas cum lachrymis ad cœlum levavit, et dixit: Deus, tu vides quia⁸ hoc non facio ego; sed tu. Tanta enim ibi fames inerat ut corrigias, calceamenta, corias animalium, et animalia immunda comedebant.⁹

¹ *cito*] Tito. E.

² *appositam*] apponi. B.E.

³ *vocavit*] vocavitque. B.D.

⁴ *infremuit*] et. add. B.D.

⁵ *fuerat*] fuit. D.

⁶ *recepit*] suscepit. B. præcepit.

E.

⁷ *filios*] filii. B.D.

⁸ *quia*] quod, B.D.

⁹ *comedebant*] comederent. B.D.

CAP. XXVIII.

Matrona¹ quædam, nomine Maria, genere nobilis- A.D. 70.
 sima, divitiis opulenta, sicut legitur in Historia Eccle-
 siastica, cum prædones per ejus domum venirent eam
 omnibus quæ ad victimum habebat exspoliassent, nec
 ultra quid comedeleret remansisset, parvulum lactantem
 tenens in manibus, ait: Infelicitis² matris fili infelior,
 in bello cui te reservabo, in fame, in direptione. Veni
 ergo nunc, mi nate, esto matri tuæ cibus, prædonibus
 furor, sæculis fabula. Et, his dictis, filium jugulavit, et
 coxit, et comedit, et partem reservavit. Et ecce con-
 festim prædones odorem carnis sentientes in domum
 irruunt, et nisi carnem mulier prodat mortem minan-
 tur. Tunc illa detegens infantis membra dixit: Ecce
 vobis partem optimam reservavi. Illos vero tunc
 tantus horror invasit quod nec loqui poterant. Et
 illa: Meus fuit hic filius, meum est peccatum, securi
 edite, quia prior ego comedi quem genui. Nolite fieri
 aut matre religiosores, aut feminis moliores. Quod si
 vincit vos pietas et horretis, ego totum comedam quia
 dimidium jam comedi. Illi vero trementes et territi
 recesserunt.

Tandem³ II. anno Vespasiani Titus Jerusalem cap- Capture
 tam subvertit, Templum funditus destruxit; et sicut and de-
 struction of
 Judæi Christum pro xxx. denariis⁴ emebant, e con- Jerusalem
 trario ipse pro⁵ uno denario xxx. Judæos vendidit; by Titus.

¹ Miserabile. in marg. A.B.D.

² *Infelicitis*] Infelices. E.

³ Interitus Judæorum per Titum. in marg. A.B.D.

⁴ *denariis*] denar. A. denare. E.

⁵ *pro*] Written in under the line in A., in green, the color of the initial T at the beginning of the paragraph.

A.D. 70. hoc vero narrat Josephus. Nonginta VII. millia Ju-dæorum vendita sunt, et pro majori parte decapitata; et undecies centena millia fame et gladio perierunt.¹

CAP. XXIX.

Legend. Legitur² quoque in transitu Jerusalem quod Titus quendam murum densissimum vidit, ipsumque perforari præcepit; factoque foramine quendam senem intus aspectu canitie venerabilem invenerunt, qui requisitus quis esset, respondit se esse Joseph ab Arimathia, civitate Judæa, seque a Judæis ibidem inclusum et immuratum fuisse eo quod sepelisset Jesum. Addiditque quod ab illo tempore usque nunc cœlesti cibo³ fuisse se pastum et divino lumine confortatum.

In Evangelio enim Nichodemi dicitur quod cum Judæi ipsum reclusissent, Christo resurgente inde eum eripuit et in Arimathiam duxit. Dicitur enim alibi quod ipso educto et a prædicatione non cessante iterum in muro est a Judæis inclusus.

CAP. XXX.

Eusebius et Mortuo quoque Vespasiano Imperatore, Titus filius Hierony-mus. A.B. ejus eidem in imperio successit; hic fuit clementissi-mus et largus. Tantæ fuit bonitatis quod dum sero

A.D. 79. quodam recordatus fuisse quod illo die nihil boni Titus egisset, vel aliquid sibi servientibus non dedisset, sta-Emperor. tim claimare vellet: O amici mei, hunc diem perdidisti.

Post longa vero tempora quidam Judæi Jerusalem

¹ Nota. in marg. A.D.

² Nota de Joseph ab Arimathia. | ³ *cibo*] cib; E. the stem of an in marg. B. | *i* in the line below it joins the *o* of *cibo* in A.

reædificare volentes, exeuntes mane plurimas cruces de A.D. 79. rore cœli invenerunt: quas territi fugientes et II. die redeuntes unusquisque, ut ait Militus in Chronica sua, cruces sanguineas vestibus suis insitas invenit; qui vehementer territi, iterum in fugam sunt versi. Tertio vero reversi, vapore ignis de terra prodeuntis penitus sunt extincti.

Itaque Titus ut prius Templum Hierosolymorum incendit ac humi prostravit quo¹ a die conditionis primæ usque ad diem eversionis ultimæ manserat annis MC. et duobus. Muros urbis universos solo adæquavit.

Cornelius et Suetonius² referunt sexcenta millia Judæorum eo bello interfecta. Josephus vero interfuit eo³ bello; hic scripsit undecies centena millia gladio et fame perisse.⁴ Reliquias Judæorum diversis conditionibus actas toto orbe dispersas, quarum⁵ numerus ad nonginta millia hominum fuisse narratur.⁶

Mortuo Domino⁷ et sepulto, et ipso tertia die resur- A.D. 33. gente apparuit primo Mariæ⁸ Magdalenæ, deinde disci- The ap-
ppearances
of our Lord
after the
Resurrec-
tion.
pulis⁹ cum Maria, ipso dicente: Avete; deinde duobus euntibus in Emaus; deinde Apostolis, absente Thoma; deinde Apostolis, comedendo cum eis, et efflans in eis Spiritum Sanctum; deinde Apostolis cum Thoma; deinde ad Mare Tyberiadis ubi VII. discipuli piscabantur, et nihil prenderunt. Stans autem Jesus mane in litore præcepit eis mittere rete in dexteram navigii. Et miserunt et ceperunt CLVII. de magnis piscibus; et ait Johannes: Dominus est. Et cum audisset

¹ quo] anno. B.D.

² De occisione Judæorum in Je-
rusalem. in marg. A.B.D.

³ eo] illo. D.

⁴ periisse] interiisse. D.

⁵ quarum] quorum. D.

⁶ An erasure of seven lines fol-
lows here in A. See Preface.

⁷ Cleophas, Salome. in marg.

A.D. Nota quotiens Christus appa-
ravit post Resurrectionem. in marg.

B. Resurrexio Christi. in marg.

E. in a late hand.

⁸ Mariæ] Maria. E.

⁹ discipulis] mulieribus. B. writ-
ten upon an erasure.

- A.D. 33. Petrus quia Dominus est, tunica succinxit se, etc. Hoc tamen fuit tertiae diei manifestatio post resurrectionem.¹
-

¹ *resurrectionem]* Domini nostri Jesu Christi. Qui vivit et regnat cum Deo Patre in unitate Spiritus Sancti Deus per omnia sæcula sæculorum. Amen. Explicit Liber Primus. add. B. Explicit Liber Primus. add. D. In D. there fol-

low the signature "H. Duvall" and "Incipit Liber Secundus," the rest of the page being blank. There is no more space between Lib. I. and Lib. II. in A.E. than between two successive chapters. See Preface.

INCIPIT LIBER SECUNDUS.¹

CAP. I.

Post Ascensionem Domini, anno XIII. a Passione A.D. 47. ejus, cum Judæi jamdiu Stephanum occidissent et ^{Dispersion of the discipiles.} cæteros discipulos a Judææ finibus ejecissent, discipuli diversas petebant regiones, verbum Domini ubique seminantes. Erat autem tunc temporis cum Apostolis Beatus Maximinus unus de LXXII. discipulis, cui a Petro² Beata Maria Magdalene fuerat commendata.

Hac igitur in dispersione Beatus Maximinus, Maria Schol[as-
Magdalene, Lazarus frater ejus, Martha soror ipsius, ria.] Marcella pedisseta Marthæ, Beatus Cedonius, qui a A.B.D. nativitate cæcus fuit sed per Jesum illuminatus, omnes isti et plures alii Christiani ab infidelibus Judæis in pelago missi fuerunt, sine aliquo gubernamine, sine cibo vel potu, ut omnino deficerent. Divino tandem nutu Marsiliam applicuerunt ubi nullum hospitium eis præbentem invenerunt. Sub quodam enim porticu, quæ fano gentis illius terræ³ præerat, pernoctabant. Cum enim Beata Maria videret populum ad fanum illud confluere ut idolis immolaret⁴ surrexit vultu placido, facie serena, lingua diserta, eos ab idolorum cultura revocabat,⁵ et Christum constantissime prædi-

¹ *Incipit Liber Secundus]* Liber secundus. B.

² *Petro]* Beato Petro. B.D.

³ *terrae.]* Interlined in B.

⁴ *immolare]* immolarent. B.D.

⁵ *revocabat]* provocabat. B.

A.D. 47. cabat. Admirati vero universi præ specie, præ facundia, præ dulcedine et¹ eloquentiæ illius; sed nec mirum si os quod tam pia, tam pulchra, pedibus Salvatoris infixerat oscula cæteris amplius verbi Dei spiraret odorem.

Post hæc autem evenit² per præcepta et admonitiones Sanctæ Mariæ Magdalenæ factæ³ cuidam principi illius patriæ quod⁴ victualia et necessaria illis⁵ ministraret; qui sic fecit, et omnia eis necessaria contribuit, et tandem ad fidem Christi conversus, a Beato Petro in Jerusalem baptizatus est miraculose, ut declaratur in Vita Sanctæ Mariæ Magdalenæ. Vixit autem Sancta Maria juxta Marciliam, quæ modo nominatur Balsamum, xxx. annos in poenitentia, ubi consolationem angelicani quotidie accipere meruit.

A.D. 96. Timotheus discipulus Sancti Pauli⁶ passus est Romæ, S.Timothy, Nerone⁷ imperante, anno Domini LVII.

SS. Gervais and
Prothais
are mar-
tyred.
S. Stephen
is mar-
tyred.
A.D. 34.

Eodem anno Gervasius et Prothasius martyrizantur.

Legitur quod⁸ post Ascensionem Domini duobus mensibus elapsis Stephanus lapidatus est, et anno sequenti Paulus conversus est. A Nativitate Domini anno XXXIII.

CAP. II.

Of the age
of the
Blessed
Virgin. Legitur⁹ quod Sancta Maria xiii. habuit annos quando¹⁰ Christum filium suum concepit, et, nato filio, vixit cum eo xxxii. annis et iii. menses;¹¹ et sic computatur annus Conceptionis. Unde Historia Scholas-

¹ *et*] om. B.D.

⁷ *Nerone*] cor. Nerva. See Acta Sanctorum. 24 Jan. p. 563.

² *evenit*] advenit. B.

⁸ *quod*] quia. D.

³ *factæ*] corr. facta.

⁹ De ætate Beatæ Virginis. in marg. A.B.D.

⁴ *quod*] quia. D.

¹⁰ *quando*] quum. D.

⁵ *illis*] eis. D.

¹¹ *menses*] mensibus. B.

⁶ *Pauli*] Apostoli. add. D.

tica dicit¹ eum² vixisse XXXIII. annis, et ultra quan- A.D. 46.
tum fluxit a Nativitate Domini ultra³ ad Pascha; et
filio mortuo supervixit XII. annis; et sic completi sunt
anni Beatae Virginis LXII.⁴ annis,⁵ IIII. menses, tres
dies minus, et mortua est.

CAP. III.

Anno Incarnationis Domini LXIII.⁶ et ab Assump- A.D. 63.
tione⁷ Beatae Virginis⁸ Mariæ XV. duodecim discipuli Joseph of
venerunt in Britanniam Majorem, missi a Beato Phi- Arimathea
lippo Apostolo ad verbum Dei ibidem prædicandum;
quorum primus fuit Joseph ab Arimathea, qui Jesum arrives in
Christum sepelivit. Quibus rex Arviragus, licet paga- Britain.
nus, ne ulterius laborarent, XII. hidas terræ eis contulit
in Insula Avallonis, quæ nunc dicitur Glastonia; in Chronica
quo loco ecclesiam in honorem⁹ Beatae Mariæ¹⁰ Vir- Glastoniæ.
ginis per admonitionem Sancti Michaelis Archangeli de
virgis torquatis¹¹ muros facientes construxerunt; qui
etiam ibidem diu commorantes, multique de regno ad
dictum locum¹² confluentes, et per eosdem ad Christum
conversos, tandem in pace quieverunt. Joseph vero ab
Arimathaea ibidem sepultus¹³ juxta dictam ecclesiam
cum duobus phialis plenis de sudore Christi sanguineo,
quas secum de Terra Sancta detulerat; unde in Hieremias:
“Et¹⁴ factus est sudor ejus sicut guttæ san-
“guinis decurrentis in terram.”

¹ *dicit*] dixit. B.⁹ *honorem*] honore. B.D.² *eum*] eam. B.¹⁰ *Mariæ*] om. B.D.³ *ultra*] usque. B.D.¹¹ *virgis torquatis*] virtorquatis.⁴ *LXX.*] 72. B.A.B. the *gis* being interlined in
B. vii torquatis. E.⁵ *annis*] anni. B.D.
⁶ *LXX.*] Written 60·3 in A., the zero scraped out.¹² *de regno ad dictum locum*] de dicto regno ad locum. D.⁷ *ab Assumptione*] Assumptionis. B.D.¹³ *sepultus*] est. add. B.D.⁸ *Virginis*] om. B.¹⁴ *Et*] om. D.

A.D. 63.
S. Ignatius.
His letter
to the
Virgin
Mary.

Ignatius fuit discipulus Sancti Johannis Evangelistæ et episcopus Antiochenus; hic epistolam ad Matrem Domini direxit in hæc verba: Christiferae¹ Mariae suus Ignatius. Menophiletum Johannisque tui discipulum confortare et consolari debueras. De Jesu tuo Filio percepi indicta, et stupefactus sum ex auditu a te quæ semper familiariter fuisti ei conjuncta et secretorum ejus conscientia; desidero animo fieri certior ex auditis. Valete: quæ mecum sunt ex te, propter te, et in te confirmantur.

The answer
of the
Virgin
Mary.

Beata² Maria³ respondit: Ignatio dilecto condiscipulo humilis ancilla Jesu.⁴ De Jesu quæ a Johanne audiisti et didicisti vera sunt; illa credas, illis inhæreas, et Christianitatis votum firmiter teneas, et mores et vitam voto conformes. Veniam cum Johanne te et quæ⁵ tecum sunt visitare; sta et viriliter age in fide, nec te commoveat persecutionis austeritas, sed valeat et exultet spiritus tuus in Deo salutare.⁶

S. Ignatius
is mar-
tyred,
A.D. 107
or 116.

Trajanus Imperator mittens epistolas post Sanctum Ignatium ut diis sacrificaret, ipse vero renuens cruciatus est; Christiani autem miserunt ad Trajanum pro eo. Ignatius vero misit ad ecclesias Romanas, ut non impidirent Passionem ejus. Sanctus Dionysius, Sancti Pauli discipulus, multum commendabat ejus constantiam et doctrinam. Passus est sub Trajano, a Passione Domini anno LXVII.

S. John
Evangelist.

Beatus Johannes Evangelista cum esset XCIX. annorum, secundum Isidorum anno a Passione Domini LXVIII., cum usque ad suam ultimam pervenisset æatem in Ephesi moraretur,⁷ vix inter discipulorum ma-

¹ *Christiferae*] Tristiferae. B. the T scraped out. Litera Ignatii ad Sanctam Mariam. [ad Beatam Virginem. B.] in marg. A.B.D

² Responsio Beatæ Virginis. in marg. A.B.D.

³ *Maria*] Interlined in A.

⁴ *Jesu*] The last letter is erased in A.

⁵ *quæ*] qui. B.

⁶ *salutare*] tuo. add. D.

⁷ *moraretur*] moreretur. B.D.

nus ad ecclesiam ferebatur, nec plura verba dicere A.D. 68. posset: Filioli, diligit alterutrum. Ad quamlibet Hieronymus A.D. pausam hanc repetebat. Admirantes discipuli quod ita "Little s^epe hanc repeteret, dixerunt ei: Magister, quare semper eandem repetis? Et ille: Quia præceptum Do- another." mini est, et solum si fiat sufficit. Ab Incarnatione Domini anno LXXVIII.¹ in ferventis olei dolium missus² et illæsus exivit; deinde in exilio³ missus in Patmos, ubi cum magno labore Apocalypsim scripsit.

Sanctus Remigius floruit in Francia anno Domini L.⁴ S. Remigius.

CAP. IV.

Alphæi filius Jacobus Apostolus vocatur frater Of S. Domini pluribus de causis. Primo dictus est frater James the Less. Domini quia simillimus illi fuisse perhibetur, adeo ut in eorum specie Apostoli fallerentur; unde cum Judæi ad Christum capiendum venirent, a Juda traditore signum osculi habebant, ne Jacobum caperent pro Jesu, quia ita erant similes. Nam hoc testatur Ignatius in epistola sua ad Johannem Evangelistam, dicens: Si licitum est mihi ad Hierosolymæ partes ut videam venerabilem virum Jacobum cognomento Justum, quem referunt Jesu Christo fuisse similem, facie, vita et modo conversationis, ac si ejusdem uteri frater esset gemellus, quem dicunt si videro eum videro Jesum, secundum omnia corporis lineamenta.

Alia de causa dicitur frater Domini, Christus et Jacobus a duabus sororibus descendentes, sic a duobus fratribus, scilicet, Joseph et Cleopha. Judæi vero fratres dicebant qui ex utraque parte itaque continebant. Totiens in orando flexit genua ut callos in genibus sicut in calcaneis habebat. Nam inter omnes Apostolos tantam habuit reverentiam, ut primus

¹ LXXXIII.] Written 708 in A.

² missus] est et. add. B.D.

³ exilio] exilium. B.D.

⁴ Sanctus Remigius . . . l.] om

D. Opposite this in marg. A.D. the author's mark Δ is placed. The date is certainly erroneous.

A.D. 68. omnium Apostolorum post Ascensionem Domini Herosolymis missam celebravit antequam episcopus esset ordinatus.

Hic ita fortis in fide fuit, sicut testatur Hieronymus contra Jovinianum et Josephus de Viris Illustribus, quod mortuo Domino in Parasceve Jacobus votum vovit se non comesturum donec viderat Dominum a mortuis surrexisse. Cum vero Jacobus jejunasset usque in Diem Resurrectionis Dominus ei apparuit ac eis qui cum ipso erant, et dixit: Habetis aliquid quod manducetur? At illi ponentes mensam obtulerunt ei panem et vinum. Ille vero benedicens accepit panem et Jacobo dedit, dicens: Surge, frater mi, comede; quia Filius Hominis a mortuis surrexit.¹

Hylperi-
cius de
Johanne
Baptista.

S. John
Baptist.

Johannes Baptista concipitur feria v., luna xi., mense vii., hoc est iii. kalendas Octobris, habens in utero materno ab illa die qua conceptus est usque in feriam vi. qua natus est cclxx. dies, qui reddunt ix. menses lunares qui gravidatis foeminis deputantur; ita quod quilibet mensis sit xxxii.² dierum; et sic Johannes præcessit Christum concipiendo, nascendo, prædicando, baptizando, moriendo. Johannem oportuit minui, Christum vero crescere, quod patuit; sex dies minus habuit in utero matris quam Christus. Hic cum lucis detimento venit conceptus et natus; Christus ecce ontrario. Johannes sine capite sepultus,³ in Christo nullum os comminutum est.

CAP. V.

Petrus in
Scholastica
Historia.

Eadem igitur feria qua primus Adam peccavit, eadem feria⁴ annis revolutis DCCCCXXX. obiit; eadem

¹ *Alphæi filius Jacobus . . . Filius Hominis a mortuis surrexit]* om. B.

Alphæi filius Jacobus Apostolus vocatus est frater Domini pluribus de causis ut supra post tractatum

de Passione Domini Resurrectione et Ascensione. D.

² *xxxii.]* Written 30·2 in A.

³ *sepultus]* est. add. B.

⁴ *feria.]* An Arabic 6 is interlined in A. after this word.

feria, emensis annis, secundus Adam carnem induit; A.D. 68. eadem feria, jejunium terminavit; eadem feria mortem subiit. Et qua hora VI. ejectus est Adam de Paradiso, eadem hora, annis revolutis, introductus est latro in Paradisum.

Nec obstat quod juxta dies solares teneat Ecclesia primum Adam X. kalendas Aprilis de terra¹ plasmatum et Christum VIII. kalendas Aprilis incarnatum et etiam passum, quia² nox illa media inter Cœnam Domini et Parasceven, quæ prius diem sequebatur, tunc primo diem præcedebat; et ita diei decimi kalendarum Aprilium quæ tunc sequebatur diem, a tempore quo Adam factus est et peccavit, facta est nox diei³ nonarum kalendarum Aprilium præcedens diem. In nocte vero hac Sabbati terminatus est ordo naturalis dierum qui erat ut dies præcederet noctem; deinceps nox præcessit diem, et hæc nox communis fuit in Sabbati ratione diei Dominicæ. Et secundum⁴ Augustinum per synecdochen Dominus Jesus fuit in corde terræ III. diebus et totidem noctibus; cum tamen XL. duntaxat horas⁵ in sepulchro quieverit, ita ut prima dies capiatur secundum sui partem postremam, secunda dies secundum totum, tertia dies secundum partem sui primam. Et sic secundum Augustinum erunt III. dies quorum quilibet suam⁶ noctem habet⁷ præcedentem.

Eo⁸ tempore Dionysius junior rex Siciliæ⁹ quoddam templum ingressus est ubi erant statuae deauratae laminis aureis; qui aurum detrahens dixit circum-

¹ *de terra*] om. D.

⁵ *horas*] horis. D. Interlined in B.

² Qualiter nox diem præcedit quæ prius sequebatur. in marg. A.B.D.

⁶ *suum*] sui. B.

³ *diei*] kalendarum. add. A., erased.

⁷ *habet*] habebit. D.

⁴ Nota de Domino jacente in sepulchro. in marg. A.B.D.

⁸ Here in marg. A.B.D. occurs the author's mark. Nota. de Dionysio Tyranno. in marg. B.

⁹ *Sicilia*] Ciciliæ. B.

A.D. 68. stantibus: Talia vestimenta in aestate nimis ponderant, et in hyeme nimis sunt frigida.

Dionysius and the philosopher. Innocentius de Contemptu Mundi refert quod¹ cum quidam philosophus aulam hujus Dionysii ad convivium ingredi voluisse, nec pro habitu contemptibili valuisse,² mutuavit³ sibi habitum ornatiorem; qui statim ingressus est, et⁴ pallium pluries deosculando. Qui requisitus a principe cur hoc fecisset,⁵ respondit: Honorantem me honoro, et quod virtus in curia non potuit, vestis ornatus obtinuit.

CAP. VI.

Recapitula- Repetitio Historiæ a Passione Domini usque ad tion. Petri et Pauli prædicationem in Roma.

Josephus. Christo crucifixo et in cœlum ascenso post III. menses Stephanus lapidatus est. Eodem anno Petrus Apostolus, filius Johannis provinciæ Galilææ de vico Bethsaida, frater Andreæ cathedram tenuit primo sacerdotalem in partibus Orientis annos IIII.⁶ ubi primo celebravit missam, dicendo solummodo, Pater noster.

[A.D.] 3.⁷ Conversion of S. Paul. Hoc anno Paulus conversus est. Hoc anno Petrus venit Antiochiam, et ibi sedit episcopus annos VII. Anno primo eventus Petri in Antiochiam Theophilus illius civitatis princeps ipsum alligatum sine cibo et potu per dies plurimos in carcere detinuit. Audiens autem Paulus de ejus in-

¹ *quod*] quia. D.

² *valuisse*] potuisset. B.

³ *mutuavit*] mutuatus est. D.

⁴ *et*] om. B.D.

⁵ *fecisset*] faceret. D.

⁶ *III.*] 7. B.D. Prima missa. in marg. A.B.D.

⁷ *3 . . .*] An erasure follows in

A. of two figures, the last of which was clearly a 7. In the next succeeding marginal date 38 in A. something has been erased between the 3 and the 8. It is probable that the two dates were originally written 30·7 and 30·8, as in p. 157, etc. D. has 3 and 38. The first date should be 34 or 35.

carceratione, ad Theophilum venit et se in multis A.D. 38.
 artibus lignifabri opificem asseruit, tabulas sculpere, ^{Actus} Apostolo-
 tentoria depingere, et multa alia industria finxit se ^{Apostol-} rum.
 operari. Qui a Theophilo obnixe rogatur ut in ejus
 curia secum consistat.¹ Paulus vero ad Petrum ab-
 sconse in carcerem introivit; quem videns pæne mor-
 tuum et præ inedia consumptum amarissime flevit, et
 in amplexo ejus quasi deficiendo lamentabat,² et
 prorumpens inquit. O Petre, frater mi, gloria mea,
 gaudium meum, dimidium animæ meæ, meo adventu
 resume vires. Tunc Petrus oculos aperiens et ipsum
 agnoscens cœpit lachrymari, loqui tamen non poterat.

Paulus vero vix os ejus³ aperiens, et cibum ponens,⁴
 ipsum refocillavit. Cum enim Petrus cibo confortatus
 est,⁵ ruit in oscula Pauli et ambo plurimum fleve-
 runt. Paulus vero occulte rediens Theophilo dixit:
 O bone Theophile, magna est gloria tua, et curialitas
 tua honestatis amicæ; dehonestavit te multum⁶ ex-
 guum malum unum. Reminiscere quod⁷ fecisti illi
 Deicolæ qui dicitur Petrus; veluti esset aliquod
 magnum, deformis, pauper, inopia consumptus, per
 omnia vilescit; solo sermone clarescit. Et talem non
 decet te in carcerem⁸ sic⁹ tenere; potius si libertate
 solita frueretur, posset tibi¹⁰ in aliquo utilis esse. Nam,
 sicut de illo quidam homines aiunt, infirmos sanat,
 mortuos suscitat, et Deum suum in multis operibus
 glorificat.

Cui Theophilus: Fabulosa sunt ista, Paule, quæ os-
 tendis; quia¹¹ si mortuos suscitat, scipsum de carcere
 liberaret. Cui Paulus: Sicut Christus suus a mortuis

¹ *consistat*] obsistat. B.

² *lamentabatur*] lamentabatur. B.D.

³ *ejus*] om. B.

⁴ *cibum ponens*] cibos imponens. D.

⁵ *est*] esset. D.

⁶ *multum*] om. D.

⁷ *quod*] quid. B.D.

⁸ *carcerem*] carcere. B.D.

⁹ *sic*] Written upon an erasure
in A.

¹⁰ *tibi*] te. D.

¹¹ *quia*] qui. B.

A.D. 38. resurrexit, ut dicunt, qui descendere de cruce noluit cum tamen potuit, ut asserunt, sicut Deus; sic Petrus hoc exemplo se non liberat, cum tamen potuit si Deum suum rogasset; pati vero pro Christo non formidat. Cui Theophilus: Faciat ut filium meum jam¹ per XIII. annos jam mortuum² resuscitet, et incolumem et liberum eum³ mihi reddat, et illi et Deo suo credam.

Ingrediens ergo Paulus ad Petrum dixit: Quomodo resuscitationem filii principis promisisset. Cui Petrus: Rem grandem promisisti, frater, sed Domini virtute facillimam. Petro vero de carcere educto et pro mortuo orante, continuo mortuus surrexit, non illo statu quo moriebatur, sed in illo quasi si semper vixisset, et nusquam⁴ mortuus fuisset.

Legenda
sanctorum.

Tunc Theophilus et universus populus Antiochiæ Domino crediderunt, et Petri ordinatione gloriosam ecclesiam fabricaverunt;⁵ in cuius medio cathedram excelsam statuerunt. et Petrum ut ab omnibus videri et audiri posset collocaverunt. In qua VII. annis sedit, et postea Romam venit; et ibi annos⁶ XXV. episcopavit. De primo vero honore ecclesia celebrat, quia tunc primo prælati esse cœperunt loco,⁷ potestate et honore sublimari.⁸

Origin of
the tonsure.

Quando⁹ Petrus primo Antiochiam¹⁰ prædicabat, in contumeliam nominis Christi summitatem capitis ejus in derisum abraserunt, ut modo sacerdotes rasi sunt; quæ tonsura postmodum toto¹¹ clero traditur in honorem. Petrus duas scripsit epistolas, quæ canonizantur.

¹ *jam*] om. B.

⁶ *annos*] annis. B.

² *jam mortuum*] mortuum jam. B.

⁷ *loco*] et. præm. D.

³ *eum*] om. D. Nota. mortuum per XIII. annos Petrus resuscitat. in marg. B.

⁸ *sublimari*] sublimati sunt. D.

⁴ *nusquam*] nunquam. B.D.

⁹ De tonsura sacerdotum. in marg. A.B.D.

⁵ *fabricaverunt*] ordinaverunt.

¹⁰ *Antiochiam*] Antiochiæ. B.

B.D.

¹¹ *toto*] omni. D.

Hoc anno Mathæus scribit¹ Evangelia.

[A.D.] 40.

Et hoc anno Marcus filius Petri de fonte levatus [A.D.] 44.² Evangelia scribit in Roma sicut a Petro didicerat, et tunc famæ valida fuit³ in Roma.

Pauco⁴ post Petrus misit Apollinarem in Italiam Ravennense civitati⁵ ad prædicandum, quia post Romanam ibi erat populi multitudo, et patria famosa. Syrum et Papiam Marcum misit ad prædicandum; misit etiam Gallias plures⁶ discipulos, scilicet, Savinianum, Potentianum, Alcuinum, Martialem qui⁷ dicuntur fuisse de LXX. discipulis.

Paulus, sicut continetur in Actibus Apostolorum, S. Paul is appellatus a Judæis Romam vinctus mittitur in II. sent to Rome. anno imperii Neronis. Hic enim extra urbem hor- A.D. 60. reum publicum allocavit,⁸ ubi cum fratribus verba vitæ tractavit; et confestim innotuit urbi de signis suis et prodigiis, et de⁹ sanctitate ipsius. Concursus quoque magnus ad ipsum fiebat de domo Cæsaris; nam et Neronis magister, Seneca¹⁰ nomine, sibi valde familiaris extitit, simul tamen loqui non possent,¹¹ sed per epistolas alterutrum visitabant.

Paulus quia coram Nerone dixerat figuram mundi per ignem dissolvi, jussérat omnes qui per ipsum crediderant igne cremari. Fuerunt quoque¹² discipuli Pauli viri nobiles, scilicet, Timotheus, Titus, Trophimus et Evestinus et multi alii quos in partibus mundi misit ad prædicandum.

Barnabas primus omnium Christum prædicabat in S. Barnabas Roma, quando Petrus fuit in partibus Antiochiae. preaches in Rome.

¹ scribit] scripsit. B.D.

² 44.] Written 40⁴ in A. De Scriptura Evangeliorum per Mathæum et Marcum filium Petri. in marg. B.

³ fuit] erat. B.

⁴ Pauco] Paulo. B.D.

⁵ Ravennense civitati] Ravennensem civitatem. B.D.

⁶ plures] plurimos. B.D.

⁷ qui] q̄ A.

⁸ allocavit] locavit. B.D.

⁹ de] om. D.

¹⁰ Seneca. in marg. B.

¹¹ possent] poterant. D.

¹² quoque] que. B.

A.D. 62.
Gelasius
A.D.
S. Mark
martyred.

Marcus Evangelista, imperante Nerone, in civitate Aquileia passus est, sub Gundofero præfectoro, anno Domini LXVII.
[A.D.] 467.² Hoc anno corpus ejus de terra Alexandrina Venitiis advectum¹ in mausoleo aureo collocatur.

Longius³ miles de secta Pilati præsidis dum juxta crucem Domini astaret⁴ ex præcepto Pilati, lancea aperuit latus Christi, ipso⁵ cæco; cumque sanguis decurrebat⁶ per lanceam et ipse oculos manu sanguinea⁷ tetigerat,⁸ confestim vidit quid fecerat. Ipse vero videns miracula quæ Jesus fecerat, conversus est ad eum, et postea in Cæsaræa Cappadociæ ab Apostolis instructus per XXIII.⁹ annos vitam monasticam¹⁰ duxit, et multos ad fidem convertit.

Tandem martyrio coronatus est.

CAP. VII.

Petrus¹¹ primo instituit jejunium Quadragesimale ante Pascha, et ante Natale Domini, III. hebdomadas, in commemoratione primi adventus Domini et Gelasius on secundi. De morte Petri et Pauli Gelasius papa scribit dicens: Sancta Romana Ecclesia primatum tenet omnium ecclesiarum, promo voce evangelica Domini nostri, ubi dicit: Tu es Petrus et super hanc petram ædificabo ecclesiam,¹² etc. Cui Petro Paulus datus est in socium, quo non diverso, ut hæretici garriunt, sed

¹ *advectum*] advectus. A.

² 467]. Written 400·60·7 in A.

³ Longius miles. in marg. A.
De Longio milite, postea monachus.
in marg. B.

⁴ *astaret*] starct. D.

⁵ *ipso*] milite. add. D,

⁶ *decurrebat*] decurreret. D.

⁷ *sanguinea*] sanguineo. A.

⁸ *tetigerat*] tangeret. D.

⁹ xxiii.] The units are written upon an erasure in A.

¹⁰ *monasticam*] monachicam. B.D.

¹¹ De Quadragesima. in marg.
A.B.D.

¹² *ecclesiam*] meam. add. B.D.

uno tempore,¹ una die, una hora diei, in urbe Romana² A.D. 66. agonizantes contra Neronem, Petrus, ut elegit, deorsum crucifixus, Paulus eodem die, eadem hora ad Aquas Salvias in Via Ostensi capite privatus; Petrus vero in Via Aureliana³ crucifixus,⁴ et in Vaticano sepultus; a Passione Domini anno xxxvi.⁵ Propter ista, Romana ecclesia decoratur, Sedes illa principalem obtinet dignitatem, licet Antiochia prior sit nomine et tempore.

Tempore⁶ Cornelii papæ Graeci furati sunt corpora Legend. Apostolorum Petri et Pauli, ut ipsi ea in Græciam deferrent. Dæmones vero in idolis habitantes divina virtute coacti clamabant: Viri Romani, succurrите, succurrite, dii vestri auferuntur. Fideles vero hoc de Apostolis intelligentes, infideles autem de suis diis, ita quod,⁷ ex utraque parte maxima multitudo adunata est Græcos persequentes. Quod Græci videntes, Apostolorum corpora apud catacombas in quendam puteum projecerunt, sed a Beato Cornelio papa protinus sunt abstracta. Romani⁸ vero dubitati quæ erant ossa Petri et quæ Pauli, orantibus et jejunantibus fidelibus divinum habuerunt responsum in his verbis: Ossa prædicatoris majora, piscatoris minora. Quæ vero postea per Beatum Silvestrum æqualiter ponderata, et utriusque parti ecclesia fabricata,⁹ una in honore Petri, altera Pauli.

CAP. VIII.

LINUS, primus post Petrum, natione Italicus, de re- Linus, gione Tusciae, patre Esculano, sed annos XI., menses Bishop of Rome.

¹ De morte Petri et Pauli. in
marg. A.B.D.

² *Romana*] Roma. D.

³ *Aureliana*] Aurelia. D.

⁴ *crucifixus*] est. add. B.D.

⁵ *xxxvi.*] The numerals are Arabic in A.; and a zero has been erased between the 3 and the 6.

⁶ Corpora Apostolorum furata sunt. in marg. A.B.D.

⁷ *ita quod*] om. D.

⁸ De corporibus Apostolorum. in
marg. A.D. Nota. in marg. B.

⁹ *fabricata*] est. add. B.D.

A.D. 66. III., dies XIII. Hic¹ ex præcepto Beati Petri constituit ut mulier velato capite in² ecclesiam intraret. Hic martyrio coronatur, et juxta corpus Petri sepelitur.

Dicunt quidam qui de sede Romana tractant quod³ Linus et Cletus non sederunt ut pontifices, sed ut summi pontificis coadjutores, quibus Beatus Petrus in vita sua⁴ tradidit rerum ecclesiasticarum dispensationem, ipse vero orationi et prædicationi insistebat. Propter quod tanta auctoritate dotati meruerunt in catalogo pontificum numerari.

Beatus Petrus Clementem constituit suum successorem. Saturninus consul jussit decollari sanctum Linum; primo sepultus fuit in Vaticano, post a Gregorio Ostiensi episcopo cum magna cleri et populi multitudine in ecclesia Sancti Laurentii honorifice reconditur.

Beatus⁵ Linus asseruit melius fore basilicas Apostolorum visitare quam duorum annorum jejunium adimplere.

Martyrdom of SS. Vitus and Modestus. In⁶ Sicilia Sanctus Vitus et Modestus paedagogus ejus sub Diocletiano passi sunt. Vitus enim annum agens XII. Ab Incarnatione Domini LXXXVII.⁷

Martyrdom of SS. Nereus and Achilleus. Nereus⁸ et Achillæus sub Diocletiano⁹ passi sunt. Linus post Petrum primus ponitur in decalogo pontificum, quia Petro vivente, ipsum constituit; et ideo post Petrum primus numeratur.

¹ Contra mulieres. in marg. A.B.D.

² in] om. B.

³ quod] quia. D.

⁴ in vita sua] om. B.

⁵ Nota. in marg. A.D.

⁶ Vitus, Mode . . . in marg. A., the remainder having been cut off in binding. Vitus et Modestus. in marg. D.

⁷ LXXXVII.] The numerals are Arabic in A., and a zero has been erased between the 8 and the 7.

⁸ Nereus et Ac . . . in marg. A., the remainder having been cut off in binding. Nereus et Achillæus. in marg. D.

⁹ Diocletiano] corr. Domitiano? But see Acta Sanctorum, 12 May. Legenda Aurea, ed. Graesse, p. 338.

CAP. IX.

CLETUS, natione Romanus, de regione Vico Patricio, S. Cletus,
patre Æmuliano, sedit annos XI., mensem¹ I., dies X.
Hic primus scripsit: ^{Bishop of Rome.}
Salutem et Apostolicam benedictionem. Hic ex præcepto Beati Petri in urbe Romana
xxv. presbyteros ordinavit. Non dicitur quod martyr
fuit; cessit mense Decembri; sepultus est in Vaticano
juxta corpus Beati Petri VIII. kalendarum Maii, et
cessavit episcopatus dies XXXV.³

Hoc anno Cletus fuit proximus in sede post Linum, [A.D.] 93.
cum tamen Petrus Clementem suum successorem con-
stituit. Clemens autem⁴ eis cessit, quia dignitas pa-
palis non deberet descendere jure haereditario. Hoc
post Petrum fuit tertius.

CAP. X.

CLEMENS, natione Romanus, de regione Cælio Monte, S. Clement.
ex patre Faustino, matre vero Silvia, sedit annos XI.⁵ A.D. 91.
menses II., dies X. Hic dum religionem Christianam
scriberet, martyrio tandem coronatus est. Hic fecit
VII. regiones dividi notariis, in quibus regionibus sin-
guli notarii perscrutarent⁶ gesta martyrum et passiones
eorum. Hic, licet a Petro fuerat⁷ pontifex constitutus,
Linum et Cletum coegit ante se pontificare,⁸
ne beneficium ecclesiasticum cederet in posterum jure

¹ *mensem*] mense. D. mensem.
B. m. A.E.

² Et Apostolicam benedictionem.
in marg. A. De primis suc-
cessoribus Petri. in marg. B. Apo-
stolica benedictio. in marg. D.

³ *xxxv.*] The numerals are Arabic
in A., a zero having been erased
between the 3 and the 5.

⁴ *autem*] ante. B.

⁵ *al.*] A figure has been erased
after this in A, probably an x.

⁶ *perscrutarent*] perscrutarentur.
B.D.

⁷ *fuerat*] fuerit. B.

⁸ *pontificare*] pontificari. B.

A.D. 91. hæreditario ; cum tamen primus fuit per electionem et Appointed tertius per gradum. Unde Petrus cum sentiret finem¹ by S. Peter suum imminere, apprehensa manu Clementis, dixit: Frat- his succee-sor. tres, hunc Clementem episcopum urbis Romæ ordino et constituo, qui mihi ab initio usque in finem comes fuit. Cumque Clemens ad pedes ejus procidens cathedræ honorem recusavit,² respondit Petrus : Tu peccati periculum times fugiendo cathedram et ejus honorem ; scias te plus peccare qui populum Dei velut in fluctibus positum, cum possis juvare, subterfugis, tui tantummodo considerationem habendo ; et non quod in commune expedit providens,³ certe plus peccas. Tunc, ex præcepto Petri, onus assumpsit⁴ et honorem.

Hujus vero corpus circa Chersonam, ubi exilio fuerat relegatus, in mare Ponticum projectum diu jacuit ; sed post multorum annorum curricula mare ab illo loco recedente, ut in vita sua declaratur, a Beato Cyrillo Moriavorum⁵ episcopo et pene omnium Sclavorum Apostolo divinitus repertum est. Tempore vero Nicholai I. papæ delatum est Romæ, et in ecclesia Sancti Clementis per papam et populum Romanum honorifice tumulatur ; et juxta illum Cyrillus est humatus.

His body
brought to
Rome
temp.
Nicholas I.

[A.D.] 96.⁶
S. Denis.

Hoc anno Sanctus Dionysius dormitioni Beatae Mariae insistens Pauli⁷ doctrinam postmodum secutus est. Hic Petri et Pauli corpora post illorum occisionem sepelivit ; hic, Domitiano imperante, per Beatum Clementem Parisiis missus,⁸ cum duobus sociis⁹ suis a præfecto Fencennio¹⁰ post plura¹¹ tormenta juxta Parisium decol-

¹ *finem*] diem. D.

x has, perhaps been cut off in A. in binding.

² *recusavit*] recusaret. B.D. Nota.

⁷ Sanctus Dionysius. in marg. A.B.

contra recusantes curam pastoralem. in marg. B.

⁸ *missus*] est add. B.D.

⁴ *assumpsit*] accepit. B. sumpsit. D.

⁹ *sociis*]. Interlined in A.

⁵ *Moriavorum*]. The *i* interlined in A. corr. Moriavorum.

¹⁰ *Fencennio*] corr. Fescenino.

⁶ 96] cvi. A. xcvi. D. The

¹¹ *plura*] pl̄a. A. plurima. B.

lati sunt,¹ anno ætatis Dionysii xc., ab Incarnatione A.D. 91.
Domini [c].²

Sanctus Gregorius dicit³ Sanctam Felitatem⁴ sep- [A.D.]110.
ties martyrizari, quando videbat⁵ VII. filios suos uteri-^{A.}
nos pati coram se, et ipsa ultimo extincta est per Legenda
martyrium sub Antonio imperatore et Publio procon- Sanctorum.
sule in civitate Romana.⁶ S. Felicitas,
martyred.

Incarnato⁷ Domino anno XLVI. Claudio A.D. 43.
secundus Imperator magnam partem Britanniæ sub- Claudio
jugavit, et Orchades Insulas Romanò adjecit imperio. invades
Britain.

Hoc anno Symon Clephas post Jacobum ecclesiam Martyr-
Hierosolymam rexit; hic crucifigitur, omnibus mi-
rantibus, ætate CXXX. annorum quod pati posset crucis
supplicium.⁸ Simeon bp. of Jeru-
salem.

[A.D.]109.

CAP. XI.

Hoc anno ANACLETUS post Petrum IV., natione [A.D.]109.
Græcus, de regione Athenis, ex patre Antiocho,⁹ sedit
annos IX., menses II., dies x., et cessavit episcopatus
dies XIII. Hic memoriam¹⁰ fecit sanctorum occisorum,

¹ *decollati sunt*] corr. decollatus est.

² c.] om. B.D. Only the rubric underlining a numeral and the dots on each side of it are left in A.; the numeral itself has been erased, but is still legible. There seems to be here the common confusion between S. Dionysius the Areopagite and S. Denis, Bishop of Paris. See Acta Sanctorum, Oct. 11, 237 b.

³ *dicit*] dixit. B.

⁴ *Felitatem*] Felicitatem. B.D.

⁵ *videbat*] vidit. B.

⁶ *civitate Romana*] urbe Roma. D.

⁷ De subjugatione Britanniæ. in marg. B.

⁸ *Hoc anno Symon . . crucis supplicium*]. Added in a foot-note in A., and referred to its place in the text by a mark.

⁹ *Antiocho*]. The *i* interlined in A. S. Anacletus and S. Cletus are stated to be identical in *L'Art de Verifier les Dates*. Paris, 1818. Vol. iv., p. 247.

¹⁰ Memoria sanctorum occisorum. in marg. D. in the hand of Sir Robert Cotton, several of whose marginal notes are found in this second book. As they are generally unimportant, being merely brief references to the subjects noticed in the text, they have been omitted.

A.D. 91. et sepultus est juxta Petrum III. idus Julii. Hic constituit ut clericus nec comam nec barbam nutriret.¹ Eusebius in Chronicis dicit Cletum et Anacletum unum fuisse, Damasius tenet oppositum, dicens unum fuisse Græcum, alium Romanum. Hic constituit presbyteros a toto populo honorari, quia Dei ministri² et pro populo orant;³ hic etiam ordinavit summos presbyteros, id est, episcopos, ministros habere juxta se⁴ in sacrificando ut perfecte ministrare probentur.

[A.D.] 120. Hoc anno kalendis Novembris Sanctus Eustachius,⁵
Martyrdom of S. Eustace. qui ante baptismum susceptum dictus fuit Placidus,
sub Adriano Imperatore cum uxore sua et duobus filiis
suis martyrio consumpti sunt.⁶

CAP. XII.

[A.D.] 121. EVARISTUS, natione Græcus, ex patre Judæo nomine S. Evaristus. Juda, de civitate Bethleem, sedit annos X., menses VIII., dies II., et cessavit episcopatus dies XVIII. Hic constituit VII. diaconos ad episcopum prædicantem custodiendum, propter stylum erroris ne vexaretur ab æmulis. Hic constituit ut conjugium publice celebraretur. Hic sub Trajano martyrizatur, et juxta Petrum in Vaticano sepultus.⁷ Hic post Petrum quintus.

CAP. XIII.

S. Alexander I. ALEXANDER I., post Petrum VI., natione Romanus, ex patre Alexandro, de regione Capritauri,⁸ sedit annos A.D. 109.

¹ De tonsura clericorum. in marg.
B.

² ministri] sunt. add. B.

³ quia Dei . . . populo orant] om.

D.
⁴ se]. Interlined in A.

⁵ Eustachius. in marg. A.D.

⁶ consumpti sunt] corr. consumptus est.

⁷ sepultus] est. add. B.D. De solemnizatione conjugii. in marg. B.

⁸ Capritauri.] corr. Caput tauri?

VIII., menses v., dies II., et cessavit episcopatus dies¹ A.D. 109. xxxv.² Hic constituit aquam benedictam³ cum sale benedici et in mansionibus aspergi. Hic convertebat Martyr-
Hermetem praefectum urbis, qui postea cum Eventio dom of
presbytero et Theodosio⁴ diacono, cum papa Alessandro, SS. Hermes,
post longam incarcerationem sub Adriano Imperatore Eventius,
omnes capite plectuntur. Alexander vero in Via Nu- Theodulus,
mentana est sepultus, post⁵ ad ecclesiam Sanctæ Sabinæ and Alex-
est translatus. Hic ad canonem missæ addidit: Qui⁶
pridie⁷ quam pateretur, etc. usque ad: Corpus meum.
Hic constituit mixtionem vini et aquæ in signum uni-
onis Christi et ecclesiæ, et ut hostia fieret ex azymo
et in parva quantitate, dicens: Quanto potior, tanto
carior.⁸

CAP. XIV.

SIXTUS,⁹ post Petrum VII., natione Romanus, ex patre S. Sixtus I. pastore, de regione Via Lata, sedit annos x., menses III., A.D. 119. dies XXI.; et cessavit episcopatus dies II. Hic¹⁰ con-
stituit: Sanctus, Sanctus, Sanctus,¹¹ dici in missa, et mysteria sacra non tangi nisi a ministris. Hic misit Martyr-
unum episcopum ad Galliam, nomine Peregrinum, ad dom of S. Peregrinus.

¹ *dies*] om. B.² *xxxv.*] Written 30·5 in A., the zero having been erased.³ De aqua benedic . . . in marg. A., in rubric, the remainder being cut off. De aqua benedicta. in marg. B.D. 129. in marg. D.⁴ *Theodosio*] al. Theodo.⁵ *post*] et. præm. B.D.⁶ *Qui pridie, etc.*] The words of consecration in the Canon of the Mass. Qui pridie. in marg. A.B.D.⁷ *pridie*] interlined in B.⁸ De vino et pane azymo. in marg. A.D. in rubric in A.⁹ In marg. A. are three dots arranged in a triangle, which generally denote an omission in the line opposite which they are placed, and between *Sixtus* and *post* a vertical stroke in rubric has been inserted, perhaps as a substitute for the *I.* which is wanting there.¹⁰ *Sanetus.* in marg. A. *Sanetus* dicitur terties. in marg. B. *Sanetus* terties dieitur. in marg. D.¹¹ *Sanctus, Sanctus, Sanctus*] *Sanetus* terties dici. D.

A.D. 119. lucernam fere extinctam illuminandum, qui postea in [A.D.]¹ 132. Gallia martyrizatur. Suo tempore sæviente paganismo pauci dicebant se esse Christianos, propter metum mortis. Hic constituit corporale fieri de panno lineo, non tincto, et quod mulier vasa altaris non tangat. Hic ordinavit ut quando² episcopus citatus³ fuit⁴ ad curiam Romanam, non deberet iterum recipi in episcopatum nisi testimonio literæ papalis. Hic decollatus fuit foris portam Appiam ubi Dominus apparuit Petro, eo dicente sibi : Domine, quo vadis ? Et sepultus est in Vaticano anno ætatis suæ LXIX.

Martyrdom of S. Sixtus I. A.D. 127.

CAP. XV.

S. Thelesforus.
A.D. 127. THEOLESFORUS,⁵ post Petrum VIII., natus ex Anchoreda, sedit annos XI., menses III., dies XXII.⁶, et cessavit episcopatus dies VII. Hic constituit ut nullus celebraret ante horam diei tertiam. In Natale Domini III. missas cantari⁷ constituit cum Gloria in Excelsis. [A.D.] 145. Hic jejunium VII. hebdomadarum ante Pascha clericis indixit, ut et⁸ ipsi præcederent laicos in sanctitate. His mart. A.D. 139. Hic martyrizatur, et in Vaticano sepelitur.

CAP. XVI.

S Hyginus. IGINIUS, post Petrum IX., natione Græcus, de Athenis, A.D. 139. cuius⁹ genealogia non invenitur, sedit annos IIII., menses III., dies VI., et cessavit episcopatus dies III. Hic gradus cleri ordinavit. Hic constituit quod nullus metropolitanus audeat causam alicujus episcopi suæ

¹ 132.] Written c.30·2 in A.

² quando] qui. B.D.

³ citatus] citati. D.

⁴ fuit] fuerit. B.

⁵ Theolesforus] Chleolesforus. B.

⁶ Theolesforus dies xxxii.]

Written upon an erasure in A.

⁷ cantari] celebrari. B.D.

⁸ et] om. B.

⁹ cuius] ejus. B.

provinciæ condemnare, nisi causa fuerit ventilata in A.D. 139. conspectu episcoporum conprovincialium. Hic constituit quod compater et commater infantem caperent¹ de sacro fonte. Hic martyrizatur, et in ecclesia Beati Petri sepelitur.

Hoc anno Praxedis Virgo soror Sanctæ Potentianæ² Martyrdom of SS. Praxed, Timotheus et Nonnatus fratres eorum³ qui ab Apostolis sunt in fide eruditi, sæviente persecutione Christianorum sub Marco Antonio⁴ martyrio corona- and Non- natus. A.D. 159.

CAP. XVII.

PIUS, post Petrum x., natione Italicus, de civitate S. Pius I. Aquileia, ex patre Ruffino, sedit annos XI., menses A.D. 142. IIII., dies XXI.; et cessavit episcopatus dies XIII. sub quo Hermes scripsit unum librum in quo continetur mandatum quod resurrectio Domini non celebretur nisi in Dominica.⁵ Hic constituit Judæum⁶ conversum suscipi et baptizari. Hic martyrio coronatur, et in Vaticano juxta Petrum sepelitur.

Hujus tempore Polycarpus, Beati Johannis Apostoli discipulus Romam veniens multos ab hæretica labore revocavit, qui Valentini et Cridonis fuerant doctrina corrupti. Prædicto Hermeti Angelus Domini apparuit in specie pastoris, et ei præcepit pronunciare Pascha Domini in Dominica celebrari; quod et papa fieri pronunciavit.

CAP. XVIII.

ANICETUS, post Petrum XI., natione Syrus, ex patre S. Anicetus. Johanne,⁷ de Vico Mirra, sedit annos X., menses III., A.D. 157.

¹ caperent] susciperent. B.D. De cognatione spirituali. in marg. B.

² Potentianæ] al. Pudentianæ.

³ eorum] earum. B.D. Praxedis. in marg. A.D.

⁴ Antonio] Antonino. D.

⁵ De resurrectione celebranda Do- minica. in marg. B.

⁶ Judæum] om. D.

⁷ Johanne.] Interlined in A.

A.D. 157.
He forbids
the culti-
vation of
the beard
by the
clergy.

[A.D.] 175.

dies III.; et cessavit episcopatus dies xv. Hic con-
stituit clericos non nutrire barbam nec comam, sed
haberent coronam ad modum sperulæ; et¹ quod epi-
scopus non consecretur ad minus nisi de tribus epi-
scopis.² Hoc³ enim ritum Apostoli servaverunt. Si
autem archiepiscopus sit consecrandus, omnes episcopi
provinciales interesse debent, quia illi tenentur obediare.
Hic sepelitur in coemeterio Kalixti.

CAP. XIX.

S. Soter.
A.D. 168.

His mar-
tyrdom.
A.D. 176.

The Mon-
tanists.

SOTHER, post Petrum XII., natione Campanus, ex
patre Concordio, civitate Fundana, sedit annos IX.,
menses III.⁴ dies XXI.; et cessavit episcopatus dies XXII. Hic constituit ut nulla monacha pallam sacratam
tangeret, nec in ecclesia incensum poneret, et ut velum
portet. Hic martyrio coronatur, et in Vaticano juxta
Petrum sepelitur.

Hoc anno in Phrygia exorti sunt Cathaphrygæ, qui
nominati sunt unde habuerunt originem. Hi asserunt
Spiritum Sanctum Apostolis datum non fuisse, nisi
tantum ipsis; quorum auctores fuerunt: Montanus,
Prisca, et Maximilla et alia.⁵

CAP. XX.

[A.D.] 184.
S. Eleuthe-
rius.

A.D. 177.

ELEUTHERIUS, natione Græcus, post Petrum XIII., ex
patre Habundio, de oppido in scopolis, sedit annos XV.,
menses VI., dies v.; et cessavit episcopatus dies VI.
Huic⁷ mandavit Lucius rex Britonum ut Christianus

¹ et] The *t* interlined in A.

² Episeopus a tribus consecratur.

in marg. A.D. in rubrie in A.

³ Hoc] Hanc. D.

⁴ III.] 4. D.

⁵ 182.] Written c.82 in A.

⁶ alia] alii. D.

⁷ Prima Christianitas in Anglia.
in marg. A.B.D. in rubrie. in A.;
with the author's mark in marg.
A.D.

fieret per ejus mandatum. Hic firmavit omnem escam A.D. 177. usualem quam Christiani comedenter, cum tamen Judæi ^{Conversion of Lucius.} carnem porcinam non comedant.¹

Hic misit Fuganum et Damianum, viros perfectos, [A.D.] 199. qui dictum regem baptizaverunt et populum. Hi ^{A.} By SS. Fu-
destruxerunt idola et flamines, et ordinaverunt epi-^{ganus and}
scopos, et loco archiflaminum² archiepiscopos. ^{Damianus.}

Hujus tempore Apollinaris Neapoli et Dionysius S. Diony-
Corinthi episcopi claruerunt. ^{sus, bishop of Corinth.}

Hic martyrizatur, et in Vaticano sepelitur. Hic ^{Martyrdom of S. Eleutherus.} constituit ut nullus a suo gradu dejiceretur nisi prius
esset accusatus; affirmans quod Dominus noster Jesus
Judam furem esse sciebat, sed quia non accusatus³ A.D. 192.
non fuit dejectus, et quicquid interim inter Apostolos
fecit pro dignitate mysterii ratum mansit.

CAP. XXI.

VICTOR, post Petrum XIII., natione Afer, ex patre S. Victor. Felice, sedit annos IX., menses II., dies XI.⁴ A.D. 193.

Hic constituit ad rogatum sacerdotum concilium A General generale in Alexandriam⁵ civitate Palestina ubi⁶ cum Council. A.D. 197. papa plures episcopi interfuerunt confirmantes quod Sanctum Pascha celebrari debet a XIII. luna mensis Aprilis usque ad XXI. mensis sequentis. Multi enim⁷ nation of tunc episcopi Asiae et Orientis cum Judæis Pascha the Quarto-
celebrabant.⁸ Hic constituit ut, necessitate urgente,

¹ *comedant*] cōmedēt. A. come-
dunt. B. The dates assigned by
different writers to the conversion
of Lucius vary from A.D. 137 to
A.D. 199.

² *archiflaminum*] arfīamēn. A.
archiflamei. B.D.

³ *accusatus*] fuit. præm. B.
⁴ *dies xi.*] et cessavit episcopatus.
add. B.
⁵ *Alexandriam*] Alexandria. B.D.
⁶ *ubi*] ut. B.
⁷ *enim*] om. D.
⁸ *celebrabant*] celebrating. B.

A.D. 197. quicumque hominum sive in flumine, sive in fontibus, sive in mari tantum, clarificata confessione Christianæ credulitatis, baptizaretur.

His martyrdom.
A.D. 202. Hic sub Severo principe martyrizatur; hic¹ sepultus est ad Sanctum Petrum in Vaticano. Cujus festum agitur v. kalendarum Augusti.

[A.D.] 208. An earth-quake at Malmesbury. Hoc² anno terræ motus factus est magnus in Bri-
tannia apud Malmesburiam x.³ kalendarum Martii; litera dominicalis C.

CAP. XXII.

S. Zephiri-nus. ZEPHORINUS, post Petrum xv., natione Romanus, ex patre Habundio, sedit annos ix., menses vi., dies x.; et cessavit episcopatus dies vi.⁴ Hic constituit in

A.D. 202. præsentia omnium fidelium Christianorum, ut omnes Christiani annorum xii. in die Paschæ communicentur.

[A.D.] 218. A. Hic constituit ut nullus archiepiscopus episcopum degradaret nisi ex mandato Sedis Apostolicæ. Hic præcepit episcopis ut cum ordines ecclesiasticos facerent,

Alexander, patriarch of Jerusalem. quod⁵ tempore debito fierent, et hoc in plurimorum⁶ præsentia. Alexander episcopus⁷ Cappadociae causa peregrinandi Hierosolymam veniens vivente Narcisso episcopo urbis ejusdem, et infra ii. dies in ætate senili moriente, idem Alexander nutu divino in episcopum electus est.

[A.D.] 216. Martyrdom of SS. Vale- Hoc anno Sancta Cecilia passa est sub Almachio præside, cum marito suo Valeriano; quorum animæ visæ sunt ab angelis in cœlum deferri a quodam

¹ hic] et. B.

⁴ vi.] 10. B. De communione.

² Nota. in marg. A.D., with the author's mark, which is in marg. B.

in marg. B.

³ apud Malmesburiam x.] om. D. erased.

⁵ quod] om. B.D.

⁶ plurimorum] populorum. B.

⁷ episcopus] rex. B.

senatore Romano, nomine Maximo. Cecilia¹ vero per A.D. 216.
III. dies in balneo bulliente, tandem capite privatur. rian and
Cecilia.

CAP. XXIII.

KALIXTUS, natione Romæ,² a Petro XVI., ex patre [A.D.]224. Demetrio, de regione urbis Ravennacensis, sedit annos V., S. Calistus. menses II., dies X.; et cessavit episcopatus dies VI. Hic fecit³ basilicam Sanctæ⁴ Mariæ trans Tyberim, et constituit jejunia IIII. temporum anni.⁵ Hic fecit cœmeterium in Via Appia, quæ⁶ modo vocatur cœmeterium Kalixti, ubi multi martyres sepeliuntur.

Hoc anno magna pars Capitolii divino incendio con- [A.D.]221. cremata est, et Jovis aurea manus sinistra⁷ liquefacta The Capitol burnt. est.

Hic martyrio coronatur, et sepultus est in cœmterio proprio.

CAP. XXIV.

URBANUS⁸ I., a Petro XVII. natione Romanus, ex S. Urban I. patre Pontiano, sedit annos VIII., menses XI., dies XII. et cessavit episcopatus dies XXX. Hic natus de A.D. 223. regione Via Lata.⁹ Hic ordinavit omnia vasa ministerii vel aurea, vel argentea, vel stannea. Hic multos convertebat ad baptismum. Hic baptizavit Valerianum

¹ Cecilia. in marg. A. in rubric. It is below the marginal date in D.

² Romæ] Romanus. B.D.

³ fecit] constituit. D.

⁴ Sanctæ] Beatæ. B.D.

⁵ Jejunium IIII. temporum. in marg. A.D. in rubric in A.

⁶ quæ] q. A. quæ. B. quod. D.

⁷ sinistra] aurea. add. D.

⁸ Urbanus.] Written ^{rbanus} V. in A.

⁹ Lata] Latina. B.D.

A.D. 230. sponsum Sanctæ Ceciliæ, et ambos ad palmam martyrii
H[is] mar- perduxit.
tyrdom.

Hic Urbanus post multa flagella et incarcerationes,
[A.D.] 231. et ab urbe pluries expulsus, sed a Christianis semper
clam revocatus, ipso prædicante capitur et decollatur.

Suo tempore¹ Romana ecclesia cœpit primo prædia possidere ; de quibus Sanctus Urbanus clericis et notariis, qui sanctorum gesta et martyrium scribebant, sumptus deputabat.² Ante hoc tempus Romana ecclesia more Apostolico vivebat, pecunias tantum recipiens pro egenis.

[A.D.] 230.³ Hoc⁴ anno Quiricus et Julieta post multa tormenta
Martyr- sub Alexandro martyrizantur.
dom of

SS. Quiri-
cus and
Julitta.

A.D. 305.

CAP. XXV.

S. Pontia- PONTIANUS I., post Petrum xviii. Hic⁵ natione
nus. Romanus, ex patre Calpurnio, sedit annos v., menses ii.,
A.D. 230. dies ii.; et cessavit⁶ dies ii. Hic in exilium relegatus
in insulam Sardaniæ, ibi martyrizatur, quem Beatus
Fabianus in navem Romæ adduxit, et eum in cœmetero
Kalixti sepelivit.

[A.D.] 237. Huic successit SIRIACUS papa qui sedit anno uno,
mensibus iii.; hic cessit de papatu contra voluntatem cleri, sequendo xi.m. virgines quas baptizaverat, et
substituendo ANACLERUM, et ideo non apponitur in
catalogo paparum. Credebant plerique eum non propter
devotionem sed delectationem⁷ virginum papatum
dimisisse; cum tamen ipse virgo existens cum virginibus
martyrizatur, sicut in earum legenda invenitur.

¹ De possessione prædiorum ecclesiæ data. in marg. B.

² Nota iu marg. B.

³ 230.] Written cc.30 in A.

⁴ Quiricus et Julieta. in marg.
A.B.D. in rubrie in A.

⁵ Hic] om. D.

⁶ cessavit] episcopatus. add. B.D.

⁷ delectationem] propter. præm.
B.D.

Hoc¹ anno occisæ sunt Virgines xi. mille² et cum eis [A.D.]238. sex episcopi, sub Gothis et Hunis in civitate Mella, quæ nunc dicitur Colonia, ubi nunc venerantur.

Martyrdom of the Eleven Thousand Virgins.

CAP. XXVI.

ANACLERUS vel ANTERINUS I. post Petrum xix., S. Anterus, natione Græcus, sedit annos iii., mensem i., et cessavit episcopatus dies xv. Hic constituit ut episcopus de [A.D.]240. sede in sedem posset transferri et³ ut gesta martyrum scriberentur.⁴ Hic martyrizatur et in cœmeterio Kalixti His mar- A.D. 235. tyrdom. sepelitur. A.D. 236.

Hillarius hoc anno factus est episcopus⁶ Pictaviæ [A.D.]239⁵ civitatis, postquam sepelierat uxorem suam et filiam S. Hillary. suam nomine Apram.

CAP. XXVII.

FABIANUS I. post Petrum xx., natus de⁷ Roma ex S. Fabia-patre Fabio, sedit annos xiii., menses xi., dies xi., et^{nus.} cessavit episcopatus dies vii. Hic de regione Cœlii Montis.

Iste Fabianus cum ad quendam amicū suum de-scenderet in civitate Romana, et papa de novo defuncto et ipse fabulis et jocis tempore electionis papæ cum populo insistebat⁸ rei existūn expectans, in facie populi [A.D.]252. subito columba de cœlo candida descendens super caput ejus residebat, dicens: Romæ episcopus coro-naberis.

¹ xi.m. virgines. in marg. A.D. It is opposite “Hic in exilium relegatus” in marg. B.

² xi. mille.] Interlined in A.

³ et] om. B.

⁴ scriberentur] scribentur. B., corrected by a late hand.

⁵ 239.] Written cc.39 in A. *L'Art de Vérifier les Dates* gives A.D. 353.

⁶ Hillarius . . . episcopus] om. D. erased.

⁷ de] in. B.D.

⁸ insistebat] existebat. B.D.

A.D. 250.
His mar-
tyrdom.

Qui sic divinitus electus est. Hic constituit ut omni anno in Cœna Domini chrisma consecraretur ; martyrio¹ coronatur et in cœmeterio Kalixti honorifice sepultus est.

CAP. XXVIII.

Novatian.

NOVATIANUS presbyter tempore Decii hæreticus probatur, contra quem celebratur concilium LX.² episcoporum ubi degradatus est et ab officio privatus. Hic enim veniam negavit peccantibus ; unde in concilio illo statutum³ est pœnitentia subsequente veniam delinquentibus promitti, et desperantibus denegari. De illo non fit mentio in catalogo Pontificum, quia hæreticus.

CAP. XXIX.

[A.D.] 255⁶
S. Corne-
lius.

A.D. 251.

His mar-
tyrdom.
A.D. 252.

A.D. 252.

A.D. 254.

CORNELIUS I., a Petro⁴ XXI., natione Romæ,⁵ ex patre Justino, sedit annos III., menses II., dies x. Hic rogatus a Sancta Lucina ut⁷ corpora Apostolorum Petri et Pauli de catacumbis levaret; Lucina vero corpus Beati Pauli in prædio suo in Via Ostiensi collocavit. Cornelius vero corpus Petri juxta locum ubi crucifixus fuit, cum honore condivit. Hic, jubente Decio, juxta templum Apollinis decollatur ; et sepultus est in Vaticano. Hoc anno Cyprianus Carthaginensis episcopus dedit spiculatori XXV. aureos pro martyrio suo complendo.

¹ martyrio] hic. præm. B.D.

² LX.] 70. D.

³ statutum.] The *tu* interlined in A.

⁴ a Petro] post Petrum. B.D.

⁵ Romæ] Romanus. A.B.D.

⁶ 255] CCLXV. A., the x. erased

⁷ ut.] Interlined in A.

CAP. XXX.

LUCIUS I., a Petro¹ xxii., natione Romæ² ex patre [A.D.]258.
 Porfirio, sedit annos III., menses III., dies III.; et ces-^{A.}
 savit³ dies VII. Hic constituit ut duo presbyteri et ^{S. Lucius.}
 duo diaconi semper sint cum episcopo propter stylum ^{A.D. 252.}
 erroris. Hic prius missus⁴ in exilium, deinde ad ^[A.D.]
 ecclesiam suam reversus a Valeriano martyrizatus est. ^{256. D.}

Hoc anno Prothus et Iacinctus cum Eugenia filia ^{Martyr-}
 Philippi præsidis Alexandriæ martyrio coronantur. ^{dom of SS.}
^{Prothus,}
^{Hyacin-}
^{thus, and}
^{Eugenia.}

CAP. XXXI.

STEPHANUS I., a Petro xxiii., natione Romanus, ex [A.D.]272.
 patre Juliano, sedit annos IIII., menses II., dies XV. ^{A.}
 Hic constituit sacerdotes et Levitas vestibus saceris non ^{[A.D.]262.}
 uti usu quotidiano. Hie dum multos Gentilium con- ^{S. Ste-}
 vertisset, et multa corpora martyrum sepelisset, impe- ^{phen I.}
 trans⁵ a Deo ruinam templi idolorum et obtinens, ipso ^{A.D. 253.}
 missam celebrante decollatus est.

CAP. XXXII.

SIXTUS II., a Petro xxiii., natione Græcus, ex patre [A.D.]265.
 Sophornio,⁶ sedit annos,⁷ menses XI., dies VI., et cessavit ^{S. Sixtus}
 episcopatus dies XXII. Hic constituit missam celebrari ^{II. A.D.}
 super altare, quod ante non fiebat. Hic cum Felicis- ^{257.}
 simo et Agapito Decio præsentati⁸ capite truncantur; ^{A.D. 258.}
^{Martyr-}
^{dom of SS.}
^{Felicis-}
^{simus, and}
^{others.}

¹ *a Petro*] post Petrum. B.D.

² *Romæ*] Romanus. D.

³ *cessavit*] episcopatus. add. B.D.

⁴ *missus*] est. add. B.D.

⁵ *impetrans*] impetratus. B.

⁶ *Sophornio*] al. Sophronio.

⁷ *annos.*] A blank follows in B.D.

⁸ *præsentati*] corr. præsentatus.

[A.D.]261. quos Beatus Laurentius et Hyppolitus cum multis SS. Vin- aliis per martyrium secuti sunt. Hoc¹ anno Sixtus in centius and Laurentius. Hispaniam veniens, duos juvenes cognatos inspiciens, scilicet,² Laurencium et Vincencium, quos³ secum usque Romam perduxit, Laurencio Romam⁴ remanente, Vincencio Hispaniam revertente et ibidem prædicante.⁵

CAP. XXXIII.

[A.D.]265. DIONYSIUS I., a Petro xxv., ejus genealogia non in- S. Diony- sius I. venitur,⁶ sedit annos II., menses III., et cessavit⁷ dies A.D. 259. VIII.

CAP. XXXIV.

S. Felix I. FELIX I., a Petro xxvi., natus⁸ Romæ ex patre A.D. 269. Constantio, sedit annos II., menses x., de regione Cap- [A.D.]270. ritauri; et cessavit episcopatus dies III.⁹ Hic constituit in memorias martyrum missas celebrari. Hic fecit basilicam in Via Aurelia, et ibi sepultus est.

CAP. XXXV.

S. Eutych ian. A.D. 275. EUTICIANUS I., a Petro xxvii., natione Tuscus, ex patre Marino, de civitate Linea, sedit annos VIII., menses x., dies IIII., et cessavit episcopatus dies III. Hic constituit ut fruges et fabæ super altare benedicerentur.

¹ The author's mark is inserted here in marg. A.B.D.

⁶ *non invenitur.*] Added in marg. B., and referred to its place by a mark.

² *scilicet*] sanctum. B.

⁷ *cessavit*] episcopatus. add. B.D.

³ *quos*] om. B.D.

⁸ *natus*] natione. B.D.

⁴ *Roman*] Romæ. B.D.

⁹ *III.*] 6. B.

⁵ *prædicante*] prædicavit. D.

Hic papa per diversa loca CCCXLII. martyres manu A.D. 275. proprias pelivit. Sepultus est in cœmeterio Kalixti VIII. kalendarum Augusti.

Hoc anno Eufemia,¹ filia senatoris,² cuiusdam videns Martyrdom of Christianorum, coram judice S. Euphemius. prossiliens et Christianam se esse confitens maxime A.D. 307. Christianos confortabat, tandem sub Prisco judice martyrizatur.

CAP. XXXVI.

GAIUS I., a Petro³ XXVIII., natione Dalmatus, ex S. Caius. genere Diocletiani, ex patre Gallo, sedit annos XI. A.D. 283. menses IIII, dies IX.; et cessavit episcopatus dies XI. Hic constituit ut omnes ordines in Sancta Ecclesia [A.D.]²⁸⁰. gradatim ascenderent, prout persona recipientis foret⁴ idonea. Martyr efficitur et cum Kalixto sepelitur. His martyrs. Hic⁵ constituit paganos aut haereticos Christianos non A.D. 296. posse accusare, aut vocem infamatio[n]is inferre; item⁶ constituit ut nemo episcopum aut aliquem ministrum ecclesiasticum apud judices saeculares accusare praesumat. Hic etiam constituit ut si aliqua quæstio difficultis per singulas provincias oriretur, statim ad Sedem Apostolicam transferretur.

Hoc⁷ anno Sancta Anastasia martyrizatur, et Nereus et Achillæus, quos Beatus Petrus baptizavit. [A.D.]²⁸¹.

Martyrdom of SS. Anastasia, Nereus, and Achillæus.

¹ Eufemia. in marg. A.D. in a small hand in A. not the same as that of the text.

² senatoris] sellatoris. A. funeratoris. B.

³ a Petro] post Petrum. B.D.

⁴ recipientis foret] recipientis esset. B. recepti esset. D.

⁵ Nota. in marg. A.D.

⁶ item] hic. B.

⁷ Anastasia. in marg. D. There must be an oversight here, for if the two latter martyrs were baptized by S. Peter they must have been born before A.D. 66, the date of his death, and could not, therefore, have survived to A.D. 281. See above, p. 168.

[A.D.] 285. Sanctus Valentinus et Sanctus Adrianus
of SS. Valentine,
Adrian,
Natalia,
and Gorgonius.
Hoc anno Sanctus Valentinus et Sanctus Adrianus
cum sociis suis et cum¹ Natalia² uxore sua in³ Ni-
chomedia civitate martyrizantur. In eadem civitate et
eo tempore⁴ Sanctus Gorgonius decollatur.⁵ Adrianus
cum uxore sua Natalia et xxx. tribus sub Maximiano
martyrizantur.

CAP. XXXVII.

S. Marcel-
linus.
A.D. 296. MARCELLINUS I., a Petro XXIX., natione Romæ, ex
patre Projecto, sedit annos VII., menses II., dies XXV.
Hic de regione Capritauri. A Diocletiano imperatore
[A.D.] 300.
D. compulsus, incensum posuit idolis; post, synodo facta⁶
in Campania, proprio ore poenituit coram CLXXX. episco-
pis, et aspersus cinere et cilicio induitus poenitentiam egit,
dicens: Peccavi. Tunc iratus Diocletianus jussit eum
decollari. Conjuravit etiam ille suo⁷ vivente, Marcellum
His mar-
tyrdom.
A.D. 304. presbyterum qui post ipsum papavit ut præceptum
Diocletiani de immolatione non adimpleret.⁸ Mar-
cellino occiso et per dies xxx. in platea jacente, ut
A. ipse prius de se ipso per⁹ præceptum suum adjudica-
Legend. verat in poenitendo, sub anathemate præcepit ut nullus
eum sepeliret, flens¹⁰ et ejulans dixit: Heu me mi-
serum et avarum, heu me;¹¹ aurum et argentum me
corrupti.¹² Amplius in sacerdotio non remanebo.¹³
Sieque pergens ad Diocletianum et se profitens Christi-
anum cum Claudio et Quirino capitalem sententiam
subegit.

¹ *cum*] om. B.² *Natalia*.] Interlined in A. in
a smaller hand than the text.³ *in*.] Interlined in A. in the
same hand as the text.⁴ *eo tempore*] eodem die. B.D.⁵ *decollatur*] martyrizatur. D.⁶ *facta*] facto. B.⁷ *suo*] se. B.D.⁸ *adimpleret*] impleret. B.D.⁹ *per*] p. A.¹⁰ *flens*] et. præm. B.D.¹¹ *me*] om. B.¹² *corrupti*] corr. corruperunt.¹³ *remanebo*] manebo. B.

Ipsò, ut prius, in platea jacente inhumato, apparuit A.D. 300. Petrus Marcello presbytero, qui Marcellino successerat in papatu, in somniis, dicens: Dormis, Marcele? Et ille: Quis es, domine? Qui ait: Ego sum Petrus, celi claviger. Et subjunxit:¹ Quare corpus meum inhumatum non sepelis? Intelligendo de corpore Marcellini Et addidit: Non legisti: Qui se humiliat exaltabitur, et econtra; Denique, multum se humiliavit qui se indignum sepulturæ judicavit. Vade ergo et sepeli eum juxta me, ut quos justificavit gratia non dividet² sepultura,

Hoc anno Vincentius³ Levita in Hispania in civitate [A.D.]^{295.} Valenciæ martyrizatur. Cujus corpus, propter impetum Saracenorum in provinciam,⁴ transportatur ad locum qui dicitur Castris; quam ecclesiam nunc habent Fratres Prædicatores, sicut vulgo compertum est.

Virgo Justina filia sacerdotis idolorum pro patre et matre ad Deum preces fundens;⁵ unde a Deo missus est Angelus, qui eos ita alloquitur: Venite ad me, et dabo⁶ vobis requiem. Et sic ambo conversi sunt. Cyprianus⁷ juvenis et in arte magica multum edoctus puellam Justinam in amori illicito multum molestavit. Hic cum VII. esset annorum, a parentibus Diabolo consecratus est. Idem vero Cyprianus prædictam virginem ad amorem illicitum semper exagitabat, et per illusiones dæmonum deceptus est, sed tandem per fœminam vir⁸ conversus est, et ambo martyrio coronati sunt in civitate Antiochiae. Horum corpora, cum VII. diebus canibus projecta fuissent, postea sepulta sunt; Romæ vero post delata per magnum tempus, nunc

Martyrdom of S. Vincentius Levita [of Saragossa].

A.D. 304?]

[A.D.]^{289.} Martyrdom of SS. Justina and Cyprianus.

A.D. 304?

¹ Exemplum humilitatis. in marg. B. in fresher ink than the text.

² dividet] dividat. B.D.

³ Vincentius. in marg. A.D.

⁴ provinciam] provincia. B.

⁵ fundens] fudit. B.D.

⁶ dabo] ego. præm. D.

⁷ Cyprianus et Justina. in marg.

A.D.

⁸ vir] vix. B.D.

A.D. 304. Placentiae requiescunt. Passi sunt vi. kalendarum Octobris.

[A.D.] 253. Sancta¹ Agatha, Quintiano præsidente, post multa Martyrdom of tormenta, Decio imperante, martyrizata est.

S. Agatha. A.D. 251. Cosmas et Damianus Germani in civitate Ægæa ex Martyrdom of matre Christiana, nomine Theodotha, nati sunt. Hi SS. Cosmas and Damianus. autem arte medicinæ edocti tantam gratiam a Deo habuerunt ut omnes languores hominum et animalium gratis curabant. Cum vero decollati fuerunt sub Lisia proconsule cogitabat illos separatim sepelire, ne forte a Christianis colerentur tanquam martyres. Et² ecce

A.D. 297. [A.D.] 280. camelus, humana usus loquela, voce clamavit magna sanctos martyres simul sepeliri.

[A.D.] 287. Georgius, imperantibus³ Diocletiano et Maximiano, Martyrdom of sub Daciano proconsule in Persida civitate Diospoli, S. George. quæ prius Lidda vocabatur, capite privatur. A.D. 307.

Martyrdom of S. Blaise. A.D. 316. Eodem⁴ anno Sanctus Blasius in patria Cappadociæ civitate Sebasti,⁵ ob persecutionem Diocletiani et Maximiani, speluncam eremiticam intravit; tandem captus, cum duobus parvulis martyrizatur.

S. Paul the First Hermit. Hieronymus. Hoc⁶ anno Paulus, primus eremita, sæviente persecutione in Christianos, vastam petiit et ibi per XL annos moratus est. Tandem per Spiritum Sanctum⁷ Antonio eremitæ de eo revelato, ipsum quæsivit et invenit, et uno die secum moratus est. Secundo die

Legend. Paulus obiit. Antonius non habens fossorium unde eum sepeliret, condoluit; ipso⁸ orante, venerunt duo magni leones qui unguis suis terram fodientes in brevi magnam fecerunt foream, in qua illud corpus sacratum ab Antonio sepultum est.

¹ Agatha. in marg. D.

² Miraculum de camelo. in marg.

B., in fresher ink than the text.

³ imperantibus] imperante. B.

⁴ Blasius. in marg. D.

⁵ in patria Cappadociæ civitate

Sebasti] in patria civitate Cappadociæ Sebasti. B.

⁶ Paulus primus eremita. in marg. A.D. in rubric in A.

⁷ per Spiritum Sanctum] om. D.

⁸ miraculum de leonibus. in marg. B.

Lucia¹ virgo² in civitate Siracusana sub Pascasio A.D. 304.
[A.D.]^{310.}
proconsule martyrizata est.

Antonius³ anno ætatis suæ cv., devictis omnibus [A.D.]^{346.}
Diaboli temptationibus et verberibus quibus pluries
patiebatur⁴ felici morte in Domino obdormivit.

Nicholaus Pateræ urbis oriundus, ex patre Epiphanio, [A.D.]^{343.}
ex matre Johanna, postea Mirreæ civitatis episcopus,
consummationem felicem fecit.

Basilius episcopus post plura⁵ miracula migravit [A.D.]^{370.}
ad Dominum.

Death of
S. Nicholas
of Patera.

A.
Death of
S. Basil.

A.D. 379.

CAP. XXXVIII.

MARCELLUS I., a Petro xxvii., natione Romæ,⁶ ex S. Marcellus I.
patre Benedicto, de regione Via Lata,⁷ sedit annos V.,
A.D. 308.
dies xvii., et cessavit episcopatus dies xxv. Hic con-
stituit⁸ xvi.⁹ cardinalatus in urbe Romæ¹⁰ propter [A.D.]^{310.}
A.
baptismum et hominum sepulturam; præcepitque Maxi-
mianus, quid diis sacrificare nollet, quod jumenta et
animalia custodiret; noctu vero, clerici ejus ipsum de
stabulo educentes, domum Lucinae in Via Lata in ecclesi-
am¹¹ consecravit. Maxentius hoc percipiens, de ecclesia
stabulum fecit, ipsum¹² ad animalia custodienda intus
reclusit; ibique defunctus Via Salaria in cœmeterio
Priscillæ sepelitur.

Hoc anno Sancta Katerina passa est in civitate [A.D.]^{310.}
Alexandrina sub Olibrio¹³ imperatore.

Martyr-
dom of S.
Katherine.

¹ Lucia. in marg. A.D. in rubric
in A.

⁸ De constitutione cardinalatus.
in marg. B.

² virgo] vero. B.

⁹ xvi.] 26. B.D.

³ Antonius. in marg. A.D. in
rubric in A.

¹⁰ Roma] Roma. D.

⁴ patiebatur] vexabatur. B.D.

¹¹ in ecclesiam] om. B.

⁵ plura] plurima. D.

¹² ipsum] et. præm. B.D.

⁶ natione Romæ] nac. Ro. B.
natione Romanus. D.

¹³ Olibriu] om. D., a blank being
left. corr. Licinio. Katerina. in
marg. A.D.

⁷ Lata] Latina. B.D.

CAP. XXXIX.

S. Eusebius I., a Petro XXVIII., natione Græcus, ex
bius I.
A.D. 310. medico natus, sedit annos II., menses II., dies XXV.;
[A.D.] 312. et cessavit¹ dies VII. Suo tempore inventa est Sancta
Invention of the Holy Cross. Crux in Jerusalem, sicut canunt decreta de constitu-
endo canone crucis. Hic constituit ut corporalia fierent
be panno lineo, et non de serico.

CAP. XL.

[A.D.] 315. MELCHIADES I., natione Afer,² sedit annos III., men-
A. S. Melchi-
ades. ses VI., dies XI.; et cessavit dies XVI. Hic constituit
ut nullus jejunet in die Dominico, vel die³ Jovis,
A.D. 311. quia illos dies pagani colunt ut sacra jejunia.

CAP. XLI.

S.Silvester. SILVESTER I., a Petro XXX., natione⁴ Romæ, ex patre
A.D. 314. Rufino, sedit annos XVIII., menses X., dies XI.; et
[A.D.] 338. cessavit¹ dies XV. Hic in synodo Nicæna,⁵ congre-
A. gatis CCCXVIII. episcopis, decrevit Fidem Catholicam
The Coun- esse veram et perfectam. Hic baptizavit Constantinum
cil of Nice. imperatorem, valida squaloris lepra perfusum, qui statim
A.D. 325. post baptismum mundatus est. Hic constituit ecclesiam
Lateranensem matrem esse omnium mundi ecclesiarum.
Hic fecit multa bona in ecclesiis ædificandis, in
feretris et⁶ sepulturis ornandis, et thecas composuit
preciosas ad corpora Apostolorum recondenda. Hic
devicit Judæos in disputando cum Helena regina

¹ cessavit] episcopatus. add. B.D.

² Afer] a Petro 29. add. B.D.

³ die] in. præm. D.

⁴ natione] nac. B. natus. D.

⁵ Nicæna] in cena. B.

⁶ et] in. add. B.

venientes. Hic obturavit os draconis juxta Capito- A.D. 325.
lium. Hic constituit ut nullus laicus clerico crimen
audeat¹ inferre, et ut diaconi² dalmaticis uterentur.
His temporibus gens Hiberiorum conversa est ad fidem
rectam per quandam mulierem Christianam³ ab eis
raptam. In India Christus annunciatur per duos
pueros Christianos.

CAP. XLII.

MARCUS I., a Petro XXXI., natione Romæ,⁴ ex patre S. Mark.
Prisco, sedit annos II.,⁵ menses VIII.,⁶ dies XX. Hic A.D. 336.
constituit ut episcopus Ostiensis, qui est cardinalis, [A.D.]338.
qui papam debet consecrare, pallio uteretur; qui prius
usus non est.

CAP. XLIII.

JULIUS⁷ I., a Petro XXXII., natione Romæ,⁸ ex patre S. Julius.
Rustico, sedit annos XI., menses II., dies VIII.; et A.D. 337.
cessavit⁹ dies XV. Hic constituit ut nullus ducatur
clericus ad causam in publico nisi ad ecclesiam.

Hoc anno sancta synodus civitate Nicaena¹⁰ celebratur [A.D.]344.
cccxviii. episcoporum, in qua damnata est hæresis The Coun-
Arii, qui asserebat Filium minorem esse Patre. Hoc cil of Nice.
etiam factum est vivente Constantino Augusto. A.D. 325.

Suo tempore floruerunt sancti patres Anastasius, [A.D.]353.
Eusebius Cæsariensis episcopus, Beatus Nicholaus, Hil- Contem-

¹ *audeat*] auderet. B.D.

² *diaconi*] diacones. B.

³ *Christianam*] om. B.

⁴ *natione Romæ*] nac. Ro. B. na-
tus Romæ. D.

⁵ *ii.*] 8. B.

⁶ *viii.*] 2. B.

⁷ *Julius*] Julianus. A. the *a* hav-
ing been erased.

⁸ *natione Romæ*] nac. Ro. B.

⁹ *cessavit*] episcopatus. add. B.D.

¹⁰ *Nicæna*] Nicæa. B.

A.D. 337. Iarius Pictavensis, Victorinus rhetor, Epiphanius Nicenus porary Fathers of the Church. episcopus, Johannes Chrysostomus, et Beatus Maximinus, Anastasius,¹ Pafnucius, Hillarion, Gysois² et Pastor, et multi alii sancti circa montem Nitrio.³ Maximinus vero Alexandriæ civitatis Athanasium episcopum a facie Constantii imperatoris fugientem recepit. Qui Athanasius symbolum Catholicum ibidem composuit, scilicet :⁴ Quicunque vult. Quidam autem errantes dicunt Hillarium Pictavensem hoc composuisse. Plura dicta sunt de illo Hillario, prout vita sua declarat Julianus⁵ vero papa post exilium x. annorum et multis angarias quas a Constantino imperatore perpassus est, ad sedem Beati Petri cum gloria reversus est. Hic fecit duas basilicas, unam in foro, aliam Valentino.

CAP. XLIV.

S. Liberius. TIBERIUS⁶ I., a Petro xxxiii., natione Romæ,⁷ ex A.D. 352. patre Ligusto,⁸ sedit annos xvi., menses xvii., dies iii., et cessavit⁹ iii. hebdomadas. Hic de regione Via Lata in exilio deportatus est a Constantino Augusto, eo quod noluit hæresi Arianæ consentire; tribus annis exulavit.

[A.D.]358. Hoc anno clerus Romanus ex consilio Tiberii praedicti Felicem presbyterum in papam ordinavit. Quo Felix II. elected. Felice concilium celebrante invenit duos episcopos Arianæ hæresi consentientes et Constantio imperatori faventes, scilicet, Ursatium et Valentem, quos ejecit A.D. 355. de concilio XLVIII. episcoporum. Post paucos autem [A.D.]369. dies provocati contra Felicem, rogaverunt ut restitu-

¹ Anastasius] corr. Athanasius.

² Gysois] Gisoyus. B.

³ Nitrio] Vitrio. B.

⁴ Quicunque vult. in marg.
A.B.D.

⁵ Julianus] Julius. D.

⁶ Tiberius] corr. Liberius.

⁷ natione Romæ] nac. Ro. B.

⁸ Ligusto] Lugusto. B.D.

⁹ cessavit] episcopatus. add. B.

eretur Tiberius tanquam magis eis consentiens. Tibe- A.D. 355.
 rius imperatori Ariano assensum præbuit. Imperator,
 convocato concilio Arianorum, Felicem Catholicum de Restoration
 papatu ejecit, et Tiberium Arianum in sedem pris- of S. Libe-
 tinam restituit, et sic infeliciter per annos VI.¹ papatum A.D. 358.
 vi tenuit. Orta est enim² in urbe tunc³ maxima
 persecutio Christianorum, ita ut clerici Tiberio papæ
 contradicentes martyrio coronantur.⁴

CAP. XLV.

FELIX II., a Petro XXXIII., natione Romæ,⁵ ex [A.D.]370.
 patre Anastasio, sedit anno uno. Hic fuit Catholicus ; Felix II.
 hic declaravit Constantimum filium Constantini esse
 hæreticum et secundo rebaptizatum⁶ ab Eusebio
 Nichomediæ episcopo ; et propter hoc ab eodem Con-
 stantino ejectus est de papatu. Postea idem Felix His mar-
 capitnis truncatione⁷ martyrio coronatur ; scilicet, IIII.
 kalendarum Augosti. ^{A.D. 355.} ^{tyrdom.}

CAP. XLVI.

DAMASUS I., a Petro XXXV., natione Hispanus, ex S. Dama-
 patre Antonio, sedit annos XVIII., menses II., dies X., et sus.
 cessavit dies XXXI. Hic elegans fuit in versibus com- ^{A.D. 366.}
 ponendis. Hunc Sanctus Hieronymus sanctæ religionis
 ecclesiasticæ multa scripta transmisit ; inter quæ misit,
 Gloria Patri et Filio, etc., qui⁸ post unumquemque
 psalmum cantari instituit.⁹ Hic ordinavit psalmodiam

¹ r.t.] v. B.⁶ rebaptizatum] baptizatum. B.D.² enim] tunc. B.⁷ truncatione] obtruncatione. D.³ tunc] om. B.⁸ qui] quod. D. Gloria Patri.⁴ coronantur] coronaretur. D.

in marg. A.D.

⁵ natione Romæ] nac. Ro. B.⁹ instituit] constituit. B.D.

A.D. 366. de choro in chorū die nocteque cantari. Hic requirens multa sanctorum corpora invenit, qui omnes¹ decenter sepelivit, et eorum sepulchra versibus decoravit.

[A.D.] 377. Hoc anno floruit in India Josaphat filius regis Indiæ, et Barlaam eremita qui eum convertebat.²

His temporibus Beatus Hieronymus audivit Apollinarem Antiochenum in Scripturis Sacris eruditissimum.

Hoc anno omnis Italia ad fidem rectam conversa [A.D.] 376.³ est. Basilus Cæsariensis et Gregorius Nazazensis episcopi, ambo collegæ et Athenis eruditæ, floruerunt. Multi sancti patres in Ægypto circa montem Nitrio Nazianzen. claruerunt.

[A.D.] 377. Hoc anno Athanasius Alexandrinus episcopus in 2. Death of S. Athana- Domino obdormivit. Eodem anno Hieronymus cor- rexit psalterium, Ambrosius antiphonas in ecclesiis⁴ sius.

A.D. 378. cantari instituit. Sancta synodus secundo Constantinopolim celebratur in præsentia CL. patrum, in qua damnatur Macedonius, qui negabat Spiritum Sanctum esse Deum; hic etiam voce publico damnavit Tiberium et omnia ejus facta. Damasus Romæ moritur, et juxta Petrum sepelitur.

[A.D.] 364. Hoc anno passi sunt Johannes et Paulus in civitate Romana sub Juliano Apostata.

SS. John and Paul.

CAP. XLVII.

S. Siricius. CIRICIUS⁵ I., a Petro xxxvi., natione Romæ,⁶ ex A.D. 384. patre Tiburtio, sedit annos xv.,⁷ menses xi.,⁸ dies xxv.; et cessavit dies xx.⁹ Hic constituit ut Manichæi

¹ qui omnes] quos omnes. B.
qui omnia. D.

² convertebat] convertit. B.D.

³ Here follows the author's mark in marg. A.B.D.

⁴ ecclesiis] ecclesia. B.

⁵ Ciricius] Hiricius. B.D.
⁶ natione Romæ] nac. Ro. B.

na. Rō. D.

⁷ xv.] 11. B.

⁸ xi.] 15. B.

⁹ xx.] x. D.

cum Christianis communionem non accipient,¹ sed si A.D. 384. quis de eis conversus fuerit, in religionem² jejuniis, vigiliis,³ et orationibus maceretur usque ad vitæ finem ; et sic viaticum accipiat.

Hoc anno Hieronymus doctor de Hebræo in Latinum Hierosolymis Bibliam transtulit. Rufinus Aquileiensis presbyter clarebat.

His⁴ temporibus in Castello Emaus natus est puer ab umbilico et sursum divisus, duo habens capita, duo pectora, IIII manus, et quilibet proprios sensus ; uno edente, altero non ; uno dormiente, altero non ; nec quicquam simul faciebant ; unum habebant exitum. Cum enim duobus annis supervixissent, unus moritur ; alter tribus diebus supervixit, et mortuus est.

CAP. XLVIII.

ANASTASIUS I., a Petro XXXVII., natus Romæ,⁵ ex S. Anastasius I. patre Maximo, sedit annos II., dies XXVI. Hic constituit ut mutilatus⁶ membro non fiat⁷ clericus, et ut homines starent in legendō Evangelium.

Hoc anno⁸ floruit Johannes Chrysostomus presbyter Anthiochenus ; post v. annos factus est episcopus Constantinopolis. Romæ Paulus Orosius, Beati Augustini discipulus, claret.

Hic Anastasius⁹ constituit ut nullus clericus transmarinus ad beneficium susciperetur, nisi ostenderet sigilla v. episcoporum in testimonium, propter sedi-

¹ *accipient*] acciperent. D.

² *religionem*] religione. B.

³ *jejuniis, vigiliis*] in jejuniis, in vigiliis. D.

⁴ Opposite this is the author's mark in marg. A.B.D. Mirabile. in marg. A.D. Mirabile monstrum. in marg. B.

⁵ *natus Romæ*] nac. Ro. B. na. Ro. D.

⁶ *mutilatus*] mutulatus. B.D.

⁷ *fiat*] fieret. D.

⁸ Johannes Chrysostomus. in marg. A.D. in rubric in A.

⁹ *Anastasius*] nast. B.

- A.D. 396. tionem Manichæorum. Hic¹ constituit ut presbyteri qui Evangelium legunt curvi stent,² ob reverentiam lectionis.

CAP. XLIX.

- S. Innocent I. INNOCENTIUS I., a Petro XXXVIII., natione Alba-
nensis, ex patre Innocentio, sedit annos XV., menses II.,
A.D. 402. dies XX. Hic constituit jejunium in Sabbato quia
Dominus in sepulchro tunc jacuit, et discipuli eo tem-
pore jejunaverunt. Hic constituit pueros Christianos
baptizari in aqua, et ad missam osculum pacis dari.³
Hic constituit oleum infirmorum omnibus Christianis
dari in extremis, quod prius presbyteris et clericis
tantum dabatur.
- [A.D.]414. Hoc anno hic damnavit in Britannia Pelagium
Condemnation of hæreticum cuni execrabilis sua doctrina. Hic enim
Pelagius. asseruit hominem salvari sine Dei misericordia et
gratia; et docuit hominem suis⁴ meritis, propria volun-
tate regimen habere ad justitiam, et infantes nasci sine
[A.D.]422. peccato originali. Damnavit etiam Cœlestium et Juli-
Excommu- anum, complices prædicti Pelagii. Hic excommunicavit
nication of Archadium imperatorem, quia exulavit Johannem
the Em- Chrysostomum, eo quod prædicabat Eudoxiam impera-
peror tricem desistere ab idolatria sua; nam fecit mulieres
Arcadius. et parvulos ludere et cantare circa imaginem quam
erexerat ad formam propriam.

¹ De statione Evangelii. in marg.
A.B. in A. in a very small hand.
Legens Evangelium stet curvus. in
marg. A.B.D. in rubric in A.

² curvi stent] curvus. D.

³ Pax Domini. in marg. A.D.

⁴ suis] propriis. add. D.

CAP. L.

SOZIMUS I., a Petro XXXIX., sedit annos III.¹ menses S. Sosimus. VIII., dies XXV.; et cessavit dies XI. Hic constituit ut A.D. 417. clericus nullo modo fieret servus; et ut in Sabbato [A.D.]425. Paschæ cereus a Levita benedicatur.² Hic decrevit nullum clericum potum vendere in publico, ne forte habeatur ut laicus.

CAP. LI.

BONIFACIUS I., a Petro XL., natione Græcus,³ sicut⁴ [A.D.]428. et Zozimus, ex patre Jocundo presbytero, sedit annos ſame I. III., menses VIII.; et cessavit dies IX. Hic decrevit ut A.D. 418. nulla mulier pallam altaris contingere⁵ vel lavaret, et ut servus aut obnoxius curiæ non⁶ fieret clericus.

CAP. LII.

CELESTINUS I., a Petro XLI., natus Romæ ex patre S. Celestino Prisco, sedit annos VIII., dies IX.; et cessavit episcopatus dies XXI. Hic constituit ut psalmus: Judica me, Deus, diceretur ante introitum missæ. [A.D.]436.

Hic⁷ misit Sanctum Patricium in Hiberniam, et Sanctum Palladium in Scotiam; qui illas regiones ad fidem rectam convertebant. Fuit enim Patricius natus ex sorore Sancti Martini.

¹ m.] 10. D.

⁵ contingere] tangeret. D. Nota in marg. A.D.

² benedicatur] benedicetur. D.
De cereo Paschali. in marg. B.
Cereus Paschalis. in marg. D. in the hand of Sir Robert Cotton.

⁶ non.] Interlined in a smaller hand than the text in A.

³ Græcus] corr. Romanus.

⁷ Patricius, Palladius. in marg. A. De Sanctis Patricio et Palladio. in marg. B. Sanctus Patricius. in marg. D.

⁴ sicut] om. B.

A.D. 431.
Council of
Ephesus. Tertia synodus celebratur Ephesi in præsentia cc.
patrum, jussu hujus Cœlestini; ubi damnatur Nestorius¹ qui dixit duas personas esse in Christo. Ibi confirmatur Christum habere unam personam et duas naturas, Dei, scilicet, et hominis.

CAP. LIII.

[A.D.]436. SIXTUS III., a Petro, XLII., natione Romæ, ex patre
D.
S. Sixtus Prisco, sedit annos VIII., dies IX.; et cessavit² dies XXII.
III. Hic constituit ut nullus clericus in alterius parochia or-
A.D. 432. dinari præsumat. Hic congregato³ synodo coram LVII.
[A.D.]436. episcopis, se purgavit de crimine quod Bassus coram
A. Augusto se accusaverat, et Bassus in concilio est con-
demnatus. Hic autem multas basilicas auro et argento
decoravit, et multa pauperibus erogavit. Hic ecclesiam
Sanctæ Mariæ Majoris quæ dicitur Ad Præsepe
ædificavit. Hic sepelitur in Via Tibertina, in crypta
juxta corpus Beati Laurentii.

CAP. LIV.

S. Leo the Great. LEO I., a Petro XLIII., natione Tuscus, ex patre Quin-
tiano, sedit annos XXI., mensem I., dies XXVII. Hic
A.D. 440. misit epistolas VII.⁴ ad Fabianum episcopum Constanti-
nopolitanum, inter quas scripsit unam adversus Euticen
de Incarnatione Domini, in qua redarguebat ejus
Council of Chaledon. blasphemiam. Sub eo facta est tertia synodus Chalce-
A.D. 451. doniæ. Hic⁵ addidit canon missæ: “Sanctum sacri-
ficium et⁶ immaculatam hostiam.” Hic sepelitur apud⁷

¹ Nestorius] corr. Nestorias.⁵ De canone missæ. in marg. B.³ cessavit] episcopatus. add. B.⁶ et] om. D.³ congregato] congregata. B.D.⁷ apud] ad. D.⁴ VII.] 17. D.

basilicam Sancti Petri IIII. idus Aprilis; cuius festum A.D. 460. fit in Vigilia Apostolorum.¹

Septem dormientes² hujus Leonis tempore surrex- The Seven
erunt, quos Decius imperator in spelunca incluserat. Sleepers of
Divinitus a somno excitati, secundam resurrectionem
Theodosio imperatori annunciantes,³ quam ipse multum
dubitabat; ipsi vero iterum in Christo dormierunt.

Hic Leo, cum quædam fœmina in die Paschæ com- [A.D.]465.
municando manum ejus⁴ deosculasset,⁵ maxime tentatus Legend.
est. Unde manum, quæ temptationis occasio fuit, am-
putavit et a se⁶ penitus ejecit.⁷ Cum enim contra
eum tumultus ingrueret, eo quod missam non celebraret,
in angustia constitutus totum se Beatæ Virgini com-
misit;⁸ cui vigiliis et orationibus intendant, Beata
Virgo⁹ manum portans, visibiliter ei apparuit, et
manum ejus sanavit. Qui Beatæ Virgini gratias egit,
et frequenter populo miraculum prædicavit, ne pecca-
tores de misericordia desperarent.

Hic Leo Totilam regem Vandalorum¹⁰ postquam de S. Leo in-
Pannonia in Italiam regressus est, et per triennium duees
Aquileiam obsidens, igne, ferro omnia vastavit, Veronam,
Vencenniam, Brixiam, Pergamum, Mediolanum, Titi- Attila to
cinum diripuisset;¹¹ Leo papa ne ad Romam idem withdraw
faceret, personaliter illi adivit, ipsum¹² ne Romam from Italy.
veniret hortatus est; et non solum Romam, sed et
totius Italiæ salutem reportavit. Et mirati sunt bar-
bari ut, contra consuetudinem, Totila papam ita ho-

¹ *Apostolorum*] Petri et Pauli. add. D.

² Septem dormientes. in marg. A.D.

³ *annunciantes*] annuciaverunt. B.D.

⁴ *communicando manum ejus*] om. D.

⁵ *deosculasset*] deoscularetur. D.

⁶ *a se*] om. D.

⁷ *ejecit*] abjecit. B.D.

⁸ *commisit*] commendavit. B. miraculum contra luxuriam. in marg. B.

⁹ *Virgo*] Maria. add. B.

¹⁰ *Totilam regem Vandalorum*] corr. Attilam regem Hunnorum.

¹¹ *diripuisset*] dirupit. B. Diripuit. D.

¹² *ipsum*] et. præm. B.D.

A.D. 452. norifice receperisset, et ei in omnibus obedisset.¹ Respondit Paganus suis et dixit: Vidi virum vultu terribilem, mihi mortem minantem nisi papæ in omnibus obedissem. Unde statim de Italia reversus, in Pannoniam adiit. Multa alia in vita sua sunt ostensa.

CAP. LV.

S. Hilary. **HILLARIUS I.**, a Petro XLIII., natione Sardus, ex A.D. 461. patre Crispino, sedit annos VI., menses III., dies X., [A.D.] 471. et cessavit dies X. Hic constituit ut nullus episcopus sibi successorem constitueret. Hic fecit ad Sanctum Laurentium balneum et monasterium, et ibidem est sepultus juxta corpus Beati Martyris.²

[A.D.] 483. Hoc anno³ Beatus Mamertus Vienensis episcopus so-
S. Mamer- lennes instituit⁴ litanias, quæ nunc vocantur Roga-
tus of Vienna in- tiones, pro multa populi afflictione.
stitutes the
Rogations.
A.D. 469.

CAP. LVI.

S. Simpli- **SIMPLICIUS I.**, a Petro XLV., natione Tyburtinus, ex
cius I. patre Castino, sedit annos XV., mensem I.,⁵ dies VII.;
A.D. 468. et cessavit dies VII. Hic dedicavit basilicam Sancti
A.D.] 486. Stephani juxta Sanctum Laurentium, et basilicam
Sanctæ Vivianæ⁶ martyris; ubi corpus ejus quiescit
cum IIII. militibus,⁷ et CCLXII. Sanctorum⁸ corporibus,
exceptis parvulis et mulieribus. Hic constituit ad
Sanctum Petrum VII. presbyteros, et ad Sanctum
Paulum totidem propter poenitentes et baptizantes.
Hic sepultus est in Vaticano juxta corpus Petri.

¹ Miraculum pro obedientia Papæ.
in marg. B.

² *Beati Martyris*] corr. Beatæ
Martyris. sc. Bebianæ. A para-
graph in the Chronicle of Martinus
Polonus has been here omitted.

³ De Rogationibus. in marg. A.D.
In A. in the author's smaller hand.

⁴ *instituit*] constituit. B.D.

⁵ *mensem I.*] menses 3. B.D.

⁶ *Viviana*] al. Bebianæ.

⁷ *militibus*] corr. millibus.

⁸ *Sanctorum*] om. B.

CAP. LVII.

FELIX III., a Petro XLVI., natione Romæ, ex patre S. Felix III.
 Felice, de regione Fasciolæ, sedit annos VIII., menses A.D. 483.
 XI., dies XVII.; et cessavit dies V. Hic fecit basilicam [A.D.] 494.
 Sancti Agapiti juxta Sanctum Laurencium. Hic con-
 stituit ecclesias ab episcopis esse consecrandas. Sepul-
 tus est in basilica Sancti Pauli. Hic damnavit Petrum
 episcopum Alexandriæ, et Acium¹ collegam suum. Hic
 etiam damnavit duos alios episcopos pecunia corruptos,
 et hæresi imperatoris faventes. Multa alia bona fecit
 hic Felix.

CAP. LVIII.

GELASIUS². I., a Petro XLVII., natione Afer, ex patre S. Gela-
 Valerio, sedit annos III., menses VIII.; et cessavit dies sius I.
 VII. Hic fecit orationes annuales, hymnos, tractus, sic-
 ut Ambrosius præfationem missæ, scilicet: "Vere³ dig-
 num," ad usum quotidianum. Hic confirmavit histo-
 riām Sancti Michaelis,⁴ quia suo tempore apparuit in
 monte Gargano. Invenitur etiam tunc corpus⁵ Bar- Discovery
 nabæ apostoli; qui ante Petrum Romæ prædicaverat, of the body
 et cum Apostolo, Evangelium quod Mathæus in He- of S. Bar-
 braica lingua propria manu scripserat. Notherius abbas nabas.
 Sancti Galli fecit sequentias, papa⁶ Nicholaus concessit⁷ Anno [Do-
 eas cantari. Hillarius addidit ad: "Gloria in Excelsis min] 506.
 Deo," "Laudamus Te" et totum residuum. Armanus Mathæus.
 A.D.

¹ *Acium*] al. *Acacium*. After *suum* the rest of the line is blank in A.

² De orationibus per annum et de hymnis. in marg. A.D. In A., in the author's smaller hand. De præfatione missæ et historia Michaelis. in marg. B.

³ De præfationibus. in marg. A. in the author's smaller hand.

⁴ Sanctus Michael. in marg. A.

⁵ De Barnaba. in marg. B.

⁶ *papa*] et. præm. B.D. Gloria in Excelsis. in marg. A. Desequentiis et Gloria in Excelsis. in marg. B. Sequentiæ. in marg. D.

⁷ *concessit*] fecit. B.D.

A.D. 492. Teutonicus fecit : “ Rex omnipotens,” “ Sancti Spiritus assit nomen” et :¹ “ Ave Maria,” sequentias et antiphonas : “ Alma Redemptoris,” et “ Symon Barjona.” Petrus episcopus de Compostellis fecit : “ Salve Regina.”

S. Anastasius II. A.D. 496. ANASTASIUS post Gelasium successit annis II., post quem Symmachus.²

CAP. LIX.

S. Simmacus. SYMMACHUS I., a Petro XLVIII., natione Sardus, ex patre Fortunato, sedit annos XV., menses VII.; et cessavit dies VII. Hic constituit omni die Dominico et in natalitiis sanctorum Gloria in Excelsis cantari usque ad finem.³ Sub cleri contentione ordinatus est Laurentius cum Symmacho in basilica Constantiana; Laurentius vero in ecclesia Sanctae Mariæ Majoris. Ex⁴ qua causa separatus est clerus, et populus divisus a senatu. Contest between Symmachus and Laurentius decided by Theodoric. Inde facto judicio Ravennatis, coram rege Theodorico, electus est Symmachus et confirmatus.

[A.D] 504. [Baptism of Clovis I.] Hoc anno⁵ Clodoweus rex Francorum a Beato Remigio baptizatur, qui et Parisiis regalem ecclesiam ad A.D. 496. honorem Apostolorum⁶ Petri et Pauli aedificavit.

Eo tempore Boetius poeta⁷ insignis per regem Theodorum in Italiam exulatur, ibique edidit librum de Consolatione Philosophiae.

Eo tempore Sanctus Maxentius abbas, Sanctus Leodegarius, Sanctus Arnulphus, Sancta Genovefa, claruerunt.

¹ Alma Redemptoris. Salve Regina. in marg. A.D.

² Anastasius . . . post quem Symmachus.] Added in marg. A., in the author's hand, but smaller than in the text. It forms part of the text in B.D.

³ De schismate et prima. in marg. B.

⁴ Ex] om. B.D.

⁵ In marg. is the author's mark in A.B.D. De Clodoveo rege Francorum. in marg. B.

⁶ ad honorem Apostolorum] om. B. ad honorem. D.

⁷ Boetius. in marg. A. De Boetio. in marg. B. Boetius poeta. in marg. D.

Hoc¹ anno rex Burgundiæ, Sigismundus nomine, [A.D.] 513. apud Angaurium Sancto Mauricio et² sociis suis monasterium construxit, et multis prædiis ditavit.

Eo tempore convocato³ synodo, Symmachus ex misericordia Laurentium fecit episcopum Nucherii. Non A.D. 515. multo⁴ post, Symmachus criminatur per falsos testes, [A.D.] 516. et clam revocatur Laurentius et sublimatur, et iterum S. Simmachus is divisus est clerus et populus; sed, convocato⁵ synodo falsely accused and ccxv. episcoporum, cum gloria Simmachus restituitur, deposed; et Laurentius cum suis condemnatur. but afterwards restored.

Hoc anno obiit Sanctus Patricius archiepiscopus Hiberniæ anno ætatis suæ cxxii. Fuit alius Patricius abbas de Hibernia natus, de quo meminit martyrologium.⁶ Hic reliquit Hiberniam quia non potuit illos convertere ad Christum; hic Glastoniæ obiit, et ibi est sepultus.⁷ [A.D.] 490. Death of S. Patrick. A.D. 460?

CAP. LX.

HORMISDA I., a Petro XLIX., natione Campanus, de Hormisdas. civitate Freseleon, ex patre Justo, sedit annos IX.,⁸ A.D. 514. dies XVII.; et cessavit dies VI. Hic Græcos reconciliavit, qui fuerunt excommunicati propter Petrum Alexandriæ episcopum. Hic bonus fuit eleemosinarius. [A.D.] 525. Hic sanctas basilicas reparavit. Hic trabem argenteam M. et XL. libras argenti pensans⁹ ad Sanctum Petrum optulit et reliquit, et ibidem in Domino quiescit.

¹ In marg. is the author's mark in A.B.D. De rege Sigismundo Burgundiæ. in marg. B.

² *et]* cum. D.

³ *convocato]* convocata. B.D.

⁴ *multo]* multum. B.D.

⁵ *convocato]* convocata. B.D.

⁶ *martyrologium]* martilogium. A.

⁷ *Hoc anno . . . ibi est sepultus.]*

This passage, including the marginal date, is added in A. in a foot-note,

in the author's smaller hand, at the bottom of the page terminated by the words, *Et Laurentius cum suis condemnatur*. There are no marks of reference to the text. It forms part of the text in B.D. De morte Sancti Patricii in marg. B.

⁸ *annos ix.]* menses III. add. B.

⁹ *pensans]* pensantem. B. ponderantem. D.

CAP. LXI.

S. John I. JOHANNES I., a Petro L., natione Tuscus, ex patre Constantino, sedit annos II., menses VIII., dies XVIII.;¹ et cessavit dies VIII. Hujus tempore tota Francia ad Christum convertitur. Hunc Theodoricus rex Gothorum, qui in Italia dominabatur, misit ad Justinum imperatorem Constantinopolim, qui papam cum sociis suis carcerali angustia peremisit. Justinus vero paulo post a Deo punitus interiit. Cujus animam quidam Sanctus eremita per Johannem papam in Inferno in ollam bullientem projici vidit. Obiit Johannes in carcere Ravennas, cuius corpus Romæ translatum est, et in ecclesia Petri sepultum.²

A.D. 523. Theodoric sends him to Justin to intercede for the Arians. A.D. 524. He dies in prison at Ravenna. A.D. 526.

CAP. LXII.

Felix IV. FELIX³ IIII., a Petro LI., natione Savinus, ex patre Constantino, sedit annos IIII., menses II., dies XIII.; et cessavit mense I., et dies XV. Hic constituit⁴ ut infirmi ante transitum suum oleo ungantur. Hic patriarcham Constantinopolitanum excommunicavit.

A.D. 526. [A.D.] 531.

CAP. LXIII.

Boniface II. BONEFACIUS II., a Petro LII., natione Romæ,⁵ ex patre Sigismundo, sedit annos II., dies XXVI.; et cessavit dies VI. Hic constituit ut clerici a laicis essent divisi in⁶ celebratione missæ.

A.D. 530. [A.D.] 533.

¹ *xviii.*] 10. B. in marg. A.D. is the author's mark.

² *sepultum*] est. add. B.

³ *Felix.*] Originally *Selix* in A., the *S* having been erased and an *F* written over it.

⁴ *De unctione infirmorum.* in marg. B.

⁵ *Natione Romæ*] nac. Ro. B. and below.

⁶ *in*] a. B.

CAP. LXIV.

JOHANNES II., a Petro LIII., natione Romæ, ex [A.D.]^{536.}
patre Projecto, de Cælio Monte, sedit annos II., menses John II.
III., dies VI.; et cessavit dies VII. Hic damnavit A.D. 533.
Antemium Arrianum episcopum. Condem-
nation of Anthimus.

Hoc anno Sanctus Maurus, discipulus Sancti Bene- [A.D.]^{534.}
dicti, sanctitate claret in Gallia. S. Maurice,
disciple of S. Benedict,
flourishes.

CAP. LXV.

AGAPITUS I., a Petro LIII., natione Romæ, de re- Agapitus.
gione Johannis et Pauli, sedit menses XI., dies XVIII. A.D. 535.
Hic constituit¹ fieri processiones in die Dominico. [A.D.]^{538.}
Hic ad Justinianum imperatorem in Constantinopolim
veniens, morbo correptus, defunctus est. Corpus cuius
Romæ² translatum est, et ad Sanctum Petrum se-
pultum.

Hoc³ anno eclipsis fuit⁴ solis circa horam tertiam; [A.D.]^{536.}
et duravit usque nonam.⁵ An eclipse
of the Sun.

Hoc⁶ anno uxor Boetii poetæ, filia regis Siciliæ,^{1 Sept.}
Elphes nomine, multa ad laudem Dei conscripsit, inter
quæ, ob honorem Petri et Pauli, hymnum edidit quod⁷ [A.D.]^{519.}
sic incipit: Felix per omnes festum mundi cardines.⁸

¹ De processione in Dominica. in
marg. B.

² *Romæ*] Romam. B.D.

³ De eclipsi. in marg. B. The
author's mark in marg. A.

⁴ *fuit.*] Added in A. in the smaller
hand and darker ink beyond the
end of a line.

⁵ *et duravit usque nonam.*] duravit-
que usque horam nonam. B.

⁶ The author's mark in marg. A.

⁷ *quod*] qui. B.D.

⁸ *Hoc anno uxor . . . cardines.*]
Added in A. in a foot-note at the
bottom of the page which termi-
nates with the words, *Et duravit*
usque nonam. There are no marks
of reference to the text. It forms
part of the text in B.D.

CAP. LXVI.

- [A.D.] 541. SILVERIUS¹ II., a Petro LV., natione Campanus,² ex D.
 Silverius. patre Hormisda episcopo Romæ, sedit anno I., men-
 A.D. 536. sibus v., diebus xi. Hic, quia noluit episcopum
 [A.D.] 541. A. Anthemium de hæresi condemnatum et ab officio de-
 He is de- positum restituere, ab imperatore in exilium est³
 posed and missus, ibi⁴ ab eo interfectus est.
 banished.
- [A.D.] 545. Hoc anno Arthurus, rex Britonum, obiit, et in
 A.⁵ A.D. 542. valle Avallonis sepultus est.
- [A.D.] 548. Hoc anno Virgilius librum suum edidit; hic Neopolis
 A.⁶ sepelitur cum libro suo.
- [A.D.] 550. Hoc⁷ anno Sanctus David urbis Legionum archie-
 A.D. 544. pscopus in civitate Meneviæ, unde erat oriundus, obiit.

CAP. LXVII.

- Vigilius. VIGILIUS I., hic Romanus,⁸ a Petro LVI.,⁹ ex patre
 A.D. 537. Johanne, sedit annos XVI., dies XXVI.; et cessavit
 menses III., dies V.

Eo tempore Belisarius patricius liberavit Romam a captione Gothorum, et obtulit crucem auream Sancto Petro de Wandalorum spoliis, c. libras pensantem. Hic moritur in exilio in civitate Syracusana. Hic constituit missam celebrari in orientali parte ecclesiae. Imperatrix Theodora hunc¹⁰ mandavit ut Anthemium de hæresi condemnatum per papam Silvestrum resti-

¹ *Silverius*] Silvestrus. B.D. The end of the word is written upon an erasure in A.; over it the corrected name is faintly marked.

² *Campanus*] Ro. B.

³ *est*] Interlined in A.

⁴ *ibi*] et. præm. B.D.

⁵ Arthurus. in marg. A.D. De morte Arthuri. in marg. B. with the author's mark in marg. A.B.D. 565. in marg. D.

⁶ *Virgilius*. in marg. A.D. The date is referred to its subject by a mark in A. 546 in marg. D.

⁷ *Sanctus David*. in marg. A. David. in marg. D.

⁸ *hic Romanus*] om. D.

⁹ *LVI.*] natione Romanus. add. D.

¹⁰ *hunc*] huic. B.D. De celebra-
tione missæ in parte orientali
ecclesiae. in marg. B.

tueret; qui negavit, et ad ecclesiam Sanctæ Sophiæ A.D. 537. affugit, de qua extrahitur, et misso in collo ejus fune, ^{He is banished.} per totam civitatem attrabitur, et inde in exilium moritur.

Eo¹ tempore in Ciciliæ partibus quidam archidiaconus, nomine Theophilus, qui Christum et ejus Genitricem abnegavit, Diabolo quia homagium fecit; ipse autem ad cor rediens, et cum fletu dira pœnitentia se affligens, mediante Maria matre Domini, veniam et gratiam recuperavit,

Hic Vigilius quia procuravit factionem contra Silverium² prædecessorem suum, cuius fuit archidiaconus, magistrum suum in exilium redigi procuravit, eo quod post ipsum in papatum succederet; postea vero de facto pœnituit, et pro fide in exilio relegatur, et finem fecit laudabilem.

Hoc anno sub Justiniano principe Constantinopolim [A.D.] 535. quinta synodus celebratur, contra Theodorum et ejus uxorem et omnes eorum complices, qui Sanctam Mariam nuptie. tantum hominem, et non Deum et hominem, genuisse affirmabant.

Sanctus Medardus³ Noviomonensis episcopus obiit.

Sanctus Remigius⁴ Remensis episcopus obiit.

Death of S. Medard.

A.D. 545.

Death of S. Remigius.

A.D. 533.

CAP. LXVIII.

PELAGIUS I. a Petro LVII. ; hic⁵ Romanus, ex parte Johanne, sedit annos IIII.⁶ menses x., dies XVIII.; et cessavit menses III. Hic constituit ut haeretici vel schismatici potestate sæculari punirentur. Iste

¹ Theophilus. in marg. A.D. De Theophilo. in marg. B.

² Silverium] Silvestrum. B.D.

³ Medardus. in marg. A. Sanctus Medardus. in marg. D.

⁴ Sanctus Remigius. in marg. D.

⁵ hic] natione. B.D.

⁶ III.] 3. B.D.

A.D. 555. culpatus fuit de morte Vigilii papæ, sed coram omni populo crucem tangendo et Evangelia, se purgavit.

Eo¹ tempore ossa Beati Stephani Romæ delata sunt. Quemodo venerunt de Jerusalem, ita² narrat Augustinus de Civitate Dei: Quidam senator in Jerusalem, nomine Alexander, cum uxore sua Juliana de partibus Romanis orta, quam pulchrum oratorium Sancto Stephano in Jerusalem, fecerunt, et ossa ejus in uno locello argenteo collocata sunt; seipsum sepi-liendum juxta corpus Sancti Stephani ordinavit, quod et ita³ factum est. Evolutis igitur septennis post mortem Alexandri, Juliana uxor ejus in patriam natalem volens redire, tum quia a principibus vel præpositis⁴ injurias pateretur, tum quia propriam patriam plus dilexerat quam illam. Hæc vero episcopo terræ adiens, corpus vel ossa viri sui ab eo petiit, ut secum ea deferret, quia valde eum vivendo dilexerat; quod [A.D.] 562. sibi tandem concessum est. Episcopus enim duos loculos argenteos vel thecas deferens, petiit ab uxore si thecam viri sui⁵ agnosceret. Cui illa: Bene novi. Et illa lætata⁶ insiliens rapuit Sancti Stephani loculum pro loculo viri sui;⁷ hæc autem illud amplexans aspor-tavit. Hæc enim navim ascendens cum corpore, hymni audiuntur angelici, odor suavissimus effragat, claman-t dæmones, sævam suscitant tempestatem, dicentes: Væ, vae nobis! Ille protomartyr lapidatus transit a nobis, dire⁸ igne nos cruciat. Cumque nautæ formidarent, et Sanctum Stephanum invocarent, continuo eis affuit, dicens: Nolite timere. Et statim tran-quillitas magna facta est. Tunc clamantes dæ-mones dixerunt: Impie⁹ principes, navem incendite;

¹ De ossibus Sancti Stephani. in
marg. B.

² ita.] om. B.D.

³ ita.] om. B.D.

⁴ præpositis] a. præm. B.D.

⁵ sui] om. B.D.

⁶ lætata] læta. D.

⁷ sui] om. B.

⁸ dire] et. præm. D.

⁹ Impie] Impii. B.D.



quia noster adversarius in ea est. Tunc v. dæmones A.D. 555 missi sunt ad navem succendendum;¹ sed Angelus Legend. Domini illos² in profundum maris detrusit; unde navis incolumis ad Constantinopolim pervenit, et in quadam ecclesia cum magna reverentia corpus sanctum locaverunt.

Tempore istius papæ plura miracula ostensa sunt; dicunt quidam quod nisi bonitas ejus abundasset tanta miracula ostensa non fuissent. Hic construxit ecclesiam Apostolorum Philippi et Jacobi in Roma.³ Le- Legend. genda Sanctorum ostendit quomodo corpora Sanctorum Stephani et Laurentii posita fuerunt in uno mau- solæo. Contigit aliquando filiam imperatoris Eudosiam nomine, graviter a dæmonio vexari. Quod cum patri intimatum fuisse, jubet filiam suam Constantinopolim adduci, ut tangeret reliquias Sancti Stephani et ita curari. Dæmon in puella clamabat: Nisi Stephanus Romam veniat, non exibo, quia Apostolorum voluntas est. Quod cum imperator comperisset, a clero et po- pulo⁴ Constantinopolitano obtinuit quod corpus Sancti Stephani Romanis darent, et ipsi corpus Laurentii⁵ acciperent. Tunc imperator papæ Pelagio scripsit. Papa vero de consensu cardinalium voluntatem imperatoris concessit. Capuæ corpus Sancti Stephani recipitur itinerando, et brachium ejus dextrum devotis precibus a Capuanis obtinetur. In⁶ cuius honore ecclesia me- tropolitana nunc fabricata est. Cum autem Romam pervenissent, et in ecclesia Sancti Petri ad Vincula reliquias ferre proposuissent, vectores subsistunt, nec ulterius procedere potuerunt. Dæmon autem in puella clamabat: Frustra laboratis, quia non hie sed apud

¹ succendendum] succendendam.
B.D.

² illos] eos. B.

³ in Roma] om. B.

⁴ populo] a. præm. D.

⁵ Laurentii] Sancti. præm. B.D.

⁶ Quomodo uniuntur corpora
Sanctorum Stephani et Laurentii.
marg. A.D.

A.D. 555. fratrem suum Laurentium locum elegit. Illic ergo
 Legend. corpus defertur, et ad tactum reliquiarum filia imperatoris¹ sanata est. Laurentius vero fratris sui adventum congratulans, quasi arridens in alteram partem secessit, et medietatem illius² Stephano vacuam dedereliquit. Græci vero dum manus apponunt ut Laurentium auferant,³ ad terram velut exanimis corruerunt. Sed orantibus pro eis papa, clero, et populo, vix ad seipsos redierunt; omnes tamen infra dies x. mortui sunt. Latini vero et qui sibi consenserant in phrenesim versi sunt, sanari⁴ non potuerunt quoisque sanctorum corpora⁵ simul tumulata fuerunt. Tunc vox de caelo facta est: Oh felix Roma, quæ corpus Laurentii Hispanii et Stephani Hierosolymani gloria pignora uno claudis mausolæo.

[A.D.] 564. Priscianus⁶ grammaticus, natione Cæsariensis,⁷ Constantinopolim floret.

S. Brandan. Hoc anno⁸ Sanctus Brandanus in Hibernia incepit
 A.D. 587. iter marinum navigando, et mare per quinque annum sulcando, ubi plura vidit mirabilia.

CAP. LXIX.

John III.
 A.D. 560. JOHANNES III., a Petro LVIII. Hic⁹ Romanus, ex patre Anastasio, sedit annis XII., mensibus XI., diebus XXVII.; et cessavit diebus III., mensibus X. Hic reparavit cœmeterium sanctorum martyrum.

[A.D.] 570. Hoc anno Fortunatus poeta scripsit gesta Sancti Venantius Martini. Hic de Italia veniens Turonis in Pictaven-

¹ *filia imperatoris*] puella. D.

² *illius*] ejus. B.D.

³ *auferant*] auferrent. B.D.

⁴ *sanari*] et. præm. D.

⁵ *corpora*] om. D.

⁶ Priscianus. in marg. D.

⁷ *Cæsariensis*] Clariensis. B.

⁸ De Brandano. in marg. B.

⁹ *Hic*] natione. D.

sem episcopum est ordinatus. Eodem tempore¹ Beatus A.D. 584.
Maurus abbas, quondam discipulus Sancti Bene- Death of
dicti, obiit, et juxta Parisium tumulatur. S. Maur.

Hoc tempore ante adventum Longobardorum in [A.D.] 574.
Italiā, in cōelo visae sunt igneae acies irruere, de qui-
bus scribit Augustinus³ in Homiliis: Erunt signa in
sole et luna.⁴

Circa⁵ hoc tempus Sanctus Germanus Parisiensis S. Germa-
nus of
episcopus claruit; qui cum ægrotaret ad mortem, jus- Paris.
sit sculpi in pariete ad visum suum: Quinta kalen- A.D. 575.
darum Maii. Revelatum fuit sibi divinitus quod eo The church
die deberet mori. Sepultus est in ecclesia quæ usque main des
hodie dicitur, Ad Sanctum Germanum de pratis. Prés.

CAP. LXX.

BENEDICTUS I., a Petro LVIII.⁶ Hic⁷ Romanus, ex Benedict I.
patre Bonefacio, sedit annos IIII., mensem I., dies XVIII.;⁸ A.D. 574.
et cessavit menses III., dies X.

Suo⁹ tempore Longobardi Italiā invaserunt, comi- [A.D.] 581.
tante fame et mortalitate, in quibus laboribus et
afflictionibus Benedictus papa¹⁰ mortuus est, et in ba-
silica Sancti Petri Apostoli¹¹ est sepultus.

CAP. LXXI.

PELAGIUS III., a Petro LIX.¹² natione Romæ, sedit Pelagius II.
annos X., menses II., dies X.; et cessavit menses VI. A.D. 578.
et dies XXV. Hic ordinatus fuit sine¹³ jussu principis.

¹ Sanctus Maurus. in marg.
A.B.D. Below it in marg. A. is
an erasure.

² Beatus] Sanctus. B.D.

³ Augustinus] corr. Gregorius.

⁴ luna] etc. add. D.

⁵ Sanctus Germanus. in marg
A.B.D.

⁶ LVIII.] corr. LIX.

⁷ Hic] natione. D.

⁸ xviii.] 28. B.D.

⁹ Here in marg. A.B.D. is the
author's mark.

¹⁰ papa.] Partially erased in A.

¹¹ Apostoli] om. D.

¹² LIX.] 60. D.

¹³ sine] sub. B.D.

A.D. 578. Eodem¹ tempore Longobardi Romam obsiderunt, eam vastantes ferro et igne. Tunc inundaverunt tantæ aquæ² quod communiter dicebatur secundum diluvium affuisse.

[A.D.] 586. Hoc anno³ in Constantinopolim Gregorius compilavit libros Moralium super Job.

Inundation of the Tiber. Tiberis fluvius ex inundatione in tantum erupit, ut supra muros urbis Romæ ingrediens et egrediens magnam partem regionis occupavit et vastavit, secum trahens innumeram multitudinem animalium submersorum et maxime serpentium, cum uno ingenti dracone;

[A.D.] 591. quæ bestiæ ita putrefactæ sunt et aer ita corruptus⁴ de eorum fœtore quod maxima mortalitas hominum subsecuta est, ita ut in urbe Romana multæ mansiones vacuae relinquenterentur; ex qua clade papa moriebatur.

[A.D.] 590. A monster. Hoc⁵ anno in Italia mulier peperit monstrum, puerum non habentem oculos neque palpebras, manus nec pedes; a lumbis erat ei ut cauda piscis.

CAP. LXXII.

S. Gregory GREGORIUS I., a Petro LX.⁶ Hic vocatur Magnus the Great. A.D. 590. Gregorius, natione Romanus, ex patre Gordiano, sedit annos XIII.,⁷ menses VI., dies X.; et cessavit menses V., dies XVI. Hic Divinarum Scripturarum doctor soler- His works. tissimus, et inquisitor mansuetus. Hic composuit homilias XL., etiam Job, Ezechiel, Registrum Pastorale; Dialogum, et multa alia bona fecit. Hic de domo propria fecit monasterium. Merito vocatur Angelus qui vitam in terris duxit cœlestem. Hic⁸ ordinavit

¹ *Eodem*] Eo. B.D.

⁵ Here in marg. A.D. is the author's mark.

² *aquaæ*] Interlined in A.

⁶ *LX.*] 61. D.

³ *Morales.* in marg. A.B.D.

⁷ *XIII.*] 30. B.

⁴ *ita corruptus*] incorruptus. B.

⁸ *De stationibus.* in marg. A.B.D.

stationes in civitate¹ Romana in diebus Quadragesimæ A.D. 590. in peccatorum omnium remissionem. Et ne erroris antiqui semen de cætero pullularet, imaginibus dæmonum capita et membra generaliter fecit amputari, ut per hoc extirpata radice hæreticæ pravitatis palma ecclesiasticae veritatis plenius exaltetur. Hic addidit in missa: "Diesque nostros in tua pace disponas," etc. usque: "Grege numerari." Hic ordinavit missas celebrari super Apostolorum corpora in altaribus posita. Hic constituit ^{The Great Litany.} litaniam septenam (propter pestem inguinariam quæ tunc² populo Romano accidebat; quia tunc obierunt subito in sternutando, in oscitando. Exinde inolevit quod quando quis sternutaret, qui proximus fuerat diceret: Deus te adjuvet, quod usque hodie usitatur; et si oscitaret crucem ori suo imprimaret³) ad differentiam VII. graduum hominum; gradus disponendo⁴ sub hac forma. In primo loco posuit omnem clerum. In secundo abbates cum monachis. In tertio abbatissæ⁵ cum eorum monialibus.⁶ In quarto omnes

¹ *civitate*] urbe. D.

² *tunc*] om. D.

³ *propter pestem . . . ori suo imprimaret.*] Added in a foot-note in A. and referred to its place in the text by an asterisk. It forms part of the text in B.D. In marg. A. just opposite the asterisk in the text, and referred to the same place by another mark, there is a note by a later hand:—*Ab isto loco omnia ista deficiunt*; and at the bottom of the page in the margin, just above the foot-note, are the words, *Usque ejus libertati*, with a cross, which is repeated between the words *ejus* and *libertati*, which commence the next page of A. This note undoubtedly refers to the MS. Hale. 73, designated in this

edition by the letter E.; for, on examining the corresponding passage in that MS. we find that the whole of the passage commencing, *Ad differentiam VII. graduum*, and ending: *Et maxime*, is wanting and has been supplied in the same hand as the text of E. in a footnote. If the scribe of E. transcribed from A. the omission is easily explained. After copying the footnote at the bottom of the page of A. into his own text, he simply forgot to turn back to the asterisk in the text of A., and passed on to the top of the next page.

⁴ *disponendo*] disposit. D.

⁵ *abbatissa*] abbatissas. B.D.

⁶ *monialibus*] sanctimonialibus. D.

A.D. 590. infantes sive innocentia. In v. omnes laicos cuiuscumque conditionis. In sexto omnes viduæ¹ et continentes. In septimo omnes conjugatæ² mares et foeminæ.³ Hic primus omnium paparum in literis suis, "Servus servorum Dei," titulum inscripsit.

Hic enim licet vita et scientia clarus emicuit, multos tamen post mortem habuit detractores, adeo ut propter illius detestationem et memoriae dilectionem

[A.D.] 625. omnes libri sui comburi debebant, nisi Petrus ejus diaconus per Spiritum Sanctum, quem in specie columbae viderat super ipsum sedisse, et per ipsum libros suos scripsisse, et vitæ suæ terminum in pulpito asseruisse,⁴ omnia acta sua igne consumi deberent.

[A.D.] 625. Consecration of Paulinus. Hoc⁵ anno Paulinus a Justo archiepiscopo Cantuariæ genti Northambrorum ordinatur antistes.

Baptism of Eanfled. Eodem anno Eanfled filia regis Edwini cum XII. puellis suis in vigilia Pentecostes baptizata est.

A.D. 626. [A.D.] 627. Edwyn⁶ pater ejus in Pascha sequenti baptizatur. and of Eadwine.

CAP. LXXIII.

Sabinian. A.D. 604. SAVINIANUS I., a Petro LXI.⁷ Hic⁸ Romanus sedit annum I., menses V.; et cessavit menses XI. Hic constituit ut horæ diei per ecclesias pulsarentur. Hic cum eleemosinam quam Gregorius pauperibus ordinavit derogaret, et maxime ejus libertati⁹ egenis manus

¹ viduæ] viduas. B.D.

⁶ Edwyn.] Written upon an erasure in A.

³ conjugatæ] conjugatos. B.D.

⁷ LXI.] 62. D.

³ foeminæ] foeminas. B.D. In marg. A.D., opposite the words, *In primo*, etc., are written in Roman or Arabic numerals, 1, 2, etc.

⁸ Hic] natione. D.

⁴ A letter has been erased at the end of this word in A.

⁹ ejus libertati.] These words in the text of E. follow immediately upon the words, *letaniā septenām*, referred to above, the whole of the intermediate portion of A. being supplied in a foot-note in E.

⁵ Paulinus. in marg. D.

adjutrices subtraheret, sanctus Gregorius ter per visum [A.D.]606. ipsum redarguens, et quarto cum se nollet corrigere, in capite percussit; quo tactu evigilans, vexatus in capite expiravit.

Hoc anno Eadbald rex Cantuariorum occisus est.¹

[A.D.]642.
Death of
Eadbald.

Hoc anno² sanctus Oswaldus rex martyrizatur in partibus Northamhimbrorum.

[A.D.]643.
Death of
Oswald.

Hoc anno Orientales Saxones ad Christum conversi sunt sub rege Saberto et antistite Mellito³ tertio ab Augustino.

[A.D.]644.
Conversion
of the East
Saxons.

CAP. LXXIV.

BONIFACIUS III., a Petro LXII.,⁴ natione Romæ, sedit [A.D.]607. menses⁵ VIII., dies XXVII. Hic constituit ut nitidus Boniface III. A.D. pannus super altare poneretur.

606 or 607.

Hoc anno⁶ Oswyn rex occisus est in partibus Boreæ, et sepultus est in Northumbria in quadam abbatia vocabulo Tynmouth. Et eodem anno Aidanus episcopus mortuus est apud Lyndifarnum, cuius animam sanctus Cutbertus adolescens vidi in cœlum deferri nocte qua obiit. Qui Cuthbertus post fuit episcopus.

[A.D.]651.
Death of
Oswyn of
Deira.
Death of
S. Aidan,
bishop of
Lindis-
farne.
S.Cuthbert.

CAP. LXXV.

BONIFACIUS IIII., a Petro LXIII.,⁷ natione Marsorum Bonifac IV. A.D. de civitate Valeria, ex patre Johanne medico, sedit 607 or 608. annos VI., menses VIII., dies XXV.; et cessavit menses VII., et⁸ dies XXIII. Hic obtinuit a Phoca im-

¹ *occisus est*] occiditur. D.

⁴ LXII.] 63. D.

² *Oswaldus rex.* in marg. A.B. Oswaldus. in marg. D. with the author's mark in marg. A.B.D.

⁵ *menses*] annis. B.

³ The date is erroneous, as Mellitus died in A.D. 624.

⁶ Here follows the author's mark in marg. A.D.

⁷ LXIII.] 64. D.

⁸ *et*] om. D.

A.D. 608. peratore ut ecclesia Beati Petri Apostoli esset caput omnium mundi ecclesiarum, quia ecclesia Constantiopolitana prius mater dicebatur.

[A.D.] 613. Hoc anno ab imperatore Phoca templum quod vocatur Pantheon impetravit, de quo ecclesiam hoc modo construxit. Romani principes cum universo orbi dominarentur, quoddam templum magnum condiderunt, in cuius medio idolum Romæ principale statuerunt, cæterarum provinciarum simulacra per circuitum posuerunt, idolum Romæ rectis vultibus semper intuentes.¹ Quando enim aliqua provincia erga Romam rebellaret, continuo, ut aiunt, arte magica illius provinciæ idolum Romanorum idolo posteriora sua volvebat, innuens quod ab ejus dominio recessisset. Romani videntes aversionem idoli ad illam statim provinciam cuius erat idolum exercituū copiosum dirigebant, et illam²

[A.D.] 613. ad dominium Romanum revocabant: sed quia omnia idola stationem in illo templo habere non poterant, unum maximum templum in honorem deorum omnium erexerunt et illud Pantheon vocaverunt et in honorem Cybeles³ matris deorum omnium et Neptuni dei marini. Denique Romani pinnam æream mira sculptura fabricatam et deauratam eidem templo superposuerunt. Aiunt quoque plurimi quod in hac pinna omnes provinciæ Romæ subditæ fuerant fabricatae, ita ut quicunque Romam ivisset versus quo sua provincia esset, sive bona sive mala, libatis diis in illa pinna videre potuisset.

Tempore Phocæ imperatoris, cum jam Roma Christianitatem accepisset, Bonifacius papa IIII. a Magno Gregorio circa annos Domini DCXIII. prædictum templum a Phoca Cæsare impetravit; qui omnium idolorum eliminata spurcitia, ipsum templum IIII. Idus Maii in

Johannes
Beleth.
A.D.

¹ *intuentes*] intuentia. B.D. Pan- | ² *illam*] illum. B.
teon. in marg. A.D. | ³ *Cybeles*] Sibyllis. A.B.D.

honorem Beatae Mariæ et Omnis Martyrum conse- A.D. 608.
 cravit, et locum Sanctæ Mariæ ad Martyres appellavit,
 quod nunc Sancta Maria Rotunda vocitatur; nondum
 enim Confessorum solemnia agebantur. Sed quia ad
 hoc festum magna populi multitudo confluens, et
 propter defectum victualium solemnitati festi vacare¹
 non poterant, quidam papa, Gregorius nomine, hoc
 festum in Kalendis Novembbris instituit, quando major
 victualium et vindemiarum copia abundavit. Ille vero
 papa per universum mundum hunc diem in honorem
 Dei et Sanctæ Mariæ matris ejus et Omnis Sanctorum
 celebrari præcepit, et in die sequenti commemo-
 ratio² fieri omnium fidelium defunctorum et³ ubi
 celebatur multitudo idolorum, ibi devote coleretur
 multitudo sanctorum.

CAP. LXXVI.

DEUSDEDITUS I., a Petro LXIII., natione Romanus,⁴ S. Deusde-
 ex patre Stephano subdiacono, sedit annos III., dies
^{datus.} A.D. 614
 XX., et cessavit episcopatus mense I., et⁵ dies XVI. or 615.
 Hic osculavit quendam leprosum, qui statim nutu [A.D.] 616.
 divino a lepra mundatus est.

CAP. LXXVII.

BONIFACIUS V., a Petro LXV.,⁶ natione Campanus, Bonifacius V.
 sedit annos v., dies XIII. Hic constituit ut sacrilegi^{A.D. 617}
^{or 618.} excommunicarentur, et ut acolytus reliquias martyrum
 non audeat levare. Sepultus est ad Sanctum Petrum. [A.D.] 621.

¹ *vacare*] vocare. D.

² *commemoratio*] *commemoratio-*
nem. B.D.

³ *et*] ut. D.

⁴ *natione Romanus*] om. B.

⁵ *et*] om. B.

⁶ *LXV.*] 66. D.

CAP. LXXVIII.

Honorius I. HONORIUS I., a Petro LXVI.¹ natione Campanus, ex A.D. 625. patre Motorsi, sedit annos XII., menses XI., dies XVII., et cessavit per mensem et dimidium. Hic clerum salubriter erudivit. Hic largus fuit eleemosinarius. Hic multas ecclesias reparavit. Hujus² tempore Anastasius monachus de Persida,³ natus et in Jerusalem baptizatus⁴ et post monachus tonsoratus, inde a Saracenis martyrizatus obiit. Mox quidam dæmoniacus ejus tunica induitus statim curatus est; cuius corpus sanctum⁵ Eraclius imperator, devictis Persis, Romam deducens, in monasterio Sancti Pauli ad aquas Salvias collocavit.

[A.D.]633. Hic Honorius ecclesiam Sancti Petri Apostoli tabulis æreis cooperuit. Hic fecit ecclesiam Sanctæ Agnetis, ubi requiescit. Hic etiam fecit ecclesias Beati Pancratii et Sanctorum III. coronatorum. Sepultus est in eccllesia Sancti Petri Apostoli.

CAP. LXXIX.

S. Severi. SEVERIUS I., a Petro LXVII.⁶ natione Romanus, ex nus. patre Abieno, sedit anno I. et cessavit menses II. et A.D. 640. [A.D.]635. dimidium. Hic fuit sanctus et omnibus benignus, amator cleri et pauperum. Hic possessiones ecclesiarum ampliavit. Sepultus est ad Sanctum Petrum. [A.D.]634. Hoc⁷ anno Sanctus Audoenus ordinatur episcopus. Death of Mahomet. Eodem anno nefandus Machometus obiit. A.D. 632.

¹ LXVI.] 67. D.

² Here is the author's mark in marg. A.B.D.

³ Persida] veniens et. add. D.

⁴ baptizatus] est. add. D.

⁵ sanctum] sanctus. B.D.

⁶ LXVII.] 68. D.

⁷ Audoenus. Machometus. in marg. A.D.

CAP. LXXX.

JOHANNES IV., natione Dalmatus, ex patre Venantio, ^{John IV.} sedit annum I., menses IX., dies XVIII.; et cessavit ^{A.D. 632.} mensem I. et dies XIII. Hic de thesauris ecclesiae multa millia hominum per Histriam et Dalmatiam a [A.D.]637. servitute Saracenorum redemit. Hic Anastasii et Vincentii martyrum et aliorum sanctorum reliquias, quorum¹ de Dalmatia et Histria adduci præceperat, juxta fontem Lateranensem in oratorio Sancti Johannis Evangelistæ recondidit. Hic sepultus est in ecclesia Sancti Petri. Hic a Petro LXVIII.²

CAP. LXXXI.

THEODORUS I., a Petro LXIX,³ natione Græcus, ex Theodore I. patre Theodoro, episcopo civitate⁴ Jerusalem, sedit annos VI., menses V., dies VIII.; et cessavit dies LII. Hic⁵ constituit benedictionem cerei in Sabbato Sancto Paschæ. Hic fecit librum pœnitentiale. Hujus tempore Paulus Constantinopolitanus episcopus, Pyrrhi successor in malis, non tantum vesana sua doctrina, sed et ⁶Paul II. aperta persecutione Catholicos cruciavit. Apocrypharios patriarch of Constantiam Romæ, qui ad ejus correptionem missi fuerant, ⁷Hoc anno] om. B.D. An erasure of several words follows in A. quosdam carceribus, ^{A.D. 639-} alias verberibus affecit; unde 641. ipsum et antecessorem suum papa damnavit. Hoc [A.D.]642. anno.⁷

¹ *quorum*] quas. B.D.

² *Lxxviii.*] 69. D.

³ *Lxix.*] 70. D.

⁴ *civitate*] *civitatis.* B.D.

⁵ De cereo Paschæ. in marg. A.D.

⁶ *et*] om. D.

⁷ *Hoc anno*] om. B.D. An erasure of several words follows in A.

CAP. LXXXII.

S. Martin. **MARTINUS I.**, a Petro LXX.,¹ de civitate Tardetina,²
 A.D. 649 provincia Tusciæ, sedit annos VI., mensem I., dies XXVI.; et cessavit III. hebdomadas. Hic dum missam celebraret, spatarius Olympii missus ad ipsum³ occidendum, qui levando gladium statim cæcus factus est. Hic excommunicavit Paulum episcopum prædictum, falsi nominis patriarcham; propter quod Constantinus imperator Paulum Constantinopolim evocavit, et inde papa in exilium missus, feliciter migravit ad Dominum; cuius festum celebratur in crastino Sancti Martini Turonensis episcopi.

[A.D.] 652. **Hoc**⁴ anno Benedictus Bisboph fecit monasterium Dunelmiæ, juxta vadum Wyri fluminis; cuius alumnus fuit Beda presbyter.
 [A.D.] 651. S. Benedict Bishop founds a monastery at Durham.

CAP. LXXXIII.

[A.D.] 657. **EUGENIUS I.**, a Petro LXXI.,⁵ natione Romæ,⁶ de S. Eugenius I. regione Aventina, clericus a cunabulis, ex patre Susurriano, sedit annos II., menses VIII., dies XXII.; et cessavit mensem I., et III. hebdomadas. Hic in omnibus fuit benignus, atque maximæ sanctitatis. Hic sepelitur ad Sanctum Petrum.

¹ LXX.] 6x. A. 71. D.

² Tardetina] Tardestina. B.

³ missus ad ipsum] missus est ad cum. B.

⁴ Dunelmia. with the author's mark in marg. A.D.

⁵ LXXI.] 72. D.

⁶ natione Romæ] nac. Ro. B. natione Romanus. D.

CAP. LXXXIV.

VITALIANUS I., a Petro LXXII.¹ natione Signetum, Vitalian. Campaniæ provinciæ, ex patre Anastasio, sedit annos A.D. 657. XIII., menses VI.; et cessavit menses II., dies XIII. Hic cantum Romanum composuit, et organo concordavit. Hic fecit Theodorum, natione Græcum, archi- [A.D.]671. episcopum Cantuariae. Hic VII. a Beato Augustino, ut Theodorus, Beda testatur in Gestis Pontificum Anglorum, XXII. Arch- annos sedem Cantuariæ occupasse,² et primus omnium bishop of pontificum Cantuariæ vigorem pontificalem in tota Canterbury. Britannia exercuisse. A.D. 668.

Hoc anno obiit Sanctus Wandragesilus abbas. [A.D.]665.

Hoc anno Sanctus Leodegarius episcopus occiditur [A.D.]666. sub Ebronio proconsule. Martyrdom of S. Leger. A.D. 678.

Eodem anno Constantinus imperator occiditur in Assassination of Constans II. balneo a suis apud Siciliam. A.D. 668.

CAP. LXXXV.

DEODATUS I., natione Romæ,³ et monacho,⁴ ex patre Adeodatus. Jobiniano, a Petro LXXIII., sedit annos III., menses II., A.D. 672. dies V.; et cessavit menses III., et dies XV. Hic tantæ benicitatis fuit ut omnem hominem sibi advenientem dimitteret consolatum.

Hoc anno translatum est corpus Sancti Benedicti de [A.D.]674. Monte Cassiano ad cœnobium Floriacensem⁵ in Aurelianensi dioœcesi.

Eo tempore regnum⁶ Siciliæ a Saracenis devastatur. [A.D.]675.

Hoc anno datum fuit⁷ Sancto Aldelmo situm mo- [A.D.]675.

¹ LXXII.] 73. D., and similarly of succeeding numbers.

² *occupasse*] occupavit. B.D.

³ *natione Romæ*] nac. Ro. B. natione Romanus. D.

⁴ *monacho*] monachus. B.D.

⁵ *Floriacensem*] Floriacense. B.

⁶ *regnum*] regimen. B.

⁷ *fuit*] est. D. Aldelmus. in marg. A. Sanctus Aldelmus. in marg. D.

A.D. 675. nasterii Malmesburiæ ab Eleutherio archiepiscopo West-
 The site of
 the Abbey
 of Malmes-
 bury grant-
 ed to S.
 Aldhelm.

saxoniæ,¹ regnante in Anglia rege Osredo. Ante illud
 tempus XVII. annis obiit Meldulfus² magister et in-
 structor Sancti Aldelmi.

CAP. LXXXVI.

[A.D.] 676. DONUS I., a Petro LXXIII., natione Romæ,³ ex patre
 Domnus I. Mauricio, sedit annum I., menses v., dies x.; et cessavit
 menses II., et dies xv. Hic ornavit illum locum ante⁴
 basilicam Sancti Petri qui dicitur Paradisus.

[A.D.] 680. Hoc anno⁵ Sancta Hylda abbatissa obiit, apud
 Death of
 S. Hilda,
 Abbess of
 Whitby.

Stranehaluy,⁶ quæ nunc vocatur Whitebi, ordinis ni-
 grorum monachorum Sancti Benedicti, in Britannia
 Majori, in pago Eboracensi; tunc autem fuere sancti-
 moniales.

CAP. LXXXVII.

Agathon. AGATHO I., a Petro LXXV., natione Siculus, sedit
 A.D. 678 annos II., menses VI., dies III.; et cessavit anno I.,
 or 679. [A.D.] 681. menses VII. Hic osculavit⁷ leprosum, et osculo ipsum
 mundavit.

Eo tempore ecclesia Ravennata quamdiu⁸ contra
 sedem Apostolicam rebellata ad pacem rediit.

¹ *Westsaxonie*] Westsaxonum. D.

² Meldulfus. in marg. A.D.

³ *natione Romæ*] nac. Ro. B.
 natione Romanus. D. Here in

marg. D. is the author's mark.

⁴ *locum ante.*] Written upon an
 erasure in B.

⁵ Saneta Hilda. in marg. A.D.

in rubric in A. Here in A. is the
 author's mark.

⁶ *Stranehaluy*] Streadeshalch
 (Whitby).

⁷ *osculavit*] osculabatur. B. os-
 culatur. D.

⁸ *quamdiu*] diu. D. The au-
 thor's mark in marg. A.D.

CAP. LXXXVIII.

LEO II., a Petro LXXVI., natione Siculus, ex patre S. Leo II. Paulo, sedit menses x., dies xvii.; et cessavit menses ^{A.D. 682.} xi., dies xxii. Hic constituit dicto Agnus Dei pacem dare Christianis.¹ Hic præcepit ut nullus archiepi- [A.D.]684. scopus consecrandus aliquid solveret pro pallio. Hic ad Sanctum Petrum sepelitur.

CAP. LXXXIX.

BENEDICTUS II., a Petro LXXVII., natione Romæ,² [A.D.]685. ex patre Johanne, sedit menses x., dies xii.; et cessavit ^{Benedict II.} menses ii., et³ dies xv. Hic ab imperatore factus est papa; cujus nomen et vita simul concordabant, et merito, ut dicitur.

CAP. XC.

JOHANNES V., a Petro LXXVIII., natione Syrus, ex [A.D.]686. civitate⁴ Antiochena, de⁵ patre Habundo⁶ sedit menses ^{John V.} A.D. 685 ii., dies x.; et cessavit dies ii. Hic sepultus est ad or 686. Sanctum Petrum.

CAP. XCI.

CENO I., a Petro LXXIX., natione Romæ,⁷ de regione [A.D.]688. Cælii Montis, ex patre Benedicto, sedit menses ^{A.} XI., ^{Conon.} A.D. 686.

¹ *Christianis]* omnibus. præm. D.
De pace. in marg. B.

² *natione Romæ]* nac. Ro. B.
natione Romanus. D.

³ *et]* om. D.

⁴ *civitate]* patre. B.

⁵ *de]* ex. D.

⁶ *de patre Habundo]* om. B.

⁷ *natione Romæ]* nac. Ro. B.
natione Romanus. D.

[A.D.] 688. dies IX., et cessavit mensem I., et dies XVIII. Iste, vitæ commendabilis, sepultus est ad Sanctum Petrum. Tres papæ annumerantur in ista pagina, quorum primus a Petro LXXX.,¹ secundus et tertius a Petro LXXXI.²

CAP. XCII.

Sergius I. SERGIUS I., a Petro LXXXII.³ natione Syrus, de A.D. 687. regione Antiochiæ, ex patre Tyberio, sedit annos IX., [A.D.] 698. menses VIII., dies XIII.; et cessavit mense I., dies XX. A. Hic constituit Agnus Dei⁴ ter cantari in missa, in fractione corporis Domini. Hic, Deo sibi revelante in sacrario Sancti Petri, invenit crucem argenteam in loco obscuro, multæ annositatis, ita ut argentum non appareret, multis tamen lapidibus pretiosis perornatam; in qua cruce portio ineffabilis Crucis Dominicæ interius reposita fuit, quæ usque nunc in die Sanctæ Crucis a populo⁵ adoratur. Hic corpus primi Leonis, Deo revelante, sibi⁶ transtulit.

The foundation of the monastery of Malmesbury.

Hic Sergius concessit exemptionem monasterii Malmesburiæ Sancto Adelmo anno episcopatus sui VI., et confirmavit omnes libertates illius monasterii, unde de prima hujus creatione dicunt quidam tale fuisse principium:

Fuit⁷ in partibus Scotiæ quidam monachus, nomine Meildulf, qui in patria propria a prædonibus et latronibus ita fatigatus⁸ quod vix vitam posset⁹ deducere. Ille¹⁰ vero sciens ipsummet¹¹ ibidem non multum¹²

¹ LXXX.] 710. A.D.

² LXXXI.] 711. A.D.

³ LXXXII.] 712. A. 81. D.

⁴ Agnus Dei terties. in marg. A. De Agnus Dei. in marg. B.

⁵ a populo] om. B.D.

⁶ sibi] om. D.

⁷ De prima creatione cœnobii Malmesburiæ. in marg. A.B.D.

⁸ fatigatus] est. add. B.D.

⁹ posset] potuisset. B.

¹⁰ Ille] Ipse. B.

¹¹ sciens ipsummet] videns se. D.

¹² multum] longo tempore. D.

Meildulf. in marg. A.D.

durare, fugam iniit, iter arripit,¹ et Angliam usque pervenit. Hic patriam circuiens, cogitans ubi Deus pro eo disponeret, moram tandem cœpit sub castello de Bladon, quod Saxonice vocabatur Ingelbourne-castel; quod castellum constructum fuit a quodam rege Britannico, a Bruto XVIII.,² nomine Dunwallo, cognomento Molmuncius,³ ante Incarnationem ad annos DCXLII. Civitas quondam ibi fuerat quæ penitus destructa fuit⁴ ab alienigenis, castellum se munitum custodivit, quod per multum tempus post Incarnationem stetit sine habitatione propinqua. Regia habitatio et ejus manerium, tam Paganorum quam Christianorum, fuit apud Kairdureburgh, quod nunc dicitur Brukeburgh,⁵ vel aliter dicitur Brokenbern.⁶

Eremicola prædictus, nomine Meldulf,⁷ locum eremites⁸ sibi elegit sub castro, qui⁹ locum a castellanis petiit et obtinuit; non enim ibi erat magna hominum frequentatio.

Hic cum sibi deficerent necessaria, scholares sibi collegit in discipulatum, ut eorum liberalitate tenuitatem victus emendaret. In brevi enim tempore scholares rudimenta erudientes, in exiguum conventum coaluere.¹⁰ Horum enim exemplo et consortio Aldhelminus informatus, ad plenum liberales artes plenitudini scientiæ adjecit: quas ut medullitus hauriret, Canciac adiit, et ad pedes Adriani philosophi, qui postea archiepiscopus factus fuit, per tempus aliquot studuit, et post Meldunum repedavit, et in consortio Meildulfi cum discipulis suis monachus tonsus est. Cas-

¹ *arripit*] arripuit. B.D.

² A blank appears to have been originally left for this numeral in A.

³ *Molmuncius*] Molmuncio. D.

⁴ *fuit*] fuerit. B.

⁵ *Brukeburgh*] Brokenburgh. D.
Brokenbern. in marg. A.D.

⁶ *Brokenbern*] Brukenburn. D.

⁷ *Meldulf*] Meildulf. D.

⁸ *eremites*] eremi. B.D.

⁹ *qui*] quem. B.D.

¹⁰ *coaluere*] convaluere. B.

A.D. 687. tellum vero prænominatum tunc fuit in dominio episcopi Eleutherii qui dominabatur in tota West-Saxonia, qui dedit situm monasterii, quod nunc vocatur Malmesburia, Sancto Adelmo cum baculo pastorali.

Eleutherius episcopus. A. Quod a pueritia in Meldunensi cœnobio fuerit Aldhelmus alitus¹ et doctus, Eleutherius episcopus West-Saxonum insinuat in privilegiis quibus eidem Aldhelmo contulit, et in cartis cum abbatia et situ monasterii.

Sergius papa. A.D. Quod Meildulf fuit primus omnium hominum reliquiosorum qui cœnobium apud Malmesburiam ordinaverat, tunc² enim vocabatur Ingelbourne Castel, Sergius papa proximus prænominatus in privilegio quod Sancto Aldhelmo contulit, satis declarat.

Beda. A.D. Quod Aldhelmus fuit sub disciplina Meildulfi, et ejus alumnus, Beda³ in chronicis suis satis declarat.

Sergius papa. A. Quod cœnobium fuerat⁴ fabricatum a Beato Meildulfo in honorem Apostolorum Petri et Pauli, Sergius papa in privilegiis datis Sancto Aldhelmo satis declarat.

Abbas Far- ricius Abendonie. A. Quod doctrina et scientia Sancti Aldhelmi per universum mundum ubi cultus Christianitatis colebatur magnifice demonstrant ejus epistolæ missæ studentibus Bononiae, Coloniæ, Parisius, Montipessulano, et cæteris partibus forinsecis, ut in vita sua aperte declaratur.

Abbas Far- ricius Abendonie. D. Willielmus Mahnes- buriæ. A.D. Quod quidam abbas Abbendonie Farricius nomine vitam suam descripserat, et historiam de eo ediderat, sed postea, quia rude compositum fuerat, Willielmus Malmesburiæ monachus et præcentor, modo decenti et ornato stilo totam vitam suam investigavit, et composuit, de pueritia, de juventute, de senectute, de

¹ *alitus*] altus. B.

² *tunc*] quod. præm. D.

³ *Beda*] presbyter. add. B.

⁴ *fuerat*] fuit. D.

monachatu, de¹ episcopatu, de obitu, de miraculis ante A.D. 687. obitum et post, per insinuationem librorum Bedæ presbyteri, modo debito et competenti sufficienter ordinavit.

Migravitque² idem sanctus vir ad Dominum anno Death of Incarnationis Dominicæ DCCIX. et in capella quam ipse S. Aldhelm. construxerat suo³ vivente in honorem Dei et Sancti Michaelis, ut prius elegerat, a Beato Egwino est se- pultus, ante Inam regem annos XVIII., ante Bedam cessit annos XXV. Baculum pastorale datum ab Eleu- therio episcopo XXXII.⁴ annis sustinuit. Baculum episcopatus datum a Brithwaldo archiepiscopo annis IIII., sustinuit, et in quinto anno obiit. Nam omnes annos ætatis suæ nulla scriptura misit in calculum, sed est conjectura non fallax grandævum fuisse sanc- tum virum.

Hoc anno obiit Sanctus Vulfridus Eboracensis archie- [A.D.] 690. pisopus, et est sepultus apud Ripon in eodem Death of S. Wilfrid, dicesi. Archbp. of York.

Hoc anno Sanctus Lambertus martyrizatur, epi- [A.D.] 691. scopus Vercellensis : occisus fuit per ministros regis Pippini, quia regem de fornicatione increpabat. Martyrdom of S. Lam- bert.

Hoc anno Sanctus Egidius claruit in Francia.

Translatus autem fuit Sanctus Aldhelmus in prima [A.D.] 697. translatione sua a Beato Dunstano archiepiscopo Can- S. Giles. tuariae anno sepulturæ ejus⁵ XCII. Post per multos The trans- S. Aldhelms. lations of

¹ *de]* et. B.

² *De morte Saneti Aldhelmi.* in marg. A.D. The dates in the text are concordant, if Beda died in A.D. 736.

³ *suo]* se. B.D.

⁴ *XXXII.]* An *i* has been erased at the end of this numeral in A.

⁵ *ejus]* suæ. B. There is an obvious error here, for 709 + 92 = 801, and S. Dunstan was not translated

from London to Canterbury until A.D. 959, and died in A.D. 988. To bring the first translation of S. Aldhelm, therefore, within the limits of S. Dunstan's archiepiscopate, some number from 250 to 279, both inclusive, must be substituted for 92 in the text. The mistake appears to have arisen from misconstruction of a passage in the *Vita Aldhelmi* of William of Malmesbury, the sourcee

A.D. 686. annos, circiter ducentos, assumptus fuit de feretro, et propter metum Danorum et barbarorum absconsus in domo capitulari, et post cursum annorum iterum levatus et in dextra parte summi altaris cum cineribus cæterorum Sanctorum collocatus¹ per annos CCLXXIX. post obitum ejus; ab Incarnatione Domini M.XLIX.; post adventum Normannorum in Angliam XIII.²

Translatus est II. post absconsionem a venerabili episcopo Sarum Osmundo³ nomine ab abbe Gloucestriæ nomine Serlo, ministrante abbe Malmesburiæ, nomine Warino, anno supradicto. Prima fuit translatio regnante in Anglia Rege Edwio⁴ et Sancto Dunstano patrocinante. Vita Sancti Aldhelmi et Gesta Regum Anglorum dicunt Sanctum Aldhelnum nepotem fuisse Regis Yni.

[A.D.] 677. Hoc anno Sanctus Audoenus nonagenarius migravit
Death of ad Dominum, ix. kalendarum Septembris, die Dominica,
S. Ouen.
A.D. 683? et sepelitur in ecclesia Rotomagensi ubi fuit præsul.

Dicunt quidam moniales fuisse habitantes juxta castellum de Yngelbourne, in quadam villula, nomine Ylanburk, Saxonice vero Burhton,⁵ quæ tota die fue-

from which our author has taken this short memoir. The passage in question gives the date of the second translation by Osmund, Bishop of Salisbury:—*Facta est autem hæc secunda translatio postquam a Beato Dunstano reconditus fuerat anno xcii.*; i.e., “this second translation was made in the 92nd year after he had been buried by S. Dunstan,” not, as in the text, “after he had been buried by S. Dunstan in the 92nd year [of his sepulture].” See *Anglia Sacra*, II., p. 41. This would give A.D. 986 as the date of the first translation, which is within S. Dunstan’s archiepiscopate.

¹ *collocatus*] est. præm. B.D.

² Nota. in marg. A. There is again an error here, for $709 + 279 = 988$, and not 1049, and A.D. 1049 was certainly not 13 years after A.D. 1066. In the *Vita Aldhelmi* (*Anglia Sacra*, II., p. 41), the date is *Post transitum ejus [sc. Aldhelmi] ccclxix. ab Incarnatione Domini m^lxxviii., post odvementum Normannorum xiii.* Our author must have compiled from a corrupt MS. of William of Malmesbury’s work.

³ *Osmundo*] Bishop of Salisbury from A.D. 1078 to A.D. 1099.

⁴ *Edwio*] Edwyno. D.

⁵ *Burhton*] Burchton. B. Burthon. D.

rant stuprati¹ a castellanis, et ideo archiepiscopus A.D. 686. Saxonum illas omnino evellebat. Fuerunt quoque² sub obedientia abbatis Dinoot, qui in diversis locis bis mille monachos rexit, viventes more monachorum in Monte Nitrio³ in Græcia. Creditur moniales morasse ubi nunc sit⁴ hospitale leprosorum juxta pontem. Castellum fuit constructum post conditionem urbis Romæ anno CCLXXXIII. Inde ab urbe condita ad Date of the building of Christum anni DCCXV. Inde a prima conditione castri the castle at Malmesbury. Tempore Regis Edwi⁵ monasterium fuit desolatum a monachis per plura tempora.

CAP. XCIII.

LEO III., a Petro LXXXIII.⁶ natione Romæ, ex patre [A.D.]⁷⁰¹ Leo. Nicholao, sedit annos II., menses XI. Hic per patricium Romanorum factus est papa, et propter hoc in catalogo Romanorum pontificum in plerisque chronicis non ponitur, sed sequens Leo intitulatur in decretis.

CAP. XCIV.

JOHANNES VI., a Petro LXXXIII.⁷ sedit annos III., John VI. menses II., dies XXIII., et cessavit mensem I. et dies A.D. 701. XIX. Hic natione Græcus, ex patre Patrono. Hic martyrizatur et sepelitur ad catacumbas ad Sanctum Sebastianum.

¹ *stuprati*] stupratæ. D.

tello primo condito. Gildas. in
marg. A.D.

² *quoque*] que. B.

⁶ *LXXXIII.*] 70'13. A.

³ *Nitrio*] Vitrio. B.

⁷ *LXXXIII.*] 70'14. A.

⁴ *sit*] sit. B.

⁵ *Edwi*] Edwyni. B.D. De eas-

A.D. 690. Hoc anno Theodorus archiepiscopus Doroborniae [A.D.]702.¹ obiit.

[A.D.]704.² Hoc anno Eldred rex Britannicus, postquam xxx. annos regnaverat, monachus factus est, et regnum Conred of Mer- redo tradidit.

cia. Death of Alfrid Rex Northumbrorum obiit.

Allfrith of
Northum-
bria.

[A.D.]705.
A.

CAP. XCV.

Sisinnius. SISINIUS³ papa I., a Petro LXXXV., natione Romæ,⁴ [A.D.] 708. A. ex patre Tresmundo, sedit dies xx.; et cessavit mensis II. Hujus tempore magnum schisma fuit in civitate Romana inter clerros⁵ et laicos, et multæ tribulationes quotidie pullulabant.

[A.D.]709. Hoc anno Rex Merciorum Conred, postquam v. annos Coenraed of Mercia regnum rexit Britannicum Merciorum, Romam perægre proficiscebatur.

[A.D.]711.⁶ Hoc anno quidam rex Britannicus, nomine Bethfrid, cum Pictis pugnavit in Borea et obtinuit victoriam.⁷

[A.D.]709. Hoc anno Sanctus Aldhelmus obiit episcopus.

Death of
S. Aldhelm.

CAP. XCVI.

Constantine. CONSTANTINUS I., a Petro LXXXVI., natione Syrus, [A.D.] 708. ex patre Johanne, sedit annos vii., dies xv.; et cessavit dies XL. Hunc Justinianus imperator ad se venire fecit Constantinopolim, qui ipsum solemniter accipiens et cum in die Dominica missam in ecclesia Sanctæ Sophiæ celebraret, imperator rogavit communionem et [A.D.]715. accepit; papa vero vultum in terram⁸ projiciens ut

¹ 702] 700·2. A.

² 704] 700·4. A.

³ John VII. is omitted here and placed after Constantine.

⁴ natione Romæ] nac. Ro. B.

⁵ clerros] clericos. D.

⁶ 711] 7011. A.

⁷ victoriam] om. A.

⁸ terram] terra. B.

Dominum pro peccatis suis exoraret, rogavit ab Imperatore A.D. 708. omnia privilegia Romanæ Ecclesiae renovanda, qui¹ statim ab imperatore obtinuit.

Sub² hoc pontifice duo reges Angliæ Romam Aethilred
veniunt; ibique monachi tonsi sunt: nomina regum,
Eldred et Conred.

and Coenraed of
Mercia
enter the
monastic
life.

CAP. XCVII.

JOHANNES VII., a Petro LXXXV., natione Romæ, ex patre Gregorio, sedit annos II., menses VII., dies XVII. A.D. 705. Hic fuit eruditus scientia et facundus eloquentia. Hic fecit oratorium Sanctæ Mariæ, matris Domini, intra ecclesiam Sancti Petri Apostoli; cuius parietes roseo opere depinxit, ibique ante altare jacet sepultus. Iste proximus fuit ante Sisinnium.

CAP. XCVIII.

GREGORIUS II., a Petro LXXXVII., natione Syrus, ex patre Johanne, sedit annos XVI., menses VIII., dies XX.: et cessavit dies XXXV. S. Gregory II. A.D. 715.

Hic feriam quintam in Quadragesima⁴ pèr totam Christianitatem jejunari præcepit. Hujus tempore gentem Germanorum Bonefacius episcopus ad Christum convertit. Eodem⁵ tempore Petronax, civis Brixianus, divino instinctu, et animatus hortatu Gregorii papæ Sancti Benedicti cœnobium apud Castrum Cassinum reædificavit, quod plusquam c. annis a tempore primo Longobardorum fuerat desolatum. Dicunt quidam quod Sanctus Egidius, natione Graecus, tunc venit in provinciam.

¹ qui] quæ. D.

² Reges facti sunt monachi. in
marg. A.B.D.

³ veniunt] venerunt. D.

⁴ Quadragesima] tota. præm. B.
⁵ Eodem] Eo. B.

A.D. 717. Hoc anno¹ Sanctus Egwinus Wigorniae episcopus
Death of S.Ecgwuine, migravit ad Dominum. Hic sepelivit Sanctum Ald-
bishop of helnum in capella Sancti Michaelis, ubi elegit. Eg-
Worcester. [A.D.]718. winus vero sepultus est apud Evesham.

Hic papa Gregorius praedictum Bonefacium a Bri-
tannia venientem episcopum consecravit, qui post factus
est archiepiscopus Maguntinus. Hic cum in Phrygia²
praedicaret martyrio coronatur, et ad Vuldenum ceno-
bium, quod ipse construxerat, sepultus est.

[A.D.]731. Hic papa praecepit imperatori Constantinopolitano³
ut repararet imagines Crucifixi et Beatae Mariae Vir-
ginis et aliorum sanctorum quas comburi fecerat; qui
omnino renuit; pro quo⁴ papa ipsum excommunicavit.
Papa, distributis rebus suis monasteriis et pauperibus,
finem fecit laudabilem, et sepultus est ad Sanctum
Petrum.

CAP. XCIX.

Gregory III.
A.D. 731. GREGORIUS III., a Petro LXXXVIII., natione Romæ,⁵
ex patre Marcello, sedit annos x., menses viii., dies
xxiiii.; et cessavit dies ix. Hic addidit in missa:
“Quorum solemnitas in conspectu gloriæ tuæ celebratur
trium.”⁶ Et fecit totam Italiam recedere ab hæresi
Leonis Augusti, qui fecit eos imagines adorare, et pro
diis colere.

Hoc anno Hildebrandus Longobardorum rex Romam
[A.D.]735 obsedit. Hic papa cum imperatorem Leonem vidisset
incorrigibilem de reparatione imaginum Christi et sanc-
torum, ipsum excommunicavit, et Romam, Italiam, et
totam Hesperię ab ejus dominio recedere fecit. Syno-

¹ Sanctus Egwinus. in marg. A.
Egwinus. in marg. D

² *Phrygia*] al. Phrisia.

³ De reparatione imaginum. in
marg. B.

⁴ *quo*] quare. D.

⁵ *Romæ*] Romanus. B.

⁶ *trium*] tū. A. Perhaps a mis-
take for *terrarum*. The words are:
celebratur in toto orbe terrarum.

dum quoque mille episcoporum Romæ celebrando, A.D. 731. Council of
venerationem sanctarum¹ imaginum² confirmavit, vio- Rome.
latores earum in Dei³ contemptum et⁴ sanctorum
excommunicavit. Roma a Longobardis obsessa, hic Rome being
missit ad Karolum patrem Pippini navingo; rogans ut besieged by
Sanctum Petrum et ejus civitatem ab illa obsidione Luitprand,
defenderet; qui votum papæ statim adimplevit. Gregory
sends for assistance to Charles Martel.

Papa iste archiepiscopum Viennæ constituit, et dicitur [A.D.]741.
Vienna quasi Bienna, id est, biennio constructa, vel Martel.
Vienna quasi via Jehennæ;⁵ unde dicunt quidam quod prope illam civitatem est quidam puteus qui recto tramite tendit ad Jehennam.⁶

Hoc anno Venerabilis Beda, monachus Dunelmiae et [A.D.]734.
doctor egregius, VII. kalendas Julii, anno ætatis suæ Death of
LIX.⁷ obiit. Beda. A.D. 735.

Hoc anno Sancta Frideswida Oxoniæ obiit; cuius [A.D.]737.
corpus ibidem quiescit in quodam cœnobio canonicorum, Death of S.
cuius pater vocabatur Didamus. Frideswida.

Hoc anno monasterium Winchelcumbiaæ constructum [A.D.]738.
est a quodam rege Merciorum, nomine Kenulfo, patre Coenulf of
Sancti Kenelmi. Mercia founds a monastery at Wineh-cumb.

CAP. C.

ZAKARIAS I., a Petro LXXXIX., natione Græcus, ex Zachary. A.D. 741.
patre Policranio, sedit annos X., menses II., dies XV.;
et cessavit dies XII. Hic dialogorum libros de Græco
in Latinum transtulit. Karolum Magnum⁹ fratrem [A.D.]751.

¹ *sanctorum*] sanctorum. B.

⁷ *LIX.*] 49. B. De morte Bedæ. in marg. B.

² *imaginum*] Interlined in A.

⁸ This date is erroneous, as Coenulf of Mercia died in A.D. 821, and could hardly, therefore, have founded a monastery 83 years before.

³ *Dei*] om. B.D.

⁹ *Karolum Magnum*] corr. Karolomanum. De rege monacho. in marg. B.

⁴ *et*] om. B.D. que. add. B.
Quod imagines debent venerari. in
marg. A.D.

⁵ *Jehennæ*] Gehennæ. B.

⁶ *Jehennam*] Gehennam. B.

- A.D. 741. Pippini ex rege fecit clericum, qui paulo post tonsus est monachus in monasterio Cassiensi, quod multis muneribus ditavit, cum privilegio Sedis Apostolicæ.
- Ratchis,
king of the
Lombards,
enters the
monastic
life.
- Hic¹ etiam papa tonsoravit Erachim regem Longobardorum in monachum, relictis uxore et liberis. Eo tempore corpus Beatæ Mariæ Magdalenæ a Gerardo comite Burgundiæ Verzerliacum² est translatum, licet scribant quidam quod apud Ephesum quiescat, alii in Italia in insula lacus Sanctæ Christinæ.
- [A.D.] 745. Hoc³ anno terræ motus factus est in Italia, quo An earth-
quake in
Italy.
urbes subversæ sunt; aliae a montanis ad loca campestria cum muris et mansionibus integre subvecta⁴ ad sex miliaria a propriis locis distantia.

CAP. CI.

- Stephen II. STEPHANUS II., a Petro XC., natione Romæ, ex patre A.D. 752. Constantino, sedit annos V. tres hebdomadas; et cessavit inensem I., dies V. Hic ob infestationem Arstulphi regis Longobardorum Franciam adiit, et Pippinum in regem Francorum unxit, cui Franciam venienti Pip-
He anoints Pepin king of the Franks.
- pinus in pedes occurrit ad tria miliaria, et papam⁵ per frænum deducens⁶ ad suum palatium debitum servitium papæ ministrando. Hic⁷ anno pontificatus sui ultimo Romanum imperium a Græcis transtulit in [A.D.] 756⁹ Germanos. In personam magnifici regis Karoli tunc in juvenili ætate constituto⁸ de qua translatione tangit decretale¹⁰ titulo: Venerabilem.

¹ Reges facti sunt monachi. in marg. A.D.

⁷ De translatione imperii . . Germanos. in marg. B., in a smaller hand than that of the text.

² Verzerliacum] Verselliaeum. D.

⁸ constituto] constituti. B. the last i being written on an erasure.

³ Terræ motus. in marg. D.

⁹ 756] DCCLVI. A.; an x having been erased between L. and v.

⁴ subvectæ sunt. D.

¹⁰ decretale] decretal'. A. decretalis. B.D.

⁵ Franciam . . . et papam] om. B. The first and last words of the sentence are directly under one another in successive lines in A.

⁶ deducens] deduxit. B.D.

CAP. CII.

PAULUS I., a Petro xcl., natione Romæ, ex patre S. Paul I. Constantino, sedit annos x., mensem I.; et cessavit anno I., mense¹ I. Hic constituit divina officia ante sextam in Quadragesima celebrari. Iste transtulit corpus Beatae² Petronillæ Virginis filiæ Beati Petri Apostoli cum titulo quem Petrus scripserat, scilicet: Aureæ Petronillæ dilectæ filiæ meæ, et in sarcophago pretioso reposuit. Iste fuit mansuetus et pius. Iste cum parva sua familia nocturnis horis cellas infirmorum, pauperum, incarceratorum visitabat, eis necessaria ministrando, viduis ac pupillis ac omnibus egenis opem ferebat. Hic propter aestivum calorem apud [A.D.]766. Sanctum Paulum morabatur, ibique moritur et sepelitur; sed paulo post a Romanis cum honore ad Sanctum Petrum ducitur³ et tumulatur.

Hoc anno Sanctus Gengulfus de Burgundia natus in [A.D.]763. Francia fontem emit et in Burgundiam⁴ exire⁵ im- S. Gengulf is mur- peravit. Hic, tertio anno elapso, cum uxorem propter dered. adulterium dimisisset, a clero adultero occiditur; sed⁶ A.D. 760. cum uxor ejus ipsum audivit miracula facientem, dixit: Si Gengulfus miracula faciat, anus meus cantabit. Quod mox completum est, nam semper cum loquebatur anus ejus tonabat.

CAP. CIII.

CONSTANTINUS II., a Petro xcii., natione Romæ, Constante. sedit annum I., mensem I. Ex laico hic subito factus tine. Antipope. A.D. 767.

¹ mense] et. præm. D.

² Beatae] Sanctæ. D. Saneta Petronilla. in marg. A.

³ ducitur] deducitur. D.

⁴ Burgundiam] Burgundia. B.

⁵ exire] ire. D.

⁶ Martinus. Ridiculum. in marg. A.D. Miraculum de Gengulfo. in marg. B.

- A.D. 767. est clericus, et statim presbyter. Hic tyrannica ambitione papatum invasit, in magnum scandalum Deo et Ecclesiæ. Hic consilio fidelium ab ecclesia deturbatur et oculis privatur; ejus mors non recolitur.
- [A.D.] 757. Hoc anno Constantinus rex Græcorum misit regi A. The first organ in France. Franciæ Pippino cantum organicum, quod per prius ibi non fuerat auditum.

CAP. CIV.

- Stephen III. STEPHANUS III., a Petro XCIII., natione Siculus, ex A.D. 768. patre Olivo, sedit annos III., menses V., dies XXVIII.; et cessavit episcopatus¹ dies VIII. Hic ex Gallia et² Italia et Roma convocato³ synodo, omnia a prædecessore suo Constantino statuta vel ordinata revocavit, præter baptismum et chrisma, et omnes per ipsum ordinatos degradavit.
- [A.D.] 768.

CAP. CV.

- Adrian I. ADRIANUS I., a Petro XCIII., natione Romæ, ex A.D. 772. patre Theodoro, de regione Viae Latae, sedit annos XXIII., menses X., dies XVIII.; et cessavit dies III. Hujus precibus Karolus Pippini filius obsidebat Longobardos in Papia. Ibi cepit regem Desiderium King of the Lombards, et ejus uxorem, quos captivos duxit in Franciam, et conquered by Charlemagne. veniens Romam reddidit omnia quæ pater ejus Pipinus dederat Beato Petro, adjunctoque ei ducatu A.D. 774. Spoletano et Boneventano, et ob hoc patricius⁴ Romæ est effectus. Hic reparavit muros et turres civitatis Romæ. Hic portas aereas majores dedit Beato Petro.

¹ *episcopatus*] om. B.D.² *et*] om. D.³ *convocato*] convocata. B.D.⁴ *patricius*] patronus. B.D.

Eo tempore celebrata est sancta synodus VII. Romæ A.D. 772. ccc. episcoporum in præsentia Karoli Magni;¹ in qua synodo papa et clerus vis² eligendi Pontificem et sedem Apostolicam ordinandi concesserunt Karolo. Quicquid³ igitur Longobardi a retroactis temporibus a Romanis abstulerant, totum restitui jussit et de cætero non habuerunt regem Longobardi, Karolo in tota Italia dominante.

Hujus tempore⁴ floruit Albinus, qui et Alquinus. Aleuin, preceptor to Hic fuit Karoli eruditor. Hic genere Anglicus, in Charle. genio clarus; de eo Karolus didicit omnes artes libe- magne. rales, præcipue in physica pollebat et morum honestate A.D. 781- clarebat. Cui etiam Karolus commisit monasterium 790. Sancti Martini regendum; nam monachi prædictæ⁵ religionis Domini⁶ obliiti adeo defluxerant, quod sericis induiti vestibus et deauratis calceamentis incedebant, carnis omnino oblectamentis indulgendo; unde⁷ uno monacho vigilante de nocte duo Angeli dormitorium intrantes, omnes monachos præter illum vigilantem extinxerunt, qui ne cum sociis⁸ interimeretur vix ab Angelis obtinuit spatum pœnitendi. Hujus vero cœnobii post hoc factum fuit⁹ Alquinus abbas, et¹⁰ in omni sanctitate informator, et post laudabilem vitam ibidem doctor egregius tumulatur. Hic papa multas [A.D.] 792. ecclesias tam infra urbem quam extra reparavit; verum etiam et muros urbis Romæ qui diruti exstiterant a fundamento renovavit. Hic sepultus fuit ad Sanctum Petrum.

¹ De potestate Karoli eligendi papam. in marg. B.

⁵ *predictæ*] predicti. B.

² *vis*] vim. B.D. In A. a mis- reading of *jus*.

⁶ *Domini*] Deum. B.

³ *Quicquid*] Quæcumque. B.
⁴ *De Alquino*. in marg. B. Al- quinus. in marg. D.

⁷ Nota. in marg. A.D.

⁸ *sociis*] suis. præm. D.

⁹ *factum fuit*] factus fuit. B. factus est. D.

¹⁰ *et*] om. B.

[A.D.]789.¹ Hoc anno delata sunt ossa Sancti Cypriani a Carthagine ad ecclesiam Beati² Johannis Baptistæ in Lugduno.

CAP. CVI.

Leo III.
A.D. 795. LEO III., a Petro xcv., natione Romæ, ex patre Azulpho, sedit annos xx,, menses v., dies xvi.; et cessavit dies iii. Hic dum quadam die pergeret in die Sancti Marci cum litaniis quas constituerat ante Ascensionem Domini³ ad Sanctum Petrum captus et caecatus est, et lingua ejus præcisa; sed et Deus ei [A.D.]817. reddidit visum et loquela. Inde conquestus est Karolo regi Francorum, qui de inimicis suis ipsum vindicavit. Papa vero de criminibus sibi illatis honorifice se purgavit; paulo post imperium suscepit Romanum. Hic fecit porticum Sancti Petri qui adhuc dicitur civitas Leonina et muro eam cinxit, propter incursum Saracenorum.

Hic⁴ papa letanias sic instituit ut clerus et populus in feria II. ab ecclesia Sanctæ Mariæ ad Præsepe pergent cum hymnis et canticis ad ecclesiam Sancti Salvatoris quæ dicitur Constantiana; feria III. ab ecclesia Sanctæ Sabinæ ad Sanctum Paulum; feria IIII. ab ecclesia Jerusalem ad Sanctum Laurentium foris muros.

[A.D.]796. Hoc anno cometes apparuit in luna ad⁵ modum crucis.

¹ 789]. Originally 749 in A., the
4 having been converted into an 8
by the addition of a loop.

² Beati] Sancti. D.

³ Domini] Sancti. B.
⁴ De letaniis. in marg. A.B.
⁵ ad] in. D.

CAP. CVII.

STEPHANUS III., sedit menses VII., dies XVIII., a Stephen IV.
Petro XCVI., natione Romæ, ex patre Juliano. Hic A.D. 816.
Gallias veniens ab imperatore Lodowico honorifice sus- [A.D.]817.
ceptus est. Hic plures captivos in Francia redemit,
et cum rediret Romam diem clausit extremum. Hic
sepelitur ad Sanctum Petrum.

CAP. CVIII.

PASCHALIS I., a Petro XCVII., natione Romæ, ex S. Pas-
chal I.
patre Martino, sedit annos VII., dies XVII.; et cessavit A.D. 817.
dies XVIII. Hic corpus Sanctæ Ceciliæ, ipsa eidem
revelante, et corpus Beati Tyburtii et Valeriani, et [A.D.]824.
Sancti Urbani papæ de cœmeterio ubi erant reconditi,
manu propria elevans intra urbem in ecclesia¹ Beatae
Ceciliæ honorifice collocavit. Hic ecclesiam Sanctæ
Praxedis fecit cœnobium Graecorum monachorum, et
innumera corpora sanctorum ex cœmeteriis colligens
ibidem honorifice recondidit. Hic ante introitum ad
corpus Sancti Petri altare condidit, et in eo corpora
Sanctorum Sixti et Primi recondidit.²

Hoc³ anno Rabanus abbas in Germania doctor [A.D.]819.
eximius librum de Cruce condidit: cuius discipulus Rabanus
fuit Strabus poeta famosus.⁴ Maurus
“de Cruce
Christi.”

Hoc⁵ anno fames valida fuit per universum mundum. [A.D.]822.
[A.D.]822.
Λ famine.

¹ *in ecclesia*] intra ecclesiam. B.
infra ecclesiam. D.

² *recondidit*] honorifice. præm. B.

³ Rabanus. in marg. A.D. De
Rabano. in marg. B.

⁴ *famosus*] om. D.

⁵ De fame. in marg. B.

CAP. CIX.

Eugenius II. EUGENIUS II., a Petro XCVIII., natione Romæ, sedit
 A.D. 824. annos III., menses II., ex patre Bonomundo. Hic per
 [A.D.] 828. laicos Romanos primo caecatus, post martyrizatus et
 in ecclesia Sancti Petri sepultus.¹ Hie primo Sanctæ
 Sabinæ cardinalis presbyter existens, illam ecclesiam
 tiburtino² argenteo super altare, et pictura solemni
 decoravit.

CAP. CX.

Valentine. VALENTINUS I., a Petro XCIX., natione Romæ,³ sedit
 A.D. 827. dies XL.; et cessavit dies III. Hic natione Romæ,
 cuius pater fuit⁴ senator.

[A.D.] 826. Hoc anno fuit bellum in Britannia Majori apud
 Battle of Ellendone.⁵ inter Britones et Saxones. Circa illud
 A.D. 824. tempus delata sunt ossa sanctorum⁶ martyrum Tiburii, Ypoliti⁷ de Roma ad Sanctum Dionysium
 juxta Parisienses.

CAP. CXI.

Gregory IV. GREGORIUS IIII., a Petro c., natione Romæ, ex
 A.D. 827. patre Johanne, sedit annos XVI.⁸ Hic ecclesiam Sancti
 Johannis prostravit, et a fundamento novis fabricis
 aedificavit. Ex assensu Lodowici imperatoris, et cc.

¹ *sepultus*] est. præm. B.D.

² *tiburtino*] al. thibureo : cyburio.

³ *natione Romæ*] om. B.

⁴ *fuit*] om. B.

⁵ *Ellendone*] Ellendon. A.B. El-

londonu. D. Bellum inter Britones
 et Saxones. in marg. E.

⁶ *sanctorum*] sco. A.

⁷ *Ypoliti*] et. præm. B.

⁸ *xvi.*] 26. D.

episcoporum hic instituit festum Omnitum Sanctorum A.D. 827. kalendis Novembris in Francia et Germania celebrari, quod faciebant Romani ex institutione Bonifacii papæ.

Hoc anno quidam scelerati de Roma miserunt ad [A.D.]830. Soldanum Babiloniæ, ut Romam veniens totam Italianam possideret. Tandem veniens¹ cum tanta Saracenorum Advance multitudine quod terram² repleverunt ut locustæ; qui of the Saracens Romam obsidentes, civitatem Leoninam intraverunt. on Rome. Inde ecclesiam Sancti Petri spoliaverunt et eam sta- [A.D.]84 bulum equorum fecerunt, et non solum civitas illa sed omnis Tuscia in servitutem redigitur.³ Tandem ad rogatum Gregorii papæ Gwido marchio cum Lombardis, et Ludowicus cum Gallicis, cum magno dolore et⁴ multorum Christianorum sanguinis effusione, vix a patria fugati sunt.

Eo tempore Saraceni Apuliam et Siciliam penitus devastaverunt.

Hic corpora Sanctorum Sebastiani, Gorgonii, et Tiburtii, ex coemeteriis in quibus ante jacuerant, ad ecclesiam Sancti Petri Apostoli perduxit.

Hoc anno in Britannia Majori regnavit rex Ethulfus. [A.D.]837.

Hoc anno obiit Lodowicus rex Francorum.

[A.D.]839.
Death of
Louis I.

CAP. CXII.

SERGIUS II., a Petro cl., natione Romæ, ex patre Sergio, sedit annos III., menses II., dies xv.; et cesseravit dies xv. Hic vocabatur Os Porci, unde de cætero omnes papæ proprium nomen mutaverunt.⁵ Iste [A.D.]844. coronavit Lotharium in imperatorem. Sepultus est in Vaticano.

¹ *veniens*] venit. B.D.

² *terram*] totam. præm. B.D.

³ *redigitur*]. The last syllable has been erased in A.

⁴ *et*] om. B.D.

⁵ De mutatione nominis Papæ. in marg. B.

CAP. CXIII.

Leo IV. LEO V., a Petro CII., natione Romæ, ex patre A.D. 847. Dunaldo, sedit annos VIII., menses IIII., dies VI.; et [A.D.]⁸⁴⁸¹ cessavit dies VI.
A.

Aetheluulf Hoc anno Athulfus rex Britannicus cum primus goes to fuit qui monarchiam Angliæ tenuit, devotionis causa Rome. A.D. 855. Romam adiit, et ibi papæ de Angliæ annum tri-Peter's butum obtulit, de qualibet domo denarium; quod pence. usque hodie vocatur: Petris Peni,² hoc est, denarium³ [A.D.]⁸⁵⁵. Sancti Petri; quod usque hodie perseverat. Hic⁴ a Sergio papa fuit factus presbyter cardinalis ad titulum, Quatuor Coronatorum; quo Sergio mortuo, nec-dum sepulto, Leo a Romanis papa efficitur. Hic basi-licas sanctorum, quas Saraceni destruxerant, reparavit.

Leo defeats Hic cum Neapolitanis contra Paganos in mari pug-nans orando istam collectam⁵ composuit: "Deus, cuius the Sar-a-cens at the mouth of the Tiber. dextera Beatum Petrum;" qui Saraceni omnes in mari [A.D.]⁸⁴⁹. Africano submersi fuerunt.⁶ Hic cum perfecerat mu-ros civitatis Leoninæ et serras portis apposuerat, orando fecit istam collectam:⁷ "Deus, qui Beato Petro collatis⁸ clavibus regni cœlestis." Hic circuitum quem Leo IIII. inceperat circa ecclesiam Sancti Petri infra v. annos perfecit. Sepultus est ad Sanctum Petrum; cuius festum agitur XVII. Kalendas Augusti.

[A.D.]⁸⁵². Hoc anno hic papa coronavit Alfredum Athulfi re-Leo anoints Aelfred son gis filium in regem Britanniæ in civitate Romana.

of Aethel-nulf. Hoc anno plures visiones in firmamento⁹ visæ sunt

[A.D.]⁸⁶⁹. ad magnum prognosticum et terrorem intuentibus. Legends.

¹ 848]. 888. D. The 4 was originally an 8 in, A. The date clearly belongs to the accession of Leo. De monarchia Angliæ. in marg. B.

² Petris peni] Petrys peny. B.D. Denarium Petri. in marg. A.D. Denarius Petri. in marg.

³ denarium] denarius. B.

⁴ Hic] sc. Leo.

⁵ Nota. collecta. in marg. A.D.

⁶ fuerunt] sunt. B.D.

⁷ Collecta. in marg. A.D.

⁸ collatis]. Interlined in B.

⁹ firmamento]. The men interlined in A.

CAP. CXIV.

JOHANNES¹ VII., a Petro CIII., natione Maguntinus, John VII. sedit annos II., menses v.; et cessavit dies x. Hic Pope Joan. papa fuit fœmina, et in civitate Maguntia oriunda. Hæc a parentibus ad literas erudiendas tradita, et² ita scientias hauriebat, quod doctrix et philosopha vocabatur. Accidit autem et in communi agit, quod mulieres cum hominibus conversantes bene non possunt continere; nec et ipsa, quia quendam magistrum doctissimum amantissime diligebat.³ Tandem [A.D.] 858. magister ille cum illa amasia Romam pergentes,⁴ amasiam suam in veste virili semper tegebat; sexum muliebrem semper celando, visebatur omnibus virum fuisse. Tot in urbe⁵ morati sunt quod ad illam in omni scientia nullus posset comparari. Tandem a domino Papa Leone V. promotionem consequitur, cardinalis effectus. Leone discedente,⁶ statim eligitur in papam. Qui⁷ cum duos annos stetisset et paulo plus, ab antiquo amasio suo imprægnata est, quæ per processionem gradiens fœtum dimisit in eundo, et sic scelus ejus revelatum est, et ipsa⁸ deposita est.

CAP. CXV.

BENEDICTUS III., a Petro CIII., natione Romæ, se- [A.D.] 859. dicit annos II., menses v. Hic ex patre Patrodo, Hie Benedict III. constituit ut clerici ordinate incederent et honeste. A.D. 855.

¹ De papa quæ fuit fœmina. in marg. A.D. De papa fœmina. in marg. B..

² et] om. B.D.

³ diligebat]. The ge interlined in A.

⁴ pergentes] corr. pergens.

⁵ urbe]. The r interlined in A.

⁶ discedente] decedente. B., a long s having been evidently erased.

⁷ Qui] Quæ. B.D.

⁸ ipsa]. Written upon an erasure in A.

[A.D.]859. Hoc¹ anno incepit gelare II.² kalendarum Decembris, et finem fecit nonas Aprilis.
 A severe frost.

Paul. PAULUS, a Petro cv., cuius historia non scribitur.

[A.D.]862. Hoc³ anno Sanctus Swithinus obiit, et Wyntoniae sepelitur.
 S. Swithin dies.

[A.D.]866. Hoc anno pestis animalium fit per totum⁴ mundum.
 A murrain.

[A.D.]869. Hoc anno fames et mortalitas hominum fit.
 A famine.

[A.D.]870. Hoc anno Sanctus Edmundus martyrizatur.
 Martyrdom of Eadmund king of East Anglia.

STEPHANUS V., a Petro CVI.

CAP. CXVI.

Nicholas I. NICHOLAUS I., natione Romæ, ex patre Theodoro, a A.D. 858. Petro CVII., sedit annos IX., menses II., dies XX. Hic post Magnum Gregorium fuit sanctissimus; vix aliquis in sede pontificali fuit illi comparandus; cuius ordinationem Lodowicus imperator sua præsentia roboravit.

[A.D.]874. Hoc⁵ anno Coloniæ orta tempestate sævissima, populo ad basilicam⁶ Sancti Petri confugiente, subito fulmen ad instar ignei draconis de cœlo cecidit, scindens basilicam, et tres homines in diversis locis occidit, sex semivivos relinquens.
 A great storm at Cologne.

[A.D.]874. Hoc anno Sanctus Cyrillus omnium Sclavorum apostolus⁷ corpus Sancti Clementis papæa Cersone, ubi in Mare Ponticum projectum fuerat, exsiccato mari corpus auferens Romam deportavit, quod per papam et Romanos in ecclesia Sancti Clementis fuit sepultum, ubi et ipse Sanctus Cyrillus, paucis diebus expletis,

¹ Here in A.D. is the author's mark.

² n.] pⁱ die. B. The first word, probably the commencement of *prima*, terminates a line.

³ De Sancto Swythino. in marg. B.

⁴ *totum*] universum. D.

⁵ Mirabile. in marg. A.D.

⁶ *basilicam*] ecclesiam. B.D.

⁷ *apostolus*] episcopus. B.

defunctus sepelitur. Nicholaus sepelitur ad Sanctum [A.D.]877. Petrum, et cessavit episcopatus annis VIII.

CAP. CXVII.

ADRIANUS II., a Petro CVIII., natione Romæ, ex Adrian II. patre Talato episcopo, sedit annos v. Adhuc¹ Lotharius, A.D. 876. quem Nicolaus papa pro adulterio excommunicaverat, Romam venit ut se excusaret; qui dum pro offensione innocentiae suæ ad communionem corporis et sanguinis Domini tam ipse quam optimates sui per papam [A.D.]882. invitati fuissent, omnes, quia indigne perceperunt, ipso anno mortui sunt. Rex vero redeundo Placentiae moritur.

CAP. CXVIII.

JOHANNES VIII., a Petro cix., sedit annos x. Hic John VIII. unxit Karolum filium regis Lodowici in imperatorem. A.D. 872. Eo tempore Saraceni per Italiam discurrentes ecclesiam Sancti Benedicti in Monte Cassino destruxerunt. Johannes diaconus ecclesiae Romanæ vitam primi Johannes Gregorii in quatuor libellis descriptis. Hic tradidit Diaconus writes a venerabili viro Ansegiso Senonensi archiepiscopo caput life of Grc- Sancti Gregorii, et brachium Leonis papæ, quas vene- gory the randas reliquias Senonis in ecclesia Petri cum magna [A.D.]899. veneratione collocavit.

CAP. CXIX.

MARTINUS II., a Petro cx.² sedit anno uno, menses Marinus. v.; et cessavit episcopatus³ dies ii. Hic Formosum A.D. 882. Portuensem episcopum per prædecessorem suum degradatum⁴ restituit.

¹ *Adhuc*] corr. Ad hunc.

² *cx.*] Written 10x. in A.

³ *episcopatus*] om. B.D.

⁴ *degradatum*] regradatum. D.

CAP. CXX.

[A.D.]903. ADRIANUS III., a Petro CXI., natione Romæ, ex Adrian III. patre Benedicto, sedit annum I., menses III. Hic¹ A.D. 884. instituit ne imperator intromitteret de electione papæ.

CAP. CXXI.

Stepnen V. STEPHANUS VI., a Petro CXII., natione Romæ, ex A.D. 885. patre Adriano, de Via Lata sedit annos VI., dies IX.; The Normans et cessavit dies V. Hujus tempore Normanni, adjunctis sibi Dacis, totam Galliam fere vastaverunt; ravage France. propter eorum timorem corpus Beati Martini de Turonia ad Altisiodorum est delatum, et in ecclesia Sancti Germani collocatum:² sed monachis Altisiodoræ et [A.D.]906. Turoniæ propter oblationes litigantibus, et Turoni³ A. suo sancto miracula ascribentibus, pro determinatione Legend. litis, leprosum inter duo sancta corpora posuerunt; qui leprosus per medium corpus ex parte Martini curatur, ex parte Germani ut prius leprosus extiterat;⁴ unde vox divina apparuit omnibus dicens: Non propter impotentiam Germani, sed quia hospitem susceptum honoravit, scilicet, Martinum.

[A.D.]905. Hoc anno vermes bidentati de aere ceciderunt, qui A blight and famine. totam annonam Hiberniæ comederunt, unde fames valida secuta est.

CAP. CXXII.

Formosus I. FORMOSUS I., a Petro CXIII., sedit annos V., et ces- A.D. 891. savit dies II. Hic primo episcopus Portuensis, post

¹ De privatione imperatoris eli-
gendi papam. in marg.. B.

² collocatum] est. præm. D.

³ Turoni] Turonis. B.

⁴ extiterat] institerat. B.

factus papa, ecclesiam Sancti Petri mira¹ pictura re- [A.D.] 911. novavit. Hic a facie papæ Johannis fugiens, episcopatum Portuensem reliquit, et post cum revocatus esset redire nolle, anathematizatus est. Inde in Galliam ad papam Johannem veniens, ad statum laicalem degradatus est; insuper compulsus juravit, ut nec ad Romam nec ad episcopatum² ulterius accessurum.³ Post a papa Martino successore Johannis invitus ad pristinum gradum est restitutus. Unde non solum Romam est reversus, sed etiam Romanum pontificatum adeptus est.

BONIFACIUS VI., a Petro CXIII., sedit dies⁴ XV. ; Boniface
natione Tuscus. VI.
A.D. 896.

CAP. CXXIII.

STEPHANUS VI.,⁵ a Petro CXV., natione Romæ, sedit Stephen VI. annum I., menses III., dies III. Hic a Formoso papa⁶ A.D. 896. episcopus ordinatus est. Dicitur enim quod Aviginus ipsum Formosum prosecutus est, et omnes ordinationes illius irritas esse decrevit, et quod ipse corpus Formosi in concilio generali posuit indutum veste papali, et coram omnibus, vestibus sacris exutus, corpus induit veste laicali, et duobus digitis dextræ ipsius abscissis, in Tiberim corpus jactari præcepit.

ROMANUS I., a Petro CXVI., sedit menses III., dies Romanus I. XXII., natione Romæ.⁷ A.D. 897.

THEODORUS I., a Petro CXVII., natione Romæ. Hic Theodo-
rus II. contra Stephanum papam insurgens et⁸ omnes ordina- A.D. 898. tiones a Formoso reconciliavit.

¹ *mira*] om. B.D.

² *episcopatum*] Bonifacium. præm. B., crossed out.

³ *accessurum*] sc. præm. B. acce-
deret. D.

⁴ *dies*] annos. B.

⁵ *VI.*] 7. B.D.

⁶ *papæ*] om. B.

⁷ *natione Romæ*] om. B.

⁸ *et*] om. B.D.

A.D. 898. BONIFACIUS VI., a Petro CXVII,¹ de quo nulla fit
Boniface VI. mentio.

CAP. CXXIV.

John IX. JOHANNES IX., a Petro CXVIII., sedit annos II., dies
A.D. 898. xv. Hic pugnam fecit contra Romanos, ad Formosi
Council of Ravenna. ordinationem confirmandam. Hic synodum LXXXIII.
A.D. 898. episcoporum Ravennæ instituit, in quo cassantur²
omnia Stephani papæ facta contra Formosum, et Formosus confirmatur.

[A.D.] 914. BENEDICTUS IIII., a Petro CXIX., natione Romæ, sedit
A. annos III., menses II.; et cessavit dies VI.

D. BENEDICT IV. LEO VI., a Petro cxx. Hic XL die ordinationis
suæ a quodam presbytero suo, nomine³ Christoforo,
A.D. 900. captus est et in carcere detentus.

Leo V. A.D. 903. CRISTOFORUS I., a Petro CXXI., natione Romæ, sedit
Christo- menses VII. Hic de papatu ejectus tanquam invasor,
pher. A.D. 903. factus est monachus.

CAP. CXXV.

Sergius III. SERGIUS IIII., a Petro CXXII., natione Romæ, ex
A.D. 904. patre Benedicto, sedit annos⁴ VII., menses III., dies
XVI.; et cessavit episcopatus dies VIII. Hic Sergius
diaconus per papam Formosum reprobatus a papatu,
tandem auxilio Francorum freto⁵ factus est papa,
Cristoforum invasorem papatus incarcерans, et in
[A.D.] 921. ultioni suæ repulsæ, Formosum de sepulchro extractum,

¹ *cxxxii.*] 118. D., correctly: the
succeeding numbers in the text of
A being appropriately altered.

² *quo cassantur*] *qua cassantur.*
B. *qua cessantur.* D.

³ *nomine]* om. D.

⁴ *annos].* Written upon an erasure
in B.

⁵ *fretō]* *fretus.* D.

et in sede papali sacerdotaliter indutum, decollari præcepit, et corpus in Tiberim jactari; omnes per Formosum ordinatos degradavit. Corpus a piscatoribus inventum et in basilicam Sancti Petri repertum ab¹ quibusdam imaginibus in ecclesia adorari venerabiliter salutari in facie populi visum est.

Hoc anno obiit Willielmus dux Aquitaniæ, qui monasterium Clunacense² construxit. [A.D.] 920.

Hoc anno Athelstanus rex regnare cœpit. [A.D.] 924.

ANASTASIUS III., a Petro CXXIII., sedet annos II., menses II.; et cessavit dies II. *Aethelstan.* *Anastasius III.*

LAUDO³ I., a Petro CXXIII., natione Romæ, sedet menses VI.; et cessavit episcopatus⁴ dies XXXI. [A.D.] 928. *Lando.* *A.D. 911.*
A.D. 913 or 914.

CAP. CXXVI.

JOHANNES X., a Petro CXXV., natione.⁵ Hic fuit John X. filius Sergii papæ. Hic invasor ecclesiæ fuit. Episcopus fuit Raventinus⁶ et ab omni populo de episcopatu fuit expulsus. Hic cum Saracenis in Italia dominatibus congressus est, et obtinuit.⁷ Hic cum Marchione Alberico intrans Apuliam apud Garilianum contra paganos durum bellum commisit et vicit; qui Romam rediens cum marchione, honorifice suscepti sunt.⁸ Inde [A.D.] 930. paulo post orta lite inter marchionem et Romanos, ab eis trucidatus est. Ungarii tempore hujus papæ singulis annis fines Romanorum devastavere.⁹ Johannes *The Hungarians* papa a militibus Guidonis captus et in carcerem *ravage the Roman territory.*

¹ *ab]* a. B.D.

² *Clunacense]* Cluniacense. B.D.

³ *Laudo]* corr. Lando.

⁴ *episcopatus]* om. D.

⁵ *natione]* Ro. add. B.D.

⁶ *Raventinus]* Raven. A. Ra-
vennensis. B.

⁷ *obtinuit]* suppl. victoriam. prævaluit. D.

⁸ *qui Romam . . . suscepti sunt]* om. D. The word *sunt* is immediately under *vicit* in A.

⁹ *devastavere]* devastaverunt. B.D.

A.D. 928. missus, superos ejus cervical impositus¹ strangulatus John is strangled in est, et in loco ejus alter Johannes subrogatus quasi prison. idem foret; quia² male intravit, statim ejectus fuit,³ ideo in catalogo pontificum non scribitur. Primus Johannes regnavit XIII. annos, menses II., dies III.

Eadmund I. Hoc anno regnare cœpit Edmundus frater Athel-reigns.
[A.D.] 940. stani.

[A.D.] 942. LEO VII., a Petro CXXVI., natione Romæ, sedit Leo VI.

A.D. 928. menses VI., dies XV.; et cessavit dies II.

[A.D.] 949. STEPHANUS VII., a Petro CXXVII., natione Romæ, Stephen VII. sedit annos II., mensem I., dies XII.; et cessavit

A.D. 929. dies II.

CAP. CXXVII.

John XI. JOHANNES XI., a Petro CXXVIII., natione Romæ, sedit A.D. 931. annos III., menses X., dies XV.; et cessavit diem I.

Legend. Primo⁴ pontificatus sui anno, in civitate Januensi, [A.D.] 951. fons sanguinem largissime ebullivit; forte portendebat cladem futurum. Nam eodem anno Saraceni ab Affrica venientes illam civitatem ceperunt et hominibus utriusque sexus evacuatis, et thesauris asportatis incenderunt.

[A.D.] 952. ^{A monster.} Hoc⁵ anno monstrum in Wasconia natum fuit:⁶ mulier duo habens capita, duo pectora, IIII. brachia, ab umbilico et sursum divisa, unum habens exitum; dormiente una, vigilabat altera. Tandem una mortua est,⁷ illa quae fuit a tergo, et altera duos annos super-

¹ *impositus*] impositum. B.D.

with the author's mark. in marg. B.

² *quia*] Et quia. B.D.

⁶ *fuit*] est. B.

³ *fuit*] est. B.D.

⁴ Mirabile. in marg. A.D.

⁷ W. MM. [Willielmus Malmes-

⁵ Mirabile, with the author's mark. in marg. A.D. Monstrum,

buriæ], in marg. A.D.

vixit, tum propter foetorem et propter ponderositatem A.D. 931.
altera mortua est.

LEO VIII., a Petro cxxix., natione Romæ, sedit [A.D.] 955.
annos III., menses VI., dies X.; et cessavit die uno. Leo VII.
 A.D. 936.

CAP. CXXVIII.

STEPHANUS VIII., a Petro cxxx., natione Germanus, [A.D.] 958.
sedit annos III., menses IIII., dies XV.; et cessavit dies Stephen
x. Hic clam captus et in carcerem missus, inde a VIII.
Romanis manibus suis mutilatus.¹

Hoc anno Edgarus regnare coepit. Eadgar.
MARTINUS III., a Petro cxxxI., natione Romæ, sedit [A.D.] 959.
annos III., menses VI., dies XIII.; et cessavit dies III. Martin III.
 A.D. 942.

AGAPITUS II., a Petro cxxxII., sedit annos VIII., [A.D.] 964.
menses VI., dies X.; et cessavit episcopatus² dies XII. Agapitus
 II.
 A.D. 946.

CAP. CXXIX.

JOHANNES XII., a Petro cxxxIII., natione Romæ, de John XII.
regione Via Lata, sedit annos VII., menses X., dies VI.,³ A.D. 956.
et cessavit dies XII. Hic ex patre Alberico principe.
Hic cum esset potens in urbe, vocatis nobilibus rogavit
eos, tum propter metum tum propter amorem, et illos
induxit⁴ juramento constringendo ut, mortuo Agapito,
filium suum Octavianum eligerent in papam; quod
ad tempus ita factum est, et vocatus est Johannes.
Hic fortis erat venator et totus lubricus; concubinas His vices.
publice tenebat, propter quod quidam cardinalium et
senatores Romanorum Ottoni principi Saxonum oc-

¹ *mutilatus*] est. add. B.D.

rubbred out renders it difficult to

² *episcopatus*] om. D.

decide whether the mark which
follows the *v.* be an *i.* or a dot.

³ *vt.*] 5. B. 15. D. Perhaps
v. in A., but a smear partially

⁴ *induxit*] indixit. B.

A.D. 956. culte conscipserunt, ut scandalo ecclesiæ compatiens esset, et¹ sine mora Romam properaret.

Hoc papa percipiens, Johanni diacono cardinali, tan-
[A.D.] 980. quam hujus facti conscio, nasum abscidit. Et alteri
Johanni sub diacono qui literas scripserat, manum
He is de- amputari præcepit. Hic communi voto et cleri et
posed by a populi ad correctionem admonitus et hic² inde nihil
council. satisfaciens, per imperatorem et clerum et laicum³ de
papatu ejectus est. Et communi consensu⁴ Leo in
papam eligitur, qui non stetit⁵ per sex menses.

Edward the Hoc⁶ anno Sanctus Edwardus regnare cœpit in
martyr. [A.D.] 975. Anglia.

[A.D.] 979. Assassinated. Hoc anno martyrizatus fuit, et sepultus apud War-
ham; post⁷ ad montem Petidur, quæ nunc Scaftonia
A.D. 978. dicitur.

Leo VIII. LEO papa VI.,⁸ a Petro cxxxiii.

A.D. 963. BENEDICTUS papa⁹ VI.,¹⁰ a Petro cxxxv., sedit menses II., dies V.; et cessavit dies XX. Hic vivente
Benedict V. Leone papa, a Romanis in papam eligitur, sed Ottone
A.D. 964. [A.D.] 989. Otho I. urbem obsidente, Benedictus imperatori Ottoni tradi-
besieges Rome and captures Benedict V. tur, et Leo in statum pristinum subrogatur; Bene-
who dies at Hamburg. dictus in quadam civitate Saxonica, nomine Hamburk,
A.D. 965. [A.D.] 989. relegatur, et ibidem, morbo ingruente, moritur et se-
pelitur. Johannes papa prænominatus adulterio oblec-
tatus sine poenitentia subito moritur.

Death of S. Dunstan. Hoc anno obiit sanctus Dunstanus.

A.D. 988. DOMINUS II., a Petro cxxxvi., sedit annum I., menses
Dominus II. uncertain. VI.; et cessavit dies II.

Boniface VII. BONEFACIUS VII., a Petro cxxxvii., sedit mensem I.,
VII. dies XII.; et cessavit dies XX. Hunc Romani, suffo-

A.D. 974.

¹ esset et] om. D.

² hic] huic. B.

³ laicum] laicos. D.

⁴ consensu] assensu. D.

⁵ stetit] nisi. add. B.

⁶ De morte Sancti Edwardi. in
marg. B.

⁷ post] et. præm. B.

⁸ r.l.] This should be rr., accord-
ing to our author's numeration.
John XIII. is omitted here. A.D.
965-972.

⁹ papa] om. B.D.

¹⁰ r.l.] This should be r. See
below, where the error is not main-
tained.

cato¹ Benedicto VI., papam fecerunt, qui post non [A.D.] 991.
valens in urbe subsistere, depredata ecclesia Sancti
Petri omnibus thesauris, et Constantinopolim cum mag-
na ruina rediens, cum proficere non posset, Johanni
diacono cardinali oculos eruit, et ipse demum subito
miserabiliter² finivit.

CAP. CXXX.

BENEDICTUS VII., a Petro cxxxviii., natione Romæ, Benedict
et tamen Romanos maxime infestabat. Hic sedit annos VII.
VIII., menses vi.; et cessavit dies v. Eo tempore fuit or A.D. 974
in Remensi ecclesia quidam³ archieписcopus vir hono-
rabilis, Radulfus nomine, de⁴ genealogia Karoli Magni,
qui jam in regno Franciæ⁵ regnare cessaverat, pro-
pagatus, quem⁶ Hugo tunc rex Franciæ de alia
prosapia genitus, in corde odium habens, convocatis
episcopis, allegans ipsum illegitimum, deponi procuravit,
Willielmum⁷ monachum philosophum,⁸ ut dicebatur,
nigromanticum substituendo. Summus vero pontifex
talia intelligens, legatum Remis commisit, et⁹ concilio [A.D.] 976.
convocato cleri et populi, Gilbertus deponitur, et Ra-
dulfus restituitur. Gilberto deposito, ad Ottонem im-
peratorem¹⁰ se divertit, quem et ipse scientia prius
erudierat; qui, nacta opportunitate, primo Ravennensem
archieපscopum, post Romanum pontificem, Diabolo
instigante, fieri¹¹ procuravit; qui infra dictus est
Silvester. Unde versus:¹²

Scandit in. R. Gilbertus ad. R. post papa vigens. R.

¹ suffocato] suffocati. B.

² miserabiliter] vitam. præm. B.D.

³ quidam] om. D. The dam is
interlined in A.

⁴ de] om. B.D.

⁵ regno Franciæ] Francia. D.

⁶ quem] qm. A. quoniam. B

⁷ Willielmum] al. Gilbertum.

⁸ philosophum] phōſū. A. phou-
fum. B.

⁹ et] om. B.

¹⁰ imperatorem] om. D.

¹¹ fieri] se. præm. D.

¹² versus. in marg. A.D. in
rubrie in A.

[A.D.]^{995.}¹ Hoc anno sedes Lindifarniæ, quod² nunc dicitur The see of Halieland, est translata ad Dunelmiam cum corpore and body of Sancti Cuthberti episcopi ejusdem loci, ubi hucusque S. Cuthbert sedes residet episcopalis.
removed to

Durham. JOHANNES XIII., a Petro cxxxix., natione Romæ, A.D. 875. [AD.]^{984.}³ sedit⁴ menses VIII.; et cessavit dies X. Hic in cas- John XIV. tello Sancti Angeli ita fame afflictus⁵ per IIII. men- A.D. 983. sses, quod post nimia inedia obiit, sepultus est in Vaticano.

John XV. JOHANNES XV., a Petro CXL. sedit menses IIII.; et A.D. 985. cessavit die I. Hic Romæ natus est.⁶ Hic Johannes quondam dicebatur Gerbertus. De isto Johanne Wil- lielmus Malmesburiensis⁷ multa mirabilia enarrat.

John XVI. JOHANNES XVI,⁸ a Petro CXLI. natione Romæ, sedit A.D. 985. annos X.⁹ menses VII.¹⁰ dies X.: et cessavit dies VI. Hic fuit in armis strenuus, et in scientia præclarus, nam plures¹¹ libros composuit. Hunc Crescentius patricius urbis in tantum prosequi cœpit, quod omnino ipsum oporteret¹² urbem relinquere, unde fugit in Tusciam. Cognito autem Crescentio quod papa post Ottonem misisset, ut in adjutorium papæ ad urbem veniret, misit nuncios ad papam, et veniente papa cum senatu ad pedes papæ se prostravit veniam postulando, sicque pace facta papa Romæ defunctus est.¹³

[A.D.]
1000.

¹ 995. Written 99v. in A.

² quod] quæ. B.D. Sanetus Cuthbertus. in marg. A., in rubric.

³ 984] DCCCCLXXXIII. A., the last unit having been more than three-quarters cut off in binding.

⁴ sedit] et. præm. B.

⁵ afflictus] est. add. B.D.

⁶ et cessavit . . . natus est] om. D.B.

⁷ Willielmus Malmesburiensis. in marg. A.D.

⁸ xxi.] The i. partly erased.

⁹ x.] 7. B.

¹⁰ vii. 10. B.

¹¹ plures] multos. B.

¹² oporteret] oportebat. D.

¹³ In A. John XV. is placed, by mistake, after John XVI.; but the letters a and b are written in marg. A., respectively, opposite the second and first. In D. they are restored to their correct order of succession.

CAP. CXXXI.

GREGORIUS V., a Petro CXLII., natione Saxonum, ex Gregory V.
 patre Ottone, sedit annos II., menses v.; et cessavit dies
 xv. Hic prius Bruno nominatus est; cum esset con-
 sanguineus Ottonis⁹ Tertii, ad instantiam imperatoris
 in papam est electus, sed post parum Crescentius² con-
 sul urbis Placentinum episcopum de legatione Constan-
 tinopolitana cum magna pecunia redeunte in papatum [A.D.]
 intrusit; sed pro hoc facto gravem ultionem recepit.³

Hoc anno in Saxonia inauditum mirabile accidit in [A.D.]
 nocte Natalis Domini de ducentibus choræis⁴ in hora ^{1005.}
 Legend.

JOHANNES XVII., a Petro CXLIII., natione Græcus, John XVII.
 sedit menses x.; et cessavit dies xx.⁵ Hic Placentinus ^{Antipope.}
 A.D. 997.
 episcopus, vivente papa Gregorio, per consulem urbis
 papatum habuit, sed parum post ab oculis privatur.

CAP. CXXXII.

SILVESTER III., a Petro CXLIV., natione Gallicus, no- Silvester II.
 mine Celestinus⁶ sedit annos IIII., mensem I., dies VIII.
 et cessavit dies XXIII. Hic obiit ad Sanctam Crucem
 in Jerusalem. Hic primo monachus in cœnobio Floria-
 censi, Aurelianensi dicecesi; sed, dimisso monasterio,
 homagium fecit Diabolo ut sibi ad votum omnia suc-
 cederent, quod et Diabolus sibi promisit⁸ adimplendum, [A.D.]
 1003.⁷

¹ *Ottonis*] Ottoni. B.D.

⁶ *Celestinus*]. Written upon an
erasure in A. al. Gilbertus.

² *Crescentius*] Nessonius. B.;
the *er* in A. looks very like an *n*.

⁷ *promisit*] promiserat. D.

³ *recepit*] accepit. B.

⁸ This date is in Roman numerals in A., and is very difficult to
read. It looks most like MIII., with
the first unit partly altered into an
x, by the addition of strokes, in
much blacker ink than the rest of
the numeral.

⁴ *choræas*] choræas. B. Contra
choræas tempore Diviniservitiil. in-
fra l. iij. in marg. B.

⁵ *xx.*] 2. D.

A.D. 999. Iste servus Diaboli desideriis suis insistens frequenter loquebatur cum eo. Hic veniens in Hispaniam causa erudiendi, in tantum proficiebat in doctrina quod tota patria mirabatur. Discipulos habuit Ottonem imperatorem, et Robertum Franciae regem; fecit enim multa bona dictamina.

Quaesivit tandem a Diabolo quod¹ deberet esse² beneficium suum supremum in hoc saeculo? Qui dedit responsum: Quod³ beneficium populare. A quo⁴ sciscitavit⁵ per quantum tempus staret in papatu? Qui respondit: Quamdiu non celebraret in Jerusalem. Qui ultra modum gavisus, sperans se longo tempore vivere, sicut longe voluntatis fuit a peregrinatione civitatis Jerusalem.

Cum enim in Quadragesima ad ecclesiam quae dicitur Jerusalem in Laterano celebraret, ex strepitu daemonum sensit sibi mortem imminere;⁶ licet enim sceleratissimus esset, de misericordia Dei non desperavit. Coram omnibus ingemuit, et peccatum suum patenter revelavit. Membra quae Diabolo obsequia prostiterant tali forma dividendo:⁷ manus quae homagium fecerant praecidit et Diabolo jactavit, qui accipiens omnino dilaceravit;⁸ pedes sibi ambulando, oculos illum videndo, et omnia cætera membra sibi ministrando erui fecit et sibi jactari, qui⁹ statim in conspectu populi consumpti¹⁰ sunt. Eodem die ipso in illa antiqua capella celebrando,¹¹ in aere in sublimi audivit magnum clangorem daemoniorum vociferantium in his verbis:¹²

¹ *quod*]. The superior *i*, which distinguishes *quid*, from *quod* has been omitted in A. *quid.* D.

² *esse*] *esset.* D.

³ *Quod*] *om.* D.

⁴ *a quo*] *om.* B.D.

⁵ *sciscitavit*] *etiam.* add. B.D.

⁶ *contra desperantes.* in marg. B.

⁷ *dividendo*] *divisit.* B.D.

⁸ *dilaceravit*] *delaceravit.* B.D.

⁹ *qui*] *quæ.* B.D.

¹⁰ *consumpti*] *consumpta.* B.D.

¹¹ *celebrando*] *celebrante.* B.D.

¹² *versus.* in marg. A.B.D.

Tartare, pande sinum Roma monstrat avara supinum, A.D. 999.

Namque Celestinum, Tartare, pande sinum.

Papa vero de cantu illo admirans ac¹ tremens sciscitabatur a populo nomen capellæ; unde responsum est ei ab antiquo vocari Jerusalem, Qui statim cognovit illusionem dæmonum; finem fecit miserabilem et exitum bonum. Sepultusque est in ecclesia Lateranensi, et sepulchrum ejus literis aureis exaratum.²

JOHANNES XVIII., a Petro CXLV.; ejus genealogia ignoratur; sedit mensem I., dies XXV.; et cessavit dies XVII. A.D. 1003. XIX.

CAP. CXXXIII.

JOHANNES XIX., a Petro CXLVI., sedit annos V.; et John XVIII. cessavit dies XXX. Hic natione Romæ de regione quæ A.D. 1003. vocatur Porta Metropolis; sepultus est ad Sanctum Petrum. Eo tempore floruit Robertus rex Franciæ, [A.D.] 1008. Robert the qui tantæ fuit devotionis quod in festis sanctorum semper ad unum³ monasterium voluit festinare, non solum servitium⁴ divinum audiendum, verum etiam chorum regendum cum capa; unde cum quoddam castellum juxta Aurelianum obsidebat,⁵ et⁶ ipse in die festo Aurelianis adiit, chorum regit, capam portat, in die festo Sancti Amanni, ter Agnus Dei genuflectendo incipiens, muri de castello quod gens sua obssiderat corrucrunt.

¹ ac] atque. B.

² exaratum] est. add. B.D. It is written in A. very faintly.

³ unum] A short erasure precedes in A.

⁴ servitium] ad. præm. D.

⁵ obsidebat] obssideret. B.D.

⁶ et] om. B.D.

CAP. CXXXIV.

[A.D.] SERGIUS IIII., a Petro CXLVII., natione Romæ, de
 1011. regione Via Lata, sedit annos II., menses VII.; et ces-
 Sergius IV. savit dies VIII. Hic fuit sanctæ vitæ et conversationis
 A.D. 1009. honestæ. Sepultus est ad Sanctum Petrum.

CAP. CXXXV.

Benedict VIII. BENEDICTUS VIII., a Petro CXLVIII. natione Tuscula-
 1012. nus, ex patre Gregorio, sedit annos XI., dies XXI. et
 cessavit anno uno. Hic fuit ejectus de papatu et alius
 subrogatus; unde magna¹ schisma fuit in populo.
 Legend. Petrus Damascenus ait quod quidam episcopus sanctus
 homo vidit hunc Benedictum super equum nigrum
 corporaliter insidentem; qui dixit ei: Nonne es tu
 Benedictus quondam papa, quem jam defunctum esse
 novimus? Qui inquit: Ego sum ille infelix non² be-
 nedictus nec maledictus, sed olim sic dictus. Qui ait
 illi: Quomodo habes, pater? Qui respondit: Graviter
 [A.D.] 1031. torqueor; sed Dei misericordiam spero, si mihi præbea-
 tur adjutorium. Qui ait:³ Dic modum et formam, et
 veniam consequeris. Benedictus⁴ ait: Vade, inquit, ad
 successorem meum Johannem et dic illi quod in tali
 theca summas pecuniæ⁵ accipiens pauperibus distri-
 buat, et quicquid per prius pro me⁶ dabatur nil mihi
 profuit, quia de rapinis fuit. Episcopus vero vota sua
 implens et episcopatui valefaciens monasterium intra-
 vit.

¹ magna] magnum. B.² non] nec. B.D.³ ait] ait. add. B., crossed out.
om. D.⁴ Benedictus] Respondens. D.⁵ pecuniæ] pecunias. D.⁶ per prius pro me] per me prius.
D.

CAP. CXXXVI.

JOHANNES XX., a Petro CXLIX., natione Romæ, ex [A.D.] patre Gregorio, sedit annos IX.; et cessavit dies II. ^{1039.} John XIX. Eo tempore Henricus¹ Sancti Stephani primi regis A.D. 1024. Hungariorum filius et virgo, cum uxore sua virgine obierunt² miraculis coruscando.

Hoc³ anno obiit Robertus dux Normanniæ, cui [A.D.] successit Willielmus filius ejus, cognomento Bastard, ^{1034.} Death of Robert the puer IX. annorum,

Hoc anno obiit Knut rex Angliæ, cui successit Devil. A.D. 1031. Harald filius ejus putativus. [A.D.] 1035. Death of Cnut.

CAP. CXXXVII.

BENEDICTUS IX., a Petro CL., natione Tusculanus, Benedict ex patre Alberico, sedit annos XIII. Iste ejectus⁴ de IX. papatu, et episcopus Sabinensis factus est papa, qui A.D. 1033. He is de- vocatus est Silvester. Isto quoque ejecto,⁵ Benedictus posed, A.D. 1044. papatum recuperavit. restored

Isto iterum ejecto, factus est papa Johannes archi- and again presbyter cardinalis Sancti Johannis ante Portam deposed. Latinam, qui dictus est Gregorius VI.⁶ Hic habitu papatu cum esset rufus in literatura, alterum papam ad vices officii ecclesiastici exequendas secum consecrari fecit. Qui⁷ cum multis non placeret, tertius inducitur, qui solus duorum vices impleret, unus itaque

¹ *Henricus*] al. Haimericus.

⁵ *quoque ejecto*] ejecto de papatu.

² *obierunt*] corr. obiit.

B. de papatu. add. D.

³ De Willielmo Bastard. in marg. B.

⁶ *VI.*] Sanctus. præm. B. crossed out.

⁴ *ejectus*] est. add. D.

⁷ De tribus papis simul et semel. in marg. A.D. De tribus papis simul. in marg. B.

A.D. 1044. contra duos, et duo contra se¹ invicem de papatu altercantes, et illi duo contra unum.

Mortuo Gregorio, Henricus imperator contra duos papas adiit, et eis canonica et imperiali censura depositis, Sindigerum Barligensem² episcopum in papatum per vim induxit, qui Clemens II., dictus est. A quo Henricus imperator coronatur, Romanis sibi jurantibus et promittentibus sine suo consilio et assensu se nunquam eligere pontificem Romanorum.

[A.D.]
1050.
Legend. Iste Benedictus qui fuit nepos superioris Benedicti apparuit cuidam juxta unum molendinum in specie monstruosi animalis, cuius caput et cauda asini erant, reliquum corpus sicut ursus; cumque conspector territus fugeret, clamans monstrum post illum dixit: Noli expavescere propter me, scito me hominem fuisse sicut et³ tu, sed modo repraesento bestiam monstruosam; qui olim fui papa, tamen bestialiter vixi.

Martyrdom of S. Gerard of Hungary. Eo tempore Sanctus Gerardus in Hungaria episcopus super bigam ligatus, et de altissimo monte præcipiti cursu descendendo martyrio coronatur.

A.D. 1047.
[A.D.]
1047.
Wildfire. Hoc anno⁴ ignis aereus, qui vocatur Wildfire,⁵ per aerem transcurrentes, in Britannia Majori in pago Derebiæ descendens, omnia blada et foenum combussit.

Silvester IIII. a Petro CLIII. Iste Sabinensis episcopus, Benedicto ejecto, factus est papa, ipso ejecto Benedictus iterum ascendit in papatum. Silvester sedet dies LVI.⁶ Benedictus vero vendidit papatum Gregorio VI. pro II.M. librarum argenti.

¹ *et duo contra se]* om. D.

in Britannia. in marg. B. The author's mark. in marg. A.D.

² *Barligensem]* Karligensem. B.

⁵ *Wildfire]* Wyldefyre. B. Wyldfyre. D.

³ *et]* om. D.

⁶ *Silvester sedet dies LVI.]* om. D.

⁴ *anno]* agno. A. De Wyldfyre

CAP. CXXXVIII.

GREGORIUS VI., a Petro CLIII., natus de via Sancti A.D. 1044. Johannis ante Portam Latinam. Hic cum rege Hen- Gregory VI.
rico fere semper habuit bellum. Hunc in suis chro-
nicis Willielmus dicit Sanctum fuisse. Hic raptore His se-
et prædones bonorum ecclesiasticorum primo monuit verity
ecclesiæ satisfacere, qui¹ si renuerint, excommunicavit; against
tertio quia contempserunt manum armatam in eos robbers
apposuit, et postea omnes raptore, spoliatores² pere-
grinorum Sancti Petri, aut fugavit aut penitus ex-
tinxit. Raptoribus occisis et evacuatis, thesaurum
multum Sancto Petro defertur; papa vero ab omni
populo homicida acclamatur. Cardinales autem ipsum [A.D.]
in extremis infirmatum, indignum in ecclesia Sancti 1052.
Petri sepeliendum adjudicant, qui tot mortibus homi-
num sacerdotium foedasset. Tunc papa, licet infirmus,
resumpto vigore, cardinalibus prædicavit, increpans
illorum obloquia, et facta sua affirmans bona; allegans
Ezechielem et multas alias prophetias,³ et addidit: Cum⁴
autem mortuus fuero, corpus meum ante fores ecclesiæ⁵
sistite, januas serris et vectibus obfirmate; si nutu
Divino aditus patuerit, corpus inferte, alioquin quod Legend.
vultis de eo⁶ facite. Papa mortuo, ita factum est ut
præceperat. Deposito⁷ cadavere ante januas ecclesiæ
firmiter obstructas turbo divinitus veniens portas ec-
clesiæ firmatas non solum aperiens, sed etiam cum
magno fragore⁸ usque ad oppositas⁹ parietes trans-
jecit,¹⁰ populus vero corpus inferens inter duas colum-
nas sepultus est. Hic sedit annos II., menses VI.

¹ qui] quos. D.⁶ eo] ipso. B.² spoliatores] et. præm. D. Con-
tra hostes ecclesiæ. in marg. B.⁷ Miraculum. in marg. A.D.³ multas alias prophetias] multos
alios prophetas. B.⁸ fragore] flagore. B.D.⁴ Cum] Quando. D.⁹ oppositas] oppositos. B. ap-
positas. D.⁵ ecclesiæ]. Interlined in A.¹⁰ transjecit] projecit. B.

CAP. CXXXIX.

Clement II. CLEMENS II. a Petro CLV., natione Romæ, sedit A.D. 1046. menses¹ XIX., dies VII.; et cessavit dies XX. Hic fuit invasor, et per vim habuit papatum.

Damasus II. DAMASUS II., a Petro CLVI., natione Græcus, sedit A.D. 1048. dies XXIII.; et cessavit dies XI. Hic fuit invasor.

CAP. CXL.

[A.D.] LEO X.² a Petro CLVII. Hic Alemannicus de regno 1057. Lotharii, sedit annos V., menses II., dies VI. Hic ab Leo. IX. A.D. 1048. omnibus Romanis electus et consecratus: post vitam laudabilem in Vaticano sepelitur, multis coruscans miraculis.

[A.D.] Hoc³ anno Heremannus capellanus regis Edwardi 1056. Herman Confessoris, post episcopus Wyltoniæ, sumptibus pro-builds the priis campanile lapideum Malmesburiæ construxit; bell-tower at Malmesbury. qui postea petiit a rege sedem episcopalem ibidem statuere, sed sibi negatum est a rege.

CAP. CXLI.

Victor II. VICTOR II., a Petro CLVIII., genere Alemannus, sedit A.D. 1055. annos [],⁴ menses III.,⁵ dies XIII.; et cessavit dies III. Hic timore imperiali factus est papa. Hic temporibus [A.D.] 1059. Henrici imperatoris apud Florentiam synodum celebravit, et plures episcopos propter simoniam et forni-

¹ *menses*] annos. D.

² X.] corrected into 9 in E.

³ De campanile Malmesburiæ. in
marg. A.D., with the author's mark.
De episcopo Wiltoniæ. in marg. B.

⁴ The numeral is omitted in A.
There is a blank space in B.D.

⁵ III.] 10. B.D.

cationem degradavit. Hic in Gallias veniens, ab imperatore honorifice susceptus est, et eo præsente imperator moritur.

STEPHANUS IX., a Petro CLIX., natione Lothoringus, Stephen IX.
sedit menses IX., III. hebdomadas. Abbas prius Cassi- A.D. 1057.
nensis in Tuscia, obiit in Florentia et ibi est sepultus
in ecclesia cathedrali, in arca marmorea juxta altare
in quo requiescit corpus Sancti Coenobii, quondam ejus-
dem civitatis episcopus,¹ vita et sanctitate gloriosus.²
Hic Stephanus cuidam viduæ die³ Ascensionis Domini Legend.
obviavit flenti pro morte unici filii sui; unde ipse,
commotus pietate, in eodem loco oravit ad Dominum,
et Dei potentia viduæ filium incolumem restauravit.

BENEDICTUS X., a Petro CLX., sedit menses IX. Hic Benedict X.
primo Vallecensis⁴ episcopus, Micius nomine, per vio- antipope.
lentiam papa factus,⁵ post⁶ gratis cessit. A.D. 1058.

CAP. CXLI.

NICHOLAUS II., a Petro CLXI., natione Burgundus, Nicholas
sedit annos II., menses VII., dies XXVI.; et cessavit II.
[A.D.] dies X. Hic primo Florentinus episcopus apud Cenam 1062.
a cardinalibus concorditer est in papam electus. Hic,
celebrato Romæ concilio centum et XIII. episcoporum, Council at
Berengarium Turonensem episcopum de haeresi repro- Rome.
bavit; ibi enim multa decreta constituit et ibi de- A.D. 1059.
functus et in Vaticano sepultus. Recanta-
tion of Beren-
garius.

CAP. CXLII.

ALEXANDER II., a Petro CLXII., natione Mediolanus, Alexander
sedit annos IX., menses VI., dies XXV. Hic cum esset II.
Lucanus episcopus, a toto clero in papam est electus. A.D. 1061.

¹ *episcopus*] episcopi. B.D.

² *gloriosus*] glorirosi. B.D.

³ *die*] in. præm. D.

¹ *Vallecensis*] al. Vercellensis.

² *factus*] est. add. B.

³ *post*] postea. B.D.

[A.D.]
1065.

Candulus qui fuit Perinensis¹ episcopus quantum potuit resistebat et fere ab omnibus Lombardiæ episcopis in papam est electus, asserentes papam non debere eligi nisi de Paradiso Italiae; qui Candulus cum magno exercitu bis Romam veniens, papatum per violentiam voluit obtainere, sed non valuit. Alexander papa ad rogatum imperatoris Henrici descendit in Italianam, et ibi in Mantua civitate concilium celebrat.² Deinde omnibus pacificatis ad urbem est reversus, ibique defunctus et ad Lateranum sepultus.³

[A.D.]
1064.

Hoc anno Normanni, qui in præjudicium domini papæ regnum Apuliæ occupaverant, fines Campaniæ devastabant, quos dux Spoletanus Godfridus et devota comitissa, Matildis nomine, Sancti Petri filia spiritualis, vi et armis expulerunt. Hæc enim comitissa adeo fuit potentissima⁴ quod cum imperatore bello letali congressum habuit,⁵ quæ cum amplissimis possessionibus abundavit,⁶ Sanctum Petrum hæredem sibi constituit, unde usque nunc Sancti Petri filia vocata est, quia omnes possessiones, omnia prædia Sancto Petro imperpetuum obtulit, quæ vocatur hodierno die Eleemosina Petri, in curia papæ vocatur Pyernot.⁷

[A.D.]
1064.^s

Death of

Henry I.
of France.

A.D. 1060.

Hoc anno obiit Henricus rex Francorum, Philippus filius ejus successit.

dicto Conquestor.

[A.D.]

1066.

The Nor-
man inva-
sion.Gregory
VII.

A.D. 1073.

CAP. CXLIV.

GREGORIUS VII., qui prius dictus est Hildebrandus, a Petro CLXIII., natione Tuscus, sedit annos XII., men-

¹ *Perinensis*] corr. Permensis.² *celebrat*] celebrabat. B. cele-
bravit. D.³ *sepultus*] est. præm. D.⁴ *potentissima*] potens. D.⁵ *habuit*] congressum. add. B.,
crossed out.⁶ *abundavit*] abundaret. D.⁷ *Pyernot*] Pynot. B.D. De
eleemosina papæ. in marg. A.D.^s 1064.] The 4 seems to have
been originally a zero in A., as it
ought to have remained.⁹ . . . e Willielmo Bastard Conques-
tore. in marg. B.

sem I., dies IIII; quia laudabilis vitæ, a cardinalibus A.D. 1073. in papam est electus. Hunc papam Censius filius imperatoris, nocte Natalis Domini, cum missam ad Sanctam Mariam Majorem ad præsepe Domini celebraret, papam¹ cepit, et in turri fortissima obserravit; sed Romani in eadem nocte turrem infringentes papam liberando et² prædictum Censium extra urbem ejecerunt. Hic papa Henricum IIII. imperatorem, concilio Gregory excommunicato c. et x. episcoporum, excommunicavit, quia unitatem Romanæ ecclesiæ voluit dissipare. Imperator excommunicates the Emperor Henry IV. postea in Lumbardiam ad papam veniens nudis pedibus super nivem et glaciem pluribus stans diebus, vix absolutionem impetravit. Paulo post, de consensu ejusdem Henrici, convocato concilio plurium virorum seditionis et excommunicatorum episcoporum apud Guibert Brixinam convenientium, Gwipertum Ravennensem pope, episcopum in papam elegerunt, et Clementem vocaverunt, quem imperator cum aliis episcopis adoravit;³ 1086. et hic papa imperatorem iterum coronavit, obsidendo sieges papam Gregorium cum cardinalibus suis in castro Sancti Angeli.

Rex autem Gwichardus de Apulia veniens papam Gregorium de obsidione liberavit. Imperator Henricus destruncto Capitolio et urbe Leonina cum suo papa ad Senas fugit. Papa Gregorio iterum restituto⁴ et in ecclesia Lateranensi cathedrato, post in Apuliam descendit; et ibidem mortuus est multis miraculis coruscando.

Hoc anno⁵ accidit conflictio inter abbatem Thurstanum Glastoniæ et ejusdem loci conventum. [A.D.] 1082.

Hoc anno IIII. nonas Novembbris obiit venerabilis regina Angliæ, Matildis nomine,⁶ qui⁷ tolnetum villaे [A.D.] 1085.

¹ *papam*] om. B.

² *et*] om. D.

³ *adoravit*] ordinavit. B.D.

⁴ *restituto*] vestito. B.

⁵ Here occurs the author's mark

in marg. A.B.D. Conflictio monachorum. in marg. B.

⁶ Matildis regina. in marg. A.B. in rubric in A.

⁷ *qui*] quæ. B.

A.D. 1083. Coventreiæ sua precatione relaxavit. Hic papa Gregorius, prius vocatus¹ Desiderius, et² abbas Cassinensis, papa post factus, veneno cum vino in calice mixto extinctus est.
 Death of Queen Ma-tilda.

Eodem tempore ordo Cartusiensis ordinis³ incepit.

[A.D.] 1087. Hoc anno obiit Willielmus Bastard, Conqueror Angliæ.

[A.D.] 1089. Death of William the Conqueror and of Lan-franc. Hoc anno obiit Lanfrancus archiepiscopus Cantuariæ. Juxta veram calculationem creditur quod⁴ hoc anno⁵ Osmundus episcopus Sarum in eodem loco canonicos immisit sacerdtales in monasterio ubi nunc situatur.

Hoc⁶ etiam⁷ anno dedicata est ecclesia Sarum primo ab episcopo Osmundo.

[A.D.] 1092. Consecra-tion of Anselm Archbp. of Canterbury. Secundo anno consecratus est Anselmus archiepiscopus Cantuariæ.

CAP. CXLV.

Urban II. URBANUS II., a Petro CLXIII., sedit annos IX., menses IIII. ; et cessavit dies XVI. Eo tempore dux Boemundus cum comitiva Christianorum sepulchrum Domini recuperavit. Sepultus est Urbanus in ecclesia Lateranensi. Circa hoc tempus de Mirrea civitate Liciæ a civibus Boronensiæ jam destructæ, ossa Beati Nicholai transferuntur. Papa vero iste juxta Clarum Montem concilium celebravit, in quo statutum est ut horæ Beatæ Mariæ quotidie dicantur, officiumque ejus diebus Sabbati solemniter fieret. Tunc enim Hieroso-

The Coun-cil of Clarc-mont.

A.D. 1095.

¹ *vocatus*] est. add. D.

² *et*] om. D. Papa intoxicatur in vi[no]. in marg. B.

³ *ordinis*] om. B.D. Cartusia. in marg. A.B.D.

⁴ *creditur quod*] Written upon an erasure in A.

⁵ *hoc anno*] om. B.

⁶ Sarum. in marg. A.D. De-dieatio ecclesiæ Sarum. in marg. B. Just above in marg. A. is a date, apparently 1089, partly erased.

⁷ *etiam*] om. B.

⁸ De matutinis Sanctæ Mariæ. in marg. A.B.D.

lymæ civitatis¹ annunziatur captio, et Christianorum A.D. 1088. oppressio; concilium convocatur, auxilium imploratur. Urbanus enim concilium convocat, Christianorum cœ- [A.D.]
tum adunat,² bellum contra Saracenos provocat. Inde^{1100.}
per brachium Sancti Georgii transiens, qui dicitur The First
Portus Angustiosus, Maris Adriatici transeundo, Tripo-
lim, Accon,³ Antiochiam, et pene totam Terram Sanc-
tem cum civitate Sancta Jerusalem ceperunt.

Hoc anno² fundatum est primum cœnobium Ordinis [A.D.]
Cisterciensium in diœcesi Cambilonensi, quæ modo
dicitur Cistesia.

CAP. CXLVI.

PASCHALIS II., a Petro CXLV., sedit annos XXVIII., Paschal II.
menses v., dies VII.; et cessavit dies II. Hic natione
Tuscus, de Bleda civitate, et sepultus est ad Latera-
num. Huic papæ multæ adversiones⁵ ingruerunt, sed,
Deo volente, illos⁶ prostravit. Eo tempore Rex Unga-
riæ omnes admonitiones papales omnino refutavit,
quas cæteri reges observare consueverunt. Eo tem-
pore⁷ Sanctus Bernardus ætate circiter XXI. annorum
sub abbe Stephano qui fuit tertius in Cisterciensi
cœnobia cum sociis XXX. ordinem ingreditur. Eodem⁸
anno Clarevallensis⁹ cœnobium fundatum est, illuc pro
abbate mittitur Bernardus licet juvenis ætate, moribus S. Bernard
tamen canus. Hic papa post multas adversitates et founds the
tribulationes, facta pace cum imperatore¹⁰ Henrico et abbey of
cum civibus Romanis, tandem in Romam honorifice Clairvaux.
A.D. 1115.

¹ *civitatis*] civitas. B.

⁴ *illos*] illas. B.D.

² *adunat*] adjuvat. B.

⁷ Bernardus factus est monachus.

³ *Accon*] Acton. B.D.

in marg. B.

¹ The author's mark occurs here
in marg. A.B.D. Fundatio Cis-
tertiencium. in marg. B.

⁸ *Eodem*] Eo. D.

² *adversiones*] adversitates. B.D.

⁹ *Clarevallensis*] Clarevallense.
B.D. Bernardus. in marg. D.
¹⁰ *imperatore*] rege. B.

A.D. 1099. suscipitur. Defunctus itaque in Roma ad ecclesiam Sanctæ Mariæ Transpadinæ, et inde cum toto clero et populo per medium urbis vectus, in ecclesia Sancti Salvatoris est sepultus.

[A.D.] 1094. Hoc anno ordo Præmonstrensis¹ incepit in Landunensi² diœcesi, sub patre Votberto, qui fuit Colniensis oriundus, sicut et Bruno qui ordinem incepit Cartusiensem.

[A.D.] 1114. Legend. [A.D.] 1107. Hoc anno³ in Britannia apud Finchamsted in Barrokschire quidam fons sanguinem ebullivit per tres dies et cœlum per totam noctem quasi ardere videbatur.

[A.D.] 1110. Hoc anno⁴ ita⁵ exsiccata est Tamisia⁶ quod tota aqua inter duas columnas transivit, et pueris permeabilis erat.

CAP. CXLVII.

Gelasius II. A.D. 1118. GELASIUS II., a Petro CLXVI., natione Campanus, sedit annum I., dies⁷ v.; et cessavit dies XXIII. Hic papa Henricum⁸ imperatorem cum cardinalibus suis Garetam⁹ secessit in Campania,¹⁰ inde per mare in Franciam¹¹ venit; qui in monasterio Clunacensi mortuus est, et ibi sepultus.

CALIXTUS II. A.D. 1119. CALIXTUS II., a Petro CLXVII., natione Burgundus, sedit annos v., menses x., dies XIII.; et cessavit dies v. Hic fuit filius comitis et archiepiscopus Vienensis;

¹ Ordo Præmonstrensis. in marg. B.

⁵ ita] sic. B.

² Landunensi] Laudunensi?

⁶ Tamisia] Temisia. B.D.

³ Mirabile. in marg. A.D., with the author's mark. Mirabile in Berks. in marg. B.

⁷ dies] m. B.

⁴ The author's mark occurs here in marg. A.D. De Temisia. in marg. B.

⁸ Henricum] per. præm. D.

⁹ Garetam] al. Gaietam.

¹⁰ Campania] Campaniam. B.

¹¹ Franciam] Africam. A.D.

hic a cardinalibus concorditer est electus in papam ; A.D. 1118.
 hic per provinciam Lombardiam, Tusciam, Romam re- [A.D.]
 dit ubi solemniter et cum gaudio¹ magno est suscep-
 tus. Burdinus, qui per Henricum imperatorem² papa
 fuit factus, audito adventu papæ, in Sutero civitate Expulsion
 residebat propter metum ; tandem obsessus et cap-
 tus.³ Romani posuerunt eum super camelum, versa of Bur-
 dinus antipope. facie ad cullum,⁴ habens in manu caudam camelii pro
 freno, et sic fugatur absque reversione. Facta vero
 pace inter papam et imperatorem Henricum, dies suos
 duxerunt in bonum.⁵ Papa sepultus est ad Latera-
 num.

CAP. CXLVIII.

HONORIUS II., a Petro CLXVIII., de patria Bononiæ [A.D.]
 oriundus, sedit annos v., menses ii., dies iii. Hic per Honorius
 unum legatum cardinalem duos patriarchas depositit II.
 propter inobedientiam, scilicet, Aquilensem et Vene- A.D. 1124.
 tianum ; apud Lateranum sepelitur.

Hoc⁶ anno rex Henricus senior fecit includere⁷ par- [A.D.]
 cum de Wodestoke de terris liberorum hominum prope^{1110.}
 circumadjacentium,⁸ prosequente ipsum filio suo⁹ Hen-
 rico tunc rege.

¹ *gaudio*] om. B.

² *imperatorem*] om. D.

³ *captus*] est et add. D.

⁴ *cullum*] one *l* has been erased in B.

⁵ *bonum*] bono. B.D.

⁶ Parcus fit apud Wodestok. in marg. A.D. in the author's smaller

hand in A. ; with his mark in A.B.D. De Wodstok. in marg. B.

⁷ *includere*] includi. D.

⁸ *circumadjacentium*] adjacentium. B.

⁹ *suo*]. Interlined in A.

CAP. CXLIX.

Innocent II. INNOCENTIUS II, a Petro CLXIX., natione Romæ, ex patre Johanne, de regione Trans Tiberim, sedit annos XIII.¹ menses VII.,² dies VIII.; et cessavit dies II. Hic fecit congressum contra Rogerum ducem Apuliae; hic condemnavit omnem sectam Petri Leonis cum³ ordinatione sua. Iste Petrus filius cardinalis a paucis in papam est electus; hostiliter domos Innocentii papæ aggrediens et manu armata. Hic monasterium Sancti Petri intrans, crucem auream, coronas pendentes, lapides pretiosos, et thesaurum ecclesiæ cum jocalibus vi asportavit, et ecclesiam spoliavit. Innocentius papa nullum in urbe habens subsidium, cum cardinalibus suis in duabus galeiis in Galliam transfretavit, qui a rege Francorum honorifice susceptus est, ibi enim morans per aliquot tempus.⁵ Tandem cum rege Francorum Tholotario⁶ Romam adiens, papam⁷ in cathedram induxit;⁸ papa regem Lotharium in imperatorem coronavit. Quo coronato, Rogerum prænominatum cognomento Siculum, domino papæ Innocentio rebellem, de Apulia fugavit; Thlotario in Theutonium redeunte, papam Romæ dimisit, qui in Laterano est sepultus in concha porphyrea miro opere sculpta.

Hoc anno⁹ captus est rex Stephanus in bello apud Lincolniam IIII. nonas Februarii.

[A.D.]
1141.
Capture of
King Ste-
phen at
Lincoln.

¹ XIII.] 7. B.

² VII.] 13. B.

³ cum] omni. add. D.

¹ Duo papæ. in marg. D.

⁵ ibi enim morans per aliquot tem-
pus] et ibi per aliquot tempus mo-
ratus est. B.D.

⁶ Tholotario] Teuthoniam redeun-
te. add. B., crossed out.

⁷ papam] om. D.

⁸ induxit] adduxit. B. intro-
ductus est. D.

⁹ The author's mark occurs here
in marg. A.D.

CELESTINUS II., a Petro CLXX., sedit menses v., dies A.D. 1143.
XIII. Hic natione Tuscus, de castro Felicitatis; hic
sepultus¹ in Laterano.

LUCIUS II., a Petro CLXXI., natione Bononius, ex Lucius II.
patre Alberto, sedit menses XI., dies III.; sepultus² A.D. 1144.
in Laterano. Fuit enim³ presbyter cardinalis Sanctæ
Crucis, qui totam illam ecclesiam et claustrum a fundo
renovavit.

CAP. CL.

EUGENIUS III., a Petro CLXXII., natione Pisanus, Eugenius
sedit annos VIII., menses III., dies XX., et cessavit III.
A.D. 1145. dies II. Hic obiit Tiburtinæ et postea cum clero et
populo cum magno luctu ad ecclesiam Sancti Petri
ductus,⁴ et ibi sepultus. Hic⁵ existente abbe Sancti
Anastasii, ex insperato in ecclesia Sancti Cæsarii est [A.D.]
electus a cardinalibus; propter metum senatorum ad 1152.
Farvense monasterium omnino se transtulit, ibique
vocatus a cardinalibus et prælatis munus consecrationis
acepit; illo ad urbem redeunte, clerus et populus
Romanus cum magna lætitia occurrit cantans:⁶ Bene-
dictus qui venit in nomine Domini. A rege enim
Lodowico in Franciam vocatus,⁷ qui regem ad Terram The Second
Sanctam cum cruce signavit, et post papa Remis concilium Crusade.
celebravit; inde Romam redit, ubi cum magno
populi et cleri luctu sepelitur. A.D. 1147.

In pago Parisiensi, in monasterio Argentili capa in- [A.D.]
conutilis Domini Nostri Jesu Christi divina revela- 1156.

¹ *sepultus*] est. add. B.

² *sepultus*] sepultus est. B. et
sepultus est. D.

³ *enim*] autem. B.

⁴ *ductus*] fuit ductus. B. fuit
deductus. D.

⁵ *Hic*] Isto. B.D.

⁶ *cantans*] cantantes. D.

⁷ *vocatus*] est. add. B.D.

A.D. 1147. tione inventa est et subrufi¹ coloris, ex opere materno, prout literæ aureæ cum capa inventæ hucusque ostentant.²

Pestilence
in Eng-
land. Tempore Lucii papæ aer est ita infectus ex corruptione et putredine quod per totam Angliam magna mortalitas facta est.⁵

CAP. CLI.

Anastasius IV. ANASTASIUS IIII., a Petro CLXXIII., natione Romanus, ex patre Benedicto, sedit annum I., menses IIII., dies XXIIII.; et cessavit dies XX. Hic fecit ad Sanctam Mariam Rotundam novum palatum; dedit etiam ecclesiæ Lateranensi calicem pulchri operis pensantem XX. marcas, et ibidem in tumba porphyrica⁴ tumulatur.

CAP. CLII.

Adrian IV. ADRIANUS⁵ IIII., a Petro CLXXIII., natione Anglicus, seddit annos IIII., menses IX., dies XXIX.; et cessavit dies XX. Hic sepelitur in basilica Sancti Petri juxta sepulchrum Eugenii papæ. Hic primo episcopus Albanensis, post in Norgwegia ad prædicandum paganis missus;⁶ hic autem⁷ gentem illam barbaricam ad Christum convertit. Ipso Romam redeunte, et Anastasio defuncto, in papam est electus.⁸ Ipse enim totam

¹ subrufi] est. præm. B.D.

² tunica Domini inventa est. in marg. A.D. in A. in the author's smaller hand. De tunica inconsutili. in marg. B.

³ mortalitas. in marg. A., in the author's smaller hand.

⁴ porphyrica] porphyrii. B.D.

⁵ De papa Anglo. in marg. B.

⁶ missus] est. add. B.

⁷ post . . . hic autem] om. D. hic autem is just below *Albanensis* in A., in the next line.

⁸ Hic papa natus est [est om. D.] de Anglia. in marg. A.D.

urbem interdixit, propter vulnerationem unius cardinalem, quia Sanctae Ecclesiæ rebelles; tandem ad satisfactionem condignam ipsos revocavit.¹ Hic Gwillielmum regem Siciliæ, tanquam sanctæ ecclesiæ rebellem excommunicavit; qui postea absolutus² homagium³ papæ faciens terram et regnum ab illo suscepit. Hic papa primus fuit qui in Urbe Veteri moravit;⁴ hic castrum et multas possessiones circa lacum Sanctæ Christinæ a comitibus comparavit.

Hoc anno obiit rex Stephanus et successit Henricus [A.D.] dux Normanniæ. Orto schismate in civitate Romana⁵ 1154. inter cardinales, duo papæ consecrati sunt; unus Vic- King Ste- tor, ante dictus Octovianus, alter Alexander ante Phen. dictus Rolandus.⁶

CAP. CLIII.

ALEXANDER III., natione Tuscus, patriæ Senonis, ex patre Raymundo, a Petro CLXXV., sedit annos XXI., A.D. 1159. menses XI., dies IX. Hic in pleno concilio vicit III. schismaticos, scilicet, Octovianum, Gwidonem, Johannem et Laudonem; primus fecit se vocare⁷ Victorem, secundus Paschalem, tertius Calixtum, quartus Innocentium;⁸ quorum tres presbyteri cardinales per papam excommunicati mala morte morierunt. Eo tempore ejectus fuit⁹ abbas et conventus Sancti Anastasii, et abbas et conventus Sancti Pauli ibidem inductus¹⁰ per 1179.

¹ De subjectione . . . ecclesiæ Romanæ. in marg. B.

⁶ Duo papæ in Roma. in marg. A.D.

² *absolutus*] est. add. B.D.

⁷ *vocare*] *vocari*. B.D.

³ *homagium*] et. *præm.* B.

⁸ *Innocentium*] *Innocētī*. A. *Innocentem.* D. om. B.

⁴ *moravit*] *moratus* est. B. *mora-*

⁹ *ejectus fuit*] corr. *ejecti fuerunt.*

tus fuit. D.

¹⁰ *inductus*] corr. *inducti.*

⁵ *civitate Romana*] *urbe Romana.* B. *urbe Roma.* D. *Duo papæ.* in marg. B.

A.D. 1159. regem schismaticum Fredericum ; qui locus restitutus est per papam Alexandrum. Fredericum reconciliavit, qui illos schismaticos in errore illorum confovebat.

[A.D.] 1155.
An earth-quake. Hoc anno terræ motus factus est magnus, qualis non est ante visus nec forte auditus ; unde civitas Antiochiena cum Tripolis funditus corruerunt.¹ Damascus cum civitate Cathenensi penitus sunt eversæ, et plus quam xxm. hominum mortui sunt. Et mare retrogradit, et inde vñ. hominum submersi sunt, et multa alia mirabilia facta sunt eo tempore quæ non licet redigi in scriptis.

[A.D.] 1164. Hoc anno dedicata est ecclesia de Radyng a Thoma Cantuariensi archiepiscopo per regem Henricum II.²

[A.D.] 1170.
Banishment of A'Becket. Hoc anno Henricus II. rex fecit coronari Henricum Tertium, filium suum, in regem, vivente seipso. Et eodem anno Sanctus Thomas Cantuariensis archiepiscopus exulatur.³

[A.D.] 1174.
Rebellion of Prince Henry. Hoc anno facta est dissensio inter Henricum Secundum et Henricum III. filium,⁴ patre existente in Normannia et filio rege regnante in Anglia.

[A.D.] 1180. Hoc anno mutatur moneta per Henricum Secundum.⁵

CAP. CLIV.

Lucius III. LUCIUS III., a Petro CLXXVI., natione Tuscus, sedit
A.D. 1181. annos IIII., menses II., dies XVIII.; et cessavit dies
The Scho- lastica
Historia of Petrus Comestor. XIII. Eo tempore floruit Petrus Comestor⁶ qui utriusque Testamenti historias utiliter exponendo, in unum volumen redegit, quod usque hodie Scholastica Historia nominatur.

¹ terræ motus. in marg. A.B.D.

² Radynge. in marg. A.D. Dedicatio ecclesiae de Redyng. in marg. B.

³ exulatur] exulabat. B.D. Exilium Sancti Thomæ. in marg. B.

⁴ filium] ejus. add. D.

⁵ The author's mark in marg. A.D.

⁶ Petrus Comestor. in marg. B.D.

Hoc anno¹ obiit Henricus III.,² rex Angliæ, filius A.D. 1183.
 regis Henrici Secundi, unde mortuo filio pater iterum coronatur in regem.

URBANUS III., a Petro CLXXVII., natione Lombardus, sedit annum³ I., menses x., dies xxv. capta est terra Jerusalem cum Sancta Cruce in manus Paganorum, unde papa rumorem audiente, præ dolore obiit.

GREGORIUS VIII., a Petro CLXXVIII., natione Bone-ventanus, sedit mensem I., dies XXVII.; et cessavit dies XX. Hic fecit pacem inter Jannuam et Pisas.

CLEMENS III., a Petro CLXXIX., natione Romæ, sedit annos III., dies XVI. Hic fecit claustrum ad Sanctum Laurentium extra muros et multa alia.

CELESTINUS III., a Petro CLXXX., natione Romæ, sedit annos VI., menses⁴ VIII., dies IX. Die Resurrectionis Domini consecratus est. Secundo die pontificatus⁵ sui coronavit Henricum imperatorem. Hic fecit palatum ad Sanctum Petrum.

INNOCENTIUS III., a Petro CLXXXI., natione Campagnus. In festo Cathedræ Sancti Petri consecratus⁶ sedit annos XVIII., menses IIII., dies XXIII. Hic, inter cætera bona opera, fecit hospitale Sancti Spiritus. Hic fecit Decretales⁷ et librum de Miseria Conditionis Humanæ et multa alia. Hic dedit singulis ecclesiis in urbe libram argenti pro calicibus faciendis, ita quod non possent eas⁸ vendere. Eo tempore a Francis et Venetiis capta est Constantinopolis. Incolæ civitatis non credebant eam posse capi, tum propter ejus fortitudinem, tum propter antiquum vaticinium quod a

¹ The date has been omitted in A.D.

² III.] Written above *Henricus* in A. om. D.

³ annum]. Interlined in A.

¹ menses] d., corrected into m in A.

⁵ pontificatus] consecrationis. B.

⁶ consecratus] est. add. D.

⁷ Decretales. in marg. A.D.

⁸ eas] eos. B.D.

A.D. 1198. diis habebant quod deberet capi per Angelum. Unde in quadam porta civitatis depictus est Angelus ubi obsidentes habuerunt ingressum, et sic delusi sunt a diis suis per æquivocationem Angeli.¹

[A.D.] 1200. Hoc anno Miramomus rex paganorum in Hispaniam veniens ad patriam propriam confusus rediit. Hujus tempore Livonia pro parte ad Christum conversa est The Coun- cil of Lateran. Anno pontificatus sui XVII. celebravit concilium in Laterano pro statu Sanctæ Ecclesiæ, ubi damnatus A.D. 1215 est cum tota sua secta Almaricus, qui anno Domini M.CCXXV.² Parisius combustus est.

[A.D.] 1221. Hoc anno Sanctus Francissus³ ordinem Fratrum Minorum ordinavit in Valle Spoletana civitate Assisii, [A.D.] 1192. unde erat oriundus.

Imprison-ment of King Richard I. Hoc anno Ricardus rex Angliae captus est in Almania, et secundo anno redemptus est pro magna summa pecuniae.

[A.D.] 1197. Hoc anno Walterus Mapa præcentor monasterii Lindcolniæ factus est archidiaconus ejusdem mo- [Walter Mapemade Arch-deacon of Oxford.] nasterii.

CAP. CLV.

[A.D.] 1226. HONORIUS III., a Petro CLXXXII., natione Romæ, Honorius III. apud Perusim est electus, sedit annos X., menses VIII., A.D. 1216. dise XXIII. Hic apud Sanctum Laurentium foris muros Petrum⁴ Altisiodoreum comitem in imperatorem coronavit Constantinopolitanum. Hic Fredericum regem Siciliæ ad Sanctum Petrum in imperatorem Romanorum coronavit. Eo⁵ tempore Damiata civitas

¹ De æquivocatione Angeli. in in cœlo. add. B., crossed out. Ordinatio Fratrum Minorum. in marg. B.

² 1212. in marg. B., in a later hand than the text.

³ Francissus] Franciseus. D. est

in cœlo. add. B., crossed out. Ordinatio Fratrum Minorum. in marg. B.

⁴ Petrum] om. D.

⁵ Eo] Eodem. B.D.



Paganorum peroptima a Christianis capta est, sed A.D. 1216. paulo post Christiani eam perdiderunt. Hic Fredericum rebellem Romanæ ecclesiæ excommunicavit, et comites et barones suos ab ejus officio omnino absolvit. Honorio mortuo, Hugolinus Ostiensis episcopus in papam est electus, et Gregorius est vocatus. Prædictus¹ Honorius ordinem Prædicatorum confirmavit anno pontificatus sui primo. Hic confirmavit regulam Beati Francissi² inventor³ ordinis fratrum Minorum.

Hoc anno obiit rex Ricardus qui regnavit in [A.D.] Anglia IX. annis. Et in anno sequenti Johannes^{1199.} frater ejus VI. kalendas Junii apud Westmonasterium King Richard I. coronatur.

Hoc anno Normannia amissa est.

[A.D.]
1204.

CAP. CLVI.

GREGORIUS IX., a Petro CLXXXIII., natione Campanus. Die IX. mensis Martii in papam est electus. Hic sedit annos XIII.⁴ hic sanctam Elizabet filiam regis Hungariae, relictam Handegravii⁵, ducis Turingiae, canonizavit. Hic roboravit sententiam Honorii papæ contra Fredericum. Hic⁶ Gregorius per fratrem Raymundum ordinis Prædicatorum papæ pœnitentiarium sumnum et capellaniū ex omnibus libris Decretalium unum volumen compilavit, doctoribus undique mandatis illo uti.

Hoc anno⁷ obiit Sanctus Franciscus apud ecclesiam Sanctæ Mariæ in portiuncula in Valle Spoletana, die^{1226.} Sabbati sero III. nonas Octobris, et Beato Gregorio⁸ Death of S. Francis of Assisi.

¹ De confirmatione prædicatorum et minorum. in marg. B.

² Francissi] Francisci. D.

³ inventor] inventoris. D.

⁴ Hic sedit annos XIII.] om. B.D.

⁵ Handegravii] corr. Landgravii.

⁶ Raymundus. in marg. A.D.

⁷ De morte Sancti Francissi. in marg. B.

⁸ et Beato Gregorio] Beato Gregorio. B. corr. et Beatus Gregorius.

A.D. 1227. XVII. kalendas Augusti, die Dominico, ipsum Franciscum catalogo Sanctorum ascripsit.¹ Corpus ejus translatum est Assisii VIII. kalendas Junii, præsentibus fratribus capitulo generali anno M.CCXXX.

[A.D.]
1233.

Hoc anno idem Gregorius Sanctum Dominicum Bononiæ sepultum canonizavit, a confirmatione sui ordinis anno XVIII., et a morte ejus anno XI.² Hic papa obiit mense Augusti, et sepultus est ad Sanctum Petrum.

[A.D.]
1208.
England placed under an Interdict.

Hoc³ anno interdictum est regnum Angliæ in vigilia Annunciationis Beatæ Mariæ, quæ tunc fuit feria II. in Passione Domini.

Celestine IV.
A.D. 1241.

CELESTINUS IIII., a Petro CLXXXVII., natione Mediolanus, sedit dies XVII., et vacavit⁴ menses V., et⁵ dies XIII. Hic primo episcopus Sabinensis, vita et moribus laudabilis, senex tamen et infirmus; ad Sanctum Petrum sepelitur.

CAP. CLVII.

Innocent IV.
A.D. 1243.

INNOCENTIUS IIII., a Petro CLXXXV., natione Januensis, sedit annos XI., menses VI. Hic⁶ sedes cardinalium multo tempore vacuas de personis collectis ex diversis mundi partibus restauravit. Hic⁷ Sanctum Edmundum Cantuariæ archiepiscopum, natione Anglicum, in concilio Lugduni canonizavit. Ipse etiam Sanctum⁸ Petrum de ordine Prædicatorum, natione

Canonization of S. Peter martyr.

¹ ascripsit] ascribit. D. Fraunciscus. in marg. A.D.

⁶ De restauratione cardinalium. in marg. B.

² Sanctus dominicus. in marg. A.D.

⁷ Edmundus Cantuariæ archiepiscopus. in marg. A.D. De canonisatione Edmundi Cantuariensis. in marg. B.

³ Interdictum Angliæ. in marg. A.D. in the author's smaller hand in A.

⁸ Sanctum] om. D. Petrus martyr et Frater. in marg. A.D.

⁴ vacavit] cessavit. B.D.

⁵ et] om. B.

Veronensem, apud Perusum¹ canonizavit, quem hæretici inter Cunias et Mediolanum occiderunt, quia contra eos prædicabat. Innocentio papa mortuo, Fredericus imperator ingreditur Apuliam cum magno exercitu, eam devastando; sed post pauca Neapoli moritur et ibi sepelitur.² Eo tempore floruit dominus Hugo Cardinalis, de ordine Fratrum Prædicatorum, qui totam Bibliam postillavit.

Hoc anno Sancta Clara obiit Assisiæ et ibi est S. Clair. sepulta, de ordine Fratrum Minorum. Eodem anno [A.D.] apud Paduam Lombardiæ obiit vir magnæ sanctitatis, [A.D.] Frater Antonius nominatus,³ de ordine Fratrum Mi-^{1232.}
norum. S. Antony of Padua.^{1254.}

CAP. CLVIII.

ALEXANDER III., a Petro CLXXXVI., natione Campanus, sedit annos VII., et cessavit menses III., dies III., dies IV. A.D. 1254. Hic moritur Viterbii, et ad Sanctum Laurentium sepelitur. Temporibus istis, principes Alemanniæ sibi imperatorem eligentes, in duo se dividebant. Quidam illorum regem Castellæ Hispаниcum, quidam Ricardum fratrem regis Angliæ⁴ et Cornubiæ comitem elegerunt, quod schisma per annos multos perseveravit. Tandem Ricardus imperator efficitur. Hic papa reprobavit plures libros hæreticorum, qui maxime obviabant⁵ contra fidem Catholicam, et libros combussit, et hæreticos destruxit.

Hoc⁶ anno luna perfusa est colore sanguineo in nocte Sancti Dunstani per dimidiā noctis horam,^{1258.}

¹ *Perusum*] Perusim. B.

¹ De Anglico imperatore. in
marg. B.

² *sepelitur*] sepultus est. B.

⁵ *obviabant*] oberrabant. B.

³ *nominatus*] om. B. The dates ought to be transposed.

⁶ The author's mark in marg.
A.D.

A.D. 1258. dehinc¹ in crepusculo denigratur per horam integrum,
 Total eclipse of the moon.
 ita ut nulla claritas in eo² ostensa est.

[A.D.] 1259.
 18 May.
 Bonefacio archiepiscopo Cantuariæ, in præsentia regis
 Henrici et reginæ.

An early season.
 [A.D.] 1240.
 Hoc³ anno dedicata est ecclesia Sarum nova, a
 circa Purificationem Beatae Virginis fronduerunt, et
 circa Pascha fructificaverunt.

CAP. CLIX.

Urban IV. URBANUS IIII., a Petro CLXXXVII., natione Gallicus,
 A.D. 1261. ex civitate Trecensi, sedit annos [],⁵ mensem I.,
 et cessavit menses v. Hic exercitum Saracenorum
 quem Manfredus contra ecclesiam invaserat, per cru-
 cem signatos fugavit. Karolo comiti provinciæ regi-
 num Siciliæ contulit, ita ut a Manfredo injusto
 detentore recuperaret. Hic Parusi moritur, et ad
 [A.D.] 1264. Sanctum Laurentium sepelitur. Hic enim canonizavit
 Edwigam ducissam Poloniæ in ecclesia Fratrum Prædi-
 catorum Viterpii, miræ sanctitatis viduam, quæ inter
 alias virtutes cum ejus canonizatio per longa tempora
 protraheretur, ipsa procuratori suo in curia papæ ex-
 istenti et negotium prosequenti, per visum apparuit ac
 ipsum⁶ rei expeditionem et diem certificavit. Papa
 Parusi moritur, et ad Sanctum Laurentium sepelitur.

¹ *dehinc*] deinde. D.

² *eo*] ea. D.

³ Ecclesia Sarum confecta. in
 marg. D. Dedicatio ecclesiæ Sa-
 rum. in marg. B.

⁴ The author's mark in marg.

A.D. miraculum de fructibus ar-
 borum. in marg. B.

⁵ The numeral is omitted in
 A.B.D.

⁶ *ipsum*] ad. præm. B.D.

CAP. CLX.

CLEMENS III., a Petro CLXXXVIII., natione Provin- Clement
cialis de villa Sancti Egidii, sedit annos III., menses IV.
IX., dies XXI,¹ et cessavit annos III., menses A.D. 1265.
Hic Viterbii mortuus,² et ibi sepultus. Hic primo
uxorem et liberos habens famosus fuit advocatus, et
regis Franciae consiliarius. Deinde uxore³ mortuo⁴
propter vitam suam laudabilem, primo Aniciensis, [A.D.]
post Narbonensis, ultimo Sabinensis factus est epi-^{1272.}
scopus, in omnibus his per tempus episcopavit. Sed
cum a papa Urbano in Angliam mitteretur pro pace
inter discordantes facienda, papa Urbano mortuo, ipso
absente, electus est in papam. Ipse autem sic jejuniis,
vigiliis, et orationibus vacans⁵ quod multas quas tunc
ecclesia sustinebat tribulationes Deus suis meritis cre-
ditur extinxisse.

Hoc⁶ anno factum est bellum de Lewes⁷ II. idus [A.D.]
Maii, ubi captus⁸ rex Henricus et filius ejus Ed-^{1264.}
wardus. Rex libere permissus est ire ubi sibi placu-^{The battle} of Lewes.
erit.⁹ Edwardus filius ejus mittitur Herfordiae¹⁰ per
Symonem de Monte Forti comitem.

GREGORIUS X., a Petro CLXXXIX., natione Lombardus, [A.D.]
de civitate Placentia, VI. kalendas Aprilis con-^{1276.}
secratus, sedit annos III., menses IX.; et cessavit dies X.
XII. Hic Viterbii sepelitur. ^{Gregory}
^{A.D. 1271.}

INNOCENTIUS V., a Petro CXC., natione Burgundus, Innocent
XII. kalendas Februarii consecratus, sedit [menses V.,
V.

¹ *xxi.*] 22. B.

² *mortuus*] est. add. B.

³ *uxore*] om. D.

⁴ *mortuo*] mortua. B.D.

⁵ *vacans*] vacavit. B.D.

⁶ *Lew.* in marg. A., the rest
having been cut off in binding.

Bellum de Lewes [Leus. B.] in
marg. B.D.

⁷ *Lewes*] Lews. B.

⁸ *captus*] est. add. B.D.

⁹ *placuerat*] placuerat. D.

¹⁰ *Herfordia*] Herfordiam. B.D.

A.D. 1276. dies II. ; et post ADRIANUS V., JOHANNES XX. in Adrian V.
and John uno anno.]¹

XXI. [A.D.] 1276. Hoc anno commissum est bellum de Chesterfeld, et castrum de Kenelworth² obssessum. Et in anno sequenti bellum apud Evesham,³ ubi occisus est Symon de Monte Forti comes.

[A.D.] 1277. [Hoc anno MARTINUS papa consecratur.⁴] Martin IV. Hoc anno obiit Thomas episcopus Herfordiae, et [A.D.] 1282. Leulinus occisus est.

In anno sequenti Edwardus de Carnarvan natus est.

[A.D.] 1285. Hoc anno HONORIUS IIII. papa consecratur. Et hic eodem anno moritur.

A.D. 1288. Et NICHOLAUS IIII. in anno sequenti consecratur. Hic Nicholaus sedit annos VI., menses XI., dies XIII.

A.D. 1294. Et post ipsum consecrantur CELESTINUS V. et BONEFACIUS VIII. Hic Celestinus eodem anno obiit.⁵

[A.D.] 1303. Hoc anno obiit Bonefacius. Hic sedit annos X., dies XIII.⁶ Et ei successit BENEDICTUS XI. Cui

A.D. 1316. successit JOHANNES XXI.⁷ Hic sedit annos plurimos. Cui successit JOHANNES XXII. Hic obiit in Adventu, scilicet, anno Domini M.CCCXXXV., et cessavit episcopatus multo tempore.

[A.D.] 1342. Hoc anno papa BENEDICTUS XII. obiit in Decembri. Hic primo fuit monachus ordinis Cisterciensis, et post ejusdem ordinis abbas factus. Hic sedit annos X. inde in propria dioecesi episcopus, et post cardinalis

¹ The passages between brackets have evidently been added in A. subsequently to the remainder of Lib. II. They are in the author's hand, but in much blacker ink, and have evidently been hastily written. The last sentences in the proem are in the same hand and ink. In B.D.E. they are in the same character as the remainder of the book.

² *Kenelworth*] Knelworth'. B. Kenelworthe. D.

³ Bellum de Evesham. in marg. B.

⁴ Nicholas III. is omitted before Martin IV.

⁵ *Hic Celestinus . . . obiit*]. Written upon an erasure in A., in very pale ink, in the author's hand.

⁶ XIII.] 10. B.

⁷ Clement V. is here omitted, and John XXI. is superfluous.

factus¹ ac demum vir apostolicus; qui mox ad di- A.D. 1342.
versos ordines statuta vel constitutiones edidit. Cui
successit Rothomagensis archiepiscopus, et est Clemens
VI. vocatus.

Hoc anno obiit CLEMENS VI. Hic sedit annos X., Death of
dies XXI., et cessavit episcopatus dies XXX. Hic erat Clement
VI. vir bonæ conditionis, bene literatus, amabilis, affabilis, [A.D.]
mansuetus, morigeratus, ab omnibus amatus. Raro
aliquem tristavit,² pro posse omnem hominem lætifi-
cavit. Avignonæ est sepultus. Hic³ a Petro CCII.⁴

Hoc anno obiit INNOCENTIUS VI., die Sanctorum Of Inno-
Prothi et Hyacintli, in mense Septembri. Hic a Petro cent VI.
CCIII.⁵ Hic primo uxorem habens et liberos in
Francia. Hic bene doctus in Decretis, unde uxore
mortuo⁶ factus est episcopus et regis Franciæ cancel-
larius, post, ad regis rogatum cardinalis effectus.⁷
Inde post pauca est papa consecratus. Hic aurum
sitivit; pauca bona de eo dicta sunt. Hic sepultus
est⁸ in domo Cartusiæ quam ipse construxerat juxta Urban V.
Avignonam miliare a civitate. Cui successit URBANUS⁹ A.D. 1362.
[VI.,] Monachus Niger et Abbas Massiliæ.]¹⁰

¹ *factus*] est. add. B.D

² *tristavit*] *tristatus* est. B.

³ *Hic a Petro ccii.*] om. B.

⁴ *ccii.*] 2 II. A., a numeral having
been erased between the 2 and the
first I.

⁵ *ccii.*] 203. A. 230. B.

⁶ *mortuo*] *mortua*. B.D.

⁷ *cardinalis effectus*] *cardinalis*
est *effectus*. B. *factus* est *cardi-*
nalis. D.

⁸ *est*]. Interlined in A.

⁹ *Urbanus*]. An erased numeral
follows in A. There is no erasure
nor blank in B,D.

¹⁰ *Cui successit . . . Massi-*
liae] om. E. erased. In the
next line in A. is a capital *H*,
the rest of the page being blank.
This letter is omitted in B.D.E.
Explicit Liber Secundus. add. D.

CONTINUATIO EJUSDEM LIBRI (MS. Hospit. Linc.,
No. 72.)

CAP. I.

Legend.
A.D.1352-
1362. Visio flebilis facta cuidam eremitæ in præsentia
domini Innocentii Papæ VI., dum adhuc cardinalis esset,
unde aiebat: Vidi animas in infernum descendere sicut
nives densissimas, in Purgatorium sicut nivem rarissimam,
sed ad Paradisum tantum tres vidi introire,
scilicet, illius episcopi ac illius viduæ Romanæ et
illius prioris Cartusiensis, quæ omnia sic postea reperit
vera, etc.

Johanna regina Franciæ virtuosa et humillima, ut
pie creditur sancta, obiit anno Christi M.CCCXLIX.
Studium Pragæ instituitur;¹ lector quidam nomine
Paulus negando Beatam Virginem Mariam conceptam
fuisse sine peccato originali cecidit² et expiravit.

Jubilæus mutatur per Clementem VI. de Quinquagesimo in Quinquagesimum.

Eclipsis solis fuit in principio Martii et duravit II.
horis; post quam erant terræ motus maximus, bella,
pestilentiae, et fames; unde Sancta Brigitta dixit in
capitulo XLV. quod secundum rigorem justitiae mundus
deberet perire, quia pejor fuit quam tempore Diluvii,
sed precibus sanctorum misericordia parcit ei.

¹ *instituitur*] istituitur. MS.

| ² *cecidit*] cecadit. MS.

CAP. II.

URBANUS V. annis octo sedit. Hic erat abbas Urban V. ordinis Sancti Benedicti; et fecit Crucem prædicari A.D. 1362. contra Turcos. Ad ipsum Beata Brigitta vidua sanctissima de regno Sweciæ a Christo fuit missa, pro confirmatione regulæ ordinis Salvatoris, qui vulgariter dicitur Ordo Sanctæ Brigittæ.

Katerina de Senis virgo incomparabilis sanctitatis S. Katharine of floruit, et erat filia Sanctæ Brigittæ quæ obiit anno Sens. Christi M.CCCLXIX.

Angli cum Britonibus et multis aliis populis barbaris plusquam XL.M. invadunt fines Alsatiæ et Sungaudiæ; qui destruxerunt¹ castra, loca, ecclesias, monasteria, virgines, et mulieres; tandem interficti ceciderunt. Anno Christi M.CCCV.²

CAP. III.

GREGORIUS XI. annis octo. Iste Gregorius fuit dictus Petrus de Bella Forte Lemonicensis diœceseos diaconus cardinalis. Obiit Romæ in pace Christi; post istum Gregorium schisma pessimum oritur, quod duravit annis XLVII., ut Dominus præostendit Beatae Brigittæ, propter peccata hominum. Hic a Petro ccx.

CAP. IV.

URBANUS VI. pontificavit annis XI. Iste Urbanus Urban VI. electus fuit in urbe per vim Romanorum, sed cardinales hoc metu fecerunt et non ex animo. Quapropter fugientes ad civitatem Fundorum dixerunt eum non esse papam. Et elegerunt loco ejus dominum Rober-

¹ *destruxerunt*] destruxerunt, MS. | manicorum Scriptorum tomus alter,
² *M.CCCV*] 1365. MS., doubtful. | Francofurti. 1584. p. 86.
 Perhaps 1375. See Pistorius Ger- |

A.D. 1378. tum de Gevenis eodem anno, qui dictus fuit¹ CLEMENS VII. Et hic oritur schisma pessimum, quia ab isto Urbano VI. usque ad Martinum V. nescitur quis fuit papa. Hic a Petro ccxviii.

CAP. V.

Clement VII. CLEMENS VII. sedit annis xv. De isto Clemente A.D. 1378. parum aut nihil invenitur in libro qui dicitur *Fasculus Temporum.*

CAP. VI.

Boniface IX. BONIFACIUS IX. papavit annis xv. Iste Bonifacius A.D. 1389. eligitur Romæ loco Urbani; dictus fuit Petrus de Romacellis.²

CAP. VII.

Benedict XIII. BENEDICTUS XIII. sedit annis xii. Iste Benedictus fuit electus in Avinione in locum Clementis. Et dicebatur Petrus de Luna, et perduravit usque ad Concilium Constanciense,³ sed nec tunc quidem obedire sed semper permanxit pertinax; moritur tandem in regno Aragoniæ. Jussit cardinalibus suis quod statim alium loco sui eligerent;⁴ quod et fecerunt. Et idolum elevantes Clementem Octavum vocaverunt, sed tamen nihil profecerunt.

Cometa apparuit qui Veru appellatur; satis singularis cum coma et radiis sursum erectis, capite deor-

¹ *fuit*] Interlined in MS.

² *Romacellis*] corr. Thomacellis.

³ *Constanciense*] Constanciensen.

MS.

⁴ *eligerent*] elegerent. MS.

sum pendente, in Occidente transiens versus Septen- A.D. 1394.
trionem : hanc inter cæteras cometas quæ apparere
solent astronomi pessimam eam esse dixerunt sed
quia non mane sed tempore vespertino apparuit. Ideo
significabat tarde evenire illa quæ communiter mina-
tur. Francia autem hæc tempora in flore erat, sed
hic subito in moerore et conculeatione fuit, juxta
morem mutabilitatis temporum. Quia Franci extra
patriam suam, videlicet¹ in Turchia, hoc tempore mise-
rabilissime ceciderunt in bello, quia noluerunt audire
consilium Sigismundi regis devotissimi propter arro-
gantiam ipsorum, etc. Ludovicus dux Aurelianus
frater regis Franciae occisus² est Parisius insidiose
anno Christi M.CCCCVII. Et fuit occasio infinitorum
malorum.

CAP. VIII.

INNOCENTIUS VII. papavit annis II. Iste Innocentius fuit electus Romæ in locum Bonifacii IX., et dicebatur antea Cosmarus de Prorusio, etc. GREGORIUS XII. sedit³ annis XII. Iste Gregorius fuit electus Romæ loco Innocentii VII. et vocabatur antea Angelus⁴ Coranus ; cessit Constanciæ.

CAP. IX.

ALEXANDER V. pontificavit anno uno. Iste Alexander fuit electus in Concilio Pisano ; dicebatur Petrus de Candia. Et sic additum est schisma ; schismaticique tres

¹ *videlicet*]. Written upon an erasure in MS.

² *occisus*] *occesus*. MS.

³ *sedit*.] Written upon an erasure in MS.

⁴ *Angelus*.] This is the last word of the first continuator. It occurs at the bottom of a page.

A.D. 1410. gerebant se pro summis pontificibus, etc. JOHANNES
^{John}
 XXIII. sedit annis III. Iste Johannes successit Alex-
 andro Quinto, et primum quidem bene inchoavit pro
 unione, et fuit in Concilio Constanciensi et obtulit ces-
 sionem papatus, sed post depravatus latenter fugit, et
 tamen nil profecit; capitur tandem et sic cessavit
 coactus; factus iterum Cardinalis, et sepultus est
 Florentiae.

Nota quod divitiæ parunt animositates, animositas¹
 bella, bella paupertatem, paupertas mediocritatem, me-
 diocritas divitiæ, divitiæ iterum animositates. Et hoc
 est quod Psalmista dicit: In circuitu impii ambulant.

A comet.
 A.D. 1408. Cometa apparuit anno Christi M.CCCCVIII., et statim
 post Leodium cecidit, quadraginta millia hominum in-
 terfecti in casu. Sigismundus rex Ungariæ et filius
 Karoli vir Christianissimus et humillimus ac Deo de-
 votus, ut merito canonizari debuisset² juxta quorum-
 dam piorum vota, hic Sigismundus afflictæ ecclesiæ et
 pene desolatæ sua mirabili sapientia et industria suc-
 currit, nec in aliquo sibi ac suis pepercit donec plena
 unio fierit. Et contra Turcos IX. bella habuit,
 ubique triumphando. Quid ultra? Quæ de Constancio,
 Theodoro, Karolo, Ottone, cæterisque imperatoribus
 laude digna scribuntur huic Sigismundo secure possunt
 applicari. Eligitur anno Christi M.CCCCIX., cum jam
 XXIII. annis regnasset in Ungaria; coronatur ab
 Eugenio Papa IIII.

The Coun-
 cil of
 Constance.
 A.D. 1415.

Concilium Constanciense magnum in quo ordinatum
 fuit quod deinceps concilium de decennio in decennium
 deberet celebrari et plura alia bona. Anno Christi
 M.CCCXVIII.

¹ *animositas*] animesitas. MS. | ² *debuisset*] debuissed. MS.

CAP. X.

MARTINUS V. sedit annis XIII., natione Romanus; Martin V.
iste Martinus electus fuit per Concilium Constanciense,^{A.D. 1417.}
depositis contendentibus qui diu schisma habuerunt.
Et sic rediit unio diu desiderata et necessaria pro fidei
defensione. Hic fuit papa potentissimus super omnes
divites, et justiciarius¹ magnus platæas et stratas² pub-
licas securas reddidit, hæreticione³ delevit, multa bona
patravit, adjuvante sibi inclyto principe Sigismundo;
pro Terra Sancta recuperanda multos thesauros con-
gregavit.

Regnum Franciæ miserabiliter supra modum vas-
tatur per Henricum Quintum regem Angliæ, qui vitam
suam morbo pessimo infelicissime finivit. Item Johan-
nes dux Burgundiæ idem regnum æque laceravit, et
ipse etiam post occiditur atrociter in conspectu regis
Franciæ, post treugas per Cardinalem Sanctæ Crucis
initas.

CAP. XI.

EUGENIUS IV., natione Venetus, fuit electus pacifice Eugenius
in urbe, mortuo Martino, et indubitatus papa habitus.^{IV.}
Sed postea breviter expulsus de Roma ut nudus fu-
geret. Item a Concilio Basiliensi citatus et ecclesia
depositus,⁴ sed non curavit. Et ob hoc iterum schisma
oritur, quod stetit usque ad mortem ejus. Qui eum
favebant multa laude dignum⁵ dixerunt: et contra qui
ei adversabantur. Tamen quicquid est ante susceptam
dignitatem, fuit vir abstractæ vitæ et bonæ famæ.

¹ *justiciarius*] rusticarius. MS.

² *stratas*] strages. MS.

³ *hæreticione*] corr. hæreticos.

⁴ *depositus*] deponitus. MS.

⁵ *dignum*] digna. MS.

A.D. 1439. Ipse etiam Romam recuperavit adjutus a Venitis. Anno Felix V. Christi M.CCCCXXXIX., depositus¹ fuit Eugenius et FELIX eodem anno XVII. mensis Novembris instituitur, et aliud schisma sic oritur usque ad annum Domini M.CCCCXLVIII. Et dicebatur XXIII. schisma, unde oritur grandis altercatio scribentium de hoc schismate. Nam una pars dixit: Concilium est supra papam, alia pars econtra dixit: Non, sed papa est supra concilium. Deus pacis det semper suam pacem in Ecclesia sua Sancta nunc et in ævum.

Tres soles visi sunt in cœlo, et sequitur statim triplex regimen in ecclesia. Item ventus maximus fuit anno Christi M.CCCCXXXIX.

Induit² virgo sancta in Holandia fuit et apud Chydham sepulta.

Bernardius frater minor moritur miraculis fulgens innumeris.

Johannes de Campestrano, discipulus Bernardini, claret miraculis. Et habita victoria contra Turcos obiit anno Christi CXLV.³ Et nota quod isti duo sancti viri inchoaverunt novam reformationem Ordinis Fratrum Minorum.

Constantinopolita civitas Imperialis capitur ab infidelibus Turcis. Tradita per quendam Januenem qui per triduum constituitur a Turco rex juxta promissum, et die IIII. decollatur, et fit planctus in tota Christianitate⁴ quia periit pene totaliter fides in Græcia et Imperatoris corpus jam mortuum decapitatum fuit.

Bella plurima præcipue in Saxonia, Flandria, Prusia, Suevia, Baconia; et specialiter in Anglia magna strages.

¹ depositus] deponitus. MS.

² Induit] al. Liduit.

³ CXLV.] 145. MS.

⁴ Christianitate] Christianite.

MS.

CAP. XII.

NICHOLAUS VI., Januensis, pontificavit annis octo. Nicholas V.
A.D. 1447.
Iste Nicholaus de Sarrasana inter Januam et Lucanam electus in urbe anno Christi M.CCCCXLVII., loco Eugenii, adhuc pendente schismate. Item iste Nicholaus prævaluit contra ducem Sabaudiæ, qui fuit quasi affinis cunctis principibus Christianitatis. Et tandem dimissus ab omnibus; sed statim sequenti anno uno rediit, sedente Felice. Hic fuit magister in theologia¹ et totus activus.

CAP. XIII.

CALIXTUS III. Cathalanus papavit annis III., mensibus quinque. Iste Calixtus vir valde senex electus III.
A.D. 1455. fuit anno Christi M.CCCCLV., et continue infirmus. Nec potuit zelum suum perficere contra Turcos, impediente senio. Obiit anno Christi M.CCCCLVIII., ipso die Sancti Sixti in quo festum Transfigurationis Domini instituit. Gratiarum actione illius victoriae miraculosæ factæ in Ungaria terras Danubium per prædictum Fratrem Jo-hannem de Campestranem in prædicto die. Item nota hic quod prohibitum fuit in Sacro Concilio Baselensi sub anathematis vinculo ne principes sacerdotes, consules, sive comites, sive milites præsumerent aggravare² ecclesias et viros ecclesiasticos. Item pueri Sancti Michaelis peregrinantur cum magno fervore, sed fame pereunt.

Anno Christi M.CCCCLVII. fuit maximus terrae motus A.D. 1456. in Neapo- An earth-
quake. li in quo perierunt quadraginta millia hominum.

¹ *theologia*] *theologia*. MS.

| ² *aggravare*] *aggravare*. MS.

A.D. 1455. Item librorum impressionis scientia subtilissima omissa
 The invention of inibus saeculis inaudita circa haec tempora reperitur
 Printing. in Maguncia. Et haec est ars artium, scientia scientiarum,
 quae ditat pariter et illuminat hunc mundum in
 maligno positum.

CAP. XIV.

Pius II. PIUS II., natione Tuscus¹ de Senis, sedit annis VI.
 A.D. 1458. Iste Pius electus fuit anno Christi M.CCCCLVIII., et
 vocabatur Æneas; vir eloquens et orator magnus,
 poetaque laureatus; ambassiator Imperatorum ante
 fuit. Ipse etiam canonizavit Sanctam Katerinam de
 Senis anno Christi M.CCCCLXXXI.² Et postea obiit anno
 Christi M.CCCCLXXXIII.³

CAP. XV.

Paul II. PAULUS II., natione Venetus, papavit annis VII.
 A.D. 1464. Iste Paulus electus est anno Christi M.CCCCLXXXIII.³
 Et statim approbavit celebrationem Festi Præsentationis Beatae Mariæ Virginis Gloriosæ sicut Pius papa
 II. Hic in signandis petitionibus maturus fuit et
 justitiæ tenax, quasi melius foret pauca condonare et
 ea firmiter servare quam plura signare et statim re-
 vocare. Grande palatium construxit apud Sanctum
 Marcum; ante completionem moritur anno Christi
 M.CCCCLXXI. die xx. Julii. Jubilæus mutatur in favo-

¹ *Tuscus*] Tusees. MS.

² *M.CCCCLXXXI.*] corr. *M.CCCCLXI.*
 The numerals are Arabic and the
 8 has been altered from some other
 figure now erased.

³ *M.CCCCLXXXIII.*] corr. *M.CCCCLXIII.*

The 8 has been altered from some
 figure now erased.

rem animarum per Paulum Papam II. de xxv. in xxv. A.D. 1464. annum, ut quia abundat iniquitas superabundet et gratia.

Turci dolo quidem et fraude obtinuerunt plura loca et regna in partibus orientis anno Christi M.CCCCLVIII.

Reformatio magna multorum monasteriorum in diversis mundi partibus; fit tamen solito more, per successum temporum ad pristinum relaberetur languorem etc. Maguntia capitur anno Christi M.CCCCLXXXI.

Or Rubea¹ civitas, vulgo dicta Nigroponte, capitur a Turcis anno Christi M.CCCCLXX.

Cometa apparuit in principio anni M.CCCCLXXII. A.D. 1472. circa Festum Sanctæ Agnetis, quæ transivit super. Coloniam in opposito Libræ, et caudam longam quasi graduum xxx. misit ad occidentem. Et in Festo Sancti Blasii stetit in Ariete et misit caudam quasi ad Pleiades versus orientem. ^{A comet.}

Vaga nimis erat, alba quandoque et flammea crinitaque valde. Sequuntur bella et epidemiae in diversis partibus mundi et anno sequenti fuit æstas ferventissima et siccitas inaudita, et in quibusdam terris ignis sub terra succensus usque ad arenam fuit.

Eremita quidam devotus solo Corpore Dominico singulis mensibus refectus² a xv. annis et ultra absque corporali cibo vixit.

Karolus dux Burgundiae bellum cum rege Francorum habuit, ubi nobilissime triumphavit fugatis hostibus anno Christi M.CCCCLXXXV. Et paulo post idem dux Leodium civitates destruxit et terram Geldriæ cum ducatu Lothingiæ obtinuit, et multa alia fecit. Cujus epitaphium est: Tæditum te piguit pacis, tæduitque quietis; in vita hic jaces, Karole, jamque requiesce tibi.

¹ Or Rubea] al. Eubœa. The initial O is doubtful. | ² refectus] refectis. MS.

CAP. XVI.

Sixtus IV. SEXTUS IIII, natione Januensis, sedit annis XIII.
A.D. 1471. Iste Sixtus ante cardinalatum fuit generalis in ordine Fratrum Minorum et electus erat anno Christi M.CCCCLXXI. Vocabatur ante Franciscus de Savona prope Januam, vir¹ bonæ famæ et morum, fuit enim vocatus ad cardinalatum absque scito suo. Item in tempore istius papæ Turcus obtinuit a Christianitate² duo imperia, IIII. regna, XX. provincias, CC. urbes, et populum absque numero.

Beatus Symon martyrizatur die III. ante festum Paschæ, anno Christi M.CCCCLXXV., hoc modo, ut fertur: Judæi azymum eorum cum sanguine Christiano faciunt annuatim. Tunc Judæi ante domum parentum suorum infantem Symonem anno suæ ætatis XIII. ceperunt, eum crucifigaliter tenebant ut sanguinem undique ex suo corpore Judæi traherent pro azyma eorum.

Puella quædam, Stina nomine, stigmata Dominicæ Passionis habuit in manibus, in pedibus, ac latere, virgo noviter conversa anno Christi M.CCCCLXXIII.

Monstrum puellæ quæ unum tantum caput habuit, sed II.³ pedes, duasque vulvas, IIII. brachia, ventres duos circa stomachum conjunctos habebat. Hanc puellam parentes ejus per totam Italiæ circumferentes pretia ab insipientibus mendicabant.

Fuerunt aquarum inundationes maximæ, ventique⁴ horribiles, multa ædificia subvertentes, anno Christi M.CCCCLXXXI.

Turci etiam terra marique cum potenti suo exercitu Rodum civitatem obsidentes aggrediuntur.

¹ vir] Interlined in MS.

² Christianitate] Christianitati. MS.

³ II.] corr. IIII?

⁴ ventique] ven*ī*que. MS.

Maximilianus Primus archidux Austriae et dux Bur- A.D. 1471.
gundiæ, filius Frederici Tertii Imperatoris, vir utique
magnæ virtutis. Quem ob virtutum suarum laudem
archiprincipes sacri imperii electores in regem Roma-
num unanimi corde, patre suo præsenti, in Franc-
fordia elegerunt, anno Christi M.CCCCCLXXXVI. Et paulo
post in Aquisgrano imperiali civitate coronaverunt
eum¹ pariter et uxerunt, duxitque in uxorem Ma-
riam filiam Karoli ducis Burgundiæ. Ex qua produxit
Philippum ducem Burgundiæ.

CAP. XVII.

INNOCENTIUS VIII., natione Januensis, sedit annis.² Innocent
Iste Innocentius Johannes Baptista antea vocatus erat ^{VIII.}
et post Sixtum papam Quartum ex cardinali presbytero
Sanctæ Ecclesiæ anno Christi M.CCCCLXXXIII. idibus
Augusti, pontifex Romanus creatus est; qui aptum³
ecclesiæ thesaurum universis Christi fidelibus in pecca-
torum suorum remissionem dispensavit liberalissime.

Mathias rex Ungarorum e manibus domini Frede-
rici Romanorum Cæsar is subacta⁴ ditioni suæ Austria
apud Viennam rebus humanis feliciter exemptus est
anno Domini millesimo cccc.xc.⁵

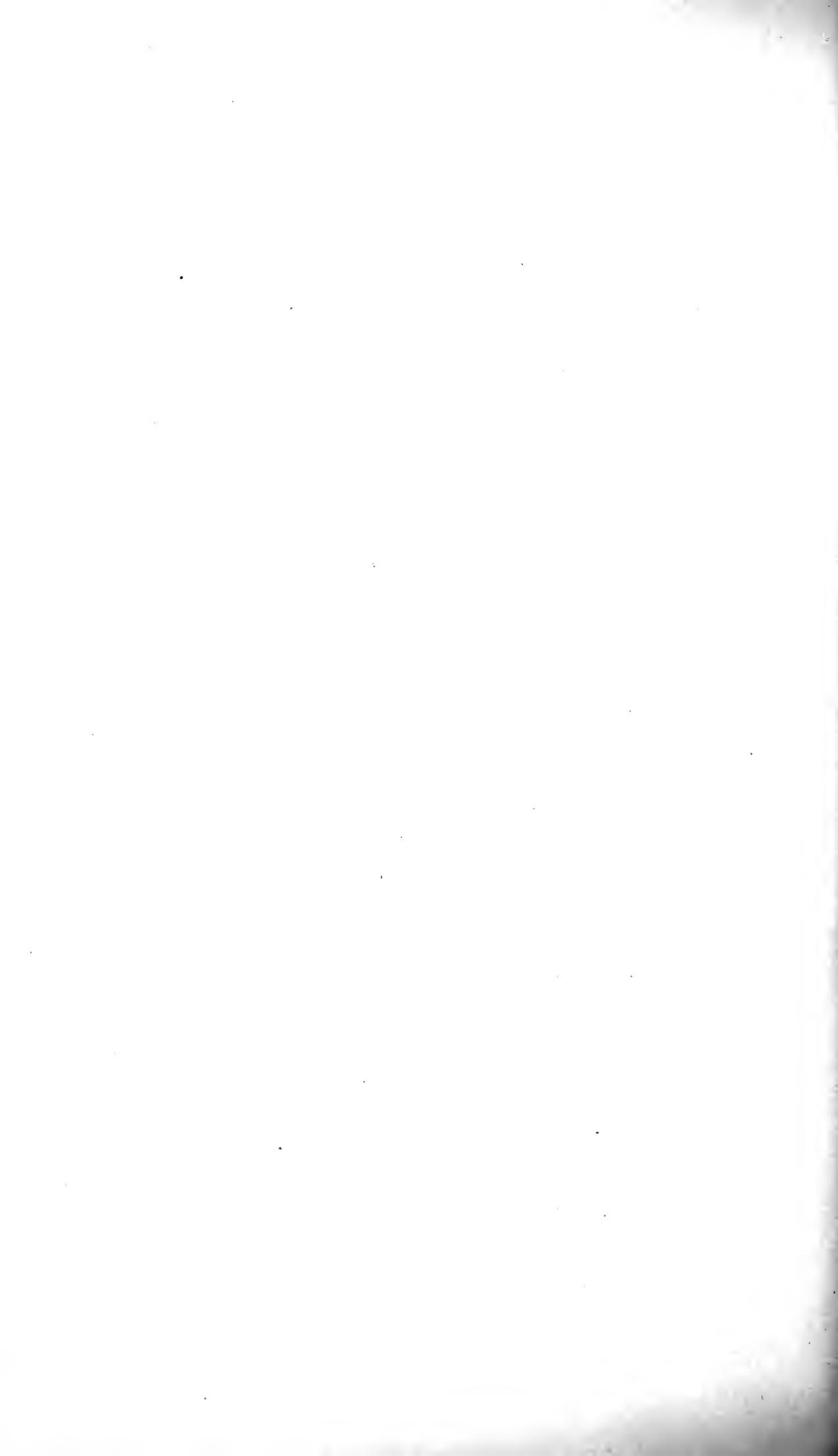
¹ *cum*] Interlined in MS.

² Sic in MS.

³ *aptum*] corr. *apertum*. The stroke through the tail of the *p* has been omitted by the scribe.

⁴ *subacta*] subacto MS.

⁵ The MS. ends here in the middle of a column. Several blank leaves follow.



LIBER TERTIUS.¹

CAP. I.

Ad Dei glorificationem omnis² Sacra Scriptura principaliter reducitur; postea nobis cedit in consolationem, in ædificationem, in memoriae reductionem. Ad consolationem, quando aliquid auditur quod ante fuerat inauditum, quia nova audita cor multum lætificant, et animam recreant, et talia nisi in scriptis redigantur de levi oblivioni traduntur, quia humana memoria labilis.³ Ad ædificationem, quia in legendo vel audiendo vel super scripta studendo bonam reddit occupationem et animæ salutem. Ad memoriae reductionem, quia prius oblita quando lecta vel audita sunt, si in scriptis redigantur, de levi sciuntur; unde dicit quidam: Litera scripta manet, res audita perit. Ergo redigamus in scriptis antiqua, ut cum iterata fuerint audiantur ut novella; proinde antiqua intendimus recitare.

CAP. II.

Regnum Babyloniae inter caetera⁴ terrena primatum tenuit,⁵ deinde Macedonia, tertia Africana, quarta et ultima Roma; de qua, Deo dante, juxta propositum nostrum intendimus affari. Ordinatione itaque in-

¹ *Liber Tertius*] Incipit liber tertius. D.

² *omnis*] written upon an erasure in Δ.

³ *labilis*] est. add. B.D.

⁴ *caetera*] regna. B.

⁵ *primatum tenuit*] principatum tenet. D.

effabili regnum III. principatus sunt per III. mundi cardines supereminentes, scilicet: regnum Babyloniae in Oriente, Carthago vel Africa in Septentrione, Macedonicum in Meridie, Romanum in Occidente. Quorum inter primum et novissimum, sicut inter patrem senem decrescentem et filium juvenem aspirantem, duo intermedia, scilicet, Macedonicum et Africanum, quasi subjacentia, quia potestate acreverunt et non jure hæreditatis.

CAP. III.

The As- Assyriæ vel Babyloniae rex primus fuit NINUS, qui
syrian em- præ cæteris fuit nominatissimus; occiso eo, Semiramis,
pire under Ninus. uxor ejus, totius Asiæ regiam urbem Babyloniam
B.C. 2182. instituit. Regnum Assyriorum inconcussa potentia diu
stetit, sed tandem Arbatus præfectus Medorum Sardanapalum regem suum Babyloniae interfecit, et regni
nomen et suminam ad Medos transtulit. Ita vis et
honor Babyloniae eo anno amissa est, in quo anno
apud Latinos Procas Amulii et Numitoris¹ pater et
avus Rheæ Silviæ, quæ mater fuit Remi et Romuli,
regnare cœpit.

CAP. IV.

Com- Ut enim hæc omnia ineffabilibus Dei mysteriis dis-
mence- posita sunt, et non humanis viribus aut incertis
ment of the Roman casibus accidisse perdoceam.² Nam omnes historiæ
empire under Pro- Assyriorum antiquæ a Nino incipiunt, omnes vero
cas Silvius. historiæ Romæ a Proca Silvio exoriuntur. Unde a
primo anno imperii Nini usque Semiramis Babyloniam

¹ Numitoris] Mimitoris. B. | ² perdoceam] perdocebo. D.

instauraverat, æque interveniunt anni LXIII.;¹ et inde in Italia a primo anno regni Procæ intersunt æque tot anni. Ita,² Proca regnante, Romanæ civitatis sementa jactata sunt et metata, licet non ab Italicis sit perfecta. Primo³ enim anno regni Procæ Babylonis regnum defecit. Babylon itaque eo anno ab Arbato præfecto dehonorata est, quo anno a Proca rege Roma seminata est. Siquidem in uno anno illa cecidit, ista surrexit; illa quasi moriens dimisit hæreditatem, ista pubescens⁴ tunc⁵ se agnovit haeredem; tunc illa cecidit in Oriente, et ista surrexit in Occidente, itaque credimus istam esse dispositionem Divinam; quia illi Pagani, isti Christiani. Ecce autem similis ortus Babyloniae et Romæ, similis⁶ potentia et tempora et magnitudo, similia bona et mala, non tamen similis exitus. Illa regnum amisit, ista retinet; illa imperfectione regis orbata, ista incolumi imperatore secura; ibi in rege libidinum turpitudo punita, hic Christiana religio in imperatore est servata; ibi absque amore turpitudo et aviditas, hic cum omni honore affabilitas et largitas. Satis enim de eorum incrementis et detrimentis⁷ dictum est; videamus unde exordium habuerunt Græci et Italici, et qui fuere⁸ eorum primi parentes.

CAP. V.

De libris Græcorum experimento didici, scilicet, The first inhabitants of Greece and Italy.
Origenis et Demosthenis, de prima habitatione Græciae et Italæ et de omnibus terris circumquaque habitatis.

¹ *LXXXI.*] 60.4. A.B.² *Ita]* Itaque. D.³ *Primum Romæ exordium.* in
marg A.D. *Exordium Romæ.* in
marg. B.⁴ *pubescens]* pululescens. B.⁵ *tunc]* om. D.⁶ *similis]* similia. D.⁷ *detrimentis]* decrementis. D.⁸ *fuere]* fuerunt. B.D.

Dispersion
of the sons
of Noah. Primo tradunt quod tres filii Noe orbem terræ in tribus partibus post Diluvium diviserunt;¹ primus Sem Asiam sibi elegit, et eam ita nominavit: Cam Africam, et ei nomen imposuit; Japhet Europam, de cujus prole repleta est. Primus, ut creditur, de prole Japhet veniens citra Mare Tyrrhenæum, id est, Græcum, ad terram inhabitandam, ALANUS vocatus est, cum tribus filiis suis et uxore sua, et uxores² suorum. Nomina filiorum Alani sunt hæc: primus vocatus est Hisicon,³ secundus Armenon, tertius Neugio.⁴ Hisicon III. habuit filios, quorum nomina sunt: Francus, Alemannus, Romanus, Britonus, tanquam vaticinando nomina terrarum subsequentium. Armenon habuit filios v., scilicet, Gothum, Wala-gothum, Gibidum, Burgundum, Longobardum. Neugio filios habuit III., scilicet, Wandalum, Saxonem, Boga-rem. De istis tribus filiis Alani et eorum successoribus tota Europa post Diluvium repleta est, supputando quemlibet filium habere terram post illum nominatam. Tertius enim filius Hisicon⁵ qui Romanus dictus est, Latinus⁶ vocabatur secundum Plinium; secundum Orosium Romanus vocatus est. Pro libito lectoris habeatur.

The ge-
nealogy of
Alanus.

Alanus⁷ de prole Japhet procreatus ordine retrogrado computando fuit filius Fetuir qui fuit tertius a Japhet, Fetuir filius Ogomum, Ogomum⁸ filius Thoi, Thous filius Boib, Boib filius Semeon, Semeon filius Mahir,

¹ Asia. Affrica. Europa. in marg.
A.D. in rubric in A.

² uxores] uxoribus. B.D.

³ Hisicon] Hisicio. B., and below.

⁴ Prima habitatio Europæ. in
marg. A.D.

⁵ Hisicon] So B. Hiscon. D.

⁶ Nota de rege Latino. in marg.

A.

⁷ Genealogia Alani retrogradien-
do. in marg. A.

⁸ Ogomum] Ogo. A. Ogo, B.D.

Mahir¹ filius Etactus, Etactus² filius Artaret,³ Artaret filius Ethel, Ethel filius Ohot,⁴ Ohot filius Abir, Abir filius Raha, Raha filius Esraha, Esraha filius Israu,⁵ Israu filius Bath,⁶ Bath filius Jobath,⁷ Jobath filius Johan,⁸ Johan filius Japhet, Japhet filius Noe, Noe filius Lameth, Lameth filius Matussale, Matussale filius Enoch, Enoch filius Jared, Jared filius Malaleel, Malaleel filius Cainan, Cainan filius Enos, Enos filius Seth, Seth filius Adam, Adam plasmatio Dei. Hæc est genealogia Alani.

Non enim fuit aliquis de prole Alani qui aliquod⁹ Janus is sibi proprium vendicabat, vel dominium vel regnum, from usque ad eventum¹⁰ unius fugientis de Ægypto, qui Greece; primo fugatus¹¹ de Græcia, tandem venit Europam; cuius nomen Janus, cui successit Saturnus, qui generavit Jovem.

Iste¹² Janus primus omnium qui dominabatur in Italia post Alanum ad numerum annorum VI.C.;¹³ in Italy. post Janum regnavit Saturnus.¹⁴ Hic quia in Italia He is succeeded by vero populum videns rudum et indoctum ipsos in- struxit domos ædificare, terras colere et seminarie, vineas plantare et humanis moribus vivere, cum in ante¹⁵ similes feris, glandium, nucum, pomorum, olerum, herbarum edilium tantummodo alimentis vitam sustentarent. In speluncis et virgultis, frondibus et ramis, contextisque casulis pro domibus habebant. Ipse vero eis nummos æreos instituit, pro

¹ *Mahir*] Ma. A.

² *Etactus*] Et. A.

³ *Artaret*] Erearet. B.

⁴ *Ohot*] Ohoc. B.

⁵ *Israu*] Ysran. B.

⁶ *Bath*] Bach. B.

⁷ *Jobath*] Jobach. B.

⁸ *Johan*] Joham. B.

⁹ *aliquid*] aliquid. D.

¹⁰ *eventum*] adventum. D.

¹¹ *fugatus*] est. add. B.

¹² Janus primus regnat in Italia. in marg. A.

¹³ *VI.C.*] 6. B.D.

¹⁴ Saturnus post Janum regnat. in marg. A.

¹⁵ *antea*] anma. B. ma. D.

quibus factis¹ et ut eis ex merito videtur ab indocile populo et rustica multitudine deus appellatus est.

Iste Janus genuit Saturnum istum de quo fit sermo.

Picus, son of Saturn. Saturnus vero genuit Picum et Dardanum militem strenuum. Picus residebat in patrimonio, quia verus hæres; Dardanus ad partes Asiæ porrexit cum filio suo² Trous vocato. Hic Dardanus postquam in Asia applicuerat, urbem condidit famosam, et post filium suum Troum illam Trojam nominavit. Dardano

Dardanus, son of Saturn finds Troy. His son Trous is the father of Priam and Anchises. Ascanius and Silvius sons of Æneas and Lavinia. Latinus son of Faunus, son of Picus, brother of Dardanus. The fall of Troy. B.C. 1183. Date of the taking of Troy.

mortuo, Trous genuit Priamum et Anchisem. Anchises genuit Æneam, Æneas genuit Ascanium et Silvium ex Lavina³ filia regis Latinorum; de quorum stirpe orti sunt conditores urbis Romanæ,⁴ scilicet, Remus et Romulus.

Picus⁵ frater Dardani genuit Faunum, qui Faunus genuit Latinum ex muliere Carmentis nomine, cognomento Nicostrata; creditur quod ipsa Latinas literas adinvenit. Unde reges post ipsam Carmentem Latini nominati sunt; quod nomen tenuerunt reges Latinorum per annos quingentos.

Regnante rege Latino, Troja a Græcis capta est.⁶ Tunc apud Hebræos Labdon tertium annum sui principatus agebat. Apud Assyrios Tantanes regnavit, apud Ægyptios Thous; inde expletis a mundi principio annis IIII.M.XIX., a Diluvio anni⁷ M.LXXVII., a nativitate Abraham anni⁸ DCCCXXXV., qui fuit XLIII. annus Nini regis Assyriorum, a nativitate Moysi anni⁹ CCCX., ante urbem Romæ¹⁰ conditam anni¹¹ CCCCIII., capta est Troja.

¹ *factis*] om. B.D.

⁶ De captione Trojæ. in marg. B.

² *suo*] interlined in A. De Troja civitate famosa. in marg. A.

⁷ *anni*] om. B. annis. D.

³ *Lavina*] Lavinia. D.

⁸ *anni*] om. D. corr. annis.

⁴ *Romanæ*] Romæ. B.D.

⁹ *anni*] annis. B.D.

⁵ Inventio literarum Latinarum. in marg. B.

¹⁰ *Romæ*] Romanam. D.

¹¹ *anni*] anno. D.

CAP. VII.

Ascanius enim¹ duxit uxorem quæ concepit et grava facta est, et est nunciatum *Æneæ* quod nurus sua conceperat; misit² ad filium suum ut magum suum mitteret ad explorandum quid in utero haberet, masculum vel fœminam. Mago gravidatam inspiciente dixit quod masculum in utero haberet, et quod filius mortis esset, et addidit quod matrem occideret in pariendo, et patrem ictu sagittæ in venando, quod et ita factum fuit ut prædixit; quod in posterum plenius dicetur. De stirpe *Æneæ*³ et Lavinæ orti sunt Remus⁴ Birth of Romulus and Remus. et Romulus, ex Ilia Rhea in stupro concepti, quæ Ilia fuit filia reginæ sanctimonialis; qui gemelli traditi fuerunt cuidam pastori nomine Faustulo; quidam dicunt quod invenit eos juxta aquas; alii dicunt⁵ quod traditi fuerunt illo pastori ad occidendum, quod verius potest credi. Historia Darietis vitam illorum plane ostendit, et Romæ creationem ex Græcia nactam. Mensurata fuit per quosdam de Italia ante Græcorum adventum per LXIII⁶ annos; Græci enim mensuram prælibatam ab Italici viriliter perfecerunt.

CAP. VIII.

Capta igitur Troja, *Æneas*, Veneris et Anchisæ *Æneas* filius, ad Italiam fugit et cum rege Latinorum mora- escapes from Troy,

¹ *enim*] om. D.

² *misit*] et misit. B.D.

³ *Æneæ*] vero. præm. B.

⁴ *Remus*] Romus. B.D.

⁵ *dicunt*] dicunt. add. A., crossed out.

⁶ *LXIII.*] A letter which has been erased precedes this numeral in A. It originally formed part of the numeral, as it is within the points enclosing the numeral, and the rubric underlining it still remains.

conquers Turnus, marries Lavinia and succeeds Latinus.
He is succeeded by his son Ascanius,
who founds Alba.

tus est. Turno enim superato regis Latini adversario, Æneas filiam regis Lavinam¹ nomine accepit in uxorem; hoc est tertio anno post Trojæ excidium. Regnavit igitur Æneas post mortem regis Latini tribus annis, quo finiente regnum suscepit Ascanius, Æneæ filius, quem in Troja ex Creusa uxore sua genuerat, quem filium ipso de Troja fugiente secum in Italiam conduxit.

His successors : Silvius Posthumus, Æneas Silvius, Silvius Latinus, Silvius Alba, Atys, Silvius Capys, Silvius Carpentis, Tiberius, Silvius Agrippa, Silvius Amulius,

Regnante Ascanio reicta noverca Albam condidit, et fratrem suum Silvium Posthumum ex Lavina genitum cura diligenti educavit. Ascanius filium protulit, nomine Iulum,² qui, cum Ascanius xxxviii.³ annis regnasset, fratri suo Silvio Posthumo regnum reliquit; qui regnavit xxix. annis; et dictus est Posthumus, quia humato patre natus est.⁴ Post ipsum regnavit Æneas Silvius xxxi. anno,⁵ deinde Latinus Silvius L. annos, quo enim tempore apud Hebræos regnavit David rex.⁶ Post ipsum Alba Silvius annis xxxix.⁷ Post ipsum Atys filius ejus xxviii. annis. Deinde Capis Silvius Alba regis filius xxviii. annis, qui Capuam in Campania condidit; post Carpentis Silvius⁸ xiii. annis; post Tyberius filius ejus ix. annis, qui in fluvio Romano demersus; a quo aqua nomen assumpsit,⁹ qui prius Albula vocabatur; post ipsum Agrippa Silvius xl. annis, cuius tempore Homerus¹⁰ floruit in Græcia; post Aremulus Silvius¹¹ Agrippæ filius¹² xix. annis. Iste¹³ præsidium Albanorum inter montes ubi

¹ *Lavinam*] Laviniam. D.

² *Iulum*] corr. Iulum.

³ *xxxviii.*] 38. A., written upon an erasure.

⁴ *est*] om. B.

⁵ *xxxi. anno*] 30 et uno anno. A.B. 31 annis. D.

⁶ David rex. in marg. A.D.

⁷ *xxxix.*] 39. A., written upon an erasure.

⁸ *Silvius*] filius. B.

⁹ *assumpsit*] accepit. B.D. Tiberis et Albula. in marg. A.

¹⁰ Homerus. in marg. A.D.

¹¹ *Silvius*] Sil. A. fil. B.

¹² *filius*] om. B.

¹³ *Iste*] Ipse. D.

nunc est Roma ordinavit; qui ob impietatem suam ictu fulminis interiit; post ipsum Aventinus¹ Silvius Silvius xxxvii.² annis; pater ejus Aremulus in Capitolio interiit, et ibi sepultus est. Unde ipso vivente æternum nomen illo³ loco imposuit, quod est Capitolium; post Silvius Aventinum⁴ Procas Silvius ejus filius xxiii. annis. Procas.

Tunc apud Hebræos in Juda Azarias,⁵ in Israel Jero-boam regnaverunt. Iste Procas duos habuit filios, primus Numitor⁶ vocatur, secundus Amulius. Minor majo- Amulius rem de regno expulsit, et regnavit XLIII. annis. Numi- expels tor⁶ vixit in agro suo. Filia istius Numitoris,⁷ Vestalis nomine, quidam vocant ipsam Ileam, in VII. patrui sui anno geminos edidit infantes; ideo juxta legem viva Birth of est defossa, parvulos juxta ripam fluminis posuerunt, vel Romulus and Remus. quia forte⁸ natari deberent. Faustulus⁹ enim armenti regii pastor, ad Attam Laurentiam uxorem suam vagientes detulit quæ ob pulchritudinem et rapacitatem corporis quæstuosí Lupa a vicinis vocata est, a qua inereticum cellulæ Lupanaria dicuntur. Pueri vero Death of cum adolevisserent, collecta pastorum et latronum mul- Amulius and restitu- titudine manu valida Amulio apud Albam interfecto, ration Numitorem avum illorum¹⁰ in regnum suum¹¹ viriliter of Numi- tor. restituerunt.

CAP. IX.

Romanum igitur imperium, quo neque ab exordio The foun- illum fere minus, neque incrementis toto orbe amplius dation of humana memoria potest recordari, a Romulo vero Rome. B.C. 753.

¹ Aventinus] Avencius. B.

² xxxvii.] 37. A., written upon an erasure.

³ illo] illi. D. De Capitolio. in marg. A.

⁴ Aventinum] Aventium. B.

⁵ Azarias. in marg. A.

⁶ Numitor] Munitor. B.

⁷ Numitoris] Munitoris. B.

⁸ vel quia forte] forte quia. D.

⁹ De Faustulo pastore. in marg. A.

¹⁰ illorum] suum. D.

¹¹ in regnum suum] om. D.

B.C. 753. exordium habet et nomen, qui Rheæ Silviæ, ut præmissum est, fuit filius. Is cum inter pastores latrocinaret, anno nativitatis¹ suæ XVIII., urbem exiguum in Monte Palatino constituit x. kalendas Maias, post Trojæ excidium anno CCCCXIX. Condita urbe eam a suo nomine Romam nominavit, a qua Romanis nomen impositum est.

Hic etiam in Roma unum templum construxit quod asylum appellavit; ² cunctis ad eum³ confugientibus⁴ impnnitatem pollicitus est; quam ob causam multitudinem finitimorum qui patriam propriam offenderant ad se confugientes in civitatem recepit. Latinos etiam,⁵ Tuscos, pastores, latrunculos, Phryges, Hispanos, qui sub Ænea Archade, qui sub Evandro duce influxerant, pacifice recepit;⁶ ita ut ex variis membris unum corpus effecit.⁷ Centum ex senioribus elegit, quorum consilio omnia agi deberent, et hi vocabantur Senatores, qui prius Patres dicti fuere. Mille pugnatores elegit, quos a numero millenario milites vocavit, eligendo quasi de mille unum.

CAP. X.

The eulogy Non⁸ enim illius civitatis initium ita diligenter investigo propter loci amœnitatem, quia plures adeo sunt amœnæ; nec propter loci magnitudinem, quia ita magnæ et majores inventæ sunt; sed præcipue propter ejus sanctitatem et magnanimitatem et ejus dignitatem,

¹ *nativitatis*] ætatis. B. ædifi-
catur. in marg. D.

² *appellavit*] nominavit. B.D.

³ *eum*] eam. D. corr. id.

⁴ *confugientibus*] fugientibus. D.

⁵ *etiam*] et. D.

⁶ *recepit*] suscepit. D.

⁷ *effecit*] efficitur. B.

⁸ *Laus Romæ.* in marg. B.

post Paganismum dirutum.¹ Primo propter ejus sanctitatem, quia revera in omni Christianitate non est aliqua civitas illi comparabilis, tum propter Apostolorum prædicationem, et eorum martyrium, tum propter sanctorum martyrum corpora innumerabilia cæsa,² tum propter sanctissimos patres nostros papas in ea flagellatos, laniatos, cruciatos, ita ut in modernis temporibus dicitur hominem non pedibus terram in civitatem calcare, nisi super sanctorum sanguinem vel corpora. Propter ejus amoenitatem, ut dicitur, est vallis opulenta, frugifera, vinifera, nemorosa, aquosa, omni fertilitate diffusa. Propter ejus magnanimitatem, quia totus mundus in antiquis temporibus ei fuit tributarius, Pagani et Christiani. De ejus commendatione satis dictum est, quia per patriam transeuntes testimonium perhibent veritati. Materiam enim³ nostram pristinam prosequamur, primo qualiter illa sancta civitas est ædificata, quia qui⁴ dominium habet⁵ terrenum et in orbe dominatur, caput⁶ esse videtur, et qui caput est mundi, et operis de jure videtur; postea a quo vel a quibus ille locus sanctus ædificatur, postea qui regebant illum locum tempore Paganorum et Christianorum, quot imperatores Pagani et eorum gesta; quot Christiani et quæ⁷ gesta eorum; et de caeteris regnis adjacentibus, et in quorum temporibus sancti Apostoli occisi sunt; insuper martyres, virgines, conjugati, viduæ, continentes sunt cæsi, cruciati, et interfecti, et qualiter illa sancta civitas ad fidem Christi conversa est.

¹ *dirutum*] diruptum. B.D.

² A short erasure follows in B.

³ *enim*] om. B.D.

⁴ *qui*] diu. D.

⁵ *habet*] habuit. D.

⁶ *caput*] et. præm. D.

⁷ *quæ*] om. D.

CAP. XI.

The rape
of the
Sabines.
B.C. 749.

Death of
Romulus.
B.C. 715.

Anno III. post urbem conditam civis¹ uxores non habentibus rapinam virginum de Sabinis maximam perfecerunt, pro qua plura bella ingruerunt. ROMULUS Romanorum rex primus, XXXIX. anno regni sui, rastro pastorali creditur occidi; putant enim Romani ipsum ad deos transisse, quia, ipso occiso, corpus furatur et absconditur.

Numa
Pompilius.
B.C. 714.

Rex secundus NUMA POMPILIUS fuit. Tunc apud Hebraeos regnavit Ezechias. Iste Numa nullum bellum gessit, non minus quam Romulus civitati profuit; annos XL regnavit. Glaucus in Græcia canduit, et ferri glutinum primus excogitavit.

Tullus
Hostilius.
B.C. 671.

Tertius Romanorum rex TULLIUS HOSTILIS;² hic primus regum Romanorum purpura et fascia usus est. Manasse in Judæa regnante, hic urbem ampliavit, adjecto Cælio Monte. Cum autem regnasset XXXII. annos,³ fulmine percussus in domo propria exarsit. His temporibus Byzantium civitas condita est, quæ postea Constantinopolis appellatur.

Ancus
Martius.
B.C. 639.

Quartus Romanorum rex ANCUS MARTIUS Numæ nepos ex filia; quo tempore Josias apud Judæos regnabat. Aventinum Montem et Janiculum hic urbi addidit; hic circuitum Romæ ædificavit. Muros, cloacas, Capitolium construxit. Ludos Romanos, tornamenta, hastiludia instituit, ut homines in armis bellicis essent perfectiores; anno regni sui XXIII. obiit.

Tarquinius
Priscus.
B.C. 615.

Quintus Romanorum rex PRISCUS TARQUINIUS, qui dictus est SUPERBUS. Anno XXX. regni sui per filios

¹ *civis*] civibus. B. apparently corrected.
² *Tullius Hostilis*] corr. Tullus Hostilius | ³ *XXXII. annos*] 30. et II. annos.
 A. 30 annis. B.D.

Anci occisus est; bis depositus, et semper recuperavit. B.C. 615.
Eodem tempore Massilia condita est, et Jerusalem a Nabugodonosor subversa est.¹

Sextus Romanorum rex SERVIUS NOBILIS, captivæ Servius Tullius. ancillæ filius. Hic III. montes urbi addidit, scilicet, Quirinalem,² Bimialem,³ et Esclulinum;⁴ fossas circa B.C. 578. muros civitatis fieri fecit. Censum Romanorum civium primus instituit; tandem occiditur a Tarquinio Superbo anno regni sui XXXIII.⁵ Hic primus omnium regentium civitatem monetam instituit.⁶

Septimus et ultimus TARQUINIUS SUPERBUS iterum Tarquinius Superbus. regnavit. Hic fecit computare nomina civium Roma- B.C. 534. norum, et invenit octoginta millia viros; tandem interiit, ut prius. Ita Romæ regnatum est per reges septem ad annos CCXLIII.⁷ Temporibus Tarquinii castissima Judith⁸ Olofernem peremit. Eo tempore Pythagoras philosophus in Græcia claruit.

CAP. XII.

Exinde reges Romani cessaverunt et consules⁹ creati The Con- sult; duo pro rege uno, ut si unus superbiret alter suls. B.C. 509. mitigaret; pari potestate dominantes, uno tantum anno durantes ne insolentiores redderentur.

Hoc anno enim imperium consulare cessavit, et pro [A.U.C.] duobus consulibus x. facti sunt potestatem habentes.^{401.} Circa hoc tempus historia Hester scribitur. His temporibus immensa pestis per binos annos Romam affixit.

¹ Subversio Jerusalem. in marg. B.

⁶ Moneta primo instituitur. in marg. D.

² Quirinalem] Quirialem. B.

⁷ Ab urbe condita, 287 [247. D.] in marg. A.D.

³ Bimialem] corr. Viminalem?

⁸ Judith. in marg. B.

⁴ Esclulinum] corr. Esquilineum.

⁹ Cessant reges Romani et incipiunt consules. in marg. D.

⁵ XXXIII.] 34. A., the 4 being written upon an erasure and followed by a 4, partly erased. 30. B.D.

B.C. 373. Sequenti¹ quoque anno satis triste prodigium insequitur. Siquidem in medio urbis terra dissiluit, vastoque subito prorupto hiatu infernalia patuerunt;² quod quidem ita diutius mansit ut³ cunctis populis terrorem inferret. Aruspicibus tandem interpretantibus quod vivi hominis sepulturam expeteret, Marcus Curtius eques Romanus se in⁴ id barathrum injecit, et foramen continuo conclusum⁵ est.

Birth of Alexander the Great. B.C. 356. Eo tempore,⁶ XVII. annis elapsis, Magnus Alexander Macedo natus est ex Olympiade matre sua; putatur tamen fuisse filius Philippi, cum enim fuit Nectabi filius. Tunc visa sunt saxa de cœlo cadere.

Legend. Anno CCCCXIII., in pluribus locis de fontibus cruor fluxit, et de nubibus in specie pluviae lac descendit.⁷

CAP. XIII.

Tunc numerati sunt in urbe Romana per imperatorem CCXCII.M.XXXIII.⁸ Inter hæc et eo⁹ tempore apud flumen Bagradum quidam Regulus patriæ illius serpentem miræ magnitudinis occidit, cuius corium c. et decem pedum longitudo¹⁰ continebat; Romæque delatum est, aliquo tempore cunctis¹¹ mirabile fuit.

Monster. Anno¹² ab urbe condita DCXIII., Romæ puer¹³

¹ Mirabile de Roma. in marg.

A.D. Mirabile. in marg. B.

² De hiatu in Roma. in marg.

A. De hiatu. in marg. D.

³ ut] quod. D.

⁴ in] A short erasure follows in A.

⁵ conclusum] Written upon an erasure in A.

⁶ Alexander Magnus. in marg.
A.D.

⁷ Mirabile. in marg. A.B.D.

⁸ ccxcii.m.xxxiii.] written

M M M
CC.XC.II.XXXIII. in A. 292,034.

B.D.

⁹ eo] illo. D.

¹⁰ Mirabile. in marg. A.D.

¹¹ cunctis] et. præm. D.

¹² Mirabile. in marg. A.

¹³ puer] parvulus. add. B.D.

Puer quadripes. in marg. D.

quidam natus est quadripes,¹ quadrimanus, quadris B.C. 139. oculis, III. aures habens, duplarem virilem naturam habens. In . . . Bononiensi² tunc in innaturalique modo fruges in arboribus natæ sunt.³ His diebus⁴ per totam Africam tanta locustarum multitudo convaluit ut fruges, herbas, arborum folia, corticesque corrodent; quæ locustæ vento repantino sublevato⁵ in Africano sunt pelago submersæ; sed cum earum acervos fluctus⁶ per extenta littora maris pertulissent, odorem pestiferum putrefacta congeries exhalavit, unde omnium animantium,⁷ avium, pecudum, ac aliarum bestiarum pestis existens, infectionem corruptionis ampliavit. Pestilentia vero illa extinxit⁸ in Numidia plusquam octingenta⁹ millia hominum; in Carthagine et circa ducenta millia hominum. Romanorum vero militum bellatorum triginta millia virorum perierunt et extincti sunt.

Anno¹⁰ ab urbe condita DCXXXV. quaedam virgo de Roma in Apuliam pergens ictu fulminis examinata est, omnibus vestimentis sine scissura aliqua ademptis, ac pectoris pedumque vinculis, monilibus, annulisque discussis illæso corpore nuda jacuit; equus quoque ejus pari modo frenis et cingulis dissolutis jacuit peremptus.

¹ *quadripes*] quadrupes. D.

² *Bononiensi*] Boñenso. A. A word follows which is illegible. It is most probably *ut* for *illa*.

³ *In . . . natae sunt*] om. B.D. The passage is evidently corrupt in A., and has been corrected by erasure and in other ways until it is hardly decipherable, though not at all faded. See Pauli Orosii Historiæ, in Migne. Patrologiæ Cursus Completus. Vol. 31, p. 931: "In Bononiensi agro fruges in arboribus enatae sunt."

⁴ Vindicta Dei. in marg. A.D. with the author's mark. in marg. A.

⁵ *sublevato*] sullevatae. B. sublevatae. D.

⁶ *fluctus*] Added in marg. B. in the same hand as the text.

⁷ pestilentia. in marg. A.D.

⁸ *extinxit*] Interlined in A. in the same hand as the text.

⁹ *octingenta*] octoginta. B.D.

¹⁰ Mirabile. in marg. D.

CAP. XIV.

B.C. 94. Anno ab urbe condita DCLIX., hoc est ante Incarnationem Domini CLXXII., dira prodigia visa sunt.¹ Nam sub ortu solis globus igneus cum maximo cœli A meteor. fragore² a regione Septentrionis emicuit. Apud Legend. Aretinos in convivio cujusdam magnatis, cruar de panibus quasi de corporum vulneribus effluxit. Eodem Severe hail anno³ per VII. dies continuos grando lapidum, immixtis storms. testarum⁴ fragmentis, terram latissime verberavit. In Sampniti⁵ e vastissimo terræ hiatu flamma invisa prorupit, et usque in cœlum se extendit. Tunc et⁶ omnium animalium genera, quæ inter homines vivere solita erant,⁷ relicta stabulis et pascuis, cum balatu et hinnitu, unusquisque in suo gradu miserabili ad silvas montesque⁸ fugerunt. Canes quoque⁹ quorum natura est extra homines esse non posse, lachrymosis ululatibus vagi, luporum ritu oberrabant. Nec mora, post hæc tam gravia prodia¹⁰ civilia bella sunt secuta. Ista enim prodigia visa sunt in Græcia, in Europa, in Sicilia, in Italia, in Gallia, in Hispania, et in¹¹ aliis locis quampluribus. Ista testantur Paulus Orosius,¹² Eutropius, Gesta Darietis, Donatus Senator, et Marcellus Historiographi.

Assassination of Julius Cæsar. B.C. 44. Anno ab urbe condita DCCIII., interempto Cæsare Romæ, tres soles paulatim in eadem urbe coierunt.¹³

¹ Mirabilia inaudita. in marg.

A.D.

² *fragore*] fulgore. B.D.

³ *anno*] die. B.

⁴ *testarum*] *terraarum*. D.

⁵ *Sampniti*]. Over this, and opposite to it in marg. in D. is written, Beneuenti.

⁶ *et*] om. B.D.

⁷ *solita erant*] solebant. B.D.

⁸ *montesque*] et montes. B.

⁹ *quoque*] om. B.D.

¹⁰ *prodia*] prodigia. B.D.

¹¹ *in*] om. B.D.

¹² *Paulus Orosius*] Orosius. Paulus. B.D.

¹³ Mirabile. in marg. A.D.

Inter cætera portenta quæ in toto orbe facta sunt, B.C. 44.
bos in suburbio Romæ humana usus est loquela,
dicenti aratori: Non frumenta sed homines deficient.

CAP. XV.

Ab isto Cæsare, scilicet Augusto, cæteri vocati sunt ^{Augustus,}
Cæsares, et cœperunt¹ imperatores esse, qui ante nun- ^{Emperor.}
quam fuerunt. Post hunc regnavit Octavianus adoles- ^{B.C. 31.}
cens, ætate circiter XVII. annorum, duos consules ha-
bens custodes per aliquot tempus, scilicet, Pansa et
Hircius; infra paucos annos illos evacuavit et reg-
navit XLIII. annos solus. Cum Antonio et Lepido
XII. annos regnum tenuerat.

CAP. XVI.

Cumque pacem firmissimam post plura² bellorum Birth of
curricula sui regni XLII. anno Dominus Noster Jesus Christ.
Christus natus est de Virgine Maria, ut prædictetur.
De civitate Romana satis dicta sunt. Cæsar enim Character
iste luxuriose vivebat, propriam uxorem reliquit, con- ^{of Augus-}
cubinis adhaerebat. Duodecim habebat et cum eis
pro libito jacebat; vixit autem annos LXXVII., nam
dubium est an³ morbo naturali interiit, vel veneno
dato a concubina.

Post Nativitatem Domini, Octavianus⁴ imperavit annos XIII., genere Romanus, ex patre Octaviano senatore, maternum genus ab Ænea ducens, Julii Cæsaris nepos, adoptione quoque⁵ filius totum mundum in unam redigens monarchiam. Hunc populi Romani

¹ cœperunt] cœpere. B. Jorimus
imperator. in marg. B.

² plura] pta. A. plurima. B.D.

³ an] utrum. B.D.

⁴ Octavianus. in marg. A.D.

⁵ quoque] om. B.D.

A.D. 14. videntes esse tantæ pulchritudinis, quod nemo in oculis ejus intueri poterat,¹ et tantæ fuit prosperitatis et pacis, quod totum mundum fecit sibi tributarium. Dicebant enim Romani: Te volumus adorare, quia deitas in te est; quia si sic non esset non succederent tibi omnia prospera. Qui renuens, inducias postulavit, et ad se Tyburtinam Sybillam prophetissam² vocavit. Ei namque quod senatores dixerant, recitavit; quæ trium dierum petens spatium, arctum jejunium operata est. Elapso die tertio, responsum dedit imperatori in hiis verbis:³ Versus:

“ Judicii signum, tellus sudore madescet,

E cœlo rex adveniet per sæcla futurus,” etc.

Illico apertum est cœlum, et nimius splendor super eum irruerat, et vidit in cœlo quandam pulcherrimam virginem super unum altare stantem, puerum in brachiis bajulanten, et miratus est nimis, et vocem dicentem sibi audivit: Hic ara filii Dei est. Qui statim projiciens⁴ in terram, eam adoravit.⁵ Visionem senatoribus ostendit, unde mirati sunt. Fuit autem⁶ hæc visio in camera Octaviani imperatoris, ubi nunc est ecclesia Sanctæ Mariæ in Capitolio, ubi nunc sunt Fratres Minores, et vocatur Ara Cœli. In juventute libidini serviebat, sed, habita visione, emendatus est. Hic gloriatur se invenisse urbem latericiam et marmoream reliquisse. Feliciter vixit et felicius mortuus est.

Anno⁷ imperatoris xxv. Virgilius Brundusii moritur, sed cadaver Neapoli transfertur.

Eodem⁸ anno Horatius poeta Romæ moritur. Calixtus primus papa⁹ fecit de taberna Emeritoria ecclesiam

¹ Nota. in marg. A.

⁶ autem] enim. B.

² de Sybilla prophetissa. in marg.

⁷ Virgilius moritur. in marg.

B.

A.D.

³ Versus. in marg. A.D.

⁸ Horatius moritur. in marg.

⁴ projiciens] se. add. B.D.

A.D.

⁵ Ara Cœli. in marg. A.D.

⁹ papa] om. D.

fieri quam¹ fecit in honorem² Beatæ Virginis. Mor- A.D. 14.
tuus est Octavianus Augustus anno vitæ suæ LXXVII. Death of
apud Attelam civitatem Campaniæ, et sepultus est in
Campo Martio. Tempore illius numerati sunt cives
Romani nōnagies CCCLXXX.M.³ a Christo anno XVI.

CAP. XVII.

TIBERIUS CÆSAR post ipsum regnavit annos XVIII., Tiberius.
usque ad annum quo passus est Christus. Hic fuit A.D. 14.
Octaviani privignus et gener et adoptivus filius. Satis
fuit in armis prudens et fortunatus, in literis satis
edoctus; eloquio clarus, sed ingenio pessimus et mente
insidiosus,⁴ nam sæpe vellet simulare quod nollet. Hic
XXIII. imperii sui anno et nativitatis suæ anno
LXXXVIII., quia nimia ferocitate innoxios et extraneos
puniret, cum ingenti gaudio totius populi in Campania His death.
mortuus est. Hic in omnibus suis negotiis morosus A.D. 37.
fuit, unde cum procuratores in provinciis constituerat⁵
vix vel nusquam aliquos mutavit. Hujus tempore
Ovidius⁶ poeta in exilio moritur. Pontius Pilatus a
Tiberio procurator Judææ efficitur, quem Magister
Historiarum dicit natum fuisse de Lugduno. Ibi Testimony
Josephus testatur de Christo testimonium laudabile of Josephus
dicens: "Fuit his temporibus sapiens vir, si ipsum to the mi-
"virum nominare fas sit. Erat enim mirabilium racles of
"operum effector et doctor, et multos Judæos et alios our Lord.
"sibi adjunxit. Christus hic erat." Quamplurima
de eo narravit in laudem illius.

¹ *quam*] Interlined in A.

The number appears to have been
4,190,117; not 3,420,000.

² *honorem*] honore. B.

¹ *insidiosus*] seditiosus. B.

³ CCCLXXX.M.] CCC. CL. LXXX. A.

² *constituerat*] constitueret. B.

⁶ Ovidius moritur. in marg. A.D.

A.D. 37. Post Christi passionem Tiberius imperavit annis v. Post pauca tempora Pontius Pilatus Romæ¹ adducitur præcepto Tiberii; qui in exilium ad Viennam Burgundiæ mittitur; qui in multis accusatus et propter calamitates quas ibi sustinuit; propria manu cultro² se interfecit.

[A.D.] 40. Hoc³ anno Herodes, qui Johannem Baptistam occiderat, sub quo passus est Jesus Christus, cum uxore sua Herodiade ad Viennam mittitur in exilium, ubi ambo miserabiliter finierunt. Hic⁴ Tiberius legem statuit ut flatum qui⁵ retro daret veniam consequetur; asseruit enim se vidisse hominem perire in hoc morbo.

Caligula.
A.D. 37. CAIUS, qui et CALIGULA, annos III. imperavit; menses x., dies VIII. Hic nequam fuit. Duas sorores suas stupravit. Ex una filiam natam cognovit. Hic fuit nepos Tiberii Cæsar. Hieronymus dicit a primo Caio Cæsare omnes reges Romani dicuntur Cæsares. Hic Caius cum adversus cunctos ingenti avaritia, libidine, ac crudelitate sæviret⁶ in palatio proprio Romæ occisus est.

CAP. XVIII.

Claudius.
A.D. 41. CLAUDIUS imperavit annos XIII. menses VII., dies xxv. Hic patruus fuit Caligulae. Hic Britonibus bellum intulit, quasdam insulas ultra Britanniam in Oceano positas Romano addidit imperio, quæ sunt in ultimis Scotiae. Vixit LXIII.⁷ annis; post mortem inter Paganos consecratus est divusque⁸ est appellatus. Hic immemor fuit omnino; nam occisa uxore sua, paulatim

¹ *Romæ*] Romam. D.

² *cultro*] suo. add. B.D.

³ Herodes. in marg. A.D.

⁴ Ridiculum. in marg. A.D.

Pro colica passione. in marg. B.

⁵ *qui*] Interlined in A.

⁶ *sæviret*] sentiret. B.

⁷ *LXIII.*] al. XLIII.

⁸ *divusque*] deusque. B. et deus.

D.

in triclinio recumbens, cur domina non veniret ad A.D. 41. mensam¹ requisivit. Cibo, vino, omni vice et loco² intemperatissimus fuit. Meditatus est leges statuere et statuta condere, sed non perfecit. Uxor ejus Agrippina eum veneno extinxit, ut,³ excluso filio Claudiⁱ Britannico, filium proprium quem de Claudio assumpsit, Neronem nomine, in imperium sublimaret. Hujus uxor Messalina,⁴ sicut testatur Juvenalis, tantæ fuit libidinis ut primo in prostibulo clam, deinde omnibus palam, se exponebat, non satiata sed lassata recedens.

Tempore Claudi Petrus Apostolus Romam venit, S. Peter fidem Christi prædicando, ubi vixit xxv.⁵ annis. visits Rome.

His⁶ temporibus avis nomine phœnix apparuit in A.D. 42. Ægypto, quæ elapsis annis sexcentis apparuit in Arabia; ferunt eam vivere annos quingentos; cum enim senuerit et sentit mortem imminere colligit ligna arida de ligno aloe et facit nidum; postea⁷ in aerem volat, et ad solem appropiat, ita ut ignescit et in Plinius et Isidorus. A.D. nidum cadit, et de pulvere suo generatur alia phœnix. Est magna ad modum aquilæ, capite cristato, collum⁸ fulgore aureo decorato, posteriora purpurea præter caudam, cuius nitor roseus ac cœruleus color fuit; quia videtur rarius ideo⁹ mirabilius.¹⁰

CAP. XIX.

Nefandus NERO imperavit annos XIII., menses VII., Nero. dies XXIX.¹¹ Hic Romanum imperium deformavit. Pis- A.D. 54.

¹ *ad mensam*]. Added beyond the end of the line in A., in the author's hand.

² *loco*] omni. præm. D.

³ *ut*] et. B.

⁴ De meretrice. in marg. A. De imperatrice meretrice. in marg. D.

⁵ *xxv.*] 27. B.

⁶ Phœnix. in marg. A.D. De phœnicio. in marg. B.

⁷ *postea*] et. præm. B.D.

⁸ *collum*] collo. B.D.

⁹ *ideo*] eo. D.

¹⁰ *mirabilius*] mirabilior. D.

¹¹ Maleficia Neronis. in marg. A. Malitia Neronis. in marg. D.

A.D. 54. cabatur retibus aureis, qui¹ sericis funibus trahebantur. Magnam senatorum partem interfecit; bonis hominibus hostis fuit, malis amicus specialis. Matre, uxore, fratre, magistro occisis, urbis maximam partem incendit. Primam² Christianis persecutionem intulit. Propter ista et multa alia hostis communis reipublicæ judicatur. Anno hujus sexto et episcopatus sui v., post Ascensionem Domini anno vii., Jacobus frater Domini, qui ab omnibus appellabatur Justus, Hierosolymis a Judæis lapidatus est; postea partica³ fullonis excerebratus.

Rebellion
of the
Jews.

A.D. 67.

Hoc Sue-
tonius A.D.
Death of
Nero.

A.D. 68.

Hujus tempore Judæi rebellabant contra Romam, pro qua re Vespasianus a Nerone mittitur ad Judæos expugnandos et destruendos. Nero in omnibus flagitiis suis Petrum et Paulum præcepit occidere.⁴ Hic, tum propter urbis incensionem, tum propter alia sua maleficia quæreretur ad pœnam; de palatio fugit ad suburbium, quod fuit inter Salariam et Numenianam. Ad quartum urbis miliarium seipsum interfecit,⁵ et a lupis dicitur fuisse comestus. Nullam vestem ultra ter vel quater induit; ferruram dextrariorum et mulorum fecit argenteam, et ipse socularibus argenteis usus est. In multis damnosus fuit, et præcipue in non aedificando. Petrus tunc papavit.

CAP. XX.

Galba.
A.D. 68.
Otho, Vi-
tellius.
A.D. 69.

GALBA⁶ menses vii. in Iberina⁷ imperavit, Vitellius in Germania, Otto Romanum imperium tenens; omnes isti⁸ in uno anno⁹ sese interfecerunt.

¹ qui] quæ. B.D.

² Prima persecutio Christianorum.
in marg. B.

³ partica] cum. præm. B.

⁴ occidere] occidi. D.

⁵ interfecit] occidit. B.D.

⁶ Galba] Alba. A.B.D.E.

⁷ Iberina] Ib . . . ia. D., the middle of the word having been erased. al. Hybernia.

⁸ isti] iste. A., corrected.

⁹ anno] Interlined in A. in rubric.

Hoc anno Jerusalem a Vespasiano et Tito sub-[A.D.] 76.
vertitur, et ornamenta Templi Romæ delata sunt. <sup>Capture of
Jerusalem.</sup> Johel testatur ipsos reconditos Romæ in templo pacis. A.D. 70.
Linus tunc papa I.¹

CAP. XXI.

VESPASIANUS annos IX., menses XI., dies XXII., im-^{Vespasian.}
peravit. Hic apud Palestinam factus est imperator. ^{A.D. 70.}
Hic natus est obscurus, sed optimis comparandus.
Hic a Claudio in Germaniam missus, et ad Britanniam
tricesies² et bis cum hostibus conflixit. Gentes vali-
dissimas Romano imperio subjugavit; fluxu ventris
tandem interiit.

TITUS autem imperavit annis III. Hic cum patre ^{Titus.}
suo Jerusalem subvertit. Hic omnium virtutum vir ^{A.D. 79.}
mirabilis. Hic convictos de conspiratione contra eum
dimisit in eodem famulatu quam ante habuerant per-
manere. Hic³ nunquam aliquod licitum ab eo petitum
negavit, dicens: "Non licet aliquem ab imperatore
"tristem recedere, vel manu vacua transire," asserens
se illum diem perdidisse in quo nihil dederat. In ea
civitate qua pater ejus obiit et ipse sepultus est.

Eo mortuo tanta fuit in civitate moestitia et ulu-
latus quantum fuit gaudium in morte Neronis, vel si
lugerent necem⁴ proximorum parentum. Licet enim
pater magnæ fuit⁵ virtutis et bonitatis, filius tamen
patrem in omni virtute excedebat, ita ut in scriptu-
ris et locutionibus patri semper præponitur. Clemens
tunc papavit.

¹ I.] In rubric in A.

² tricesies] t'eesies. A. trecies. B.D.

³ Nota. in marg. A.D.

⁴ necem] om. D.
⁵ fuit] fuerit. D

CAP. XXII.

Domitian. A.D. 81. DOMITIANUS imperavit annos XIII., menses V. Hic fuit frater Titi, omnino illi dissimilis; primo¹ mansuetus et virtuosus, secundo² vitiis deditus et flagitiosus. De senatu viros famosos interfecit; dominum et deum appellari se jussit.³ Suo tempore Johannes Evangelista in Pathmos insula religatur. Auream vel argenteam statuam in Capitolio jussit sibi apponi et non aliam. Consobrinos suos interfecit. Hic secundam persecutionem Christianis imposuit. Neroni et Caligulae⁴ omnino similis; ob scelera omnibus fuit exosus,⁵ a suis est imperfectus et cum vilitate sepultus. Hujus tempore⁶ Sanctus Clemens misit Dionysium Areopagitam⁷ in Galliam cum sociis suis ad prædicandum. Hujus tempore senatores miserunt Marcum Agrippam ad Persas debellandos quia⁸ rebelles Romæ; ipse vero renuens, trium dierum petiit inducias; qui cum quadam nocte super hoc cogitando obdormiisset, apparuit ei quædam foemina generosa dicens quod si sibi⁹ promitteret unum templum nomine¹⁰ suo facturum sicut ipsa doceret, auxilio suo freto¹¹ Persas superaret; asserens se matrem omnium deorum et Cybelem¹² vocari. Agrippa cum hoc promisisset, mane consurgens visionem senatui retulisset.¹³ Deinde magna classe parata et legionibus v. armatis, Persas debellavit et vicit. Clemens tunc papa.¹⁴

¹ *primo*] primus. B.D.² *secundo*] secundus. B.D.³ *jussit*] fecit et. præm. D.⁴ *Caligulae*] Gallicolæ. A.D. Galliculo. B.⁵ *exosus*] odiosus. D.⁶ *tempore*]. Added in marg. A., and referred to its place by a mark.⁷ See p. 171, and note.⁸ *quia*] qui erant. B. quia erant.

D. Pantheon. in marg. A.D.

⁹ *sibi*] om. B.¹⁰ *nomine*] nomini. D.¹¹ *freto*] fretus. B.D.¹² *Cybelem*] Sibillem. A.D. Sibillam. B.¹³ *retulisset*] retulit. B.D.¹⁴ *papa*] papavit. B.D.

CAP. XXIII.

NERVA imperavit anno uno, mensibus IIII. Iste Nerva. omnia quæ Domitianus fecerat damnavit; Johannem A.D. 96. de exilio revocavit, populo gaudente ac proclamante: “Benedictus qui venit in nomine Domini.”

CAP. XXIV.

TRAJANUS imperavit annos XIX. Iste post cap- Trajan. tione Babyloniæ et Alexandriæ ad Indiæ partes A.D. 98. versus est. Hic tertiam Christianis intulit persecu- tionem, non voluntate propria sed coactus. Hic natus Hispanicus in Galliis apud Agrippinam imperator est factus.¹ Hic post Augustum Romanum imperium ampliavit.

Turo classem instituit, et per eas² Indiæ partes devastavit. Hic infirmos visitans et amicos suos salutandi causa³ frequentans, omnibus maxime fuit liberalis. Hic post ingentem⁴ belli gloriam a Perside rediens apud Seleuciam profluxu ventris extinctus est. Ossa illius⁵ collecta et in urnam auream Romæ delata,⁶ in foro quod ipse fecerat super columnam posita sunt;⁷ altitudo eius CXL. pedes continet. Hic solus omnium imperatorum intra urbem sepultus est, et inter deos annumeratus. Ejus memoria in senatu ita⁸ acclamatur: Nullus Augusto felicior, nec Trajano melior.

¹ *factus*] effectus. B.D.

² *eas*] eam. D.

³ *causa*] gratia. B.

⁴ *ingentem*] ingenti. B.D.

⁵ *illius*] ejus. B.

⁶ *delata*] sunt. præm. B.

⁷ *sunt*] est. D.

⁸ *ita*] sic. D. Nota. in marg.

A.D.

A.D. 116. Sub eo passus est Ignatius,¹ discipulus Johannis Evangelistæ, episcopus Antiochiæ; cuius corpus cum minutim² fuerat incisum, in singulis particulis JESUS literis aureis scriptus invenitur. Eo tempore floruit Eustachius, cognomento Placidus, Trajani imperatoris militiæ magister; Legenda Sanctorum vitam suam declarat.

Plinius historicus et orator floruit, qui Trajanum imperatorem a Christianorum persecutione mitigavit; scribens ei in hæc verba: "In Christianis nil mali reperiri³ posse, præter quod idolis non sacrificant, et ante lucem surgentes Jesum Christum velut deum laudant."

Martyrdom of S. Simeon, bishop of Jerusalem. A.D. 109. Eo tempore Symon Cleophas consobrinus Jacobi Apostoli, qui Hierosolymis in episcopatu⁴ ei successerat, martyrio coronatur. Tunc papæ Evaristus et Alexander primus.

CAP. XXV.

Adrian. A.D. 117. ADRIANUS imperavit annos XXI. Iste Judæos rebellis ditioni Romanæ secundo subjugavit, urbem Hierosolymam reparavit, Christianos in ea collocavit, et Judæos ab eo omnino exulavit. Iste in omnibus gloriosus fuit, leges bonas condidit, pacem omni tempore habuit. Facundissimus et bene eloquens in Græca et Latina fuit. Ærarium ampliavit, militum custodiam et disciplinam confirmavit. Anno imperii sui XXI. obiit in Campania.

Adrianus, restituta civitate Jerusalem, præcepit ne Judæi intrarent in ea,⁵ sed tantum Christiani. Per-

¹ Ignatius. in marg. A.D.

² minutim] munitum. B.

³ reperiri] reperire. B.

⁴ episcopatu] papatu. B.

⁵ ea] eam. B.D.

prius locus Passionis Christi, scilicet Calvarie,¹ fuit A.D. 117. extra civitatem, quem locum infra civitatem muravit, Et quia ipse \mathbb{A} elius Adrianus vocabatur, civitatem a nomine suo \mathbb{A} liam nominavit, quod nomen stetit per aliquot tempus. Sub Adriano passa est Sancta Sarepia,² genere Antiochena, manens in domo nobilissimæ ^{Martyrdom of SS.Sarepia and Sabina. A.D. 125.} fœminæ Sabinæ quam Sarepia sua doctrina converterat; unde Sarepia extincta et Sabina ejus ossa colligente a præfecto accusatur et demum martyrio coronatur.

Tunc floruit Aquila primus interpres Legis Moysæ, genere Ponticus. Hic Adrianus per epistolas præcepit, secundum quod fuerat doctus a Plinio oratore, ut nemo Christianos persequeret³ sine vera criminis probatione. Hujus tempore Græco more in Ecclesia Orientali Christianoruin sancta mysteria celebrata sunt, quæ prius Hebraice celebrata fuerunt. Tunc⁴ papæ Sixtus et Thelesphorus.

CAP. XXVI.

ANTONIUS⁵ PIUS cum filiis suis annos XXII. impe- Antoninus
ravit. Iste cognomen illud accepit, eo quod in omni Pius.
regno suo, cautionibus retentis, debita creditorum A.D. 138.
relaxavit. Hic fuit nepos Adriani; erga Christianos pie
se gessit, ideo⁶ tranquille regnavit, ut merito Pius et⁷
Pater dictus fuit. \mathbb{A} erarium opulentum reliquit, et
republicam ampliavit. Eo⁸ mortuo tanquam Romulus
colebatur. Obiit ab urbe XII. miliario et inter deos⁹
reputatus est, et merito consecratus.

¹ *Calvarie*] Calvaria. B.D.⁵ *Antonius*] corr. Antoninus.² *Sarepia*] Serapia. B.D.⁶ *ideo*] al. adeo.³ *persequeret*] persequeretur. B.⁷ *et*] om. B.D.⁴ *Tunc*] Interlined in A.⁸ *Eo*] Ipso. D.

A.D. 138. Eo¹ tempore Galienus medicus, Pergamo oriundus, Galen.
 Trogus Pompeius Romæ claret. Sub hoc tempore Pompeius Trogus, na-
 tione Hispanus, qui totius urbis historiosa tempora²
 Nini regis Assyriorum usque ad monarchiam Cæsaris
 Latino sermone deduxit, distinguens per libros XLIII.,
 Justin. quorum abbreviationem fecit Justinus³ ejus discipulus,
 qui Antonio⁴ Pio librum de Religione Christiana com-
 positum tradidit, et eum Christianis benignum fecit.

Hic vitam hominum ita dilexit, ut exemplo Scipi-
 onis ab eo dictum est: Plus malo unum civem ser-
 vare, quam mille hostes occidere. Hujus Antonii,⁵
 filia, nomine Faustina, cum vidisset duos gladiatores
 simul cum gladiis colludere, in amorem unius ita
 exarsit quod fere extincta est; qui⁶ cum marito suo
 Marco Antonio nunciatum fuisse, per consilium medi-
 corum Chaldæorum, gladiator occisus est, et sanguinem⁷
 illius corpus puellæ perungitur, et maxime ubi libido
 concupiscentiæ vehementius⁸ inflammatur, unde mox
 cessavit tentatio et puella sanata est. Ptholomæus
 astronomicus tunc floruit. Tunc Pius papa.

CAP. XXVII.

Marcus Aurelius and Lucius Verus. A.D. 161. MARCUS ANTONIUS⁹ VERUS cum fratre LUCIO AURE-
 LIO COMMODO annos XIX. imperavit. Ab isto Marco
 Roma duos cœpit habere imperatores. Iste optimus
 fuit, sed a suis mota est Christianis [quarta¹⁰] persecutio.

¹ Galienus. in marg. A.D.

² *historiosa tempora*] corr. his-
 torias a tempore.

³ Justinus. in marg. A.D.

⁴ *Antonio*] corr. Antonino.

⁵ *Antonii*] Antoi. A.

⁶ *qui*] quod. B.D.

⁷ *sanguinem*] sanguine. B.D.

⁸ *vehementius*] maxime. B.D.

⁹ *Antonius*] corr. Antoninus.

¹⁰ *quarta*]. Very faintly traced
 above the line in A.

Mortuo altero solus Antonius rempublicam rexit; tam A.D. 161. in Oriente et Asia, quam in Occidente et Gallia multi sunt martyrio coronati. In Asia, Sanctus Polycarpus A.D. 169. et alii XII. cum eo ex Philadelphia. In Gallia Sanctus ^{Martyr-}_{dom of S.} Justus Vienensis episcopus et Sanctus Fortinus¹ Lug- _{Polyeas.} dunensis episcopus cum magna multitudine Christianorum occisi sunt. Iste Antonius ab infantia fuit tranquillissimus, adeo ut vultum suum nec ex gaudio nec mœrore² aliqualiter mutavit. In scientia physicali fuit peritus, tam in Græcis quam Latinis.³ Hic de nullo eventu est elatus. Omnes provincias ingenti benignitate⁴ et moderamine tractavit. In datione munerum post victoriam magnificus et munificus. Hic in Pannonia mortuus est, omnibus acclamantibus certatim quod ad divos raptus est.

Eodem⁵ tempore hoc anno⁶ Praxedis Virgo corpora [A.D.] 172. martyrum jugiter sepeliens rogavit Dominum ut ex ^{Martyr-}_{dom of} hoc mundo transiret, et oratio ejus audita est. Per S. Praxed. idem tempus floruit Hegesippus Historiographus. _{A.D. 159.}

Hic Antonius post bellum quod habuit contra Germanos, Sclavos, Sarmatas, ærario exhausto, cum nil haberet unde militibus mercedem redderet, maluit vasa propria aurea et argentea, et uxoris suæ ornamenta alienare, quam vel senatum vel provincias per collectas⁷ taxationes aggravare; sed victoria habita, non solum omnia illa recuperavit, sed in omnibus provinciis annualia tributa relaxavit. Tunc papæ Ani- [A.D.] 181. _{A.} cetus et Sother successive.

¹ *Fortinus*] Fortunus. B.

² *mœrore*] ex. præm. B.D.

³ *Latinis*] in. præm. B.D.

⁴ *benignitate*] gaudio. B.

⁵ *Eodem*] Eo. B.D.

⁶ *hoc anno*] om. B. Praxedis. in marg. A.D. faintly traced in A.

⁷ *Contra collectas.* in marg. B.

CAP. XXVIII.

[A.D.]181. COMMODUS filius Antonii imperavit annos XIII. cum D.
 Commodus. LUCIO ANTONIO;¹ iste nil paternum habuit nisi A.D. 180. quod contra Germanos viriliter pugnavit. Iste Commodus cunctis fuit incommodus; in domo Vestaliani strangulatus est. Hic Philippum Romanum illustrem in Ægyptum direxit, ut Alexandriæ præficeretur; cuius filia Eugenia cum duobus eunuchis Protho et Hyacintho clam a² patre Gentili in habitu virili recessit, Eugenium se vocans cum baptizatur,³ et alii duo cum Eugenio in habitu monastico sunt revestiti.⁴ Mortuo abbe Eugenius præficitur. Eugenius abbas diffamatur de incontinentia per quendam⁵ mulierem, Meleuciam nomine, quia abbas ei noluit consentire; unde a monachis reprobatur et tanquam oppressor infamatur. Eugenius vero captus et ad tormentum ductus coram patre suo præfecto vestibus laniatus, in verbis prorupit, dicens: Tempus loquendi, tempus tacendi. Tandem se ostendit⁶ Philippi præfecti filiam, nomine Eugeniam, cum duobus eunuchis Protho et Hyacintho Christianis; unde magnum adest gaudium; pater cum tota familia baptizatur, Meleucia inflamatrix ictu fulminis concrematur. Legenda Sanctorum vitas [A.D.]194. ostendit. Hic Commodus ab Augusto XV. Tunc papa A. Eleutherius I.

CAP. XXIX.

[A.D.]194. Commodo mortuo, ÆLIUS PERTINAX senex cum D. Severo electi sunt.⁷ Secundum Orosium dictus est Pertinax.

¹ *Antonio*] al. Antonino.

² *a*] om. D. Eugenia, Prothus et Hyacinthus. in marg. A.D.

³ *baptizatur*] baptizaretur, B.D.

⁴ *revestiti*] vestiti. D. Nota contra diffamantes. in marg. B.

⁵ *quendam*] quandam. B.D.

⁶ *ostendit*]. An erased letter follows in A.

⁷ *electi sunt*] electus est. B.

Elvidius; qui fuit XVI. ab Augusto. Hic, VI. mense A.D. 193. regni sui, scelere Juliani viri periti,¹ in palatio por- Julian. prio occisus est. Ipso occiso, Julianus invasit im- A.D. 193. perium, sed mox apud Pontem Molbium in bello civili interfectus est, regni sui mense VII.; sic illi duo annum compleverunt. Symmachus III. interpres, Nar- cissus episcopus Jerusalem claret. Origenes Alexandriæ scholis eruditur. Ælius prædictus² vir grandævus, om- nibus fuit æquus, non cupidus, non vindicosus, non injuriosus; ut prius interiit.

CAP. XXX.

SEVERUS, genere Afer, annos XVII. imperavit. Hic Severus. vir bellicosus, Græcis literis ac Latinis edocitus,³ ad quærendum diligens, ad dandum liberalis. Suo tem- pore magna fit⁴ Christianorum persecutio⁵ per pro- vincias diversas, inter quos Leontius pater Origenis cæsus est, Origene relicto vivo⁶ cum matre sua vidua et cum VII. fratribus suis. Ipse enim annum habens XVII. ita doctus fuit in grammatica quod ipsam do- cendo matrem et fratres sustentavit.

Severus moritur in Britannia et in Eboraco sepul- His death at York. tus est. Hic Parthos et Arabes et multa alia⁷ Romano A.D. 211. imperio subjugavit. Hic doctus est in physica arte. Hic fecit murum in Britannia a mari occidentali usque ad mare Orientis⁸ continens passus CXXXII.M. Hic primus et ultimus ex Africa natus Romæ im- peravit. Tunc papa Zephорinus I.

¹ *viri periti*] viri periri. B. al. juris periti.

² *prædictus*] prædictus. præm. A. subpunctet.

³ *edocitus*] doctus. B.D.

⁴ *fit*] fuit. B.D.

⁵ *Christianorum persecutio*] per- secentio Christianis. B.D.

⁶ *vivo*] om. B. Origenes. in marg. A.B.

⁷ *multa alia*] multos alios. D.

⁸ *Orientis*] Orientale. D.

CAP. XXXI.

Caracalla and Geta. A.D. 211. ANTONIUS BASSIANUS, qui et CARACALLA, non plene VII. annos imperavit, et SEVERUS¹ filius ejus cum eo. Iste Antonius Severi imperatoris fuit filius. Hic morum paternorum fortis insecutor, hic libidini detitus, ita ut novercam suam Julianam duxit in uxorem. In Edissa civitate mortuus est. In Jericho quinta editio Scripturarum invenitur, auctor ignoratur. Hic ab Augusto XVIII.

CAP. XXXII.

Macrinus. A.D. 217. MACRINUS anno uno imperavit. Hic cum filio suo ob invidiam detruncantur.² Hic xix. ab Augusto Cæsare; prius fuit præfectus in prætorio. Nomen filii sui Diadumenus. Hic apud Achillaïdem³ tumultu militari interiit.

CAP. XXXIII.

Elagabalus. A.D. 218. ANTONIUS⁴ AURELIUS, ab Augusto XX., annos IIII, imperavit. Hic adeo lubricus et impudicus⁵ quod omne genus luxuriæ exercebat. Romæ a tumultu militari cum matre sua occisus est. Kalixtus I. papavit.⁶

¹ *Severus*] al. Severinus.

² *detruncantur*] detruncatur. D.

³ *Achillaïdem*] corr. Archelaïdem.

⁴ *Antonius*] corr. Antoninus.

⁵ *impudicus*] fuit. add. B.D.

⁶ *papavit*] tunc. præm. B.D.

CAP. XXXIV.

ALEXANDER, ab Augusto XXI., a senatu et militibus Alexander electus est, annos XIII. imperavit; cuius mater Chris- Severus. tiana, Mammæa¹ nomine, auditrix fuit Origenis. Hic Alexander disciplinam militarem severissime rexit. Ulpianum² juris conditorem accessorem habuit. In Gallia civitate Maguntiæ³ jugulatur.

Eo⁴ tempore Origenes presbyter post Apostolos vita Origen flourishes. et⁵ scientia et sanctitate floruit. Tunc libros cœpit componere, præter scriptores habens sub se⁶ VII. juvenes sribentes et V. puellas, quæ ex ejus ore diversorum librorum materias conscribabant.⁷ Et tanta scripsit volumina quod Beatus Hieronymus fatetur se legisse de suis voluminibus sex millia, exceptis epistolis quas diversis conscripsit. De vita ejus fama talis processit, quod doctrina ejus et opera simul concordabant. Nam super lectum raro vel nunquam jacuit, calceos nunquam induit, carnes nunquam comedit, vinum raro bibit; propter famam ejus sanctissimam, excusant ipsum⁸ sapientes et magni doctores, sicut Eusebius Cæsariensis, et Ruffinus Aquileiensis et multi alii. Hæretici enim⁹ ad nomen suum præclarum obfuscandum, multas quæstiones hæreticas libris suis interseruerunt.

Mammæa,¹⁰ quia Originem audivit et alios docuit, a filio imperatore occiditur. Sanctus Hippolytus Portuensis episcopus tunc claret.¹¹ Urbanus primus tunc papavit. Anno Domini CCXXXVI.

¹ *Mammæa*] Maimunda. D.

erant. B. sribentes erant. D.

² Ulpianus. in marg. A.D.

Origenes presbyter. in marg. A.

³ *Maguntiæ*] Maguntia. B.D.

⁸ *ipsum*] eum. B.

⁴ Origenes. in marg. B.D.

⁹ *enim*] autem. B.

⁵ *et*] om. B.

¹⁰ Mammæa. in marg. A.D.

⁶ *sub se*] om. D.

¹¹ *claret*] claruit. D.

⁷ *conscríbabant*] conscribentes

CAP. XXXV.

Maximin I. A.D. 235. **MAXIMIANUS**¹ annos III.² Iste a militibus electus³ sine consensu senatorum. Hic Christianos insequitur; Germanos vicit et Parthos. Relinquentibus eum suis militibus a Pupieno Aquileiae⁴ cum filio suo adhuc puer occiditur. Hic post Neronem sextam Christianis immisit persecutionem. Hic ab Augusto xxii. Pontianus I. tunc papavit.

CAP. XXXVI.

Gordian junior. A.D. 237. **GORDIANUS**, ab Augusto XXIII., annos vi. imperavit. Pupienus interfector Maximiani⁵ et Balbinus frater ejus qui imperium usurpaverant in palatio suo interfecti sunt.

Eo tempore⁶ super caput Fabiani episcopi Spiritus Sanctus descendit visibiliter et dixit: Romæ episcopus ordinaberis. Iste Gordianus fraude Philippi⁷ prope urbem interemptus est. Floruit his temporibus Africenus inter scriptores ecclesiasticos nominatissimus.

CAP. XXXVII.

Philip the Arabian. A.D. 244. **PHILIPPUS** cum filio suo **PHILIPPO** regnavit annos VII. Hic ab Augusto XXIII. Hic omnium imperatorum Romanorum Christianus primus fuit.⁸ Cujus

¹ *Maximianus*] corr. Maximinus.

² *iii.*] imperavit. add. B.D.

³ *electus*] est. add. B.

⁴ *Aquileiae*] om. D.

⁵ *Maximiani*] corr. Maximini.

⁶ *Fabianus.* in marg. A.D.

⁷ *Philippi*] Philippe. D. Africenus in marg. A.D.

⁸ Imperator Christianus. in marg. B.

etiam primo anno millesimus annus conditionis urbis A.D. 244. Romæ impleri numeratur; propter quod mirabilem solemnitatem fecere Romani; unde III. dies et III. noctes in magno gaudio protraxerunt.¹

Hic fuit baptizatus a Beato Pontio episcopo in His bap-
tism. Nicæna² civitate. Pater et filius ab exercitu militari
consilio Decii mediante, interfecti sunt, sed tamen³
in diversis locis sunt sepulti, scilicet, pater Romæ,
filius Vernonæ.⁴ Ita enim fuit filius constans in
vultu, ut nec quisquam ipsum ad ridendum⁵ poterat
excitare.

Isti enim duo imperatores thesauros suos Ecclesiæ
et Beato Sixto dimiserunt,⁶ quos Decius Junior, non
imperator sed Cæsar, a Beato Laurentio requirebat,⁷
ut Legenda⁸ testatur. Iste⁹ Philippus senior tantum
in fide Christi profecit ut in festo Paschæ coram
omni populo peccata sua confitens communicatus est.

CAP. XXXVIII.

DECIUS, ab Augusto xxv., regnavit annos III. Hic Decius.
in omnibus fuit malus. In armis fuit strenuus, pau-
peres habuit odiosos et septimam fecit¹⁰ Christianis
persecutionem. Hic de Pannonia Inferiori natus, in [A.D.]^{252.}
bello barbarico interiit. Hic multas Sanctorum animas
misit ad Dominum. Tunc papæ¹¹ singulariter Anacle-
tus et Fabianus.

¹ *protraxerunt*] traxerunt. D.

² *Nicæna*] Nicæa. B.D.

³ *tamen*] om. B.

⁴ *Vernonæ*] corr. Veronæ.

⁵ *ad ridendum*] ridere. D.

⁶ *dimiserunt*] divisserunt. B.D.

⁷ *requirebat*] exquirebat. D.

⁸ *ut Legenda*] quod Legenda
Sanctorum. B.

⁹ *Iste*] Ipse. B.

¹⁰ *fecit*] intulit. D.

¹¹ *papæ*] papavit. B.

CAP. XXXIX.

Gallus and
Volusian.
A.D. 251. GALLUS HOSTILIANUS, ab Augusto xxvi., vix cum filio suo VOLUSIANO duos annos regnavit. Iste ventris ingluvie interiit. Cyprianus Cartagiæ episcopus floret.

CAP. XL.

Valerian
and Gallie-
nus.
A.D. 253. VALERIANUS cum filio suo¹ GALLIENO post Augustum XXVII. regnavit annos xv. Iste Gotham,² Græciam, Macedonia, Ysiam³ devastavit. Iste Hierosolymis et Mesopotamiæ bellum gerens a Sapore rege Persarum victus est et captus et in turpem servitutem est⁴ redactus; nam quamdiu vixerat, rex ejusdem provinciæ pedem cervicibus ejus imposuit equum suum ascendendo. Hic in principio regni multum sanguinem Christianorum effudit. Tunc passi sunt Cyprianus martyr et Lucius papa. Tunc papæ Lucius, Stephanus, Sextus successive.

Gallienus.
A.D. 260. GALLIENUS rempublicam primo laudabiliter rexit; post in lasciviam versus deteriora cœpit invadere. Fraude enim⁵ Aurelii ducis sui occisus est.

CAP. XLI.

[A.D.] 281. DECIUS JUNIOR dictus⁶ imperavit annos vii. Ab illo Sanctus Sixtus, Laurentius, Hippolytus martyrizantur. In suo tempore octava persecutio Christianis immititur. Tunc Paulus primus eremita vastam ingressus est ob mortis metum.⁷

¹ *suo*] cum filio suo. add. B.

² *Gotham*] corr. Gothiam.

³ *Ysiam*] corr. Asiam.

⁴ *est*] om. B. Nota. in marg.
B.D.

⁵ *enim*] autem. B.

⁶ *dictus*] ductus. B.

⁷ Sixtus Laurentius. in marg.

A. Sixtus Laurentius, Hippolytus.
in marg. D. Paulus primus eremita.
in marg. A.D.

CAP. XLII.

CLAUDIUS II., ab Augusto XXVIII. Hic voluntate ^{Claudius II.}
A.D. 268.
senatorum electus est. Hic anno uno, mensibus VIII.
regnavit.¹ Hic Gothos, Illyricum, Macedoniam ex-
superat devastando. Alemannis devictis, morbo interiit.
Huic a senatu clypeus aureus, in Capitolio statua²
equestris aurea decreta est, sed antequam biennium
regnasset, apud Smirnum,³ ut prius, interiit.

Claudio illo⁴ mortuo, QUINTILLUS frater ejus im- ^{Quintillus.}
A.D. 270.
perator factus est, qui septimo decimo die imperii sui
mortuus est, quidam dicunt occisus.⁵

CAP. XLIII.

Anno ad urbe condita M.XXVII. AURELIANUS, ab ^{Aurelian.}
A.D. 270.
Augusto XXIX., annos V. imperavit et VI. menses. Iste
a Nerone Christianis nonam ingessit persecutionem;
fulmine corripitur sed non moritur. Hic de Dacia⁶
Ripensi oriundus; in bello peritissimus.⁷

Apud Romanos hic primus diademate⁸ capit is gemmas
junxit. Hic muris validis urbem cinxit, templum Solis
aedificavit, porcinæ carnis usum⁹ populo instituit,
prius enim inusitatum fuit. Senonam in Gallia
veniens Sanctum¹⁰ Columbam et plures Christianos
interfecit.

Altisiodorum¹¹ plures martyrio coronavit. Fraude
servi sui occiditur. Tunc papæ Dionysius, post Felix.

¹ regnavit] imperavit. B.

² statua] statuta. B.

³ Smirnum] corr. Sirmium.

⁴ illo] isto. D.

⁵ occisus] quod. præm. B.D.

⁶ Dacia] Asia. B.

⁷ peritissimus] fuit. præm. D.

⁸ diademate] diademati. B.D.

⁹ Nota. in marg. A.D.

¹⁰ Sanctum] Sanctam. B.D.

¹¹ Altisiodorum] Antisiodorum. B.

CAP. XLIV.

Tacitus. TACITUS, ab Augusto XXX., imperium adeptus est;
 A.D. 275. sexto mense in Ponto occisus est. Iste prudens fuit
 et largus, et ab omnibus dilectus; tumultu militari
 tandem occisus est.

CAP. XLV.

Probus. Anno ab urbe condita M.XXXIII. PROBUS, ab Augusto
 A.D. 276. XXXI,¹ regnavit VI. annos, III. menses. Hic Gallias
 jam dudum a barbaris occupatas per multa et gravia
 bella devictis tandem hostibus ad pacem reduxit.
 Apud Smirnum² in turre ferrata militari tumultu
 occisus est. Eo tempore Manichæus³ haereticus, Per-
 sarum genere, qui prius dictus fuit Manes⁴ per adjec-
 tionem dictus Manichæus, surrexit et doctrinam suam
 manifestavit, et pro posse roboravit.⁵ Hic asseruit duo
 fore principia, unum boni et lucis, alterum mali et
 tenebrarum, et multos erroris sui reliquit successores.

Florian. FLORIANUS, qui Tacito successit, duos menses et XX.
 A.D. 276. dies imperavit. Hic incisis venis⁶ obiit.

Carus. CARUS, Narboniæ natus in Gallia, suscepit imperium
 A.D. 282. et per biennium tenuit. Hic filios suos Carinum et
 Carinus Numerium⁷ sibi in regno consociavit. Super Tigri-
 and Nume- dem⁸ in castris ictu fulminis interiit. Tunc papæ
 rianus. Caius, Tucianus.⁹

¹ *xxxI.*] 30 primus. A.

⁵ *roboravit*] laboravit. D.

² *Smirnum*] corr. Sirmium.

⁶ *venis*] nervis. B.D.

³ Manichæus haereticus. in marg.
 A., faintly traced in a different
 hand from the text. Manichæus.
 in marg. D.

⁷ *Numerium*] Numerum. B. corr.
 Numerianum.

⁴ *Manes*] written upon an erasure
 in A.

⁸ *Tigridem*] Trigidem. B.

⁹ *Tucianus*] corr. Eutichianus.

CAP. XLVI.

DIOCLETIANUS et MAXIMIANUS annos XX. regnabant post urbem conditam anno MXLI. Statim ut Diocletianus potestatem habuit, Aprum occisorem Maximiani¹ manu propria interfecit. Iste primus gemmas vestibus et calciamentis inseri jussit, omnes enim retro principes sola purpura usi sunt. Hic de Dalmatia oriundus Maximianum quendam Cæsarem fecit, ipsum mittens in Gallias contra populum rusticorum qui, manu gravi collecta, Romano se opposuerat imperio; quos Maximianus leviter compescuit. In² ipso itinere Mauricius cum legione Thebæorum cum sacrificare idolis renuissent,³ pro Deo libenter occubuerunt.

Duo illi nefandi Christianos laniare, ecclesias vastare, omnem ritum Christianorum trucidare et obfuscare non cessabant. In generali non ætas, nec conditio, nec sexus excipitur quin non sacrificantes trucentur.⁴

Eo tempore Caius papa occiditur, Marcellinus electus, cuius finem ostendit Liber de Pontificibus Romanorum. Tunc IIII. coronati sunt occisi, quorum nomina ignorantur. Haec fuit Christianorum persecutio X. A.D. 296.

Tunc passi sunt in urbe Romana Sebastianus, Anastasia, Agnes, Lucia; Mediolano, Gervasius, Prothasius, Agatha virgo, Quintinus, Grisogonus; apud Aegam passi sunt Cosmas et Damianus,⁵ una vice geniti, carne et spiritu gemelli.

¹ Mimeriani] corr. Numeriani.

² Thebæa legio. in marg. A.D. De Mauricio, etc. in marg. B. ³ renuissent] noluissent. B. no-

⁴ trucentur] destruantur. B.D.

⁵ Cosmas. in marg. A., faintly traced.

Diocletian
and Maxi-
mian.
A.D. 284
and 286.

Persecu-
tion of the
Christians.

Martyr-
dom of
Caius,
bishop of
Rome.
A.D. 296.

Martyr-
dom of SS.
Sebastian
and others.
A.D. 309.

A.D. 286. Apud¹ Phrygiam una civitas Christianorum undique ne fugerent Christiani² circumdata cum omnibus obsessis³ cremata est. In Britannia, qui⁴ nunc Anglia,⁵ tota Christianitas pene deleta fuit,⁶ ut plenius in tertio⁷ libro dictum est.⁸ Georgius tunc passus est. Tunc episcopi Romani regnaverunt, scilicet,⁹ Marcellinus, Marcellus, Eusebius.

Illa enim persecutio omnibus anteactis¹⁰ diuturnior fuit,¹¹ nam per annos x. incendia ecclesiarum, proscriptio innocentium, occisio martyrum, incessabiliter acta sunt.

Earthquake in Syria. In Syria terræ motus factus est. Apud Tyrum¹² et Sydonam¹³ passim labentibus tectis, multa hostium millia cæsa sunt. Secundo persecutionis anno una die¹⁴ Diocletianus apud Nichomediam, Maximianus Mediolanum¹⁵ potestatem imperii simulque cultum deposuerunt. Vixit Diocletianus in toto annos LXVIII., et Maximianus veneno interiit.

Martyrdom of S. George.
A.D. 307. Sanctus Georgius¹⁶ in Persida, civitate Lidda, quæ Diospolis vocata est, post multa tormenta decapitatur anno CCLXXXVII.

¹ Nota magnum martyrium et miserabile. in marg. A.D. added subsequently in marg. A. by the author. Miserabile. in marg. B.

² Christiani] Interlined in A.

³ obsessis] Interlined in A.

⁴ qui] quæ. B.

⁵ Anglia] est. præm. B.D.

⁶ fuit] est. B.D.

⁷ tertio] quinto. B.D.

⁸ dictum est] diceretur. D.

⁹ regnaverunt, scilicet] Added beyond the line in A., apparently at the same time as the marginal note just above.

¹⁰ anteactis] ananctis. B. temporibus. add. D.

¹¹ fuit] Interlined in A.

¹² Tyrum] Cyrum. B. Syrum. D.

¹³ Sidonam] Sydoniam. D.

¹⁴ die] om. D.

¹⁵ Mediolanum] apud. præm. D.

¹⁶ Sanctus Georgius. in marg. A.

CAP. XLVII.

GALERIUS et CONSTANTIUS¹ Augusti Romanum imperium primi² dividebant. In Oriente Galerius Illyricum et Asiam, Constantinus³ Italiam, Africam, et A.D. 305. Gallias⁴ obtinuit. Sed Constantius, vir tranquillus, Gallia et Hispania contentus, Galerio cæteras partes reliquit.

Galerius duos Cæsares sibi elegit, Maxentium⁵ in Oriente, et Severum in Occidente quem misit ad⁶ Italiam, ipse vero in Illyrico morabatur.

Constantius Hispaniam sibi elegit, filiam regis Britanniae, nomine Helenam,⁷ accepit in concubinam, de qua genuit Constantimum Magnum; qui Constantius⁸ Death of tandem Ebóraci in Britannia obiit, et Constantimum Constan- de concubina natum imperatorem reliquit. Ipse vero tius. A.D. 306. duos annos regnavit.

Constantinus Romam veniens contra Maxentium, quem Romani imperatorem fecerunt, in quo omne genus vitiorum dominabatur, quem Constantinus in signo crucis, quod sibi cœlitus ostensum est, superavit, voce cœlica sibi dicente: In hoc vince.

Sancta Katerina⁹ sub hoc¹⁰ Maxentio passa est.

Vincentius¹¹ discipulus Valerii episcopi, in civitate Valentia, a Daciano præside martyrizatur. Anno of S. Vincentius of CCLXXXVIII. Valentia. A.D. 304.

¹ Prima divisio Romani imperii. in marg. B.

² primi] primum. B.

³ Constantinus] Constantius. B.D.

⁴ Gallias] Galliam. B.

⁵ Maxentium] corr. Maximinum.

⁶ ad] in. B.

⁷ De Helena. in marg. B.

⁸ Constantius] Interlined in A.

⁹ Katerina. in marg. A. Saneta Katerina. in marg. D.

¹⁰ hoc] om. D.

¹¹ Vincentius. in marg. A. Sanctus Vincentius. in marg. D.

CAP. XLVIII.

Constantine.
A.D. 306. CONSTANTINUS MAGNUS imperator regnavit annos
XXX., menses x., dies IX. Hic dictus Magnus quia in
fide firmus Christianos licentiavit ecclesias construere
in honorem Jesu Christi. Eo tempore hæresis Ariana
oritur.

The Coun-
cil of Nice.
A.D. 325. Constantinus concilium celebravit apud¹ Nicænum
cccxviii.² episcoporum ad hæresim condemnandum, in
quo concilio Beatus Nicholaus fuisse creditur.

Iste Constantinus, devictis hostibus et occisis, scilicet Maxentio, Lucino, et³ Severo imperatoribus apud asilum causa inundandi a lepra a papa Silvestro baptizatus est; unde ab eo concessæ sunt papæ omnes dignitates imperiales, ipse ad Constantinopolim transiit. Ferunt quidam ipsum a Beato Eusebio Nichomediæ episcopo rebaptizatum,⁴ quod de eo omnino falsum est; dicunt quidam illud verum fuisse de Constantio filio suo. Orientalis ecclesia dicit ipsum catalogo sanctorum annumerari et ipsi diem ejus celebrant xx. die Maii. Nam in tantum Christi cultum dilexit, ut ipse in palatio suo Lateranensi de aula sua ecclesiam⁵ fecit, quæ nunc dicitur Basilica Sancti Salvatoris.

Ut autem universitas hominum nullam sciret in eo de fide Christi dissidentiam, ipsem et fessorium accepit, primus terram aperuit, ad faciendum fundamentum basilicæ Sancti Petri⁶ et ad numerum XII. Apostolorum XII. cophinos plenos de terra et arena propriis humeris deportavit.

¹ *apud*] ad. B. Concilium generale per imperatorem. in marg. B.

² *cccxviii.*] 348. D.

³ *et*] om. B.

⁴ *rebaptizatum*] baptizatum. B.D.

⁵ De ecclesia Sancti Salvatoris in marg. B.

⁶ *ad faciendum . . . Petri*] om. D. Prima fundatio ecclesiæ Petri. in marg. A. De ecclesia Sancti Petri. in marg. B.

Clerum tantum¹ tuebatur, quod in decreto legitur A.D. 306. se dixisse: Si inveniret cum muliere² clericum vel religiosum turpiter agentem, ipsum ne ab aliis videretur sua chlamyde cooperiret. Hic moritur Nichomediæ. Modicum ante ejus mortem cometes apparuit. A comet.

Eo tempore floruit Beatus³ Antonius pater et S. Antony. abbas multorum monachorum, cuius vitam et acta⁴ Beatus Hieronymus in Vitas⁵ Patrum felicissime declarat.

CAP. XLIX.

Temporibus⁶ Constantini Helena mater ejus reli- Discovery
gionis cultu inducta Hierosolymis adiit. of the Cross. Hæc Judæos convocans et tormenta adhibens, et crucem et clavos Christi quam⁷ quæsivit adinvenit.

Gregorius Turonensis et multi alii asserunt quatuor clavos fuisse fixos in manibus et pedibus Christi, ex quibus duos⁸ in fræno et galea imperatoris impositæ⁹ sunt, tertium¹⁰ in imagine ejus ponitur, quæ Romæ supereminet quod¹¹ delatum¹² fuit post¹³ Parisius per Karolum imperatorem Romanorum et per prius rex¹⁴ Francorum,¹⁵ quartum¹⁶ in mare Adriaticum injectum,¹⁷ quod usque tunc¹⁸ omnibus ibidem navigantibus vorago fuit generalis. Acta sunt ista anno Domini CCCXXXII.

¹ *tantum*] in. præm. D.² Contra diffamatores. in marg. B.³ *Beatus*] om. D.⁴ *acta*] actus. B.⁵ *Vitas*] corr. Vitis. Antonius Abbas. in marg. D.⁶ Sancta Helena. in marg. D.⁷ *quam*] quos. B.D.⁸ *duos*] duo. B.D. De clavis Christi. in marg. A.D.⁹ *impositæ*] impositi. B.D.¹⁰ *tertium*] tertius. B.D.¹¹ *quod*] Tertius clavus. B.D.¹² *delatum*] delatus. B.D.¹³ *post*] postea. B.D.¹⁴ *per prius rex*] qui per prius fuit rex. B.D.¹⁵ *quod delatum . . . rex Francorum*] Added in marg. A., and referred to its place in the text by a caret. It is placed after: *Vorago fuit generalis* in the text of B.D.¹⁶ *quartum*] quartus. B.D.¹⁷ *injectum*] injectus est. B.D.¹⁸ *tunc*] nunc. B.

CAP. L.

Constan-
tius II.
A.D. 337. CONSTANTIUS annos XXIII. regnavit. Hic cum fra-
tre suo Constante aliqualiter dimicante, tandem vic-
toriam adeptus est, et in¹ summa pace regnum edu-
cavit, usque quo duces Constantii fratris sui imperium
perimerunt, et demum imperio assumpto Arianus
factus est.

Regnante Constantio per totum mundum Christianos
insequitur; cujus favore Arius fretus, dum Constanti-
nopolim ad ecclesiam pergeret versus² Christianos
dimicaturus, divertens per forum Constantii ad neces-
saria facienda se evisceravit, et ita miserabiliter³ expi-
ravit.⁴

Donatus⁵ artis grammaticae inscriptor tertius, ac
praeceptor Hieronymi Romæ illustris habetur. Hujus
tempore ossa Beati Andreæ Apostoli et Sanctæ⁶ Lucæ
Evangelistæ Constantinopolim transferuntur. Hic Con-
stantius exulavit Anastasium⁷ Alexandrinum⁸ episco-
pum et Eusebium Vercellensem, qui postea revocati
sunt. Dionysius Mediolanensis, Paulinus Treverensis
episcopi⁹ in exilio obierunt.¹⁰

Hujus Constantii timore ne ab ipso occideretur
monachus tonsoratus¹¹ Julianus, qui post dictus est
Apostata: fuit enim nepos Magni Constantini¹² de
fratre ejus genitus, unde cum Constantius fratrem

¹ *in*] om. B.

⁷ *Anastasium*] Athanasium. B.D.

² *versus*] adversus. B.D.

⁸ *Alexandrinum*] Alexandriæ. D.

³ *miserabiliter*] mirabiliter. B
Arius hæreticus moritur. in marg.
D.

⁹ *episcopi*] Interlined in A.

⁴ *et ita . . . expiravit*] om. D.

¹⁰ *obierunt*] mortui sunt. B.D.

⁵ De Donato. in marg. B. Do-
natus. in marg. D.

¹¹ *tonsortatus*] factus est. B. est.
add. D. Julianus Apostata. in.

⁶ *Sanctæ*] corr. Sancti.

¹² *Constantini*] Constantii. B.D.

Juliani occidisset, timens ipse simili morte perire reli- A.D. 337.
gionem ingreditur. Qui in brevi apostatavit, per loca
diversa vagans et explorans si ad imperium posset
aspirare. Unde a quadam maga promissum est sibi [A.D.]362.
imperium si baptismō et Christianitati renunciaret ;
unde ipso Diabolo consentiente statim in imperator¹
consecratur. Ciricius tunc papa.

CAP. LI.

JULIANUS APOSTATA regnavit annos II., menses VIII. Julian the Apostate. A.D. 361
Hujus tempore Beatus Martinus, relicta militia sæcu-
lari, militiam cœlestem assumpsit. Ipso Juliano impe-
rante, Christianos insequitur, primo muneribus eos
alliciens magis quam tormentis ad idolatriam. Demum
varia edicta contra Christianos statuens, unde multi
sunt martyrio coronati, Johannes et Paulus inter alios,
Cyrillus diaconus et multi alii terra et mari sunt
perempti. Judæos licentiavit Hierosolymis Templum
reædificare ; qui ex omnibus partibus pecunias congregantes,
quod magno labore construxerant terræ motu
funditus destruitur, unde opus et locum deseruerunt.

Cum vero contra Perses ad bellum pergeret, per
Cæsaræam transiens Cappadociæ multa opprobria Beato
Basilio illius civitatis episcopo contulit, et Christianis
flagella futura minabatur. Basilius jejunans et orans
cum suis Christianis vidi Beatam Matrem² Domini
præcipientem Mercurio, militi nuper defuncto et in
quodam monasterio sepulto, ut Filium ejus de Juliano
vindicaret, quod statim factum est ; unde Julianus
expirando clamavit : Vicisti, Basili, vicisti. Quidam
dicunt : Vicisti, Galilæe, viciste. Tunc papa Tiberius.

¹ *imperator*] imperatorem. B.D. | ² Vincitur Apostata miraculose
per orationem. in marg. B.

[A.D.] 364. JOVINIANUS menses VII. regnavit. Iste fuit Christianus.
Jovian. A.D. 363. tamen cum Sapore rege Persarum corpus Juli-
ani sepelivit.

CAP. LII.

Valentinian Emperor of the West. VALENTINIANUS cum filio¹ suo VALENTE annos XI. A.D. 364. imperavit. Iste Christianus fuit² de Sibalensi Pan-
Valens, Emperor of the East. nonia oriundus. Hic sub Juliano Augusto cum verus esset Christianus et Scutariorum³ tribunus, mandato accepto imperatoris sacrilegi aut idolis immolare⁴ aut militiae renunciare,⁵ qui statim gratis militiae cessit; sed paulo post, Juliano occiso et Joviniano mortuo, qui pro Christo amiserat tribunatum, persecutori succedit⁶ in imperium. Hic dum erga Sarmatas debellaret in oppido Strigovienensi⁷ subito profluxu⁸ ventris sanguineo expiravit. Hic in omnibus fuit affabilis et diligentissimus.

Hic fratrem⁹ suum Valentem Christianos volens¹⁰ prosequi tempore quo vixit compescuit. Episcopus Mediolanensis tunc factus est Ambrosius. Terræ¹¹ motus per totum mundum ita concussit mare, ut per vicinas partes campestrium mare tumescente, plurimæ urbes sunt submersæ.

[A.D.] 367. Hoc¹² anno vera lana de nubibus cœli immixta cum pluvia defluxit apud Atrebatas. His temporibus, Da-

¹ *filio*] corr. fratre.

² *fuit*] om. B.D.

³ *Scutariorum*] Scutariorū. B.

⁴ *immolare*] immolare. B.

⁵ *renunciare*] renunciaret. B.

⁶ Relinquens militiam propter Deum imperator efficitur. in marg. B.

⁷ *Strigovienensi*] Strigoniensi. B. corr. Brigitionensi.

⁸ *profluxu*] pro luxu. B.

⁹ *fratrem.*] See above.

¹⁰ *volens*] volentem. B.D.

¹¹ Mirabile. in marg. A. Prodigia. in marg. B. Terræ motus universalis. in marg. D.

¹² The author's mark. in marg. A.D.

maso papa episcopante, in sancta ecclesia militabant A.D. 364. Sanctus Hillarius Pictavensis, Sanctus Didimus Alexander, Sanctus Martinus Turonis, Basilius Magnus Cæsariensis, episcopi. Apud Ægyptum isti famosi patres fuerunt: duo Macharii, Arsenius, Pafuncius, Pastor, Agathon, Moyses, Mucio, Sara abbatissa, et multi alii circa Montem Nitrio.¹

CAP. LIII.

VALENS cum GRATIANO et VALENTINIANO annos III.² Valens,
Isti III. consuetudines Romanas optime rexerunt. Iste Gratian,
Valens Arianus Christianos persecutus est, a Gothis and Valen-
tian II. tandem perimitur. Hic legem edixit ut monachi mi- A.D. 375.
litare nolentes usque ad mortem cederentur. Tunc [A.D.]380.
papa Damasius.

CAP. LIV.

GRATIANUS cum VALENTINIANO et THEODOSIO annos VI. regnavit. Iste Theodosius templa destruxit et Theodosius
ecclesias reparavit. Gratianus decreta compilavit.³ Hic Emperor of
multos barbaros in bello devicit. Hic plus quam XXX.M. the East.
Alemannorum contra Christianam culturam rebellantes⁴ A.D. 379.
interemit. Hic Italianam hæresi Ariana rebellantem ad [A.D.]387.
fidem rectam convertit. Fuitque Gratianus literis
instructus, cibi parcus, somni ac libidinis vitor; cunctis bonis repletus debitum solvit.

¹ *Nitrio*] Vitrio. B.

² *nn.*] regnavit. add. B.D.

³ *Gratianus decreta compilavit*]

om. B.D.

⁴ *rebellantes*] debellantes. B.D.

CAP. LV.

Valenti-an II.
A.D. 383. THEODOSIUS cum VALENTINIANO annos XI. regnavit. Horum tempore maximum schisma fuit inter Paganos et Judæos. Hic idolorum templa destruxit. Ambrosius¹ post Hillarium hymnos composuit. Eo tempore Hieronymus Vetus Testamentum et Novum de Græco in Latinum transtulit. Arsenius Romæ ex senatore factus est monachus.

Augustinus² Manichæus ad fidem rectam conver-titur.

Hic imperator non bello vel ferro homines devicit, sed oratione et jejunio hostes prostravit. Hic propter virtutum perfectionem adeo a barbaris sicut a Christianis dilectus est; unde ipso duce multæ gentes, relictis erroribus et idolis, ad Christum conversæ sunt. Hic pacifice regnans in Mediolano defunctus est, cuius corpus eodem anno Constantinopoli translatus est.³

Fuit autem moribus et corpore Trajano similis, clemens, misericors, communis, solo habitu contentus, se a cæteris differre putans, in omnibus honorificus, omnium bonorum verus effusor.

Ab urbe
condita
1138.
Ab Incar-natione
396.

CAP. LVI.

Orosius. A. ARCHADIUS et HONORIUS annos XIII. imperaverunt. Honorus, Donatus Epiris episcopus claruit. Draconem⁴ ingentem necavit in ore ejus exspuendo; quem VIII. juga boum Archadius, ad locum incendi vix trahere potuerunt, ne aerem putredo ejus corrumperet.

A.D. 395.

¹ Hieronymus. Ambrosius. in
marg. A.D. De translatione Bibliæ.
in marg. B.

² Augustinus. in marg. A.D.

³ cuius . . . translatus est] om.
B.D.

⁴ De dracone. in marg. B.

Corpora prophetarum Micheæ et Abacuk juxta Jeru- A.D. 395.
salem sunt inventa. Hoc tempore Priscelina, Justa,
et Pelagius hæretici prædicaverunt, contra quos Sanctus
Augustinus tunc episcopus disputavit et vicit.¹

Eo tempore Albericus rex Gothorum ex Africa ve-
niens Italiam intravit, Romam vastavit, dato prius
præcepto quod in sacris locis habitantes, ut in eccle-
siis et monasteriis, securos se haberent. Albericus enim
apud Constantinopolim subita morte interiit. Goths
vero Basentum amnem dividentes, Albericum in medio
alvei cum multis opibus sepelierunt, prædictum amnem
prædicto proprio meatu postea reddentes. Arstulphum
Alberici affinem regem statuunt et Romam redeunt;
sed quod prius dimiserant, more locustarum tunc con-
sumunt.

Eo tempore clarissima urbis loca quæ ab hostibus
comburi non poterant, fulmine succensa sunt. Hoc
vero perpessi sunt quia Christum blasphemabant.²
Gothi de urbe recedentes et Galliam vastantes Theodo-
sii principis filiam et sororem Archadii et Honorii
secum afferunt, quam sibi Arstulphue matrimonio copu-
lavit; quæ postea Romæ multum utilis fuit.

Anno ab urbe condita M.CXLIX. capta est Roma a Capture of
Gothis et die tertia recessunt, facto aliquantarum ^{Rome by} the Goths.
ædium incendio, sed non tantum quantum Nero A.D. 410.
fecerat, anno Domini CCCCX.

CAP. LVII.

HONORIUS cum THEODOSIO minore, fratri sui filio, Theodosius
annos xv. regnavit. Eo tempore Wandali Hispanias ^{II., Em-}
et Gallias vastant. Rodagius rex Gothorum ab exer- ^{peror of the}
^{East.} ^{A.D. 408.}

¹ *vicit*] eos. præm. D.

² Contra blasphemantes. in marg.

A.D. 408. citu Romano occisus est. His temporibus, præcipiente¹ Honorio et Constantio, sopitis apud Africam hæreticis, pax ecclesiæ redditur. Tunc apud Yponiam² Augustinus, et Alexandriam Cyrillus, episcopi clarent.³ Apud Bethleem Palestinæ Sanctus Hieronymus anno ætatis suæ xc. migravit ad Christum.⁴ Hic Honorius patri suo Theodosio moribus et religione simillimus⁵ rempublicam regens⁶ Romæ defunctus est, et juxta ecclesiæ Petri Apostoli sepultus, nullam relinquens sobolem.

Duae Stiliconis filiæ, scilicet Maria et Hermanna, successive sibi copulata,⁷ morte subita preventa⁸ ex hac luce virgines migravere. Tempore Theodosii plura bella surrexere, tamen vel nullo vel minimo sanguine sunt sedata. Hoc totum reputatum est ad Honorii vitam sanctissimam. Nam cum sibi diceretur cur rebelles non occideret, respondebat: Utinam mortuos vivificarem et non vivos⁹ occiderem.

[A.D.] 425. Obsessa igitur civitate Yponensi, ubi Sanctus Augustinus episcopabat, tertio obsidionis mense, expletis annis vitae suæ LXXVI., ex quibus XL. in clericatu vel episcopatu transegerat,¹⁰ Domino migravit. Ab urbe condita M.CLXXVII.

CAP. LVIII.

Valenti-an III., THEODOSIUS junior cum VALENTINIANO genero suo Emperor of annos XXVII. imperavit. Hic, accepto imperio, Valen-the West.

A.D. 424.

¹ *præcipiente*] corr. *præcipientibus*.

⁶ *regens*] Interlined in A., and faintly traced in marg. A.

² *Yponiam*] Yponam. B.D.

⁷ *copulata*] copulatæ. B.

³ *clarent*] claruerunt. D.

⁸ *præventa*] præventæ. B.

⁴ *Christum*] Dominum. B.

⁹ *vivos*] viventes. D.

⁵ *simillimus*] similis. B. simillime.

¹⁰ *transegerat*] exigerat. B.

D.

tinianum amitæ suæ filium Cæsarem fecit. Tunc A.D. 424. Nestorinus¹ Constantinopolitanus episcopus adversus Christianos errorem molitur excitare, quem Ephesina synodus omnia² prava sua dogmata condemnavit.

Eo tempore³ in Creta civitate Diabolus in specie Moysi apparens, et⁴ Judæis promisit per mare siccum gressum ad Terram Promissionis, in quo itinere plurimos submersit; sed qui evaserunt ad fidem rectam conversi sunt. Tunc confirmatum est festum Sancti Petri ad Vincula, uxore imperatoris procurante. Sericus Wandalorum rex de Hispania in Africam veniens, ferro et igne eam vastavit. Theodosius Constantinopolim obiit, ibique sepultus.⁵

Eo tempore commissum est bellum inter Hunos et Romanos, quale retroactis temporibus est *invisum*.⁶ Nam de modico rivulo aquæ⁷ factus est torrens ingens de sanguine quod⁸ mortuorum cadavera post se trahebat per multa miliaria. Ex utraque parte cæsa sunt corpora centum octoginta⁹ hominum.¹⁰

Septem dormientes¹¹ fratres sub Decio cruciati in quadam spelunca latuerunt, quam speluncam Decius obturavit; qui tempore Theodosii hujus surrexere et asserta fide Christianitatis et Resurrectionis, coram Theodosio imperatore et aliis Christianis, iterum in Cassiodorus. Christo obdormierunt. Hic imperavit xxvii. annis, et Constantinopolim est sepultus. Hujus uxor Eudochia civitatem Jerusalem muris cinxit nobilibus. Ab urbe condita M.CLXXXVII.

¹ *Nestorinus*] Vestorinus. B. Nestorinus hereticus. in marg. D.

² *omnia*] et. præm. B.

³ Illusio dæmonis. in marg. A.D.

⁴ *et*] om. B.D.

⁵ *sepultus*] est præm. B.

⁶ Bellum ingens. in marg. A.D.

⁷ *aqua*] Interlined in A.

⁸ *quod*] qui. B.D.

⁹ *centum octoginta*] 180,000. B.D.

¹⁰ *hominum*] om. B.

¹¹ Septem dormientes. in marg. A.D.

CAP. LIX.

[A.D.]^{451.} MARCIANUS et VALENCIUS imperaverunt annos VII.
 Marcian,
 Emperor of Cujus imperii initio concilium Chalcedoniæ celebratur,
 the East. ubi Euticena cum Dioscoro¹ condemnantur.²
 A.D. 450.

Sancta Genovepha Parisius claret. Sub isto³ martyrizantur XI.M. virgines de Britannia, sed⁴ non per ipsum, sed ab Hunis. Tunc plura loca, scilicet Parisius, [A.D.]^{458.} civitas Agrippina, Tugris et pene tota patria supra Rhenum ab Hunis et Wandalis vastata est.⁵ Ab urbe condita M.CCIII.

CAP. LX.

Leo I., LEO I. regnavit annos XVII. Hoc tempore Leo omnes
 Emperor of imagines quas in Roma invenerat Constantinopolim
 the East. reportavit, et ibi omnes incendebat. Sub isto Helisæus
 A.D. 457. propheta transfertur Alexandriam, et corpus Beati
 Marci Venitias. Tunc Sanctus Mamertus,⁶ Vienensis
 episcopus, constituit⁷ in episcopatu suo III. dies ante
 Ascensionem Domini cum processione in jejuniis⁸ et
 orationibus⁹ celebrari, quod¹⁰ nunc utitur¹¹ ubique.
 Floruit tunc Prosper episcopus in Italia, natione Hispanus,
 Leonis papæ notarius.

Hoc¹² tempore Agilmundus rex Longobardorum in
 Pannoniam equitans, pannis involutis¹³ VII. invenit

¹ *Dioscoro*] Discoro. B.

² *condemnantur*] condemnatur. B.

³ Undecim mille virgines. in
marg. A.

⁴ *sed*] om. B.

⁵ *est*] sunt. D.

⁶ De Rogationibus. in marg. A.D.

⁷ *constituit*] Added in marg. B.

⁸ *jejuniis*] jejunio. B.

⁹ *orationibus*] oratione. B.

¹⁰ *quod*] quo. B.

¹¹ *utitur*] usitatur. D.

¹² De partu septem puerorum. in
marg. B., in a later hand. Mulier

parit VII. filios. in marg. D.

¹³ *involutis*] involutos. B.

pueros quos una meretrix uno partu ediderat, et juxta A.D. 457. aquam ad natandum dimiserat. Rex volens scire quid in pannis fuerat involutum,¹ cum lancea pannos dissolvit et infantes vivos invenit, quorum unus lanceam regis firmiter tenebat. Rex enim admirans magnum [A.D.]475. eum fore pronunciavit, et cum omni diligentia jussit educari; qui post propter miram suam probitatem in regem est electus, qui multa felicitate regnum educavit. Ab urbe condita M.CCXI.

CAP. LXI.

ZENO regnavit annos XVII. Hic multas leges constituit. Eo tempore corpus Beati Barnabæ Apostoli et Evangelium Mathæi propria manu scriptum Romæ re-pertum est. His temporibus rex Africæ Henricus hæresi Ariana maculatus, plusquam CCC. episcopos in Sardiniam exulavit, et eorum ecclesias clausit.²

Eo tempore gens Saxonum post multa bella Insulam Britanniæ possedit. Hoc tempore Felix papa misit Germanum et Lupum episcopos ad Britannos vel Saxones prædicandos. Fulgentius³ orator claret. Ab [A.D.]492. urbe condita M.CCIX.

CAP. LXII.

ANASTASIUS ab Augusto XLVII. Hic XXVI. annos Anastasius, imperavit. Tunc Transmundus⁴ in Africæ ecclesias. Per idem tempus apud Carthaginem Olimpius quidam episcopus Arianus contra regulam fidei

the Silentiary, Ein-peror of the East. A.D. 491.

¹ Mirabile. in marg. A.D.

³ Fulgentius. in marg. D.

² et eorum ecclesias clausit] om.
B.D. Saxones Britanniæ possident. in marg. B.

⁴ Transmundus] Tramundus. B.
al. Thrasimundus.

A.D. 491. quendam divitem baptizavit in hunc modum:¹ Bap-
A conse- tizo te, Barba, per Filium in nomine Patris in Spiritu
quence of informal Sancto; et statim aqua disparuit, et ille baptizandus
baptism. [A.D.]518. fugit ad ecclesiam, et more debito baptizatus est. Hic
admonitus per papam Hormisdam quod ab hæresi re-
cederet; sed nec papam nec ejus mandatum audire
volens, ictu fulminis subito interiit.

Circa hoc tempus Childericus rex Franciæ, propter
insolentem et lubricam vitam suam, per annos VIII. a
regno suo est expulsus,² quo tempore mansit cum
Basino rege Turingiæ, qui cum revocaretur ad regnum
suum, Basina uxor regis Turingiæ, relicto viro proprio,
Childericum secuta est; qui ipsam accipiens in uxo-
rem genuit ex ea Clodeweum, qui baptizatus fuit a
Beato Remigio et Christianissimus effectus est, et
sanctorum numero ascribitur.

[A.D.]509. Hoc anno omnis pulchritudo civitatis Antiochiæ per
terræ motum excussa est. Ab urbe condita M.CCXXXV.

CAP. LXIII.

Justin I. JUSTINUS annos IX. regnavit.³ Hic ab Augusto
A.D. 518. XLVIII. Hic Christianus fuit et hæreticos destruxit.
Hic constituit ut ecclesiæ Arianorum in fidem rectam
[A.D.]527. consecrarentur; quod audiens rex Theod[or]icus Ari-
anus, misit ad Justinum ut Arianos⁴ sineret ritum
eorum exercere, et quod nisi vellet, totam Italiam
destrueret.

Hic Theodosius Johannem papam apud Ravennam
incarceravit, et Symmacum, Patricium, Boecium, papæ
consules decapitavit; unde post L. dies transactos sub-
ito interiit; cuius animam quidam sanctus eremita per

¹ Contra male baptizantes. in | ^{3 regnavit]} imperavit. B.
marg. B.

² Contra luxuriosos. in marg. B. | ^{4 Arianos]} Arrionos. A.

papam Johannem et Symmacum deduci vidit ad In- A.D. 518.
feros¹ et in ollam bullientem pice et resina demergi.

Hoc anno Sancta Brigida obiit in Scotia. Justinus [A.D.] 521.
undecimo regni sui anno Constantinopolim feliciter <sup>Death of
S. Bridget.</sup>
finivit. Cessare licet compotum conditionis urbis Ro-
manæ,² et lineam Dominicæ Incarnationis exercere.
Tunc papæ Hormisda, Johannes, Felix.

CAP. LXIV.

JUSTINIANUS annos XXXVIII.³ imperavit. Hunc Aga- Justinian I.
pitus papa ab errore Euticensa revocavit. Hic leges ^{A.D. 527.}
condidit et scripsit. Hic duos libros confirmavit,
Digestum et Codicem.⁴ Cæsarius patricius a Justino
missus Perses devicit. In Africam super Wandalos
triumphavit.

Hoc tempore Roma obessa est a Gothis, per circui-
tum anno integro, sed liberata est per Belisarium
patricium. Arator Romanæ ecclesiæ subdiaconus et
poeta claret. Floret etiam Priscianus⁵ grammaticus.
His temporibus floruit⁶ Sanctus Benedictus in Monte
Cassino.

Eo tempore Goths in Romam⁷ regnantes a Belisario
patrizio a civitate fugati sunt. Ipsi vero resistentes
cum Belisario congressi sunt, quos Belisarius misit in
fugam, et regem illorum imperatori Justiniano ad
Constantinopolim praesentavit.

Hoc anno⁸ tanta fames invalescebat per totam [A.D.] 569.
Italiā, quod matres prolem propriam comedebant.

Cassiodorus⁹ Ravennatis, primo senator, post mona- Cassiodo-
chus factus, scientia et eloquio ornatus, claret.¹⁰ Sanctus ^{rus.}

¹ *ad Inferos*] ad Infer. added in
marg. A., cut off in binding.

² *Romanæ*] Romæ. D.

³ *xxxviii.*] 34. B. 39. D.

⁴ Digestus. Codex. in marg. A.D.

⁵ Priscianus. in marg. A.D.

⁶ *floruit*] floret. B.D.

⁷ *Romam*] Roma. B.D.

⁸ Fames. in marg. A.B.D.

⁹ Cassiodorus. in marg. A.B.D.

¹⁰ *ornatus, claret*] clarus. B.

A.D. 527. Herculanus a rege Gothorum occisus est. Justinianus fecit unam ecclesiam Deo et Sanctæ Sophiæ in Constantinopolim¹ ubi ipse postea sepultus est, ut² sibi decuit.

[A.D.] 580. Hoc anno Judæi cum Saracenis omnes Christianos Cesarææ,³ Palestinæ civitatis, interfecerunt; quod enim audiens imperator, gravem de re facta cepit ultionem. Eodem anno rex Burgundiæ Sigismundus monasterium construxit Sancto Mauricio et sociis ejus pro nece filii sui, quem consilio novercæ pueri peremerant.

[A.D.] 566. Hoc anno Clodoweus rex Francorum Allaricum regem Gothorum debellavit et vicit, et in vinculis colligavit.

A.D. 506.

CAP. LXV.

Justin II.
A.D. 565. JUSTINUS imperavit annos XII., menses X., dies XX. Eo tempore Longobardi recuperaverunt super Italicos⁴ unde nomen Italiae omnino amissum est de cætero, et Lombardia vocata est. Lombardi enim,⁵ licet baptizati, idola et⁶ arbores et simulacrum viperæ colebant,⁷ a quo errore quidam⁸ vir sanctus, nomine Barbarus Boneventanis⁹ episcopus, illos retraxit ad fidem. Nam arborem quam ipsi colebant succidit et combussit, viperam auream in calicem commutavit.¹⁰

Eo tempore ossa Sancti Bartholomæi de Indi primo pervenerunt in insulam Lipparim, post ad Beneventum translata sunt.

¹ *Constantinopolim*] Constantino-
polm. B. Constantinoli. D.

² *ut*] ubi. B.D.

³ *Cesarææ*] Cesariæ. B.D.

⁴ *Italicos*] B. Italiam. D.

⁵ *enim*] om. B.D. n. A.

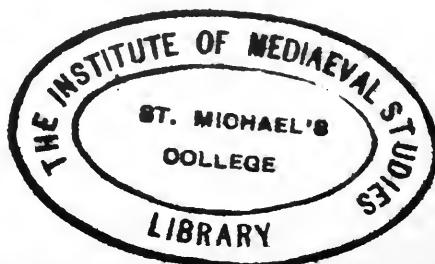
⁶ *et*] om. B.

⁷ *colebant*] coluerunt. B.D.

⁸ *quidam*] om. D.

⁹ *Boneventanis*] Boneventanus. B.

¹⁰ *commutavit*] commutabat. D.



Eo tempore¹ Lombardi comam capitis tondebant, A.D. 565. nam prius eam nutriebant, a cervice ad occipitum, cervicem omnino nudabant, super os tonsi sunt, et non subter. Vestimenta erant eis longa et larga, et maxime linea, qualia Frisones habere solebant. Caligæ dependentes usque ad pollicem² laqueis corrigearum hinc inde ligatæ.

Hoc anno visæ sunt igneæ acies per totam Italiam [A.D.]555. per longa tempora, ut Sanctus Gregorius commemorat in Dialogo suo. Hic imperator omni avaritiæ deditus, contemptor pauperum, amator divitum, spoliator senaturum; cui cupiditatis tanta fuit rabies, ut arcas fecit ferreas in quibus thesaurum raptum recondebat; quem ferunt in hæresim dilapsum; justo Dei judicio amens [A.D.]557. effectus est.

CAP. LXVI.

TIBERIUS CONSTANTINUS Romanorum L.³ imperator, Tiberius II. anno Domini DLXXI., tres annos regnavit, menses x., dies ix. Hic homo justus, utilis, sapiens, pauperum amator, in judiciis æquus, in victoria clarus, omni bonitate circumfultus. Hic thesauros quos Justinus congregaverat, pauperibus erogabat. Uxor ejus, nomine Sophia, ipsum de dispersione auri increpabat; cui ille respondit: Confido in Domino quod de fisco nostro non⁴ deerit pecunia, si de nobis a Deo collatis partem pauperibus erogemus.

Iste quadam die per palatium deambulans in pavimento⁵ tabulam marmoream inspexit,⁶ in qua Christi

¹ De ritu Lombardorum. in marg. A.B.D.

² *pollicem*] poplites. B.

³ L.] 40. B.

⁴ *non*] Interlined in A. A short erasure follows *pecunia* in A.

⁵ De cruce adoranda et pro eleemosina. in marg. B.

⁶ *inspexit.*] Added in marg. A. in the author's hand, but in blacker ink than the text.

A.D. 578. crux sculpta erat. Illam de terra levavit, dicens : Indignum fore¹ crucem Domini sub pedibus calcari. Qua sublata, alia crux apparuit, et sub illa tertiam ;² quibus elevatis, thesaurum infinitum invenit.

Hic finem fecit laudabilem, populo longo tempore eum lugente, quia omnes sicut parentes diligebat, et ipse a cunctis fuit dilectus.

CAP. LXVII.

Maurice.
A.D. 582. MAURICIUS, ex genere Græcorum primus imperium sumpsit ; regnavit annos xx., menses IIII.³ Hic in fide Catholicus, orationibus et lachrymis devotus, et reipublicæ satis utilis.

Eo⁴ tempore in Saphat non longe a Jerusalem tunica Domini inventa est ab episcopis Gregorio Antiocheno, et Thoma Hierosolymitano, quæ in arca marmorea ad Jerusalem est delata.

Anno⁵ XIII. imperii Mauricii Gregorius papa misit Augustinum in Angliam ad Saxones convertendos, qui de novo terram illam occupaverant. Nam Britones per annos multos elapsos Christiani fuerunt. Tandem discordia orta est inter papam et imperatorem, ita quod papa mortem minatur⁶ imperatori. Qui cum imperator⁷ Deum timeret, malens hic puniri quam alibi, crebris lachrymis et orationibus misericordiam Dei flagitabat.

Quadam igitur nocte visionem vidi, quasi astaret coram Summo Judice, propter demerita judicaturus.

¹ *fore,*] Added in marg. A. in the same hand as the text.

² *tertiam,*] *tertia.* B.D.

³ *m.*] 10. B.

⁴ Tunica Domini inventa. in marg. D.

⁵ *Conversio Angliæ per Augustinum.* in marg. B.

⁶ *minatur,*] *minaretur.* D.

⁷ *Qui cum imperator,*] *Qui imperator cum.* B.D.

Unde vocem audivit dicentem sibi: Adducite mihi A.D. 582. Mauricum. Et tenentes eum ministri Judicis et¹ coram Summo Judice adduxerunt; et ait Judex: Ubi vis reddam tibi mala quæ meruisti, hoc in sæculo vel in futuro? Et ille: O amator² hominum, hic potius quam ibi. Tunc Divina Vox jussit eum et uxorem ejus Constantiam cum duobus filiis, et omnem ejus cognitionem tradi Foci militi. Mauricius expergefactus, Philippicum generum suum vocavit, et eum interrogavit³ si sciret militem in curia sua nomine Focam?⁴ Et ille: Scio unum. Cui imperator: Cujus qualitatis?⁵ Et ille: Juvenis, timidus⁶ et temerarius. Tunc Augustus referens somnium suum Philippico et⁷ Deum in omnibus glorificavit.

Aliud habuit munimen. Tunc apparuit in Roma quidam indutus monastico habitu, gladio evaginato, per civitatem transiens et clamans: Mauricum eodem anno gladio perimendum. Imperator ista percipiens de malis suis poenitens, et eleemosinas largiens, Dei misericordiam lachrymis, jejuniis, eleemosinis, et orationibus flagitavit.

Mauricius enim audiens adversa sibi ingruere, cessit et in silvam affugit; ibique cum uxore et filiis, scilicet⁸ Theodosio, Tiberio, Constantino et duabus filiabus, jussu Focæ omnes occisi sunt. Ipse vero in omni tribulatione Deo gratias egit. Gregorius Turenensis floruit in Gallias.⁹ Nata sunt in suburbio Byzantii tunc monstra, unus puer quadripes, alias habens duo capita.

Hoc¹⁰ anno in Ægypto, in flumine Nili duo animalia [A.D.] 589. formam hominum habentia apparuerunt; unus, vir Legend.

¹ et] om. B.D.

⁷ et] om. B.D.

² O amator] Salvator. B.

⁸ scilicet] om. B.D.

³ et eum interrogavit] om. D.

⁹ Gallias] Gallia. B.D. monstra.

⁴ Focam] Foca. D.

in marg. A.B.D.

⁵ qualitatis] est. add. B.D

¹⁰ Syrene. in marg. B. monstra.

⁶ timidus] corr. tumidus.

in marg. A.D.

A.D. 582. pectoriosus, vultu terribilis, rufa coma canis permixta, usque ad lumbos cunctis nudus¹ se² demonstrans, cæteris membris aqua coopertis. Mulier³ mammas habens, et vultum fœmineum, cæsariem prolixam; dixerunt quidam cætera fuisse piscina. Hæc sunt a populo visa a mane usque ad nonam. Johannes Eleemosinarius⁴ episcopus Alexandriæ claret. Tunc papæ Pelagius II., Gregorius I.

CAP. LXVIII.

Phocas.
A.D. 602. PHOCA annos VIII.⁵ imperavit. Iste Mauricium nobilem et plures alios interfecit. Hic regem Persarum devicit. Hic Beato Bonefacio III., pontifici Romanorum, templum quod Fantheon dicebatur, concessit. Bonefacius vero illud in ecclesiam consecravit, in honorem Sanctæ Mariæ et Omnis Sanctorum.

Priscus senator non ferens Phocæ homicidium, ad Heraclium in Africam misit, ut filium suum contra Phocam transmitteret;⁶ quod et factum est. Nam Heraclius juvenis navigio veniens, Phocam vicit et occidit.

[A.D.] 611. Persæ provincias debellant, ecclesias destruunt, sancta loca profanant, Hierosolymam destruunt, crucem Domini asportant hoc anno. Tunc papæ Savinianus, Bonefacius III.

CAP. LXIX.

Heraclius.
A.D. 610. HERACLIUS cum CONSTANTIO filio annos XXXI. imperavit.

¹ *nudus*] nudum. B.

² *se*] Interlined in A.

³ *Mulier*] Mulieris. D.

⁴ Johannes Eleemosinarius. in
marg. A.D.

⁵ *rum.*] 7. B.D.

⁶ *transmitteret*] mitteret. B.D.

Hoc anno Gothorum rex Sisebustus plurimas Roma- [A.D.]605.
norum civitates sibi rebellantes subjecit, et Judæos
regni sui ad Christi culturam convertebat, hujus He-
raclii anno III.¹

Hoc anno Cosdrue² Persarum rex per Heraclium [A.D.]619.
prædictum occisus est, et Sancta Crux Hierosolymis Defeat of
reducta, et populus a captivitate liberata.³ Eo tem- Khosrou.
pore Machometus pseudo-propheta Saracenis incepit A.D. 627.
prædicare, prout Legenda Sanctorum satis edocet.⁴ flourishes.
Sanctus⁵ Isidorus Hispalensis episcopus tunc floruit.
Hic composuit librum etymologiarum. Sanctus Gallus,
Sancti Columbani discipulus, abbas in Almannia tunc
floruit.

Hoc anno⁶ Heraclius astronomicus videns in astris 15. A.D.
regnum suum a populo circumcisso vastandum, sed non
suo tempore, quapropter⁷ regi Francorum mandavit ut
omnes Judæos regni sui faceret baptizari, et statim
factum est. Verum post paucos annos bellum impa- [A.D.]543.
cibile ingruens inter Christianos et Paganos, et Heraclius
raclius de cruce timens, de Jerusalem ad Constantino- removes the
polim eam transvexit, cuius pars maxima, post annos True Cross
M.CXLVII., ad instantiam Lodowici Christianissimi
regis Francorum, Parisius est translata. to Constan-
tinople.

Hic⁸ Heraclius paulisper cum patriarcha Zacharia
de fide disputans, ab ipso patriarcha decipitur, et in
hæresim dilapsus est; nam secutus est sectam Jacobita-
tarum, quos Jacobus Apostolus ad fidem convertebat;
sed male doctrinam ejus servantes, decepti sunt.
Asserunt enim Christum de Virgine natum et in
cœlos⁹ ascendisse sed non Deum fuisse. Sisebustus

¹ *hujus Heraclii anno m.*] om.
B.D.

⁵ Isidorus. in marg. A.

⁶ *Hoc anno*] regni sui. add. A.
partly erased.

² *Cosdrue*] Cosdroe. B.D.

⁷ *quapropter*] propterea. D.

³ *liberata*] corr. liberatus. Ma-
chometus. in marg. A.D. De
Machometo. in marg. B.

⁸ Non est a laicis disputandum
de fide. in marg. B.

⁴ *edocet*] declarat. D.

⁹ *cœlos*] cœlami. B.D.

A.D. 610. rex Gothorum multas civitates Romanorum in Hispania vi occupavit.¹ De cætero per universum mundum potestas Romana irrecuperabiliter incepit decrescere. Tunc papæ Savinianus, Bonefacius III., Deusdedicit, Bonefacius V.,² Honorius I., Severinus I., Johannes IIII.³

CAP. LXX.

Constans II. A.D. 641. CONSTANTINUS in Italia cum Yradona⁴ fratre ejus annos XXVII. imperavit. Saraceni ipsum occiderunt. Hic in omnibus malus fuit. Hic Martinum papam interfecit. Hic a Paulo Constantinopolitano episcopo deceptus;⁵ nam contra fidem Catholicam exposuit prædictum⁶ Paulum, Tyrum, et Sergium, quos papa Martinus concilio cc. episcoporum excommunicavit; propter quod primo fuit relegatus, post occisus.

Constantinus iste despoliavit monasterium quod prius vocabatur Pantheon, laminis æreis detectum. Hic in Siciliam navigans in balneo a suis est occisus; post cujus obitum milites⁷ Armenium nomine Maxentium imperatorem præfecerunt. Sed paulo post Constantius Constantini filius interfactores patris sui cum illo Maxentio occidit,⁸ assumendo sibi dignitatem imperialem.

[A.D.] 665. Hoc anno Humarius rex Paganorum Templum in Jerusalem quod Titus et Vespasianus destruxerant, [A.D.] 671. reædificavit; in quo templo Saraceni adhuc immolant idolis. Hoc tempore Grimbaldus cum Lombardis con-

¹ Nota. in marg. A.D. Diminutio imperii. in marg. B.

² V.] 4. B.D.

³ Papæ Savinianus . . . Johannes IIII.] Added by the author in the interval between the two chapters, subsequently to the text.

⁴ Yradona] corr. Heracleona.

⁵ deceptus] est. add. B.D.

⁶ prædictum] dictum. B.

⁷ milites] mlites. A., the correction being traced by another hand in marg. A.

⁸ occidit] interfecit. D.

trivit superbiam Francorum spoliantium Italiam. Tunc A.D. 641. papæ Theodorus I., Martinus I., Eugenius I., Vitalianus I.

CAP. LXXI.

CONSTANTIUS Constantini filius annos XVII. imperavit. Constantine Pogonatus. A.D. 668.
Eo tempore v. synodus CCVIII. episcoporum celebratur contra Gregorium patriarcham. Iste Constantius Catholicus, vir modestus et sapiens, et consilio proborum deductus; cum Arabis et Damascis pacem firmavit et Bulgaros ad Christi cultum convocavit. Hic ecclesias restauravit quas hæretici prosternebant a tempore patrui sui Heraclii. Insurrexit contra Monothelitas quos pater suus et avus suus protexerant, et eorum opiniones destruxit. Est enim hæc quædam secta hæreticorum, pro qua¹ VI. synodus ad² Constantinopolim celebratur in præsentia CCLXXXIX.³ episcoporum, ubi declaratur Dominum Jesum Christum duas habere naturas. Hujus Constantii anno 1. Grimbaldus predictus rex Beneventorum post phlebotomiam⁴ arcum sumens, volens columbam tractare, dirupta vena et a medicis venenata⁵ plagæ appositis, interiit.

Hoc anno tanta fuit pestilentia in civitate Tycina [A.D.]678. quod herbæ et fruteta in civitate crescebant. Eodem anno per Cæsaræam reginam Persarum rex Perside in⁶ Constantinopolim⁷ cum XL.M. armatorum baptizatus est. Eo tempore Bulgari ultra paludes Mæotides habitantes fines Romanorum devastabant; cum quibus im- [A.D.]688.

¹ *qua*] quo. B.⁵ *venenata*] venenatis, B.D.² *synodus ad*] om. D.⁶ *in*] om. D.³ *cclxxxix.*] 200 or 209. D.⁷ *Constantinopolim*] Constantino-⁴ *phlebotomiam*] flegboīam. A.
⁶ *flebotomiam*. B. flegboniam. D.⁸ poli. D.

A.D. 668. perator pacem iniit, ad confusioneM Romanorum. Tunc papae Deodatus I., Donus I., Leo II., Benedictus II., Ceno I.

CAP. LXXII.

Justinian II. JUSTINIANUS annos x. imperavit. Iste firmavit pacem decennalem cum Paganis in terra et mari.¹ A.D. 685. Iste Romanum in multis auxit imperium; hic cultum Divinum multum honoravit, sed in fine suo sextam [A.D.] 697. synodus quem² pater suus fecerat nitebatur infirmare, et omnem cultum ecclesiasticum cum papa Sergio nitebatur demolire.

Anno imperii sui x. Leo patricius Justinianum incisa lingua et naso ad Chersonam in exilio relegavit. Beda³ tunc claret in Anglia. Sanctus Columbanus de Hibernia venit ad Burgundiam. Tunc papae Sergius I.⁴ et Leo III.

CAP. LXXIII.

Leontius. LEO II. annos III. imperavit. Magnum fuit schisma inter imperatorem et Romanos, quos Sergius ad concordiam revocavit.

Tiberius III. TIBERIUS II. annos VII. imperavit. Gysisphus⁵ dux Boneventanus Italiam vastavit. Tempore hujus Tiberii, Justiniano exulante, affirmavit iterum se regnaturum; populo contradicente ipsum occidere voluerunt. Fugit enim ille ad principem Turcorum qui sibi germanam suam tradidit in uxorem, auxilio quoque illius et Bul-

[A.D.] 707. garorum⁶ fretus imperium recuperavit, Leoneim atque

¹ mari] in. præm. D.

² quem] quam. D.

³ Beda. in marg. A.B.D.

⁴ I.] om. B.; it is written over Sergius in A.

⁵ Gysisphus] Gysippus. B.

⁶ Bulgarorum] Bulgariorum. B.

Tiberium imperii occupatores jugulavit. Versus adver- A.D. 698.
 sarios suos tantam exercuit ultionem ut quotienscunque
 naso præciso guttam vel stillam defluentem detegeret¹
 pene totiens aliquem adversariorum suorum occideret.
 Tunc papæ Johannes VI., Johannes VII., Sisinnius I.

CAP. LXXIV.

JUSTINIANUS prænotatus imperium recuperans annos Justinian
 IV. imperavit. Iste sumpto imperio fidem Catholicam II. restored.
 assecutus est, papam² Constantimum sibi Constanti-
 nopolim invitavit, eumque veniendo et redeundo Apo-
 stolicæ dignitatis gloria honoravit. Justinianus igitur
 Chersonam commemorans ubi fuerat exulatus, navibus
 cum exercitu congregatis Chersonam nititur subvertere.
 Homines provinciæ illius quendam exilem³ nomine
 Philippum sibi præfecerunt, qui Constantinopolim cum
 exercitu suo veniens Justinianum cum filiis suis
 peremis.

PHILIPPUS annum I. imperavit, menses VI. Iste Philippicus aufugit⁴ in Siciliam propter metum Romanorum. Hic Bardanes. A.D. 711.
 cum esset hæreticus omnes ecclesiarum picturas abra-
 sit; propter quod Romani imaginem sui numismatis recipere noluerunt.

CAP. LXXV.

ANASTASIUS annos III. regnavit.⁵ Hic Philippum Anastasius captum oculis privavit. Iste in omnibus malus suit. II. A.D. 713.
 Exercitus ejus Theodosium præfecerunt; Anastasio degradato ab imperio, presbyter factus est.

¹ *deterget*] detergeret. B.

² *papam*] papa. B.

³ *exilem*] exulem. D.

⁴ *aufugit*] affugit. B.D.

⁵ *regnavit*] imperavit. B.

[A.D.] 720. THEODOSIUS imperavit anno uno. Iste in omnibus Theodosius fuit bonus. Hunc quidam bellator, nomine Leo, de III. A.D. 716. imperio expulit; qui post clericus factus residuum vitæ deduxit in pace. Tunc papa Constantius.

CAP. LXXVI.

Leo III. LEO III. cum Constantino filio suo annos xxv. imperavit. Suo tempore Saraceni Constantinopolim obserderunt per tres annos; civitate tandem capta eam subverterunt et omnino vastaverunt.

Luitprand,
king of the
Lombards,
ransoms
the remains
of S. Au-
gustine of
Hippo from
the Sara-
cens.
[A.D.] 742.
A.

Anno Leonis IIII. Lupandus¹ Lombardorum rex audiens Saracenos Sardiniam vastantes² et Yponiam venientes pro reliquiis Sancti Augustini magnum eis pondus auri contulit, easque usque Jannuam detulit, post ad Papiam et ibi eas in ecclesiam³ Sancti Petri quam ipse construxerat honorifice collocavit.

Eo enim tempore rex Frisonum Ratrordus ad prædicationem⁴ Sancti Wulfranni⁵ Senonis episcopi, adductus ut baptizaretur, cum unum pedem in lavacrum imposuisset et altero retracto, a circumstantibus quæsivit⁶ an plures parentum suorum in Inferno forent⁷ vel⁸ in Paradiso, responsum est quod⁹ in Inferno, et ille pedem intinctum retraxit et dixit: Sanus est et lætius majorem partem sequi. Qui tertia die morte subita est extinctus. Eodem tempore gens barbarica per mare transiens, totam Hispaniam occu-

¹ *Lupandus*] Lubrandus. B. Lud-prandus. D.

² *vastantes*] devastantes. D.

³ *ecclesiam*] ecclesia. B. Trans-latio Sancti Augustini. in marg. D.

⁴ De majori parte. in marg. B.

⁵ *Wulfranni*] al. Valuramii.

⁶ *quæsivit*] requesivit. B.

⁷ *forent*] erant. B.

⁸ *vel*] an. B.D.

⁹ *quod*] om. D.

pavit; post x. annos cum Aquitaniam capere vellent, A.D. 732. Karolus¹ Martello² eis resistens plusquam CCC.M. de eis occidit, et ipsi de suis mille et quingentos.³

Hoc anno terræ motus factus est in Constantino- [A.D.] 745. polim,⁴ ubi corruerunt ecclesiæ, castella et multus Earth- quake at populus extinctus est, ad numerum CCC.M. Tunc papæ Constanti- Gregorius II., Gregorius III. Hic imperator obiit in nople. Persida, et filius ejus Constantinus regnavit pro eo.

CAP. LXXVII.

CONSTANTINUS V. annos XXXV. imperavit. Hic Constan- patrem sequitur in malitia, omni tempore vitæ suæ A.D. 741. magicis⁵ deserviens, luxuriis operam dedit. Monachi, clerici, laici, in fide per ipsum periclitati sunt. Habe- bat sibi fautorem⁶ Constantinopolitanum falsum patri- archam Anastasium. Anno hujus octavo Rachis⁷ Lom- bardoru[m] rex, fœdus rumpens inter ipsum et Romanos, per papam Zachariam reprimitur et monachus efficitur. Cujus frater Arstulfus in regno successit. Anno illius Astolphus xi. tributum petiit a Romanis. Papa Stephanus auxi- lium petit⁸ a Pippino rege Francorum et obtinuit. Anno XII. Pippino Lombardiam intrante, Arstulphum A.D. 749. devicit. Iste Constantinus cum filio suo Leone annos XVI. imperavit. Mortuo Pippino,⁹ Karolus Martellus Death of filius ejus successit in regnum Francorum. Hic fuit Pepin. bellicosus et plura bella devicit. Hic spoliavit eccl- esias, et bona earum militibus tradidit. Propter¹⁰ quod

¹ Karolus] Karolo. B.

by a later hand into *Rachius*. De rege facto monacho. in marg. A.D.

² Martello] Marcello. D.

³ petit] petiit. B.

³ mille et quingentos] 1050. B.

⁴ Terræ motus. in marg. D. ⁹ Pippino.] Not the Pepin just mentioned, Pepin le Bref, but Pepin of Heristal ob. A.D. 714.

⁵ magicis] artibus. add. D.

¹⁰ Contra raptiores bonorum eccl- esiae. in marg. B.

⁶ fautorcm] fautores. D.

⁷ Rachis] Rachis. B. corrected

A.D. 741. parvo tempore laps¹ Sanctus Eleutherius, Aurelianensis episcopus, animam Karoli vidit,² in inferno cruciari. Eo tempore Hildericus regnabat in Francia, nil³ nisi nomen habens regium. Hæredes Karoli, Karolus Magnus⁴ et Pippinus; Karolo Magno tanquam primogenito cessit Turingia et Aufrica⁵ Pippino juniori, Burgundia et Provincia. Karolus Magnus⁶ anno principatus sui v., causa devotionis Romam adiens, ibique coram Zacharia papa mundo renuncians, ab eo tonsus est monachus.

Division of
the king-
dom be-
tween
Pepin le
Bref and
Carloman.
A.D. 741.
Carloman
retires into
a monas-
tery,
A.D. 747.

Cessit in Monte Sarepti, et facto cœnobio in honore Sancti Silvestri, et alio monasterio Sancto Andree consecrato, non longe ab illo Monte ipsis⁷ bene dotatis ibidem religiose conversatus est; sed postea transivit ad Montem Cassinum, ut quietius viveret, ibique finem fecit laudabilem.

Pepin le
Bref
anointed
king of the
Franks.
A.D. 752.

In Francia Hilderico nomen regis portante, sed Pippinus onus regni et gubernaculum⁸ regens, fratre suo rege otio deditus,⁹ misit ad papam Zachariam quærens quis potius regnare deberet, qui otio deditus solo nomine regnabat; an ille qui omne pondus regni sustentabat? Cui cum papa respondisset: Illum qui regni gubernacula ageret, mox Franci incluso rege Hilderico et uxore sua monachata, Pippinum regem acclamant, quem Sanctus Bonifacius Maguntinensis archiepiscopus jussu papæ consecravit. Zacharia papa mortuo Stephanus consecratur.

Rome de-
livered
from the
Lombards
by Pepin.
A.D. 755.

Arstulphus Lombardorum rex Tusciam et vallem Spoletanam depopulans usque Romam pervenit, ubique ecclesias et¹⁰ loca sacra et sanctorum corpora com-

¹ *lapsō*] elapo. B.D.

² *vidit*] om. D

³ *nil*] n^l. A. nihil. B.D.

⁴ *Karolus Magnus*] corr. Carollmannus.

⁵ *Aufrica*] Aufica. B. Affrica.
D.

⁶ Rex fit monachus. in marg. D.

⁷ *ipsis*] et. præm. D.

⁸ *gubernaculum*] regni. add. D.

⁹ *deditus*] dedito. B.D.

¹⁰ *et*] om. D.

burens et destruens, de¹ unoquoque capite² censum A.D. 741. repetendo. Stephanus papa tantam sanctorum corporum et ecclesiarum videns afflictionem, in Franciam personaliter ivit ad Pippinum, rogans ut Arstulphum reprimeret. Pippinus cum papa Stephano Romam adiens in patricium Romanorum est electus, et Arstulpho devicto, restitutis rebus Sancti Petri, Pippinus in Franciam est reversus. Arstulpho mortuo, Desiderius, rex Italiæ præficitur. Finito bello Aquitannico in Alvernia et in Vasconia, Pippinus moritur et ad Sanctum Dionysium tumulatur et Karolus filius ejus coronatur.

Desiderius,
king of the
Lombards.

Death of
Pepin.
A.D. 768.

Hoc anno stellæ de cœlo cadere visæ sunt, ita ut [A.D.]768. omnes crederent finem sæculi affuisse. Tunc papæ, Legend. Zacharias, Stephanus II., Paulus, Constantinus II., [A.D.]777. Stephanus III.

CAP. LXXVIII.

LEO IIII. imperavit annos v. per se. Hic cum Leo IV. insaniret cupiditate coronam³ crucifixi unius ecclesiæ A.D. 775. concupivit, videns eam carbunculis ornatam capiti suo impressit;⁴ quam cum portaret continuo febre fatigatus suffocatur.

CAP. LXXIX. *

CONSTANTINUS filius Leonis⁵ cum Irene matre sua Constantinos x. imperavit, sed quia matrem privavit imperio, tine V. and Irene, ipsa rancore repleta fœmineo osculum a filio petiit, et A.D. 780.

¹ *de]* et. præm. B.

² *capite]* om. B.

³ Contra tangentes reliquia. in marg. B.

⁴ *impressit]* imposuit. B.D.

⁵ De rancore mulierum. in marg. B.

A.D. 780. eo osculo ipsum excæcavit. Ipso cæcato, mater imperavit annos III.

Legend. Anno Constantini primo, lamina aurea in quodam sepulchro inventa sunt¹ in Constantinopolim tali sculptura: Christus natus est ex Maria Virgine, et credo

The second council of Nice. in eum.² Horum imperio, anno VIII., Nicaena facta est sancta synodus cccl. sanctorum patrum, in qua

A.D. 787. affirmatum est Spiritum Sanctum a Patre et Filio procedere. His temporibus sol obscuratus est XVI. diebus, ita quod non radiabat, et populus dicebat hoc accidisse propter excæcationem pii imperatoris. Irene regina, ut securius regnaret oculos filiorum³ Constantini fecit evelli, ne quid mali propter patris excæcationem aduersus eam machinarent.

Coronation of Nicephorus. Nicephorus tandem coronatus, thesaurum quod ipsa reconderat in palatio Eleutherii, verbis blandis et adu-

A.D. 802. latoriis ut bene noverat, acquisivit; ipse, voto potitus, ipsam in insulam Lesbon relegavit, ubi cito interiit.

CAP. LXXX.

Nicephorus. NICHEPHORUS annos IX. regnans primus omnium imperatorum, censem ab ecclesiis exegerat. Hic pes-

[A.D.] 789. simus omnium, ut⁴ dicebatur; post multa mala in He is de- populo suo acta, a Crutino Bulgarorum⁵ duce superatus

feated and killed by Crunnus, king of the Bulgarians. et occisus est; caput ejus pro ludibrio ligno hastili affixus est. STAURACIUS,⁶ filius ejus, duos menses et

A.D. 811. sex dies regnavit. Hic inutilis et ineptus,⁷ nec specie Stauracius. nec robore nec consilio valens, de regno expulsus est.

A.D. 811.

¹ sunt] est. D.

² eum] Deum. B.

³ filiorum.] Interlined in A.

⁴ ut] om. B.D.

⁵ Bulgarorum] Bulgariorum. B.

⁶ Stauracius.] Written upon an erasure in A.

⁷ ineptus] est. add. B.

CAP. LXXXI.

MICHAEL annos II. imperavit, vir discretus et amabilis omnibus; in quanto Nicephorus fuit avarus, in tanto iste fuit largus; quos ille spoliavit, iste ditavit, omnes contra fidem musitantes extinxit. Michael cum Crumeno duce Bulgarorum¹ congregiens et ab eo victus cum Procopia uxore sua et filiis ad monasterium fugit, et monachus tonsus est. Praetores vero Leontium patricium imperatorem fecerunt.

Michael I.
A.D. 811.[A.D.]801.
He retires
into a
monastery.
A.D. 813.

Hoc anno cometes² apparuit in specie duarum luna- rum. Eodem anno Cruminus apprehendit Arabiæ regnum, quod prius a quatuor tyrannis in partibus IIII. divisus fuit.³ Unus Ægyptum sibi vendicat,⁴ alter Africam, tertius Hispaniam, quartus Palestinam. Tunc papæ Adrianus, Leo IIII., Stephanus IIII.

CAP. LXXXII.

KAROLUS⁵ MAGNUS rex Francorum, ad rogatum Charle- Stephani papæ, imperium sumpsit Romanorum, ubi magne, annos XIII. imperavit, mense uno, dies III. Anno the West. primo imperii sui Papiam⁶ obsedit, et cepit Desiderium regem Lombardorum, et ejus uxorem; quos captivos duxit in Franciam; qui Romam veniens confirmavit omnia quæ pater suus Pippinus Sancto Petro dederat, adjuncto ducatu Spoletoni et Beneventani.⁷ Tempore

¹ *Bulgarorum*] Bulgariorum. B.
Imperator monachus. in marg.
A.D.

² De comete. in marg. B.
³ *divisus fuit*] *divisum est*. B.
divisum fuit. D.

⁴ *vendicat*] vendicabat. D.
⁵ De Karolo Magno. in marg.
D.

⁶ *Papiam*] Papam. D.
⁷ Nota de Karolo. in marg. A.

A.D. 800. suo XII. pares¹ Tabulæ Rotundæ de Francia Saracenos in Hispaniam devicerunt, sed proditione² unius traditoris,³ nomine Gualo, Comes magnus,⁴ mortui sunt.

Hic Karolus duos pontes ultra Rhenum construxit; hic barbam prolixam habuit, cibo et potu temperatus fuit. Turpinus archiepiscopus narrat ipsum fuisse corpore decorum, visu ferum; statura ejus VIII. pedum, facies palmum et dimidium, frons ejus unius erat pedis. Militem super⁵ dextrarium sedentem armatum a vertice ad terram spata sua scindebat. Quatuor ferras equi simul facile manibus extendebat.⁶ Militem armatum super manum suam recte stantem, sola manu a terra ad caput facile levabat. Leporem integrum, quod⁷ multum dilexit,⁸ aut duas gallinas vel unum anserem saepe comedebat. Modicum vinum sed lymphatum, et hoc non ultra ter in prandio bibebat. In coena vero vel semel vel nihil.

Filios suos cum ætas sineret fecit equitare, et armis assuescere. Filias suas lanificio occupari fecit, colo ac fuso usitare, ne per otia torpescerent. Regnum Francorum ampliavit, fidem Catholicam semper excoluit. Romam veniendo, ad miliare extra urbem de equo descendit, nudis pedibus ambulando postes ecclesiæ deosculatur; ecclesias Romanas magnis muneribus dedit. Pennam et pergamenum horis nocturnis ad caput lecti sui semper habebat, ut si quid boni memoriæ occurreret vel cogitatu,⁹ ne laberetur¹⁰ a memoria die sequenti scripsit vel¹¹ assignavit.

Terram vero Sanctam adivit, assumpto secum Constantino imperatore Constantinopolim cum legatis plu-

¹ XII. pares Rotundæ Tabulæ. in marg. B.

² proditione] traditione. D.

³ traditoris] proditoris. D.

⁴ Comes magnus] Comitis magni. B.D.

⁵ super] supra. B.

⁶ Quatuor . . . extendebat] om. D.

⁷ quod] quem. B.D.

⁸ dilexit] dilexerat. D.

⁹ cogitatu] cogitatui. B.D.

¹⁰ laberetur] labaretur. B.

¹¹ vel] et. B.D.

rimis et cum patriarcha Jerusalem. Paganis devictis, A.D. 800. eum Constantinopolim rediret, auro, argento, gemmis ab imperatore exhibitis, cum quicquam nollet recipere, solas Christi et Sanctorum reliquias postulavit. Præmissa oratione et jejunio, de Corona Domini partem recepit,¹ quæ pars, ipso cernente, tunc floruit, et clavim² unum, partem crucis Dominicæ, et Domini sudarium, camisiam Beatæ Mariæ Matris Domini, brachium Sancti Simeonis, quæ omnia concomitantibus multis miraculis secum detulit, et Aquisgrani³ in Beatæ Mariæ Basilica quam ipse construxit⁴ recondidit. Vingt duo cœnobia fundavit, et ea magnis prædiis ditavit.

Iste omnes linguas diligenter erudivit, ut cum peregrinis colloquia⁵ tractaret, Graecam vero linguam melius scivit intelligere quam fari. Tempore suo floruit Sanctus Ægidius,⁶ qui pro regis Karoli secreto facinore Dominum Jesum in missam⁷ oravit, et veniam pro delicto regis consecutus est. Multa signa visa sunt ante mortem hujus imperatoris; per vii. dies sol ob- *Legends.* securata, quidam porticus quam ipse construxit⁸ subito cecidit. Ipso⁹ congrediente cum Godfrido rege Dano rum, equus in quo sedebat cecidit et collum fregit. Multa tempore suo fuerunt incidentia,¹⁰ propter prolixitatem non sunt scripta. Ipso vero ad mortem languente, omnes prælatos ecclesiasticos jussit sibi presentari, totum¹¹ thesaurum suum eis tradidit, pauperibus et ecclesiis distribuendum.

Anno ætatis suæ LXXII., regni sui Franciæ XLVII., *His death.* imperii sui XIII., Dominicæ Incarnationis DCCCXV., *A.D. 814.*

¹ *recepit*] accepit. B.

⁷ *missam*] missa. B.D.

² *clavim*] clavem. B.

⁸ *construxit*] construxerat. B.D.

³ *Aquisgrani*] Aix-la-Chapelle.

⁹ *Ipso*] Iste. B. Isto. D.

⁴ *construxit*] construxerat. D.

¹⁰ *incidentia*] ineendia. B.D.

⁵ *colloquia*] eloquia. B.D.

¹¹ *totum*] et. præm. B.D.

⁶ *Sanctus Ægidius*, in marg. A.D.,

A.D. 814. kalendas Februarii quinto, hora diei Dominicæ III. obiit in Roma. Corpus ejus, more Romanorum, in ecclesia quam construxerat ob amorem Dei et Matris Suæ,¹ sepelitur.

CAP. LXXXIII.

Louis le Debonnaire. LODOWICUS cum LOTHARIO filio suo annos xxv. imperavit. Hic filius fuit Magni Karoli. Hic tres habuit filios quos fecit reges.

[A.D.] 814. [A.D.] 819. Rabanus Maurus flourishes. Hoc² anno floruit Rabanus Waldanensis monachus, poeta magnus, et theologus præclarus. Diebus istis Hanaldus rex Danorum cum uxore et filiis et magna parte Danorum³ Magunciæ baptizantur.⁴ Lodowicus rex Germaniæ XIII. duces Boemorum⁵ cum sequacibus suis fecit baptizari. In territorio⁶ Tullosi quædam puella XII. annorum in Pascha Domini sacra communione sumpta per menses V. in pane et aqua jejunavit, deinde per triennium ab omni cibo abstinuit.

Strabus,⁷ discipulus Rabani, claret. Hic de Officio Ecclesiastico librum composuit ad imperatorem Lodowicum. Tunc ipse fecit unam regulam monachis et a papa impetravit ut⁸ ultra montana monachi carnes⁹ comederent, quod per prius eis fuit inhibitum. Tunc papæ, Paschalis I., Eugenius II., Valentinus I., Gregorius III., Sergius II.

¹ *Suæ*] ejus. D.

² *Hoc*] Aoc. B. Rabanus. in marg. A.D.

³ *cum uxore . . . parte Danorum*] om. B.

⁴ Rex Danorum Magunciæ baptizatur. in marg. B.

⁵ *Boemorum*] Boeniorum. B.D.

⁶ Mirabile. in marg. A.D.

⁷ Strabus. in marg. A.D.

⁸ *ut*] om. B. De cibo monachorum. in marg. B.

⁹ *carnes*] om. B.

CAP. LXXXIV.

LOTHARIUS annos x. imperavit. Hic pro regno Lothaire I. Franciæ cum fratribus suis disceptans¹ in bellum con- A.D. 40. grediuntur, unde strages² magna facta est ex utraque parte, quod audientes regiones exteri³ in Francos surrexerunt propter regni divisionem. Inde fratres amici facti sunt ut regnum possent tueri. Imperium Lothario remisit, ubi cum filio v. annos regnavit.

Postea xv. anno imperii sui, partito inter filios suos He retires regno, sæculo renuncians⁴ monachus factus est; quo to a mo- mortuo, magna altercatio facta est inter Angelos et nastery and dies. Dæmones pro ejus anima⁵ in visu populi; sed mona- chis orantibus, Dæmones fugati sunt. A.D. 855.

Anno Lotharii XI. Sancta⁶ Helena Constantini [A.D.]850. mater in Roma sepulta, in Franciam defertur in dice- Translation of S. He- cesi Remensi,⁷ ubi cum magna veneratione excolitur. lena.

Hoc anno incepit⁸ gelare II. kalendas Decembris [A.D.]859. et duravit usque nonas Aprilis. A long frost.

Hoc anno⁹ obiit Sanctus Swithinus episcopus. [A.D.]862.

Hoc anno pestis animalium facta est, et in III. anno sequenti mortalitas hominum subsecuta est. [A.D.]866. A murrain.

CAP. LXXXV.

LODOWICUS per se annos XXI. imperavit.¹⁰ Iste cum Louis II. Romanis præliavit. A.D. 855.

¹ *disceptans*] decertans. B.D.

⁶ *Sancta*] om. B.

² *strages*.] Interlined in A.

⁷ *Remensi*] Ramensi. B.D.

³ *exteri*] exteræ. D.

⁸ *incepit*] cœpit. B.D.

⁴ Imperator monachus. in marg. A.D.

⁹ *anno*] om. A.

⁵ *pro ejus anima*] om. B. miraculum. in marg. A.D.

¹⁰ *imperavit*] regnavit. B.D.

[A.D.] 870. Hoc anno Sanctus Edmundus rex in Britannia Martyrdom Majori a gente barbarica Danorum martyrizatur. Eo of S. Ead- mund king tempore in Brixia¹ Italiae partibus per III. dies et of East Anglia. noctes sanguis pluit continue. Hujus Lodowici filius, Karolus Minor appellatus, per III. dies in præsentia patris et optimatum a dæmone vexatur, quia conspi- ravit contra patrem.²

[A.D.] 873. Hoc anno Johannes Scottus monachus primo venit in Franciam, ad rogatum regis Lodowici; ibi de Graeco [A.D.] 876. in Latinum Gerarchiam Dionysii transtulit, postea in Death of Joannes Scotus Eri. Angliam³ Malmesburiae obiit. Tunc papæ, Leo V., Benedictus III., Nicholaus I., Adrianus II., Johannes A.D. 877? VIII.

CAP. LXXXVI.

Charles the Bald. KAROLUS CALVUS annum I. et menses IX. imperavit. A.D. 875. Suo tempore Saraceni Siciliam perdiderunt. Iste tam in Francia quam in Italia multa monasteria et ecclesias construxit, et destructa reparavit. Suo⁴ tempore factus est Comes primus Flandriæ, qui⁵ prius regebatur per regis forestarios, et fuit quasi foresta. Imperator vero per quendam Judæum, nomine Seditium, potionatus, in Alpibus debitum solvit.

CAP. LXXXVII.

Charles le Gros. KAROLUS III., dictus GROSSUS vel MINOR, annos A.D. 881. XII. imperavit. Fames tunc magna fuit per totam Italianam. Eo tempore plusquam v.m. Normannorum a

¹ *Brixia*] Brixia. B. Pluit san- guinem tribus diebus. in marg. D.

² Pœna conspirantis contra pa- trem. in marg. B.

³ *Angliam*] Anglia. B.

⁴ De Flandria. in marg. A.D.

⁵ *qui*] que. B.D.

Gallicis perimuntur. Galici et Germanici a Normanis Paganis oppressi, Karoli Grossi auxilium invocant, qui contra Normannos veniens in manu forti, rex illorum, cuius nomen latet, facta pace per matrimonium, baptizatus est, et ab imperatore de sacro fonte susceptus;¹ cum enim ipsos de Francia non posset² rex expellere, particulam terræ suæ quæ ultra Secanam erat, eis concessit, quæ usque hodie Normannia dicitur, quia³ in parte Boriali Franciæ [A.D.]900. situatur.

Primus dux Normannorum fuit Robertus, qui genuit Willielmum, qui Ricardum,⁴ qui Ricardum II. Hic Ricardus Apuliam, Siciliam, Calabriam devicit,⁵ Venetios et Alexium imperatorem⁶ Græcorum superavit.

CAP. LXXXVIII.

ARNULPHUS⁷ annos XII. imperavit. Hic longa in Arnulph. A.D. 896. firmitate tabefactus, nulla arte medicinali poterat juvari,⁸ quin a⁹ pediculis consumeretur. Huic successit Lodowicus filius ejus, sed caruit benedictione imperiali; unde in Arnulpho terminavit imperium, quantum ad posteritatem Karoli, culpis exigentibus, quia ecclesias quas prædecessores sui fovebant, ipse destruxit et despiciebat.¹⁰

CAP. LXXXIX.

LODOWICUS annos VI. imperavit. Iste Berengarium Louis the Blind. regem Italiae fugavit, a quo Berengario ipse¹¹ Veronæ A.D. 901.

¹ *susceptus*] est. add. B.

⁸ *poterat juvari*] potuit adjuvari.

² *posset*] potest. B.

B.D.

³ *quia*] quæ. B.

⁹ *a*] Interlined in A.

⁴ *Ricardum*] primum. add. B.D.

¹⁰ *despiciebat*] deponebat. B.D.

⁵ *devicit*] vicit. D.

Contra non soventes fundationem

⁶ *imperatorem*] imperatores. B.D.

prædecessorum. in marg. B.

⁷ De rege per pediculos consumpto. in marg. A.D.

¹¹ *ipse*] om. B.D.

A.D. 901. captus est, et statim excæcatur, et Berengarius in imperio restituitur.

BERENGARIUS annos IIII. imperavit. Iste prudens fuit in armis, et cum Romanis proeliavit.

[A.D.] 915. Hoc anno a pio¹ principe Gwillielmo Burgundiæ monasterium Clunacense² primo fundatum est.

Conrad I.
king of
Germany.
A.D. 911. CONRADUS Alemannus annos VII. imperavit, inter imperatores non numeratur, quia non regnavit in Italiam,³ ideo caruit benedictione imperiali. Conradus sentiens mortem imminere, coram principibus regni Henricum Othonis filium ducis Saxonum, regem designat.

Berenger
Emperor.
A.D. 915. BERENGARIUS in Italiam³ regnavit annos IX., nihil boni vel mali faciens.

Hujus tempore Theodulphus primo abbas Floriacensis, post episcopus Aurelianensis, ad Karolum Calvum fuit accusatus unde Andegavis relegatus est. Quadam igitur die equitans imperator in die quæ nunc dicitur Dies Palmarum, quod sentiens episcopus caput erigens per fenestram versus quos fecerat⁴ decantavit modo quo⁵ nunc cantatur,⁶ scilicet: "Gloria, laus, et honor," et cætera quæ sequuntur; quo cantu permulsus imperator eum solutum reddidit episcopatui. Dicunt quidam quod veneno extinctus fuit in via.

CAP. XC.

Henry I.
(the Fowler)
king of
Germany.
A.D. 918. HENRICUS rex annos XVIII. imperavit⁸ in Almannia; inter imperatores non computatur, quia non a papa benedictus, nec in Italia regnavit. Dux Boemorum,⁹ Spiringeus, ad fidem convertitur per filium

¹ pio] om. D. Clunacense. in
marg. A.D. Monasterium Cluni-
acense. in marg. B.

² Clunacense] Cluniacense. B.

³ Italianum] Italia. B.D.

⁴ Gloria, laus. in marg. A.D.

⁵ quo] que. B.

⁶ cantatur] cantantur. B.

⁷ honor] Deo. add. D.

⁸ imperavit] regnavit. D.

⁹ Boemorum] Boeniorum. B.

suum Vencellaum, martyrem sanctum, qui occisus fuit A.D. 918.
 a fratre suo Belisario. Anno passionis suæ CCC. regi ^{Conversion} of Spiti-
 Dacorum Henrico apparuit in somnis, præcipiens ut neus I.,
 in honorem Dei et sui, qui Vercellaus¹ vocabatur, ^{duke of} Bohemia.
 monasterium construeret. Rex de somno expergefactus [A.D.] 938.
 quæsivit ab episcopis et sacerdotibus quis esset ille Legend.
 Vercellaus.¹ Inde sibi responsum est quod olim fuit
 princeps Boemæ,² et a fratre proprio occisus. De
 cætero festinavit³ ad monasterium faciendum in Ri-
 vallia, ordinis Cisterciensis, quod monasterium magnis
 prædiis ditavit, sed antequam consummasset sicut
 sanctus sibi revelabat,⁴ procurante fratre suo Abel,
 extinctus est.

Henricus obiit, et OTTO filius ejus coronatur; glo- Otho I.
 riosus reputatur, quia Italiam a tyrannis conservavit, ^{A.D. 936.}
 caruit tamen benedictione imperiali.

LOTHARIUS imperat⁵ annos II. Suo tempore sol Lothaire
 factus est sicut sanguis; unde paulo post cædes homi- king of
 num magna insecuta est. Italy. ^{A.D. 945.}

CAP. XCI.

BERENGARIUS⁶ cum Alberto filio suo in Italia XI. Berenger
 annos imperat. Hic Italiam premens nimia feritate, ^{II. and}
 et Dalidam Lotharii imperatoris relictam incarerans, Adalbert
 unde Otto rex Almanniæ iratus Italiam intrat et ^{kings of}
 depopulat. Berengario depulso reginam liberat, et ^{Italy.}
 eam in uxorem accipiens coronat. In civitate Papiæ ^{A.D. 950.}
 in Octavis Natalis Domini nuptiæ celebrantur. Iste Otho drives
 Otto a papa et Romanis honorifice suscipitur et im- them out of
 perator coronatur. ^{Otto and} Italy and ^{marriges} Adelaide,
 widow of Lothaire. ^{A.D. 951.}

¹ *Vercellaus*] Venellaus. B.

⁵ *imperat*] imperavit. B.

² *Boemæ*] Boenæ. B.

⁶ *Berengarius*] Lerengarius. B.,

³ *festinavit*] destinavit. B.

a mistake of the scribe who made

⁴ *revelabat*] revelavit. B.

the capitals, reading the small initial

b as an *l*.

[A.D.]952. Hoc anno¹ in Wasconia monstrum natum est, A monster. mulier duo habens capita, ab umbilico et sursum divisa, duo pectora; una dormiente vel comedente, altera neutrum faciente.² Vixerunt simul multo tempore,³ non uno tempore mortuæ sunt. Tunc papæ fuerunt successive XXI., quorum primus fuit Martinus II. et ultimus fuit Agapitus II.

CAP. XCII.

Otho I.
Emperor.
A.D. 962.

OTTO I. annos XII. imperavit. Hic fuit primus imperator Thetonicorum,⁴ accepto imperio ab Italicis; soli Theutonici imperaverunt usque in præsentem⁵ diem. Hic vocatus fuit ad Romam ob malum gestum papæ Johannis duodecimi. Hic ecclesias magnis prædiis ditavit. Hic miram fabricavit ecclesiam in patria natali, vocans eam in allodio suo Maidenburgh. Deposito⁶ papa Johanne XII., quia fuit insolens et lubricus, ex clero electus est Leo et consecratus. Absente imperatore per populum Romanum Leo deponitur et Benedictus consecratur. Audiente talia imperatore,⁷ Romam adiit, Benedictum degradat, Leonem sublevat, sique omnibus pacificatis in Saxoniam rediit; Benedictum secum adduxit, qui postea in exilio mortuus est.

A.D. 964.
Revolt at
Rome in
favour of
Pope John
XII.

[A.D.]968.
Otho re-
takes Rome
and de-
poses Be-
nedict V.

Hic Otto multitudinem Paganorum convertit ad Christum, feliciter defunctus est, et in ecclesia quæ vocatur Maidenburgh est sepultus. Tunc papæ Johannes XII., Benedictus V., Leo IX.

¹ Monstrum. in marg. A.D., with the author's mark in marg. A.

⁵ præsentem] hunc. B.

² faciente] faciebat. D.

⁶ Depositio papæ propter insolentiam. in marg. B.

³ This date is placed in the text of A. after mortuæ sunt.

⁴ Thetonicorum] Theutonicorum. B.

⁷ Audiente . . . imperatore] Audiens . . . imperator. B.D.

CAP. XCIII.

OTTO II. cum filio suo OTTONE annos xx. impera- Otho II.
vit. Hic cum Græcis incaute congregiens, amissis (*The
Bloody.*) militibus, vix evasit. Hic capta civitate Boneven- A.D. 973.
tanæ,¹ deinde ossa Sancti Bartholomæi Romam de-
tulit. Hic cum magno exercitu Christianorum ex His army
omni lingua et natione Christiana² cum Saracenis destroyed by the
congrediens,³ sed Romanis et Boneventanis terga Greeks and
vertentibus, residuum quod remansit fere omnino A.D. 982.
extinguitur.

Hoc⁴ anno Sanctus Edwardus in Nova Foresta in [A.D.] 979.
Anglia a noverca occiditur. Sanctus Albertus post Martyrdom
multas prædicationes et Paganorum ad Christum con- of King
versiones in civitate Prussina, ubi fuit episcopus, Eadward
martyrizatur. Tunc fuerunt VIII. papæ, ultimus Jo- II.
hannes XVI. A.D. 999. A.

CAP. XCIV.

OTTO III. annos xix. imperat. Hic a papa Gre- [A.D.]
gorio V. coronatur. Ipso in Saxoniam reverso, Cres- 999. D.
sentius, consul Romanorum Gregorium papam deposuit, Otho III.
et unum Græcum, Johannem nomine, Placentinum A.D. 983.
episcopum, in papam consecravit. Quod audiens im- [A.D.]
perator cum magno furore ad Romam⁵ est reversus. Revolt of
Cressentium in castro Sancti⁶ Angeli obsessum, et the consul
ultimo captum, decapitavit, pontificem oculis privavit. Crescentius.
A.D. 998.

¹ *Boneventanae*] Boneventana. D.

² *Christianæ*] Christianorum. B.D.

³ *congregens*] congressus est. D.

⁴ The author's mark, in marg. A.

⁵ *ad Romam*] om. B.D.

⁶ *Sancti*] om. B.D.

A.D. 998. Licet isti III. Ottones per successionem generis regnaverunt,¹ post institutum fuit ut per officiales imperii imperator eligeretur, sicut prius solitum fuit. Hoc ab omnibus Romanis concessum est. Officiales sunt VII., quorum nomina sunt ista ; tres cancellarii, scilicet Maguntinus cancellarius Germaniae, Treverensis cancellarius Galliae, Coloniae² et³ Italiae, Marchio Brandenburgensis camerarius, Palatinus dapifer, dux Saxoniae ensifer, rex Boemiae pincerna ; unde versus :⁴

“Maguntinensis, Treverensis, Coloniensis,
Quilibet imperii fit⁵ cancellarius horum.
Et Palatinus dapifer, dux portitor ensis,
Marchio praepositus camerae, pincerna Boemus,
Hi⁶ statuunt regem cunctis⁷ per saecula summum.”

S. Fulbert
bishop
flourishes.

His⁸ temporibus floruit Sanctus Fulbertus, qui in⁹ caetera laudabilia ista dictamina composuit, scilicet : Stirps Jesse, Solem Justitiae, responsoria ; Chorus Novae Jerusalem, hymnum. Hic fuit episcopus Carnotensis.¹⁰

CAP. XCV.

Henry the
lame.
A.D. 1002.
[A.D.]
1015.

HENRICUS annos¹¹ IIII. imperavit et menses V., et post eum remansit vacuum annos II. Hujus tempore luna versa est in sanguinem. Plures fuerunt Henrici reges quam imperatores ; unde cum dicitur Henricus I., ratione imperii dicitur I., ratione nominis Secundus. Fuit quidam Henricus rex ante ipsum de Conradiis¹²

¹ *regnaverunt*] regnarent. B. Nota officiales imperatoris Romanorum in marg. A.D.

² *Coloniae*] Coloniensis. B.

³ *et*] om. B.

⁴ *Versus.*] In large capitals in B.D. Versus. in marg. A.B.D.

⁵ *fit*] om. B.D.

⁶ *Hi*] Hic. D.

⁷ *cunctis*] cunctam. D.

⁸ Fulbertus. in marg. A.D.

⁹ *in*] inter. B.

¹⁰ Chorus Italiae. in marg. D.

¹¹ *annos*] annis. B.

¹² *Conradiis*] Conradi. B.D.

prole, qui tam ipse quam uxor virgines obierunt; A.D. 1002. nomen imperatricis Sancta Cunegundis dicta est. Iste Henricus II., non loquor de sancto, multa bella prospere gessit. Hic regi Ungarorum Stephano sororem suam dedit in uxorem, ipsum¹ cum regno suo ad fidem Christi vocavit.

Hoc² anno in Saxonia Majori nocte Natalis Domini [A.D.] de ducentibus choræam in cœmterio, inauditum mirabile accidit: tunc papæ III., Sergius IIII. ultimus.^{1005. Legend.}

CAP. XCVI.

CONRADUS annos xv. imperat, post ipsum vacabat Conrad II. imperium annos III. Hic pacem diligens, statuit ut ^{(The Sa-}
^{lique.)} quicumque pacem infringeret capite privaretur. De A.D. 1024. qua fractione Comes Lupoldus accusatur; hic statutum timens et vitam salvare volens, cum uxore et paucis de familia in vastam solitudinem aufugit,³ nullo penitus sciente quo devenisset. Imperator causa venerationis bestias insequens in illa solitudine, nocte superveniente homines suos amisit, et solus remansit, ignorans penitus ubi esset. Imperator multum anxius⁴ casu ad casam Comitis prædicti supervenit; qui benignè eum recipiens, nec eum agnovit propter corporis deformitatem, vel propter victus tenuitatem, vel vestium vilitatem; putabat enim ipsum rusticum fuisse. Cum⁵ post laborem in stratu dormiret, audivit in⁶ somnis vocem dicentem sibi: Puer iste nunc natus gener tuus erit. Pepererat enim uxor Comitis eadem⁷ nocte masculum puerum. Hanc vocem contemnens, putans esse phantasma, secundo et tertio repetitam

¹ *ipsum*] et. præm. D.

² The author's mark. in marg.
A.D.

³ *aufugit*] affugit. B.D.

⁴ Narratio. in marg. A.D.

⁵ *cum*] Qui. præm. D.

⁶ *in.*] Interlined in B.

⁷ *eadem*] The *a* interlined in A.

A.D. 1024. vocem audivit. Mane surgens et viso puero multum anxius se habuit, quod filius rustici deberet esse¹ gener suus et hæres. Vocatis duobus secretariis præcepit² eis ut tali loco puerum tunc³ natum raperent et occiderent et in argumentum cor pueri sibi apportarent.⁴ Ipsi puerum rapiunt videntes⁵ eum elegantem et⁶ misericordia moti eum non occidunt, sed ipsum vagientem in nemore relinquentes⁷ cor leporis tunc capti regi præsentant.

Accidit autem quod eadem hora dux Henricus, imperatoris nepos, venationis causa in hoc vasto aderat. Hic puerum vagientem ac lachrymantem inveniens, videns eum formæ elegantis, in pallio secreto⁸ involvit, et uxori suæ clam apportavit;⁹ præcipiens ei ut fingeret se gravidam et filium peperisse; quod et factum est. Vocavit quoque¹⁰ dux puerum nomine suo Henricum.

Cumque post tempus jam adultum viderat imperator¹¹ vultu renitentem eum in præsentia sua jubet astare. Tandem, ut dicit Apostolus, “nil¹² occultum quin¹³ reveletur,” ostensum est imperatori quomodo puer ille productus fuit; quod imperator graviter ferens cogitavit qualiter ipsum¹⁴ occulte perderet. Post pauca misit puerum cum literis ad imperatricem in his verbis:¹⁵ Mando tibi sub obtentu gratiæ meæ quod quam cito juvenis iste literas meas tibi præsentet,

¹ *deberet esse*] esset. B.

² *præcepit*] dixit. B.

³ *tunc*] nunc. B.

⁴ *apportarent*] portarent. B.D.

⁵ *videntes*] et. præm. B.D.

⁶ *et*] om. B.D.

⁷ *eum . . . relinquentes*] om. D.

⁸ *secreto*] secrete. B.

⁹ *apportavit*] asportavit. B.D.

¹⁰ *quoque.*] Written upon an erasure in A. que. B.

¹¹ *imperator.*] Interlined in A.

¹² *nil*] nihil. B.D.

¹³ *quin*] quod non. B.D.

¹⁴ *qualiter ipsum*] quomodo illum. B.D.

¹⁵ *cum literis ad imperatricem in his verbis*] ad imperatricem in his verbis cum literis. B. There are carets before and after *in his verbis.* in B.

quod inconstanti¹ eum suffocare² facias. Juvenis iter A.D. 1024. suum arripiens cum in domo cujusdam presbyteri³ quiesceret in meridie propter⁴ solis ardorem, presbyter occulte bursam suam pertractans, literas imperatoris conspexit. At ille juvenem aspiciens formæ elegantis [A.D.]
1040. et pulcher⁵ aspectu⁶ super eo misericordia motus est, et clausulam infelicem de nece pueri tractantem, felicititer hoc modo commutavit. Nam abrasa clausula, "Quod inconstanti⁷ eum suffocare⁸ facias," scripsit: "Inconstanti⁹ eum filiam meam desponsare facias;" quod et ita factum est; licet cum¹⁰ magna admiratione imperatricis, quod ita festinanter ordinavit nuptias celebrandas. Admirans autem imperator de facto illo, sed¹¹ postquam scivit ipsum fuisse¹² filium illius nobilis¹³ comitis Lupoldi, dolor ejus mitigatus est.

Conrado cessante et Henrico regnante in vasta solitudine, ubi natus fuit, monasterium construxit, et illud magnis prædiis ditavit. Tunc papæ Benedictus VIII., Johannes XX., Benedictus IX., Silvester IIII.

CAP. XCVII.

HENRICUS imperavit annos XVII. Iste dictus filius Henry III.
vel gener Conradi. Iste veniens in Italianam cepit (The Black). Pandulphum principem, et eum secum captivum duxit. A.D. 1039. Hoc tempore corpus Pallantis in Roma invenitur incontaminatum, ut prius dicitur.

In Apulea erat quædam statua marmorea, circa [A.D.]
caput suum æreum habens circulum in quo talis fuit¹⁴ 1050.

¹ *inconstanti*] instanti. B.

² *suffocare*] suffocari. B.D.

³ *presbyteri*] sacerdotis. B.D.

⁴ *propter*] post. B.

⁵ *pulcher*] pulchrum. B.D.

⁶ *aspectu*] aspectum. D.

⁷ *inconstanti*] instanti. B.D.

⁸ *suffocare*] suffocari. B.D.

⁹ *Inconstanti*] Incontinenti. B.D.

¹⁰ *cum*] ex. B.

¹¹ *sed.*] The contraction for *ed* interlined in A.

¹² *fuisse*] om. B.

¹³ *nobilis*] om. B.D.

¹⁴ *fuit*] erat. B.D.

A.D. 1039. *scriptura*: Kalendas Maii, sole oriente, hic percute.¹
 Quod quidam² Saracenus a Roberto Gwichardo captus,
 quid protenderet intelligens, metato termino solis the-
 surum infinitum reperit quod pro sua concaptione³
 contribuit.

The heresy of Berengarius con- Eo⁴ tempore Gallicana ecclesia per unum Berenga-
 rius con- rium perturbatur, qui dixit corpus Domini non
 demned by transmutari in formam panis et vini; contra quem
 the council of Rome. Nicholaus papa celebravit synodus cxiii. episcoporum.

A.D. 1059. Qui vero Berengarius ab errore revocatus, sanctus
 postea factus est. Cujus error et detractio ad sui
 laudem in Decretis conscribitur, divisione II.: “Ego
 Berengarius.” Tunc papæ, Gregorius VI., Clemens II.,
 Damasus II., Leo X., Victor II., Stephanus IX.

[A.D.] 1047. Hoc⁵ anno magna mortalitas fuit in Anglia et ignis
 aereus quæ vocatur Wildfire⁶ in pago Derebiæ de-
 scendit, et omnia blada eorum combussit.

CAP. XCVIII.

Henry IV. HENRICUS II. imperavit⁷ annos XLIX.

[A.D.] 1056. Hoc anno stella clarissima ingressa est circulum
 novilunii XIII. kalendas Martii, in noctis initio, et
 ibi stetit usque mediam noctem. Eo tempore Hilde-
 brandus cardinalis cum esset in Gallia legatus contra
 episcopos Symoniacos procedebat;⁸ qui cum contra
 unum valde diffamatum processisset, accusatores pe-
 cunia corrupti de querela cessarunt. Legatus causam
 insequens cessare noluit, dicens quod Spiritus Sanctus

¹ *percutite*] percutite. B.

A.D. Prodigia in Anglia. in marg.

² *quidam*] Twice in B., but one crossed out.

B.

³ *conceptione*] compactione. B.

⁶ *Wildfire*] Wyldefyre. B.

⁴ De Berengario. in marg. B.

⁷ *imperavit*] imperat. D.

⁵ The author's mark. in marg.

⁸ Contra Symoniacos. in marg.

B.

hoc sibi vendicat ad correctionem, et episcopo præcepit¹ A.D. 1056. si diceret coram populo, "Gloria Patri et Filio et Spiritui Sancto," quod omnino sibi dimitteret. Episcopus intrepidus versum incipiens, nullatenus "Spiritui Sancto" pronuntiare potuit,² frequenter tamen repetendo; quo ab episcopatu dejecto, totum versum aperte dicebat.

Cardinalis iste tandem papa factus et Gregorius Disputes between the vocatus contra imperatorem insurgit,³ eo quod procu- Emperor and Gre- rasset dissidium in Sancta Ecclesia; unde papa omnes gory VII. The Pope sibi adhærentes ab omni fidelitate et juramento absol- vebat, et ipsum tanquam hæreticum pronuntiabat; absolves the Em- Imperator papam ab officio deponens et alium con- peror's sub- stituens Gwipertum⁴ nomine, Ravennensem episcopum. jects from their alle- Eo⁵ tempore quidam magnas cum in convivio sederet giance. A.D. 1076. a muribus repente circumvallatus;⁶ de nullo captabant, The Em- nisi de illo solo; qui cum a suis in mari adductus⁷ fuisset, nil profuit.⁸ Mures grossi navim sequentes peror deposes the usque ad introitum ipsum corrodebant. et sic dilacera- Pope and elects the tus miserrime finivit. Dicitur enim quod⁹ quemcunque Antipope leopardus momorderit, statim mures ipsum volunt Guibert. A.D. 1080. commingere. Legend.

Henrico imperante¹⁰ multi cruce¹¹ signantur versus The First Terram Sanctam, quorum capitanei fuere Godfridus Crusade. A.D. 1096. dux Lorengiæ,¹² Blesensis, et Sancti Ægidii comites, et multi alii proceres. Antequam¹³ Antiochiam propera- Legend. rent Sanctus Andreas apparuit cuidam rustico sancto viro et simplici provinciali genere dicens: Veni, osten-

¹ *præcepit*] dixit. B.

⁶ *nil profuit*] nihil profecit. B.D.

² *potuit*] posset. B.

⁹ *quod*] ut. B.D.

³ *insurgit*] surgit. D.

¹⁰ *imperante*] regnante. B.D.

⁴ *Gwipertum*] Gwybertum. B.

¹¹ *multi cruce*] multæ cruces. D.

⁵ Mirabile. in marg. A.B.D.

¹² *Lorengeæ*] Bolengiæ B. Bo-

⁶ *circumvallatus*] vallatus. B.D.

rengiæ. D. The *b* and *l* are not

⁷ *mari adductus*] mar̄ ductus. B.

sufficiently distinguishable in A.

mari ductus. D.

¹³ De lancea Domini. in marg. A.

A.D. 1096. dam tibi lanceam cum qua vulneratus fuit Jesus¹ Christus. Unde capta civitate, in ecclesia ubi Sanctus Petrus fuit cathedratus, rusticus terram fodiens ut² sibi ostensem fuit per Sanctum Andream, lanceam invenit in anno Domini M.LXXXIX.; habuit enim longitudinem XIII. pedum. At illi gaudentes et in Deum sperantes, Accon ceperunt; dicebatur eo tempore Capture of Ptholomaida.³ Post, civitatem Jerusalem obsidentes A.D. 1099. eam ceperunt; Godfridus rex ordinatus ibidem obiit et ibi sepultus est.

Henry besieges Pope Gregory in the Castle of S. Angelo; the pope is liberated by Robert Guiscard. A.D. 1084.

Henricus a suo papa Gwiperto⁴ iterum coronatus⁵ Gregorium cum cardinalibus suis in castro Sancti Angeli inclusit; quod audiens Robertus Gwichardi rex Apuliae, Romam venit in manu forti, papam obsessum liberat, imperatorem cum suo antipapa fugat, Romanos illi adhaerentes cruciat, Gregorium foventes⁶ collaudat, et ipsum iterum in sede sua collocat. Tunc [papæ]⁷ Benedictus X., Nicholaus III., Alexander II., GREGORIUS VII., Victor III., Urbanus II., Paschalis II.

CAP. XCIX.

Henry V. A.D. 1106. HENRICUS Henrici filius annos xv. imperavit. Iste, imperio suscepto, patrem suum cepit⁸ et in vinculis mori fecit. Eo tempore Robertus Gwichardi vicit Robert Guiscard defeats the Emperor Alexius Comnenus. A.D. 1081. Alexandrum et Camonum imperatorem Constantinopolim. Iste Robertus genuit Rogerium regem Siculorum, et imperatricem uxorem Constantini, matrem Frederici imperatoris. Iste Rogerius genuit Gwillielmum regem Apuliae, qui fuit in omnibus gloriosus; cuius tempore regnum⁹ Apuliae, præ cæteris, deliciis et divitiis

¹ Jesus] Dominus. præm. B.D.² ut] ubi. B.³ Ptholomaida] Tholomaida. B.D.⁴ Gwiperto] Gwyberto. B.⁵ coronatus] est. add. B.⁶ foventes] faventes. B.⁷ papæ] om. A.⁸ cepit] suscepit. B.⁹ regnum] regem. D.

florebat. His¹ temporibus maximum schisma fuit² A.D. 1118. inter papam Calixtum et imperatorem quia non inter- Henry V.
fuit electioni papæ, et ideo alium papam nomine Bur- elects an antipope. dunum consecravit. Papa Calixtus a clero lætus sus- cipitur, Burdunus vero captus est et incarcerated.

Hoc³ anno Hugo de Sancto Victore Parisius claret. [A.D.] 1106.

Hoc⁴ anno Ordo Templariorum incepit, ex militi- [A.D.] 1120. bus congregatis in Jerusalem,⁵ et dicuntur Templarii eo quod in porticu Templi sedem sui⁶ ordinis statuerunt. Henricus igitur imperator ad cor rediens super oppressione quam clero et populo imposuerat, omnino cessit, et omnia ablata jubet restitu. Tandem mori- [A.D.] 1127. tur sine prole, justo Dei judicio, quia patrem vi op- presserat usque ad mortem. Cui successit Thlotarius⁷ dux Saxoniæ. Tunc papæ Gelasius II., Calixtus.

CAP. C.

LOTHARIUS annos XI. imperat. Hic coronatur a papa Lothaire Innocentio, obtruso quoque Petro, qui papatum in- II. A.D. 1125. vaserat. Eo tempore Romani contra voluntatem papæ⁸ [A.D.] 1138. Innocentii senatum revocare conati sunt. Per idem tempus in Francia tanta fuit siccitas ut flumina, lacus, fontes, et putei⁹ siccarentur. Ignis quoque per ri- mas terram subintrans,¹⁰ nec imbris nec frigore nec alia arte extingui poterat. Tunc papæ Honorius II., Innocentius.

¹sma quia imperator non . . . fuit electioni papæ. in marg. B. the omitted letters having been taken up in binding.

² *fuit*] est. D. om. B.

³ . . . go de Sancto Victore. in marg. B.

⁴ The author's mark in marg. A.

⁵ Templarii. in marg. A.D. Incepito Templariorum. in marg. B.

⁶ A short erasure follows in A.

⁷ *Thlotarius*] Lotharius. B.

⁸ *papæ*] om. B.

⁹ *putei*] pontei. B.

¹⁰ *terram subintrans*] in terram intrans. B.

CAP. CI.

Conrad III. CONRADUS annos XV. imperat. Eo tempore quidam A.D. 1138. magister, Arnaudus nomine, in urbe Romana prædicens, divitias et temporalia omnino reprehendebat, cuius dicta et monita multi magnates sequebantur; qui postea a concivibus captus in odium clericorum est suspensus. Eo tempore Ascolana civitas a Christianis capta est.

[A.D.] Hoc anno¹ quidam Johannes qui fuit armiger Karoli Magni obiit; a quo Karolo fluxerunt anni CCCLXI.

The second Crusade. A.D. 1147. Hoc tempore per prædicationem Sancti Bernardi Conradus cum magna classe procerum cujuscumque nationis Christianitatis ad Terram Sanctam adierunt.² Græci vero mittentes calcem in farina sua, plurimos³ Christianorum extinxerunt. Multa tamen bella⁴ gloriose perfecerunt. Conradus in redeundo obiit, caruit tamen benedictione imperiali. Eo tempore translatus est liber Johannis Damasceni de Græco in Latinum.

[A.D.] 1151. Petrus Lombardus the Master of the Sentences. ob. 1164. Hoc⁵ anno Gratianus monachus in civitate Tuscia natus decreta composuit. Petrus Lombardus,⁶ qui Sententias composuit, tunc floruit. Tunc papæ Celestinus II., Lucius II., Eugenius III.

¹ Mirabile. in marg. A. with the author's mark. 361, in marg. D.

² adierunt] corr. adiit.

³ plurimos] populos. B. Nota calx in farina Christianos perimit. in marg. D.

⁴ bella] Christianorum. add. D.

⁵ Gratianus. in marg. B.; and in paler ink: anno domini MCXLIII. Gratianus decreta composuit. in marg. D.

⁶ Petrus Sententiarum. in marg. B.

CAP. CII.

FREDERICUS I. imperavit annos XXXVII., et coronatus Frederic I. est in ecclesia Sancti Petri. Iste primo sui anno (Barba-
rossa) reædificavit Tiburtinum, et destruxit Spoletum. A.D. 1152.

Hoc anno sol obscuratus parum ante nonam, et [A.D.] diu post ita permansit; quidam dixerunt¹ quod Sanctus Thomas Cantuariæ archiepiscopus tunc fuit martyri- of the sun. zatus, quod bene potest credi.

Hoc² anno tanta fuit charistia per totum mundum [A.D.] 1178. quod ruggus grani vendebatur in Roma pro XX. Great solidis de moneta Venitiarum. scarcity.

Hoc anno capta est Sancta Crux in civitate Jerusalem [A.D.] 1187. salem a Saladino³ soldano Babyloniae. Eo tempore abbas Joachim⁴ multa scripsit in Calabria. taken by Saladin.

Hoc anno Henricus rex Angliæ et Lodowicus⁵ rex Franciæ et multi alii Christiani versus Terram Sanc- tam cruce signati sunt, sed parum profuerunt. Eodem⁶ anno obiit rex Henricus, cui successit Ricardus.

Hoc⁷ anno rex Ricardus captus est in Alemannia II. a duce Astriæ, cuius fratrem⁸ prius occiderat in curia regis Franciæ, ipsis existentibus pueris ad scaccarium ludentibus. Tempore Frederici floruit in Francia Petrus Comestor, ubi composuit libellum utrumque Testamentum continens,⁹ qui vocatur¹⁰

¹ dixerunt] dicunt. B. Sanctus Thomas martyrizatur in marg. D. According to the table in *L'Art de Verifier les Dates*, there was no eclipse in A.D. 1170. There was, however, an eclipse of the sun on the 24th of Aug. 1169.

² The author's mark. in marg. A.

³ Saladino] Saladio. B. Sancta Crux capta. in marg. D.

⁴ Joachim.] The *a* interlined in B.

⁵ Lodowicus] Lo. A.B.

⁶ Eodem] Eo. B.D.

⁷ The author's mark. in marg. A.

⁸ fratrem] fr. A.

⁹ continens.] Corrected into continentem in B. continentem. D.

¹⁰ vocatur] vocitatur. D. Historia scholastica. in marg. A.D.

[A.D.] Historia Scholastica. Tunc papæ Anastasius IIII.,
1190. Adrianus IIII., Alexander III., Lucius III., Ur-
Historia Scholastica. banus III.
A.D.

CAP. CIII.

Aenry VI. HENRICUS V. annos VIII. imperavit. Hic coronatus
H.D. 1190. fuit mense Aprili, feria II., post Pascha dies XV.

[A.D.] Hoc anno, sicut a pluribus traditur, Tartari regnare
1202. cœperunt. Hi enim in montibus Indiæ latitantes,
David regem Indiæ filium Presbyteri Johannis occi-
derunt, et statim ad depopulationem alia¹ terrarum
processerunt.

[A.D.] Hoc anno ab Innocentio papa missi sunt XII.²
1207. abbates Cisterciensis ordinis in terram Albigencium ad
prædicandum hæreticis, inter quos erat Sanctus Domini-
nicus³ frater præparator. Tunc papæ Gregorius VIII.,
Celestinus, Clemens III.

[A.D.] Hoc anno Henricus filius regis Johannis natus est
1206. Birth of kalendas Octobris.

Henry III. Hoc anno interdicta est Anglia in⁴ Vigilia Annun-
A.D. 1207. ciationis quod⁵ tunc fuit feria II. in Passioni Domine.

[A.D.] Hoc anno relaxatum est interdictum Angliæ, ut
1208. England placed un- postea plenius dicetur.
der an

Interdict.

[A.D.]
1214.

CAP. CIV.

Relaxation of the Interdict. OTTO,⁶ gente Saxonica natus, ab Innocentio papa III. in basilica Sancti Petri coronatur; sed non fuerunt Otho IV. illo anni attributi, propter maleficium. Hic, accepta A.D. 1208. corona, statim pugnam init cum Romanis, et contra voluntatem papæ regnum Apuliæ Frederico abstulit.

¹ *alia*] aliarum. B.

² *xii.*] II. D.

³ Sanctus Dominicus. in marg.
D.

⁴ A short erasure follows in A.

⁵ *quod*] quæ. B.D.

⁶ Philip of Suabia, A.D. 1198, is here omitted.

Quarto anno imperii sui principes Alemanniæ Fre- [A.D.] dericum imperatorem fecerunt, qui Romanum navigio ^{1211.} veniens honorifice susceptus est. Unde paulo post in Almanniam¹ contra Ottонem insurgens, mirifice triumphavit. Tunc papa Innocentius III.

CAP. CV.

FREDERICUS coronatus² a papa Honorio. Hic ab Frederic II. Augusto primo xcv. et regnavit xxxiii. annis. Hic ^{A.D. 1220.} ab infantia per ecclesiam educatus et sustentatus, et ad imperii culmen, Ottone damnato, promotus, ecclesi- He is de- posed and excommunicated by Pope Innocent IV. A.D. siam non fovit sed dilaniavit, propter quod papa omnes sibi subditos a dominio suo absolvit, et ipsum deponens excommunicavit.

Hic Fredericus proprium filium regem Alemanniæ ^{1245.} sibi rebellem in carcere suffocavit.

Hoc³ anno in Burgundia quidam mons dissiliit ab [A.D.] ^{1209.} alio monte, per plura miliaria vallem magnam transiens. In valle enim omnes villanas arena et lapidibus inhabitantes obruebat, unde quinque millia hominum suffocati fuerunt.

Hoc⁴ anno, tempore regis Ferrandi, in Hispania [A.D.] ^{1250.} quidam Judaeus rupem fodiens ad vineam suam am- pliandam in medio saxi magni concavum inveniens, nullam penitus divisionem vel scissuram habens in se, in illa concavitate librum reperit folia lignea ha- bentem; qui liber tribus linguis scriptus fuit, scilicet, Hebraice, Græce, et Latine. Tantum habuit de litera

¹ *Almanniam*] Almannia. B.

ing. Mirabile de monte locum suum mutante. in marg. D.

² *coronatus*] coronatur. B.I.

⁴ Mirabile. in marg. A., with the author's mark. Narratio bona. in marg. B. Mirabile de libro invento in saxo. in marg. D.

³ Mir in marg. A., the remainder having been cut off in bind-

A.D. 1245. quantum unum psalterium potuit continere et loquebatur de mundo triplici, et ab Adam usque ad Christum proprietates hominum cujusque mundi ostentans. Principium tertii mundi posuit in Christo, sic dicens: In tertio mundo Filius Dei nascetur ex Virgine Maria; hic pro salute hominum carnaliter occidetur. Quod legens Judæus, statim cum sua familia baptizatus est. Erat enim in libro scriptum quod tempore Ferrandi regis Castellæ talis liber deberet inveniri. Sic invenies in Constantino VI.

Tunc papæ Honorius III., Gregorius IX., Celestinus III., Innocentius III., Anno Domini M.CCL.

CAP. CVI.

ROMANUM imperium, depulso Frederico, per multa tempora cessavit. Nam papa Innocentius III., qui eum deposuerat, principes Alemaniæ plures ad imperium procuravit, scilicet, Langravum¹ Turingiæ, et Comitem Holandiæ, successive; qui antequam benedicti fuerunt,² vitæ terminum fecerunt. Postea electores³ in duo se dividentes, quidam regem Castelliæ, quidam Comitem Cornubiæ fratrem regis Angliæ ad imperium elegerunt. Quod schisma per longa tempora perdurabat. Et quia incidentia multa in diversis mundi partibus tempore hujus vacationis evenerunt, sub tali titulo ea per ordinem prout brevius potero explicabo.

Hoc anno in Dacia Emericus, rex Dacorum inclitus, ab Abel fratre suo minori, ut regnum pro eo accipieret, in mari suffocatur. Qui Abel parvum de illo honorem assecutus est. Nam sequenti anno, cum Friesones subjugare voluisset, ab eis extinctus est.

[A.D.]
1251.

Eric VI.
King of
Denmark
murdered
by Abel.
A.D. 1249.

¹ *Langravum*] Langrawym. B.

² *fuerunt*] fuerant. B.

³ *electores*] electiones. D. elec-

tores. B., written upon an erasure.

Hoc anno Conradus filius Frederici, mortuo patre, [A.D.] ut in Sicilia regnare posset in Apuliam secessit,¹ et ^{1252.} capta civitate Neapoli, muros illius prostravit. Qui secundo regni sui anno in Apuliam transiens, et in infirmitatem decidens clysterium quod a medicis judicabatur² ad salutem, veneno mixto et immisso, extinctus est.³

Hoc anno⁴ cometes perlucida plusquam III. menses [A.D.] duravit; ipso⁵ primo apparente papa Urbanus cœpit ^{1254.} infirmari, et ea nocte qua papa obiit cometes dispa- A comet. ruit.

Hoc anno rex Ungariæ regem Boemiæ aggreditur⁶ [A.D.] pro terris quibus⁷ injuste de eo detinuit, habens in exercitu suo diversarum⁸ Orientalium nationes et Pa- Defeat of Bela IV. ganorum X.L.M. equitum. Cui rex Boemiæ occurrens king of cum centum millibus equitum, inter quos dicitur fuisse Hungary, circa VII. millia equorum loricatorum. Cumque in by Premis. confiniis regnorum congressi sunt, ex collisione homi- las II., king of Bohe- num et equorum tantus pulvis surrexit quod vix mia. homo hominem videre posset. Sed rege Boemiæ tri- umphante, rex Ungariæ per legatos pacem quærerit, terræ⁹ et oppida quæ causabant discordiam, mediante matrimonio, in futurum amicitiam confirmavit.

Hoc anno Soldanus Babyloniæ, Armenia vastata, [A.D.] Antiochiam civitatem famosam cepit, omni enim sexu occiso, ipsam in servitutem redigit. ^{1267.} Sack of Antioch by the Sultan Bibars I.

Hoc anno Conradus, nepos Frederici imperatoris, videns papæ excommunicationem contra Karolum quem Sancta Ecclesia regem Siciliæ fecerat, insurgens, ad [A.D.] Theotonicos adjunctis Lombardis et Tuscis, usque Romanam pervenit; ubi more imperiali solemniter fuerat ^{A.D. 1268.}

¹ *secessit*] successit. B.D.

² *judicabatur*] or indicabatur.

³ Nota. medici interficiunt regem. in marg. D.

⁴ Cometes. in marg. B.

⁵ *ipso*] ipsa. B.

⁶ *aggreditur*] aggredetur. A.

⁷ *quibus*] quas. B.

⁸ *diversarum*] diversas. B.D.

⁹ *terre*] terras. B.D.

A.D. 1268. receptus; associato sibi urbis senatore domino Henrico fratre regis Castelliæ et quamplurimis aliis, contra regem Apuliam intravit. Comisso bello campestro, et Karolo¹ triumphante, Conradus cum multis nobilibus decollatur.

[A.D.] 1272. Hoc anno Urbanus papa regnum Siciliæ, quod Manfredus injuste detinebat, Karolo comiti provinciæ et fratri regis Franciæ liberavit.

Hoc anno² plures principes Christiani versus Terram Sanctam iter arripiunt, sed, Paganis impotentibus ad pugnam, pacem iniunt cum Christianis sub hac forma; quod quilibet illorum Christiani et Pagani ritum proprium et legem habeant et gaudeant sicut aliquo tempore solebant inter se habere. Hoc autem confirmatum fuit inter eos, sed parvo tempore duravit.

CAP. CVII.

Prince Edward sails for Palestine. A.D. 1270. Fracta conventione inter Christianos et Paganos, insurgunt undique Christiani versus Terram Sanctam festinantes. Inter quos aderat Edwardus³ Angliae princeps, filius regis Henrici, cum exercitu magno, scilicet Frisonum, Anglorum, ac peregrinorum omnium nationum Christianitatis, quorum omnium dux principalis ipse electus est.

Crevit numerus Christianorum ad cc.m., pugnatorum, unde creditur et dicitur quod non solum Terram Sanctam sed etiam totum Paganismum subjugare debuisset. Peccatis autem exigentibus absque ulteriori⁴ progressu totus cuneus dispersus est. Nam legatus domini papæ qui cohorti præerat, ibi defunctus est. Sedes Apostolica, quod⁵ ubique providere debuerat,

¹ Karolo] rege. præm. B.

² The date is omitted.

³ Edwardus] rex. add. B.

⁴ ulteriori] ulteriore. B.D.

⁵ quod] quæ. B.

tunc vacabat; rex enim Navariæ, qui infirmus de Africa A.D. 1270. recesserat, in Siciliam veniens defunctus est.

Et sic tota illa comitiva pupilla et orphana, desolata et orbata dimissa, quilibet cum mœstitia magna redit¹ ad propria. Ab illo enim² tempore usque ad annos Domini M.CCCLIII., non fuit aliquis imperator in civitate Romana creatus.

Fuerunt quædam monstra incidentia in diversis temporibus quæ non sunt omittenda; ideo prout potero seriatim illos³ explicabo, ut ædificationem et solatum conferant audientibus.

CAP. CVIII.

Anno igitur ab Incarnatione Domini M.XLVII., tale monstrum in civitate Romana⁴ accidebat tempore Gre-
gorii papæ VI.⁵ Fuit quidam civis in civitate prædicta, juvenis elegans, opibus locuples, genere senatorio sublimis, uxorēm noviter duxerat. Sodalibus suis accitis, convivium frequens paravit. Post cibum sumpturnum cum sociis suis causa spatiandi in campum prodeunt, ut oneratos dapibus stomachos vel saltu vel jactu vel aliquo alio exercitio attenuarent. Dux vero convivii ludi signifer pilam poscit. Interim annulum sponsalitium quod⁶ digito impresserat, super extremum digitum statuae æreæ quod prope ludum⁷ astabat, imposuit. Sed cum pene oinnes solum impeterent primus se a lusu removit et annulum suum repetens, invenit statuae digitum usque ad volam curvatum. Diu igitur⁸ luctatus, eo quod nec annulum ejicere nec digitum infringere poterat, tacite discessit.

¹ magna redit] redibat. B.D.

² enim] om. B.

³ illos] illa. B.D.

⁴ civitate Romana] Roma. B.

⁵ VI.] 7. B.

⁶ quod] quem. B.D.

⁷ Mirabile. in marg. A.D.

⁸ igitur] vero. B.D.

Legend. Re sodalibus celata, ne vel præsentem riderent vel absentem annulo privarent, in tempesta noctis cum famulis¹ rediens, digitum erectum et annulum subreptum reperit, unde miratur. Dissimulato damno novæ nuptæ, blanditiis eam delinitus est; cumque hora cubandi advenisset, seque juxta uxorem collocasset, sensit quiddam² nebulosum et densum inter ipsum et uxorem suam volutare; posset³ enim sed non videri. Hoc obstaculo ab amplexu prohibitus, vocem talem audivit: Mecum concumbe, quia hodie me despōnasti; ego sum Venus, digito cujus annulum imposuisti hodie; illum habeo, nec reddam.

Territus ille tanto prodigio, nil⁴ refert, nec ausus fuit; illam noctem insomnem duxit, tacito⁵ judicio rem examinans. Multo tempore lapso, ut quando vellet in gremio conjugis accumbere, semper invenit obstaculum. Rem vero gestam, querulis uxoris commotus, ambabus parentibus detulit. Illi, habito consilio, cuidam suburbanō presbytero, nomine Palumbo,⁶ et aliquantulum nigromantico, negotium pandunt; scivit enim magicas excitare figurās, dæmonibus imperabat, et ad quodlibet officium illos impellere.⁷

Pactus ergo grande mercimonium, ut si amantes conjungeret, multo ære fulciret marsupium, hic notis artibus omne ingenium excitavit, compositamque epistolam juveni tradidit, dicens: Vade, inquit, tali hora noctis ad compitum, ubi se scindit in quadrivium, et stando tacite considera ventura. Transient igitur ibi figuræ hominum utriusque sexus, omnis ætatis,⁸ omnis gradus, omnis ultimo conditionis; quidam equites, quidam pedites, alii vultum in terra⁹ dejecti, alii timido¹⁰

Willielmus
Malmes-
buriensis.
A.D.

¹ *familis*] suis. add. B.

² *quiddam*] quoddam. B.D.

³ *posset*] sentiri. præm. B.D.; it is faintly traced in marg. A.

⁴ *nil*] nihil. B.D.

⁵ *tacito*] tanto. B.

⁶ De Palumbo presbytero. in marg. A.D.

⁷ *impellere*] impellebat. B.D.

⁸ *ætatis*] ætas. B.

⁹ *terra*] terram. D.

¹⁰ *timido*] corr. tumido?

supercilio elati, et prorsus quicquid ad lætitiam vel Legend.
tristitiam pertinet, in illorum gestibus¹ et vultibus vide-
bis; nullum illorum compellabis, etsi loquantur tecum.
Sequetur illam turbam quidam sedens in curru, reli-
quis statura procerior, forma corpulentior. Huic tacitus
epistolam tradens² legendam, fiet enim e vestigio quo
voles; fac tantum præsenti animo sis.

Aggreditur ille iter præceptum, et illud secundum
sibi quod doctus fuerat complevit. Inter cætera quæ
vidit de transeuntibus, mulierem inspexit ornatu mere-
tricio mulam equitantem, crinis solutus³ humeris in-
volutabat, quem⁴ vitta aurea superne constrinxerat.
In manu auream virgam portabat, qua equitaturam
regebat, ipsa præ tenuitate vestium pene nuda appa-
ruit, quam gestus impudicos insequebatur, ultimus qui
quasi dominus videbatur, oculos terribiles in juvenem
exacuens, ab axe superbo smaragdis et unionibus com-
posito, causam adventus inquirit. Ille nil⁵ respon-
dens, literam ei porrexit. Dæmon notum sigillum non
ausus contemnere, epistolam legit. Qua perfecta, mox
brachiis in cœlum elatis⁶ dixit: Deus omnipotens,
quamdiu patieris nequitias Palumbi presbyteri?

Nec mora; satellites a latere suo misit, qui annulum
a Venere extorquerent. Illa tergiversata vix tandem
reddidit. Sic juvenis ille voti compos sine obstaculo
diu suspiratis amoribus potitus est; sed Palumbus,
cum dæmonis clamorem ad Deum de se audivit finem
suum imminere credidit, qui, omnibus membris trun-
catis, miserabili defunctus est poenitentia, confessus⁷
vero papæ coram omni populo inaudita flagitia ipsum
fecisse.

¹ *gestibus*] gestis. B.

² *tradens*] trades. B.

³ *crinis solutus*] crinibus solutis.
B.D.

⁴ *quem*] quam. B.D.

⁵ *nil*] nihil. B.D.

⁶ *elatis*] elevatis. B.
⁷ *confessus*] est. add. B.D.

CAP. CIX.

Legend of
the hidden
treasure.

Willielmus
Malmes-
buriensis.
A.D.

Hoc in anno in Aquitania portentum tale visum est a quodam hujus patriæ ita dicendo : Ego Bartignonensis admodum tenuis, transcendens nives Alpinas in Italiam veni. Ibi ut id ætatis pusio, summa inopio¹ victum quæritans, ingenium potius quam ventrem colui. Adultus multa terræ illius miracula hausi et memoriae mandavi. Inter quæ montem vidi perforatum, ultra quem accolæ ab antiquo aestimabant thesauros Octoviani reconditos. Ferebantur etiam multi causa scrutandi ingressi, per amfractus et semitas² viarum intercepti periisse. Sed ut aviditas mentis satiaretur, ego cum sodalibus meis, viris circiter duodecim, seu prædandi³ seu videndi studio illud iter aggressus sum. Nos quoque glomer ingens portantes paxillum introitu fiximus ; ibi principio fili ligato, accensis lanternis⁴ ne cæcitate impediremur, devoluto glomere ad quodlibet miliarium paxillo apposito, sub caverna montis quocumque modo iter nostrum direximus. Cæca erant omnia et magni horroris plena ; vespertiliones de concavis egredientes oculos et ora nostra infestabant. Semita arcta et a lava⁵ præcipitia, et subter labente fluvio timenda.

Vidimus tramitem vestitum nudis ossibus ; post montis introitum non valentes⁶ invenire exitum, sed tandem post multos timores ad egressum ulteriore pervenientes, vidimus stagnum placidum aquis cruentibus, ubi unda alludebat littoribus. Pons æreus utramque ripam continuabat ; ultra pontem visebantur miræ magnitudinis equi aurei cum assessoribus æque

¹ *inopio*] inopia. B.D.

² *semitas*] semeta. A.

³ *prædandi*] prædicandi. B.

⁴ *lanternis*] laternis. B.

⁵ *a lava*] aleria. B.

⁶ *valentes*] valente. A.

aureis, in quibus die medio Phœbi jubar infusum Legend. duplicato fulgore oculos intuentium hebetabat. Nos quoque eminus talia videntes, propiori aspectu delectaremur¹ asportaturi, si sors sineret, aliquam splendidam metalli crustam. Hortamine alterno animati, stagnum transire paramus, sed quidam cæteris præruptior ponti pedem apposuit; continuo rusticus æreus ferreo malleo aquam verberans, ita aëra² obnubilavit ut omne lumen obtexuit. Retracto pede, pax fuit. Tentatum a pluribus, idem expertum est.

Desperato itaque transitu aliquantum ibi constitimus, et quamdiu potuimus solo saltim³ visu aurum libavimus. Mox per vestigia fili egressi, pateram argenteam reperimus, quæ in frusta desecta et minutatim partita, pruritum aviditatis nostræ satiavit.

Postero die, collato consilio, magistrum quendam illius provinciæ adivimus. Hic enim multa promisit, sed in paucis perstitit; venit etiam mane ad me quidam nigromanticus, dicebatur⁴ Judæus, qui famam nostri gressus exsicerat. Percunctatusque rem ubi socordiam nostram accepit, multo cachinno bilem succutiens: Quin⁵ tu, inquit, licebit ut videas, quantum potentia mea valeat. Et incunctanter montem introiens, non multo post egressus est, multa quæ⁶ ultra fluvium notaveram, ad indicium transitus sui afferens. Pulverem sane locupletissimum, quo quicquid contingeretur in aurum flavesceret; non quod ita pro vero esset, sed ut ita videretur, quousque aqua dilueretur. Nihil enim quod per nigromantiam fit, aspectum intuentium in aqua non⁷ potest fallere.

¹ *delectaremur*] delectabamus. B.D.

² *aëra*] aerem. B.D.

³ *saltim*] saltem. B.D.

⁴ *dicebatur*] qui. præm. B.

⁵ *quin*] qm̄. D.

⁶ *quæ*] — que. B.

⁷ *non*] om. B.D.

Legend of
the young
man trans-
formed
into an
ass.

Gesta Ro-
manorum.
A.D.

Hoc anno in strata publica, qua Romam itur, erant duæ aniculæ, uno commorantes tugurio, uno imbutæ maleficio. Hæ hospitalitatem fingentes, quando solus veniebat, ipsum in equum vel asinum¹ vel suem transmutabant, et mercatoribus venum proponebant, nummos inde acceptos ingurgitantes. Quadam igitur nocte quendam Effebum, qui motibus histrionicis victum exigeret, et ipsum in hospitem suscipientes, asinum videri fecerunt; magnumque suis commodis emolumentum habentes. Quocunque enim modo præcepisset anus, et² movebatur asinus. Non igitur amiserat intelligentiam, etsi amiserat loquelandam. Multum itaque gestum conflaverant vetulæ, undique confluente vulgi multitudine, ad ludos asini spectandos. Rumor vicinum divitem advocavit ut asinum compararet, amonitus³ ut si perpetuum vellet habere histrionem eum aqua arceret. Custos appositus mandatum severè assequitur; præterit plurimum tempus. Asinus quando temulentia dominum in gaudium excitasset, convivas jocis suis laetificabat. Sed sicut rerum omnium fastidium est, dissolutius post haberit cœpit. Quapropter in incautiorem nactus custodiam, abrupto loro effugiens, in proximum lacum se projectit, et diutius in aqua volutatus, figuram sibi humanam restituit. Custos asini ab obviis sciscitatus⁴ illumque vestigiis⁵ insecurus, interrogat an⁶ asinum vidissent.⁷ Refert ille se asinum fuisse, modo hominem, omnemque casum exponit. Miratus famulus, ad dominum

¹ asinum] in. præm. B.

² et] om. B.

³ amonitus] est. add. B.

⁴ sciscitatus] est. add. B.D.

⁵ vestigiis] e vestigio. B.D.

⁶ an] si. B.D.

⁷ vidissent] vidiss^z. A. vidissent.

B.

suum detulit. Dominus ad papam Leonem, hominem Legend. scientissimum ista referens; unde miratus¹ si talia fieri possent, vetulæ² coram papa³ productæ nequitiam suam fatentur. Petrus Damianus papam dubitatem confirmat, producto exemplo de Symone Mago, qui Faustinianum in Symonis figuram⁴ videri, et a filiis propriis horreri, papæ insinuavit, unde fidem adhibuit.

CAP. CXI.

Hoc anno tale⁵ inauditum mirabile accidit in qua- [A.D.]
dam villa Saxonie, ubi erat ecclesia Sancti Magni¹⁰¹².
Martyris. Quidam qui interfuit, Hotbertus nomine, the party
talia refert se vidisse : of singers
who sang

Eramus ad vigilias Natalis Domini in villa præno- without
minata ubi quidam presbyter, Rodbertus⁶ nomine, ceasing for
primam missam de nocte celebravit. Ego vero in cœ- year.
meterio cum sodalibus XVIII., viris quindecim, et tres
fœminæ,⁷ choræas ducens⁸ et cantilenas sæculares per-
strepens, ita sacerdotem impediabamus, et⁹ ut verba
nostra intra missarum solemnia resonabant. Quocirca
mandato nobis ut taceremus, et mandato neglecto,
imprecatus est, dicens : Placeat Deo et Sancto Magno
ut ita cantantes permaneatis usque ad annum. Verba
pondus habuerunt. Johannes filius presbyteri sororem
suam nobiscum cantantem per brachium arripuit, bra-

¹ *miratus*] est. add. B.D.

² *referens . . . vetu*] om. D.; added in marg. in the same hand as that of the text.

³ *papa*] papam. B., the *m* erased.

⁴ *figuram*] figura. B.

⁵ *tale*] om. D. Mirabile. in marg. A. Contra impedientes cultum Divinum. in marg. B., and below it

in a different hand : per choræas et cantus. Mirabile de tripudiantibus in ecclesia. in marg. D.

⁶ *Rodbertus*] Robertus. B.

⁷ *tres fœminæ*] 3 fœminis. B.D.

⁸ *ducens*] ducentibus. B.

⁹ *et*] om. B. Nota contra impedientes Christi mysterium Divinum. in marg. D.

Legend. chioque a corpore avulso, sed nec guttam sanguinis emisit; sieque toto illo anno nobiscum et¹ mansit et cantans choræas duxit.

Pluvia super nos non cecidit, frigus nec calor, nec fames, nec sitis, nec lassitudo nos affecit. Nec induimenta nec calceamenta attrivimus, sed quasi vecordes et insensati cantabamus. Primum ad genua, mox ad femora terræ² dimersi fuimus, fabrica tecti aliquando nutu Dei super nos erigebatur, ut pluvias arceret. Tandem evoluto anno Herebertus, Coloniensis civitatis episcopus, a nodo quo manus nostræ ligabantur, nos absolvit, et ante altare Sancti Magni Martyris nos reconciliavit. Filia presbyteri cum aliis duobus continuo efflavit. Cæteri continuis tribus diebus et noctibus dormivimus. Aliqui postea obierunt, et miraculis coruscant; cæteri pœnam suam tremore membrorum produnt. Datae sunt nobis hæ literæ a domino Peregrino Beati Herberti successore, ut prodamus universis Christianis delictum nostrum; eoque impediabamus cultum divinum. Anno Incarnato Domino³ M.XIII.

CAP. CXII.

Legend of the Witch of Berkeley. Britanniæ⁴ Majoris in finibus, in pago quæ⁵ Berkeleye⁶ dicitur unum tale contigit, non dico superno miraculo sed infernali præstigio; quod cum retulero non vacillabit fides historiæ et si mentes hominum sint incredulæ.

Mulier in Berkeleia⁷ mansitabat, maleficiis, ut post patuit,⁸ assueta, auguriorum veterum non inscia, gulæ

¹ et] om. B.

⁵ quæ] qui. D.

² terræ] corr. terra.

⁶ Berkeleye] Berkley. B. Berk-

³ Incarnato Domino] Domini. B.

leye. D.

⁴ Contra excommunicatos in ecclesia sepultos. in marg. B.

⁷ Berkeleia] Berkleya. B.

⁸ patuit] patet. B.

patrona, petulantiae arbitra,¹ flagitiis non ponens mo- Legend.
dum, quod esset adhuc citra senium, vicino licet pede
pulsans senectutis aditum. Hæc cum quadam die con-
vivaretur, cornicula quam in deliciis habebat, vocalius
solito nescio quid cornicata sit.² Quo audito, dominæ
cultellus de manu excidit, simul et vultus expalluit,
et producto suspirio ait: Hodie sulcus meus ad ulti-
mum pervenit aratum; hodie audiam et accipiam
grande incommodum. Sermone non plene finito, nun-
cius miseriarum intravit, percunctatus quod ita
vultuosus adventaret: Affero, inquit, tibi ex villa
illa, et nominavit locum, filii sui obitum, et totius
familiae subita ruina interiisse denunciavit. Hoc dolore
foemina pectus saucia,³ continuo decubuit; sentiens
mortem imminere superstites liberos, monachum et
monacham, pernicibus invitavit epulis.

Advenientes voce singultiente alloquitur: O filii,
quodam fato mieo miserabili dæmonicis semper artibus
servivi. Ego vitiorum omnium sentina, ego illecebra-
rum magistra; erat tamen inter hæc mala spes nos-
træ religionis quæ meam miseram obumbraret ani-
mam. De me enim desperata in vobis reclinabar.⁴
Vos proponebam propugnatores adversus dæmones.
Nunc igitur quia ad finem vitæ accessi, et illos habeo
exactores in pœna quos habui suasores in culpa, rogo
per materna ubera, si qua fides, si qua pietas, mea
possent alleviare tormenta. De anima quidem senten-
tiam prolatam non revocabitis, corpus vero forsitan
hoc modo servabitis.

Me insuite corio cervino, deinde in sarcophago la-
pideo supinate; operculum plumbo et ferro constringite,
totum tumulum tribus ferreis catenis magni ponderis
circumdate; psalmos quinquaginta tribus noctibus,⁵

¹ *arbitra*] arbitra. B.

² *sit*] est. D.

³ *saucia*] sauciata. B.D.

⁴ *reclinabar*] reclinabam. B.D.

⁵ De muliere de Berkeley [Berke-
ley. D.] in marg. A.D.

Legend. ejusdemque numeri missæ¹ diebus tribus, qui adversariorum excursus feroceſ lœvigent. Ita si tribus noctibus ſecure² jacuero, quarto die matrem vefram humo infodite. Factum eſt ut illa præceperat, illis magno ſtudio circumfeentibus; ſed, proh nefas!³ nil lachrymæ valuere piæ, nil vota,⁴ nil preces, tanta erat mulierculæ malitia, tanta Diaboli violentia.

Primis duabus noctibus cum chori clericorum psalmos circa corpus concreparent, ſinguli dæmones oſtium ecclie immani obice clauſum, levi iſtu defringentes, extremas catenæ diruperunt; media, quæ laboroſius fabricata erat, illibata duravit. Tertia noſte circa gallicinum ſtrepitū advenientium hoſtium omne monaſterium a fundamento movere viſum eſt. Unus cæteris vultu terribilior et ſtatura eminentior januas concuſſuſ in fragmenta dejecit. Clerici metu territi,

“ Steterunt comæ, et vox fauicibus hæſit.⁵ ”

Ille arroganti, ut videbatur, gestu ad ſarcophagum accessit, inclamatoque nomine, ut ſurget imperavit. Qua rerepondeſte⁶ quod nequiret pro vinculis, cui ille: Solveris et malo tuo. Statimque catenam quæ cæterorum ferociam eluſerat, ut ſtuppeum vinculum diſrupit,⁷ operculum tumbæ pede depulit, apprehenſa manu palam coram omnibus ab ecclie extraxit, ubi pro⁸ foribus equus niger et ſuperbe hinniens per totum tergum videbatur uncis ferreis protuberantibus,⁹ ſuper quos misera imposta mox ab oculis intuentium cum toto¹⁰ ſodalitio diſparuit. Audiebantur enim clamores per IIII. fere miliaria miſerabiles ſuſpirias¹¹ orantis.

¹ missæ] missas. B.D.

² ſecure] ſecura. B.

³ proh nefas] pro nefas. B.D.

⁴ valuere . . . vota] om. B.

⁵ hæſit] adhæſit. B.

⁶ Qua rerepondeſte] Quæ rerepondeſt. B.D.

⁷ diſrupit] diſrupit. B.

⁸ pro] præ. B.D.

⁹ protuberantibus] procuſtantibus.

B.

¹⁰ toto] tota. B.

¹¹ ſuſpirias] ſuſpirias. A. ſuſpirias. D.

Ista incredibilia non judicabit qui legeret Beati Gre- Legend.
gorii Dialogum, qui refert in IIII. libro nequam homi-
nem in ecclesia sepultum a dæmonibus foras ejectum.
Apud Francos non semel auditum est quod dicam:
Karolum Martellum¹ insignis fortitudinis virum, qui
Saracenos Gallias ingressos Hispaniam redire compulit,
exactis diebus suis in ecclesia Sancti Dionysii sepul-
tum. Sed quia patrimonia omnium pene monasterio-
rum Galliæ pro mercede commilitonum mutilaverat,
visibiliter a malignis spiritibus e sepulchro abreptum,
ad hanc diem non est visum.² Denique hoc revela-
tum³ Aurelianensi episcopo, per eum in vulgus semi-
natum est.

Hoc autem⁴ anno acta sunt hæc, hoc est⁵ Incar-
nato Domino M.LI.

CAP. CXIII.

Hoc vero anno corpus Pallantis filii Evandri, de [A.D.]
quo Virgilius narrat, Romæ repertum est illibatum,^{1063.}
Willielmus ingenti stupore omnium quod tot sæcula illibatione Malmes-
sui superavit; quod ea sit natura conditorum, ut buriensis.
carne tabescente cutis exterior nervos, nervi ossa con-
tineant.

Hiatus vulneris quod in medio pectore Turnus fe- Legend of
cerat quatuor pedibus et semis⁶ mensuratum est. Epi- the dis-
tafphium hujusmodi repertum est: Pallas filius Evandri the body
quem lancea Turni militis occidit, more suo jacet hic. of Pallas
Quod non crediderim factum, licet dicatur Carmentis son of
mater Evandi Latinas literas invenisse; tradunt qui-
dam ab Ennio vel aliquo alio antiquo poeta composi-

¹ Contra subactores bonorum ecclesiæ. in marg. B.

² visum] visus. B.D. Nota. contra injuriatores ecclesiarum. in marg. D.

³ revelatum] nunciatum. B.D.

⁴ autem] om. B.D.

⁵ est.] Interlined in A.

⁶ semis] 4. præm. B.

Legend. tum fuisse. Ardens lucerna ad caput inventa est, arte mechanica¹ fabricata ita ut nullius flatus violentia, nullius liquoris aspergine valeret extingui. Quod cum multi mirarentur ut sæpe accidit unus qui aliis² solertius ingenium in malis habuit, stilo suo subtus flammarum foramen fecit; ita, introducto aere, ignis evanuit. Corpus muro urbis appositum vastitate sui mœnium altitudinem³ superavit. Sed diebus procedentibus stillicidiis rorulentis infusum communem mortaliū corruptionem agnovit, cute soluta et nervis fluentibus.

CAP. CXIV.

[A.D.] 1067. Legend of the thrifty cellarer. Willielmus Malmesburiensis. A.D. Hoc⁴ anno tale monstrum accidit in cœnobio Fuldensi, quod quidam vir reverendus uni⁵ monacho Malmesburiensi Willielmo ejusdem domus præcentori narravit; nomen viri Walkerius prior Malvernæ, in pago Herfordiæ,⁶ cuius verbis qui non credit facit injuriam religioni. Anno Domini, hoc est Incarnationis M.LXVIII. in eodem loco lues exitialis in eodem loco grassata⁷ est. Primo abbatem corripuit, mox multos monachos extinxit; superstites vero timentes deteriorem evenire,⁸ eleemosinas, orationes, et alia caritativa largiores fecere,⁹ sed processu temporis ut est hominum omnium natura pedetentim, metu despecto, omittere. Nam ut est mos quarundam abbatiarum corrodium unius monachi annuatim distribuere in usus pauperum monacho¹⁰ mortuo.

¹ *mechanica*] memanicha. B.
memanica. D.

² *aliis*] ab hiis. B.

³ *altitudinem*] altitudine. D.

⁴ Contra subtrahentes eleemosinas mortuorum. in marg. B.

⁵ *uni*] viri. B.D.

⁶ *Herfordiæ*] The *for* interlined in A.

⁷ *grassata*] grassa. B.

⁸ *evenire*] effectum. B. eventum. D.

⁹ *largiores fecere*] largiora fecerunt. B.D.

¹⁰ *monacho*] pro. præm. B.D.

Celerarius præsertim qui palam et ridicule clami- Legend.
tabat, non posse penum tot expensis sufficere, sperasse
se nuper aliquod alleviamentum pro tot elationibus
funerum perpetrasse. Nihil ultra spei esse, sed si
quod vivi nequissent, mortui consumerent.

Quadam igitur nocte pro¹ re necessaria soporem diu distulisset, in dormitorium properabat; oh! res mira, in somnis abbatem nuper mortuum videt in capitulo præsidentem, proclaimans² singulos et eos corrigens;³ vidit etiam omnes qui illo anno obierant, eo quo⁴ ex- cesserant ordine, sedere in capitulo. Ille timidus et effugere gestiens, vi retractus est, increpatus et more monastico cæsus ac coercitus flagellis, in hanc sententiam audivit verba abbatis: stultum⁵ esse de alterius morte emolumento inhiare, cum sors cujusque sub eodem pendeat fato. Et impium esse cum monachus vitam suam in ecclesiæ consumpserit obsequio, ut saltem careat post mortem unius anni stipendio. Illum citissime obiturum, sed⁶ quicquid pro eo fieret ad medel- lam, in aliorum quibus abstulerat refundendum com- modum. Iret ideo et alios corrigeret exemplo, quos corruperat verbo. Abiit ille et nihil se in vanum vidiisse testatur, tam recentibus plagis quam proximo sui obitu monstravit ut cæteri emendantur.⁷

¹ *pro]* dum. præm. B.D.

tra . . btrahentes eleemosinas mor-
tuorum. in marg. D.

² *proclaimans]* proclamantem. B.D.

⁶ *sed]* si. B.D.

³ *corrigens]* corrigentem. B.D.

⁷ *emendantur]* emendantur. B.

⁴ *quo]* quod. B.D.

This finishes a page in A., the remainder, consisting of two lines and a half, is blank.

⁵ Nota. in marg. A. Nota con-

CAP. CXV.

Legend of
S. Thomas
of Canterbury and
the Holy
oil.

Inter¹ cætera mirabilia, unum licet enarrare de Sancto Thoma,² nostro patrono Cantuariensi metropoli[tano.] Accidit enim, ipso exulante, primo exilii sui anno in partibus transmarinis, cum diverteret se ad papam Alexandrum³ ut injurias ecclesiasticas sibi malitiose injurioseque illatas⁴ contigit ut quadam nocte in ecclesia Sanctæ Columbæ, civitate Senonis, ubi tunc papa instabat, Thomas archiepiscopus pro statu ecclesiæ Anglicanæ attentius orabat, ut Deus immitteret amorem, benevolentiam in corde regis Angliæ tunc regnantis, ut posset lepram a lepra separare, et oves ab hædis dividere. Ipso vigilante, venit Mater Domini Maria aquilam auream gestans in pectore, et ampullam lapideam in manu⁵ quam inclusit in aquila aurea et in his verbis mihi⁶ prorupit: Ista est unctionio cum qua debent inungi⁷ reges Angliæ, sed non isti, quia maligni;⁸ sed alii qui terram istam amissam per peccatum recuperabunt, et in formam rectam solidabunt. Est autem rex Angliæ futurus qui primo inungetur ista unctione, qui terram amissam per

¹ Over this chapter, in D., as a title, is written in rubric, De aquila aurea Sancti Thomæ Cantuariensis cum ampulla. The legend has evidently been added by the author in A. subsequently to the pages which precede and follow it. Miraculum de Sancto Thoma de unctione Regis Angliæ. in marg. B. See Preface.

² Thoma] Interlined in A.

³ Alexandrum] Alex. A., with an *m* added over the *x* by another hand.

⁴ illatas] A word has been omitted here.

⁵ manu] sua. add. B. Miraculum Sancti Thomæ de aquila aurea cum ampulla pro regibus Angliæ ungendis. in marg. D.

⁶ mihi] ei. B.D.

⁷ inungi] ungi. B.

⁸ maligni] sunt. add. B.D.

parentes, scilicet Normanniam, Aquitaniam, recuperabit. Legend.
 Erit enim iste maximus inter reges Angliæ. In Terra Sancta Paganos subjugabit. In Babylonia ecclesiæ ædificabit. Dummodo aquilam cum ampulla¹ portat in pectore, non dubitabit de inimicorum fortitudine. Tunc enim rogavi² Beatam Virginem cui committerem³ aquilam cum ampulla ad servandum. Quæ respondit: Est quidam monachus in⁴ ista civitate de ecclesia Sancti Cypriani, nomine Willielmus, ab⁵ monasterio suo per abbatem suum malitiose dejectus, illi trade aquilam cum ampulla, et dic ei quod portet eam ad civitatem Pictaviæ, et in ecclesia Sancti Georgii, quæ est prope ecclesiam Sancti Hillarii, ibi eam sepeliat versus Occidentem, sub magno lapide quod⁶ ibi inveniet⁷ tempore opportuno. Et erit hæc unctio regum Anglorum. Thomas tradidit eam monacho inclusam in vase plumbeo, sub anno Domini⁸ M.CLXVII.

CAP. CXVI.

De Italia modicum omisimus, quæ⁹ non longum The first
 est enarrare. Olim Magna Græcia vocabatur, post population
 dicta est Hesperiæ, ab Hesperiæ stella nocturna, quæ
 Græcos illuc navigantes deducebat. Post a Saturno
 Satirus dicitur; post a filio suo ibidem latente¹⁰ La-
 tiuum dictum est; post, ab Ausonio filio Ulyssis, dicitur
 Ausonia. Tandem ab Italo Siculorum rege dicitur
 Italia, totius Europæ insignior provincia; quæ ab Aqui-

¹ aquilam cum ampulla] ampul-

⁷ inveniet] invenietur enim. add.
lam. B. B.D.

² rogavi] corr. rogavit.

⁸ Domini] om. D.

³ committerem] corr. committeret.

⁹ quæ] quod. B.D.; it is faintly
traced above quæ in A.

⁴ in] de. B.

¹⁰ ibidem latente] ibi latitante. B.
ibidem latente. D.

⁵ ab] a. B.D.

⁶ quod] quem. B.D.

lone clauditur Mari Adriatico, ab Ortu Mari¹ Magno, ab Euro Sicilia et Mari Tyrrhenæo² ab Occasu Alpium jugis a quibus oriuntur tria flumina, scilicet Rhenus, Danubius, et Rhodanus.³ Hujus Italæ plures sunt provinciæ, scilicet, Calabria, Apulia, Campania, Beneventana, Tuscia, Emilia,⁴ Liguria, Lombardia. Hæc terra inhabitata est a diversis gentibus; primo a Græcis, Mario, Saturno, Italo, ab Ænea et ejus posteris; post, sub duce Brennio, a Gallis Senonensibus; post, circa annum Domini CCC., a Gothis, Hunis, Wandalis; ultimo a Longobardis, sub anno Domini DLXVIII., tempore Justini principis, a quorum nomine interior pars Italæ ab Alpibus usque Urbem Veterem adhuc Lombardia nominatur.⁵ Longobardi de insula Aquilonari Germaniæ, Scandina nomine, primitus sunt egressi, sub ducibus Ibor et Aione, cum matre eorum Gambada.

Mortuo Ibor et Aione constituerunt sibi regem pri-
mum, Agelmundum nomine, filium Aionis, et regnavit
XXXIII., annis. Hic a Bulgaris est occisus. Secundus
Lothen annos XIII.; tertius Hillebro; quartus Gede;
quintus Clasfo; sextus Cato; septimus Wato qui filium
germani sui occidit, et filium Latonis perpetuo relegavit
exilio. Mortuo Watone, Waltaricus filius ejus regna-
vit annos VII., post quem Audoenus rex nonus Longo-
bardorum, qui illos in Pannoniam primus adduxit,
post quem Albinus filius ejus annos X., quem Narses
patricius invitavit ad Italiam possidendam, tempore
Justini principis, anno Domini VCLXVIII. postquam
Lombardi in Pannonia primo demorassent.

In hac insula in principio Tusciae situatur urbs
Romana, de cuius fundatione multa scripta sunt.

¹ Mari] Maris. B.D.

² Tyrrhenæo] Tyreno. B.

³ a quibus . . et Rhodanus] om.
B.D.

⁴ Emilia] Emilia. B.

⁵ nominatur] vocatur. B.D.

Nota. in marg. A.D.

CAP. CXVII.

Secundum Eustodium ædificato¹ turre Babel, circa locum Romæ plures reges regnavere. Primo Noe cum aliquibus ratem ingressus² Italiam venit; facta urbe ibidem terminum vitæ suscepit. Jannus³ cum Jano filio Japhet, nepote suo, trans Tiberim Janiculum condidit. Circa illud tempus ubi nunc est Roma, Nembroth, qui et Saturnus dictus est, a Jove filio suo ad prædam veniens, domum construxit, quod⁴ nunc Capitolium vocatur.⁵

The earliest kings in the neighbourhood of Rome.

Diebus illis rex Italus cum Siculis ad Saturnum et Janum veniens, urbem juxta Albulam fluvium, quæ nunc est⁶ Tyberis, in terra protraxit, nondum ad quadringentos annos perfecta est. Hercules Itali filius fecit civitatem Galeriam sub Capitolio. Post hæc rex Tyberis de Oriente, et rex Evander de Arcadia, urbes annexas⁷ perfecerunt; unde Virgilius:

“Tunc pater Evander, Romanæ conditor urbis.”⁸

Quos⁹ omnes urbes postmodum in unam civitatem muratam Romulus rededit, et nobiles de Italia inhabitare fecit; qua urbe, tempore paupertatis suæ, nullus locus sanctior, nec bonis exemplis ditior, sed postmodum divitiæ avaritiam et luxuriam auxerunt.

Roma condita est in Monte Palatino a gemellis Remo et Romulo xi. kalendas Maii, Olympiade sep-

¹ ædificato] ædificata. D.

subsequently added by the author in marg. A.

² ingressus] est. add. B.

⁶ est] om. B.D.

³ Inceptio Romæ. in marg. B.

⁷ annexas] The *x* interlined in A.

⁴ quod] quæ. B.D.

⁸ urbis] orbis. D.

⁵ Prima domus urbis Romæ Capitolum vocatur. in marg. A.D.
The last two words having been

⁹ Quos] corr. quas.

The foundation of Rome by Romulus. B.C. 753.

tima, anno Achaz regis Judæ, post Trojam captam anno CCCCLIII., sed verius, secundum Solinum, CCCCXXXIII.; quæ urbs, processu temporis palatiis, artificiis, muris, turribus,¹ portis, templis, mirabiliter insignitur.

Description of Rome. Habuit enim turres CCCLXI., in cujus circuitu sunt XLII.; habuit portas principales XVI., circa turrim xx. scilicet Porta Capuana, Porta Appia, Porta Latina, Porta Asinaria, Porta Metronii² Porta Salaria, Porta Pinciana, Porta Collina et trans Tyberim portæ III. In hac urbe sunt miranda vestigia de mirabilibus arte magica constructa; sunt tot turrium promuntoria, tot palatiorum aedificia, quod mirandum est enarrare. Unde quidam poeta:³

“ Par tibi, Roma,⁴ nihil, cum sis pene tota ruina;
Fracta docere potes integra quanta fores.”

Fuerunt palatia insignia imperatorum, aliorumque virorum illustrium constructa, de quibus majus erat in medio urbis, in signum monarchiæ orbis. Palatium Pacis, ubi Romulus posuit statuam suam auream, dicens: Non cadat hæc donec virgo pariat.⁵ Palatium Diocletiani imperatoris columnas habet ad jactum unius lapidis altas et tam magnas quod vix per annum c. viri unam possent perficere. Fuit ibi unum palantium LX. imperatorum Paganorum, quod parum cecidit,⁶ cuius hodie partem residuam tota Roma non potest aedificare.⁷ Pantheon habuit in longitudine cc. pedes; prope illud Arcus Triumphalis Augusti Cæsaris marmoreus, in quo gesta illius

¹ De turribus et portis Romæ. in marg. A.D.

² Porta Metronii] om. D.

³ poeta] versus. add. B. Nota. de Roma. Versus in marg. A.D.

⁴ Roma] Interlined in A.

⁵ Nota. in marg. B.

⁶ quod parum cecidit.] Written subsequently in marg. A. by the author, and referred to its place in the text by a caret.

⁷ aedificare.] Written upon an erasure in A. in darker ink than the context; *aedificare* is faintly traced in marg. A.

describuntur. Juxta illud est Arcus Scipionis qui Description of Rome. vicit Hannibalem.

Apud Sanctum Stephanum in piscina fuit olovi-treum totum de crystallo et auro factum, ubi erat Astronomia cum omnibus signis cœli, quod Sanctus Sebastianus destruxit; item Capitolium, quod muris altis vitro et auro coopertis, quasi speculum mundi in sublimi erectum fuit, ubi cōsules et senatores urbem et orbem judicabant. Ibi erat Templum Jovis, ubi statua aurea sedebat in throno de auro purissimo.

CAP. CXVIII.

Romæ erat domus quædam, cuius cryptæ parietum adhuc apparent horrendæ et inaccessibiles; in qua etiam domo statuæ omnium provinciarum Romæ subjectarum, arte magica ponebantur; quarum quælibet nomen provinciæ suæ gerebat in pectore et volam argenteam circa collum, quæ si qua gens contra Romanam insurgere proponeret, continuo statua volam pulsaret; unde sacerdotes Gentiles domum illam custodientes alternatim vigilantes, nomen imaginis senatoribus nunciabant. Erat enim in tecto domus illius quidam eques æneus concordans mobiliter motui illius imaginis, lanceam quam in manu gerebat contra gentem illam vibrabat, unde Romani hostes suos inpræmeditatos faciliter opprimebant.¹ Ferunt ignem inextinguibilem in hac domo fuisse. Requisitus artifex operis² illius quamdiu duraret, qui³ respondit: Donec virgo pariat, unde vulgatum est in Roma quod nocte Natalis Domini eques cum domo corruerunt, et ignis extinctus est.

¹ unde Romam . . . opprimebant] om. B.D.

² artifex operis] opifex artis. B.

³ qui] om. B.D.

Description of Rome. Juxta palatium Augusti est murus coctilis, dens per portam Asinariam a summis montibus, qui immensis fornicibus aquæ ductum sustentat,¹ per quem amnis a montanis fontibus per spatium unius dietæ urbi illabitur, qui æreis fistulis postmodum divisus omnibus palatiis olim influebat. Fluvius Tyberis equis est utilis, hominibus nocivus; quamobrem a IIII. urbis partibus per artificiosos meatus Romani veteres aquas recentes venire fecerunt; quibus, dum respublica floruit, quicquid libuit licuit.²

Fuit etiam in Roma taurus æneus in specie Jovis transformati qui moventi et mugienti simillimus videbatur. Item fuit imago Veneris, quæ quondam nudo corpore Paridi se ostendebat, ita artificiose constructa ut in niveo imaginis ore sanguis recens natare videatur.

Est ibi Pyramis prope ecclesiam Beati Petri, quam peregrini frivolanter dicunt fuisse acervum segetis Beati Petri, quem cum Nero rapuisset, in lapideum collem pristinæ quantitatis ferunt fuisse conversam. Inter omnes pyramides mirabilior est pyramis Julii Cæsaris, habens altitudinem CL. pedum, in cuius summo est sphæra ænea cineres et ossa continens prædicti Cæsaris. De quo quidam sic metrice ait:³

“ Si lapis est unus, dic qua fuit arte levatus;
Si lapides plures, dic ubi contigui.”

Hanc autem pyramidem super IIII. leones æneos fundatam, peregrini acum Beati Petri appellant. Mentiuntur⁴ illum mundum a peccatis et⁵ poenitentiam perfectam egisse, qui sub saxo illo perfecte et libere exire⁶ poterit.

¹ *sustentat*] sustentant. B.D.

² Nota. in marg. A.D.

³ Versus. in marg. A.D.

⁴ Nota. in marg. A.D.

⁵ *et*] Interlined in A.

⁶ *exire*] Interlined in A.

Sunt etiam in Roma duo magni equi marmorei, Description
facti tempore¹ Tiberii imperatoris, quo tempore duo
juvenes philosophi, scilicet Praxitellus et Sibia nudi
incidentes Romam venerunt; quos cum Cæsar inter-
rogasset cur nudi incidenterent, responderunt: Omnia
relinquimus, et omnia nobis nuda sunt et aperta, etiam
quæ dixeris clam vel feceris palam nobis patent. Quod
cum Cæsar verum reperisset, ipsis hoc potentibus fecit
duos equos marmoreos in eorum memoriam.

Ante palatium Domini papæ aliud est signum,
scilicet equus æneus et sessor ejus, quasi manu dextera
populis alloquens, sinistra manu frænum regens. Hic
avem cuculam² inter aures equi et nanum³ quasi
morbidum sub equi pedibus habuit. Hunc peregrini
Theodoricum vocant, vulgus tamen Constantinum, sed
clerus curiæ Romanæ Marcum seu Quintum Curtium
appellant. Hoc signum antiquitus super x.⁴ columnas
æreas ante aram Jovis in Capitolio stabat, sed Beatus
Gregorius equum et equitem ante palatium domini
papæ constituit, columnas ecclesiæ Lateranensi appo-
suit; Romani Marcum statuam appellant.

Ex genere Misserorum corpore quidam nanus sed
arte nigromanticus cum finitimos⁵ sibi reges subjugas-
set, Romanos aggressus est, qui virtutem feriendi et
secandi arte nigromantica ademit, unde et ipsos diu
inclusos obsedit. Denique magus ille ante solis ortum
extra castra⁶ quotidie egrediebatur et artem in agro
exercuit; hoc comperto, Marco Cursio,⁷ strenuo militi,
urbis dimidium et memoriale perpetuum Romani pro-
miserunt, si urbem ab illo nano liberaret. Ille muro
urbis perforato ea parte qua nanus præstigiari vole-
bat, de nocte exivit. Aurora apparente et cuculo

¹ *tempore*] om. B.D.

² *cuculam*] cuculum. B.

³ *nanum*] vanum. B.

⁴ *x.*] duas. B.

⁵ *finitimos*] sinitimos. A.

⁶ *castra*] castrum. B.D.

⁷ *Cursio*] Cusio. B.

Description lucem denunciante, nanum arripuit, et astutia in urbe deportavit quem prius per arma superare non potuit. Si vero fandi copiam haberet, arte sua seipsum liberaret. Statim autem ipsum sub equi pedibus contrivit, unde tale memoriale promeruit.

Qui vero Marcum¹ Curtium ipsum vocant, hanc² causam assignant: Quod aliquando hiatus in urbe apparuit, sulphurea exhalatione multos perimens, unde dii consulti quid foret faciendum, responsum acceperunt a Phœbo quod hominem vivum immissum³ foramen concluderet.⁴ Quintus Curtius, ut urbem iterum liberaret, ipsum⁵ bene armatum in foramen immisit, et statim terra clausa est.

Aliud⁶ fuit signum in Roma; fuit enim⁷ ibi imago Colosæi,⁸ quam statuam solis ante Romam formatam dicunt fuisse; de quo⁹ mirandum est quomodo tanta moles fundi potuit fieri, cum longitudo ejus fuit cxx. pedes. Fuit hæc statua aliquando in insula Herodii; erat enim altior locis eminentioribus Romæ xv. pedibus; statua hæc sphæram sub specie mundi in manu sua¹⁰ dextra et gladium in¹¹ manu sinistra sub specie virtutis bellicæ gerebat, in signum quod minoris est virtutis aliqua querere, quam quæsita tueri. Hæc statua ænea auro imperiali deaurata¹² radiabat in tenebris, continuo et æquali motu cum sole circumferebatur, semper corpori solari faciem gerens oppositam; hanc cuncti Romani flexis genibus in signum subjectionis adoraverunt. Hanc postmodum Beatus Gregorius papa cum viribus non posset, igne supposito combussit, ex

¹ *Marcum*] ipsum. præm. A., subpuncted.

² *hanc*] The *c* interlined in A.

³ *hominem vivum immissum*] homine vivo immisso. B.D.

⁴ *concluderet*] concluderent. B.

⁵ *ipsum*] seipsum. B.

⁶ Mirabile. in marg. A.D.

⁷ *enim*] om. B.

⁸ *Colosæi*] corr. Colossi.

⁹ *quo*] qua. B.D.

¹⁰ *sua*] om. B.

¹¹ *in*] sub. B.

¹² *deaurata*] decorata. B.D.

quo¹ solummodo caput cum manu dextra sphæram Description
tenente incendio superfuit, quæ et nunc ante palatium of Rome.
Domini papæ super duas columnas marmoreas adhuc
visuntur: miroque modo ars fusilis adhuc in ære rigi-
do molles metitur capillos et os loquenti simillimum
profert.

CAP. CXIX.

Regi, duci, sive consuli vel imperatori post insignem Isidorus de
victoriā ad urbem revertenti, triumphus parabatur, id Triumphis,
est, honor triplex ei exhibebatur. Nam totus populus
cum exultatione varia victori obviavit. Captivi etiam
sequebantur currum victoris, ligatis post terga manibus, Description
et ipse victor in duebatur tunica Jovis, sedens in curru, of a Roman
quem trahebant IIII. equi albi et sic ducebatur ad triumph.
Capitolium. Unde Ovidius :²—

“ Quatuor in niveis Cæsar abibit equis.”

Honoratus hanc patiebatur molestiam; nam aliquis servilis conditionis sedens in curru juxta ipsum³ tri-
umphantem jugiter eum colaphizabat, sic dicens No-
thisselitos,⁴ id est, nosce te ipsum; quasi diceret, Noli
superbiri⁵ de tanto honore. Hæc autem fiebant dupli-
ci de causa. Ne scilicet triumphans nimis superbiret et
ut daretur spes cuicunque probo similem honorem con-
sequendi. Et eo die licuit cuicunque de populo impune⁶
dicere triumphanti quicquid vellet; unde Julio Cæsari
tali sub forma multa dicta sunt convitia absque ultione
subsequente. A quodam sibi dicebatur: Salve, calve;
et ab alio: Ave, rex et regina.

¹ quo] qua. B.D. De manu
cum pila. in marg. A.D.

TOC for ΝΩΘΙϹΕΑΥΤΟ, the Λ and Α,
and Ι and ρ being confused and
OC extended from Ο.

² Versus. in marg. A.D.

⁵ superbiri] superbire. B.D.

³ ipsum] eum. B.

⁶ Imperium. in marg. A.D.

⁴ Nothisselitos] i.e. ΝΩΘΙϹΕΛΙ-

Quando imperatores coronabantur venerunt ad eos ædificatores monumentorum eis dicentes : De quo metallo vel marmore jubet dominatio tua tumulum tuum fieri ? In signum quod corruptibilis et mortalis est et quod pie regnum disponat. Tempore consulum milites Romani, pridie quam dimicaturi essent, rosea veste seu purpurea communiter induebantur, hoc autem fiebat ad celandum sanguinem illorum¹ si forsan vulnerarentur, et trepidarent viso sanguine.

Milites quondam Romani post LX. annum non cogebantur militare, sed tunc dabatur eis villa aut ager aut solda quotidiana, unde honorifice possent vivere ; et hi dicebantur emeriti, quasi extra meritum positi, quia nihil postea ex² militia merebantur. Inde quædam taberna dicitur Emeritana trans Tyberim, quia milites emeriti ibi symbola sua³ expendebant.

Nullus deberet ingredi⁴ prostibula meretricum ante horam nonam, ne forte impediretur de tractatione et disputatione republicæ.

Olim⁵ pueri Romani non tradebantur patribus vel matribus ad nutriendum sive erudiendum, quia præsumptum fuit quod præ nimia dilectione noluerunt filios proprios castigare vel verberare ; nec tradebantur omnino extraneis, quia forte minus curarent de flagellatione puerorum, sed patruis et avunculis tradebantur, quia illi nec nimis propinquui nec remoti erant.

Hoc anno⁶ talis fuit conflictio inter abbatem Glastoniæ nefandum et ejusdem loci conventum ; nomen abbatis Thurstanus. Rex Willielmus Conquestor ipsum Thurstanum de Normannia secum adducens, ipsum præfecit in abbatem, de monasterio Cadomi illuc advectus nec prudentia nec bonitate nec scientia instruc-

Education
of the
Roman
youth.

[A.D.] .
1082.
Dispute at
Glaston-
bury
between
the abbot
Thurstan
and the
Convent.

¹ *illorum*] ipsorum. B.D.

² *ex*] de. B.D.

³ *sua*] om. B.

⁴ *ingredi*] inire. B. intrare. D.

⁵ Nota. nutritionem parvulorum.
in marg. D.

⁶ De Glastonia. in marg. B.

tus. Hic inter cæteras stultiæ suæ ineptias modum A.D. 1083. cantandi et legendi hujus domus omnino spernens, monachos compellere cœpit, ut Willielmi cujusdam Fisicanensis monachi cantum et officium exercearent. Res ecclesiasticas consumpsit lenocinando, ordinem severe a monachis exigendo et inter hæc victualia restringendo.¹ Exinde lites, contentiones et jurgia exoriuntur, post verba ad verbera, post rixas ad arma divertuntur. Abbas cum satellitibus suis armata manu in monachos irruens, ad crepidinem altaris summi duos occidit, octo sagittis, gladiis, et lanceis vulneravit. Monachi vero necessitate compulsi, se defendantes cum scabellis et candelabris quosdam de militibus vulneraverunt: unus enim monachus senex pro clypeo imaginem crucifixi ob defensionem in brachiis amplectens, ab uno sagittario imago in pectore vulneratus est, monacho illæso; percussor statim in amentiam versus est. Hiatus vulneris hodie patet in imagine. Hinc, moto judicio coram rege, abbas ad Cadomum reductus est; monachi, jussu regis, per episcopatus et abbatias longinquas sunt dispersi. Post mortem Willielmi Conquestoris, monachis ad locum proprium revocatis, prædictus Thurstanus a Willielmo Rufo tunc regnante pro quingentis libris argenti prælatiam Glastoniae ademit, et sic ecclesiæ possessiones per aliquot tempus dispergendo, longe a monasterio expiravit, sed qualiter ignoratur, tunc pa- pantre Gregorio VII., prius vocatus² Hildebrandus.

CAP. CXX.

Vaticinium antiquum metrice compositum de rege ^{An ancient prophecy,} Angliæ Edwardo a Conquestu,³ quod aliquantulum est

¹ *restringendo*] Written upon an erasure in A.

² *vocatus*] est. add. B.D.

³ *Conquestu*] The numeral has been erased in A., it is omitted in B., no blank having been left, while D. has 4°.

obscurum et mysticum nisi plenius explanetur. Cujus expositio excerptum¹ est a libro Edgari regis quem² reliquit Wyntoniæ, et præcipue de libris³ antiquorum Britonum ; et in illa explanatione vocatur rex Hibernicus, quia nullus regum Britonum neque Saxonum tantum subjugavit Hibernienses sicut et ipse fecit,⁴ cuius vaticinium sic incipit :

“ Ter⁵ tria lustra tenent cum semi tempora sexti.”

and
its inter-
pretation,
verse by
verse.

Ter tria lustra, id est : XLV. anni. *Cum semi*, id est : unius lustri, scilicet, duo anni cum dimidio ; lustrum dicitur spatium V. annorum, unde tria lustra faciunt annos XV. Inde ter tria cum semi⁶ faciunt XLV. et dimidium lustri, scilicet⁷ duo anni et semis, et sic combinando, omnia simul fiunt XLVII. anni et dimidium annum ; per tantum enim tempus ferunt illum regem Hiberniæ sextum regnare. Ab antiquo reges XIV.⁸ fuerunt in Hibernia successive regnantes, et a rege Angliae regnum suum tenentes, sicut Scotti.

lustro

“ En vagus in primo⁹ perdet, sub fine resumet.”

Scilicet sub fine primi lustri, recuperabit quæ prius amisit. In primo lustro erit vagus et nihil operans ; libri Britonum dicunt ipsum regem in tribus lustris, scilicet in primis XV. annis plura amittere gentes et terras, sed in fine illius lustri scilicet XV. annorum omnia amissa recuperabit et alia multa.

“ Multa capit medio volutans sub fine¹⁰ secundi.”

Medio, scilicet, in medio lustro. Expositor ponit tria lustra pro uno, et sic in medio lustro multas

¹ *excerptum*] corr. *excerpta*.

referred to its place in the text by a caret.

² *quem*] quod. B.

⁷ *scilicet*] Interlined in A.

³ *libris*] librorum. D.

⁸ *xm.*] 7. B.

⁴ *fecit*] om. B.

⁹ *primo*] lustro. add. D. It is written above *primo* in A., by way of explanation.

⁵ De Hibernia. in marg. B.
⁶ *cum semi*] Added in marg. A.
in the author's smaller hand, and

¹⁰ *fine*] scilicet. add. D.

¹¹ *scil. lustri*] om. B.

terras et gentes capiet, sed in fine illius secundi lustri erit vagus, et hinc et inde transiens, et nihil operans. Sed adde quod dicitur in sequenti versu, scilicet, usque ad *statum primum*.

“Orbem subvertet, reliquo clerumque reducet.”

Iste rex in tertio lustro subvertet orbem, scilicet regnando, debellando, inimicos suos superando, terras de jure sibi debitas recuperando. Et in illo tertio lustro reducet clerum in statum pristinum, et privilegia ecclesiastica renovabit, quæ prius fuerant subpeditata.

“Ad statum primum semi renovat loca sancta.”¹

Semi, scilicet in medietate unius lustri, scilicet duorum annorum et dimidii. *Et loca sancta renovabit*; quæ sunt in manibus Paganorum reducet in manus Christianorum et ideo adde principium istius versus ad versum præcedentem.

“Hinc terrena spuens, sancti sub æthere sancta.”

Spuens, scilicet respuens omnia mundana omnibus prædictis completis, in locis sanctissimis finem faciet felicem. De regibus Hiberniæ non meminit ulterius historia; ipsum non² esse regem Hiberniæ ultimum quamplurimi autumant, nec obicit quin plures possunt esse reges, quia aliquando talia prænotata locum non tenent.

Versus³ cujusdam sancti viri vocati Alanus Somniator Religiosus.⁴

“ Illius⁵ imperium gens barbara sentiet illum,
Roma volat tanto principe digna dari.

¹ *semi renovat loca sancta*] Written upon an erasure in A.

² *non*] Interlined in A.

³ *versus*. in marg. A.D.

⁴ *Alanus Somniator Religiosus*] Alani Somniatoris monachi. B.
Alani Somniatoris Religiosi. D.

⁵ *Illius*] Cæsar. D. upon an erasure.

Conferet hic Romæ plus laudis quam sibi Roma ;
Plus dabit hic orbi quam dabit orbis ei.”

Fuit ² quidam Normannus qui de multis rebus vaticinabat, et inter cætera de rege Hiberniæ sexto hos versus metrice produxit :

“ Anglia ³ transmittet leopardum, lilia Galli,
Qui pede calcabit cancrum cum sole superbo ;
Ungues diripient leopardi Gallica regna ; ⁴
Cuculus exunctus circumdabit unde peribunt :
Anglia regnabit, Wasconia porta redibit
Ad juga consueta leopardi Gallica regna.
Flumina concipient quæ confident ⁵ genetricem,
Lilia marcescent, leopardi posse vigebit
Ecclesiæ sub quo libertas prima ⁶ redibit.
Huic Babylon veniet, ⁷ crucis aras ⁸ hic teret omnes
Accon Jerusalem leopardi posse redemptæ, ⁹
Ad cultum fidei gaudebunt se reddituros,
Imperium mundi sub quo dabit hic eremita.”

[A.D.]
1156.

Hoc anno inventum est corpus Sancti Bartholomæi Apostoli integrum, sed sine corio, in quadam ecclesiola antiqua Romanæ urbis ; quod hinc delatum fuit per imperatorem Othonem ¹⁰ secundum, qui cum Beneventum expugnavit et cepit et invento corpore Apostoli Romæ transtulit, et cum duabus tabulis cereis scriptis lingua Græca et Latina sepelivit.

Tempore Latini filii Fauni floruit Sibylla, quæ prius dicta est Erophila, ¹¹ de Babylonia oriunda, quæ præ-

Isidorus
Etymolo-
gicus, li. 8.
A.D.

¹ Conferet hic Romæ plus laudis quam sibi Roma ;
Plus dabit hic orbi quam dabit orbis ei.]

Conferet hic Romæ plus dabit hic orbi quam dabit orbis ei. D.

² Vaticinium. in marg. A.D.

³ Versus. in marg. D.

⁴ regna] regni. B.D.

⁵ confident] confindent. B.

⁶ prima] primo. D.

⁷ veniet] mæniet. D.

⁸ aras] hostes. D. Written upon an erasure.

⁹ redemptæ] vigebit. D.

¹⁰ Othonem] Ottonem. B.

¹¹ Erophila] Erosila. A.D.

dixit subversionem Trojæ, unde x. dictæ sunt Sibyllæ; prima¹ fuit de Persica, secunda Lybica, tertia The Sibyls. Delphica, progenita ante Trojanum bellum, cuius versus plurimos in suo opusculo Homerus inseruit, quarta de Italia, quinta de² Erythræa, de qua primo³ dictum est, sexta fuit Sarua⁴ in Samos insula nata, septima Cumana de Campania oriunda, quæ ix. libros contulit Tarquinio Prisco Romanis decretis incertos, octava Hellespontia magno Trojano⁵ nata, quæ legitur temporibus⁶ Cyri et Salomonis extitisse, nona Phrygia dicta, vaticinata est Anchisæ, decima Tyburtina dicta Albunea quæ caeteris omnibus antefertur. Harum enim dicta⁷ efferuntur [eo]⁸ quod de Deo, de Christo, de Gentibus multa scripsisse comprobantur; veruntamen Augustinus de Civitate [Dei]⁹ libro xviii., capite xvi. dicit Sibyllam Erythræam multa de Christo scripsisse ut patet in ejus versibus qui sic incipiunt:

“Judicii signum tellus sudore madescet, etc.”

Augustinus exponit versus illos in quadam homilia de Adventu; versuum literæ capitales hunc sensum continent: Jesus Christus Dei Filius Salvator. Sibylla nomen est officii non personæ, et dicitur a Sios quod est Deus, et Bele quod est Mens, quasi habens mentem Dei, unde, sicut vir dicitur vates vel propheta, sic foemina prophetans dicitur Sibylla,

Circa hunc¹⁰ annum magnæ pluviae inundaverunt [A.D.]
per totum mundum, grandines¹¹ magnæ ad quantitatem duorum ovorum cum lapidibus quadratis inter-

¹ De Sibyllis. in marg. B.

² de] om. B.

³ primo] prima. D.

⁴ Sarua] corr. Samia.

⁵ Trojano] Troja. D., the last syllable being erased.

⁶ temporibus] om. B.D.

⁷ dicta] Interlined in A. Nota de Sybillis. in marg. A.D.

⁸ eo] illegible in A.

⁹ Dei] om. A., or if interlined it is illegible.

¹⁰ Grando ingens. in marg. D.

¹¹ grandines] grandiens. D.

mixtis de cœlo ceciderunt; qui lapides et grandines homines illa hora itinerantes, vel extra domos vagantes occiderunt, aves et bestias agrestes perimerunt, arbores et segetes destruxerunt. Corvi et cæteræ aves in aera¹ volitantes, in rostris suis igneas faces portaverunt, unde in Italia multas villas combusserunt.

[A.D.] 1207.² Hoc anno canes venatici leporarii mastivi præcepto regis Johannis fere per totam Angliam sunt occisi.

Destruction of Mastiffs in England. Hoc³ anno Sanctus Birstanus episcopus⁴ obiit, de quo legitur quod cum cœmeterium Wiltoniæ circuiret

[A.D.] 934. officium mortuorum dicendo ad quod erat consuetum,⁵ cum finem fecisset dicendo: Requiescant in pace, voces infinitas audivit quasi respondendo et dicendo: Amen, de sepulchro⁶ mortuorum. Fuit enim episcopus Wiltoniæ.

[A.D.] 910. Circa⁷ hoc tempus fundatum est monasterum Clunacense a Willielmo duce Burgundiæ; cuius primus abbas fuit Sanctus Odo, tertius Sanctus Maiolus.

CAP. CXXI.

Democritus. Temporibus⁸ Assueri regis Persarum, anno ejus tertio obiit quidam famosus philosophus Democritus nomine. Hic tantæ fuit pulchritudinis quod a mulieribus amore illicito adoptabatur, nec ipse illas⁹ videre sine magna concupiscentia potuit; unde oculos suos eruebat ne eas videret.

¹ *aera*] aere. B.D.

² The zero in the numeral in A. has been a 9, but the tail is erased.

³ De officio mortu... in marg. B., the remainder is hidden by the binding. Nota de officio mortuorum. in marg. D.

⁴ *episcopus*] Interlined in A.

⁵ *consuetum*] consuetus. B.D.

⁶ *sepulchro*] sepulchris. B.D.

⁷ Monasterium Cluniacense. in marg. B.

⁸ Nota pro castitate. in marg. B. Democriti pulchritudo et castitas. in marg. D.

⁹ *illas*] eas. B.D.

Eodem¹ tempore Socrates philosophus cum XCIX. Death of
esset annorum constanti vultu venenum babit et obiit. ^{Socrates.}
B.C.
Fuerunt duo Socrates, unus quem Cassiodorus in The two
Historia Tripartita denominat, alias de quo fit sermo
præsens. Unde² quæsitum³ fuit ab eo quare non co-
mederet ad saturitatem, qui⁴ respondit: Multi volunt
vivere ut comedant, ego⁵ comedo ut vivam.

Quidam interrogavit eum quare Xantippem⁶ uxo- Polycrata,
rem⁷ suam jurgiosam non cohiberet respondit: Cum li. 5. A.D.
talibus domi assuesco, et⁸ exterorum injuriam facilius
feram.

Cum idem per civitatem ambulabat¹⁰ et colaphis Anecdotes
percussus esset, dixit: Molestem est hominibus nescire
of Socrates.
quod¹¹ quando cum galea vel sine a domibus exire
debeant.

Item cum quidam adolescens exspuebat in faciem
ejus, dixit: Non irascar, sed dubito an irasci oporteat.

Cum disputatum fuisset inter philosophos ac definitum
qualiter homo posset consequi perfectam patientiam,
dictum est quod ducendo uxorem litigiosam
Socrates ideo Xantippem¹² et neptem Aristidis, duas
has duxit uxores litigiosas valde, ut patientiam ad-
disceret. Quæ cum crebro inter se litigarent, ut mos
est foeminarum, Socrates derisit illas, quod propter Hierony-
mus contra Jovinum,
ipsum Socratem, foedum hominem, simis naribus,
recalva¹³ fronte, pilosis humeris, repandis cruribus,
inter se sic disceptarent. Novissimo¹⁴ hæ mulieres
Epistola 33.
A.D.
in ipsum fecerunt impetum. Cui etiam cum una

¹ Eodem] Eo. B. Socrates. in
marg. B. Socrates duo. in marg.
D.

² Contra gulosos. in marg. B.

³ quæsitum] quando. præm. B.D.

⁴ qui] om. B.D.

⁵ saturitatem . . . ego] om. D.
Supplied in marg. in same hand
as text.

⁶ Xantippem] Zensippam. A.B.D.

⁷ De patentia. in marg. B.
Nota. de patientia. in marg. D.

⁸ respondit] Qui. præm. B.D.

⁹ et] ut. B.D.

¹⁰ ambulabat] ambularet. B.D.

¹¹ quod] om. B.D.

¹² Xantippem] Zensippem. A.B.
D.

¹³ recalva] recalvata. B.D.

¹⁴ Novissimo] Novissime. B.D.

istarum ex impetu multa convitia intulisset, postremo urinam suam super caput suum jactavit : ille vero caput detegens¹ nihil aliud respondit quam hoc : Sciebam, inquit, post verborum tonitrua imbre non minimam sequi. Hoc Hieronymus

Valerius, li. 8. A.D. Consultus Socrates a quodam utrum uxorem duceret an non, respondit ; Quodcunque horum feceris, pœnitibus ; nam si non ducas, sequuntur haec incommoda, sollicitudo, orbitas generis, hæres alienus. Si vero ducas, sequuntur haec, continua querela cum lite, garrula, socrus incertus, liberorum dubietas, an sibi sint an alienis.

Isidorus Etymologicus, li. 2. c. 24. A. Quæsivit² aliquando Plato a Socrate magistro suo, quomodo homo invidiam posset superare. Cui ille : Esto miser, ut fuit Thersites poeta, nam sola miseria caret invidia.

Plato. Plato³ Atheniensis inter omnes discipulos Socratis eum excellentissime diligebat, et omnium fuit præcipuus. Hic Plato a pictoris⁴ latitudine sic dictus. Primum doctorem habuit Dionysium, secundo in palestra⁵ Aristonem Argum. Fuit enim magnus luctator ; Socrates in quantum potuit eum prohibuit ; artem picturæ novit. Socrate obeunte, rationibus Pythagoricis omnino se contulit, non solum ad doctrinam sed etiam ad continentiam et castitatem ; putabatur prius fuisse lubricus. Theodoro se junxit ut geometriam addisceret. Inde Ægyptum ut astrologiæ vacaret ; a pluribus creditur didicisse oracula prophetarum, sed supputatio temporum non patitur eum fuisse contemporaneum scripturæ propheticæ.

Augustinus de Civitate, li. 15. ca. 20. A.D. Post mortem ejus anno LX., inventum est in ejus libris Evangelium Johannis a principio usque : Et tenebræ eam non comprehenderunt ;

¹ *detegens*] detergens. D.

² Contra invidiam. in marg. D.

³ Plato. in marg. B.D.

⁴ *pictoris*] corporis. B. pectoris. D.

⁵ *palestro*] palestro. A. palestina.

B.D.

⁶ *a*] In. B.D. De In principio. in marg. B.

quod parum crederem nisi patrum¹ scriptis hoc legerem.

Cum Plato irasperetur servo suo jussit eum² tunica de cam deponere et scapulas nudare; tandem intellexit se iratum, manum suspendit a servo quasi intra se cogitans. Interrogatus ab amico suo Zeusippo quid ageret, respondit: Ego homo iracundus poena dignus, exigo poenas ab homine isto; tu vero servum meum verberibus plecte, quia timeo ne ego iratus plus faciam vel ferventius quam oportet.

Quod autem aliqui asserunt Platonem spiritum emissem quia non solvebat quæstionem nautarum, magis plinius, li. 7. A.D. puto verum dici de Homero, quia valde fuerunt consimiles in corpore et scientia et in lasciviis, teste Valerio Maximo; saepe enim hi duo viri comparantur propter corporis excellentiam et valitudinem.

Diogenes ratione³ claret. Hunc dicit Johannes Poly- Diogenes crata libro VII. fuisse discipulum Anaximenis; sed the Cynic. verius secundum alios eum fuisse tempore Alexandri Eutropius. A.D. Magni, quod stare non posset si discipulus Anaximenis extisset.

Diogenes⁴ pallio duplici usus est contra frigus, peram⁵ pro celerario⁶ usus est, baculum pro asino⁷ ad corpusculi sustentationem habuit. Habitavit in portarum vestibulis et in portis civitatum, usquequamque profitens; et vitia transeuntium abigens et vetans, Hieronymus.⁸ A.D. et præcipue ea quæ mores feedabant. Dolium fecit sibi domum volubilem, unde multum jocabatur, et, immidente frigore, os dolii apertum ad meridiem divertebat; in æstate⁹ ad Septentrionem,¹⁰ ubicunque vero

¹ patrum] om. B. in præm. B.D.

⁶ celerario] cellario. B.D.

² eum] ei. B.D.

⁷ asino] Interlined in A.

³ ratione] rœ. A. Romæ. B.D. Diogenes. in marg. B.

⁸ Hieronymus] Followed by an erasure in A.

⁴ De Diogene. in marg. D.

⁹ aestate] vero. add. B.D.

⁵ peram] pera. B.

¹⁰ Septentrionem] ονε. A.

sol se inclinaret, Diogenes prætorium¹ suum divertebat. Ad quem in sole sedentem dum accederet Alexander Macedo, hortans² ut ab eo aliquid peteret: Opto, inquit, ut solem meum non impediās, nec stes inter me et ipsum. Unde ex hoc exivit proverbium: Facilius posset Alexander Darium regem convincere quam Diogenem de solio virtutis. Unde Seneca, De Beneficiis, libro v., Diogenes enim plus potentior et locupletior erat Alexandro omnia possidente; plus enim erat quod hic³ nollet accipere quam quod ipse posset dare, et sic Alexander victus ab eo discessit.

Eodem tempore cum Diogenes vas ligneum secum portaret ad bibendum, vidit puerum quendam manu concava aquam haurire et bibere, qui statim scutellum suum elisit in terram, dicens: Nescivi quod Natura habuit potandi artificium; et deinceps manu concava bibit.

Hieronymus. A. Ejus vero virtutem mors indicavit, nam cum ad⁴ Angonem Olympicum amicum suum senex pergeret, febre apprehensus accubuit in crepidine viæ; volentibus amicis ut in vehiculum poneretur, non adquievit, sed transiens ad arboris umbram, ait: Abite, quæso, et spectate;⁵ hæc nox aut me victorem probabit, aut me a febre victimum. Si febrem vicero, ad Angonem veniam, si me vicerit ad infera⁶ descendam. Credo quod vocat inferos status animæ post mortem corporis.

Valerius,
li. 4.⁸ A.D. Cum⁷ Diogeni olera lavanti Aristippus obviaret, dixit: Si Dionysio regi adulari velles, ista olera non

¹ Nota. in marg. A.D.

² *hortans*] hortabatur. B.

³ *hic*] Interlined in A. Diogenes potentior et dicitur Alexandro. in marg. D.

⁴ *ad*] Interlined in A.

⁵ *spectate*] expectate. B.D.

⁶ *infera*] inferna. B.D.

⁷ Contra adulatores. in marg. B. Contra adulationem. in marg. D.

⁸ li. 4] om. D.

ederes. Et ille: Immo si tu ista edere velles,
Dionysio adulari non curares.

Cum quidam amicus Diogenis ei diceret: Cuncti te
vituperant et derident. Qui¹ ait: Oportet sapientiam
ab insipientia feriri. Quidam in faciem Diogenis pin-
guem salivam exspuebat; ille vero faciem tergens dixit:
Affirmabo de cætero illos falli² qui te dixerint os non
habere.

Cum quidam intueretur in Diogenem, ait: Oculos
corruptoris habens; in quem cum discipuli Diogenis
irruere vellent, ait: Quiescite, sodales, quia talis sum
ex natura, sed virtute me supero. Diogenes moriens
jussit se feris et avibus projici comedendum, dicens³
talem actionem⁴ nihil obesse non sentienti, quia repu-
tabat ipsum indignum includi in terram⁵ ne eam
fœdarat nimio fœtore.

Dionysius Tyrannus rex Siciliæ moritur, quo in
tempore Aristoteles XVIII. agens annum audivit⁶ Pla-
tonem; de quo Dionysio fertur, quod cum timeret Tullius,
cultrum tonsoris, ferro candente sive carbone exurebat li. 2, de
pilos barbæ. Hic dum aliquando templum quoddam Officiis.
A.D. ingrederet,⁷ vidit statuas laminis aureis ornatas, qui
aurum ab eis detraxit, dicens: Ista vestimenta nimis Eutropius.
ponderant in æstate, in⁸ hyeme nimis frigida sunt. A.
Quo etiam tempore hiatus infernalis in Roma patuit.
Philippus rex Macedonum regnare cœpit, et Demo-
sthenes orator claret.

¹ *Qui]* om. B.D.

there is a slight trace of some letter before the *a* in A.

² *falli]* falsos. B.D.

⁵ *terram]* terra. B.D.

³ *dicens]* Interlined in B. in a different hand from the text.

D.

⁶ Dionysius Tyrannus. in marg.

⁴ *actionem]* pactionem. B.D.;

D.

⁷ *ingrederet]* ingrederetur. B.D.

⁸ *in]* et. præm. B.

CAP. CXXII.

Letter from Alexander¹ Magnus cum ultimum Oceani littus per-Dindimus, lustrasset, insulam Bragmannorum bellare parabat; ad to Alex-ander the regem talem illi² epistolam transmiserunt:— Great.

Audivimus, rex, victorias tuas et bella; sed quid erit homini satis, cui totus non sufficit mundus? Diversitas non habemus, pro quibus expugnari debeamus; omnia sunt nobis communia, esca nobis est pro diversiis, vestis vilis et rara, foeminæ nostræ non ornantur ut placeant, quia ornatus potius nobis deputatur oneri quam honori, nec plus de specie appetunt quam natæ sunt. Antra nobis usum duplicem præstant, tegumentum in vita, sepulcrum in morte. Regem quando³ habemus, non pro rigore et justitia, sed pro honestate conservanda. Judices non habemus, quia correctiones⁴ non facimus, neque indigemus.⁵ Nihil appetimus quamquam⁶ ratio efflagitat. Necessarium putamus, quod scimus non esse superfluum. Omnes divites facit paupertatis æqualitas. Una genti lex est, contra jus naturæ non ire. Laborem exercemus, qui non nutriat avaritiam. Otium turpe et libidinem devitamus; nihil facimus quod censura castigamus.

Nefas apud nos est montium juga vomeribus vulnerare. Epublis supervacuis non indulgemus, ideo non ægrotamus; nobis in antris habitantibus, cœlum habemus tectum, humus⁷ lectum. Bella non gerimus, pacem moribus non viribus reformamus. Nemo parens filii non⁸ luget exequias quia Deo placabilis. Ludos et

¹ Alexander Magnus de Bragmannis. in marg. D.

² illi] ipsi. B.D.

³ quando] qn. A.B.

⁴ correctiones] correctionem. B.

⁵ indigemus] enim. præm. B.D.

⁶ quamquam] quicquid?

⁷ humus] humum. B.D.; obviously corrected from *humus* in B.

⁸ non] om. B.

uditia non quærimus, quia cœlum cum suo ornatū pulcherrimum nobis præbet spectaculum. Simplex apud nos eloquentia, commune nobis omnibus est non mentiri. Deus¹ omnium est Deus noster, qui verbo et orationibus velut propria etiam similitudine delectatur.

CAP. CXXIII.

Responsio Alexandri ad Dindimum.²

Si hæc ut supra asseris, O Dindime, quod soli Bragmanni ab omni vitio conditionis humanæ sunt exclusi, qui putant nefas molestam,³ mysteria artium dicunt scelerata, qui omnino destruunt jura vivendi, Deos se esse profitentur, aut Dei invidenter tam pulcherrimam vituperant creaturam.

Cui⁴ Dindimus: Nos hujus mundi incolæ⁵ non sumus, sed advenæ ubi consistere non venimus sed inde transire. Deos nos⁶ esse non dicimus, nec Deo invidemus, sed asserimus nos nolle Dei bonitate male uti; nec dicimus omnia decere quæ licent. Cum igitur Deus usum rerum humanarum humano commisit arbitrio discernendum, quisque deterioribus omissis meliora sectatur, non ipse quidem Deus sed Dei amicus efficitur. Cum superbiam vestram felicitas vestra⁷ inflaverit, oblii quod ex hominibus estis, firmatis Deum non curare mortalia, vobismet templa fundatis in quibus sanguinem funditis.

¹ Nota. in marg. A.B.D.

² ad *Dindimum*] om. D. Responsio Alexandri. in marg. A.

³ molestam] molestiam. B. molestia. D.

⁴ Responsio Dindimi. in marg. A., and written as a title between the paragraphs in B.D.

⁵ incolæ] Interlined in P.

⁶ nos] tuos. B.

⁷ vestra] nr̃. A.B., but owing to the similarity in this instance between the *n* and *u* in A., it is difficult to decide whether the word is *nostra* or *vestra*.

CAP. CXXIV.

Epistola Alexandri.

The re-
joinder of
Alex-
ander.

Tu te beatum dicis quia ibi habitas ubi nullus accessus est ; laudatis parcimoniæ vestræ studium, sed ea ratione perpetuo carcerati sunt beati. Nam vobis et illis bonorum usus interdictus est. Lex naturalis hoc facit, quod illis cancer ; quod culturas et hortos non exerceatis defectus ferri facit, eo quod vobis natura præbere deditur ; quod radicibus vivitis bruti estis,¹ ideo vobis² oportet aliunde more bestiali alimenta quærere ;³ navigare non potestis, ideo quia non in angustiis et egestate sed in opulentia temperanter vixisse laudandum est, alioquin cæcitas quia non videt quod cupiat, et paupertas quia non habet quod capiat, virtutes solæ et insignes erunt. Quod fœminæ vestræ non ornantur assentio, quia nec ars nec materies ulla suppetit. Libidine non ardescitis ; nec mirum, necessitas inducta et turpis aspectus et nuditas illud efficit. Dicitis vos judicia et leges non habere, his non indigere, misericordiam neque⁴ petere neque tribuere ; sed omnia cum belluis communia habetis, siquidem humana pro vicissitudine temporum motibusque causarum variis casibus aptatur, animorum etiam species cum cceli mutatione quandoque⁵ vertuntur, et die quadam⁶ sereno nitent, nubiloso⁷ fatiscunt. Ipsorum quoque

¹ *bruti estis*] Added in marg. A. by a contemporary hand, and referred to its place by a caret.

Alexandri. in marg. D. Bona responsio Alexandri. in marg. A. in a contemporary hand.

² *vobis*] vos. B.D.

⁴ *neque*] om. B.

³ *more bestiali alimenta quære(re)*] Added in marg. A. as above. Temperantia in opulentia est non in necessitate. Nota responsio

⁵ *quandoque*] aliquando. B.D.

⁶ *quadam*] quodam. B.

⁷ *nubiloso*] nubuloso. B.D.



sicut ratio multiplex, ita mutabilis, et non solum in rerum qualitatibus sed etiam ætatibus immutatur. Hinc est, quod simplicitate infantia, temeritate juvenus, imbecillitate canities, singuli quoque sensus objecti proprii mollitie refoventur, quorum omnium nobis suggerunt elementa, materiam etiam vitæ nostræ creduntur esse principia; quorum permixtione statera humani generis compacta conditur, ut unumquodque suis partibus satisfaciens sua dispensatione nobis tribuat familiare subsidium. Si ergo ex illis beneficiis quæ a nobis ex elementis ministrantur, puta seminibus, piscibus, avibus uti volueris,¹ aut superbiæ tuæ vetaberis,² quia donata repudias, aut invidiæ quia a meliore præstantur.

CAP. CXXV.

Responsio Dindimi.

Vos foris bellum ad homines movetis quia hostes The answer
vestros³ prius interius non vicistis. Nos vero Brag- of Din-
manni, quia interiora membrorum nostrorum devicimus,
jam⁴ de reliquo exteriori securi quiescimus. Cœlum
suspiciimus,⁵ avium voces audimus, arborum foliis nos
tegimus, fructibus eorum⁶ pascimur, aquam bibimus,
hymnos⁷ Deo canimus, vitam futuri sæculi desideramus,
paucis contenti sermonibus mox tacemus. Vos autem
dicitis quæ debent fieri, sed⁸ nec illa facitis, sapientia
enim⁹ vestra in labiis est. Aurum sititis, domibus et
servis indigetis, honores affectatis: nobis naturalem
sitim aqua extinguit, vobis aurum nec vulnera curat

¹ *volueris*] nolueritis. B. volue-
ritis. D. The word is distinctly
uolueris in A.

² *vetaberis*] necaberis. B.

³ *vestros*] uros. A. ñros. B.

⁴ *jam*] om. B.

⁵ *suspiciimus*] suscipimus. B.

⁶ *corum*] earum. B.D.

⁷ *hymnos*] hymnum. B.

⁸ *sed*] om. B.

⁹ *enim*] om. B.

nec cupiditatis est refrænatio. . Conversus quidam qui a nobis ad vos¹ perfugit, a nobis spernitur, a vobis honoratur.

CAP. CXXVI.

Missio Alexandri ad Dindimum.

Alexander sends an Ambassador. Honestricum amicum suum Alexander mittit ad Dindimum, super folia arborum recubantem, cum his verbis :

Alexander Magnus, dei Jovis filius, mundi dominus, imperat tibi ut ad eum mox venias ; quod si veneris, plura tibi dabit, si recusaveris, capite punieris.

Cui² Dindimus recubans respondit : Deus verus injurias non parat, sed hominem homicidam necat ;³ bella non concitat ; sed Alexander morietur, ideo deus non est ; quæ mihi promittit, necessaria non sunt. Nullius rei egeo, quocunque voluero liber pergo ; si Alexander corpus meum occiderit, animam occidere non poterit. Gemitus⁴ injuriatorum incipiunt esse supplicia ludentium ; dic ergo Alexandro quod mortem non timeo, si vero aliquid ex meis optat, ad me veniat.

Cum igitur Alexander, omni remota pompa, ad Dindimi pedes advenisset, ait Dindimus : Ut quid nostram quietem perturbas ? Quod cupis habere non possis et quod habemus necessarium tibi non est. Nos honoramus Deum, amamus hominem, negligimus [aurum],⁵ contemnimus mortem ; vos enim mortem timetis, aurum sititis, hominem oditis,⁶ Deum contemnitis. Ad quem Alexander : Doce me sapientiam

¹ *vos*] uos. B. nos. D. ?

² Responso Dindimi. in marg. A.D.

³ *necat*] Perhaps *vetat* in A.

⁴ Nota. in marg. D.

⁵ *aurum*] om. A.D. Interlined in B. in a later hand than the text.

⁶ *oditis*] odio habetis. B.D.

quam a Deo accepisse diceris.¹ Ille respondit: Tu non habes in quo tale donum suscipias. Impleverunt animam tuam jam avidæ cupiditates, quomodo tibi satisfaciam, cui² totus mundus non sufficit? Parvus a Deo factus es, et quamvis universa sitias, tantum te in fine necesse est ut³ possideas terræ spatium, quantum me cubantem vel te stantem. Hanc sapientiam si a me didisceris, totum habebis, si nihil desideraveris. Cupiditas enim paupertatis est mater. Amicus meus Deus est, cœlum habeo pro tecto, terram pro lecto, fluvium pro potu, silvam pro mensa. Non intra mea viscera animalium carnes putrescunt, non sum mortuorum sepulchrum, vivo ut creatus sum. secreta Dei nosco, quia Deus me habere communionem cum operibus suis coluit.

Quid ergo rectius dicas, laedere homines an tueri? dissipare an conservare? si me interfici, ibo ad ipsum qui me creavit, cujus tu manus effugere non potes. Noli destruere quæ⁴ ipse construxit, ne forte tibi irascatur et pereas.

Ad hæc Alexander: Tu de Deo veniens vivis in quieto loco; ego inter formidines vivo; custodes meos timeo, magis amicos quam hostes formido, nec ipsis carere nec illis me credere valeo. De die gentes fatigo, de nocte fatigatos⁵ timeo; si occidero quos formido, tristor, rursum si levis fuero contemnor, et si tecum vivere in convallibus voluero, illud mihi non licebit.

His finitis, Alexander, aurum, argentum, vestes, panes, et oleum illi obtulit. Cui Dindimus: Num-

¹ *habemus, necessarium tibi non est . . . accepisse diceris.*] This passage in A. appears to have been injured by moisture, and touched up by another hand, the character of many of the letters having been materially altered. The hand re-

sembles that of the *Evangelium Nichodemi* in A.

² *cui*] cum. B.

³ *ut*] om. D.

⁴ *quæ*] quæque. D.

⁵ *fatigatos*] fungatos. A.; but the MS. is much rubbed.

quid suadere poteris avibus hic cantantibus ut auro suscepto melius quam consueverint canant? Sed cum non poteris, cur me illis pejorem putatis,¹ ut illud accipiam quod mihi servire non potest, immo quod ex libero servum me faciat? Sed ne nimium te acerbam, oleum istum² tantum sumo. Hæc ut Dindimus dixit, super struem lignorum congestam, igne succensam,³ oleum fudit, hymnum Deo cecinit. Quod cum Alexander vidit, abscessit et ipsum in pace dimisit.

Petrus.
c. 197.

Ferunt historiæ nonnullæ quod cum satellites Alexandri abdita Indiae⁴ loca perlustrassent, affuit quidam ambitionem Alexandri vehementer redarguens, qui lapidem modicum et oculatum illis tradidit, domino suo proferendum: asserens procul dubio dominum eorum Alexandrum illi lapidi per omnia fore simillimum. Relato lapide, hæsitatum est diu quorum congrueret similitudo prætaxata. Tandem illi ponderositatem parvi lapidis mirantes in statera positus est; tamdiu omnia sibi applicata pondere suo elevavit, donec modica argilla obvolutus levi libramine resultaret. Simili modo Alexandro regnante per omnia, par in mundo sibi non coæquatur;⁵ ipso mortuo, pauperem habet parem.

[A.D.]
224.⁶

The Four
Great
Fasts.

Hoc anno Johannes Damascenus refert jejunium IIII. temporum per papam⁷ Kalixtum fuisse ordinatum; primo, in vere propter sanguinis augmentationem, quia tunc ultra modum dominatur, et jejunamus ut humiliemur. Secundo, in æstate propter choleram de-

¹ *putatis*] putas. B.D.

² *istum*] istud. B.

³ *succensam*] successam. B.D., corrected in D. into *succēsā*.

⁴ *Indiae*] in die. B. De lapide Alexandri. in marg. D.

⁵ *coæquatur*] quo æquatur. D.

⁶ 224] 24. D., the 2 having been cut off in binding. Jejunium quatuor temporum. in marg. A.B.D. The remainder of the book seems to have been added subsequently to the preceding portion by the author.

⁷ *papam.*] Blotted over in D.

struendam, ut potius sanitatem habeamus. Tertio, in hyeme pro phlegma¹ desiccanda, ut fortiores sinus ad cultum divinum. Quarto, in autumno ut melancholia destruatur. In vere jejunamus, ut in nobis maceretur sanguis ineptæ lætitiae, quia libidinosus et lætus. In aestate, ut minuetur cholera iracundiæ et fallaciæ, quia cholericus est iracundus et versutus. In autumno,² ut cessen melancholia cupiditatis et tristitiæ, quia melancholicus est cupidus et tristis.³ In hyeme, ut desiccatum phlegma hebetudinis et pigritiæ, quia piger est et hebes. Istis de causis et multis aliis hoc jejunium ^{The Four} fuit institutum ut potius Domino famulemur; unde ^{Temperaments.} quidam metrice sic ait:—

Sanguineus	$\left\{ \begin{array}{l} \text{Largus, amans, hilaris, ri-} \\ \text{dens, rubeique coloris,} \\ \text{Cantans, carnosus, satis} \\ \text{audax, valde}^4 \text{ benignus.} \end{array} \right\}$	multum appetit, multum potest. ⁵
Cholericus	$\left\{ \begin{array}{l} \text{Hirsutus, fallax, irascens,} \\ \text{prodigus, audax,} \\ \text{Astutus, gracilis, siccus,} \\ \text{croceique coloris.} \end{array} \right\}$	multum appetit, parvum potest.
Phlegmaticus ⁶	$\left\{ \begin{array}{l} \text{Hic somnolentus, piger, in} \\ \text{sputamine multus;} \\ \text{Hebes huic sensus, pinguis} \\ \text{facie, color albus.} \end{array} \right\}$	parvum appetit, multum potest.
Melancholicus	$\left\{ \begin{array}{l} \text{Invidus et tristis, cupidus,} \\ \text{dextræque tenacis,} \\ \text{Non expers fraudis, timi-} \\ \text{dus, luteique coloris.} \end{array} \right\}$	parvum appetit, parvum potest.

¹ *phlegma*] fleuma. A.B.D., the *u* being interlined in A. Potius. phlegmate desiccando.

² *autumno.*] Added in marg. A. and referred to its place by a caret.

³ *quia melancholicus . . . et tristis.*] om. B.D.

⁴ *valde*] atque. B.

⁵ *multum appetit multum potest]* mīl. ap. mīl. po. A.B.D.; in B.D. the name of the temperament follows this on the right, and similarly with the other temperaments.

⁶ *Phlegmaticus]* Fleumaticus. A.B.D.

Unde juxta ætates hominum tali modo sunt divisæ ut patet :

Ætates. ¹	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding-right: 20px;">Infantia—calida, sicca.</td><td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 20px;">Ignis—calidus, siccus ; æstas, cholera.</td></tr> <tr> <td style="padding-right: 20px;">Pueritia—calida, humida.</td><td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 20px;">Aer—calidus, humidus ;² ver, sanguis.</td></tr> <tr> <td style="padding-right: 20px;">Juventus—frigida, humida.</td><td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 20px;">Aqua³—frigida, humida ; hyems, phlegma.</td></tr> <tr> <td style="padding-right: 20px;">Senectus—frigida, sicca.</td><td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 20px;">Terra—frigida sicca; au- tumnus, melancholia.</td></tr> </table>	Infantia—calida, sicca.	Ignis—calidus, siccus ; æstas, cholera.	Pueritia—calida, humida.	Aer—calidus, humidus ; ² ver, sanguis.	Juventus—frigida, humida.	Aqua ³ —frigida, humida ; hyems, phlegma.	Senectus—frigida, sicca.	Terra—frigida sicca; au- tumnus, melancholia.
Infantia—calida, sicca.	Ignis—calidus, siccus ; æstas, cholera.								
Pueritia—calida, humida.	Aer—calidus, humidus ; ² ver, sanguis.								
Juventus—frigida, humida.	Aqua ³ —frigida, humida ; hyems, phlegma.								
Senectus—frigida, sicca.	Terra—frigida sicca; au- tumnus, melancholia.								
	Elementa.								

Humores hominis ad tempora anni comparantur. In qua parte anni corpus humanum plenam habet sanitatem, elementa et anni tempora tunc coæquantur. Et si homo propriam nesciret complexionem, per anni respirationem poterat dignoscere, et sic regimen sui corporis ad illum cursum coaptare, quia in bonis et in malis similia similibus applaudunt.

CAP. CXXVII.

Fuerunt quidam⁴ minus sapientes qui dicebant regulam nigrorum monachorum a Sancto Benedicto processisse, cuius contrarium tenet narratio sequens.⁵

The foundation of the principal religious orders.

Exordium religionis monasticæ voluntarie pœnitendo non⁶ sub obedientia a Samuele legitur initium habuisse secundum Radulphum, et secundum Josephum in historiis Judaicæ persecutionis.⁷ Postea per Heliam et per⁸ Helisæum, qui habitabant in tuguriis et in locis desertis juxta fluvium Jordanis, quibus adhærebant

¹ In B.D. the elements and seasons are placed under the ages, and *Tempora anni* is written against the second.

² *humidus*] *siccus*. D.

³ In B., *terra* comes before *aqua*.

⁴ *quidam*] om. B.D.

⁵ The whole of this sentence is in rubric in A.B.D.

⁶ *non.*] Erased in D.

⁷ Josephus. Homerus. in marg. A.D.

⁸ *per*] om. B.

filii prophetarum viventes sub obedientia: ab Adam formatione IIII.M.CXXIIII. secundum Homerum poetam. Primi postea viventes secundum regulam, Jesus Christus cum Apostolis, exempla ponentes subsequentibus. Paulus primus eremita monastice vixit in deserto. Post circa Montem Nitrio,¹ Antoninus, Pacomius, duo Macharii, et multi alii sancti viri. Fabulantur enim multi idiotæ et insipidi ordinem monachorum a Sancto Benedicto prius originem accepisse,² qui per annos³ multos ante ejus ortum dicitur floruisse, testante sancto Odone abate Clunacensis ordinis, qui dixit in Historia Virorum Illustrium; et in secundo libro Dialogorum Beati Gregorii, ubi dicit quod fuerunt monachi cujusdam ordinis dolentes de morte prælati sui; ipsum⁴ Benedictum ab eremo vocantes in abbatem suum præfecerunt. Unde aperte patet quod ordo monachatus⁵ per multa tempora ante⁶ ipsum floruerat. Unde ante ipsum multi fuerunt compositores regularum, scilicet: Sanctus Fructuosus monachus et episcopus regulam scripsit monachis circa⁷ annum⁸ Domini CCXLV.;⁹ Sanctus Basilius regulam monachis conscripsit¹⁰ anno Domini CCCL.;¹¹ Sanctus Pachomius regulam scripsit monachis anno Domini cccc.; quam regulam Angelus dictaverat;¹² Sanctus Ferreolus regulam scripsit anno Domini CCCCLXX.; Sanctus Aurelianus regulam monachis scripsit CCCCLXXVIII.; Sanctus Egesippus et Johannes Gerundinus regulas monachis ediderunt, quas Isidorus de Viris Illustribus multum commendat et approbat; Vigilius diaconus et monachus juxta Gen-

¹ *Nitrio*] Vitrio. B.

² *acepisse*] assumpsisse. B.D.

³ *annos.*] Interlined in A.

⁴ *ipsum*] Ipsi. B.D.

⁵ *monachatus*] monachichus. B.D.

⁶ *ante.*] Interlined in A.

⁷ *circa*] om. B.D.

⁸ *annum*] anno. B.D.

⁹ *ccxlv.*] 350. B.

¹⁰ *conscriptis*] seripsit. B.

¹¹ *Sanctus Basilius . . . cccl.*] om.

D.

¹² *quam regulam Angelus dictaverat*] om. B.D.

nadium regulam monachis scripsit; Sanctus Benedictus ultimus omnium regulam monachis conscripsit¹ anno Domini DXXIII.; Sanctus Augustinus regulam canonicis imposuit DXVI.;² Bruno ordinem Carthusiæ incepit, et eis regulam Sancti Benedicti ordinavit M.LXXXIII.;³ Robertus abbas in Burgundia ordinem Cisterciensium incepit et eis regulam Sancti Benedicti imposuit M.XCVIII.;⁴ Northbertus ordinem Præmonstrensum instituit M.CCXX.; Sanctus Gilbertus ordinem de Semprinham ordinavit M.CCXLVIII.; Hospitarii inceperunt M.CXX.; Sanctus Dominicus ordinem Prædicatorum instituit M.CXCVIII.; Sanctus Franciscus Fratrum Minorum edidit ordinem MCCVI.; Albertus Patriarcha fecit Carmelitis ordinem in Jerusalem, anno⁵ M.CCXLV.; Fratres Eremitæ Sancti Augustini habuerunt initium observantiae suæ a Sancto Paulo primo eremita, viventes sine regula per annos CCLXXXVIII., usque ad adventum Sancti Augustini, et ipse eis regulam imposuit; inde dicti sunt Augustini, qui prius Monticolæ vocabantur.⁶

¹ *conscriptis*] scripsit. B. quæ nunc est regula omnium monachorum et sic religio eorum tunc initium suscepit, sicut et vita. add. B.

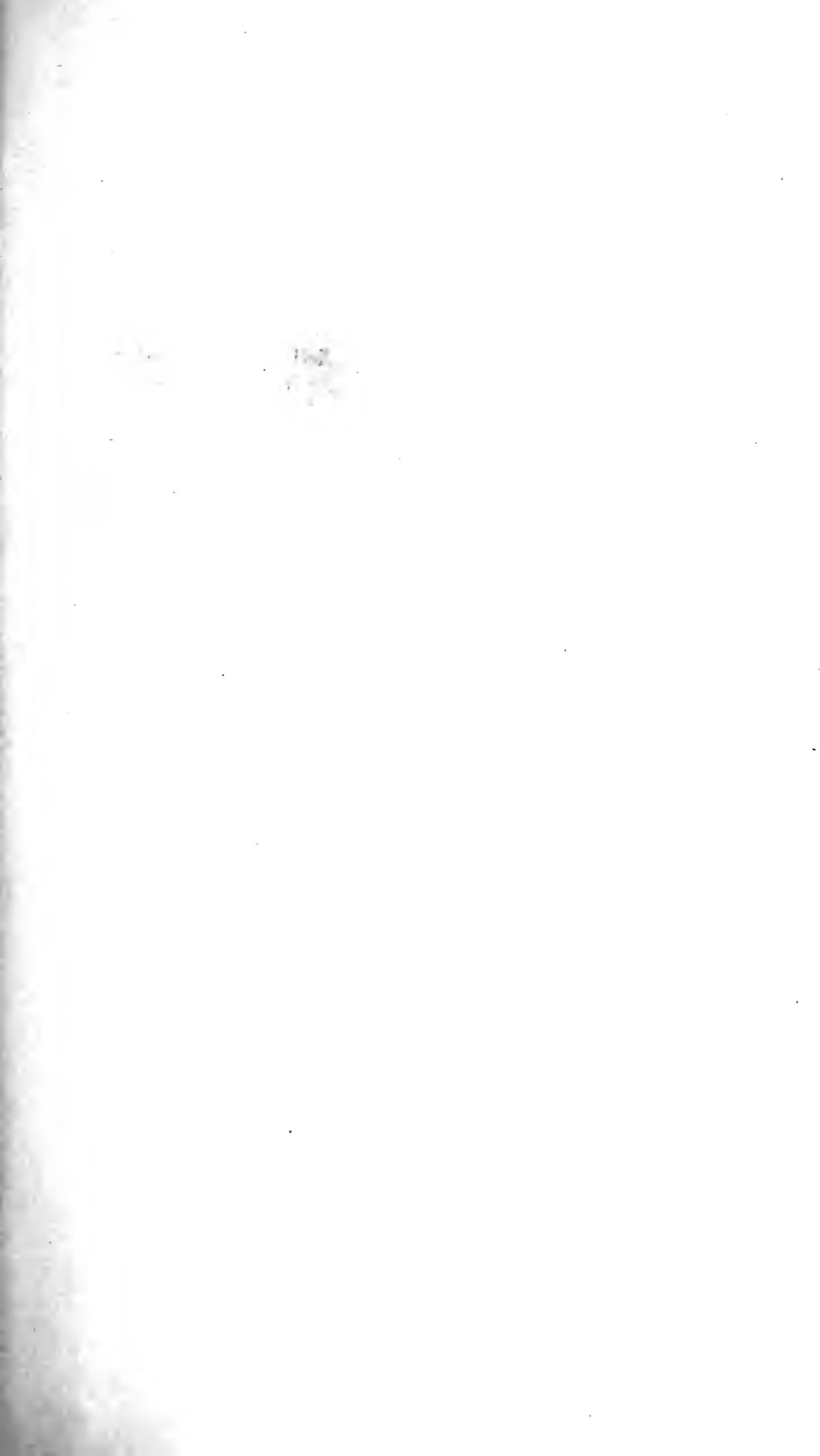
² *DXVI.*] Anno Domini. præm. B.D.

³ *M.LXXXIII.*] 1098. D. Anno Domini. præm. B.

⁴ *M.XCVIII.*] Anno Domini. præm. B.D., and similarly in the following dates.

⁵ *anno*] Domini. add. B.

⁶ Explicit Liber Tertius. add. B.D. The remainder of the page and the whole of the following leaf are blank in A.



LONDON:
Printed by GEORGE E. EYRE and WILLIAM SPOTTISWOODE,
Printers to the Queen's most Excellent Majesty.
For Her Majesty's Stationery Office.

THE CHRONICLES AND MEMORIALS
OF
GREAT BRITAIN AND IRELAND
DURING THE MIDDLE AGES.

PUBLISHED BY THE AUTHORITY OF HER MAJESTY'S TREASURY, UNDER THE
DIRECTION OF THE MASTER OF THE ROLLS.

1. THE CHRONICLE OF ENGLAND, by JOHN CAPGRAVE. *Edited by* the Rev. F. C. HINGESTON, M.A., of Exeter College, Oxford.
2. CHRONICON MONASTERII DE ABINGDON. Vol. I. *Edited by* the Rev. J. STEVENSON, M.A., of University College, Durham, and Vicar of Leighton Buzzard.
3. LIVES OF EDWARD THE CONFESSOR. I.—La Estoire de Seint Aedward le Rei. II.—Vita Beati Edvardi Regis et Confessoris. III.—Vita Æduuardi Regis qui apud Westmonasterium requiescit. *Edited by* H. R. LUARD, M.A., Fellow and Assistant Tutor of Trinity College, Cambridge.
4. MONUMENTA FRANCISCANA ; scilicet, I.—Thomas de Eccleston de Adventu Fratrum Minorum in Angliam. II.—Adæ de Marisco Epistolæ. III.—Registrum Fratrum Minorum Londoniæ. *Edited by* J. S. BREWER, M.A., Professor of English Literature, King's College, London, and Reader at the Rolls.
5. FASCICULI ZIZANIORUM MAGISTRI JOHANNIS WYCLIF CUM TRITICO. Ascribed to THOMAS NETTER, of WALDEN, Provincial of the Carmelite Order in England, and Confessor to King Henry the Fifth. *Edited by* the Rev. W. W. SHIRLEY, M.A., Tutor and late Fellow of Wadham College, Oxford.
6. THE BUIK OF THE CRONICLIS OF SCOTLAND ; or, A Metrical Version of the History of Hector Boece ; by WILLIAM STEWART. Vol. I. *Edited by* W. B. TURNBULL, Esq., of Lincoln's Inn, Barrister-at-Law.
7. JOHANNIS CAPGRAVE LIBER DE ILLUSTRIBUS HENRICIS. *Edited by* the Rev. F. C. HINGESTON, M.A., of Exeter College, Oxford.
8. HISTORIA MONASTERII S. AUGUSTINI CANTUARIENSIS, by THOMAS OF ELMHAM, formerly Monk and Treasurer of that Foundation. *Edited by* C. HARDWICK, M.A., Fellow of St. Catharine's Hall, and Christian Advocate in the University of Cambridge.
9. EULOGIUM (HISTORIARUM SIVE TEMPORIS), Chronicen ab Orbe condito usque ad Annum Domini 1366 ; a Monacho quodam Malnesbiriensi exaratum. Vol. I. *Edited by* F. S. HAYDON, Esq., B.A.

IN THE PRESS:

CHRONICON MONASTERII DE ABINGDON. Vol. II. *Edited by* the Rev. J. STEVENSON, M.A., of University College, Durham, and Vicar of Leighton Buzzard.

THE REPRESSER OF OVER MUCH BLAMING OF THE CLERGY. By REGINALD PECOCK, sometime Bishop of Chichester. *Edited by* C. BABINGTON, B.D., Fellow of St. John's College, Cambridge.

RICARDI DE CIRENCESTRIA SPECULUM HISTORIALE DE GESTIS REGUM ANGLIÆ. (A.D. 447—1066.) *Edited by* J. E. B. MAYOR, M.A., Fellow and Assistant Tutor of St. John's College, Cambridge.

MEMORIALS OF KING HENRY THE SEVENTH: Bernardi Andreæ Tholosatis de Vita Regis Henrici Septimi Historia; necnon alia quædam ad eundem Regem spectantia. *Edited by* J. GAIRDNER, Esq.

MEMORIALS OF HENRY THE FIFTH. I.—Vita Henrici Quinti, Roberto Redmanno auctore. II.—Versus Rhythmici in laudem Regis Henrici Quinti. III.—Elmhami Liber Metricus de Henrico V. *Edited by* C. A. COLE, Esq.

MEMORIALES LONDONIENSES; scilicet Liber Albus et Liber Customarum in archivis Guyhaldæ asservati. *Edited by* H. T. RILEY, Esq., B.A., Barrister-at-Law.

THE BUIK OF THE CRONICLIS OF SCOTLAND; or, A Metrical Version of the History of Hector Boece; by WILLIAM STEWART. Vols. II. and III. *Edited by* W. B. TURNBULL, Esq., of Lincoln's Inn, Barrister-at-Law.

THE ANGLO-SAXON CHRONICLE. *Edited by* B. THORPE, Esq.

LE LIVERE DE REIS DE BRITTANIE. *Edited by* J. GLOVER, M.A., Chaplain of Trinity College, Cambridge.

DESCRIPTIVE CATALOGUE OF MANUSCRIPTS RELATING TO THE EARLY HISTORY OF GREAT BRITAIN. *Edited by* T. DUFFUS HARDY, Esq.

CHRONICA JOHANNIS DE OXENEDES. *Edited by* Sir H. ELLIS, K.H.

RECUEIL DES CRONIQUES ET ANCHIENNES ISTORIES DE LA GRANT BRETAIGNE A PRESENT NOMME ENGLETERRE, par JEHAN DE WAURIN. *Edited by* W. HARDY, Esq.

THE WARS OF THE DANES IN IRELAND: written in the Irish language. *Edited by* the Rev. Dr. TODD, Librarian of the University of Dublin.

The "OPUS TERTIUM" and "OPUS MINUS" of ROGER BACON. *Edited by* the Rev. J. S. BREWER, Professor of English Literature, King's College, London, and Reader at the Rolls.

IN PROGRESS:

BARTHOLOMÆI DE COTTON, MONACHI NORWICENSIS, HISTORIA ANGLICANA (A.D. 449—1295). *Edited by* H. R. LUARD, M.A., Fellow and Assistant Tutor of Trinity College, Cambridge.

HISTORIA MINOR MATTHÆI PARIS. *Edited by* Sir F. MADDEN, K.H., Chief of the MS. Department of the British Museum.

The BRUT Y TYWYSOGION ; or, The Chronicle of the Princes of Wales, and the ANNALES CAMBRIÆ. *Edited by* the Rev. J. WILLIAMS, AP ITHEL.

A COLLECTION OF POLITICAL POEMS FROM THE ACCESSION OF EDWARD III. TO THE REIGN OF HENRY VIII. *Edited by* T. WRIGHT, Esq., M.A.

A COLLECTION OF ROYAL AND HISTORICAL LETTERS DURING THE REIGNS OF HENRY IV., HENRY V., AND HENRY VI. *Edited by* the Rev. F. C. HINGESTON, M.A., of Exeter College, Oxford.

October 1858.



100-26



